# العربونشاط الأمم المتحدة في مجال حقوق الإنسان

3. P

دراسة توتيقية عن دور الدول العربية والمنبراء الدب والمنظمات غيرا محومية العربية في نشاط الأمم المتعدة فحصل حقوق الإنسان خلال مبعين عاماً

> اعدد باسیل یوست



مركز إنعاد المحامين العرب المحوث والدراسات القانونية



## العرب ونشاط الأمم المتحدة في حقـوق الإنســان

## تأليف باسيل يوسف

دارسة توثيقية عن دور الـدول العربية والخيراء العـرب والمنظمـات غـير الحكومية العربيـة فى نشـاط الأمــم المتحــدة فى حقــل حقوق الانســان خــلال أوهــين عامــا

## مركز اتحاد المحامين العرب للبحوث والدراسات القانونية

مؤسسة علمية مستقلة تعمل في اطار الأمانة لاتحاد المحامين العرب ، وتخضع لاشراف المكتب الدائم للاتحاد ، ومقوما مدينة ( القاهمة ( ج .م .ع ) .

يهدف المركز إلى تحقيق مايلي :

\_ تأصيل الاجتهادات الفقهية والقانونية .

... توحيد التشريعات والقوانين العربية .

... تطوير مهنة المحاماة وتقاليدها في الوطن العربي وتكريس مبدأ استقلال القضاء والمحاماة وسيادة حكم الفانون .

. تطوير البحث العلمي القانوني الذي يعني بالمشاكل الرئيسية التي تصاحب التغيرات الاجتاعية والاقتصادية والسياسية في الوطن العرف .

\_ القيام بدراسات تحليلية في مجال القضايا القومية المعاصرة التي يعني بها اتحاد المحامين العرب .

... تطوير مناهج وأدوات البحث التي تتناول قضية الشريعة الاسلامية بهدف إيراز جوهر الاسلام وميادكه السامية .

توثيق الروابط العلمية مع الجامعات والهيئات العلمية العربية والأفريقية والدولية .

\_ مدير المركز

د. محمد نور فرحات

## تصــدير اتحاد المحامين العرب

هذا الكتاب هو بحث توثيقى في العلاقة بين العرب ونشاط الأمم المتحدة في حقوق الانسان منذ عام 1914 وحتى 191۸ ، وذلك من زاوية دور الدول العربية والخيراء العرب والمنظمات غير الحكومية العربية في نشاط الأمم المتحدة في حقل حقوق الانسان خلال أربعين عاما .

ويتناول المؤلف في هذا الكتاب عدداً من القضايا والموضوعات ذات الأحمية البائمة ، وسها : المؤلفة في مناقضا الموية في المؤلفة في مناقضا الموية في المؤلفة في الأنسان ، والمساهمات العربية في المؤلفة والدوات والحلقات الدراسية الدولية المتملقة بحقوق الانسان ، وأيضا نشاط الدول العربية في المختفظة عنون الأخلاب مساهماتها في اللجنة الفرعية لمنع الخمييز وحماية الأقلبات . كما يتناول موقف الدول العربية من الانفاقيات الدولية لحقوق الانسان ومساهمة الحجواء المرب في اللجان المنبقة عن هذه الاتفاقيات ، وأيضا نشاطات المنبقة عن هذه الاتفاقيات ، وأيضا نشاطات المنظمات العربية غير الحكومية المعامين العرب .

ويأتى نشر هذا الكتاب من جانب الاتحاد لكى يزود المؤلفين والباحين والمهتمين بقضية حقوق الانسان بغرصة الاطلاع على الوثائق التى تبين بوضوح مساهمات المؤسسات العربية الرحمية وغير الرحمية في صياغة الاعلانات والاتفاقات الدولية بحقوق الانسان ، علاوة على الكشف عن ردود الفعل العربية تجاه هذه الوثائق الدولية .

كما أن الاتحاد وهو يهم بنشر هذا المؤلف الهام فانه يدرك مدى حاجة المكتبة العربية لمثل هذا الجهد التوثيقى لخلوها من نظيره . ولذلك فان وجود هذا الكتاب تحت أيدى الباحثين والمهتمين سيمثل أوضية أساسية وموضوعية لفهم مجموعة من القضايا الأساسية ومنها على سبيل المثال : الوعى العربى الرسمى وغير الرسمى بحقوق الانسان .

طبيعة ودرجة المسافة التى تفصل بين الموقف الدولى للحكومات العربية الذى تتعامل به
 الجماعة الدولية والموقف الفعل الذى تتعامل به مع شعوبها ، وكذلك آفاق تطوير كل من الموقفين فى ضوء خيرات الماضى .

ومركز البحوث والدراسات القانونية ، اذ يضع قضية حقوق الانسان في صدر اهتماماته ، فانه يسعده أن يقدم للقارى، العربي ولكل المهتمين بالقضية هذا الجهد التوثيقي التحليل غير المسبوق الذي قام به الأستاذ باسيل يوسف المحامي ، وهو جهد يحمد له ويستحق عليه التقدير ، آملين أن يمثل للقارى، العربي اضافة ثرية في هذا الجال .

فاروق أبو عيسى
 الأمين العام للاتحاد

#### المقدمية

احتفل العالم بالذكرى الأربعين للاعلان العالمي لحقوق الانسان الصادر عن الأمم المتحدة في العالم من كانون الأول 1928 باعتباره أول وثيقة دولية ـــ بعد الميثاق ـــ وضعت الاساس الراسخ لنشاط الأمم المتحدة في ميدان حقوق الانسان .

ثم تابعت الأمم المتحدة مسيرتها باصدار بجموعة من الوثائق الدولية ... من اعلانات واتفاقيات ... أصبحت ف مجموعها مايدعي ( القانون الدول لحقوق الانسان ) الذى تتعاظم أهميته يوما بعد يوم سواء على المستوى الداخلي أو الاقليمي أو الدولي .

والسؤال الذي قد يطرحه كل مواطن عربي ، هل لعب العرب دولا ومنظمات وخبراء كأفواد ، دورا في نشاط الأمم المتحدة في حقل حقوق الانسان ؟! .

وقد تنبت الى أهمية هذا التساؤل ، عندما عقدت الجمعية العراقية للعلوم السياسية ندوة قبل أكثر من سنتين حول ( العرب والأم المتحدة ) وكلفت باعداد بحث حول دور العرب في نشاط الأمم المتحدة في حقل حقوق الانسان .

وعندما عكفت على اعداد البحث من خلال وثائق الأمم المتحدة تبين لى أن الموضوع واسع ويحتاج الى بحث توثيقى معمق فى وثائق الأمم المتحدة وعاضر جلساتها ، لرصد تطور المشاركة العربية بديا من صياغة الوثائق الدولية وانتهاء بانضمام الدول العربية الى الاتفاقيات الدولية لحقوق الانسان مرورا بعضوية الدول العربية والخيراء العرب فى اللجان المختصة بحقوق الانسان بالاضافة للمشاركة فى المؤتمرات والندوات الدولية عن حقوق الانسان ومساهمة المنظمات غير الحكومية العربية فى نشاط الأعم المتحدة .

وقد عكفت فعلا على الغوص ف محاضر جلسات لجان الأمم المتحدة التي صاغت الوثائق العولية بدءا من عام ١٩٤٨ وحتى ١٩٨٤ أي منذ صدور الاعلان العالمي وحتى اعتاد الانفاقية العولية لمناهضة التعذيب .

ولخُمت بصورة شاملة وموضوعية المواقف العربية خلال صياغة هذه الوثائق . حيث يتين من هذه المحاضر ان الرعيل الأول من للندوين العرب قد ساهموا مساهمات هامة وإيجابية ورائدة في حقل حقوق الانسان والشعوب ، ولكن هذه المساهمات مغمورة ومطموسة للأسف بحكم الواقع العربي .

ومن الواجب انصاف هذا الرعيل من الرواد وبغض النظر عن التقيم السياسى للحكومات التى كانوا يمثلونها لأن هذه المساهمات كانت مبنية على منظور وطنى شامل ومستقبلي لقضايا حقوق الانسان وكفاءة علمية ودبلوماسية خرّلاء المندوين .

ويتضمن هذا الكتاب الفصول التالية:

الفصل الأول ـــ المواقف العربية في مناقشات صياغة الوثائق الدولية عن حقوق الانسان .

وينطوى على بيان المواقف العربية من مداخلات المندويين العرب وتصويت الدول العربية على الوثائق التالية :

- ١ ١٧ ١٢ ١٩٤٨ . ١٩٤٨ . ١٠ ١٩٤٨ .
- ٢ ــ الاتفاقية الدولية لمنع ومعاقبة جريمة ابادة الجنس البشرى ( الجينيوسيد ) ١٩٤٨/١٢/٩ .
- ٣ \_ العهدان الدوليان لحقوق الانسان اللذان بدأت صياغتهما عام ١٩٥٠ وانتهت عام ١٩٦٦ .
  - ٤ \_ اعلان حقوق الطفل الصادر في ١٩٥٩/١١/٢٠ .
  - ٥ \_ اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الصادر في ١٩٦٠/١٢/١٤ .
    - ٦ \_ اعلان ازالة كافة اشكال القبيز العنصرى الصادر في ١٩٦٣/١١/٢٠
    - ٧ الاتفاقية الدولية لازالة اشكال التمييز العنصرى المعتمدة في ١٩٦٥/١٢/٢١ .
- ٨ ـــ قوار الأمم المتحدة رقم ٣٣٧٩ بتاريخ ١٩٧٥/١١/١٠ القاضى باعتبار الصهيونية شكلا من اشكال العنصرية.
- ٩ ـــ اتفاقية الرضا بالزواج والحد الأدفى لسن الزواج وتسجيل عقد الزواج المعتمدة فى 1937/11/٧
  - ١٠ ــ اعلان ازالة التمييز ضد المرأة الصادر في ١٩٦٧/١١/٧ .
  - ١١ ــ الاتفاقية الدولية لازالة التمييز ضد المرأة المعتمدة في ١٦/١٨/١٩٧٩.
  - ١٢ \_ اعلان ازالة التمييز المبنى على الدين والمعتقد الصادر في ١٩٨١/١١/٢٥ .
- ١٣ ــ الاتفاقية الدولية لمناهضة التعذيب وغيوه من المعاملة المهينة واللا انسانية المعتمدة في ١٩٨٤/١٢/١٠.

الفصل الثانى : المساهمة العربية فى المؤتمرات والندوات والحلقات الدراسية الدولية المتعلقة بحقوق الانسان .

ويتضمن كشفا بالدول العربية المشاركة في المؤتمرات والندوات واسماء مندوبيها ومساهماتهم مع

جداول احصائية متعلقة بها .

الفصل الثالث : عضوية الدول العربية في لجنة حقوق الانسان التابعة للأمم المتحدة .

ويتضمن كشفا باسماء الدول الاعضاء فى لجنة حقوق الانسان منذ عام 1927 وحتى عام 19AA مع الاشارة الى الدول العربية واسماء مندوبها والمناصب التى تسلموها وجدولا احصائيا بتطور عضوية الدول العربية فى لجنة حقوق الانسان ومقارته بنسبتها فى الأمم المتحدة .

الفصل الرابع : مساهمة الاعضاء العرب في اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الاقليات .

ويتضمن كشفا باسماء الخبراء العرب المنتخين في اللجنة الفرعية منذ عام 192٧ وحتى ١٩٨٨ والمناصب التي تسلموها ومن كلف منهم باعداد دراسات لمقرر خاص مع جدول احصائي .

الفصل الخامس : موقف الدول العربية من الاتفاقيات الدولية لحقوق الانسان ومساهمة الحبراء العرب في اللجان المنبقة عن هذه الاتفاقيات .

ويتضمن جداول الدول العربية المنضمة والموقعة للاتفاقيات الدولية لحقوق الانسان ومدى التزامها بتقديم التقارير الدولية المطلوبة بموجب هذه الاتفاقيات ومساهمة الخبراء العرب في اللجان المبتقة عنها .

الفصل السادس: نشاطات المنظمات العربية غير الحكومية .

ويتضمن عرضا لنشاطات اتحاد المحامين العرب واتحاد الحقوقين العرب في حقل حقوق الانسان كإ جاءت في التقارير المقدمة إلى الأمم المتحدة من قبل هاتين المنظمتين باعتبارها منظمات غير حكومية تتمتم بمركز استشارى لدى المجلس الاقتصادى والاجتاعى .

وقد حاولت جاهدا المحافظة على المنهج التوثيقي في جميع فصول الكتاب لأنه كفيل بضمان الموضوعية العلمية المطلوبة في مثل هذه البحوث . وانصافا للدور الرائد لبعض المندويين العرب فقد اشرت الى المساحمات الهامة التى تقدموا بها في صياغة الوثائق الدولية حيث يعرك الجيل المعاصر مدى أهمية الدور الذي لعبه الرعيل الأول من المندويين العرب في حقل حقوق الانسان ، عسى ان يكون ذلك منشطا لعزية دعاة حقوق الانسان في الوطن العربي وفي طليعتهم المحامون الذين يناضلون ضد الواقع العربي المنتهم المحامون الذين يناضلون ضد والوقع العربي المنتها كانتها كانت الخطوة والمنهجية لحقوق الانسان والشعوب .

وارجو ان تكون هذه المساهمة المتواضعة رافدا ايجابيا في نشاط اتحاد المحامين العرب في ميدان بحوث حقوق الانسان التي تفتقر اليها المكتبة العربية .

المؤلف انحامي باسيل يوسف

والله ولى التوفيق

الفصل الأول

## تمهيد الفصل الأول

ان موضوع هذا الفصل الخاص بالمواقف العربية في مناقشات صياغة الوثائق الدولية عن حقوق الانسان ، اقتضى انجازه قراءة آلاف الصفحات من محاضر جلسات اللجنة الثالثة والجمعية العامة لتلخيص وترجمة أقوال ومواقف المندويين العرب منذ عام 1924 وحتى 1986 .

ومن المعلوم ان اجراءات صياغة واعتاد الرئائق الدولية قد تبدلت خلال هذه الفترة فيبيا كانت اللجنة الثالثة التابعة للجمعية العامة تناقش بعمورة تفصيلية صياغة كما هو اللجنة الثالثة التابعة للجمعية العامة تناقش بعمورة تفصيلية صياغة العامة المعدين المدليين لحقوق الانسان منذ عام ١٩٥٠ وحتى ١٩٦٦ . واعلان ازالة الخييز المعدى عام ١٩٦٠ واتفاقية ازالة الخييز ضد المرأة عام ١٩٦٧ واعلان ازالة الخييز ضد المرأة عام ١٩٦٧ . واعلان حقوق الطفل عام ١٩٥٩ واتفاقية الرضا بالزواج عام ١٩٦٢ .

بدأت الأمم المتحدة منذ السبعينات بتشكيل فرق عمل لصياغة الوثائق الدولية ولاتصدر عن اجتاعات هذه الفرق محاضر جلسات بصورة لايمكن رصد مواقف الوفود ومساهماتها التفصيلية في الصياغة . ويمكن معرفة مواقف الدول عندما تعرض الوثائق بعد صياغتها على اللجنة الثالثة اذ تقتصر مواقف الدول في هذه الحالة على التصويت او تقديم تعديلات كما جرى في اتفاقية ازالة المجييز المبنى على الدين والمعتقد عام ١٩٨١ واتفاقية مناهضة التعذيب عام ١٩٨١ .

والإشكال الصعب الذى تواجهه الدول عندما لايحضر مندوب عنها اعمال فرق عمل صياغة الرئائق ولا بساهم فيها ثم يأتى بعدها الى اللجنة الثالثة ليطلب تعديلا ثما يجمل اعتهاد هذا التعديل صعبا فى كثير من الأحيان .

ومن الملاحظ ان الدول المهتمة بحقوق الانسان يحضر مندوبون مختصون عنها جلسات فرق عمل صياغة الوثائق الدولية نما يجعل مساهمتها منتجة وملموسة .

وبناء على ذلك يلاحظ القارىء ان محاضر جلسات اعتاد بعض الوثائق كانت تقتصر على اعتها على اعتها على اعتها على اعتها على اعتهاد تقيير المها على الدين والمحقد عام ١٩٨١ واتفاقية مناهضة الصديب عام هو حال اعلان ازالة الخييز المبنى على الدين والمحقد عام ١٩٨١ واتفاقية مناهضة الصديب عام ١٩٨٤ ولم تدون جلسة اعتهاد اعلان الحق في التنمية عام ١٩٨٦ لأنها خالية من أى نقاش أو

تعديلات وانما جرت المشاورات جميعها خارج الجلسة .

ومن الجدير بالذكر ان هذا الفصل اقصر على الوثائق الدولية الهامة ذات الصفة الشاملة والتى تقرر وتعلن مبادىء قانونية دولية ولم يتطرق الى القرارات الصادرة تفيدا لهذه الوثائق واقتصرنا على قرار واحد ذى طبيعة شاملة ومبدئية وهو قرار اعبار الصهيونية شكلا من اشكال المحصرية الأنه يتاول ايديولوجية سياسية مقارنة بوثيقة دولية وهذه الإيديولوجية ذات مساس مباشر مع أوضاع حقوق الانسان في الوطن العربي .

جهود ومساهمات مغمورة للرعيل الأول والأجيال المتعاقبة للمندويين العرب ، وحقائق مغيبة عن الرأى العام

عند الانتهاء من قراءة الفصل الأول لابد للقارىء ان يفاجاً ، كا فرجىء المؤلف نفسه بأن المندويين العرب قد ساهموا منذ رعيلهم الأول بمساهمات هامة وأساسية فى حقل حقوق الانسان دوليا الا انها مفمورة . ولو كانت هذه المساهمات لمندويين غريبين لكان كتاب الغرب قد الُفوا المؤلفات عنها .

وانصافا للحقيقة والتاريخ نثبت للمندويين العرب المساهمات الهامة التالية على سبيل المثال لا الحصر :

#### أولا \_ ل الاعلان العالمي لحقوق الانسان

- ١ ــ مساهمة المرحوم الدكتول شابل مالك من لبنان فى فهق عمل صياغة الاعلان العالمي لحقوق
   الانسان وحل النزاع القائم بين الكتلتين الشرقية والغربية حول الحقوق الاقتصادية والاجتاعة
   والثقافية باقتراحه نص المادة (٢٨) من الاعلان التي اعتبرت أساس الحق فى النمية .
- ٧ ــ مداخلة المرحوم الدكتور عبد الرحمن الكيالى ( من سورية ) امام الجمعية العامة عند اعتاد الاعلان العالمى تعبر عن منظور متقدم ومستقبل للترابط بين الحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية والحقوق المدنية والسياسية والحق بالسلام وهذا ما أقرته الأم المتحدة عام ١٩٧٧ .

#### ثانيا \_ في المهدين الدولين لحقوق الانسان

١ - تقدم المرحوم السيد جميل البارودى ( مندوب السعودية وسورى الأصل ) في جلسة اللجنة الثالثة رقم (٣٦١) تاريخ ١٩٠٠/١١/١٠ بمشروع قرار مع أفتانستان يقضى بالطلب من لجنة حقوق الانسان دراج حق تقرير المصير للشعوب في المهد الدول لحقوق الانسان . واعتمد هذا المقترح بقرار الجمعية العامة رقم (٤٢١) (٥) لعام ١٩٥٠ وتابعه السيد البارودى حتى أصبح حقيقة ملموسة في العهد الدولي عبر عدة قرارات صدرت عن الجمعية العامة في أعوام ١٩٥١ و١٩٥٠ و١٩٥٠ ما تلاها .

وهذا القرار يعتبر من أهم قرارات الأمم المتحدة في الهط بين حتى الشعوب في تقرير مصيرها وحقوق الانسان واعتبر اساسا لاعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الصادر عام 1970 .

وان للمرحوم البارودي مساهمات مستمرة حتى انجاز العهدين الدوليين عام ١٩٦٦ .

٢ ... تقدم المرحوم الدكتور عبد الرحمن الكيالي ( مندوب سورية ) بمشروع قرار مع الفليين بجلسة اللجنة الثالثة رقم ٢٠٦ تاريخ ١٩٥٠/١١/٢ بإزالة الشرط الاستعماري (clause coloniale) من مشروع المهد الدولي اى الشرط الخاص بتطبيق المهد الدولي على المستعمرات الان الاستعمار غير جائز اصلا .

وقد اعتمد المقترح المذكور وشكل نقطة هامة ساهمت مع ادراج حتى تقرير المصير للشعوب في العهد في الربط بين حقوق الانسان والشعوب .

- ٣ ــ تقدمت المرحومة السيدة بديعة افنان ( مندوبة العراق ) بمقترح فى الجلسة رقم ٣٣٣ تاريخ العربة العربة بفرورة النص على المساواة بين الرجل والمرأة فى جميع حقوق الانسان واعتمد هذا المقترح الذى شكل اساسا لاهتام الأم المتحدة بالمساواة بين الرجل والمرأة .
- ٤ ... مداخلة المرحوم محمود عومى ( مندوب مصر ) فى الجلسة ٤٤٣ تاريخ ١٩٥٣/١١/١٧ فى الرد على مندوبى الغرب فيما يتعلق بحق الشعوب فى تقرير مصبوها وتشكل هذه المداخلة مساهمة فكرية هامة فى هذا الميدان .
- م... اقتراح السيدة وداد طبارة ( مندوبة لبنان ) في الجلسة رقم ١٤٤٠ تاريخ ١٩٢٦/١١/٢٠ باعداد بروتوكول اختياري للمهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية . واعتمد هذا المقترح الذي اخرج اللجنة الثالثة من المأزق الذي كانت تواجهه حول قبول الدول للشكاوى التي توجه ضدها عن انتهاكات حقوق الانسان .
- ٦ ... ادارة السيدة حليمة مبارك الورزازى ( مندوبة المغرب ) لاعمال اللجنة الثالثة عام ١٩٦٦ خلال اعتياد المهدين الدولين لحقوق الانسان ، بكفاءة ساهمت في حل الاشكالات التي اثيرت في هذه المدورة . وللسيدة الورزازى مساهمات هامة خلال سنوات دراسة المهدين . ان مجموع هذه المساهمات العربية يجب ابرازها انصافا للرعيل الأول ومن تبعهم من المندوين العرب .

## نالنا : حول قرار اعتبار الصهيونية شكلا من اشكال العصية .

يمكن الاشارة الى أهم المداخلات العربية حول هذا الموضوع.

١ ـــ مداخلة السيد وسام الزهاوى ( مندوب العراق ) في جلسة اللجنة الثالثة وقم ٢١٣٧ تاريخ
 ١٩٧٥/١٠/١٦

- ل مداخلة المرحوم فايز صايغ ( مندوب الكوبت ومن اصل فلسطيني ) في جلسة اللجنة الثالثة
   رقم ۲۳۳۵ تاريخ ۱۹۷۰/۱۰/۷۷ وجلسة الجمعية العامة رقم ۲٤٠٠ تاريخ ۱/۱۱/۱۷۰۰
- ٣ ـــ مداخلة المرحوم جميل البارودى ( مندوب السعودية ) فى جلسة اللجنة الثالثة رقم ٣١٣٧ تاريخ ١٩٧٥/١٠/١٦ وجلسة الجمعية العامة رقم ٣٤٠٠ تاريخ ١١/١٠/١١/١٠ .
- ع. مداخلة السيد موفق العلاف ( مندوب سورية ) في جلسة اللجنة الثالثة رقم ٣١٣٣ تاريخ
   ١٩٧٥/١٠/١٧

وجميع هذه المداخلات مع غيرها من المداخلات العربية تستحق ان تسجل في حقل النضال العربي السياسي الدولي ويجب على الأجيال العربية ان تتذكرها دوما .

#### من الحقائق المغيبة عن الرأى العام .

خلال مراجعة خلفية اصدار اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الصادر في ١٩٦٠/١٢/١٤ يتين مدى مساهمة الاعلام الفرقي في تغييب الحقائق عن الرأى العام . فجميع ماكتب في الغرب من كتب ودراسات ومقالات عن تصفية الاستعمار (Décolonisation) لم يذكر اى شيء عن الجهة التي تقدمت بمشروع منح اعلان الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة والذي احتير اساس حملة تصفية الاستعمار .

ويبدو بصورة واضحة من مراجعة محاضر جلسات الجمعية العامة ان الاتحاد السوفياتي ممثلا بالرئيس المرحوم نيكيتا عروتشوف حينذاك هو الذى طرح المشروع وحضر هذه الدورة رؤساء مجموعة الدول الأفريقية الآسيوية كالمرحوم الرئيس جمال عبد الناصر والرؤساء نهرو وسوكارنو وسيكوتورى .

وساهمت مجموعة هذه الدول بانضاج المشروع السوفياتى وقدمت مشروعا متوازيا وحاز على أكلية الأصوات .

وهذه الحقائق جميعها مغيبة عن الكتابات التي صدرت في الغرب حول تصفية الاستعمار واتت مناسبة اصدار هذا الكتاب لكشف هذه الحقائق وهذا دليل على أهمية الدراسات الموثقة في أى حقل من الحقول وخاصة السياسية منها .

#### دور ومواقف المندوبين العرب في صياغة مشروع الإعلان العالمي لحقوق الإنسان والتصويت عليه

#### مشروع الاعلان العالمي في لجنة حقوق الانسان

عند اعداد مشروع الاعلان العالمي لحقوق الانسان كانت لجنة حقوق الانسان تضم ١٧ دولة عضوا بينها دولتان عربيتان هما : لبنان التي يمثلها شابل مالك الذي كان يشغل مهمة مقرر

اللجنة ، ومصر ويمثلها عمر أطفى (١) .

ومنذ الدورة الأولى للجنة عكفت على صياغة مشروع الاعلان وكان امامها ثلاثة مشابهع مرسلة من الجسمية العامة مودعة من قبل بنا والتشيل وكوبا ومقترحات من الولايات المتحدة الامهكية والهند ومنظمة غير حكومية امهكية تدعى ( الاتحاد الامهكى للعمل ) .

وارتأت اللجنة تشكيل لجنة صياغة للإعلان مستخلص من المشايع المقدمة وتضم لجنة الصياغة ثمانى دول هي : استرائيا ــ الشيل ــ الصين ــ الولايات المتحدة ــ فرنسا ــ لبنان ــ المماكة المتحدة ــ الاتحاد السوفياتي . وشكلت لجنة الصياغة بناء على مقترح المندوب السوفياتي . وشكلت لجنة الممياغة بناء على مقترح المندوب السوفياتي . ورينيه كاسان ــ فيق عمل مشكل من السيدة روزفلت ( مندوبة الولايات المتحدة ورئيسة اللجنة ) ورينيه كاسان ( فرنسا ) واللورد دوكستون ( بيطانيا ) والكور شارك مالك ( لبنان ) ( ؟ ) .

وبعد ان عقد فريق العمل ثلاث جلسات ، كلف اليوفيسور ربينه كاسان ( فرنسا ) لصياغة مشروع موحد مستخلص من المواد المقدمة . وتقدم اليوفيسور كاسان بمشروعه الذى ضم ديباجة و٤٦ مادة موزعة على ثمانية حقول .

وعند مناقشة هذا المشروع في فهق العمل ولجنة الصياغة قبل بصورة عامة مع بعضى التعديلات .

وف نهاية الدورة الأول للجنة اعتمدت لجنة الصياغة نصا مشكلا من ٣٦ مادة احيل الى لجنة حقوق الانسان لدراسته ف دورتها الثانية .

واحيل المشروع الى الدول الإبداء ملاحظاتهم وتعليقاتهم ، وبعد مناقشته في الدورة الثانية احالت لجنة الصياغة مشروع الاعلان مكونا من ٣٣ مادة طبقا للمقترحات المطروحة من الاعتضاء .

وكانت الدورة الثالثة للجنة حاسمة بصدد صياغة الأعلان حيث عقدت في نيويورك بين ٢٤ آيار الى ١٨ حزيران ١٩٤٨ .

وتولت اللجنة بنفسها في هذه الدورة استكمال الصياغة بحضور الدول الاعضاء والمنظمات غير الحكومية . .

ونشب نزاع مستحكم بين الدول الاشتراكية والدول الغيية حول الحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية حيث اكدت الدول الاشتراكية على ضرورة وضع نص يلزم الدول بتحقيق هذه الحقوق بينا رأت الجموعة الفرية ان هذه الحقوق لاتشكل التزاما على الدول .

واستمر النقاش حول هذه المسألة مدة ثلاثة أيام ولم يحل الاشكال الا يمقترح من الدكتور شاول مالك مندوب لبنان الذى اقبرح نصا توفيقها يوضى الطرفين وأصبح نص المادة

٨٨ من الأعلان (١٣) .

ويعالج هذا النص بصورة عامة كافة الحقوق الواردة في الأعلان.

وفي نهاية الدورة اعتمدت اللجنة مشروع الأعلان العالمي ويضم دبياجة و٢٨ مادة واعتمد. بأكابهة ١٧ صوتا ضد لاشيء وامتناع أربعة عن التصويت .

والدول التى صوتت مع المشروع هى : استراليا ... بلجيكا ... التشيلي ... الصين ... مصر ... الولايات المتحدة ... فرنسا ... الهند ... بنيا ... المملكة المتحدة ... اللاإغرى .

وامتنع كل من الاتحاد السوفياتي \_ وروسيا البيضاء \_ وأوكرانيا \_ ويوغسلافيا .

ثم احيل المشروع الى المجلس الاقتصادى والاجتماعي الذي احاله بدوره الى الجمعية العامة للأئم المتحدة في نهاية تموز ١٩٤٨ .

وبيين في هذا العرض المكتف لاعمال صياغة مشروع الأعلان العالمي لحقوق الانسان ان المشاركة العربية اقتصرت على مندوب لبنان الدكتور شابل مالك الذى ساهم في اعمال لجنة الصياغة بصورة ملموسة وساعد في صياغة نص توفيقي لحل الإشكال بين الكتلتين الدوليتين .

اما الدولة العربية الثانية فى اللجنة ( مصر ) فاقتصرت مساهمتها على التصويت الايجابى على مشروع الاعلان .

المراجسع

ا حــ براجع الكشف اتخاص بالدول الاعتباء في لجنة حقوق الاسمان ــ الدورات ــ الأولى ــ والثانية ــ والثانية ــ والثانية ــ

La commission des Droits de l'Homre - yean Bernard Marie p 139 - Y

٣ ـــ المرجع السابق ص ١٤٨ .

#### مشروع الاعلان العالمي لحقوق الانسان في الجمعية العامة للأم المتحدة

ابان الدورة الثالثة للجمعية العامة ناقشت اللجنة الثالثة تقيرر المجلس الاقتصادى والاجتهاعى المتضمن تقرير لجنة حقوق الانسان باعتهاد مشروع الاعلان العالمي لحقوق الانسان .

وبعد ان ناقشت اللجنة الثالثة المشروع احالته الى الجمعية العامة بالوثيقة رقم 1777.

وناقشت الجمعية العامة المشروع يومى ٩ و ١٠ كانون الأول ١٩٤٨ على مدى خمس جلسات عقدت في قصر شاير في بايهس .

ويمكن عرض وتلخيص مواقف الوفود العربية في هذه الجلسات

الجلسة رقم ١٨٠ تاريخ ١٩٤٨/١٢/٩ (الصفحة ٥٥٧ من محاضر الجلسات)

شارل ملك ( لبنان ) : عرض فى كلمة شاملة حول أهمية الاهلان العللى والتيزام الدول يموجب ميثاق الأمم المتحدة بضمان حقوق الانسان وعرض مراحل صياغة الاعلان .

الجُلسة رقم ١٨٣ مساء يوم ١٩٤٨/١٧/١٠ ( الصفحة ٩١٢ )

السيد رأفت ( مصر ) هنأ الأم المتحدة على صياغة الاعلان لاسيما ان الجسمية العامة قد اعتمدت اتفاقية منع ومعاقبة جبهة ابادة الجنس البشرى ( الجينو سيد ) وان المبادى التى تضمنها الاعلان مدرجة في عدة دساتير بينها الدستور المصرى ، على ان لوفده بعض التحفظات على المادتين الا و 19 من مشروع الاعلان . اذ ان المادة ١٧ تعالج الحق بالزواج دون أي قيد مبنى على العرق أو الجنسية أو الدين . وفي مصر وكذلك في جميع الدول الاسلامية توجد بعض القيود على زواج الفتيات المسلمات من اشخاص غير مسلمين . التحديدات ذات طبيعة دينية بحتة ولم تأخذ بعين الاعتبار في الاعتبار في الاعتبار في العرف أو اللون التي تدينها مصر .

اما فيما يتملق بالمادة 19 المتعلقة بحمية الفكر والوجدان وهذا لااعتراض عليه ، اما عن حرية تبديل الدين فنخشى ان يكون ذلك مدعاة لتشجيع الإرساليات في الشرق على تبديل الدين الذي يعتقه السكان .

ورغم هذه التحفظات فان وفده سيصوت مع مشروع الاعلان.

السيد عبد الرهن كيالي ( سورية ) الصفحة ٩٧١ من المحاضر

ان الأعلان تضمن مبادىء وردت في الدستور السورى . لذلك فان وفده شارك في النقاش حول صياغة الأعلان الذي يجب ان يحسر، وبعدل وان كان ذلك يتطلب جههودا وخيرات لسنوات . وعند مناقشة المشروع فى اللجنة الثالثة تبين انه ليس هناك اتفاق على بعض المبادىء والأفكار وان الوفد السورى بالرغم من معارضته لهذه المبادىء فانه انضم الى الانخليبة لأن الروح الديمقراطية تنطلب قبول قرارات الأكابهة .

خلال المناقشة أيد الوفد السوري ثلاثة مبادى: :

الأولى ـــ بان الاعلان كان يجب ان يعالج حقوق الفرد وليس حقوق الدولة أو المجتمع . الثانى ــــ ان المبادىء المعلنة يجب ان تكون واضحة ومنطقية ومنسجمة وخالية من الغموض . الثالث ــــ يجب الا يتضمن الاعلان ما يتعارض مع ميثاق الأمم المتحدة .

لان الاعلان يعالج مبادىء ومثاليات عجدة ولاتوضع موضع التنفيذ الا بوثائق مستقبلية . لذلك فان مواد الاعلان يجب ان تكون دقيقة .

وباسم هذه المبادىء فان الأم يجب ان تعمل بصورة مشتركة . وان الوقد السورى كغيره من الوقيد ، على قناعة بان الخلل في العالم ليس ناجما عن الانتخلاف بين الأقوياء والضعفاء أو بين الأمم الصغيرة والكبيرة وليس عن الانتخلال بين الأمم ، وإنما في الوقع هو في الفرص غير المتكافقة امام كافة المشر . وإذا منحنا لكل البشر نفس الانكانيات لتنمية طاقاتهم ومتابعة ميوشم الطبيعية سوف يعمشون بأخوة ويجب ان يتمتع جميع الناس بنفس الانكانيات للتمتع بجهاتهم .

وطالما أن العدالة الاجتاعة غير مؤمنة ، فأن البشر سيقاتلون ولن يتحقق السلام . لذلك فأن كبار المصلحين والمفكرين والفلاسفة قد بذلوا جهودا خلال قرون لتيهة اعلان حقوق الانسان الذي يستجيب لمطالب العدالة الاجتاعية وبشير الى نفس الامكانيات لجميع الاشخاص عل اساس الأعوة العالمية التي اعلنتها المادة الأولى من الاعلان .

لقد طالبت بعض الوفود بتأجيل اعتاد الأعلان واحالته الى المجلس الاقتصادى والاجياعي لمراسته واعادته الى الجمعية المامة فى المورة القادمة بماعي ان نصوص الاعلان غير كاملة ولكن ماذا سيفمل المجلس الاقتصادى والاجتاعي سوى اعتاد الاعلان بصيغته الحالية . وهذه ليست المرة الأولى لاصدار حقوق الانسان . وقد كانت غالبا عير التاريخ اعلانات سابقة لم تكن كاملة ومثالية ولم تكن معليقة بصورة كاملة .

ان الحضارة قد تطورت ببطء عبر العصور من الاضطهاد وحتى صياغة الاعلان الحالى . ان هذا الاعلان ليس من صنع عدة مندوين في الجمعية العامة أو المجلس الاقتصادى والاجتاعى ولكنه من صنع اجيال الكائنات البشرية التى تكاتفت جهودها للوصول الى هذه الغاية وان شعوب العالم يجب ان تسمع اخوا بأن الأمم المتحدة قد حققت أمانيها .

ان الأم المتحدة يجب ان تنابع دون كلل مهامها لاحترام حقوق الانسان المعلنة في الاعلان

حتى تعتمدها الدول في تشريعاتها وسياساتها واشكال حكوماتها وانظمتها الثقافية لتسهل بذلك اقامة السلام .

وان الحكومة السورية قررت احزام حقوق جميع الأفراد ضمن الأحوة الانسانية وان هذا المنظور هو عملى اكار منه نظرى . وطالب السيد الكيالى الدول الأعضاء بعدم اتخاذ موقف تعسفى والا تحاول الفصل بين الأمم ووجه نداء بالا تحاول الأمم استمباد أو تسخير غيرها من الأمم أو الأفراد وان كل امة تحاول ان تستميد أمة اخوى ستتمرض هي بدورها لنفس المصير .

ويستخلص مما تقدم من محاضر جلسات الجمعية العامة أن مشاركة مندولي الدول العربية اقتصرت على مندوفي لبنان ومصر وسورية وأن كلمة المندوب السوري تعبر في الواقع عن منظور متقدم في حينه عام ١٩٤٨ حول الرابط بين حقوق الانسان واعتبار العدالة الاجتاعية وتكافؤ الفرس مبدأ اساسي في حقوق الانسان وارتباط ذلك بالسلام وهذا مااعتمدته الامم المتحدة بقرارها وقم ١٣٠/ ٣٣ تاريخ ١٩٧٧/١٢/١٦ حول الترابط بين حقوق الانسان الاجتماعية والاقتصادية والثقافية مع الحقوق المدنية والسياسية .

ومن الجدير بالأشارة ان الأم المتحدة كانت تضم حينانك ٥ دول عربية وهي : مصر ... العراق ... لبنان ... سورية ... العربية السعودية .

## مواقف الدول العربية بالتصويت على الاعلان العالمي خقوق الانسان والتعديلات المقرحة عليه

#### التصويت على التعديلات المقترحة في الاتحاد السهقياتي

 المقترح السوفياق لصياغة جديدة للمادة ٣ من مشروع الأعلان والوثيقة وقم جرى التصويت بنداء الأسماء : ورفض المقترح بأكابهة ٣٤ صوتا ضد ٨ أصوات وامتناع ١٤ عن التصويت .

## تصويت الدول العربية

الدول التي صوتت ضد المقترح السوفياتي : لبنان ... سورية

الدول التي امتنعت عن التصويت : مصر ... العراق ... العربية السعودية

٢ - المقترح السوفياتى بصياغة جديدة للمادة ٢٠ من مشروع الاعلان جرى التصويت بنداء
 الأسماء ورفض المقترح بأكانية ٤١ صوتا ضد ٦ وامتناع ٩ عن التصويت .

#### تصريت الدول العربية

الدول التي صوتت ضد المقترح السوفياتي : مصر ــ العراق ــ لبنان ــ سورية .

اللول التي امتنعت عن التصويت : العربية السعودية .

 " المقترح السوفياق لصياغة جديدة للمادة ٢٢ من مشروع الأعلان جرى التصويت بنداء الأسماء ورفض المقترح بأكاية ٣٦ صوتا ضد ٩ وامتناع ١١ عن التصويت .

#### تصوبت الدول العهية

الدول التي صوتت ضد المقترح السوفياتي : العراق ــ لبنان ــ سوية الدول التي امتنعت عن التصويت : العربية السعودية ــ مصر .

 ع. المقترح السوفياتى الاضافة مادة جديدة بعد المادة ٣٠ من مشروع الاعلان وفض المقترح السوفياتى بأكابية ٣٣ صوتا ضد ١٠ واستاع ١٤ عن التصويت

#### تصويت الدول العرية

الدول التي صوتت ضد المقترح السوفياتي : العراق ... سورية الدول التي امتنعت عن التصويت : العربية السعودية ... مصر ... لم تشارك لبنان بالتصويت

التصويت على الاعلان العالمي لحقوق الانسان بمجمله ( الصفحة ٩٣٣ من الماضر )

جرى التصويت في نهاية الجلسة ١٨٦ حوالي منتصف ليل ١٩٤٨/١٢/١٠ ونتيجة التصويت بنداه الاسماء اعتمد الاعلان بأكلهة ٤٨ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٨ عن التصويت

#### تصويت الدول العربية

الدول التي صوتت مع الاعلان العالمي : مصر ... العراق ... لبنان ... سوريا الدول التي امتنعت عن التصويت : العربية السعودية

المواقف العربية عند مناقشة مشروع اتفاقية منع ومعاقبة جرعة ابادة الجنس البشرى ( الجينو صيد )

#### الجمعية العامة الدورة التالطة ١٩٤٨

بدأت الجمعية العامة بمناقشة مشروع الاتفاقية المحال من اللجنة السادسة بالجلسة وقم ٧٧٠ تاريخ ١٩٤٨/١٢/٩ .

لم يتدخل المندوبون العرب في المناقشة لذلك نكتفي بتثبيت التصويت على التعديلات

#### الجلسة رقم ١٧١ تاريخ ٩/٢/٨١٩١

اقترح مندوب الاتحاد السوفياتي اضافة تعبير الى الدبياجة كما يلى :

ان الأحداث الأخوة تشهد على ان الجينوسيد ترتبط عضويا مع الفاشه والنائه وغيرهما من النظهات العنصرية المشابية التى تمارس دعاية لصالح الكراهية العنصرية أو القومية وهيمنة العرق الذى يسمى ( المتفوق ) وابادة الأعراق المسماة ( المتدنية ) .

وقد رفض المقترح السوفياتي بأكلهة ٣٤ صوتا ضد ٧ أصوات وامتناع ١٠ عن التصويت ثم صوتت الجمعية بنداء الأسماء على المقترح السوفياتي الثنائي القاضي مادة جديدة بوقم ٣ الى الاتفاقية تنص على مايل .

يعتبر من هذه الاتفاقية عملا من اعمال الجينوسيد كل قعل يستهدف ازالة لغة أو دين أو ثقافة مجموعة قومية أو عرقية أو دينية مهما كانت بسبب أصلها القومى أو العرق أو الطائفي بما فيها :

أ ... منع استخدام اللغة القومية لهذه المجموعة في الحياة اليومية أو في المدارس ومنع طبع وتوزيع
 المطبوعات في تلك اللغة .

ب ـــ هدم المكتبات والمتاحف والأماكن التاريخية وأماكن العبادة الدينية أو الأماكن الثقافية التي
 تستخدم من هذه المجموعة .

ولدى اجراء التصويت رفض المقترح السوفياتي بأكابية ٣١ صوتا ضد ١٤ وامتناع ١٠.

#### تصويت الدول العربية على المقترح السوفياتي الثاني

الدول التي صوتت مع المقترح ــ لبنان ــ السعودية ــ سورية الدول التي امتنعت عن التصويت ــ مصر

الدول التي تشارك في التصويت ــ العراق ــ الين .

ثم صوتت الجمعية العامة على المقترح السوفياق الثالث القاضى باضافة الجملة التالية الى المادسة : او امام المحكمة الجنائية الدولية التى ستكون مختصة بموجب هذه الاتفاقية وتقبل باختصاصها الأطراف المتعاقدة .

ورفض هذا المقترح ايضا بأكابية ٣٩ صوتا ضد ٨ وامتناع ٨ .

تصويت الدول العربية على المقدرح السوفياتي الثالث

الدول التي صوتت مع المقترح: لا أحد

الدول التي صوتت ضد المقترح : لبنان ــ السعودية ــ سورية ــ ايمن ــ مصر الدول التي امتنمت عن التصويت : العراق

ثم صوتت المجمعية العامة على المقترح السوفياتى الرابع القاضى باضافة مادة جديدة برقم ١٠ ونصها .

تلتيم الأطراف السامية المتعاقدة بحل المنظمات التي تستهدف اثارة الكراهية العنصرية العرقية والدينية وتقود ألى ارتكاب جراهم الجينوسيد والا تتساهل في المستقبل باقامة مثل هذه المنظمات .

وعند التصويت على المقترح رفض بأكابية ٣١ صوتا ضد ١٠ وامتناع ١٤.

#### تصويت الدول العربية على المقترح السوفياتي الرابع

اللول التي صوتت مع: السعودية اللول التي صوتت ضد: مصر

الدول التي امتنعت عن التصويت: سورية \_ اليمن \_ العراق \_ لبنان

ثم صوتت الجمعية العامة على المقترح السوفياتي الخامس القاضي بتعديل المادة ١٢ كما يلي :

تطبق هذه الانتفاقية بصورة متساوية في اراضى الدول التي انضمت اليها والأراضى التي تديرها بما فيها الاقالم تحت الوصاية أو الاقائم غور المستقلة .

ولدى التصويت رفض المقترح السوفياتي بأكابية ٢٣ صوتا ضد ١٩ وامتناع ١٤.

#### تصويت الدول العربية على المقترح السوفياتي الخامس

الدول التي صوتت مع : السعودية \_ سورية \_ اليمن \_ العراق \_ لبنان الدول التي امتنعت عن التصويت \_ مصر

وعند النصويت على مشروع القرار القاضى باعتاد مشروع الاتفاقية اعتمد بالاجماع أى ٥٠ صوتا ضد لاشيء .

المواقف العربية عند مناقشة مشروع العهد الدولى لحقوق الانسان الجمعية العامة ـــ الدورة الخامسة ـــ ١٩٥٠

اللجنة النالغة

الجلسة رقم ۲۸۷ تاریخ ۱۹۵۰/۱۰/۱۹

بدأت اللجة بمناقشة النص المؤقت لمشروع اتفاقية حقوق الانسان وقدم المشروع الأمين

العام المساعد .

#### الجاسة رقم ۲۸۸ تاریخ ۱۹۵۰/۱۰/۱۸

الفرح الرئيس النظر في المشروع ضمن أربعة محاور : الأول عما اذا كانت المواد من ١ الى ١٨ مناسبة ـــ الثانى : هل من المناسب ادخال مواد حول تطبيق الاتفاقية ، الثالث : هل من المناسب ادراج مواد حول الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والنظافية ، الرابع : هل الاجراءات المقدرة للنطبية مناسبة .

السيد عزمى ( مصر ) ان بلاده تحمى اهتام الأم المتحدة بمقوق الانسان وان دستور بلاده يممى حقوق الانسان وان اعتاد الاعلان العالمي لحقوق الانسان وذكرى الاعلان قد احتفل بها في مصر . وان المواد ١٨ المفترحة مفيدة بصورة عامة ولكن لديد ملاحظتان هامتان:

ان المادة ١٣ تص على الحق بحرية التفكير والاعتقاد والعدمير والدين وتصيف هده المادة بصورة منطقة بان هذا الحق يستدع حرية الدين أو المعقد . ويجب ملاحظة ان مشروع الاتفاقية ليس مجرد اعلان عن مهادىء واتحا هو وثيقة تعلوى على النزامات قانونية وأن هذا النص يتبر اشكالات لكثير من الحكومات ، لذلك فهو يهد شطب هذا التعبير حول حرية تبديل الدين .

اما المادة 12 فسعى في الفقرة ٣ منها على بعض التقيدات على حية الاعلام ، اند الإحرض عليها ولكنه يرى من المناسب الاشارة الى الأحداث التي تهدم علاقات الصدافة بن الدول .

السيد بارودى ( السعودية ) ان صباغة المواد ١٨ المقترحة اذا لم تمدل بالمعنى الذى طرحه وفده في الدورة الثالثة للجمعية العامة في بايس فانه مضطر لرفض جميع المواد دفعة واحدة . وان المشروع لم يأخذ بعين الاعتبار مختلف الثقافات للدول الاعضاء . وهو يأسف لعدم الأعمد بملاحظات وفده وغيره من المؤدد بعين الاعتبار .

#### الجلسة رقم ۲۸۹ تاريخ ۱۹۵۰/۱۰/۱۹

السيد عزقول ( لبنان ) : حتى نحدد عما اذا كانت المواد النماني عشرة الأولى من العهد ملائمة أم لا ، يجب ان نعيد القضية الى اطارها الأصلى وان من حضر الدورات الأولى للجنة حقوق الانسان رأى كيف تكون مفهوم مايسمى ( الميثاق الدولى لحقوق الانسان ) والمعلوم انه في سبيل الوصول الى عمل مُرضي على مختلف الأصعدة ، يجب ان يكون لدينا عدة نصوص .

وقال ان الاعلان العالمي لحقوق الانسان يختلف عن النصوص المقترحة ، وهذا الاختلاف مبنى على الأصول السيكولوجية وبالتالى انعكس على أهداف وطبيعة هاتين الوثيقتين . فان الاعلان حصيلة فطلة وذكاء الأم المتحدة التي تمكنت من الدخول من مفهوم حقوق الانسان ، بينا يمكس العهد ارادة الأم المتحدة التى قررت الوصول الى احترام حقوق الانسان على الصعيد القانوني .

وان الاعلان ينطوى على مجموعة من الحقوق اكثر أهمية من العهد لأن الفطنة تعترف بهذه الحقوق تبما للظروف ودرجة التطور الانسائى ، بينا نرى ان الارادة ليست جاهزة للاتزام بتطبيق هذه الحقوق .

وحلل السيد عزقول الوثيقتين من حيث الأهداف والطبيمة ، اذ ان الاعلان لاللام الأم تجاه بعضها ويمثل التزاما اخلاقيا ، وتنمية ضرورية لاى معتقد . كما هو حال الشخص الذى يدرس بعض النظيهات ويلتي بتطبيقها \_\_ وهذا الالتزام الأخلاق من قبل الحكومات تجاه مواطبيها قد يكون اكثر أهمية من الالتزام القانوني .

أما عن المسؤولية تجاه الفير فيجب ان يكون هناك التزام قانوني وهذا هو وحده يمكن ان يكون اساس مساطة المعول عن انتهاكها لحقوق الانسان .

وان الاعتلاف بين الالتزام الأحلاق والالتزام القانونى في الشكل الذى تظهر فيه الرثيقة ، ان ماهو مقبول في نمى مستمد من المفهوم الأحلاق ليس مقبولا في نمى مستمد من المفهوم القانوني .

لذلك فان من الطبيعي ان ترفض بعض الدول نصوصا تارمها قانونيا وان الوفد اللبنال قد قبل في الاعلان التحفظ حول ( النظام العام ) ولكنه لايرى امكانية وضعه في العهد ، وان لبنان الذي يتمتع شعبه بحس ضميرى صاف حول حقوقه وواجباته ، لايقبل ابدا بان تحتمى الحكومة وراء تحفظ واسع للتنصل من التراماتها .

وبصورة عامة يمكن القول بان الضمير الوطنى للشعوب يمر خارج النصوص التي تحاول السلطات العامة الاحتاء بها لهدم معنى المبادىء الأساسية وان الوفد اللبناني لايمكنه ان يقبل تفوا في العهد مثلا ( اعتبارات معقولة وضرورية ) الذي يكفى ليسمح لدولة ان تنتهك حقوق الانسان .

واورد السيد عزقول مثال المانيا النانية حيث كان كل العالم تحت تأثير الدعاية مقتما بوجود حالة استثنائية تنيح التقيدات وهو على قناعة بانه في الأوضاع الراهنة ، اذا كانت حقوق الانسان مقيدة في مناطق واسعة في العالم ، فذلك يعود فقط الى الدعاية التي جعلت السكان يعتقدون بان البلاد تمر في أوضاع استثنائية .

وان الوفد اللبناق يرغب باستبعاد اى تعبير عام جدا قد يتيح انتباك التصوص ، وان مندوب المملكة المتحدة تكلم فى الجلسة الماضية حول تعبير ( التمسفى ) ان هذا التعبير يمكن ان يكون مفيدا فى الاعلان ولكنه يصبح خطرا فى العهد .

ووفقا للاعلان فان مواطنا انتهكت حقوقه يمكن ان يدعو الرأى العام واذا تذرعت الدولة

بنصوص القانون فان الرأى العام يمكن ان يعترض على هذا القانون ويصفه بانه غير عادل.

اما اذا كان ذلك في المهد فان الدولة لأيمكن ان تهم دولة اخرى بالتمسف اذا كانت تتصرف وفقا للمهد نفسه ، وبالتالي فان القانون الأعلاق لأيمكن ان يلمب أي دور .

لذلك فان الوفد اللبنافي يعتقد بان المواد الطافي عشرة المقترحة ليست صالحة للمهد أو لالتيزم قانوفي ويجب البحث عن وسائل لمعالجها وفي جلسات لجنة حقوق الانسان اصر الوفد اللبنافي في اللجنة على التقيدات المقبولة للحقوق المعنية وعساعدة الوفد اليهطاني استطاع تعداد القيود في المادة و وان نهل التعابير الفاصفة والعامة .

وق هذا المجال اثار البعض صحوبة تقول بان تعداد التقيدات المقبولة لهذه الحقوق ، يمكن ان يهدم الدور الذي يمكن ان يلعبه العهد ويتحول الى نص يقيد حقوق الانسان .

وان الوفد اللبناني يمكن ان يقبل تسوية حول ذلك . اما الصموبة الثالثة فهى من الناحية العملية ، وقد سمى الوفد اللبناني لازالتها فحيث هناك مواد لايمكن تعداد التقيدات المقبولة فان الخرج الوحيد يتمثل في قبول الفشل ، مع الاعتقاد بان الزمن كفيل بحل الاشكالات .

ومن حيث النتيجة فان العهد يجب ان ينطوى على مجموعة من الحقوق والحريات مقبولة في المرحلة الحالية من التاريخ حتى تلتزم بها الدول في علاقاتها مع الدول الأخرى .

واشار السيد عرقول فى النهاية الى فكرتين اساسيتين : الأولى ان الصياغة التى قدمت بها المواد الهافى عشرة واسعة وغير دقيقة ان تسمح لاى ديكتاتور ان يوقع على المهد حتى يتخلص من اى تهجم عليه .

والبعض يمكن ان يمارضوا ذلك بانه حتى لو كانت الصياغة أفضل فان الديكتاتور سيوقع دوما . ولكن مايجب فعله هو صياغة العهد بصورة يشكل تحديا جلميع الأنظمة الدكتاتورية في العالم بصورة لايمكنها ان توقعه وان اى بلد لايوقم على السهد يمكن ان يدان .

اما الفكرة الثانية فتتملق بعدد المواد ، فان السيد عرقول يرغب بان تدخل اللجنة في تفاصيل المواد الاضافية والكافية زيادة عددها واشار بذلك الى الاختلاف البسيط بين الوفد اللبنافي والوفد البيهاني وان من الخطورة ان نضيف أو نشطب مواد تحت زعم أنها الاتشكل حقوقا انسانية ذلك لأن الانسان اليوم ليس انسان المقد وبجب الا نعتقد بأن الأمم المتحدة يمكن ان تحدد الحقوق الواجية الاحترام . وكما ان الرأى القائل بأن الحق في الحياة اسامي وباطل أي حق بالاعتماء على حياة الآخرين . ولكن اذا توف شخص نتيجة مأساة أو جوع ، الإيلام المجتمع على هدر حتى اسامي واشار السيد عوقل الى مجموعة الحقوق اللجهاعية .

وان القييز بينها خطير ويرغب بان يرى الوفد البيطاني قد عدل موقعه من ذلك .

السيد بارودي ( السعودية ) يأسف لأنه رغم الجهود التي بذلها وفده خلال الدورة الثالثة .

فان مشروع العهد لازال يضم مجموعة من التعابير حول مايسمي (حرية تبديل الدين). ان أجنة حقوق الانسان اختارت ان تهمل انذارات الوفد السعودي وان الفقرة الأولى من المادة ١٣ تكرر كلمة كلمة ماجاء في المادة ١٨ من الاعلان العالمي لحقوق الانسان. وانه مضطر لتكرار ماقله في الدورات السابقة.

وان الوفد السعودى يصر على شطب هذا التمير من المادة لأن محنواها الضمنى موجود في الشطر الأول من المادة . وهذا ليس السبب الوحيد لهذا التعديل واتما الخشية من آثار ذلك على الاسلام ويجب الا ندسى انه عبر التاريخ فان الارساليات التبشيية قد اسابت استخدام هذا الحق . واليوم فان المرسلين الدينيين بشكلون عطوة نحو الدعاة السياسيين ولكن الأسلوب لايتبدل .

وذكر السيد البارودى بسابقتين تاريخيتين : الأولى أيام الصليبين الذين اذاقوا النار والدم للمسلمين ، والثانية الحروب الدينية التي ادمت أوروبا والتي لاتؤال تشعر بآتارها في العلاقات بين الكاثوليك واليوتستانت واذا كان البعض يقول بان الزمن قد تبدل واننا نعيش اليوم في عصر السسام يجب الا نهمل بان الدين يشكل عنصرا اساسيا في التخاطب الانساني وان الدعاية إلحديثة يمكن ان تؤثر فيه ولانسي ان هناك مجموعات بشرية تدعى انها مختارة وتعلن الاستعلاء على الآخوين في الحافظاء ال

واذا كان الاعلان العالمي لحقوق الانسان قد اعلن المساواة بين الجميع فان اللجنة يجب ان تحول دون اعتماد أي نص يمكن ان يحرض على الكراهية ضد شخص أو مجموعة .

واشار السيد بارودى الى المادة ١٣ بصيفتها الحالية وهو يود ان يطرح على القوى الاستعمارية نفس السؤال الذى طرحه فى باريس على عمل فرنسا وهو : هل استشارت حكومته السكان المسلمين فى الأراضى التى تديرها بلاده .

واشار السيد بارودى الى ان حيه الاعتقاد والنسام تسود الاسلام انطلاقا من مبدأ ان لا اكراه فى الدين وان العرب يقولون بان الدين مسألة تخص الانسان والحالق ولايمبر عنها فى الملاقات بين البشر .

وأكد على ضرورة ان تأخذ اللجنة بعين الاعتبار هذه الملاحظات .

#### الجلسة رقم ۲۹۰ تاریخ ۱۹۵۰/۱۰/۲۰

السهد صهد احمد فهارة ( اليمن ) انه يؤيد مندوب السعودية من ان صياغة المواد الثالى عشرة لم تأخذ

بعين الاعتبار الأوضاع الخاصة للدول العربية والاسلام وبعصدد الفقرة الثانية من المادة الأولى فان الدول الأطراف تعمهد باتخاذ الاجراءات التشريعية وغيرها لضمان تطبيق الاتفاقية . وان وفد اليمن يرى بان هذا النص يستدعى بعض التحفظات لأنه يطالب الدول باتخاذ اجراءات قد تمس معتقدات السكان الدينية .

وبالنسبة للدول العربية التي تستمد تشريعها من الشريعة الاسلامية فان اعتباد المادتين ١٣ و ١٧ يشر مصاعب كثيرة .

اما بصند القانون الجنائى فقد اكد مندوب الهن بان الدول يجب ان تستمد تشريعها من تطورها الداخل ومن المستحيل اجبار دولة على ان تأخذ تشريعاتها من الخارج .

اما عن كلمة تمسفى المستخدمة في المادة ٣ فيدو انه ينقصها التوضيح والدقة . ومن حيث النتيجة فان مندوب اليمن ابدى أسفه لعدم اعتبار المواد الثافي عشرة مرضية .

#### الجلسة رقم ۲۹۱ تاريخ ۱۹۵۰/۱۰/۱۰ بعد الظهر

#### السيدة افنان ( العراق )

ان الاعلان العالمي لحقوق الانسان لم يصل الى حد المثالية لأنه اهمل بعض الحقوق الجوهية . وهو يشكل محاولة لبلوغ الهدف المثال لحقوق الانسان وضمن اطار زمنى محدد عند صياغته لذلك فهو يحمل ليس فقط قيمة اخلاقية وانما عملية ايضا . وان صياغة عهد لحقوق الانسان يجب ان يكون في خطوطه الأساسية مقتها من الاعلان لأن الحضارة قد وصلت الى حد أصبحت فيه الانسانية متقبلة الاعلان وتطبيق وحماية حقوق الفرد .

وان المهد كالاعلان لايكن ان يكون مثاليا ولكن واضعيه يجب ان يبحثوا على الاطار العام الأشمل وليس الأصغر ، كذلك فان وفدها يمكن ان يقبل المواد الثانى عشرة مع التحفظ بقبول التعديلات التي تتسم بأهمية ثانوية .

اما بصدد مسألة الدين التي أثبوت ، فاذا تمسكت كل أمة بروح رسالتها الدينية لن تكون هناك حاجة لمهد لحقوق الانسان .

وان اى عهد لايمكن فى جميع الاحوال ان يبلغ ماحواه الاسلام من حقوق للانسان وان لجنة حقوق الانسان يجب ان تبحث عن صيفة مشتركة بثلا عن اختلاف الأفكار وهذا وحده يؤدى الى صياغة عهد يحفظ المصالح المشتركة للانسانية .

#### الجلسة رقم ۲۹۲ تاريخ ۲۰/۹۰/۱۰/۹۶

السيدة افحان ( العواق ) تعليما على موضوع تطبيق العهد في الدول الفيدوالية فانها تقترح

العمل كما جرى في اللجنة الأولى من استبعاد الشرط الفيدرالي .

السيد عومي ( مصر ) لاحظ بان مندوب اليونان يعتبر الشرط الفيدرالي مسألة دستورية خاصة بالدول .

لذلك فهو يقترح ان تجرى الدول مشاورات دستورية قبل الانضمام الى العهد.

السيد عزقل ( لبنان ) ان عهد حقوق الانسان يس مسألة تعود الى القضاء الوطنى وان الأم المتحدة قد دشنت ثورة فى الناريخ الانسانى لأنه منذ اعتاد الميثاق أصبح المجتمع الدولى مسؤولاً تجاه المرد .

ودون الدخول في تفاصيل حول الأحكام الدستورية للدول الاتحادية ، الا انه يرى بان الدول الاتحادية يجب ان تتحمل الآثار الناجمة عن الصموبات الدستورية ومعالجتها .

## الجلسة رقم ٢٩٤ تاريخ ٢٩٠/١٠/٢٩ بعد الظهر

السيد كيالى ( صورية ) عبر عن قلق وفده حول مصير ملايين الأشخاص الذين حرموا من حقوقهم الأساسية ازاء ( الشرط الاستعمارى ) وانه كمندوب عن بلد عرف نظام الانتداب خلاقا لرغبات وأمالى شعبه ، وحتى لأحكام عصبة الأم ، فانه يصر على المسألة . اذ ان سلطات الانتداب قد التزمت بالتزامات باسم سورية دون ان تستشير السلطات السورية .

ومن المتناقضات ان نشاهد السلطات الاستعمارية التي غالبا ماتكون أول من ينتبك حق الشعوب في تقرير مصيرها ، وتضع نفسها موضع بطل مسآلة الأقطار غير المستقلة وحتى تشرح موقفها يعلن بعضها بان الغاء الشرط الاستعماري سيضر بالتنمية المتطورة للاقاليم المستعمرة .

والبعض الآخر يقول بان لايمكن ان تلتيم باسم المستعمرات والاقالم غير المتمتمة بمكم ذاتى دون استشارتها .

وان هدفها الوحيد هو منع الاقالم المستعمرة من تطبيق العهد الخاص بحقوق الانسان .

ان الوفد السورى يعتبر من جهته بان العهد قد خصص مجموعة من الحقوق الجوهمية تشكل تقدما فى طريق التنمية الاجتباعية والانسانية .

ولايشك بان تطبيق المهد يساعد الدول المتأخرة على تنميتها . لذلك لابد من فرض قرار وعهد لهذه البلدان ولكن لتقديم الوسائل حتى تتطور . لذلك فان الوفد السورى يكون مسرورا بقبول ادراج الشرط الاستممارى اذا كان هذا الشرط ميساعد واقعيا المستعمرات والخميات والاقاليم تحت الوصاية حى تقول كلمتها بصدد مختلف الالتزامات التي تحت باسمها . وان الوقد السورى يعتبر من ناحية الشرط الاستعمارى سوف يكون متعارضا مع ميثاق الأمم المتحدة الذى بنى على مبدأ المساواة في حقوق الانسان . ولكن في المستعمرات والأقاليم غير المتمتمة بالحكم الذاتى فان سريان عهد حقوق الانسان عليها أكثر جوهرية ونفعا .

ومن حيث التيجة فاذا كانت عدة وفود قد اعلنت بان دساترها قد ذهبت ابعد من عهد حقوق الانسان حول احترام هذه الحقوق فيجب علينا ان نعلم عما اذا كان هذا الدستور يطبق على مستعمراتها والإشك احد بان الموضوع ليس رفض هذه الاقاليم الانضمام الى المهد ولكن رفض السلطات الاستعماري دليل على هذه التوال المتعماري دليل على هذه الدوايا .

وان السلطات الاستعمارية التي هي هكذا ليرالية هل ستحترم ميثاق الأم المتحدة وانها لم تبدل عقليتها .

وبهذا الصدد تلا السيد كيالي رسالة مؤرخة في ١٩٥٠/٤/١٣ مرسلة من السيد محمد خيضر نائب الجزائر في الجمعية الوطنية الفرنسية والسيد مبارك جيلاني ولامين بلهادى التائيين في الجمعية الجزائرية موجهة الى رئيس الجمعية الوطنية الفرنسية ، يدينون فيها العنف المستخدم من قبل الشرطة خلال حوادث نيسان ١٩٥٠ في الجزائر ويطلبون الى الحكومة الفرنسية تطبيق التواماتها التي تعهدت بها .

وقال السيد كيالى ان هذا فصل من مسلسل النصال الذي تمارسه شعوب افيقيا وآسيا في سبيل حيمها وان سورية تعلق أهمية خاصة على هذا الموضوع حيث ترتبط مع شعبها روابط الهوية التقافية والتاريخ واللمة والدين والأمانى .

لذلك يؤكد الوفد السورى موقفه من موضوع الشرط الاستعمارى في سبيل خدمة هذه القضية النيلة .

#### الجلسة رقم ۲۹۳ تاريخ ۱۹۵۰/۱۰/۲۷

السيدة الهان ( العراق ) ان وفدها يعارض ادراج الشرط الاستعمارى في مشروع العهد الحاص بحقوق الانسان . وان الحجج التي قدمها مؤيدو الشرط الاستعمارى مرتبطة في روح واضعى هذه الحجج . وسردت ما أورده مندوب اثيوبيا بان غياب حقوق الانسان هو القضية المباشرة للدولة المتأخرة .

وردت على مندوبي اليونان وفرنسا .

وقالت بانه في البلدان التي تهط بينها التقاليد الاسلامية حول الحيهة السياسية في سورية والمراق ومصر بان المرأة استطاعت ان تنتزع الاقرار بالمساواة مع الرجل ، وإضافت ان الحالة عنطفة جدا عن البلدان الخاضعة للسيطرة كما هو حال الجزائر وتونس وليبيا .

وان وفدها يمتقد بان حجة استثارة الشعوب المعنية قبل التوقيع على العهد من قبل السلطة الاستممارية ، الاقيمة لها . وانه من السابق الأوانه ان تتخذ اللجنة الثالثة قرارا حول موضوع ادراج الشرط الاستمماري طالما ان الجمعية العامة ستبحث هذه المسألة بما ينزعها عن اختصاص اللجنة الثالثة أو لجنة حقوق الانسان .

السيد بارودى (السعودية) ان وفده امتنع عن المناخلة حول موضوع الشرط الفيدرالى للأنه يعلم الصعوبات التي تعترض الدول الاتحادية ولكنه لايمكن ان يقى صامتا تجاه موضوع الشرط الاستعمارى اذ ان الشر وقد حيثا طلبت الشركات التجارية عبر البحار حماية حكوماتها وهذا ترافق مع الثورة الصناعية والغزو الاستعمارى والسلطات الأوروية اجبرت الشعوب المستعمرة على شراء منتجاتها وان تبتاع منها المؤلد الأولية بأخس الأسعار وهذا انعكس على اوضاع المستعمرات بعمورة أصبحت فيه بحاجة مستعمرة للسلطات الاستعمارية التي لاتسمح لهذه الشعوب بممارسة حقوقها . وان النظام الاستعماري قائم اصلا على الهييز لأسباب اقتصادية لذلك فان وفده يعارض ادراج الشرط الاستعماري .

السيه عزاقها. ( لبنان ) يجب التميز بين الشرط الفيدرال والشرط الاستعماري وهذا التميز مبنى على طبيعة العلاقة بين الدولة الاتحادية من جهة والعلاقة بين الدولة الحامية أو المنتدبة مع السكان من جهة أعرى.

وان العهد موضوع البحث بصيفته الراهنة هو نتيجة لقايات ومشاورات بين الوفود لاعلان مجموعة حقوق وحهات اساسية وان تطبيقها لايمكن ان يكون عمل تحفظات ويمكن القول بان هذه الحقوق تأخذ طلامع فلسفة المعطيات المباشرة للضمو الأحلاق الذي يمثل اوامر الضمير العملي ، لذلك فمن غير المعقول ان نوض ممارسة هذه الحقوق من قبل الشعوب المستعمرة ولايمكن ان نتصور بان هذه الشعوب غير واعية لحقوقها أو انها ستوفض عمارستها وعلى السلطات الحامية ان تتدخل محكون الشعوب من ممارسة حقها .

#### الجُلسة رقم ۲۹۸ تاريخ ۲۰/۲۰/۱۹۵۰

السيدة افعان ( العموافي ) ان اى تميز بين الحقوق الانتصادية والاجتاعية والتقافية من جهة والحقوق المدنية والسياسية من جهة أخرى يبقى نظرها وان جميع هذه الحقوق يجب ان نجد مكانا لها في المهد.

وان نصوص المواد الثانى عشرة من العهد بصيغتها الراهنة ، فضفاضة وغير دقيقة فمثلا الحق ف الحياة الابعني أي شيء ملموس اذ يقي بدون ضمانات تتعلق بالصحة والصل والثقافة . ولايضير اذا امتنت بعض البلدان عن الانضمام للمهد اذا تضمن نصوصا عن الحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية لأن ايراد هذه المواد سيؤدى الى نتيجة عملية اذ ستطالب شعوب هذه البلدان حكوماتها للانضمام الى العهد .

#### الجلسة رقم ۲۹۹ تاريخ ۲۱/۱۰/۱۰ ۱۹۵۰

السيد كيالى ( معوية ) انه يرى بان المواد الخاصة بالحقوق الاقتصادية والاجتاعية والتقافية يجب ان تدرج في العهد لأن هذه الحقوق تنبثق منطقيا من الالتزام المعلن في ميثاق الأم المتحدة حول تعزيز احترام حقوق الانسان .

وان مندوب بلجيكا كان قد قال في الجلسة ٢٩٥ متهما عنة وفود وبينها سورية لمارضتها الشرف الاستعمارية عن الشرق الاستعمارية عن الشرق الاستعمارية عن جميع ماارتكبته الشعوب . ان وفده يطالب القرى الاستعمارية بان تمتنع عن اتخاذ موقف التمالي في النقص حول الحقوق الاقتصادية والاجتهاعية والثقافية .

وان الوفد السورى يأسف لأن حق تقرير المصور لم يدرج في العهد ويعتبر ذلك غلطة فاحشة .

## الجلسة رقم ٣٠١ تاريخ ١٩٥٠/١١/١

السيد كيالى ( صويهة ) اشار الى ان الجزء الثالث من مشروع العهد الذى يعالج اجراءات وضعه موضع التنفيذ يشكل الجزء الأكار أهمية .

وان هذه الاجراءات هى التى تتيح للامم المتحدة السهر على احترام حقوق الانسان فى العالم اجمع وان الوقائع المصورة على الصعيد الوطنى فى غنلف الدول تشير الى ان القانون الجيد ليس كافيا واتما يجب اعتباد وسائل مناسبة لاحترامه على الصعيد الدولى .

وان الوفد السورى بشاطر المتحدثين الذين سبقوه بان الاجراءات الملحوظة في العهد ليست كافية وخاصة من ٣٨ الى ٤١ .

وان وفده يؤيد المقترح المقدم من ممثل السويد بافساح الجال بتقديم شكاوى من انتهاكات حقوق الانسان ليس فقط من قبل الدول وانما من افراد وجموعات الأشخاص ولا يمكنه ان يؤيد المندوب الامريكي الذي اقترح توقيع بروتوكول خاص من قبل الدولة المتهمة قبل ان يتاح للفرد أو مجموعات الأفراد تقديم شكوى ضد هذه الدولة .

واستمرض السيد كيال ملاحظاته حول المواد ٣٨ و ٤ التي تخص لجنة حقوق الانسان وصلاحياتها في متابعة تطبيق المهد . السيدة الهان ( العراق ) تعتقد باته يجب مناقشة الاجراءات يصيفة عامة ودون الدخول في التفاصيل . وان المفهوم الجديد ضرورى . وان لجنة حقوق الانسان قد يرهنت على نقص في التصور باتباء الأسلوب المستخدم في وثائق دولية تعالج فضايا اقل أهمية .

السيد عومي ( مصر ) قال ان الدول التي توقع المهد عن حسن نية لاتخشى المراقبة مهما كان شكلها . وان وفده على استعداد لقبول انشاء لجنة دائمة لحقوق الانسان ومحكمة تعاقب على نتائج تحقيق اللجنة أو أي نص يكون ضروريا .

وان وفده يرى بانه لأيجوز رفض أى شكوى من أى مصدر كان . ولكن يجب عدم اغراق لجنة حقوق الانسان بكميات هائلة من الشكاوى . وحيث ان هناك تحفظات على حق الأفراد والمنظمات غير الحكومية بالشكاوى فيمكن حصرها بمجموعة اخرى من المنظمات التى تهم بصورة رئيسية بحقوق الانسان .

واقترح السيد عزمى اللجوء الى حل اعتمد فى مسألة أعرى ومن قبل احدى هيئات منظمة الأم المتحدة بعدم منع حق الشكوى لا الأقواد ولا للمنظمات غير الحكومية بصورة عامة واتما الجمعيات ومجموعات مشكلة من كل بلد .

## الجلسة رقم ٢٠٢ تاريخ ١٩٥٠/١١/٠

خصصت هذه الجلسة لناقشة بعض مشايع القرارات والتصويت عليها ١ ــ تقدمت سورية والفلين بمشروع قرار حول ازالة الشرط الاستصارى في مشروع العهد ٧ ــ تقدمت مصر بمشروع قرار بازالة تعبير ( الحق في تبديل الدين ) .

صوتت اللجنة بنداء الاسماء على مشروع القرار المقدم من سورية والفلبين ، واعتمدته بأكابهة ٣ صوتا ضد ١١ وامتناع ٨ وقد صوتت جميع الدول العهية مع المشروع .

ثم ناقشت اللجنة وصوتت على عدة مشاريع قرارات في الجلسات ٣١٣ وحتى ٣١٠.

#### الجلسة رقم ۳۱۱ تاريخ ۱۹۵۰/۱۱/۱۰

تقدمت السمودية وأفغانستان بتعديل على مشروع قرار مقدم من البرانيل والولايات المتحدة ويتضمن التعديل السمودى والأفغاني الطلب من لجنة حقوق الانسان ادراج حق تقهر المصير للشعوب في العهد الدولي لحقوق الانسان .

وقد اعلن الرئيس المناقشة والتصويت على هذا التعديل.

السيد كيالي ( معوية ) اشار الى أهمية التعديل وهناً مقدميه وقال ان الحجج المثارة من معارضي هذا التعديل بان حق الشعوب في تقرير مصيوما يجب الا يدرج في عهد حقوق الانسان لان هذا الحتى قد ورد ذكره في ميثاق الأم المتحدة . فاننا نرد على ذلك بان واضعى الميثاق قد اهتموا بصورة عامة باقامة السلام والأمن الدوليين وتشجيع احترام حقوق الانسان والحيات الاساسية وتركوا للمنظمة فى المستقبل السهر على ضمان وحماية هذه الحقوق . وان واضمى عهد حقوق الانسان يجب ان توجه اليم ترصيات من حيث الميذاً تستهدف ضمان هذه الحقوق .

ولايمكن القول عن حقوق الانسان اذا كان الحق الاساسى للشعوب بتقرير المصبو غير معترف فيه لأنه الشرط السابق للحقوق الأعرى .

كما اعترض البعض بان العهد يجب الا يعلن الا الحقوق الفردية ونجيب بان مشروع العهد يغطى ايضا الحقوق الجماعية والاجتاعية كالحق بالتجمع مثلا .

واشار المندوب السورى الى ان الاستقلال بالنسبة لكثير من الدول مكسب كلف غالبا وتطلب ذلك كثيرا من الحروب والثورات حتى تمكنت هذه الدول من الاستقلال كالولايات المتحدة الأمهكية ، والفلين والهند والباكستان واندونيسيا واشار السيد كيالى الى أن العقلية الاستعمارية قد طرأ عليها تبديل بعد الحرب فالولايات المتحدة وبريطانيا وهولندا لجأت الى سياسة ليبوالية باعطاء الشعوب التى تديرها الحق بتقرير مصيرها .

وبفضل هذه الجهود المبلولة من قبل جميع هذه الدول للاقرار بحق الشعوب في الحكم الذاتي كالباكستان والهند والفليين واندونيسيا تمكنت هذه الدول من التمثيل في منظمة الأمم المتحدة . وان مصير شعوب أخرى يتوقف على قرار تتخذه المنظمة الملكورة .

واذا لم تقر الجمعية العامة بحق تقرير المصير للشعوب فستتنكر لمهمتها والتزاماتها المعلنة ف الميثاق وان اعضاء اللجنة بين ايديهم الوسيلة لتصحيح الانحراف والظلم الذى تعانى منه الشعوب منذ قرون وايجاد الوسائل لتحسين التعاون بين الشعوب لتحقيق عالم أفضل.

السيد عزقول ( لبنان ) انه يشكر مقدمي التعديل حول حق الشعوب في تقهر مصيرها وان الدستور اللبناني ووجود لبنان يقدم على احترام هذا الحق . لذلك فان بلده يعتبر واثدا للأمم التي تهد ضمان هذا الحق الاساسي .

وان الوفد اللبناني يأسف من ناحية اخرى بان المبدأ الجوهرى قد طرح في اللجنة بصورة احدث التباسا من ناحية الاجراءات مع الموضوع الاساسي .

ومن الممكن لمجموعة من الوفود مؤيدة للمبدأ ان تعارض التعديل لعدم اتباع الأصول الملحوظة .

وان الوفد اللبناني الذي كان عضوا في لجنة حقوق الانسان لعدة دورات ، يمكن ان يتخيل الآن كيف سيكون رد فعل هذه اللجنة على ما جاء في التعديل ( الطرق والوسائل التي تضمن للشعوب والأم حقها فى تقهر المصور ، وصياغة التوصيات لدراستها من قبل الجمعية العامة فى دورجا السادسة ) .

ان مسألة حق الشموب في تقير مصيوها هي قبل كل شيء مسألة سياسية وان مظاهرها القانونية والانسانية بالرغم من أهميتها تبقى ثانوية وان تكليف لجنة مختصة حصرا بضمان استرام حقوق الانسان ليس اجراء سليما يمكن ان نعتمده .

وان الوفد اللبناني يعتبر هذه المسألة ذات فائدة كبرة وتيم المديد من هيمات منظمة الأمم المتحدة ، واننا سنفقدها اهميتها اذا احلناها لل لجنة حقوق الانسان لوحدها .

لذلك من الأفضل ان نطلب من الجمعية العامة ان تضع هذه المسألة في بند مستقل في جدول الاحمال وتقرر هي الجهة التي تحيل اليها هذه المسألة .

لذلك فان الوفذ اللبناق قد تقدم بمقترح اجراقٌ يستبدف وضع القضية في مسارها المحيح .

هم صوتت اللجنة على التعديل الأفغاني والسعودى فاعتمد بأكابهة ٣١ صوتا ضد ١٦ وامتناع ه عن التصويت .

الدول العربية التي صوتت مع التعديل : مصر ... العراق ... السعودية ... سورية ... ايمن .

الدول العربية المتنعة عن التصويت : لبنان .

ثم صوتت اللجنة على المقترح الاجراق اللبناني فوفض بأكابهة ٢٦ صوتا ضد ٧ وامتناع ٢٨ عن التعميمت .

الدول التي صوتت مع : العراق ــ لبنان

الدول التي صوتت ضد: اليمن

الدول التي امتنعت عن التصويت : مصر \_ السخودية \_ سورية

#### الجلسة رقم ٣١٢ تاريخ ١٩٥٠/١١/١٣

السيد هزائول ( لينان ) ان وفده بين الوفود التي اصرت على ادراج الحقوق الاقتصادية والاجتاعة والتقافية في الاعلان العالمي لحقوق الانسان ، وليس من الضروري اتباع نفس الموقف عند صياغة العهد الدولي .

وهذا الاعتلاف ناجم عن طبيعة الوثيقتين . ويجب الا نسى بان العهد وثيقة قانونية لاللزم الدول فقط واتما تعرضها للهجوم من المجتمع الدول اذا لم تحترم العهد ولتتصور حكومة حميصة على احترام التوامامها يمكن ان تتردد في التوقيع على العهد اذا تضمن نصوصا حول هذه الحقوق . وقال انه يجب الا نظهر من يدافعون عن ادراج هذه الحقوق في العهد وكأتبم ابطال حقوقي الاسان وتطبيقها . وهذا الالتباس له آثار مؤسفة وسيكون من السهل ان نؤكد بان الوفود التي تطالب بصياغة عدة اتفاقبات لأنها تنطلق من حرصها على المدارسة الواقعية للحقوق الاساسية على المدارسة الواقعية للحقوق الاساسية على الصبحد العالمي . وسيكون من الأفضل ان نطلب من لجنة حقوق الانسان ان نهيىء للدورة القادمة للجمعية العامة مشروعا مقبولا من الجميع ويكن ان يفتح للتوقيع مباشق .

والواقع اذا كانت المواد الثانى عشرة للعهد تعلن حقوقا تقليدية وردت في العديد من التشريعات الوطنية ، فلا ينطبق ذلك على بعض الحقوق الأخرى غير المقترنة بتعبيف قانوني .

وحتى لو عملت لجنة حقوق الانسان على صياغة مشروع يتضمن المواد الثيانى عشرة فقط فلن يكون ذلك عملا جديرا بالاهمال الأن نتيجة هذه الأعمال ستكون بلورة دولية لهذه الحقوق التقليدية .

الا ان ماورد فى المشروع المقدم من اليونان ونيوزيلنده من العللب الى لجنة حقوق الانسان صياغة عهد من المواد الثانى عشرة وعهد آخر أو أكثر يتضمن الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية .

فان الأمم المتحدة بمكنها ان تقدم للعالم وثيقة قانونية جاهزة للاعتياد ثم تتبعها بواحدة أو أكثر من الوثائق .

وان الوفد اللبناني يعتبر ان ادراج الحقوق الاقتصادية والاجتهاعية والثقافية سيؤدى الى تأمور صياعة المهد بكامله كما ان هناك دولا يمكن ان تكون مستعدة للتوقيع على المهد المتضمن المواد الثانى عشرة ولن تكون مستعدة للتوقيع على المهد المتضمن الحقرق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية لذلك فان الوفد سيصوت مع التعديل المقدم من اليونان ونيونهلندا .

### الجلسة رقم ٣١٣ تاريخ ١٩٥٠/١١/١٤ بعد الظهر

السيدة افحان ( العراق ) تقدمت بمشروع تعديل يتضمن ضرورة النص بصورة واضحة على المساواة بين الرجل والمرأة في جميع الحقوق وخاصة الحقوق الاقتصادية والاجتباعية والثقافية .

واعتمدت التعديل العراقي بأكابهة ٣٤ صوتا ضد لاشيء وامتناع ١٣

ثم اعتمدت اللجنة التعديل اليوغسلاف القاضى بادراج الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية بأكابية ٣٣ صوتا ضد ١٧ وامتناع ١٠ عن التصويت .

السيد عوقول ( لبنان ) شرح تصويته ضد التعديل اليوغسلاف مكروا ماقال في الجلمسة ٢١٣ ثم قررت اللجنة عدم التصويت على التعديل المقدم من اليونان ونيونهاندا الأن اعتهاد التعديل اليوغسلافي يؤدي الى عدم التصويت على التعديل ضده عملا بالنظام الداخلي .

# الجلسة رقم ٣١٨ تاريخ ١٩٥٠/١١/١٧ بعد الظهر

اعتمدت اللجنة مشروع قرار بصيغته النهائية فاعتمد بأكنهية ٢٩ صوتا ضد ٥ وامتناع ١٣ ـــ. يتضمن ادراج الحقوق الاقتصادية والامتهاعية والثقافية فى العهد الدولى .

وقد شرحت الوفود تصويتها وشرح السيد عنول ( لبنان ) تصويته بانه امتنع عن التصويت لأن هناك النباسا حول اختصاص لجنة حقوق الانسان وتأخير صياغة مشروع العهد .

> المواقف العوبية عند مناقشة مشروع العهد الدولى خفسوق الاسسان الجمعية العامة ــ الدورة السادسة : ١٩٥٧ ــ ١٩٥٧ اللجنة الثالثة : عقدت في قصر شابر ( باريس )

### الجاسة رقم ۱۹۵۸ تاریخ ۱۹۵۱/۱۱/۳۰

عرضت رئيسة اللجنة الوثائق المتعلقة بجدول الاعمال الخاص باعداد العهد الدولى واجراعات المناقشة واعتاد القراوات .

السيد باوردى ( السعودية ) قال بانه من الصعب تجزئة المسائل الاجرائية عن قضايا الاساس فهناك مثلا متكرة موزعة من الأمين العام حول حق الشعوب في تقرير مصيرها لم تناقش ويخشى الا تناقش ضمن الاجراءات المقترحة من الرئيسة . وإن اللجنة الثالثة يجب ان تدرس هذا الموضوع بعمق وتصدر قرارا حوله وهو من انصار ادراج هذا الحق في العهد الدولي لحقوق الانسان وتلا فقرات من متكرة الأمين العام متكرا بما ورد من مناقشات في الدورة الماضية حول هذا الموضوع .

السيد عوقول ( لبنان ) قال ان اللجنة يجب ان تقرر اذا كانت ستممل على صياغة مشروع المهد أو ستحيله الى لجنة حقوق الانسان ولكنه لايتفق مع مندوية الولايات المتحدة التي تعتبر ان من الضروري حسم المسألة أولا . لانها مرتبطة بمعرفة ما اذا كانت اللجنة ستعود عن قرارها السابق الاهراج الحقوق الانسان السياسية وفي حال الايجاب يجب معرفة ما اذا كانت اللجنة ستنجز هذه المهمة في الدورة الحالية أو ستكلف لجنة حقوق الانسان بذلك .

وسيكون من الصعب على اللجنة الثالثة أنجاز هذا العمل الأن هناك كثيرا من النقاط مازالت غير واضحة من قبل لجنة حقوق الانسان ، ومن الأفضل احالة هذه المواضيع الى هذه اللجنة .

واذا كان الامر عكس ذلك وقرارات اللجنة الثالثة ادراج فعنى الحقوق في عهدين منفصلين ، عندلذ تطرح مسألة عما اذا كان من الضروري اعتباد الوثيقتين في وقت واحد أو بالامكان اعتباد الواحدة بعد الأخرى . واذا استقر الرأى على الاعتباد المتزامن فمن الأفضل احالة الوثيقتين الى لجنة حقوق الانسان ، ويخلاف ذلك يمكن اعتباد وثيقة في هذه الدورة واحالة الثانية الى لجنة حقوق الانسان. النسان .

اما موضوع حق الشعوب في تقرير مصيوها فهى تتسم بأهمية كبيرة ومهما كانت الاجراءات المتبعة فمن السهل مناقشتها في اللجنة الثالثة ويمكنها ايضا ادراج مادة في العهد حول حق الشعوب في تقرير مصيوها .

ا**لسيدة الثان** ( **العراق** ) بغية تقرير ما اذا كانت اللجنة مستعدة الى صياغة وثيقة واحدة أو وثيقتين يجب فتح باب المناقشة العامة حول الموضوع للوصول الى قرار محدد .

وان وفدها يؤيد مقترح افغانستان والسعودية حول حق الشعوب في تقرير المصير .

السيد عومي ( مصر ) ان وفده باعتباره عضوا في لجنة حقوق الانسان يذكر بأن هذه اللجنة يمكن ان تنهض بعمل بناء حول المسائل التي تكلف بها من الجمعية العامة مقترنة بمطوط توجيهية واضحة ولكنها تصطدم بمصاعب في حالة غموض هذه التوجيهات ولايكفي بان تحيل اللجنة الثالثة الى لجنة حقوق الانسان محاضر الجلسات وأنما يجب صياغة توجيهات واضحة وملموسة .

السيد مفتعي ( صورية ) ايد المقترحات المطروحة من السعودية وافغانستان حول حق الشعوب في تقرير مصيرها لأن قرار اللجنة الثالثة المؤيد من الجمعية العامة بقرارها رقم ٢١١(٥) لم يدرس من قبل لجنة حقوق الانسان .

وان وفده يفترح ان تدرس اللجنة الثالثة أولا القضايا التي كانت موضع قرارات سايقة من اللجنة ولم تدرس من قبل الجلس الاقتصادي والاجتاعي .

### الجلسة رقم ٣٦٣ تاريخ ١٩٥١/١٢/١٠

ذكر الرئيس بان جلسة اليوم تصادف الذكرى الثالثة لصدور الأعلان المالى لحقوق الانسان .

## الجُلسة رقم ٣٦٤ تاريخ ١٩٥١/١٧/١٠ بعد الظهر

السيد مفتى ( صورية ) ان وفده لاينكر الجهود التي بذلها المجلس الاقتصادي والاجتماعي

ولجنة حقوق الانسان واللجنة الثالثة ، يلاحظ مع الأسف بان صياغة المهد الدولي لحقوق الانسان بعيدة عن المتال . ولاشك بان المهد يتطلب عملا طويلا وشاقا وان وفده يناشد جميع الوفود لازالة المصاعب .

اما عن الشعوب والأم في تقرير مصيوها فان وقده سيودع تعديلا على القرار حتى يتضمن نصا واضحا حول الاقالم غير المتمتعة بحكم ذاتى .

اما عن صياغة وثيقة أو وثيقتين لمهد حقوق الانسان فاته اذا كانت الحقوق المدنية والسياسية تبدو أكبر جاهيّه من الناحية القانونية لأنبا سبق ان أدرجت في عدة اعلانات عالمية وعدة دساتير بينا نرى الحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية تشكل مكاسب مستحدثة للانسانية وان الجمعية العامة اعتبرت بان جميع حقوق الانسان متساوية في الاهمية . وإذا وضعنا هذه الحقوق في أكثر من وثيقة فسيعطى انطباعا عن نوع من التسلسل في الأهمية .

وان وفده الإشكك بنوايا الوفود التى تؤيد صياغة أكثر من وثيقة هذه البلدان التى تعتبر طليعية في الاصلاحات الاقتصادية والاجتماعية الا انه في تفسير الوثائق القانونية لاتأخذ بعين الاعتبار كثيرا نية واضعى النصوص .

### الجلسة رقم ٣٦٥ تاريخ ١٩٥١/١٢/١١

السيد عزمى ( معر ) انه يقدر عمل جنة حقوق الانسان ف دورتها السابقة وما كان ينقص اللجنة ليس عامل الوقت فقط واتما اصطدمت بمناقشات فنية من الخبراء والتى اقترنت بقرارات الجمعية العامة حيث اعيدت مناقشة القضايا الفنية والصياغة من جديد .

وان مسألة ادراج الحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية اعيد نقاشها امام المجلس الاقتصادي والاجتاعي .

وانه يؤكد تأييده لادراج حق الشعوب في تقرير مصيرها في العهد .

## الجلسة رقم ٣٦٧ تاريخ ١٩٥١/١٢/١٩

السيد بارودى ( السعودية ) ان لجنة حقوق الانسان قد بذلت مافي وسمها وان المهد الدول دون الحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية سيكون دون قيمة اما مقترحات اللجنة حول اجراءات وضع المهد موضع التنفيذ فان وفده لن يصوت لصالح أى اجراء ذات طبيعة يمكن ان يؤدى الى تدخل دولة في شؤون دولة اخرى .

وان وفده يود اعادة صياغة المادة ١٣ من مشروع العهد القتبسة من المادة ١٨ من الأعلان العالمي اذ ان وفده الإنقبل تعير ( ان حية الدين والاعتقاد وتشمل حية تبديل الدين أو الاعتقاد ) وكان وفده قد أوضح موقفه الذى لايمس حية الرأى وإنما الخشية من استغلال هذه المادة, من قبل المحتات التبشرية اما القرار ٤١١ (٥) حول حق الشموب في تقرير مصيرها فان لجنة حقوق الانسان لم تلتزم به في الصياغة . وإذا كانت بعض الدول الاستصمارية تدعى بان حق تقرير المصير يمود الى المجرعات وليس للأفراد وانه لاسباب فنية يجب عدم ادراجه في المهد .

ان هذه الحجة خاطعة حيث صوتت هذه الدول في الأعلان العالمي نفسه على المادة: ١٦ ــ ف ٣ والمادة ٢١ ــ ف ٣ التي تتكلم عن المجموعات وقد قبل بان حق تقوير المصير وارد في المادة الأولى ــ ف ٢ من الميثاق وهذه حجة مردودة واذا كان الأمر كذلك فلماذا اصدرت الأمم المتحدة الاعلان العالمي لحقوق الانسان رغم ذكر هذه الحقوق في الميثاقي.

# الجلسة رقم ٣٧٠ تاريخ ١٩٥١/١٣/١٩ بعد الظهر

السيد مالك ( لينان ) اشار الى اهتهام بالاده بموضوع حقوق الانسان ضمن الأم المتحدة منذ مؤتمر سان فرنسيسكو حيث لمب لبنان دورا هاما فى ادراج حقوق الانسان فى الميناقى وقد وردت فعلا سبع مرات كا ساهم فى البنة حقوق الانسان الاصدار الاعلان العالمي . وهذا الاهتهام ليس طارةا واتما لاعتبارات تاريخية وخاصة ان وجود لبنان نفسه مرتبط بمسألة حقوق الانسان .

وحدد موقف وفده من القضايا المطروحة في اللجنة الثالثة فقد طلب لبنان بان يتضمن المهد الدول مادة حول حق الشعوب في تقرير مصيرها . وهذا الطلب مبنى على نصوص الميثاق وعلى الحقوق الطبيعية للشعوب . وان طلب لبنان يشكل الحد الأدفى وأغا يجب تأكيد هذا اللبدأ واشار الى الروابط بين الحقوق الفردية والحق الجماعي للشعوب بتقرير المصير حتى تحصل الشعوب على الاستقلال وتحترم حقوق الانسان بصورة مترابطة وان مايشار من اعتراضات حول احترام حق الشعوب بتقرير مصيرها بانه قد ينشأ عنه تعدد الدول ، فاننا نقول بانه على المكس فان الشعوب الحرة يمكن ان تتوجد في وحدات المجل .

اما عن مسألة اعادة النظر في القرار رقم ٢٦١ (٥) فانه لايرى مانما من ان يتقدم الجاسى الاقتصادى والاجتاعى بتوصيات الى الجمعية العامة على ضوء المصاعب التى اثرت في تطبيق التوجهات الموجهة من الجمعية العامة لذلك فان وفده قد تقدم بتعديل مفاده ان تم صياغة عهدين الحوجهات الموجهة من الجمعية العامة لذلك فان وفده قد تقدم بتعديل مفاده ال المجمودة المادنية والسياسية والثاني للحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية . على ان تم الصياغة بصورة متزامنة وهذا التوزيع مبنى على اعتبارات عديدة تتعلق بطبيعة فتى الحقوق وامكانية تطبيقها .

### الجلسة رقم ٣٧١ تاريخ ١٩٥١/١٣/٧٠ بعد الظهر

السيدة افتان ( العراق ) استعرضت تعليقات وفدها على نصوص مواد المشروع واكدت

على ضرورة افراد مادة خاصة حول حق الشموب فى تقرير مصيوها وقد تقدمت مع عدة وفود بمشروع قرار حول ذلك .

اما عن اعداد عهد واحد أو عهدين فان وفدها يزى بان عل الأم التحدة ان تنسق الجهود لتطوير واحترام فتى حقوق الانسان ومن الأفضل اعداد وثيقة واحدة .

### الجلسة رقم ٣٩٥ تاريخ ١٩٥٢/١/١٩

ناقشت اللجنة وصوتت على تعديلات مقدمة على مشروع القرار الشامل المتعلق بصياغة عهدين لحقوق الانسان .

١ \_ صوتت اللجنة على الجزء الأول من التعديل فاعتمد بأكابية ٢٨ صوتا ضد ٢٧ وامتناع
 ٧ يهتضمن الجملة التالية : هذان العهدان واحكام بماثلة

#### تصويت الدول العرية

الدول التي صوتت مع التعديل: لبنان

الدول التي صوتت ضد التعديل: سوية \_ اليمن \_ مصر \_ العراق \_ السعودية .

٢ ـــ صوتت اللجنة على الجزء الثانى من التعديل الفرنسى . ويتضمن الجملة التالية ، فيما
 يتملق ..... وضع هذه الحقوق موضع التنفيذ .

واعتمد التعديل بأكابية ٢٦ صوتا ضد ٢٤ وامتناع ٨

### تصويت الدول العربية

الدول التي صوتت مع: لبنان

الدول التي صوتت ضد : السعودية ــ سورية ــ اليمن ــ مصر ــ العراق .

ثم صوتت اللجنة على كامل التعديل الفرنسي واعتمد بأكابية ٢٦ صوتا ضد ٢٤ وامتناع ٨ .

## الجلسة رقم ٣٩٦ تاريخ ١٩٥٧/١/٢١

صوتت اللجنة على مشروع القرار المعدل والمقدم من التشيلي ومصر وباكستان واعتمد المشروع بأكابهة ٢٩ صوتا ضد ٢١ واستاع ٦ .

## الجلسة رقم ۳۹۸ تاریخ ۱۹۵۲/۱/۲۲

ناقشت اللجنة مشروع القرار المقدم من أفغانستان ــ السعودية بورما مصر ــ الهند ــ ايران ــ العراق ــ لبنان ــ باكستان ــ سورية ــ اليمن بادخال مادة فى العهد الدولي لحقوق الانسان تنص على حق الشعوب فى تقرير مصيوها . السيد باوودى ( السعودية ) اكد مناخلاته السابقة حول ضرورة ادخال مادة العهد الدولى خاصة بحق الشعوب في تقرير مصيوها .

ورد على حجج الوفود الممارضة لها وعلق على التعديل الامريكى بانه يضمف النص لأنه يكتفى بالأشارة الى المبدأ الوارد في الميثاق .

اما التعديلات المقدمة من العراق وافعانستان على التعديل الامريكي فهي بناءة لأنها تقترح احالة مادة عن حق تقير المصير وهذا يبقى ضمن اطار المشروع العام .

### الجلسة رقم ١٩٥٧/١/٧٥ تاريخ ١٩٥٧/١/٧٥

استمرت اللجنة في مناقشة مشروع القرار حول ادراج مادة في العهد حول حق الشعوب في تقرير مصيوها . واستمر النقاش من الجلسة ٣٩٨ حتى ٤٠٣ ــــ

صوتت اللجنة على التعديل المقدم من روسيا البيضاء على التعديل الامريكي فاعتمد بأكابهة ٢٤ صوتا ضد ١١ وامتناع ٩ .

ثم صوتت على التعديل الأمريكي فاعتمد بأكابية ٢١ ضد ٩ وامتناع ١٧ مد ٩ وامتناع ١٧ مد أم وامتناع ١٤ ... ثم صوتت على التعديل العراق فاعتمد بأكابية ٣٣ صوتت اللجنة على المشروع الشامل ثم صوتت اللجنة على المشروع الشامل بعد تعديله فاعتمد بأكابية ٣٣ صوتا ضد ٩ وامتناع ١٠ عن التصويت . وقد صوتت جميم الدول العربية مم المشروع وصوتت ضده المجموعة الفربية ..

المواقف العربية عند مناقشة موضوع توصيات حول تعزيز واحرام حق الشعوب فى تقرير مصيرها وادخالها فى العهد الدولى لحقوق الانسان

اللجنة الثالثة: الجمعية العامة \_ الدورة السابعة ١٩٥٢

## الجلسة رقم ٤٤٣ تاريخ ١٩٥٢/١١/١٧

السيد عومي ( مصر ) استعرض الخلفية التاريخية للموضوع واعتاد الجمعية العامة القرار رقم ٢١ (٥) والقرار رقم ٥٤٥ (٦) و٥٤٩ (٦) حيث قررت ادراج مادة في المهد الدولي حول حق الشعوب في تقرير مصيرها .

وقد طلب الى لجنة حقوق الانسان صياغة مقترحات حول احترام حتى الشعوب في تقرير

مصيرها على الصعيد الدولي .

وقد عملت لجنة حقوق الانسان بتوجهات الجمعية العامة واتخذت في دورتها الثامنة ثلاثة مقررات الأول حول ادراج مادة حول حق الشعوب في تقوير مصيوها في العهدين الدوليين والثاني والثالث شكلا مشروعي قولين امام اللجنة الثالثة .

وقد نصت المادة المقترحة من لجنة حقوق الانسان على مايلي :

 ا سـ الجميع الشعوب والأم الحق ف تقوير المصبو اى بان تحدد بحرية مركزها السياسى والاقتصادى والاجتاعي والثقافي.

٧ ــ جميع الدول ، بما فيها المكلفة بادارة الاتقاليم المتحمة بالحكم الذاتى ، ملزمة بالمساهمة فى ضمان ممارسة هذا الحتى فى جميع اقاليمها وباحترام ممارسته فى الدول الأخرى وفقا الاحكام ميثاق الأهم المتحدة .

ســـ يشمل حق الشعوب بتقهر مصيرها ، حق السيادة الدائمة على مواردها وثرواتها الطبيعية وان
 الحقوق التي تطالب بها دول اخرى لايمكن ان يبرر تجهد شعب من وسائل معيشته .

واشار السيد عربي بان الفقرة الأولى استخدمت نفس الصياغة الواردة في قرار الجُمعية العامة رقم ٥٤٠ (٦) واضافت اليه تعيفا لحق الشعوب في تقرير مصيرها والفقرة الثانية مستمدة من نفس القرار ، أما الفقرة الثالثة فتشير الى حق طبيعي لتدارك اي اختلاف غير مفيد حول تفسير النص .

وذكر بان الجمعية العامة كانت قد اعتمدت مبدأ حق الشموب في تقرير مصيوها واصدرت توجهات الى لجنة حقوق الانسان لادراج مادة حول هذا الحق في المهدين الدولين لحقوق الانسان .

واذا كان هذا الموضوع لم يعتمد بالاجماع الآن بعض الدول قد تحفظت عليه فانه يجب الرد على الحجيج التي اثارها خصوم حتى الشموب في تقرير مصيرها . وهذه الحجيج تتلخص بست : الأولى : ان تعبير ( شعب ) ليس محدودا بصورة واضحة من الناحية القانونية

الثانية : ان مفهوم حتى الشعوب في تقرير مصيرها ليس معرفا بصورة قانونية .

الثالثة : ان هذا الحق ليس من حقوق الانسان .

الرابعة : ان الاستفتاء ليس بالضرورة الوسيلة لمعرفة ارادة السكان .

الخامسة : حتى لو قبلنا بالاستفتاء ليس من الضرورى ان يهم ذلك باشراف الأم المتحدة السادسة : لاتوجد مراجع قانونية تعالج موضوع حق الشعوب فى تقرير مصيوها يمكن ان نجد المعلومات المقيدة حوله .

وبدأ السيد عزمى بالرد على الحجة السادسة وسرد اسماء ثلاث مكتبات في نيويورك بينها مكتبة الأم المتحدة حيث تجد لديها مجموعة كبيرة من المؤلفات حول الموضوع .

اما تعبير ( شعب ) فقد دعا السيد عزمي الوفود للعودة الى كتاب جورج سيل حول حق

الشعوب الذي يدرس في جامعة باريس ، وكذلك لتعهف حق الشعوب في تقيير مصيرها .

وسرد ايضا مؤلفات البروفيسور كار من جامعة بلاد الفال الذي كان أحد اعضاء الوقد البيطانى فى مؤثمر السلام عام ١٩١٩ ف كتابه بعنوان ( مستقبل الأم ) .

واستمرض السيد عزمى موضوع الاستفتاء وعلاقته الواثقى بحق الشعوب في تقرير مصيوها واذا استبدنا العودة الى التاريخ القديم واكتفينا بفترة ميثاق الحقوق وحتى حرب الاستغلال الامهكية والثورة الفرنسية . وكا فعل الرئيس ويلسون في مختلف رسائله منذ عام 1910 وحتى ١٩١٨ فأن حتى الشعوب في تقرير مصيوها اصبح قاعدة لمركز قانوني جديد للمجتمع الدولي . وان معاهدات السلام التي عقدت بعد الحرب العالمية الأولى بنيت على هذا المطلق . وان الاستفتاء الجارى تحت الرقابة الدولية لتطبيق حتى الشعوب في تقرير مصيوها قد طبق في بولونيا والسار والتوول .

كا اثير موضوع حق الشعوب في تقرير مصيوها علال الحرب العالمية الثانية واعلن في الميثاقي الطلقطي في ١٤ آب ١٩٤١ وكذلك في اعلان الأم المتحدة في واشنطن في كانون الثاني ١٩٤٣ واعدن موسكر عام ١٩٤٣ واعيد التأكيد عليه في اعلان القاهرة في ٢٦ تشرين الثاني ١٩٤٣ الذي نودي يتطبيقه في كوريا وفي النهاية كرس هذا الحق في ميثاقي الأمم المتحدة في الفقرة ٢ من الملادة الأكل والمواد ٥٥ و ٧٣ و ٢٠ . وان الأمم المتحدة واعية بان الاستفتاء هو الطبيق المثلي لتطبيق حق الشعوب في تقرير مصيوها ونصحت بذلك في كشمير والسار والمانيا ..

لذلك فان الوفد المصرى يؤيد المقترحات الواردة في لجنة حقوق الانسان وبفية عدم اغراق اللجنة الثالثة في قضايا سياسية بحنة لن نورد أمثلة اضافية . ولكننا نعلن بان الحكومة المصرية قد وقعت مؤخرا اتفاقا مع مختلف الاحزاب السودانية تعترف فيها بحق الشعب السودافي بتقرير المصبع والقبول مسبقاً بنتائج الاستفتاء الحر تحت الرقابة الدولية الذي سيم في ٣٦ ديسمبر ١٩٥٥ حتى ولو كانت نتيجة الاستفتاء الاستفتال الكامل للسودان . وبفية ضمان حرية الاستفتاء فقد اقترحت مصر ان تنسحب القوات البيطانية والمصرية من السودان قبل عام من الموعد .

وبانتظار ٣١ ديسمبر ١٩٥٢ سيمارس السودان حقه بالحكم الفلق باستثناء الأمور الخارجية ونأمل ان يكون موقف مصر بهذه المناسبة مثالا على احترام حق الشعوب في تقرير مصيوها .

السيد بارودى ( السعودية ) قال بان بعض الوفود ترغب بتقديم تعديلات على ضوء الملاحظات المطروحة خلال النقاش العام . لذلك يجب عدم الاستعجال بتحديد موعد الإبداع التعديلات .

# الجلسة رقم ٢٥٧ تاريخ ١٩٥٧/١١/٢٧

السيد هنيدي ( صويهة ) انه يعتبر هذا الموضوع من اكثر المواضيع أهمية في جدول اعمال

اللجنة لأن انكار حق تقرير المصير هو السبب في كثير من المصاعب التي يصطدم بها العالم.

وفى محاولة منه لحل هذه المصاعب كان الرئيس وبلسون قد وضع تقيير المصدر بين المبادىء الأوليمة عشر التى كان يجب ان تقود نتائج معاهدات السلام التى وضعت حدا للحرب العالمية الأولى منعت ولكن للأسف فان المصالح الذاتية والاتفاقات السرية التى ابرمت خلال الحرب العالمية الأولى منعت الرئيس وبلسون من تحقيق حلمه . وان حق تقيير المصير اقر به فى ميثاق عصبة الأم كمبدأ عالمي وشامل ولكن تطبيقه انحسر بعدد قليل من البلدان ورفض لأكار الشعوب التابعة . وان الأمل الكبير للمين البشر مستندا على المبادىء الأربعة عشر للرئيس وبلسون ولكن الشعوب فجعت بان آمالها بعيدة عن التحقيق .

وان الأم المتحدة التى حلت على عصبة الأم وحل نظام الوصاية عمل الانتداب ولكن حول الاعلان الخاص بالاقاليم غير المستقلة فان سياسة القوى الاستعمارية لم تبدل باتجاه تطبيق مبادىء المثاق.

وقد جرت مناقشات طويلة سواء في لجنة حقوق الانسان او في اللجنة الثالثة حول تطبيق مبدأ حق تقرير المصرر المشموب .

وان موقف القوى الاستعمارية من مشاريع القرارات المطروحة يضر بهذه القوى نفسها فهى بدلا من ان تساعد على تطبيق مبادىء الميثاق تعطفها . والمثال على ذلك المسألة النونسية والمغربية حيث اثارت القوى الاستعمارية موضوع عدم اختصاص الأمم المتحدة في بحث الموضوع لأنه يقع ضمن اختصاصها الوطني . وطرح مندوبها الفقرة ٣ من المادة ٧ من الميثاق .

ولكننا يجب الا نترك الدول تستخدم هذه الفقرة بصورة تفسرها على هواها ويجب ان تفسر وفقا لرأى اكابرة الدول الاعضاء فى الأم المتحدة .

ويجب عدم مناقشة هذه المادة بمعزل عن باق مواد الميثاق على سبيل المثال المادتان ١٠ و ١٤ .

وقد اثار البعض موضوع ان المعاهدات الثنائية الميوة بين القوى الاستعمارية والأقالم التى تدبيرها ذات طبيعة ملزمة ولايجوز التحلل منها بارادة احد الطرفين دون رضا الطرف الآعر .

ومن المعلوم بأن أية معاهدة تخل بالسيادة وقتع اية دولة عن نمارسة حقوقها الأساسية هي ناجمة عن انحلال في الالتزامات ومفروضة من طرف على آخر . وان الظروف تتبدل ويجب تعديل المعاهدات تهما لها .

وان سريان المعاهدات بيقى صحيحا بين دول متساوية ولم تفرض إحداها شروطا على الأعرى . وان اهم ماييز القرن العشرين هو يقطة الشعوب التابعة ففى آسيا وافهقيا والشرق الأوسط وعت الشعوب لحقوقها فى الحرية وهناك احدث كبيرة تمت فى هذه المناطق . ويجب ان تفهم القوى الاستعمارية ان الزمن قد تبدل ولايكنها ان تفرض ارادتها على الشعوب الأخرى .

وان البلدان التي تمتمت باستقلالها حديثا تتحمل مسؤولية خاصة في البحث عن الحلول ، وان سورية واعية لمسؤولياتها في هذا الميدان ولاينقصها اي شيء في الدفاع عن الشعوب المقهورة .

وهناك بعض التعديلات العلفيفة على المشروع يمكن ان يجعل نصوصه اكثر فاعلية .

## الجلسة رقم ٤٥٣ تاريخ ١٩٥٢/١١/٧٤

السيدة الخان ( العراق ) قالت ان مشروعى القرارين الطروحين على اللجنة مستمدان من ميثال الأمم المتحدة . ولاسحة لما يقال بانها تمكس رأى بعض الوفود فقط . وان الحجيج القانونية المطروحة من قبل معارضى التوصيات قد دخلت بمجيج قانونية افضل وان الوفد العراق قد صدم عند سماء الوفد القرنسي يقول بان هذه التوصيات تنتيك الققرة ٧ من المادة من المياق . لأنه ليست هناك حجبة قانونية تسمح باعتبار مصير سكان البلاد الأصليين الاقالم ماوراء البحار المحتلة مسألة تعتبر ضمن الاعتصاص الوطني الداخل للسلطة المستعمرة . لأسيما ال هناك فصولا كاملة في الميتاق خصصة للوضع القانوني لشعوب المستعمرات . لذلك فان هذه الحجة مردودة .

ان شعبي ليبيا ولزيبها لم يتمكنا من ممارسة حقهما بتقرير المصير لأن ايطاليا وجدت الى جانب القوات الغازية خلال الحرب العالمية الثانية .

وقد بدأت القوى الاستعمارية بعد انتهاء هذه الحرب تحيد الميروات للاستعمار بدلا عن الرسالة الحضارية .

بموجب ميثاق الأم المتحدة فان الشخص الانساني اكتسب مركزا دوليا وان حقوقه لاتنبثق فقط عن الصلاحية الوطنية ولكن يجب اعتبار حقوق الأفراد والجماعات معترف بها دوليا .

### الجلسة رقم 205 تاريخ ١٩٥٢/١١/٢٤ بعد الظهر

السيد عوقول ( لبنان ) ان السؤال الأول المطروح هو معرفة عما اذا كانت توصيات لجنة حقوق الانسان حول تعزيز واحترام حق الشعوب في تقرير مصيوها ، كافية أم لا . ان الأم المتحدة يجب ان تعمل على ضمان احترام حق الشعوب في تقرير مصيوها وقد آن الأوان لتدرس الأم المتحدة وسائل تطبيق هذه الحقوق .

وان وفده على استعداد انتقبل اية أفتراحات مفيدة حوله وليس من المقبول بل من العبث اعتبار هذا الموضوع من قبيل السلطان الداخل .

## الجلسة رقم ٢٠١٠ تاريخ ٢١/١٢/١ ١٩٥٧

بدأت اللجنة بمناقشة عدة مشاريع قرارات حول الموضوع.

وصوتت اللجنة على التعديل السعودى وجرى التصويت بنداء الأسماء واعتمد التعديل بأكباية ٣٤ صوتا ضد ١٢ وامتناع ٦ وقد صوتت جميع المولى العربية مع التعديل .

ثم صوتت اللجنة على التعديل الامريكي القاضى بشطب الفقرتين الأولى والثانية من ديباجة القسم الأول عن المشروع واعتمد التعديل بأكانية ٣٦ صوتا ضد ١١ وامتناع ٥ .

السيدة العان ( العواق ) طلبت التصويت المستقل على تعبير ( تعلق المبادىء التي يجب الاعتداء بها ) من البند ۲ من التعديل الامهكي .

وقد اعتمدت هذه الكلمات بأكلهة ١٤ صوتا ضد ٦ وامتناع ٢٠.

ثم صوتت اللجنة على البند ٢ من التعديل الامريكى واعتمد بأكافهة ٢٦ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٢٤ .

ثم صوتت اللجنة على البند ٣ من التعديل الاميكى فاعتمد بأكلية ٣٣ صوتا ضد ٦ وامتناع ١١ .

ثم صوتت اللجنة على كامل مشروع القرار فاعتمد بأكابية ٣٤ صوتا ضد ١٣ وامتناع ٦ .

المواقف العربية عند مناقشة مشروع العهد الدولي لحقوق الانسان الجمعية العامة ... الدورة العاشرة ... ١٩٥٥ اللحنة الثالثة

> الجلسة رقم ٦٣٣ تاريخ ١٠/١١/٥٥٩١ رئيس اللجنة: عمر لطفي (مصر)

> > استمعت اللجة الى تقديم البند من الأمين العام .

السيد المارودى ( السعودية ) ابدى استغرابه لأن الأمين العام لم يعط فى بيانه الأهمية اللازمة للبند ٢٨ حول صياغة الاتفاقية ومنها ادارج مادة حول حق تقرير المصير التى اعتمدت منذ الدورة السادسة ومنة بعد سنة نلاحظ معارضة لهذا الحق وان وقده يأسف لاتفراح الأمين العام لاحالة هذا الموضوع الى استخدامة من قبل الحيد خاصة بما المسيد المسيد المسيد المسيد المسيد المسيد المعرب المسيد القرار النظرى واتحا انتقل الى التطبيق العملي بموجب القرار النظرى واتحا انتقل الى التطبيق العملي بموجب القرار

. (0) £Y\

وان مقترح الأمين العام بتشكيل لجنة خاصة ستصبح منيرا لتمير المكومات عن رأيها . وأنه يستغرب وصف الأمين العام لحق تقرير المعمو بانه غير واضح وعلى العكس فالموضوع اصبح واضحا جدا .

انه يؤيد الاجراءات المقترحة لدراسة مشروع العهد مادة مادة على ان تبدأ بالمادة الأولى .

# الجلسة رقم ١٩٥٤ تاريخ ١٩٥٥/١١/١٥

السيد بارودى ( السعودية ) أكد وجهة نظره بضرورة المبدأ بدراسة المادة الأولى .

السيد حكم ( سورية ) ان وفده فوجيء من بيان الأمين العام بأن موضوع حق تقبير المصبر ملتب وان ملتب وان ملتب وان ملتب وفده الآلام . وان مقبر المستممار والآخر الإشعر بهذه الآلام . وان مقترح الأمين العام بتشكيل هيئة خاصة لدواسة هذا الموضوع يشكل سابقة خطوة . لأن مثل عده الهيئة ستكون مسرحا لخلافات تتعارض مع آمال الشموب وطالما ان الجمعية العامة قد حسست علم الموضوع فيجب الامتثال الى دواسة المشروع مادة مادة .

# الجلسة رقم ١٩٥٥/١٠/١٣ تاريخ ١٩٥٥/١٠/٥٥

السيد عبد الغفى ( عصر ) انه يؤيد مقترح السعودية بالنظر فى مشروع العهد . السيد كاظم ( العراق ) ان الأمين العام قد ادلى ببيانه دون ان يستشير مسبقا الوفود التي ناقشت الموضوع سابقا لعدة جلسات .

وان موضوع حق تقمير المصير اذا كان يثير خلافا حول تطبيقه فاننا يجب ان نطبق علم النفس الحديث الذى يوصى بالبدء بمعالجة القضايا الصعبة أولا لذلك فان وفده يقترح البدء بمناقشة المادة الأولى .

# الجلسة رقم ٦٣٦ تاريخ ١٩٥٥/١٠/١٣ بعد الظهر

صوتت اللجنة على مشروع مقرر عام يقضى بمناقشة مشروع المهد مادة مادة على ان يبدأ بالديباجة واعتمدته بأكابية ٣٦ صوتا ضد ١٨ وامتناع ٣ عن التصويت وقد صوتت جميع الدول العربية معه .

## الجلسة رقم ٦٣٧ تاريخ ١٩٥٥/١٠/١٧

باشرت اللجنة بمناقشة الديياجة

السيد بارودى ( السعودية ) انه لايمارض ادراج حق تقرير المصر في ديباجة العهدين الا انه

يخشى ان تدرج كافة الحقوق مما يفقد الديباجة عموميتها .

### الجلسة رقم ۱۹۳۸ تاریخ ۱۹۵۵/۱۰/۱۵۵۸

السيد بارودى ( السعودية ) اقترح تمديلا اضافيا على المقترح البرازيل بحيث يصبح النص كا على .

(حيث ان حق الشعوب في تقرير مصيرها يعتبر شرطا سابقا على محارسة كافة حقوقي
 الانسان الاساسية ) .

## الجلسة رقم ۲۳۹ تاریخ ۱۹۵۵/۱۰/۱۹

السيد عبد اللغبي ( مصر ) انه لاحظ بان المناقشة حتى الآن حول الدبياجة لاتثير اى نقد ويجب ان نشكر واضعى النص .

وذكر بان المعاير العامة المتبعة عند صياغة ميثاق الأم المتحدة عام ١٩٤٥ في مؤتمر سان فرنسيسكو فان الدبياجة يجب ان تشكل مقدمة عامة لنصوص الميثاق وان تكون منسجمة شكلا وموضوعا مع مختلف المواد وان تصاغ بصورة تحول دون الخيال في التصور أو نقص في الهتوى وان الديياجة التي تدرسها اللجنة الآن يجب ان تحافظ على هذه المعايير .

وان وفده الايود ان يكرر موقفه تجاه حق تقرير المصير وانه يحتل مكانة هامة في العهديني الموليين .

الا اننا يجب أن نتبع ماجرى فى لجنة صياغة ميثاقى الأمم المتحدة حيث اعتبرت الدبياجة جزءا لايتجزأ من نصوص الميثاق ويتمتع بنفس القوة القانونية .

ولايمكن ان نزعم هنا بصدد العهدين بان الدبياجة تتمتع بنفس القوة الالزامية القانونية .

وانه من الأفضل عدم الاشارة الى حق تقرير المصير فى الدبياجة لأن ذلك يتطلب إدخال مادة خاصة حول هذا الحق فى العهدين وان هذا الادخال موضوع خلاف بين الوفود . وانه لايثهد ارجاء التصويت على الدبياجة .

السيد كاظم ( العواق ) انه يأسف لاطالة النقاش حول هذه الحالة وان وفده على استعداد للتصويت على النص الحالى . وانه يمارض التعديل البرازيلي الذى يقضى بالاشارة الى حق تقهر المصبر في الديباجة وشطبه من المواد .

السيد حكم ( صويهة ) انه يؤيد الوفدين السعودى والأفغاني بان على الدول تطبيق الفقرة ٧ من المادة الأولى حول حق تقرير المصبر . وانه سيصوت ضد التعديل البوازيلي .

## الجلسة رقم ١٤٠ تاريخ ١٩٥٥/١٠/٥٥

السيد عبد الغنى ( مصر ) ان وفده سيصوت لصالح التعديل لظنم من الدول الأبيع لاتؤاق الانطباع السائد عن الدول العربية حول المساواة بين الرجل والمرأة .

السيد باوودى ( السعودية ) يعتقد بان تعبير ( الكاتن الانساني الحر ) فلضل من تغيير ( الرجل والمرأة الاحوار ) لان ذلك قد يستبعد افراد الأسرة التي تعتبر اساس المجتمع كما جميع في فلملاة ٢٧ من المشروع .

ثم صوتت اللجنة على التعديل المقدم من الدول الأربع واعتمدت بأكلهة ٥٠ صوتا ضد الاثورية وامتناع ٦ عن التصويت .

وقد صوتت جميع المدول العربية مع التعديل باستثناء لبنان لللي امتعت عن التصويت. ثم صوتت اللجنة على الديباجة المشروع فاعتمدت بأكلهة ٥٥ صوقا ضد الأشىء وامتعاج ٧ عن النصويت هما جنوبي افويقها والولايات المتحدة .

### الجلسة رقم ١٤١ تاريخ ١٠/١٠/١٩٥٥

السيد عبد الغني ( مصر ) ابدى ملاحظات حول المادة الأولى وذلك لأن هذه المادة هي الوحيدة التي ادرجت بموجب قرار من الجمعية العامة للأم المتحملة بقولوها يقيم عpa (٢) .

واعتمدت نصا لهذه المادة بفقرتيه الأول والثانية واضافت الهد لجنة ح**شوق الانسان بقرة تافة .** لذلك نجب الخافظة على النص المعتمد من الجمعية المامة سابقاً .

واشار السيد عبد الغنى الى اهمية الشعوب فى تقرير مصوحاً كمّا جاء فى علاقات الدول الأفهقية والاسيوية وامريكا اللاتينية وذكر بهارة الرئيس عبد الناصر الى الهند فى بداية العام وطد المؤتمر الاسيوى ـــ الأفريقى فى باندونغ والقرارات الصادرة عنه حول حق الشعوب فى تقرير مصيحاً .

السيد بارودى ( السعودية ) اشار الى ان الأم المتحدة لايمكن لها الا توطد السلام في اللها دون تمكين شعوب العالم من ممارسة حقها في تقرير المصر .

وردا على مندوب السويد من ان مفهوم الشعب والأقلية القومية ينقصه الوضوح ومهدد **اهبلر** الالتباس نتيجة الدعاية . قال السيد بارودى بانه هو اول من اشار الى عطورة الدعاية فى **تضليل** الرأى واهمية انفاقية حرية الاعلام وانه الإقبل قطعا بأية مزاعم عن اثر الدعاية لمنع الشموب من تمارسة حقها فى تقرير المصير .

ورد اخيرا على مندوب السويد بان اعتاد المادة الأولى سيمنع كثيرا من الدول لتوقيع العهد،

فقال ذلك ممكن ولكن ذلك بجب الا يمنع من اعتاد هذه المادة لأن الدول لابد ان تبدل مواقفها مستقبلا وقبل بحية الشعوب .

## الجلسة رقم ١٩٥٨ تاريخ ١٩٥٥/١٠/٥٥

السيد حكم ( صورية ) ذكر بان الغرب هو الذي ادخل مفهوم حق تقرير المصبر في الفكر السيطرة الأجنية في القرن الناسع عشر وأصبحت السيطرة الأجنية في القرن الناسع عشر وأصبحت مستقلة . وان الحرب العالمية الأولى قد وضعت حدا للتبعية التي فرضتها الدول الأوروبية على بعض الشعوب . والأسف فان حق تقرير المصبر قد انتهك من قبل غزاة الشعوب الأغريقية والاسيوية التي تعيش في ظل قانون أجنى ولم تستفد من التطور الحاصل . وحتى بعد الحرب العالمة الثانية حيث تأملت الشعوب بانهاء الاستعمار استعمارية في المحافظة على الوضع الراهن .

ولايمكن القول بان حق تقرير المصير سيطبق آليا اذ لم نضع له آلية للتنفيذ ولن يتحقق السلام بدون ذلك مما يضع على الأم المتحدة مسئولية تحرير الشعوب .

ویقول بعض معارضی ادراج المادة الأول بان تعبیر ( الشعوب ) و ( الأم ) لیست محمدة ومن المعلوم ان هذا الموضوع قد درس مطولاً فی مؤلفات منتشرة دولیا ومثلا هانس مور نفتو کتب عن الأمة بانها تعبیر تجهیدی یعبر عن مجموعة من الأفراد پمثلون بعض الحصائص المشترکة .

واما رونان فيعرف الأمة بانها تعبير من الناحية الروحية يوجد عندما يمتلك شعب ما تراثا مشتركا ويرغب فى المحافظة عليه .

اذن يجب ان تتوفر ثلاثة عناصر في اللَّمة : اولا ان تشكل اللَّمة بجموعة كالنات حية تنتمى الى نفس المجموعة الاثنية ، ثانيا : الأرض التي تقيم عليها اللَّمة يجب ان تكون عمددة . ثالثا : يجب ان تتوفر لدى اللَّمة اوادة العيش المشترك .

وتوجد عوامل عديدة اخرى كالصلة العرقية واللغة والدين وتساعد مجموع هذه العوامل على خلق الأرادة القومية .

وفى القرن التاسع عشر كان من المتفق عليه بان الأمم النى تمبر عن الاإدة القومية يجب ان تشكل دؤلا . وقد وصلت أوروبا الى هذا الهدف حول حق تقرير المصبر وفى أيامنا هذه حيث الدول الأوروبية تهيمن على شعوب آسيا وافيهتيا فان من الضرورى ادراج الملدة الأولى من العهدين .

السيد باوردى ( السعودية ) ذكر بان الدول التي تعارض الآن ادراج المادة الأولى كانت تصر في الدورات السابقة على ادخال كلمة ( أمّة ) في الفقرة الأولى وان تنص في الفقرة الثانية بان على جميع الدول بما فيها تلك المكلفة بادارة الأراضى المستمة بالحكم الملاتي . والآن في عهد الحرب الباردة ، جاء مندوير الدول الاستعمارية ليصيخوا المادة الأولى بصورة تطبق على المجموعات القومية في داخل حدود الدول المستقلة .

وان مندوب بهطانيا يعارض ادراج هذه المادة لأن الاعلان العالمي لحقوق الانسان لم يشر الى حق تقهر المصرر وهذا مؤسف حقا ولكن ذلك لايمنع من مواكبة التطوير نحو تحرر الشعوب .

### الجلسة رقم ١٩٥٩ تاريخ ١٩٥٥/١١/١

السيد عزقول ( لبنان ) ان وفده يرى بأنه من الضرورى دراسة نص المادة الأولى وانه يقترح تصنيف محتوى حق تقرير المصير الى ٦ مجموعات : الأولى : شعب شكل دولة مستقلة ، الثانية : شعب ينتمى الى دولة زالت ، الثالثة : شعب يعيش فى ظل نظام ديكتاتورى ، الرابعة : شعب يعيش فى دولة مستقلة ويرغب فى تشكيل دولة جديدة أو الالتحاق بدولة قائمة ، الخامسة : شعب يعيش فى دولة تعتبر مبدئيا مستقلة ولكنها تابعة لدولة اعرى ، السادسة : شعب يعيش فى اقليم غير متمتم بالحكم الذاتى .

وان تطبيق حق تقرير المصير يختلف في كل حالة في المجموعات الست وان الشطر الأول من الفقرة الأولى من المادة يمكن ان يكون مصدوا لمصاعب خطورة لأن نصه ورد مطلقا دون تحديد .

اما عن الشطر الثانى من هذه الفقرة فان هناك تغيرات عديدة حول النظام الثقافي مثلاً لأن لكل شعب ثقافته الخاصة ولكن الخطورة في ذلك هي في الدعوة الى الاستثنار والعزلة وإن ذلك قد يفسر لصالح السياسات العنصرية النائية المبنية على العنصرية أو الصهيونية المبنية على الرسالة التاريخية للشعب .

وان وفده على استعداد لدراسة اى نص يمكن ان يتفادى هذه المخاطر .

### الجاسة رقم ١٩٥١ تاريخ ١١/٣/١٩٥٥

السيد عبد الغنى ( مصر ) ان هناك عدة مقترحات حول المادة الأولى ويمكن اجمالها فى خمسة : الأول : استبدال المادة الأولى والمواد الملحقة بها باعلان يصدر عن الجمعية العامة حول تقهر المحبر ـــ الثافى ـــ صياغة عهد دولى ثالث يخصص لحق تقهر المصير ، الثالث : صياغة بروتوكول ملحق بالعهدين ، الرابع : ابقاء المادة الأولى وتعديلها ، الخامس شطب وازالة المادة الأولى .

وسيد على كل مقترح على حدة .

اولاً : عن الأعلان المقترح من الأمن العام والمؤيد من عدة دول : ان وفده يعارضه لسببين الأول : ان اهمية حتى تقرير المصرر واثره في السلام الدولي لاتفي عند عجرد الاعلان

الثانى : ان الاعلان غير مفيد عمليا ويجب وضع آلية للتطبيق .

ثانيا وثالثاً : عن صياغة عهد دولي ثالث حول تقرير المصير ـــ ان وفده لايعارضه على ان تفتح

للتوقيع العهود الثلاثة دفعة واحدة .

رابعا : ان الوفد المصرى يؤيد النص الأصلى المعتمد من لجنة حقوق الانسان . خامسا : ان جميع الحجج المثارة لشطب المادة تتعارض مع ميثاق الأم المتحدة .

وتلا السيد عبد الضى مقاطع من كتاب ( ويكام ستيد ) المعنون ( السلاح الحاسم ) الذي قال فيه عندما اصبحت الحالة لصالح الحلفاء عند نهاية الحرب العالمية الأولى بينت بوضوح كم هو مهم وحاسم اعلان حق الشعوب في تقرير مصيوها في بنودها الأبعة عشر التي اعلنها الرئيس ويلسون .

واضاف السيد عبد الفنى اتنا يجب ان نستفيد من التاريخ بان الاقرار بحق الشعوب في تقرير مصيرها ومستقبلها يشكل افضل سلاح في الحرب وافضل سياسة في السلام .

# الجُلسة رقم ١٩٥٣ تاريخ ١٩٥٥/١١/٤ بعد الظهر

السيد بارودى ( السعودية ) عبر عن أسفه لعدم مشاركة الوفد البيطانى في مجموعة العمل لأنه يعتقد بان اعمال هذه المجموعة ستكون غير مفيدة بنياب الأطراف المعارضة لاعراج حق تقرير المصير فى العهد الدولى ويمكن ان تؤخذ ملاحظات هذه الأطراف بعين الاعتبار .

وهو يرى بان مقترح اعداد بروتوكول خاص لحق تقرير المصير مرفوض لأنه لايمكن الادعاء فيممتع اى انسان بحقوق الانسان دون ان يكون الشعب متمتعا بحق تقرير المصير .

لذلك اقترح التصويت اولا على مقترحات الاكوادور وافغانستان واذا اعتمدت لن يكون هناك مجال لبحث مشروع القرار الدنيماركي . واذا اعتمد هذا المشروع فان مندوب السعودية سيقدم مشروع قرار بموجمه لاتعتبر مشاريع العهدين الدوليين جاهزة للتوقيع الاعتدما يعتمد بصورة نهائية نص المادة الأولى .

### الجلسة رقم ١٩٥٤ تاريخ ١١/٥٥/١١/٥

السيد كاظم ( العواق ) ان وفده يرى بان نص المادة الأولى بصيغتها الراهنة ، مقبول وبغية ان تؤخذ بالاعتبار اعتراضات بعض الوفود فهو يؤيد مشروع القوار المقدم من الدول الثلاث باحالة الموضوع لل فهتى العمل .

السيد باوردى ( السعودية ) ايد مشروع القرار المقدم من الثلاث واذا اعتمد المشروع يمكن تعليق المناقشات حول المادة الأولى حتى انتهاء الصياغة .

السيد عوقول ( لينان ) انه يؤكد بان حق تقرير المصير ليس مجرد مبدأ واتما هو حق بكل معنى الكلمة ويجب الاقرار بان احترام هذا الحق يتعلق بكل حالة على حدة .

## الجلسة رقم ١٩٥٥ تاريخ ١٩٥٥/١١/٥ بعد الظهر

صوتت اللجنة على التعديل الأهناني الأولى على مشروع القرار المقدم من الدول الثلاث كوبا — اكوادور والسلفادور ورفضت اللجنة التعديل بأكابهة ١٨ صوتا ضد ١٨ وامتناع ١٢ عن التصويت .

ثم صوتت اللجنة على التعديل الأفغاني الثاني فاعتمدته بأكابهة ٢٣ صوبًا ضد ١٨ وامتناع ١٤ .

ثم اقترح مندوب هايتى وأفغانستان والسعودية اعادة التصويت على التعديل الأقفاني الأول لأن معظم الوفود لم تكن في أماكتها حين التصويت .

واعتمد هذا المقترح بأكاية ٢٥ صوتا ضد ٦ وامتناع ٢٣ .

وعندما جرى التصويت للمرة التانية اعتمد التعديل الأففاق بأكافة ٢٣ صوتا ضد ١٩ وامتناع ١٤ .

ثم صوتت اللجنة على التعديل الشفهى للقدم من السعودية باستبدال تعبير ( باتوب وقت بمكن ) بتعبير ( ١٩ نوفمبر كحد أقصى ) واعتمد التعديل بأكابرة ٢٩ صوتا ضد ١٧ وامتناع ١٠ .

غم صوتت اللجنة على مشروع الدول الثلاث واعتمدته بأكانهة ٣٥ صوتا ضد ١٣ وامتناع ١٠ عن التصويت . وصوتت جميع الدول العربية مع المشروع .

ويقضى المشروع باحالة صياغة المادة الأولى الى فيهن عمل على ان تنتبى العمياغة قبل ١٩ نوفمبر ١٩٥٥ .

ثم بدأت اللجنة بمناقشة المادة ٧ من مشروع العهد العولى .

### الجُلسة رقم ١٩٥٧ تاريخ ١١/٨/١٩٥٥

اعلن الرئيس في بداية الجلسة ان فيهق العمل المشكل لعبياغة المادة الأولى قد شكل من تسع دول وهي : كوستهكا ـــ سلفادور ـــ فنزويلا ـــ سووية ـــ بولندا ـــ اليونان ـــ باكستان ـــ البرزول ـــ الهند .

## الجلسة رقم ١٩٥٧ تاريخ ١٩٥٥/١١/٩

السيد عرقول ( لبنان ) لاحظ بان هناك خلافا بين اللجنة حول المدة الثانية وذكر هنا بالاجواء التي كانت سالدة ف لجنة حقوق الانسان وان العمم الأصل للفقرة الأولى من الملعة كان يقر بجداً عدم التمييز دون التوام قانونى لان ذلك ارتبط بالنص الولود في الفقرة الأولى من مذه الملعة وفن لبنان هو الذى اقترح الصياغة الحالية للمادة ٢ التى تفرض التزاما على الدول وقد قبل الوفد اللبناني التعديل المقدم من فرنسا .

وان مناصرى المادة ٣ يعتقدون بان تطور الانسانية يجعل من المستحيل فرض الغاء الخييز بصورة مطلقة والمشكلة هى في ايجاد وسيلة تأخذ بعين الاعتبار الحالات الخاصة التى تثير مصاعب . ومن المهم الملاحظة بأن جميع الأشئة المسرودة تشكل حالات من الخييز المشروع كما هو حال الاختلاف فيما يتعلق بحق العمل بالنسبة للمواطنين والمقيمين أو الزوار الأجانب ، أو الخييز بين الأطفال الشرعين وغير الشرعين . ويوجد اختلاف في الطبيعة بين هذه الحالات الخاصة المقصودة في الفقرة ٣ .

لذلك يجب ان نبحث عن صياغة جديدة تأخذ بعين الاعتبار هذه الأوضاع .

# الجلسة رقم ١٩٥٨ تاريخ ١١/١٠/١١٥٥٠

السيد عبد الغنى ( معر ) انه يعتقد بان الحقوق الاقتصادية والاجتاعة والتقافة لا يمكن ان السيد عبد الغنى ( معر ) انه يعتقد بان الحقوق الاقتصادية والاجتاعة والتقافة لا يمكن ان تضمن لمواطنيا الحق في الغذاء والملبس والمسكن المناسب وغيرها من الحقوق الدليل على ذلك ان حقوق الانسان مصبية في اعتهادها النص حول التطبيق التطوري غذه الحقوق والدليل على ذلك ان الفقرة الأولى من المادة ٢ لا تفرض على الدول التراما فورها للتنفيذ ولكن فقط الالتوام بأعاد الاجراءات التي تستهدف تحقيق المس مطلقا والها يرتبط بالموارد المتوفق لدى الدولة . لذلك فان وفده يؤيد التعديل الهولتدى لدم الفقرتين الأولى والتانية من المادة ٢ والتعديل اللبناني باستبدال كلمة ضمان بمكلمة اتخاد الاجراءات .

## الجلسة رقم ٢٥٩ تاريخ ١١/١١/١٥٥١

السيد عزقول ( لبنان ) اكد على ضرورة قبول نصوص العهد الدولى من قبل اكبر عدد بمكن من الدول . وعلق على ماجاء فى مداخلة مندوب هولندا حول مفهوم عدم التمييز فى الفقرة ٢٥ من المادة ٢ وليس من عادة الأم المتحدة استخدام كلة ( تمييز ) إلا بصورة دقيقة ولذلك يجب فهم هذا التعبير ضمن هذا السياق لان الالتزام بازالة اى تمييز يجب ان ينفذ مباشرة .

ولكن ذلك ليس صحيحا دوما ، اذ انه في النظام الرأسمالي مثلا يمكن قبول اشكال من عدم المساواة التي تبتق من اللروة مثلا ، لذلك فان الدول الرأسمالية لاتعطى للفقرة ٢ التفسير المبالغ به الذي اقترحه مندوب هولندا . ومن ناحية اخرى فان التفهق بين القبير المقبول والقبيز المكروه يعود الى منظور المدالة المستركة بالنسبة لجميع البشر ، اذ يمكن القول بان هناك ثلاثة أنواح من انعدام المدالة أو الاجحاف الأولى : الاجحاف الناجم من قوانين العليمة والثانى ناجم عن التشكل الاجماعي المناص وهذان الإيثران اى اشكال اخلاق اما التالث فهو الظلم المتمد من الدولة اتجاه مجموعة أو

فرد للأسباب النصوص عليها في الفقرة ٢ واذا ذهبنا جدلاً مع مندوب هولندا فيجب أن نزيل حتى التفريق الضروري وللقبول .

لذلك فهو يقترح اخذ هذه الاعتبارات بعين الاعتبار

## اجُلسة رقم ۲۹۸ تاريخ ۲۲/۱۱/۵۵۹۱

اعلن مندوب اليونان في الجلسة ٦٦٧ تاريخ ١٩٥٥/١١/٣١ نتائج اعمال فريق العمل لعمياغة المادة الأولى من الفهدين الدوليين .

السيد باوودى ( السعودية ) يرى بان النص المقترح من فريق العمل يشكل خطوة متقدمة على النص الأصلى ويشاطر مندوب السلفادور رآيه بان كلمة ( شعوب ) تشمل جميع الفقات المقصودة من قبل لجنة حقوق الانسان في صياغتها للمادة الأولى . وقد آن الأوان لاعتهاد هذه المادة في اللجنة الثالثة .

السيد عزقول ( لبنان ) هنأ فريق العمل على المهمة التي اغيرها . ولكنه تساءل عما اذا كان فريق العمل قد ربط بين المادة الأولى وغيرها من الاحكام وخاصة المادة ٢ . وذلك ان الجمعية العامة هي التي افترحتها .

# الجلسة رقم ٧٠٠ تاريخ ١٩٥٥/١١/٢٤

السيد عزقول ( لبنان ) انه يؤيد مقترح السلفادور بالتصويت على نص المادة الأولى واعتبارها مبدأ ادراج مادة حول حق تقرير الصبر محسوماً .

## الجلسة رقم ۲۷۱ تاريخ ۱۹۵۵/۱۱/۵۵

السيد كاظهم ( العراق ) دكر بان وفده كان قد قبل النص الأصلى للمادة الأولى ولكنه بعد ورود اعتراضات عليها صوت مع انشاء فهيق العمل الذى عمل من قبل التوفيق بين النصوص على شطب كلمة ( الأم) الواودة في الفقرة الأولى ولكن مندوبة الولايات المتحدة وغيرها قد انتقدوا صياغة ( جميع الشعوب ) لأن للفهوم القائم لها يكن ان يغمر بانه تشجيع الحركات الانفصالية للأقليات. وان هذه الخلوف مبالغ بها . وان حق الشعوب في تقرير مصبوط الإيطبق الا بالنسبة للشعوب الخاضع للسيطرة الأخبية الذى يمكن ان يوصف بانه أمة أولا ولكن الايسرى ذلك على حركة انفسالية في داخل دولة مستقلة .

ورد مندوب العراق على المندوب البيطانى متسائلا انه من الصعب بيان أى نوع من النشاطات لاتدعل ضمن الفقات المعددة وان شطب الجملة الخاصة بالسيادة الدائمة على الموارد الطبيعية اصبح الفقرة ۲ من المادة تثير اشكالات اقل وبغية تطمين المندوب البيطانى بشطب كلمة

تمير ( في سبيل الوصول الى اهدافها ) .

وان وقده يمكن ان يقبل النص المعتمد من فهق العمل والتعديل اليوغسلافي عليه .

السيد عهد الغين ( مصر ) اعتبر التعديلات اللبنانية الباكستانية بانها لاتشكل مقترحا جديدا واقترح تعديل الصياغة الشكلية دون المساس بالموضوع .

السيد ع**وقول ( لبنان )** ابدى استعداده للعمل بالمقترح المصرى وناشد اللجنة لتحسين الصياغة .

## الجلسة رقم ٧٧٧ تاريخ ١٩٥٥/١١/٧٥ بعد الظهر

السيد عوقول ( لبنان ) فوجىء باقوال المندوب السوفياق وهو يتساءل هل يعتبر هذا المندوب النص المصاغ من فهن العمل مقبولا ويمثل رأى الأكابية ومن السابق الأوانه الحديث عن التصويت قبل استكمال النقاش .

السيه حكيم ( صوره ) ذكر بان وفده ضمن فرق العمل ، لذلك فهو يستغرب عندما وجد بان النص المقترح العام هو نفس النص الذى قدمه وفد الباكستان الى فريق العمل وان الفقرة ٢ من هذا المقترح اعتمده فريق العمل وأصبح الفقرة ٣ من نص هذا الفريق .

وان الاشارة الى التعاون الاقتصادى الدولى كانت كافية بصدد الحق المبنى على مبدأ المنفعة المتبادلة والقانون الدولى .

وان كلمات ( التجريم ) كانت قد اقترحت من برلندا وهو يراها ضرورية لأن التاريخ يشير بان التماون الدولي يمكن ان يكون بالنسبة للأقوياء وسيلة لقمع الضعفاء اما بالنسبة لكلمة ( شموب ) فانه قد صوت لصالحها وكذلك كلمة ( الم ) التي تسرى على الشعوب التي لم تنل بعد سيادتها وخاضعة للهيمنة الأجنبية وقد يدعى البعض بان ذلك قد يطلق على الأقليات . وان الوفد السورى لايمكن ان يقبل هذا التفسير وان السيادة تبنى على مجموعة من المطيات الجوهمية ولايمكن الاقرار باي مطلب لجميد المن ألى مجموعة .

السيد باووهى ( السعودية ) تقدم بمض الملاحظات حول مشروع المادة المقترحة من فيق العمل . وأن بعضها يبدو اقل استحسانا من النص المقترح من لجنة حقوق الانسان . وأن الاعتراضات المقدمة من وفد استراليا والدانمارك وبهطانيا وبلجيكا تبنى على الالتباس الذي يقوم بين مفهوم الشعوب وتقرير المصير . ..

وان هذا التعبير ليس غامضا بالصورة التي وردت فيه تعابير الحرية والعدالة في الديباجة والسلام . وان تعبير الديمقراطية الذي يرد في قرارات الجمعية العامة أو تعبير الانسانية الذي ورد في المادة ١٠ من مشروع لجنة حقوق الانسان جميعها لم يطلب احد تعريفها لذلك فان هذه الحجة غير

مقنعة

وقد أثار مندوب الدانيمارك بصدد حق تغيير المسير حالة الأنظمة السلطية وخاصة التي تحكم من حزب واحد . ويقول ان للشعب ليس فقط حقا في الاستقلال وانما يتقير مصبوه ومستقبله . واننا نجيب بانه ليس في النص المقترح مايحول دون ممارسة الشعوب لهذا الحقق . وإننا نؤكد في جميع الحالات سيادة الشعب على الصعيد الدولي تتير قضايا تحتلف عن تلك المتعلقة بالنظام السياسي الداخلي .

### الجلسة رقم ۱۹۵۳ تاریخ ۱۹۵۵/۱۱/۵۵

السيد عزقول ( لبنان ) تقدم بالتعديلات المنقحة مع الوفد الباكستاني ويرى وفده بان مصاحة اللجنة ان تصبغ المادة الأولى بصورة تكون أقل عرضة للنقد واستعرض تفاصيل التعديلات المقترحة وافترانها بالفصلين الحادى عشر والثاني عشر من الميثاق حول الاقاليم غير المتمتة بالحكم اللفائي .

السيد حكم ( سورية ) رد على الاعتراضات الثارة بصدد النص المعتمد من فريق العمل . وان وقده ذهب الى مجموعة العمل بروح توافقية لذلك فانه درس جميع المواقف المختلفة والد بالنتيجة النص المعتمد .

# الجلسة رقم عالم ١٩٥٥/١١/٣٨ بعد الظهر

السيد كاظم ( العراق ) قال بأن المادة المتعلقة بحق تقرير المصير بجب أن تستجيب لأرمة معايير ، الأول يجب تحديد مدى هذا الحق ، ثانيا : يجب اعلان تتبعاته ، ثالثا : يجب الاشارة الى المشاكل الرئيسية التى يتيرها ، رابعا يجب تحديد السلطات التى تكلف بوضعه موضع التنفيذ .

وعلى ضوء هذه المعابير تبدو التعديلات المشتركة المقدمة من لبنان وباكستان غير مقبولة وهو يناشدهما سحب هذه التعديلات .

السيد حكم ( صورة ) أنه يُغشى بأن تمندم التعديلات اللبنانية والباكستانية الجهات الامهالية وهو يعلم أن ذلك ليس في نية مقدمي التعديلات وهو يناشدهما سحبها .

# الجلسة رقم ٧٥٠ تاريخ ١٩٥٥/١١/٢٩ .

السيد عبد الغنبي ( مصر ) ان الاعتراضات الرئيسية على صياغة المادة الأولى تتركز على اعتبارها بمثابة اعلان ولم تأخذ صيغة معاهدة لها صفة الرامية واستعرض جميع المعارضين لهذه المادة ورد عليها وهو سيصوت مع النص المقترح من فهيق العمل .

السيد حكم ( صويهة ) انه ايد تمير ( كل الشعوب وكل الأم ) من قبيل التوافق وان مندوب السويد فسر كلمة الشعوب وفقا للفقرة ٧ من المادة في الميثاق حول عدم التدخل في الشؤون الداخلية واننا نوضح بان كلمة شعوب يقصد بها هنا الشعوب غير المستقلة وهو يؤيد مندوب العراق يمناشدة لبنان وباكستان لسحب التعديلات .

# الجلسة رقم ٧٧٦ تاريخ ١٩٥٥/١١/٢٩ بعد الظهر

صوتت اللجنة على المشايع المتعلقة بصياغة المادة الأولى من العهدين الدوليين بعد ان طلب مندوبا لبنان وباكستان ادراج تعديلاتهما فى محضر الجلسة دون ان يصرا على التصويت .

تقدمت الدانمارك بمشروع قرار يقضى بتأجيل التصويت على المادة الأولى .

وجرى التصويت بالنداء الاسمى ورفض بأكابية ٢٨ صوتا ضد ٢٥ وامتناع ٠ .

# تصويت الدول العربية على المشروع الدانماركي

الدول التي صوتت مع المشروع : لبنان

الدول التي صوتت ضد المشروع: مصر ... العراق ... السعودية ... سورية ... اليمن

ثم صوتت اللجنة على النص المقدح من يوغسلانها للفقرة الثالثة من المادة الأول واعتمد بأكارية ٣٣ صوتا ضد لائبيء وامتناع ٣٦ صوتا .

هذا وقد صوتت جميع الدول العربية مع النص باستثناء لبنان الذى امتنع عن التصويت ثم صوتت اللجنة على مقترح الولايات المتحدة المؤكد على المشروع اللبنانى المستهدف شطب الفقمة ٢ من المادة الأولى .

ورفض المقترح بأكابية ٢٥ صوتا ضد ١٨ وامتناع ١٥.

### تصبيت الدول العربية على المقترح الامريكي

الدول التي صوتت مع المقترح: لبنان

الدول التي صوتت ضد المقترع: سورية \_ اليمن \_ مصر \_ العراق \_ السعودية

هم صوقت اللجنة على الجملة الأولى من الفقرة الأولى من المادة الأولى فاعتمدته بأكلية 21 صوتا ضد لاشىء وامتناع 17 عن التصويت وقد صوتت جميع الدول العربية معه ثم جرى التصويت على الجملة الثانية من الفقرة الأولى واعتمدته بأكابية ٢٠ صوتا ضد ٥ وامتناع ٢٣ .

### تصويت الدول العربية

الدول التي صوتت مع : العراق ... السعودية ... سورية ... المن ... مصر

الدول التي امتنعت : لبنان

ثم جرى التصويت على كامل الفقرة الأولى فاعتمدته بأكابهة ٣٦ صوتا ضد ٩ وامتناع 1.4 وكان تصويت الدول العربية مطابقا لتصويتها حول الفقرة الثانية .

ثم طلب مندوب الولايات المتحدة لتصويت المنفصل على تعبوى ( في سبيل تحقيق العدافها ) و ( المبنية على مبدأ المنفعة المتبادلة ) والجملة الأحيوة من الفقرة ٢ ... واعتمدت تعبير ( في سبيل تحقيق اهدافها ) بأكلية ٢١ صوتا ضد ١٧ وامتناع ١٠ .

### تصويت الدول العربية

الدول التي صوتت مع: السعودية ... سووية ... اليمن الدول التي امتنعت: مصر ... العراق ... لينان .

ثم اعتمدت تعبير (المبنى على المنفعة المتبادلة ) بأكافية ٢١ صوتاً ضد ١٤ وامتناع ٢٣ صوتاً .

وكان تصويت الدول العربية مطابقا للتصويت في التعبير السابق

ثم صوتت اللجنة على الجملة الأُخيرة من الفقرة الثانية واعتمدتها بأكابية ٢٥ صوتا ضد ٨ وامتناع ٢٥

## تصويت الدول العربية

الدول التي صوتت مع: العراق ــ السعودية ــ اليمن

الدول التي امتنعت : لبنان ... ( مصر لم تشارك في التصويت )

ثم صوتت اللجنة على كامل الفقرة ٢ من المادة الأولى واعتمدتها بأكثابية ٢٦ صوتا ضد ١٣ وامتناع ١٩ وقد صوتت جميع الدول العربية مع الفقرة .

ثم صوتت اللجنة على كامل المادة الأولى فاعتمدته بأكانية ٣٣ صوتا ضد ١٢ وامتناع ١٣ عن التصويت وصوتت جميم الدول العربية معها .

> المواقف العربية عند مناقشة مشروع العهدين الدولين خقوق الانسان الجمعية العامة \_ الدورة الحادية عشرة عام 1991 اللجنة التالثة الجلسة رقم ٧٠٩ تاريخ ١٢/١٢/٣٩

اعتمدت اللجنة مشروع مقرر مقدم من أفغانستان وشيلي حول اجراعات اعتماد مواد

المهدين الدوليين .

وبدأت اللجنة بمناقشة المادة ٦ من العهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتاعية والتقافية .

## الجلسة رقم ٧١٧ تاريخ ١٩٥٢/١٢/١٤

صوتت اللجنة على نص المادة ٦ بعد تعديلات عليها واعتمامها بأكابهة ٤٨ صوتا ضد لاشيء وامتناع ١٧ .

وقد صوتت جميع الدول العربية مع النص باستثناء تونس التي امتنعت .

## الجلسة رقم ۷۱۳ تاريخ ۱۹۵۲/۱۲/۱۷

السيد معدى ( تولس ) شرح اسباب امتناع وفده عن التصويت على المادة ٦ وذلك يعود الى المادة ٦ وذلك يعود الى الم الم الى ان توفس قد استقلت حديثا ولم تستكمل بعد مؤسساتها الدستورية والتشريعية ثم بدأت اللجنة مناقشة المادة ٧ .

السيد عبد الغمى ( مصر ) ... ابدى ملاحظاته حول التعديل للقدم من اوراغوى واتفق مع المندوب الدرويجي لأن لجنة الانسان عندما صاغت هذه المادة قد استشارت المنظمات الدولية المعنية .

السيد مفتى ( صورية ) ذكر بان المادة ١٣١ من النظام الداخل للجمعية العامة لاتجبيز تقديم تعديل يتضمن تعديلا كاملا في النص ويجب على اللجنة عدم قبول مثل هذه التعديلات كالتعديل المقدم من اوراغوى .

### الجلسة رقم ۷۱۸ تاريخ ۲۱/۱۲/۲۹ ۱۹۵۲

صوتت اللجنة على مشروع المادة ٧ وتعديلاتها .

صوتت اللجنة علي التعديل المقدم من اوراغوى واليونان فرفض بأكابهة ٤٠ صوتا ضد ٣ وامتناع ١٨.

ثم صوتت اللجنة على كلمة ( في الحد الأدنى ) فاعتمدت بأكابية ٤٧ صوتا ضد ؛ واستاع ٩ .

ثم صوتت على التعديل المقدم من الدوسيكان حول كلمة ( دون ثمييز ) فاعتمد بأكابية 21 صوتا ضد 7 وامتناع 10 . علما بان كافة الدول العربية صوتت مع باستثناء سورية التي صوتت ضد .

ثم صوتت اللجنة على كامل نص المادة ٧ فاعتمدت بأكابية ٤٣ صوتا ضد لاثنى، وامتناع ١٨ وصوتت جميع الدول العربية معها .

### الجلسة رقم ۷۲٤ تاريخ ۱۹۵۷/۱/۸

تابعت اللجنة في الجلسات السابقة مناقشة المادة ٨.

السيد عزقول ( لبنان ) ان اللجنة الايمكن ان تكون متأكدة من معنى كلمة ( نقابة ) الان جنة حقوق الانسان بالرغم من المعلومات المرسلة من الأمانة حول ذلك لم تنخذ أى قرار حول 
الموضوع . وان كلمة ( نقابة ) تعنى بصورة عامة منظمات الممال ولكن ذلك الإيمنى استهماد 
جميات اصحاب العمل ، والايمكن القول بان المادة ٢١ من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية 
الانطبق على هذه الجمعيات . وعلى كل لم يتقدم أى من الوقود بقدر ع حول معنى كلمة ( نقابة ) 
وان المدوب السوفياق صاغ مقترحا حول ذلك ولكنه لم يقدمه رحيا .

ان بعض المندوين ناقشوا مدلول كلمة (كل شخص) بصورة مختلفة عن الثقابة ولكن هناك عنصرا ثالثا بجب دراسته وهو بيان الفاية التي انشئت من اجلها النقابة . وهذه الغاية هي حماية المصالح الاقتصادية والاجتاعية للأشخاص المعنين . واذا فسرنا المادة ٨ آخذين هذه الاعتبارات بعين الاعتبار فمن الواضح ان كلمة نقابة تعنى معنى واسعا ويمكن استبدالها بأى تعبير يدل على مجموعة من هذا القبيل ــ جمعية أو منظمة أو حتى نادى مثلا .

ولكن يجب التذكير بان هذه التعابير يجب استخدامها وتطبيقها فى واقع اجتماعى معين وللتحرك . وان تعريف كلمة نقابة تبدل عبر التاريخ تبعا للحركة النقاية ومن المستحيل اعطاء تعريف صالح لجميع الأحوال والعنصر الوحيد الداهم هو الهدف من هذه المنظمات .

وان الوفد اللبنالي يرى بان آية شارة لتعميف النقابة غير مفيد وان المادة ٨ قد صيغت بهدف حماية حقوق العمال ولكن ذلك يجب الا يعنى استهماد حقوق الآخرين واذا رغبت بعض الوفود حصر المادة ٨ بالعمال فيجب توضيح ذلك وعلى اللجنة اتخاذ قرار بذلك .

## الجلسة رقم ٧٧٥ تاريخ ١٩٥٧/١/٩

صوتت اللجنة على نص المادة ٨ واعتمامتها بعد تعديلات عليها بأكثرية ٣٧ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٣٣ عن التصويت .

### تصريت الدول العربية

اللول التي صوتت مع المادة A : العراق ـــ لينان ـــ المغرب ـــ سورية اللول التي امتنعت عن التصويت : مصر ـــ السعودية ـــ السودان ـــ تونس ـــ الإمن

### الجلسة رقم ۷۲۸ تاریخ ۱۹۵۷/۱/۱۱

بدأت اللجنة مناقشة المادة ٩ بعد الانتهاء من المادة ٨

السيد بارودى ( السعودية ) لاحظ بان الوفود مهتمة بالتصوص وتفسيراتها ويمكن ان نمقد الهدف الحقيقي من الضمان الاجتهاى الذى يضمن لكل فرد في المجتمع الحق في الغذاء والمسكن والماسس . وان الانسان دوما مهدد بالحوف من الحاجة ، لذلك اتخذت المجتمعات مختلف الاجراءات لمساعدة المرضى والاشخاص المسنين والذين الاستطيعون العمل الاسباب مختلفة .

وان القبائل العربية كانت تحافظ على افرادها ، ومنذ انبناق الأسلام وجدت صناديق ممركة بصورة تيرعات لضمان هذه المساعدة وأصبحت عادة متيمة وعلى الدول المعاصرة ان تعمد الى ضمان مواطنيها وهذا ماتهدف اليه المادة ٩ ولكن اللجنة يجب ان تدرس بعمق محتوى الضمان الاجتاعي وليس الاكتفاء بالشكل ولاسيما دراسة موضوع تمويل الضمان وان النظام المقترح من الاجتاعي الوسي الكتفاء بالشكل ولاسيما دراسة موضوع تمويل الضمان وان النظام المقترح من الاتحاد السوفياق محتاز ولكنه يثير بعض المصاعب لعدة دولي .

### الجلسة رقم ٧٢٩ تاريخ ١٩٥٧/١/١٤

السيد مفتى ( صورية ) ان نص المادة ٩ يترك بمالا واسما لحرية الحكومات في وضمه موضع التنفيذ ، وانه لايمكن قبول التعديل الاقغاني .

ثم صوتت اللجنة على المادة ٩ وتعديلاتها فاعتملتها بأكابهة ٥١ صوتا ضد واحد وامتناع ٢٦ عن التصويت .

### الجلسة رقم ٧٣٠ تاريخ ١٩٥٧/١/١٤

بدأت اللجنة بدراسة المادة ١٠

السيد بارودى ( السعودية ) ان نص المادة ١٠ مبهم حول حماية الأمهات لذلك فهو يقترح ان يكون النص كما يلى : ان حماية خاصة يجب منحها للأمهات ولاسيما خلال فترة معقولة قبل وبعد الولادة .

وشكلت اللجنة فهيق عمل لصياغة المادة ١٠ في الجلسة ٧٣٣ تاريخ ١٩٥٧/١/١٦

# الجلسة رقم ٧٣٥ تاريخ ٢١/١/١٥٩١

قدم مندوب افغانستان نص المادة ١٠ باعتباره رئيسا لفريق الصياغة .

السيد باووهى ( السعودية ) ان فيتى العمل بذل جهودا كبيرة للوصول الى تسهية ولكنه لاحظ بان النص المصاغ غير دقيق من الناحية القانونية اذ يتضمن بعض التعابير المكررة كالمساعدة والحماية .

وبصورة اجمالية فان تصنيف الحقوق في النص الجديد أفضل من القديم ولكن عمومية النص وطوله يفقده فعاليته .

### الجُلسة رقم ۷۳۷ تاريخ ۱۹۵۷/۱/۲۲

السيدة الخال ( العراق ) سوف تطلب تصويتا منفصلا حول كلمات ( منذ تكويته ) الواردة في الجملة الأولى من الفقرة الماشرة المصاغة من فيق الممل . وهي ستصوت ضد هذه الكلمات ، لأنه من وجهة نظر فائدة الطفل ، فان تشكل المائلة ليس أكثر أهمية من الوحدة الأمرية ، لذلك ليس من المناسب وضع هذا المفهوم في مادة تستهدف قبل كل شيء حماية الطفل . وفي جميع الأحوال فان الوفد العراق يرى بان على اللجنة ان تدرس أولا مشروع اتفاقية لحقوق الطفل .

فم اعلن الرئيس بداية التصويت على المادة ١٠ فقرة تلو فقرة .

ثم التصويت على طلب افغانستان التصويت على الجملة الأولى يتصويت جزئى على كلمة ( ومساعدة ) فاعتمدت اللجنة هذه الكلمة بأكفية ٣٣ صورتا ضد ١٠ وامتناع ٢٠ ثم صورت اللجنة تصويتا جزئيا على طلب الاكوادور على التعابير التائية : ( التي هي عنصر طبيعي واسامي في المجتمع ) و ( وخاصة لاجل نشوئها وكذلك عليا مسؤولية والعناية بالطفل وثقافته ) .

واعتمدت اللجنة الجملة الأولى بأكابهة ٥٠ صورًا وامتناع ٨ واعتمدت الجملة الثانية بأكابهة 21 صورًا ضد ٥ وامتناع ١٢ .

ثم طلبت مندوية العراق التصويت الجزئ على كلمة ( لاجل نشوئها ) فاعتمدت بأكنية ٣٤ صوةا ضد ١٣ وامتناع ١٧ .

#### التصويت على الجملة الثانية

اعتمدت اللجنة الجملة الثانية بأكلية ٢٤ صوتا ضد ٢٣ وامتناع ١٨ ثم صوتت اللجنة على كامل الفقرة الأولى من المادة فاعتمدتها بأكلية ٥٣ صوتا ضد ١ وامتناع ١١ .

### التصويت على الفقرة الثانية

جرى تصويت جزئى حول جملة ( وعليها مسؤولية العناية بالطفل وثقافته ) فاعتمدت بأكلاية ٥١ صوتا ضد ٨ وامتناع ٦ .

ثم صوتت اللجنة بنداء الاسماء على طلب شطب كلمة ( وخاصة ) فاعتمد هذا الطلب بأكارة 27 صوتاً ضد 19 وامتناع 17 .

تصويت الدول العربية

الدول التي صوتت مع الشطب : العراق ــ السعودية ــ صورية

الدول التي صوتت ضد الشطب: لا أحد

الدول التي امتنعت عن التصويت : المغرب ـــ السودان ـــ اليمن لم تحضر التصويت : مصر ـــ لبنان ـــ نونس

ثم صوتت اللجنة على كامل الفقرة الثانية فاعتمدتها بأكافهة ٥٥ صوتا ضد لأشىء وامتناع ٩ عن التصويت .

#### التصويت على الفقرة الثالثة

صوتت اللجنة على كلمة ( والمساعدة ) فاعتمدتها بأكابية ٣٥ صوتا ضد ٧ وامتناع ٢٠ ثم جرى التصويت على تعبير ( دون أى تمييز ) فاعتمد بأكابية ٤٧ صوتا ضد ٧ وامتناع ١٠ واعتمدت اللجنة الجملة التالية ( الأطفال والأحداث يجب حمايتهم من الاستغلال الاقتصادى ) بأكابية ٥٣ صوتا ضد ٥ وامتناع ٨ .

ثم صوتت اللجنة على كامل المادة ١٠ كما عدلت فاعتمدت بأكابية ٤٩ صوتا ضد لاشيء وامتناع ١٥ .

السيد مفتني ( سورية ) طلب تبديل عنوان المادة ١٠ بحيث بصبح ( الحقوق المتعلقة بالأسرة والزواج والأمومة والطفولة ) .

## الجلسة رقم ٧٤٧ تاريخ ١٩٥٧/١/٧٥١٠

ناقشت اللجنة المادتين ١١ و ١٧ في الجلسات السابقة .

السيد المفتى ( سورهة ) ان وقده يؤيد النص المقترح من فهق العمل مع التعديل البولندى ، الا انه يرى بان موضوع التعاون الدول الوارد ف المادة ١١ يجب ان يقترن بتوضيحه ( بانه مع التراضى الحر ) وبطلب اضافة هذا التعبير واذا لم يقبل سيطلب تصويتا جزئيا على ذلك .

### الجلسة رقم ٤٤٣ تاريخ ١٩٥٧/١/٧٨

صوتت اللجنة على المادتين ١١ و ١٢ .

واعتمدت بأكاية ٣٨ صوتا ضد ٣ وامتناع ٢٢ اضافة تعيير ( بما فيه الغذاء والملبس والمسكن ) .

ثم صوتت اللجنة على المقترح السورى حول التعاون الدولي فاعتمد بأكابية ٢٠ صوتا ضد ١٩ وامتناع ٢١.

واخيرا صوتت اللجنة على المادة ١١ و ١٧ بعد تعديلها فاعتمدتها بأكابية ٤٨ صوتا ضد. لاثنىء وامتناع ٢٦ .

ثم بدأت اللجنة مناقشة المادة ١٣٠.

### الجلسة رقم ١٩٥٧ تاريخ ١٩٥٧/١/٧٨

السيد بارودى ( السعودية ) انه يأسف لعدم ايراد كلمة ( الصحة ) في نعى المادة ١٣ ويكن ابقاء هذه الكلمة دون توصيفها ( الكاملة ) الأن الصحة الكاملة هدف مثالي لا يكن عُمْيَة.

ويجب التأكيد على تعبير ( المعالجة العلبية ) .

السهدة الخان ( العراق ) ان الحلل الاساسى في هذه المادة يكنبي في غياب التفاصيل المتعربة المتع

## الجلسة رقم ٧٤٧ تاريخ ١٩٥٧/١/٣٠

صوتت اللجنة على تعديلات المادة ١٣ واعتمدتها بنصها المعدل بأكابية ٥٤ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٧ .

> المواقف العربية عد مناقشة مشروع العهدين الدولين خقرق الانسان ـــ الجمعية العامة ـــ الدورة ١٢ عام ١٩٥٧ اللجنة الثالثة

# الجلسة رقم ۷۸۱ تاریخ ۱۹۵۷/۱۰/۱۵

باشرت اللجنة مناقشة المادة ١٤ من العهد الدولى الحاص بالحقوق الاقتصادية والاجتماعية والتقافية .

السيد بارودى ( السعودية ) اقترح تشكيل فيق عمل مؤلف من الوفود التي قدمت تمديلات على المادة ١٤ لتقديم تمديل موحد لهذه المادة .

وقررت اللجنة تشكيل هذا الفريق يرثاسة ناتب الرئيس

## الجلسة رقم ۷۸۳ تاریخ ۱۹۵۷/۱۰/۱۹

السيد صعدى ( تونس ) ان المادة ١٤ موضوع النقاش مطابقة للمادة ٢٦ من الأعلان

العالم لحقوق الانسان لأن كليهما يتعلقان بالحق في الثقافة .

وان النص المطروح للمادة ١٤ حصيلة جهود مكثفة وهو مقبول من وفده .

السيد مفعى ( سورية ) انه سيصوت لصالح المادة ١٤ بصيفتها الحالية لأنها مطابقة لسياسة حكومته .

السيدة الهان ( العراق ) ان النص الحالى للمادة ١٤ مُرْضِ لأنه يقر بأن الثقافة حق أسامى من حقوق الانسان وان من واجب الدولة السهر على ممارسة هذا الحق .

### الجلسة رقم ١٩٥٧/١٠/٢١ تاريخ ٢١/١٠/٧٩

السيد بارودى ( السعودية ) ان وفده كان يفضل الصياغة الأصلية للمادة ١٤ مع بعض التعديلات الصياغية كالتي اقترحها المتدوب البريطاني ولكن دون العناصر الجديدة التي اشار اليها رئيس فريق الممل .

وانه يطلب تصويتا جزئيا على تعير ( الزالة جميع اشكال الدعاية للكراهية العنصرية وغيها ) . لأن الاشارة الى هذا المرضوع ليس محلها فى مادة نحاصة بالتعليم وخاصة ان هذه الملادة تتضمن نصا بان الثقافة يجب ان تمزز التفاهم والتساع والصدافة بين جميع الشعوب والمجموعات .

### الجاسة رقم ۷۸۱ تاریخ ۲۷/۱۰/۷۷

السيد ع**نان ( المغرب ) ان** النص المعتمد من فهق العمل لايخل بتوازن النص الوارد من لجنة حقوق الانسان وان الفروق شكلية .

السيد اللهرا ( سورية ) ان وفده سيصوت ضد الجملة الأعنوة من الفقرة الأولى حول الدعاية العنصرية لأنها غير مفيدة وواردة في موضع آخر .

السيدة الهان ( العراق ) ان وفدها لازال يفضل النص الأصلى للمادة ١٤ وأنها تؤيد التعديل الكندى الذى يحسن نص الفقرة ٢ ويمترف بان الحق في الثقافة يقهه من الدول وعارس من قبل الأعراد .

ونها بصدد الفقرة الثالثة تفضل تعبير حقوق الأهل عن حرية الأهل لأن الأهل ليس دوما الحكم العمحيح بالنسبة لأولادهم وانها ستصوت ضد الققرة ٤ لأنها ترى ان من الخطورة الأفراد للأشخاص الاعتبارين باقامة وتوجيه مؤسسات تعليمية لأن ذلك يقع على عاتق الحكومات .

# الجلسة رقم ۷۸۷ تاریخ ۱۹۵۷/۱۰/۲۲

صوتت اللجنة على المادة ١٤ وتعديلاتها .

فاعتمدت اولا التعديل الخاص بتعير ( يجب ازالة جميع اشكال الدعاية العنصرية وغيوها ) فاعتمد بأكارية ٣٥ صوتا ضد ٢٢ واستباع ٨ .

ثم صوتت على باق التعديلات واعتمدت الفقرة الأولى من المادة ١٤ بصيغتها المعدلة بأكبرية ٧٠ صوتا ضد لاشيء وامتناع الولايات المتحدة واستراليا.

### الجلسة رقم ۷۸۸ تاريخ ۲۳/۱۰/۱۹۹۷

صوتت اللجنة على الفقرة ٢ من المادة ١٤ فاعتملتها بأكابهة ٢٤ صوتا ضد الاشيء وامتناع ٦ وقد صوتت جميع الدول العربية مع الفقرة باستثناء تونس التي امتنعت .

ثم صوتت اللجنة على الفقرتين ٣ و ٤ ثم اعتملت كامل المادة ١٤ بأكلهة ٧٦ صوتا ضد الاشيء وامتناع ٤

ملاحظة : أُصبحت هذه المادة تشكل المادة ١٣ بالصيغة النهائية للعهد الدولي

# الجلسة رقم ٧٨٩ تاريخ ٩٩٥٧/١٠/٢٣ بعد الظهر

السيدة افعان ( العراق ) اشارت الى ان ممارسة الحق في الثقافة يتطلب عمو الأمية وان الأمر ليس معزولاً عن الفكر المعاصر فحسب وانحا عن تراث الماضي ايضا لأن التقاليد الشفهية تزول اذ لم تكتب . ويقال بان ٥٠٪ من أطفال العالم اميون لذلك فان التعليم الابتدائي الالزامي والجاني يكتسب أحمة خاصة .

وان المادة 10 بصيفتها الحالية لاتفرض التواما موحدا على الدول واتما تتركِ لها حرية الاحتيار وتطبيق هذه المادة بصورة متدرجة .

السيد مفتى ( صورية ) أنه يؤيد أدراج المادة ١٥ آخذا بالاعتبار الأسباب الغنية التي أشار الها المندوب الفرنسي .

اما اعتراض مندوب هولندا الذي تكرر في عدة مواد ، حول استشارة السكان المعنيين فان ذلك لايحول دون ادراج المادة ١٥ .

وان ماقاله مندوب استراليا بان ذلك يشكل سابقة في مجلس الوصاية فاننا غيب بان هذا المجلس يشكل اصلا من القوى التي تدير المستعمرات وان قراراته لاتمكس بالضرورة رغبات اكثبية اللجل الأعضاء

لذلك فان وفده يؤكد على ضرورة التصويت على المادة ١٥

السيدة الهان ( العراق ) انها تأسف لتحويل النقاش بين القوى الاستعمارية وغيرها واذا

وجدت القوى المكلفة بادارة الاقالم غير المستقلة بعض المصاعب فى تطبيق هذه المادة الا ان هذه القوى تنفر لدبيا الامكانيات الكافية للنظب عليها .

### الجلسة رقم ۷۹۱ تاريخ ۲۰/۱۰/۷۰

السيد ياهي ( السودان ) اشار الى ان الاعتراضات المثارة من بعض الوفود بان المادة ١٥ ستخلق مصاعب لايمكن تجاوزها ، يمكن اثارتها بالنسبة لكل مادة من مواد الاتفاقية . وهو يمكر كيف كانت حالة التعليم العام في بلده قبل حصوفا على الاستقلال . وهو سيصوت لصالح المادة ١٥ وجميم التعديلات التي تستهدف تحسين الصياغة .

### الجاسة رقم ۷۹۳ تاريخ ۲۸/۱۰/۱۰۹۸

صوتت اللجنة. على تعديلات المادة ١٥ ثم على مجملها بعد التعديل فاعتمدتها بأكابهة ٦٠ صوتا ضد ٣ وامتناع ٨ ( وأصبحت المادة ١٤ بالصيفة النبائية ) .

هم ناقشت اللجنة مشروعين حول دمج المادتين ١٤ و ١٥ فى مادة واحدة حيث هناك مقترحان الأولى مقدم من ( اسرائيل ) يقضى بادماج نص المادة ١٥ بصورة تصبح الفقرة ٤ من المادة ١٤ . والثانى مقدم من العراق وابرلندا يقضى باعادة سلسلة فقرات المادتين ١٤ و ١٥ وفق مواضيعها .

### الجلسة رقم ۷۹٤ تاريخ ۲۹/۱۰/۲۹

اقدر مندوب اليونان بالابقاء على الهادتين ١٤ و ١٥ كما اعتمدتا من اللجنة ، ثم سحبت ا اسرائيل مقترحها .

ثم اجل النقاش حول هذا الموضوع الى جلسة لاحقة ، وبدأت اللجنة بدراسة المادة 17 هم ابقيت النصوص كما اعتمدت مع صيورة المادة 15 تشكل المادة 10 والمادة 10 تشكل المادة 1.

# الجلسة رقم ۷۹۷ تاریخ ۱۹۵۷/۱۰/۳۱

السيد بارودى ( السعودية ) انه يؤيد التعديل التيكوسلوفاكي لأنه يعطى للتعاون الطمى والثقاف بعدا دوليا بالاضافة للبعد الوطنى ويقترح وفده شطب الاشارة الى الخيراء في القضايا الطمية لأنه يعتبر بان الرواد في الثقافة لم يكونوا بالضرورة خيراء . فالكتاب ليسوا بالضرورة نجرين .

## الجلسة رقم ٧٩٩ تاريخ ١٩٥٧/١١/٤

السيد بارودى ( السعودية ) اوضح بانه يجب الاشارة الى الاعتراضات التى تثيرها التعديلات المقدمة من كوستاريكا والاراغوى التى تعارض حماية حقوق الفنانين والعلماء . وفي جميع الأحوال فمن منظور صياغة المادة فانه بيدو غير صحيح الاكتفاء بالاشارة الى حقوق المؤلفين ولمنتجين العلميين والأدباء والفنانين دون الاهتهام بالذين شاركوا فى هذا الانتاج الفنى وقد اهمل النص عمل الفهيق الذى يعمل مع الفنانين والباحثين .

لذلك فهو يطلب تحديد كلمة ( انتاج )

السيدة الثمان ( العواق ) علقت على الفقرتين ١ و ٧ من المادة ٢١ وان كلمة ثقافة يجب ان تشمل كافة نواحى التراث الانساق .

هم صوتت اللجنة بنداء الأحماء على التعديل المقدم من كوستايهكا والإغواى فاعتمد التعديل بأكارية ٣٩ صوتا ضد ٩ وامتناع ٧٤.

ويتعلق التعديل باضافة نص الى الفقرة ١ من المادة ١٥ يتعلق بحماية حقوق المؤلف ( الفقرة ج )

## تصويت الدول العربية على التعديل الكوستريكي

الدول التي صوتت مع : المغرب الدول التي صوتت ضد : العراق

الدول التي امتدمت عن التصويت : السعودية \_ السودان \_ سووية \_ تونس \_ اليمن \_\_ مصر \_ الأون .

لبنان لم تحضر

ثم اعتمدت اللجنة نص الفقرة الأولى من المادة ١٥ بعد تعديلها بأكابية ٦٨ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٢ .

ثم صوتت اللجنة على التعديل الشيكى الأول باضافة تعبير ( وخاصة فى مصلحة القامة السلام والتعاون بين الأمم ) الى الفقرة ٢ .

وبنتيجة التصويت بنداء الاسماء رفض التعديل بأكابية ٣٥ صوتا ضد ٢١ وامتناع ١٦ .

### تصويت الدول العربية على التعديل التشيكي

اللول التي صوتت مع: السعودية \_ السودان \_ سورية \_ اليمن \_ مصر .

الدول التي صوتت ضد : العراق ــ الأردن .

الدول التي امتنعت عن التصويت : المغرب \_ تونس لبنان لم تحضم

م اعتمدت اللجنة نص الفقرة ٢ من المادة ١٦ بأكامية ٤١ صوتا ضد ٩ وامتناع ٢٣.

واعتمدت اللجنة الفقرة ٣ بأكابية ٧١ صوتا ضد لاشيء وامتناع ١ .

ثم اقرت كامل المادة ٦٦ بأكافية ٧١ صوتا ضد لاثبىء وامتناع ١ عن التصويت . واصبحت المادة رقم ١٥ بالصيفة النهائية .

## الجلسة رقم ٨١١ تاريخ ١٩٥٧/١١/١٤

بدأت. اللجنة منذ الجلسة ٨٠٩ تاريخ ١٩٥٧/١١/١٣ بدراسة المادة ٦ من العهد الدولي الحاص بالحقوق المدنية والسياسية .

السيد بارودى ( السعودية ) انه يشكر الوفود التى حضرت لجنة حقوق الانسان والتى ادخلت كلمة ( تصنيا ) على نص المادة ٢ المعلقة بالحق في الحياة ، وان هذه الكلمة تخضع لتفسيرات عديدة فمثلا يمكن ان يقال انها تعنى ( بحوجب اجراعات مقتضبة ) أو ( دون اجراعات المنوية ) ولكن مندوب يهطانها لديه تفسير آخر مثلا الموت بحادث ولكن مندوب يلهطانيا لديه تفسير آخر مثلا الموت بحادث ولكن هذا الحادث قد يمكون غير عمدى . ولكن المندوب اليهطاني لم يشر الى فقدان الحياة التى تنجم عن التمرد في النطاق الوطني أو من الحرب على المستوى الدولى .

وان مندوب فرنسا قال بانه يجوز حرمان بعض الأفراد من الحق في الحياة في سبيل مصلحة الأكثابة وبسبب ( الدفاع الشروع ) ولكن هذه النظرة لاتجدها في تشريعات جميع الدول ولكن فقط في الدول اللاتينية وفي جميع الأحوال فان هذه الحالات تشكل استثناء في المبدأ المعان في المادة ؟ .

ويجب إيجاد حل توفيقي ومُرْضِ لكلمة تعسفي في المادة ٦ لأن هذه الكلمة تعطى للنص طابعا اعلانيا محضا .

# الجلسة رقم ۸۱۳ تاریخ ۱۹۵۷/۱۱/۱۸

السيد الفرا ( صورية ) ان الحق ف الحياة ليس امتيازا ممنوحا من الدولة وأنما هو حق طبيعي من واجب الدولة حمايته وان الهدف من المادة ٣ هو حماية هذا الحق اما عن كلمة ( تعسفى ) فانه يمكن تفسيرها عدة تفسيرات كما هو حال جميع النصوص القانونية وحتى ميثاق الأمم المتحدة الذي تحتلف الدول في تفسيره

وان المادة ٦ ليس الهدف منها ضمان حتى الفرد فى الحياة فقط بالقانون ولكن يجب ان يكون القانون عادلاً والا يمرم الفرد من حياته بصورة تحكيية ومن حاكم مستبد مطلق . وان هذا النص يدعو الدول ان تعيد النظر بكل قانون ييرر الاعدام والقتل التعسفى .

وان المندوب السورى يعارض الاشارة الى المادة ١٤ فى المادة ٦ لاك مواضيع هاتين المادتين مختلفة . وقد قبل بان تعبير ( تعسفى ) بمكن ان يسمح لمنظمة دولية للتدخل في مسائل تعود للشؤون الوطنية الداخلية وان هذا يتعارض مع الفقرة ٧ من المادة ٢ من الميثاق وانه بموجب المادتين ٥٥ و ٥٦ من الميثاق فان حقوق الانسان وحاصة الحق في الحياة تعود الى القضاء الدولي وان مشروع العهد سيكون وثيقة قانونية مختلفة ولاتخضع لنفس التقييدات التي وردت في الميثاقي .

ويرى السيد الفرا بان السيادة المطلقة لم تمد موجودة ، الأن الدول عندما توقع على الميثاق وغيو من الاتفاقيات والمماهدات فانها تتنازل عن كثير من ابعاد السيادة التي كانت سائدة قبل التوقيع وان هذه المفاهم يجب الا تشكل عقبة في سبيل التقدم . لدلك فان وفده يؤيد المادة ٦ مع تعديل غواتيمالا .

السيد عثان ( المغرب ) ان جانبا كبيرا من المناقشات انصبت على كلمة ( تمسفى ) وانبا قد تمنى خلافا للحق المبدئي أو الطبيعي وهذه مسألة خلافية .

ويمكن حل هذه الاشكال بحذف هذه الجملة بكاملها أو يمكن ايراد النص التالى : ( الحق في الحياة حق ملازم للشخص الانساني . وان حق كل فرد في الحياة يجب حمايته بالقانون ) .

اما عن الفقرة ٢ الحاصة بالفاء عقوبة الاعدام فان المقترح الفرنسي التوفيقي يمكن ان يحل الاشكال ولكن الاشارة الى مبدأ مشروعية العقوبة يمكن أن يخلق مصاعب .

ثم اقترحت رئيسة اللجنة تشكيل فيهي عمل لصياغة المادة ٦ على ضوء التعديلات المقدمة .

#### الجاسة رقم ۸۱٦ تاريخ ۱۹۵۷/۱۱/۲۱

السيد الفرا ( سورية ) علق على ماقاله المندوب البيطانى قائلا بان كلمة ( تعسفى ) تستهدف منع السلطات من التصرف بصورة غير مشروعة وهناك أمثلة عديدة فى التاريخ .

ثم اعلنت الرئيسة بان فيق العمل لصياغة المادة ٦ قد تقدم بتقيهه .

#### الجلسة رقم ١٩٥٧/١١/٢٧ تاريخ ١٩٥٧/١١/٢٧

السيد بارودى ( السعودية ) طلب فيما اذا كان من المستحسن استخدام تعبير ( منذ تشكله ) الوارد في الجملة التاتية من تعديل الدول الخمس ولايمكن للدولة ان تحدد تاريخ تشكل الجنين لحماية حقه في الحياة .

وان فهق العمل قد انجز عملا جيدا ولكنه يفضل النص الأصلى كما انه يؤيد كلمات ( الشباب اليافعين الذين لم يبلغوا سن الرشد بصدد القانون الجزائى ) افضل من ( الأولاد والأحداث الجانحين ) .

### الجلسة رقم ۸۲۰ تاريخ ۱۹۵۷/۱۱/۷۵

صوتت اللجنة على المادة ٣ فصوتت اولاً على النص المتمد من فهيق العمل ــــ الفقرة التي تنص ( الحق في الحيلة حق ملازم بالشخص الانساني ) .

> واعتمد هذا النص بأكلهة ٦٥ صوتا ضد ٣ وامتناع ٤ وصوتت اللجنة على الجملة الثانية من الفقرة الأولى وتنص:

( هذا الحق يجب ان يحمى بالقانون )

واعتمدت هذه الجملة بأكابية ٦٦ صوتا ضد لاثنىء وامتناع واحد ثم صوتت اللجنة على الجملة الثالثة من الفقرة الأولى ونصها :

( لايجوز حرمان احد تصنفيا من الحق في الحياة )

واعتمدت هذه الجملة بنداء الاسماء بأكثية ٤٦ صوتا ضد ١٢ وامتناع ١٤ .

وقد صوتت جميع الدول العربية مع النص باستثناء المفرب التى صوتت ضد ثم صوتت اللجنة تصوبتا منفصلا على تعبير ( السارى المفمول عند وقوع الجريمة المرتكبة ) فاعتمدتها بأكفية ٢٩ صوتا ضد ٧٥ وامتناع ٢١

ثم صوتت اللجنة بنداء الاسماء على كامل الفقرة ٢ بعد تعديلها فاعتمدت بأكثية ٤٦ صوتا ضد ٧ وامتناع ١٩ .

#### تصويت الدول العربية على الفقرة ٧

الدول التي صوتت مع : المغرب ــ تونس

الدول التي صوتت ضد: العراق

الدول التي امتنعت عن التصويت : الأردن ــ السعودية ــ سورية ــ اليمن ــ مصر

ثم اعتمدت اللجنة على الفقرة ٣ من المادة ٦ فاعتمدتها بأكابهة ٦٩ صوتا ضد لاشيء وامتناع

ثم اعتمدنت اللجنة الفقرة الأخيرة المقترحة من فيق العمل بأكابية ٥٤ صورًا ضد ٤ وامتناع

ثم صوتت اللجنة على كامل المادة ٦ بعد تعديلاتها فاعتمدتها بأكابهة ٥٥ صوتا ضد لاشيء وامتناع ١٧ عن التصويت . وقد صوتت جميع الدول العربية مع المادة ٦

12

### اسماء المندوبين العرب ــ اللجنة التالغة ــ عام ١٩٥٧

السعودية : جميل بارودى ... مصر ... عبد الحميد عبد الفنى العراق : بديعة افنان ... الأردن ... دونيس هيكل لبنان : كريم عزقول ... ليبيا ... حسن مخلوف عنان توبنى المغرب : أحمد عثمان ... السودان ... محمد ياغى تونس : محمود سعدى ... سووية ... جودت المقتى ... محمد الفرا اليمن ... محمد الحنف.

المواقف العربية عند مناقشة العهد الدولى لحقوق الانسان المدنية والسياسية اللجنة الثالثة ـــ الدورة ١٣ عام ١٩٥٨

#### الجلسة رقم 844 تاريخ ١٩٥٨/١٠/١٠

بدأت اللجنة منذ الجلسة ٨٤٨ تاريخ ١٩٥٨/١٠/٩ بدراسة المادة ٧ من العهد الدولى للحقوق المدنية والسياسية .

السيد بولعس ( لبنان ) ان المادة ٧ هي قبل كل شيء نص قانوني يجب ان يبقي صالحا لعدة سنوات لذلك يجب السهر على المحافظة على ديناميكية متطورة في تطبيقه واستهماد الحالات الخاصة منه .

السيد الأُمين ( السودان ) يرى بان التقدم العلمى الراهن ومخاطر اساءة استخدامه تستدعى المحافظة على الجسلة الثانية من المادة ٧

السيد بولص ( لبنان ) يرغب ف تقديم تعديل على المادة ٧ يستهدف شطب جملة ( التى تتضمن مخاطر له ) لأن الشخص الذى يخضع لتجارب طبيعية دون رضائه الحر ولديه خيرة طبية أو علمية يمكن ان يخضع لقانون المقوبات وان تعبير ( التى تتضمن مخاطر له ) يمكن ان تفسر بان التجارب التى الانتضمن مخاطر على الشخص يمكن اجراؤها دون رضائه الحر .

### الجلسة رقم ٨٥٠ تاريخ ١٩٥٨/١٠/١٣

السيد صامى (ج . ع .م) انه يرى بان شطب الجملة النانية الذى اقترحته الولايات المتحدة بغية تسهيل الصياغة ، سيكون مؤسفا وسيجمل من المادة ٧ مجرد تكولر الممادة ٥ من الاعملان

العالمي لحقوق الانسان.

وان ما قاله مندوب ابران من ان صياغة المادة v تبدأ بعنصر سلبي يمكن الرد عليه بان ذلك مفيد لأنه يعطى للمادة بعدا غير محدد ويستبعد اى استثناء او اخطاء فى النفسير .

## الجلسة رقم ٨٥١ تاريخ ١٩٥٨/١٠/١٣

السيد بارودى ( السعودية ) ان المبدأ الاساسى في هذه المادة واضح جدا في الجملة الأولى وان الجملة الثانية قد صيفت لتفادى اى اساءة لاستخدام التجارب الطبيعية والعلمية . ومن الصعب التصور كيف يمكن للجملة الثانية ان ترتبط بالأولى .

السيد صامى (ج.ع.م) رغم تقديره لاسباب تقديم التعديلات فانه يفضل النص الأصل .

السيد المنجرة ( المغرب ) ان النص الأصلى يجب ان يعتمد بالاجماع من اللجنة الثالثة كما اعتمد من لجنة حقوق الانسان وان الجملة الأولى ليست الا تكرارا للمادة ٥ من الاعلان العالمي وتشير الجملة الثانية خاصة الى التجارب الطبية والعلمية ، وانه يفضل النص الأصلى وما قد يحسن هذا النص .

### الجلسة رقم ٥٥٥ تاريخ ٢١/١٠/١٥٩١

السيدة محدوري ( العراق ) انها بعد منابعة المناقشات ترى بان النص المعتمد من لجنة حقوق الانسان الإستهدف منع المعالجة الطبية الشرعية لذلك فانه استخدم تعبير ( التجارب ) لذلك فان وفدها يؤيد ابقاء تعبير ( دون رضائه الحر ) لأن العالم الذي يعيش في ظل الحرب الباردة يستخدم العلم الاغراض تتنافي والفاية من العلم .

ثم صوتت اللجنة على الجملة الأولى من المادة ٧ فاعتمدتها بالاجماع . وصوتت على الجملة الثانية من المادة بنداه الاسماء فاعتمدتها بأكلية ٣٩ صوتا ضد لاثيء وامتناع ٢٩ .

#### تصويت الدول العربية على الجملة الثانية

الدول التي صوتت مع : تونس ــ ج .ع .م ــ ايمن ــ لبنان

الدول التي امتنعت عن التصويت : السعودية \_ السودان \_ العراق \_ ليبيا \_ المغرب .

ثم جرى التصويت على كامل المادة ٧ فاعتمدت بأكفهة ٢٤ صوتا ضد لاثنى، وامتناع ¢ وقد صوتت جميع الدول العربية مع المادة باستثناء ليبيا التي امتنمت عن التصويت .

#### الجلسة رقم ۱۹۵۸ تار غز ۲۰/۱۰/۱۹۵۸

بدأت اللجنة بمناقشة المادة ٨ من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية

السيدة خدورى ( العراق ) تساءلت عما اذا كانت كلمة ( جرام ) الواردة في الفقرة ب الفرعية من الفقرة الثالثة ، تنصرف فقط الى جرام القانون العام او تمند الى الاعمال السياسية .

السيد معجوة ( المغرب ) ان الاشكال قاهم على عدم ادراك الوظائف الحقيقية والأهداف المتغاة من العهد الدولى ، ومدى توافق القانون الداخيل معه ، وعلى سبيل المثال يجب مطابقة المادة ٨ مع اتفاقية منظمة العمل الدولة رقم ١٠٠٥ .

#### الجلسة رقم ٨٦٠ تاريخ ٢٧/١٠/٨٩٥١

صوتت اللجنة على المادة ٨ فاعتمدت بتصويت منفصل تعبير ( كل خدمة ذات طابع عسكرى ) بأكلية ٦٨ صوتا ضد لاثيء وامتناع واحد عن التصويت .

ثم جرى التصويت على كامل نص المادة فاعتمد بأكلهة ٧٠ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٣ وقد صوتت جميع الدول العربية مع المادة باستثناء العراق \_\_ ولينان التي امتنعت عن التصويت .

وفي الجلسة التالثة اوضحت مندوبة العراق انها صوتت خطأ بالامتناع وتصويت وفدها بالايجاب .

#### الجلسة رقم ١٩٥٨ تاريخ ١٩٥٨/١٠/٢٨

باشرت اللجنة منذ الجلسة ٨٦١ تاريخ ١٠/٢٣ بدراسة المادة ٩

السيدة خدورى ( العواق ) يجب الترحيب بالمبدأ المعلن في الفقرة الأولى من المادة لأن الحق في حمية الفود يجب ان يكرس في الدساتير وهذا الحق غالبا مايتيك وان الضمانات الملحوظة في الفقرات ٢ و ٣ و ٤ ضرورية ومقبولة اما المبدأ الوارد في الفقرة ه فان تطبيقه بدون شروط سيخلق مصاعب وان النص يجب ان يوضح صراحة بان الحق في التعويض يستحق عندما يكون الاعتقال باهمال أو عطاً من السلطة .

الآنسة فاووق ( توفس ) انبا تؤيد النص الأصلى للمادة ٩ رغم الغموض الذي يحيط بيمض تعابيرها كلمة ( تصمفي ) .

السيد بارودى ( السعودية ) ان وفده يؤيد النص الأصل للمادة ٩ وان كلمة تمسفى لها معنى واضح وانه لايكنه تأبيد العديلات المقدمة من كوستاريكا .

### الجلسة رقم ۲۹۸ تاریخ ۲۹/۱۰/۱۹۹۹

صوتت اللجنة على المادة ٩ فاعتمدت الفقرة الأولى بأكافهة ٢٤ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٥ عن التصويت واعتمدت الفقرة الثانية بأكافه ٦٨ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٤

واعتمدت الفقرة الثالثة بأكلهة 70 صوتا ضد واحد وامتناع ٤ ، أما الفقرة الرابعة فاعتمدت بأكلهة 70 صوتا ضد لاشيء وامتناع ٤ والفقرة الخامسة بأكلهة 70 صوتا ضد لاشيء وامتناع ٥ . وصوتت اللجنة بنداء الاسماء على المادة ٩ باكملها فاعتمدتها بأكلهة ٧٠ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٣ وقد صوتت جميم الدول العربية مع المادة

### الجلسة رقم ۸۹۷ تاریخ ۲۰/۲۰/۱۹۵۸

باشرت اللجنة دراسة المادة ١٠ من العهد النولي

الآسة فاروق ( توفس ) ان صياغة المادة ١٠ من لجنة حقوق الانسان يجب توضيحها واكمانا ففى الفقرة الأولى \_ تميير مماملته بانسانية يمكن ان تفسر بصورة خاطئة أو تقييدية اما الفقرة الثانية فيجب تحسينها لجمهة الأحداث وانها تعتقد بان تميير (بقدر الامكان) الواردة في الفقرة ٣ يجب ان تستبدل بتميير ( اكار فأكثر ) .

السيد بارودى (السعودية) ان تعيير ( معاملته بانسانية ) غامضة ويجب ايضاحها ويجب مناقشة قواعد الحد الأدنى لمعاملة المعتقلين حتى نعلم ماإذا كانت هذه القواعد تضمن ماقصدته الفقرة الأبل.

### الجلسة رقم ۸۸۷ تاریخ ۱۹۵۸/۱۱/۸۶

اعتمدت اللجنة نص المادة ١٠ بعد تعديلات عليها فاعتمدتها بأكالية ٦٧ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٢ عن التصويت .

## الجلسة رقم ٨٨٥ تاريخ ١٩٥٨/١١/٨٥١١

اعتمدت اللجنة نص المادة ١١ بالأجماع بعد تعديلها

المواقف العربية عند مناقشة العهد الدولى للحقوق المدنية والسياسية اللجنة الثالثة \_ الجمعية العامة \_ الدورة 14 عام ١٩٥٩

## الجلسة رقم ۱۹۵۷ تاریخ ۱۹۵۹/۱۱/۱۹

السيد بولص ( لبنان ) اكد على عدم اخضاع الحق بمفادرة البلد والعودة إليه الى أية تقيدات

واقترح اضافة فقرة رابعة تنص على مايلي :

( كل شخص حر بالعودة الى بلده )

السيد بارودى ( السعودية ) انه يفضل النص المقترح من لجنة حقوق الانسان وهو يئهد وفود لبنان وأفغانستان

#### الجلسة رقم ٩٥٩ تاريخ ١٩٥٩/١١/١٧

صوتت اللبجنة على المادة ١٢ فاعتملت النص بعد تعديلاته بأكابية ٥٨ صوتا ضد واحد وامتناع ١٢ .

م بدأت اللجنة بدراسة المادة ١٣

### الجلسة رقم ٩٦٠ تاريخ ١٩٥٩/١١/١٨

اعتمدت اللجنة نص المادة ١٣ بأكابية ٦٩ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٣

### الجُلسة رقم ٩٦٣ تاريخ ١٩٥٩/١١/٧٠

باشرت اللجنة دراسة المادة ١٤ في الجلسة ٩٦١

السيد ياسين ( العواق ) انه يؤيد نص المادة ١٤ بصيغتها الحالية والمكملة بالتعديل الياباني والايعالل حيث يعتبر بموجبها كل متهم برىء حتى تثبت ادانته .

### الجلسة رقم ٩٦٦ تاريخ ١٩٥٩/١١/٧٤

السيد بارودى ( السعودية ) ان نصوص المهد يجب ان تصاغ بصورة توفيقية وهذا ماعملت عليه لجنة حقوق الانتبان .

السيد الغرا ( الأردن ) انه الإمارض الفقرة الأولى من المادة وهو سيصوت مع المادة بأكملها .

# الجلسة رقم ٩٦٧ تاريخ ١١/٢٥ ١٩٥٩

صوتهم اللجونة, على الحادة 12 سن فاعتمدت الفقرة الأولى بأكلية ٧٠ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٣ واعتمدت الفقرة ٢ بأكلية ٧١ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٢ . واعتمدت الفقرة ٣ بأكلية ٧٠ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٣ . اما الفقرة ٤ فاعتمدت بأكلية ٤٠ صوتا ضد ١٣ وامتناع ١٢ بعد تعديلها وقررت اللجنة ادخال فقرة جديدة بعد الفقرة ٣ .

# المواقف العربية عند مناقشة صياغة العهدين الدوليين لحقوق الانسان اللجنة الثالثة ـــ الجمعية العامة ـــ الدورة ١٥ عام ١٩٦٠

## الجلسة رقم ۱۰۰۷ تاریخ ۲۹۲۰/۱۰/۳۱

بدأت اللجنة بمناقشة المادة /١٥/ من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية .

 السيد العنهان (ج .ع .م) اقترح ان تتابع اللجنة مناقشة المادة /١٥/ والتعديلات المقدمة حومًا وتحديد تاريخ لتقديم التعديلات الجديدة .

وقرر الرئيس تمديد الموعد حتى ١٩٦١/١١/١ .

٧ ... السيد ياسين ( العراق ) قال ان التعديل البيطانى الإشكال تعديلا بسيطا واغا ينطوى على حل عتلف غام الاعتلاف وان هذا التعديل يعالج ضرورة تعديل القوانين الجزائية خلال سنوات . فيما ينص المشروع الأصل على تدخل بعد صدور حكم ضد الحدث الجائم .

## الجلسة رقم ١٠١٠ تاريخ ١٩٦٠/١١/٧

١ — السيد العيان (ج . ع .م) قال : ان المادة /١٥/ رئيسية وترتبط بأحد المناصر الأساسية للتراث الدستورى للانسانية . مثل مبدأ علم رجعية القوانين الجزائية / الذي يشكل خطوة هامة في النصال لتحقيق سيادة القانون وذكر بان بلاده ايدت دوما جهود صياغة القانون الجزائي الدولي .

ومنذ عام ١٩٤٥ فى مؤتمر سان فرنسيسكو تقدمت مصر بتعديل ضمن مقترحات ديميترن اواكس يستهدف ان يتضمن الميثاق تعريفا للعدوان وهذا ماتعمل عليه الآن اللجنة . السياسية .

وان وفده يؤيد الفقرة /7/ من المادة 10 وجميع التمديلات التي توضيع المبادىء الأربعة وله بعض الشكوك حول الصياغة التي اعتمامت في المدورة الماضية وانه يقترح استبدال تعبير ( المبادىء العامة للقانون المعترف بها من مجموع الأمم ) بتعبير ( المبادىء العامة للقانون المعترف بها من الأمم المتحدة ).

لا سال العالى الفراق ) ان وفده مع الصياغة الراهنة للمادة /١٥/ ومن الضرورى التأكيد
 على مبدأ عدم رجعية القوانين الجزائية .

### الجلسة رقم ١٠٢٣ تاريخ ١٩٩٠/١١/٤

باشرت اللجنة بالتصويت على المادة : /١٥/ .

صوتت اللجنة اولا على التعديل الأرجتيني الأول فرفضته بأكانية ٤٧ صوتا ضد ٣٣ وامتناع ١٠ عن التصويت .

ثم صوتت على التعديل البيطان باضافة تعبير ( وقبل صدور الملكم ) بعد هذه المخالفة ورفضت هذا التعديل بأكلية ٣٤ صوتا ضد ٢٨ واستاع ١٨ عن التصويت .

## تصويت الدول العربية حول التعديل البريطاني

اللول التي صوتت مع: لبنان \_ السعيدية

الدول التي صوتت ضد: العراق ــ الأودن ــ ليبيا ــ الصومال

الدول المتنعة عن التصويت : المغرب ـ السودان ـ تونس ـ ج .ع .م ـ اليمن ـ

ثم صوتت اللجنة على كامل الفقرة الأولى من المادة /١٥/ فاعتمدت بأكافية ٥٦ صورًا ضد الاشيء وامتناع ٧٤ .

### تصويت الدول العرية

المعول التي صوتت مع : الصومال ــ السودان ــ تونس ــ ج .ع .م ــ العراق ــ الأودن ــ لهبيا ــ المغرب

الدول التي امتنعت عن التصويت: السعودية \_ تونس

هم صوتت اللجنة على التعديل الثاني للأرجنتين للمادة /١٥/

وقد رفض هذا التعديل بأكابية ١٥ صوتا ضد ١٩ وامتناع ١٠.

### تصويت الدول العربية :

الدول التي صوتت مع التعديل: لبنان .

الدول التي صوتت ضد التعديل: المغرب \_ الصومال \_ السودان \_ تونس \_ ج .ع .م \_ الهن \_ المراق \_ ليبيا \_ الأدن

هم صوتت اللجنة على الصياغة الأصلية للفقرة /٢/ من المادة /١٥/ فاعتمدت بأكبهة ٥٣ صوتا ضد ٤ وامتناع ٧٢.

## تصويت الدول العربية على الفقرة /٢/

الدول التي صوتت مع العراق ــ الأودن ــ ليبيا ــ الصومال ــ السودان ــ تونس ــ ج ع م -- أيمن

الدول التي صوتت ضد : لينان

الدول التي امتنعت عن التصويت : السعودية

ثم جرى التصويت على كامل المادة ١٥ فاحتمدت بأكابية ٥٦ صوتا ضد لاثى، وامتناع ٢٣ عن التصويت

### تصويت الدول العربية :

الدول التي صوتت مع : الصومال ــ السودان ــ تونس ـــ ج .ع .م ـــ اليمن ـــ العراق ـــ الأردن ـــ ليبيا

الدول التي امتنعت عن التصويت ... السعودية ... لبنان

المواقف العربية عند مناقشة مشاريع العهدين الدولين أحقوق الانسان اللجنة الثالثة ـــ الجمعية العامة ـــ الدورة ١٧ ـــ عام ١٩٦٧ الدورة ١٨ ـــ عام ١٩٦٣

### الجلسة رقم ۱۱۷۷ تاريخ ١٩٩٢/١١/٥

اعلن الرئيس عن منافشة مقترح بولندا باضافة مادة جديدة حول حماية الأطفال .

٩ سد السيد بارودى ( السعودية ) يود التعليق على التعديل البولندى املا ان تمبير عدم القييز بين الرأى السياسي بالنسبة للطفل وثابتا حول حقوق الأطفال غير الشرعين وبالرغم من ان الشريعة الاسلامية متساعة وليبرالية بهذا الصدد اذ تعطى للطفل غير الشرعي كافة الحقوق اذا اقر الأب ولكن الإشكال يثار في القضايا الاثية حيث قد يتضرر الورثة من النبني . واخيرا فان الحق بالإمب يجب ان الإبساوى مع الحق بالجنسية لاختلاف الموضوعين .

### الجلسة رقم ١٩٦٤ تاريخ ٦/١١/٢٦١

 ۹ — السید غویال (ج .ع .م) ذکر بان موضوع ادعال مادة عن حقوق الطفل کان موضع نقاش وخلاف فی لجنة حقوق الانسان التی خلصت الی ان هذا الموضوع وارد فی اعلان حقوق الطفل . وان وفده من حیث التیجة لایری ضرورة لهذه المادة .

### الجلسة رقم ۱۱۷۸ تاريخ ۱۹۳۲/۱۱/۹

٩ ـــ السيد بارودى ( السعودية ) انه يشكر وفد القلين والتشيل على عرضه الصحيح وبؤيد مقترحه وهو يؤيد المقترح التشيل القاضى باصدار مقرر من الأمين العام بان يحيل الى الحكومات والى المؤسسات المتخصصة الوئائق المعلقة بالتعديل المواندى الإسال تعليقاتها الى

- لجنة حقوق الانسان لدراسة الأم مجددا.
- السيد غوال (ج .ع .م) يؤيد مقترح السعودية الذى يؤدى الى ارسال مختلف المقترحات
   الى لجنة حقوق الانسان لدراستها .
- ٣ ــ السيد بارودى ( السعودية ) انه يقبل التفسير المقترح من وفد ج .ع .م ــ وانه يوضح مقترحه بأنه يستهدف ارسال كافة الوثائق مع محاضر جلسات اللجنة الثالثة المتعلقة بهذه المادة الى لجنة حقوق الانسان .
- السيدة الغان ( العراق ) بنىء وفدى برائدا ويوغسلانها على مقترحهما الذى يعبر عن روح توافق . وهي ستصوت معه وان وفدها سيمتع عن التصويت على المقترح السعودى الأنه يعمل اعمال اللجنة ويهدر وقتا دون مير .
- ◄ السيد أقمان ( موروتانيا ) ان وفده يؤيد المقترح اليوغسلاف كما يؤيد التمديل من وفد
   ج ٠٤٠٠٠ .

ثم طرح على التصويت المقترح الأجرائي السعودى القاضى باحالة الموضوع الى لجنة حقوقي الانسان واعتمد المقترح بأكلية ٧٩ صوتا ضد ؟ وامتناع ٨ عن التصويت .

### الجلسة رقم ۱۱۷۹ تاریخ ۱۹۹۲/۱۱/۱۲

تقدمت مندوبة الاتحاد السوفياتي بمقترح اضافة مادة جديدة حول الحق في اللجوء .

 السيد بارودى ( السعودية ) هنأ الوفد السوفياق على مقترحه لأن هذا الحق وارد في الاعلان العالمي لحقوق الانسان .

وان النص المقترح يمكس الحبرة السولياتية في موضع اللجوء ولكن التقاليد الاسلامية في البلدان العربية المسلامية الله العربية تضمن حق اللجوء حتى ولو كان اللاجيء عدوا للبلد المضيف .

وان المندوب الفرنسى قد طرح بعمق الاشكالات التى يثيرها حق اللجوء وان من الصعب الموازنة بين حق اللجوء ومصلحة الدولة لذلك فهو يقترح تشكيل لجنة فرعية لصياغة النص السوفياتى المقترح بصورة مرضية للجميم .

وفى الجلسة ١١٨٠ تاريخ ٢٩٦٢/١١/١٣ صوتت اللجنة على مقترح فرنسى يقضى بتأجيل البحث فى المقترح السوفياتى حول حتى اللجوء حتى تنتهى اللجنة من بحث البند ٤٦ ( حول اعلان الحق فى اللجوء ) واعتمدت اللجنة المقترح الفرنسى بأكابية ٧٨ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٢ عن التصويت .

### الجلسة رقم ۱۱۸۱ تاریخ ۱۹۹۲/۱۱/۱۳

بدأت اللجنة بمناقشة المواد من ٢ الى ٥ من اتفاقية الحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية ١ - السيد بارودى ( السعودية ) انه يؤيد الفقرة الأولى من المادة ٧ ولديه بعض التمديلات الصياغية عليها .

### الجلسة ١٩٩٧ تاريخ ١٤/١١/١٢١١

 السيد بارودى (السعودية) ان المادة ٣ من المشروع خطية وان لجنة حقوق الانسان قد اعتملتها لإرضاء النساء اللال يناضلن ضد اللا مساواة منذ نصف قرن .

وان المساواة بين الرجل والمرأة في الميدان الاقتصادى تؤدى احيانا الى نتاتج سينة للدول ، مثلا المساواة في العمل ذلك لأن المرأة لاتستطيع ان تضمن الاستمرارية في الاستخدام لأنها ستنال اجازة ولادة أو للعناية بالعائلة وكل ذلك يهدها عن العمل .

وقد اشار الى مداخلة مندوية اليونان قاتلا بان المساواة بين الرجل والمرأة بدأت تطبق عمليا فى الأم المتحدة فيبيًا كانت المدويات لإيتجاوز عدهن الآنتين بينهما السيدة روزفلت نرى الآن المديد من الوفود وقضم نساء . لذلك فيجب الاهتام بالنوع لا بالكم . لذلك يجب عدم اجبار الدول بأى تساوى بين الرجار والمرأة في الميدان الاقتصادى .

### الجلسة رقم ١١٨٣ تاريخ ١٩٩٢/١١/١٤ بعد الظهر

١ ــ السيد بارودى ( السعودية ) ردا على مندوبة النيبال التي اتهحته بانه في اعتراضه على مبدأ المساواة بين الرجل والمرأة يمثل الاستعمار الجديد قال بان المندوبة لم تنبه الى الحجج التي طرحها والتي تركز على النواحي الاقتصادية ومدى سلطة رب العمل في الموضوع.

## الجلسة رقم ١١٨٤ تاريخ ١٩٦٢/١١/١٥

 ١- السيدة فيكيني ( ليبيا ) : انها تؤيد الفقرة الأولى من المادة ٢ وتمارض التعديل البيطانى الأن مفهوم التطبيق المنطور وارد في كافة اجزاء الاتفاقية .

وهي تعارض كل حجة تناهض المساواة بين الرجل والمرأة الواردة في المادة ٣

٧ ... السيد معمورى ( توفس ) انه يؤيد التطبيق على خطوات وهو يؤيد مقترح ابدال كلمة تفريق ف الفقرة ٢ من المادة ٢ بكلمة تميز وان وفده يؤيد المادة ٣ لأن العالم يتطور نحو المساواة ويجب الا نخلق تعارضا بين المادتين ٢ و ٣ .

### الجَلسة رقم ١١٨٥ تاريخ ١٩٩٢/١١/١٦

- السيد كوشان ( مورونانيا ) اقترح عملا بالمادة ١١٨ من النظام الداخلي للجمعية العامة اغلاق النقاش حول المادة ٢ .
- للتهاش فاته يعارض المقترح المواجه اللحنة فاته يجب ان تناح الفرصة للوفود
   للنقاش فاته يعارض المقترح المويتاني .

ولدى طرح المقترح الموريتانى على التصويت وفض بواقع ١٣ صوتا ضد ٢٤ وامتناع ٤٣ عن التصويت .

### الجلسة رقم ١٢٠٦ تاريخ ١٢٠٧/١٢/٥

١ -- السيد بارودى ( السعودية ) طلب من المندوب السوفياتي الموافقة على ارجاء النظر ف مقترحه حول حتى اللجوء الى الدورة ١٨ للجمعية العامة الآن اللجنة قد ارجأت النظر ف اعلان حتى اللجوء الى نفس الدورة .

ثم اعتمد مقترح ارجاء النظر في المقترح السوفياتي بأكثرية ٦٧ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٦ عن التصويت .

وعادت اللجنة لدراسة المواد من ٢ الى ٥ من المشروع .

### الجلسة رقم ١٧٠٣ تاريخ ١٩٩٧/١٧/٥ بعد الظهر

إ - الآسة ناصر ( الأردن ) تؤيد التعديل المنقح وتؤكد على استبدال كلمة ( تفيق )
 واستبدالها جميز وتؤيد المقترح البهطانى الذي يتبح للحكومات الحرة باعتاد الأسلوب الملائم
 لوضع المهد موضع التنفيذ .

٧ -- السيد بارودى ( السعودية ) يوجه نداء الى مقدمى التعديل ( الأطراف الحدسة بسحب مقرحهم . وهو يؤيد التعديل المنقح من الأطراف الثلاثة .

٣ ـــ السيد معموري ( تونس ) ان وفده يدرس التعديلات وانه يؤيد تعديل الأطراف التلاثة .

٤ \_\_ السيدة افعان ( العراق ) ان أفضل وسيلة لضمان التقدم في الحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثانية هي اعتاد اجراءات تشريعية بما يستدعى الاشارة اليا في المادة ٢ وهي تؤيد التعديل البيطاني الذي حسن صياغة المادة ٢ .

### الجلسة رقم ١٢٠٤ تاريخ ١٩٩٧/١٧/٦

٩ ... السيد بارودى ( السعودية ) اجاب على مناخلة مندوب فنزوبلا حول مساعدة اللول النامية بانه يجب على كافة اللول النامية ومنها السعودية ان تبذل جهودا خاصة لوضع حد للمساعدات الاقتصادية .

# الجلسة رقم ١٢٠٥ تاريخ ١٩٦٢/١٢/٧

١ ــ السيد معمورى ( تونس ) انه الإستطيع تأييد النص المقترح من اندونيسيا .

٧ ... الآسة ناصر ( الأُودَن ) أن التعديل الآندونيسي يستحق الآهتام لأن الدول النامية تضم القيات هامة تنظوى على غير المواطين الذين يوفضون الحصول على مواطنة وهذه البلدان ف الوقت الذي يتمتمون بمقوق الإيمتم بها رعايا هذه الدول .. وهي تقترح استبدال العمياغة في هذا التعديل على الصورة التالية : كل دولة طرف تضمن لفير رعاياها الاستمتاع بالحقوق الاقتصادية المنصوص عليا في هذا العهد بصورة الإيضر فيا اقتصادها الوطني .

السيد غربال (ج . ع .م) ان الدول النامية يجب ان تقف بوجه مسألة دقيقة وهي في نفس
 الوقت بحاجة الى رؤوس الأموال والأيدى العاملة . وهو يؤيد الانتزاح الأردن .

#### الجلسة رقم ١٩٩٧ تاريخ ١٩٩٧/١٩/١٠

- السيد الفامي ( المغرب ) قدم خلاصة عن الدستور المغربي الجديد وضمانه لحقوق الانسان
   المدنية والسياسية والاقتصادية والاجتاعية والثقافية .
- ٢ \_ السيد الاحدب ( لبنان ) انه يؤيد التعديل البيطاني ويعتبر المادة ٣ غير مفيدة ولكنه لن
   يصبر على شطيها .

وهو يؤيد المقترح الأردني وفق الصياغة الجديدة .

- ٣ \_ السيد باوودي ( السعودية ) لايكني اعتاد اجراءات تشريعية لضمان حقوق الأفراد المسيد باوودي ( السعودية ) لايكني اعلى الواقعية وندرس الوسائل التي تضع تصوص المهد موضع التفيذ .
- ٤ ــ السيدة الثان ( القرآق ) ان النص المقترح من الأون يوضح بجلاء ان الحقوق الاقتصادية تضمن بصورة متدرجة بالنسبة لغير المواطنين اذا كانت اوضاع البلد الاقتصادية تسمح بذلك .

ثم صوتت اللجنة على فقرات المادة الثانية فاعتمدتها .

الآسة ناصر ( الأردن ) طلبت التصويت على التعديل المقدم من اندونيسيا وبورما حتى اذا
 اعتمد فانها سنسحب تعديلها .

ثم جرى التصويت بنداء الأسماء على التعديل الاندونيسى فاعتمد بأكابية ٤١ صوتا ضد ٣٨ وامتناع ١٦.

## تصويت الدول العربية

الدول التي صوتت مع التعديل: ليبيا ــ موريتانيا المغرب ــ السعودية ــ السودان ــ صوية ــ ج .ع .م ــ الجوائر ــ الأودن ــ لبنان .

الدول التي امتنعت عن التصويت: تونس ... العراق .

ثم سحبت مندوبة الأردن تعديلها واعتمدت اللجنة كامل المادة بعد تعديلها بأكابهة ٥١ صوتا ضد ٤ وامتناع ٣٣ .

م صوتت اللجنة على المادة ٣ فاعتمدتها بالأجماع.

واعتمدت اللجنة المادتين الرابعة والخامسة .

وانتقلت اللجنة لاعتماد المادنين ٣ و ٥ من مشروع العهد الدولى للحقوق المدنية والسياسية فأقبها بالاجماع .

#### الجُلسة رقم ١٢٥٦ تاريخ ١٩٦٣/١١/٧

اعلن الرئيس عن استثناف دراسة مشروعي العهدين الدوليين لحقوق الانسان واقترح دراسة المواد ٢ وما بعدها من العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية .

### الجلسة رقم ۱۲۵۸ تاریخ ۱۹۲۳/۱۱/۸

السيد غمال (ج .ع .ع .م) اعتبر بان التعديلات المقدمة حول المادة ۲ لاتبدل من جوهرها
فيما يتعلق بالتعديل اليابانى حول الفقرة الأولى ذكر بالتفريق الذى أورده الوفد الفلينى بين
تعبيرى ( اشخاص ) و ( افراد ) بما يعنى ان نصوص العهد تطبق على الكائن الانسانى
مهما كان وليس باعتباره موضوعا للحق .

ان وفده يعارض حذف الفقرة ٢ لأنها مرتبطة مع المادة ٤٩ من المهد حول تقديم التقابهر الدورية ولاتطبق هذه المادة دون تنفيذ ما ورد فى الفقرة ٢ من المادة ٢ حول توقيف التشريعات مع نصوص الههد.

وانه يؤيد التعديل البيطاني حول الفقرة ٣ من المادة ٢ حول طرق المراجعة والتظلم .

٢ ـــ السيد هيد ( السودان ) ان وفده يؤيد ابقاء الفقرة ٢ من المادة ٢ ويفضل كلمة تمييز بدلا
 من تفريق .

٣ ـــ السيد غمال (ج .ع .م) اقر بأهمية ملاحظات المندوب الهندى حول الاجراءات الخاصة التي من الضرورى اتخاذها الصالح بعض المجموعات من السكان . وذكر هنا بالمادة ٢ من مشروع اعلان ازالة كافة اشكال الخبيز باعتبار هذه الاجراءات الخاصة ليست تمييزا بالممنى الوارد من هذا الاعلان .

## الجلسة رقم ١٧٥٩ تاريخ ١٩٦٣/١١/١١

ا — السيد بارودى (السعودية) انه بعد ان استمع بانتباه الى المناقشات المتعلقة بالمادة ٢ وخاصة الحجج المثارة حول كلمة ( السياسة ) وقرر ان يتقدم بتعديل اضاف على ماتقدم به وفدا ج .ع .م والتشيلي وان بعض الوفود اشارت بصدق بان السلطات العامة هى أصل انتهاكات حقوق الانسان الأكثر جدية . وبهذا الصدد يعتقد انه من الضرورى الخييز في اطار السلطة العامة بين السلطة بحد ذاتها والهيات السياسية للدولة . لذلك فان الوفد السعودى يقترح استبدال كلمة ( التشريعية ) بكلمة ( سياسية ) .

لا سيد شاندرلي ( الجزائر ) وجه نداء الى مقدمى التعديلات لسحيها والاكتفاء بالنص الأصلى المتمد من لجنة حقوق الانسان .

۳ ـــ السيد غهال (ج .ع .م) اعلن ان الوفود التي كانت نثيد النص المعتمد من لجنة حقوق الانسان قبلت بالا تصر على مفترحها وهو يشكرها وان تود السمودية والنشيل وج .ع .م وبيطانيا والسودان فمكنت من وضع نص الفقرة ... ب ... من المادة 7 ويأمل قبوله بالاجماع . ثم طرح الرئيس على التصويت المادة 7 فاعتمدت الفقرة الأقبل بأكابية ٨٧ صوتا ضد الانهىء وامتناع ٢ عن التصويت واعتمدت الفقرة الثانية بأكابية ٨٤ صوتا ضد واحد وامتناع ٣ . ثم اعتمدت الفقرة الثالثة من نفس المادة فاعتمدت بأكابية ٨٧ صوتا ضد الاشيء \_ ثم انتقلت اللجنة المادة ٤ من المهد الدول للحقوق المدنية والسياسية .

#### الجلسة رقم ١٧٦٠ تاريخ ١٩٩٣/١١/١٢

- ب السيد تجارى ( المفرب ) ذكر بانه اذا كانت المادة ٢ تعتبر حجر الزاوية في المهد الدول فان
   المادة ٤ تقوم بمهمة معاكسة اذ انها تعيج تعليق نفاذ بعض الحقوق وان الأفروحة القاتلة بان
   المادة ٤ تضعف مشروع العهد بسماحها للدول بالتحلل من الالتزامات في حالات
   استثنائية ، ميرة في جانب منها .
- وان الوفد المفرقي لايعتقد بان هذه المادة مضادة لمشروع العهد وان واحدا من أهداف المشروع هو ضمان الحقوق المدنية والسياسية المعترف بها في الدستور والقوانين الاساسية .
- وان المادة موضوع النقاش تتضمن جميع الضمانات الضرورية لتفادى اساءة استعمال السلطة .
- ٣ ـــ السيد باوردى ( السعودية ) ايد المقترح الروماني القاضى باضافة الحق في الزواج الى الحقوق
   الواردة في الفقرة ٢ من المادة ٤ .

## الجلسة رقع ١٧٦١ تاريخ ١٩٦٣/١١/١٢ بعد الظهر

- ٩ ـــ السيد ياسين ( العواق ) يؤيد بدون تحفظ البند ٣ من التعديلات المكسيكية التي تحسن الفقرة ٣ من المادة ٤ . اما البند الأول فعل العكس يولد بعض الشكوك لأن من الصعب تحديد مشروعية الاجراء الخاص بحالة الطوارىء .
- وقد اجاب مندوب المكسيك بان نية وفده هى الضمان بان حالة الطوارىء سوف تعلن طبقا للأصول الدستورية .
- السيد ياسين ( العواق ) اشار الى ان صياغة الاجراء المشروع لاتستجيب بدقة الى هذه
   النية لاسيما ان الاجراء المشروع يمكن ان يكون وفقا للقانون دون ان يكون بالضرورة متطابقا
   مع الدستور .
- ٣ ـــ السيد هيد ( السودان ) الإنتقد انه من الملام استبدال تمير ( باجراء رحمى ) بتعير ( بالطبق الشرعي ) لأن هذا الاستبدال سيحل عنصرا عمل خلاف عمل نص واضح تماما . وأنه استمع باتنياه الى حجج مندوب الفلين وانه يرى بان المسألة موضوع البحث ليست الرقابة الدولية على مشروعية الاجراءات المتخذة من قبل حكومة ما في حالة الطوارىء . وهي

الواقع انه على النطاق الداخل ان النقطة الأولى من التعديلات المكسيكية تطرح مشكلة ، اذ ان السلطة التنفيذية تعلن حالة الطوارىء عندما تقرر ذلك ضروريا وان مشروعية الاعلان سيم التحقق منها لاحقا . اذ ان السلطة التنفيذية لايمكن لها خلال فترة الازمة التي تطلب اجراءات عاجلة ، ان تتحقق مسبقا من مشروعية النصوص التي ترى ضرورة اصدارها . وبعد اتخاذ هذه الاجراءات فقط يمكن مناقشة مشروعية هذه النصوص امام الجهات المختصة لذلك فان الوفد السوداني يفضل ابقاء تعير ( باجراء وسمي) .

٤ ... السيد ياسين ( العواق ) انه يؤيد النية الى انصرف اليها التمديلات السعودية للفقرة ٢ ولكنه لايرى من الضرورى الاشارة الى المادة ٢٣ فى تعداد المواد التي لايمكن ان تكون موضع حذف ، وذلك ليس للأفواد ، للدول بوضع قبود على الزواج عند اعلان حالة الطوارىء ولكنه لأن المادة ٤ لم تتناول الا الحريات التي يمكن ان تهدد وجود الأمة أو أمن الدولة . وعلى سبيل المثال ان المادة ٥٠ من المشروع تعالج حقوق الأقليات الأجنبية باستخدام لفتها ولا يمكن ان نشر الى هذه المادة ٤ ولكن لايمني للدولة فى حالة الطوارىء ان تمنع الأقليات الأجنبية من التحدث بلغتها .

لذلك فانه يكون ممتنا اذا لم يصر مندوب السعودية على مقترحه .

اما فيما يتعلق بالبند الأول من التعديلات المكسيكية فان الوفد العراق متفهم للبواعث التي قادت البها ولكنه يعتقد بانه لايكفي بان حالة الطوارىء يجب ان تعلن وفقا للقانون الداخلي ولكن يجب ان توفر جميع الشرائط المنصوص عليها في المادة ٤ ، واذا لم يستجب القانون الداخلي لمتطلبات المادة ٤ يكن القول بان الاعلان وفقا لاحكام هذا القانون فحسب ، وان المسؤولية الدولية لمصدر الاعلان تكون موضع بحث لذلك فانه من غير المهيد المطالبة بان يكون الأعلان مالية المعاير الواردة في المادة ٤ يكون الأعلان ( بطيئ مشروع ) واذا كان الإعلان مطابقاً للمعاير الواردة في المادة ٤ مشكون مشروعة من وجهة نظر القانون الدولي ولكن مشروعيتها من وجهة نظر القانون الداخلي لاتهم الأسرة الدولية . والذيء الهام الواجب بكنه هو معرفة السلطة التي اعلنت حالة الطوارى، لتحديد مسؤوليتها في حالة انجاك احكام المادة ٤ ، لذلك فان الوفد يرى ابقاء تعبير ( باجراء كرم ) .

السيد بارودى (السعودية) رد على الوفود التى ناقشت مقترح السعودية حول ايراد المادة ؟ ٢٧ للتعلقة بحرية الزواج ضمن المواد المستثناة من الحالات الواردة فى الفقرة ٢ من المادة ؟ أجاب بان الزواج يمكن ان يعلق بين رعايا بلدين متجاورين خلال حالة الحرب أو العلوارىء الا يعتبر ذلك نوعا من التعذيب المعنوى والمعاملة المهينة المنصوص عليها فى المادة ٧ . ويبدو ان بعض الوفود قد ناقشت التعديل السعودى منطلقة من اعطاء اهمية حقوق الدولة ولكن يجب الا ندمي بان المهدين الدولين يستهدفان ضمان حريات الفرد حتى فى حالة الخطر العام الاستثنائي ، وناشد السيد البلودين يستهدفان ضمان حريات الفرد حتى فى حالة الخطر العام الاستثنائي ، وناشد السيد البلودين ياق الوفود لاعتاد مقترحه .

٣ - السيد ياسين ( العواق ) ان مداخلة مندوب جاميكا قد اوضحت الشكوك حول التعديل

السعودى ، اذ انه فى حالة الزواج بين اجنى واحد رعايا دولة تمنح للأجنى جنسية هذه الدولة مع الحماية المقررة للمواطنين . وان الدولة لها فى الحالات الاستثنائية منع مثل هذه الزنجات اذا تهدد امنها الوطنى .

ولايكن ان يناقش احد بانه في الحالات الاستئنائية لحالة الطوارىء أو الحرب سيحدث خلاف بين مواطني الدولة والأجانب وسيصبح من غير الممكن عدم قبول انتهاك المادة ٢٧ . لجميع هذه الأسباب فان الوفد العراقي سيصوت ضد التعديل السعودى ونقترح ان يجرى التصويت في الجلسة ١٣٦٣ .

#### الجلسة رقم ١٧٦٧ تاريخ ١٩٦٣/١١/١٣

 إ \_ السيد هيد ( السودان ) انه سيتجه خلاف التقاليد والمتقدات الدينية السودانية التي تعلق الحق الوارد في المادة ٢٢ في الحالات الاستثنائية . وسيصوت الوفد السودافي لصالح التعديل السعودي حول الفقرة ٢ .

٧ — السيد بارودى ( السعودية ) لاينكر بان تعديله قد خاق مصاعب بالنسبة لبعض الوفود تبما لنصوص دساتير بلادها . وعليه الاشارة بان مهمة اللجنة الثالثة ليست مطابقة مشايع المهدين للدساتير الوطنية وانما على العكس توفيق الدساتير مع المهدين . ويأسف السيد بارودى بان مفهوما وطنيا وضيقا للمولة يسود احدى هيئات الأثم المتحدة وان الحجيج القانونية تناست بان خلف الجنسيات هناك الأفراد الذين تعتبر حقوقهم مقدسة . وانه يناشد ضمير ومشاعر الوفود الانسانية وبأمل بأن الجميع على قناعة بلا انسانية الاجراءات التي تمنع شخصين من الزواج لسبب وحيد هو انتاؤهما لجنسيات عنطقة . وان تعليق الحق في الزواج يبدد خلق علاقات غير مشروعة وهذا قد يتم في حالة الحرب والسلم .

وان الزواج يتخذ أهمية موازية للدين الذي احتل مكان الإيديولوجية لأن الزواج اساس المجتمع .

وانه تبعا للمناقشات الجارية فان السيد بارودى يسحب تعديله وهو على فناعة تامة بان التعديل مبنى على أسس سليمة وهو يأسف الأن غاليية اللجنة تتجه نحو الماضى وليس نحو المستقبل وتناست ان الدولة هي لخدمة ، الشعب وليس الشعب في خدمة الدولة . وان الحرب مستمرة في السيطرة على الأفكار بينا يجب العمل نحو السلام .

ثم شكر الرئيس مندوب السعودية على سحب تعديله وجرى التصويت على فقرات المادة الرابعة جميعها بالاجماع باستثناء الفقرة ٣ التي اعتمدت بأكافهة ٨٦ صوتا ضد لاشيء وامتناع واحد عن التصويت .

ثم بدأت اللجنة متاقشة المقترح الخاص باضافة مادة خاصة حول حقوق الطفل في مشروع العهد الدولي الخاص بالحقوق المدنية والسياسية .

### الجلسة رقم ١٧٦٣ تاريخ ١٩٦٣/١١/١٤

ا سالسيد رزق الله ( تونس ) ان الوفد التونسي الإشك بأهمية ايراد مادة المهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية ، تتعلق بحقوق الطفل كما اقترحت الوفود الثانية . وهذه المادة تكمل اعلان حقوق الطفل كما انها تتوافق مع الفقرة ٣ من المادة ١٠ من المهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية .

وان الوفد التونسى اذ بؤيد ايراد هذه المادة لكنه بود ازالة بعض الغموض فيها وخاصة لجهة تعبير ( دون أى تمييز ) الذى لايمبر اى اشكال حول العرق أو اللون أو اللغة أو الدين الا انه يغير اشكالا حول الولادة اذ ان الأولاد الطبيعيين شم الحق الكامل بالحماية الاجتاعية ولكن حقهم بالتساوى مع باق أفراد الأمرة وخاصة الحق في الارث لا يمكن مصالجته ضمن الاطار العام الفامض ( الحماية الخاصة .... دون أى تمييز ) وفي هذا المجال يجب ان تؤخذ بعين الاعتبار العادات والدين والنظام القانوني لكل بلد .

وفيما يتعلق بمسألة الجنسية فهى معقدة وتختلف عليها واذا كانت النية هى ازالة الاجمعاف بحق عديمى الجنسية فان الفقرة ٢ الخاصة بالحق في اكتساب الجنسية سوف تكون صعبة التطبيق آخذين بعين الاعتبار الاحتلاف في التشريعات الوطنية حول هذه المسألة .

مع ذلك فان الوفد التونسي سيصوت لصالح المادة المقترحة .

ثم اقترح الرئيس التصويت على مبدأ ادخال المادة في العهد الدولي .

٧ -- السيد بارودى ( السعودية ) ان مقترح الرئيس بالتصويت على مسألة ادخال المادة فى المهد سبير نقاشا اجرائيا طويلا . وسيحرم الوقود من حقها فى تقديم تعديلات ومقترحات وك وقده بؤيد عبارة ( دون اى تمييز ) الى لائتير مشكلة الا بالنسبة الأطفال الشرعين وغير الشرعين .

وهو يقترح ابراد فقرة حماية الكرامة الانسانية للشخص وليس الحقوق الاثية ، بحيث تقرأ كما على :

تضمن الدولة للطفل المولود خارج الزواج معاملة متفقة مع كرامة الشخص الانساني .

### الجلسة رقم ١٢٦٥ تاريخ ١٩٦٣/١١/١٥ بعد الظهر

السيد غميمال (ج .ع .م) تقدم بنص معدل لمشروع المادة المتعلقة بحقوق الطفل وان هذا
 النص لم ينل التأييد دون تحفظ لكافة اعضاء فيق العمل ولكنه يأمل باعيادها من اللجنة
 الثالثة .

ثم طلب الرئيس من فيتى العمل ان يوضح معنى تعبير وضع (Condition) في الفقرة الأولى

٣ - الآسة طبارة ( لبنان ) انها مع ادخال المادة الخاصة بحقوق الطفل في المهد ولكن بعض الأحكام تثير بعض الشكوك وخاصة تعبير ( الأصل الوطني ) لأن الدولة التي يجب عليها حماية الطفل من رعاياها ، ولو ولد خارج أراضيها . ومن ناحية أخرى اذا كانت كلمة ر ولادة ) تعنى المرتبة الاجتياعية فإن الوفد اللبنائي باستطاعته أن يقبلها ولكن هناك ازدواجية مع تعبير ( الأصل الاجتياعي ) وعلى المكس يستهدف ايضا حالة الطفل الشرعى أو غير الشرعى ففي هذه الحالة لايمكن قبوله .

لذلك فان الوفد مضطر لطلب تصويت جزّق لكل تعبير على حدة مالم يوضح مقدمو المشروع الموضوع بصورة مرضية للوفد .

وانها استجابة لرغبة الرئيس تقترح رسميا اضافة كلمة ( القاصر فى نهاية الفقوة الأولى ) وتقترح حذف الفقرة الثالثة .

ثم قرر الرئيس التصويت على المقترح اللبناني ففاز بأكابية ٣٨ صوتا ضد واحد وامتناع ٣٨ عن التصويت .

ثم جرى التصويت على المقترح التحساوى باستبدال تعبير من المجتمع بتعبير ( من المؤسسات الاجتهاعية المؤهلة ) فرفض بأكافية ٧٧ صوتا ضد ٢٧ وامتناع ٣٣ عن التصويت .

ثم اعتمدت كامل المدة المقترحة حول حقوق الطفل كما عدلت بأكابية ٥١ صوتا ضد ؛ وامتناع ٢٦ عن التصويت .

وخصصت الجلسة ١٣٦٦ لشرح تصويت الوفود في الجلسة ١٣٦٥ وتابعت اللجنة في الجلسة ١٣٦٧ دراسة المقترح المخاص باضافة مادة حول حتى الشخص بان يكون بمنجى من الجوع في مشروع العهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتهاعية والثقافية .

### الجلسة رقم ١٩٦٨ تاريخ ١٩٦٣/١١/١٩

٩ \_\_ السيد قبالى ( صورية ) انه يؤيد النص المقترح من الوفود الاحد عشر ف جملة ويقترح تعديلا طفيفا على الجسلة الأولى منه التى تبدو اضعف من النص المقترح اصلا من المدير العام لنظمة التعذية والزراعة الدولية . ويمقتضى هذا النص فان الدول تقر بحق كل شخص ان يكون بمنجاة من الجوع . وهو يقترح النص التالى :

تعترف الدول الأطراف فى هذا العهد بحق كل شخص بان يكون بمنجاة من الجوع وتعتمد ... ويأمل السيد القبانى قبول هذا النص من مقدمى المشروع ويخلاف ذلك سيطلب تصويتا جزئيا حول كلمات ( أهمية اساسية )

ثم اعلن الرئيس بان اللجنة ستصوت على المشروع فى الجلسة ١٣٦٩ بعد اكتال ترجمة التعديلات الى لغات العمل .

ثم استأنفت اللجنة دراسة أجراءات تطبيق أحكام العهد الدولي .

# الجلسة رقم ١٧٦٩ تاريخ ١٩٦٣/١٢/١٩

اعلن الرئيس بانه تبعا للمشاورات التي جرت بين الوفود فقد تم الاتفاق على نص موحد يشكل الفقرة التي تربط المادتين ١١ و ١٢ في احكام المهد الدولي .

ثم جرى التصويت بنداء الأسماء فاعتمد النص بأكلية ٨٨ صوتا ضد لأشىء وامتناع باكستان عن التصويت .

وقد صوتت الدول العربية كافة مع النص المقترح.

ثم عادت اللجنة لمناقشة اجراءات وضع العهد موضع التنفيذ .

الحسيد تجارى ( المغرب ) قال انه منذ زمن بعيد كانت الدول لحدها موضوعا للقانون الدول
 وكان مصير الأفراد ضمن اختصاص الدول لوحدها .

ولكن تطور قواعد القانون الدولي ادى الى الاهتام بالفرد

وان اجراءات وضع نصوص المهد موضع التنفيذ تتسم بأهمية مساوية لأحكام المهد نفسه وان الوفد المغرفي مرتاح للنصوص المتعلقة بنظام التقابير الدورية وانشاء اللجنة المعنية بحقوق الانسان لأنها تقدم نوعا من المرونة .

ثم تابعت مناقشة اجراءات وضع الاتفاقية موضع التنفيذ في الجلسات التالية .

# الجلسة رقم ١٩٧٤ تاريخ ٢٨/١١/٦٣

١ - السيد بارودى ( السعودية ): ان اللجنة تناقش موضوعا سابقا لابانه لأنها تناقش موضوع اجراءات تنفيذ العهد قبل اعتباد الأحكام الأساسية له لاسهما ان هناك دولا اعضاء دخلت مجددا في اللجنة ويجب الاستاع الى وجهة نظرها .

## الجلسة رقم ١٩٧٧ تاريخ ١٩٦٣/١١/٣٩

ا — السيد بارودى ( السعودية ) انه استمع الى التحليلات القانونية من الوفود وكانت مفيدة جدا أنه اللجنة لم تحدد موقفها بعد من كيفية وضع احكام العهد موضع التنفيذ . وماهو مشكوك به تمتع الاتقاقيات والعهود بقيمة قانونية تفوق الاعلان . وقد اشار السيد بارودى الى ان كل دولة تنضم إلى العهد تكون ملترمة لادخال نصوصه في تشريعاتها الماخلية

سواء بصورة مباشرة أو على خطوات تبعا لاحكام العهد نفسه .

وسيكون من السذاجة ان نتنظر من المولة بان تنفذ احكام الاتفاقيات بصورة أكفر حرارة من تطبيق دستورها وقوانينها ومن الواضح انه من الناحية الشكلية سيقال ان تشريعات جميع المول الاعضاء كافية وستجد أجهزة البيروقراطية الادارية كل مرة الاساليب الكفيلة للتهرب من تنفيذ احكام الانفاقية .

لذلك يجب على العول عندما تنضم الى الاتفاقيات ان تعلم بانه يوجد فى العالم اتجاه جديد ناجم ليس فقط من القرارات التى اتخذها مؤسسو الأم المتحدة فى سان فرانسيسكو ولكن الشعوب تطالب بان التقدم فى ميدان احترام حقوق الانسان يجب ان يكون سريعا اكثر من السابق

ان العالم كله يقر بان الحقوق الاقتصادية غير منفصلة عن الحقوق السياسية ، فالحق في التصويت على سبيل المثال ليس له معني لشخص بدون عمل .

وان انضمام دولة لاتفاقية الحقوق المدنية والسياسية دون الحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية لا معنى له دون الانضمام الى كلا العهدين .

ان المسألة الواجب معرفتها هى ضمن اى اجراء سيكون من الحكمة لتتنازل الدولة عن جزء من سيادتها فى جوهر مسألة وضع الاتفاقية موضع التنفيذ . لان اقتح بمعض الحقوق وخاصة الحقوق الاقتصادية اذا كانت مضمونة مباشرة فهذا يحدث ثورة فى بعض بقاع العالم .

وهذا المنظور يجب الا يكون سببا للاحباط.

## الجلسة رقم ١٩٧٦ تاريخ ١٩٩٣/١٢/٧

ا سائسيد بارودى ( السعودية ) على على مقترح انشاء اللجان الوطنية فقال ان المسألة تتجاوز الاطار القانون أو الفني . وان الخبرات المكتسبة في الفنيرات ليست قابلة للتطبيق في الواقع وان الاجراءات المقترحة لوضع العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية ، وتدخل ضمن هذا النوع . وان العالم بعيد عن المثالة وان الاجراءات المقترحة لاتحقق جزءا من أهداف المهد . وعلى جميع البلدان حل جميع المشاكل التي تمترضها لضمان التمتم الكامل بحقوق الانسان .

واقترح بان تقوم اللجان الوطنية غير الحكومية لحقوق الانسان المشكلة من اشخاص مؤهلين وتتمتع بحصانة ضد الدولة ويمكن ان تدرس ادعاعات انتهاكات حقوق الانسان قبل فرض المؤلمات الدولية اما في الحالات النادرة حيث لاتقوم الحكومة باصلاح الاضرار الناجمة عن الانتهاكات ، يمكن تشكيل اللجنة المعنية بحقوق الانسان في منظمة الأمم المتحدة يهدف القيام بالوساطة والتحكيم . ولذا لم تشكل اللجان الوطنية التي تقوم بدور الوسيط فان الدول ستثير موضوع سيادتها الوطنية في

كل مرة توجد شكاوى جدية ضدها .

وان النظام المقترح من السيد بارودى سيكون اكثر فعالية داخل الأمم المتحدة وأكثر قبولا ويكن للجنة الثالثة ارسال هذا المقترح الى لجنة حقوق الانسان لدراسته أو يمكن لبعض الوفود دراسته في الدورة القادمة للجنة الثالثة .

### الجلسة رقم ۱۲۷۹ تاریخ ۱۹۹۳/۱۲/٤

اعتمدت اللجنة في هذه الجلسة قرارا خاصا حول اعمال اللجنة مستقبلا بصدد اجراءات وضع الاتفاقية موضع التنفيذ .

> المواقف العربية عند مناقشة مشاريع العهدين الدولين لحقوق الانسان واعتادها بصورة نهائية اللجنة الثالثة : الجمعية العامة ـــ الدورة ٢١ ـــ عام ١٩٦٦

> > الجاسة رقم ١٣٦٩ تاريخ ١٩٦٦/١٠/١٧ الرئيسة: السيدة حليمة مبارك الوزازى ( المعرب )

٩ ــ السيد بارودى ( السعوية ) لاحظ بان مسألة المبدأ الى اثارها مندويو وفود اوكرانيا والعراق وولندا اثيرت سابقا منذ بناية صياغة مشروع العهد فى عام ١٩٥٠ . والموضوع فى جذوره يهدف اما الى صياغة عهد واحد مبنى على مبدأ التوابط بين جميع حقوق الانسان ولكن تحت ضغط القرى الاستعمارة الى ترتعب حينفاك ان تلتزم بتطبيق موحد لجميع حقوق الانسان ، جزىء المشروع الى عهدين ولكنه يعتقد كما قال مندوب فونسا منذ البداية بانه لايمكن فصل الحقوق الاقتصادية والاجتماعية عن الحقوق السياسية وان الأحموة تبقى مجردة بدن الخدر القتم بالأولى .

ولاحظ السيد بارودى بان الظروف قد تبدلت منذ صياغة مشروعى العهد وان تشكيل الأم المتحدة قد تبدل بصورة مؤثرة وان اللجنة يمكنها اتخاذ الموقف الملائم وان وفده قد تقدم بتمديل على المادة ٤٠ من العهد الدولى للحقوق المدنية والسياسية .

وقد سئل مندوب الأمانة حول الموضوع فاجاب انه سبق للجمعية العامة ان اتخذت قرارا باعداد مشروعين منفصلين لعهدى حقوق الانسان ولابد من العودة عن هذا القرار اذا وغيت الجمعية العامة اتخاذ موقف مخالف لذلك .

- ٧ ... السيد حنابلة ( كولس ) ان وفده مسرور لأن الآنجاه العام للجنة يمرّز على عدم وجود فرق ف الطبيعة بين الحقوق المدنية والسياسية والحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية ولايمكن منح افضلية لبعض الحقوق على حساب الأخرى . في ظل النظام الاشتراكي التونسي ان جميع الحقوق متكاملة وجوهرية لكراءة الشخص الانساني .
- وان الوفد النونسي يرغب بان تكون اجراءات وضع العهدين موضع التنفيذ مشتركة ف كلا المهدين .
- ٣ \_\_ السيد عبد الرحم ( السودان ) انه يفضل اعداد عهد موحد لجميع الحقوق ويجب اعتبار الحقوق غير عبزته ولها نفس الاهمة وإن الاحتلاف ييرر من النواحى النفسية ومن غير المنطقى تحديد فعالية المهدين بناء على ذلك .

وطالمًا ان اللجنة قد بذلت جهودا هامة في اعداد المشروعين بناء على المبادىء المعتمدة سابقا فيجب ان تكون امينين لهذه المبادىء ولانضيم اوقات اللجنة في مسائل اجرائية .

#### الجلسة رقم ۱۳۹۷ تاریخ ۱۸/۱۰/۱۲۲۹

استأنفت اللجنة دراسة اجراءات تنفيذ العهد الدولى للحقوق الاقتصادية والاجتاعية والنقافة.

 السيدة الثان ( العراق ) ابدت وجهة نظرها حول التعديلات المقدمة من بيطانيا وعدم قبرها من الوفد العراق .

ثم ردت مندوبة العراق على توضيحات قدمها مندوب ايطاليا عن التعديلات التى قدمها وانها تطلب تمديلا كاملا في الاجراءات المقترحة .

## الجلسة رقم ١٣٩٩ تاريخ ١٩٩٩/١٠/١٩٩١

السيدة ولد دادا ( مورجانيا ) ان وفدها لايمكنه تأييد انشاء لجنة جديدة لأن ذلك سيؤدى
 الى نفقات اضافية ويعقد اصول تقديم التقارير .

وان خبرة البلدان الأفريقية قد علمتها بان استخدام عدد من الخبراء لم يؤد دوما الى النتائج المرجوة .

وان وفدها يشاطر الوفد الفرنسى رايه بانه لاشىء يسمح بالتفكير بان العهد لن يوقع بصورة واسعة من الدول وان عمل اللجنة في فراغ .

### الجلسة رقم ١٤٠٠ تاريخ ١٠/٦/١٠/١٠ بعد الظهر

تابعت اللجنة مناقشة المادة ١٧ من العهد الدولي للحقوق الاقتصادية .

١ \_ السيدة الهان ( العراق ) : لايمكن تأبيد التعديل الإيطالي الثاني وبموجبه يجب على المجلس

الاقتصادى والاجتاعي تمارسة وظائفه بموجب العهد على اساس مقترحات بانشاء لجنة خاصة من الخياء لاتعطى اية فاعلية أو وزن لعمل المجلس .

واذا اخذ بمين الاعتبار فان العهد يفطى مجموعة مختلفة من الحقوق كالحق في العمل وفي السكر. والثقافة .

وتساءل السيدة افنان اى نوع من الخبراء ميكون ضروريا وهل سيم احتيار خبير لكل مهدان من الحقوق أن أهمية المهد تمكن في اقرار الدول الاعضاء في الأم المتحدة بالتوامها جماعيا باحترام وقبول حقوق الانسان بصورة أوسع عن طريق التعاون الدولي . وكما ذكر مندوب هولندا تأمل ان يتبح هذا العهد للدول النامية فرصة للتطور الاقتصادى والاجتاعي .

٧ ــ السيد حتابلة ( تونس ) برى انه من الصحب قبول انشاء هيئة كالتى اقترحت في ابطاليا والولايات المتحدة رغم التأكيدات التى اعطيت بان اللجنة المقترحة لن تصدر احكاما حول تقاير الدول الاعضاء وهذه الصعوبة ناجمة عن عدم ايضاح الطبيعة اللغقية للتغاير .

### الجلسة رقم ١٤٠١ تاريخ ٣١/١٠/٣١

صوتت اللجنة على فقرات المادة ١٧ من العهد فاعتمدتها بكاملها بعد التعديلات . ثم انتقلت اللجنة للبراسة المادة ١٨ ـــ

 ١ ... السيد حنابلة ( تولس ) يفضل استبدال كلمة ( رزنامة ) بكلمة ( برنامج ) وهو برى ان التعديل الرابع الإبطالي يتضمن ضمنا كلمة ( برنامج ) .

## الجلسة رقم ١٤٠٧ تاريخ ١٩٦٦/١٠/٢٥

صوتت اللجنة على المواد ١٨ و ١٩ و٢٠ وا٢ فاعتمدتها بعد تعديلها

### الجلسة رقم ١٤٠٣ تاريخ ١٩٦٦/١٠/٧٥ بعد الظهر

 الأنسة طبارة (لينان) انها تؤيد التعديل الثانى للمادة ٣٧ لأنه أفضل واوضح من الصيغة الأصلة.

لا ـــ السيد عبد الرحم ( السودان ) يؤيد التعديل ولكنه يرى بان كلمة ( عام ) بعد كلمة
 احترام ليست ضرورية ويجب شطبها .

سيد ابو النصر (ج .ع .م) رد على مندوب الولايات المتحدة بان الهدف من التعديل لا
 يمي سلطات الجلس الاقتصادي والاجتاعي الواردة في الميثاق .

#### الجلسة رقم ١٤٠٤ تاريخ ٢٦/١٠/١٩

اعتمدت اللجنة المواد ٢٧ و ٢٣ و ٢٤ و ٢٥ بعد تعديلات عليها ثم طلبت الرئيسة دواسة مادة جديدة قدمها مندوب الهند ياسم ١٤ وفداً وتعلق هذه المادة باستفادة الشعوب من ثرواتها

#### الما حـة

الترسة طبارة ر لبنان ) ان وفدها مع ايراد المادة الجديدة المقترحة التي توضع مضمون المادة الأقلى من المهد . وإذا كان المهد بجب ان يبنى على الميثاق فان المادة ٢٥ تنص على ان ايا من احكام المهد لايجوز تفسيرها بما يخالف الميثاق ومن المنطقي الاشارة الى ان ايا- من الأحكام لايجوز تفسيرها بما يحس حتى الشعوب في استخدام ثرواتها الطبيعية ، وبالتالى فان المادة الجديدة المقترحة لانتعارض من حيث النتيجة مع المادة الأولى .

ثم اقترحت الرئيسة ارجاء التصويت على المادة المقترحة ومتابعة التصويت على مواد القصل الرابع الحناص باجراءات تطبيق العهد .

### الجلسة رقم ١٤٠٥ تاريخ ١٩٦٦/١٠/٢٧

طلبت الرئيسة متابعة دراسة المادة المقترحة الجديدة .

- ٩ ـــ السيدة الثان ر العراق ) طالما ان مقدمي المشروع يقصدون تعديل المادة الأولى فان المادة المقرحة التي تعان حق الشعوب في ثرواتها الطبيعية ، وبالتالي فان أي نص في العهد لايمكن تفسيره بصورة تحد من هذا الحق الاساسي .
- ٧ السيد عاوى ( الجزائر ) يؤيد بشدة المادة الجديدة وان حق الشعوب في الانتفاع بمواتها الطبيعية قد تأكد بصورة غير مبهمة في هذه المادة بينا كان واردا بصورة مقيدة في الفقرة ٧ من المادة الأولى.
- وان كثيرا من البلدان الممثلة حاليا في اللجنة لم تشارك في صياغة المادة الأولى من المشروع .
- ٣ ــ السيدة ولددادا ( مورونانها ) ان وفدها بين الوفرد المشاركة فى المادة المقترحة التي تكتسى اهية بالفة . وان المادة ٢٥ غصصة للضمانات القانونية . ولايمكن ضمان احترام الحقوق الواردة فى المهد دون ان تأخذ بعين الاعتبار اساسها الاقتصادى وان هذه المادة اصبحت دقيقة وواضحة أكثر من غيرها .
- 2 \_\_ السيد حنايليه ( تونس ) يؤيد المادة الجديدة وان وفده يعتبر التعاون الدولى الاقتصادى لازال موضع دراسة فى اجهزة الأم المتحدة وانه يعتبر هذه المادة توثيقا للفقرة ٣ من المادة الأولى . ثم جرى التصويت بنداء الاسماء على المادة الجديدة المقترحة ، واعتمدت بأكابهة ٧٥ صوتا ضد ٤ وامتاع ٣٠ عن التصويت .

وقد صوتت جميع الدول العربية مع المادة الجديدة .

وشرحت الوفود تصويتها في الجلسة ١٤٦٢ تاريخ ١٩٦٦/ ١٠/٣٧ وبرعت اعمالها لانجاز دراسة باق نصوص المهدين وخاصة الاحكام الحناسة للعهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية .

#### الجلسة رقم ١٤٠٨ تاريخ ٢١/١٠/٢١

بدأت اللجنة مناقشة المادة ٢٦ للعهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية .

١ -- السيد ابو النصر (ج .ع .م): انه طبقا لمبدأ الشمولية والعالمية الذي توليه بلده أهمية كبيرة ، فان جميع الدول يجب ان يتاح لها الانضمام الى العهد بصورة تؤمن تطبيقا اكبر اتساعا .

وان وفد ج .ع .م لايمكنه قبول الاساليب التميينة التي تجاوزها الزمن المستخدمة في صياغة المادة ٣٦ والتمديل البيطاني عليها .

كما أن وفده يعارض تعبير ( دون تحفظات ) الواردة ف نهاية الفقية ٢ لأنه لايسهل انضمام اكبر عدد من الدول . ويؤخر دخوله موضع التنفيذ . وطالما ان جميع مواد العهد لم تعتمد بالاجماع فيجب افساح المجال امام تحفظات الأقلية .

وان جميع هذه القضاياً قد نوقشت في الجمعية العامة حول قانون المعاهدات وهناك رأى استشارى من محكمة العدل الدولية بصدد اتفاقية قمع ومعاقبة جرعة ابادة الجنس البشرى ( جنيو سيد ) .

٧ ــ الآمسة طبارة ( لبنان ) قالت ان اللجنة امام ثلاث صيغ : النص الأصلى للمادة وتعديل بيمغانيا الذي يضيف المؤسسات المتخصصة والدول الأطراف في نظام محكمة العدل الدولية والصيغة الثالثة تشمل جميع المدول وتبدو انها اكبر كالا .

وان الوقد اللبنانى يرى كما قال مندوب فرنسا بانه يفضل ان يكون عدد الدول المنضمة الى العهد اكار من عشرين دولة .

٣ -- السيد حنابلية ( تولس ) : ان مبدأ الشمولية يعنى بان حقوق الانسان موضوع البحث يجب ان تمارس من قبل الجميع دون اى تمييز وان احكام العهد يجب تطبيقها على جميع الأفراد بما فيهم المقيمون في الدول الاتحادية والتي تدير أراضى غير مستقلة .

وان عدد الدول الواجب انضمامها يجب الا بيالغ فيه الى حد التخمين وبأمل الوفد التونسى ان يدخل المهد حيز التنفيذ في عام ١٩٦٨ باعتباره العام الدولى لحقوق الانسان وانه سيعارض كل ما من شأنه ان يعطل ذلك .

#### الجلسة رقم ١٤٠٩ تاريخ ١٩٩/١١/١

١ — السيدة ولد هادا ( موروتانيا ) ان التمييز تجاه اى بلد فيما يتعلق بمسائل تحص حقوق الانسان يتعارض مع مفهوم حقوق الانسان نفسها فان اللجنة الثالثة يجب ان تتجاوز العقبات التي تحول دون مشاركة اى بلد فى المجتمع الدول للانضمام إلى الوثائق الدولية وان تحديد عدد الدول المنضمة قد يساهم فى تأخير دخول العهد موضع التنفيذ .

٧ ـــ السيد عاثرى ( الجزائر ) ان مشروع العهد الذى تدرسه اللجنة يجب ان يوجه الى جميع الشعوب باعتباره وثيقة تهدف لحماية حقوق الانسان . لذلك فان الوفد الجزائرى يؤيد التعميل الأوكرانى ويمكن ان يصوت اصالح للقترح القاضى يؤم عدد الدول المنضمة إلى العهد

من ٢٠ الى ٥٠ دولة ولكنه سيقبل اي عدد يليي رضا اللجنة .

٣ ـــ السيد بارودى ( السعودية ) يرى ان العدد ٣٥ ليس كافيا للدول المنضمة للمهد ، آخذين بعين الاعتبار العدد المتزايد للدول الاعضاء فى الأم المتحدة وان الحمد الأدفى بجب ان يكرن ه دولة وإذا اعتمدنا عددا قليلا فذلك يعنى بجموعة صفيق من الدول يكن ان تكون فى افهقيا أو آسيا بما يجرده من أى مداول دولى . ويأمل الوفد السعودى ان تصل اللجنة الى رقم معقول .

ومن حيث امتداد عدد المشاركين ، فان السيد بارودى يشدد على غييز المسائل الانسانية والفانونية عن القضايا السياسية ففي القضايا السياسية تردد الدول عن دعوة الدول التي لاتمترف بها للانضمام الى العهد ، وفلاحظ مع ذلك ان السعودية قد طالبت بان تشارك كوريا الشمالية في مفاوضات السلام في الوقت الذي لاتمترف فيه بهذه الحكومة ولكن عندما نكون امام مسائل قانونية وانسانية ، فمن الجوهرى بان تقبل جميع الدول انضمام غيرها مهما كان موقفها منها . لذلك فان الوفد السعودى يؤيد التعديل الإكراف .

الآصة طبارة ( لبنان ) ردت على مندوب اوكرانيا بانها لم نشر فى الجلسة السابقة الى بواعث
 التعديل وهي ترغب ان يدخل العهد موضع التنفيذ فى اقرب فرصة تمكنة .

## الجلسة رقم ١٤١٠ تاريخ ١٩٦٦/١١/١ بعد الظهر

دعت الرئيسة اعضاء اللجنة للتصويت على المادة ٣٦ من العهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية .

جرى التصويت بنداء الاسماء على التحديل الاوكرافي الأول حول الفقرة الأولى من المادة ٣٦ المقترحة من الولايات المتحدة .

وبنتيجة التصويت رفض التعديل بأكابية ٤٥ صوتا ضد ٣٤ وامتناع ١٦ عن التصويت .

### تصوبت الدول العربة على التعديل الإكراني

الممول المصوتة مع التعديل : موريتانيا ــ السعودية ــ السودان ــ سورية ــ (ج .ع .م) ــ ا الجزائر ــ العراق .

الدول التي امتنعت عن التصويت : تونس ــ الكويت ــ لبنان ــ ليبيا .

ثم جرى التصويت بنداء الاسماء على نص الفقرة الأولى من المادة ٢٦ المقترحة من الولايات المتحدة فاعتمدت بأكابهة ٥٧ صوتا ضد ٢٦ وامتناع ١٧ عن التصويت .

## تصويت الدول العربية على المقدرح الأمريكي

الدول المصوتة مع المقترح: تونس \_ لبنان \_ ليبيا .

الدول المصوتة ضد المقترح : موريتاتيا \_ المغرب \_ السعودية (ج . ع .م) ... الجزائر ...

العراق \_ الأردن .

الدول الممتنعة عن التصويت : السودان \_ سورية \_ الكويت .

ثم اعتمدت اللجنة نصوص الفقرات ٢ و ٣ و ٤ من المادة ٣٦ واعتمدت التعديل الاوكراني الثاني وأصبح الفقرة ٥ من المادة ٢٦ واعتمدت مجموع المادة ٢٦ بأكملها .

## الحلسة رقم ١٤١١ تاريخ ١٩٦٩/١١/٧

صوتت اللجنة في بداية الجلسة على المادة ٢٧ واعتمدتها بأكلية ٧٧ صوتا ضد لاشيء. ١ - السيفة ولك دادا ( موبهتانها ) : تقدمت بتعديل على المادة ٨٨ يستهدف التوضيح بان الاجراءات الواردة في هذه المادة لاتقيد أو تؤخر ممارسة الشموب المستعمرة لحقها في تقهر مصرها والاستقلال .

وقد اوضحت بانه اذا كان الاستعمار قد قضى عليه شكليا الا انه لازال موجودا في الواقع . وهي تطلب سؤال المستشار القانوني لبيان انه في حالة غياب نص المادة ٢٨ ، هل تلتوم كل دولة عضو آليا ، بتطبيق احكام العهد على مستعمراتها .

- ٧ ــ السيد ياسين ( العراق ) ان وفده لا يحكه تأييد المادة ٢٨ كما صيغت من لجنة حقوق الانسان لأنبا تحى الاقرار ليس فقط يوضع لم يعد له وجود قانونى واغا منع الحق للبعض بحكم الآخرين مما يتعارض مع اعلان منع الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمق . وإذا كانت هناك بعض الشعوب الزالت خاضعة لسيطرة شعوب اخرى فهذا الايور الاقرار والاقرار
- القانونى بحالة مستهجنة لذلك فان العراق سيصوت مع التعديل الاوكرانى .

  ٣ ــــ السيدة ولد دادا ( مورهتانيا ) ان وفدها يعارض بشدة الاستعمار ولكنه واقمى ولايقبل ان
  ينح الاستعمار مركزا قانونيا .
- \$ السيد حنايليه ( تولس ) من الناحية القانونية أن المادة ٢٨ تكمل المادة الأولى من المهد . وإذا كان صحيحا بأن الاستعمار في طريق الزوال وأن بعض الاقالم باقية تابعة وتخرج من تطبيق المهد .
- السيد الاتامي ( صورية ) تكلم عن مقدى التعديل الذي يستهدف تحسين نص المادة ٢٨ المتمدة من لجنة حقوق الانسان في حال الاحتفاظ بهذه المادة التي لاتعطوى على أية فائدة وتمثل احياء للاستعمار وإن مقدى التعديل يفضلون الغامعا ويدعمون لهذا السبب التعديل الاتراق الاتراق وإذا اعتمد هذا التعديل سوف يسحبون تعديلهم اما إذا رفض التعديل الاتراق سوف يصرون على التعميل على تعديلهم .

وقد طلبت الرئيسة التصويت على التعديل الإكران فطلبت مندوية تانزانيا سماع وجهة نظر المستشار القانوني التي طلبتها مندوية موريتانيا قبل التصويت على التعديل الإكراني. وقد تحدث المستشار القانوني السيد ستفارو بولس وقال بعد عرض السوابتي القانونية حول

- الموضوع : انه في حال غياب الشرط الاقليمي فان الدولة التي تصبح طرقا في العهد سوف تلزم من حيث المبدأ بتطبيق احكام العهد على كافة اقاليمها .
- ٣ ... السيفة ولد دادا ( موروقانها ) شكرت المستشار القانونى على ايضاحاته وان وفدها سيصوت مع التعديل الاوكرانى الذي يستهدف شطب المادة ٢٨ واذا لم يعتمد هذا التعديل ، سوف تصر موروتانها على التصويت على التعديل الآخر المشار اليه في مداخلة المندوب السورى . ثم جرى التصويت على التعديل الاوكرانى بنداء الاسماء فاعتمد بأكلهة ٩٣ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٠١٠ .

#### الجلسة رقم ١٤١٧ تاريخ ١٩٦٦/١١/٣ بعد الظهر

اعلنت الرئيسة ان المملكة المتحدة قد تقدمت بمشروع لادراج مادة جديدة حول التحفظات تأتى بعد المادة ٧٨ من العهد الدولي للحقوق الاقتصادية .

- السيد أبو النصر : (ج .ع .م) انه يفضل النظام الليوالى حول التحفظات الذى يسهل انضمام الدول الى الاتفاقيات وعافظ على سيادتها .
- ويعتبر ان مقترح المملكة المتحدة غير مقبول لأنه يخلق اشكالات ويفضل في هذه الحالة تطبيق قواعد القانون الدولى . وان وفده يفضل اعتهاد الحل الذى اعدات به لجنة حقوق الانسان . وبعد مداعلة المندوب الإيطائي حول الموضوع .
- ٧ ـــ السيد ابو النصر (ج .ع .م) اشار الى ملاحظات المندوب الإبطالى الذى تحدث عن التجرئة التي يمكن ان يؤدى اليها النظام الليبرال فى التحفظات وقال بان هذا النظام قد حقق نتالج مرضية فى اطار منظمة الدول الاميكية ومنظمة الوحدة الأفهية حيث يبلغ كل تحفظ الى الدول المؤمنة وإذا اعترضت احدى الدول على التحفظ حيناك الانطبق نصوص الانفاقية بين الدولة المتحفظة والدولة التي لم تقبل التحفظ . وهو على ثقة بان هذا النظام يسهل المساهمة فى الانفاقيات المتعددة الأطراف .
- ٣ الأتسة طبارة (لبنان ): انها تمارض ادراج مادة حول التحفظات في المهد الدول للحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية ، ليس من قبل المبدأ ولكنها لاترى ضرورة لما لان تطبيق المهد يم على مراحل وان التحفظات الايمكن ان ترد الا على المهل المعددة للتطبيق . ويخشى بان يساء استخدام التحفظات الاسهما ان الجهات التي تقرر هذه التحفظات هي جهات سياسية . وقد اشار المندوب الإيمالل الى ان الاتفاقية الدولية الإزالة كافة اشكال الخبير المناصري تتضمن نصا مماثلا للمشروع البيهالي . وإذا كان صحيحا ان لبنان قبل تلك المنصري تتطبيق نفس المبدأ على جميع الاتفاقيات ، وإن الاتفاقية الدولية لازالة كافة أشكال الخبير المنصري الاتعلوي الاعلى على واحد معترف به عالما ، وإن أول أي تحفظ عليه يعتبر غير مقبول ، وإن موافقة ثلني الدول الاعضاء على التحفظ لقبوله كان صيفة توثيقية ، وهذه الصيفة لايرر طرحها في الحالة موضع البحث .

ع. السيدة ولد دادا ( مورجانيا ): انها دهشت من قبل الندوب الإبطال بان الدولة الاقرو ...
آسيوية قد بدلت موقعها من موضوع التحفظات مقارنة بالموقف من الاتفاقية الدولية لازالة
كافة اشكال التمييز العنصرى وهي تؤيد مندوبة لبنان من حيث عدم جواز المقارنة بين
الاتفاقيات المذكورة والمهد موضوع النظر .

ثم صوتت اللجنة على التعديل التشيلي للمادة ٢٦ مكرر فرفضته بأكافهة ٦٣ صوتا ضد ٢١ وامتناع ١١.

واعتمدت اللجنة بعدها المادة ٣٦ مكرر المقترحة من الولايات المتحدة بأكابهة ٩٠ صوتا ضد لاشيء واحتناع واحد .

## الجلسة رقم ١٤١٣ تاريخ ١٩٦٦/١١/٤

اعتمدت اللجنة في هذه الجلسة المادة ٢٩ حول التعديلات المنصبة على العهد الدولي بأكلهة ٩٨ صوتا ضد لاثميء وامتناع واحد .

ثم صوتت اللجنة بنداء الاسماء على المقترح الامهكى باضافة مادة مكررة الى المادة ٢٩ يميث تصبح الفقرة الأولى منها .

واعتمدت هذه المادة بأكابهة ٥٢ صوتا ضد ٢٦ وامتناع ٧٠ .

### تصويت الدول العربية

الدول التي صوتت مع المقترح الامهكي: تونس ... لبنان

اللول التي صوت ضد المقترح: السعودية \_ الصومال \_ السودان \_ سوية \_ (ج .ع .م) \_ الجوائر \_ العراق \_ مويتانيا \_ المنرب .

الدول التي امتنعت عن التصويت : الكويت ــ ليبيا .

## الجلسة رقم ١٤١٤ تاريخ ١٩٦٦/١١/٤ بعد الظهر

دعت الرئيسة اعضاء اللجنة للتصويت على المقترح المستهدف اضافة مادة جديدة مكور ثانيا للمادة ٢٩ للعهد الدولي للحقوق الاقتصادية .

ا سالسيد اتامي ( صورية ) أن الققرة الثانية من المادة موضوع البحث غير مقبولة من قبل كثير من الوفود لأنها تتعارض مع مبدأ المالية والشمولية وتتعارض ايضا مع موقف بعض مقدمي المشروع . وإن سورية ستصوت ضد ادخال هذه المادة لأنها تبعد دولا تمثل ثلث سكان العالم . فم صوتت اللجنة على الفقرة الأولى من المادة ٢٩ مكرر فاعتمدتها بالإجماع وعند التصويت على الفقرة الثانية ، جرى تصويت جزق على تعبير ( الواردة في المادة ٢٦ ) فاعتمدت كامل الفقرة الثانية بأكلية مه محوتا ضد ٢ واعتمدت كامل الفقرة الثانية بأكلية مه صوتا ضد ٢ وامتناع ٢٣ . فم اعتمدت كامل المادة ٢٩ مكرر ثانيا بأكلية ٨ صوتا ضد ٢ وامتناع ٣٠ . فم اعتمدت كامل المادة ٢٩ مكرر ثانيا بأكلية ٨ صوتا ضد ٢ وامتناع ٣٠ . فم اعتمدت كامل المادة ٢٩ مكرر ثانيا بأكلية ٨ موتا ضد

واحد وامتناع ٩ .

ثم انتقلت اللجنة لمناقشة المواد الخاصة باجراءات تطبيق العهد الدولي للحقوق المدنية. والسياسية .

 ب السيد بارودى ( السعودية ) قال انه من الطبيعى فى عهد دول للحقوق المدنية والسياسية تضمنه نصوصا حول حماية حقوق الأفراد والا أصبحت نصوص العهد تكرارا للاعلان العالمى لحقوق الانسان .

ولكن النظام المقترح بهند بيعض الصعوبات على النطاق القانوني ويفتح الباب لاساءة استعمال هذا النظام .

ان الكل يعلم عاولة الدول المقدرة لتدخل في الشؤون الداخلية للدول الأقل قدوة. فكيف ستتصرف الدول الصغيرة وكيف تستطيع الدفاع ضد التدخلات الأجنية . وان الحل المقترح ينطوى على اخطار كثيرة وخاصة للدول الصغيرة ولأيمكن للجنة موضوع البحث ان تكون مجيعلة بجميع الأنظمة السياسية والقانونية في العالم . ومن ناحية أخرى فان الأعضاء يمن المعطورا أو ان يكونوا موضع ضغوط خارجية . وان التعديل المقدم من السعودية يسمع بالتخفيف في الاضرار والاخطار بضمان احترام حقوق الانسان على المستوى الوطنى حيث ينشىء كل بلد لجنة مشكلة من تسع شخصيات مستقلة معروفة بسمعها المروقة ولاتشكل جزيا من الحكومة ، وتسهر هذه اللجنة على احترام حقوق الانسان في الأراضى الوطنية .

والسيد بارودى على قناعة بضرورة تفادى انشاء نظام للشكاوى بين الدول والسماح بالتدخل فى الشرّون الداخلية للدول والأفضل البحث عن حماية حقوق الأفراد على المستوى الوطنى وهذا هو هدف التعديل السعودى .

### الجلسة رقم 1610 تاريخ ١٩٦٧/١١/٧

١ ... السيد حنابله ( تونس ) انه يعارض انشاء لجنة خاصة في حالة عهد آخر ، وإن وفده برهن عن ثقته بالجلس الاقتصادي والاجتاعي ويرغب بان تقدم التقارير الالزامية الى هذه الجهة ، ويري بان اللجنة المعتبة بمقوق الانسان هدفها حل الخلافات حول تفسير أو تطبيق المهد وخاصة ان اللجنة المقترحة يجب ان تعالج الشكاوي بين طرف وآخر في حالة اقرار الأطراف موضوع النزاع باختصاص اللجنة ، وإن اللجنة يجب الا تتدخل الا بعد استنفاد طرف التسوية على المستوى الدول ، واللجنة يجب الا تصدر قرارات أو احكام ولكنها تجرى تحقيقات وإن الوفد التونسي برى بان احكام المهد يجب ان تكون مماثلة بهذا الصدد مع الاتفاقات الاقليمية .

#### الجلسة رقم ١٤١٦ تاريخ ١٩٦٨/١١/٢٩

ا — الآنسة طبارة ( لبنان ) ان توقيع الدولة على المهد الخاص بالحقوق المدنية والسياسية لإيكون له أية قيمة اذا أي قيمة الوقيقة . له أية قيمة اذا الم تلتزم الدولة الموقمة باحترام وضمان الحقوق المنصوص عليها في هذه الوقيقة . وان اجراءات التطبيق يجب ان تسمح بموقة الإجراءات التي اتخلتها الدولة لتنفيذ التراماتها . ان مواد المهد قد ضيقت بصورة الجابية وغير خامضة . وان تفسيرها يجب الأيخلتي مصاعب والدول التي تقبلها ليس لديها اى عقر لعدم تطبيقها .

ولى هذا المجال فان هناك بعض المواد وخاصة التى صيفت منذ عدة سنوات هى غير مقبولة من كثير من البلدان التى ترى انه بجب اعادة النظر بها . ولكن ليس هذا الطبهق الذى يجب اتباعه لذلك فان الوفد اللبنانى يرى بانه من الضرورى ان يترك للدول الحق بالتحفظ على هذه أو تلك من المواد وقد اشارت الآسة طبارة الى المناقشات التى جرت حول الأحكام النهائية .

وان الوقد اللبنانى مع مجموعة وفود كانت تفضل اجراءات فعالة للتطبيق مع نظام للتقارير الالزامية ونظام للمعلومات الاجبارية ونظام احتبارى للشكاوى .

وانه من المفضل ايجاد لجنة خاصة افضل من اناطة هذا الامر بالمجلس الاقتصادى والاجتاعى لسبين الأول : ان جدول اعمال المجلس مكتف بالاعمال والثانى تشكيل اللجنة من مجموع عبراء يختارون من الدول الاعضاء ومؤهلين في قضايا حقوق الانسان سيكونون اكثر نزاهة وبعيدين عن التأثيرات السياسية .

## الجلسة رقم ١٤١٧ تاريخ ١٩٦٦/١١/٨ يعد الظهر

- ا ـــ السيد حنابليه ( تونس ) ان نظام تطبيق المهد الذى يتضمن احكاما اختيارة مطابقا للنظام الذى يسمع بالتيرب من احكام المهد كا جاء فى مداخلة المندوب البلجيكى . وان الوفد التونسي يفضل الأحكام والشروط الاختيارية لتدارك اساءة السلطة وتفادى ان تصبح اللجنة المعنية بحقوق الانسان هيئة سياسية .
- ٧ السيدة الهان ( العراق ) يجب الا نفاجاً بالمساعب المسلقة بتطبيق المهد الدول لحقوق الإنسان . ان تكوين الأم المتحدة قد تبدل بصورة كبيرة منذ صياغة المهد والأغلية اليوم هي ليست نفسها سابقا وان تقسيم المهد يبقى دوما تصغيا والوفد المراق يؤكد اعتقاده المميق حول الترابط بين الحقوق الواردة في كلا المهدين وان وفدها كان قد قبل بسلطة الجلمي الاقتصادي والاجتاعي لتسليم تقابير الدول المنظورة في المهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتاعي لتسليم تقابير الدول المنظورة في المهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتاعي ألمالي بن يقدم الجلس الاقتصادي والاجتاعي المساعدة الضرورية . وعناما نناقش مسألة تطبيق المهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية ، فان البمعني قال بان

تطبيق هذه الحقوق بجب ان يكون اكبر صلابة والحقيقة انه في اتفاقية الحفاظ على حقوق الانسان والحيايات الأجراءات الأولى الأنسان والحيايات الاساسية ، فان الدول الأوروبية للوقعة عليها قد اتحذت الاجراءات المحلمة لمنصدة لفضمان الحماية الجماعية لبعض هذه الحقوق المعلنة في الاحملان العالمي لحقوق الانسان ولكن في هذه الحالة نلاحظ بان اغلب الدول الأوروبية تعتبر موضوع تطبيق حقوق الانسان من زاوية مشابهة .

بينا يختلفون في حالة العهد ذى الطابع العالمي الذي تلتزم بموجبه الأمم المتحدة جماعيا بتعزيز حقوق الانسان في العالم اجمع .

ان ميثاق الأمم المتحدة الذي اكد سيادة القانون الدول واقر في الوقت نفسه بمبدأ سيادة الدول ، مما يمكس بعض التناقض في الوضع العالمي الحالي وان الدول قد اتخذت بصورة لامقر منها في تيار الترابط وما يتملق بالأمم المتحدة هو التوفيق في البحث عن النظام الدولي وعلاقته بسيادة الدول .

واذا كان الوفد العراق قد وافق على انشاء اللجنة المعنية بمقوق الانسان فليس من قبيل الروح التوفيقية ولكن يهدف عاولة تعزيز الحوار بين منظمة الأم المتحدة ودولها الاعصاء

ان التطور الحمالي للمالم سريع والتبدلات عميقة بما يدفعنا بما يدفعنا للممل منذ الآن . وان بمض البوفرد قد رفضت من الناحية القانونية انشاء اللجنة الممنية بمقرق الانسان . وان الوفد المول على قناعة بان الدول صاحبة السيادة عندما تقبل انشاء هذه اللجنة فلا تتنازل بذلك عن اى من حقوقها ولايمكن من ناحية اخرى ، قبول المقازنات بين المهد موضوع البحث الحال وغيره من الوئاتى كالاتفاقية الدولية لاؤالة كافة اشكال التمييز المنصرى الذي يتعلق حصرا بحسالة اخلاقية . وإن المهد موضوع البحث اكثر اتساعا والحقوق الواردة فيه معقدة ومرتبطة بالاوضاع الاقتصادية للبلدان وبالسلام العالمي .

### الجلسة رقم ١٤١٨ تاريخ ١٩٨٨/١١/٩

 السيد باباى ( ليبا ) قال بان اجراءات تطبيق المهد تشكل عنصرا اساسيا في نصوصه وتستهدف ضمان الاحترام الكامل لحقوق الانسان بنية اقامة السلام الدائم.

والوفد الليبى سيؤيد التعديلات التي تستهدف تحسين النصوص ويؤيد الشرط الاحتيار الذى تتشابه نصوصه مع الاتفاقية الدولية لازالة كافة اشكال القييز العنصرى .

### الجلسة رقم ١٤٢٠ تاريخ ١٩٦٦/١١/١١

طلبت الرئيسة من اللجنة التصويت على المواد ٣٧ من ٣٩ من العهد الدولى للحقوق المدنية والسياسية .

١ \_ السيد ابو النصر (ج . ع .م) ان من المنطقي التصويت على المادة ٢٧ ثم المادة ٤٠ لأن

مسألة وظائف اللجنة التي تعالجها هذه المادة مرتبطة بموضوع احداث اللجنة المنصوص عليها في المادة ٧٧ .

ثم صوتت اللجنة على الفقرتين ١ و ٢ من المادة ٧٧ التي أصبحت المادة ١٨ من العهد . واعتمدت بأكابية ٨٨ ضد لاثرىء وامتناع ٥ وقد صوتت جميع الدول العربية مع المادة .

٧ سد الآسة طبارة ( لبنان ) يمكن ان نطلب من اللجنة التصويت فقط على الفقرة الأولى من
 المادة ٤٠ لمرفة موقف اللجنة من مبدأ اللجوء الى اللجنة سيكون الزاميا واحتيارها.

ســـ السيد بارودي ( السعودية ) اعلن سحب مشروعه بالتعديل على المادة ٤٠ الأن العديد من الوفرد يواجه صموبات دستورية الهبوله .

وهو يطلب من الجميع اخد العلم بالانحفار الذي يوجهه حول الأعطار المستقبلية التي قد تصيب الدول من انضمامها الى العهد الدولى .

ع ـــ السيد أبو النصر (ج .ع .م) ايد وجهة نظر مندوبة لبنان حول التصويت بصدد المادة
 د . .

سـ السيد عبد الرحم ( السودان ) اكد على البط بين التصويت على المادة ٢٧ والفقرة الأولى
 من المادة ٤٠ .

ثم صوتت اللجنة على الفقرة الأولى من المادة ٤٠ فاعتملتها بأكابهة ٢٥ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٣٣ وقد صونت جميع الدول العربية مع الفقرة الأولى باستثناء السعودية التي استنعت عن التصويت .

### الجلسة رقم ١٤٢١ تاريخ ١١/١١/١٤

دعت الرئيسة للتصويت على الفقرة الأولى من المادة ٦٨ فاعتمدت بعد تعديل عليها بأكابهة ٧٧ صوتا صد لاشيء وامتناع واحد

 إلى السية ابو التعمر (ج .ع .ع) اعلن انه بعد التشاور مع مقدمى التعديلات على الفقرة ٢ من المادة ٢٨ قم التوصل إلى النعى التالى :

كل دولة طرف في هذا المهد يمكن ان ترشح بما لايهد على شخصين وهذان يجب ان يكونا من رعايا الدولة التي ترشحهما .

واعتمد هذا التعديل بأكثرية ٧٦ صوتا ضد لاشىء وامتناع ٧ عن التصويت ثم صوتت اللجنة على الفقرتين ٣ و ٤ من المادة ٢٨ واعتمدت المادة بأكملها بأكثرية ٨٧ صوتا ضد لاشىء وامتناع ٣ عن التصويت .

وأنتقلت اللجنة الى دراسة المادة ٢٩ فاعتمدت الفقرة الأولى من هذه المادة بأكابهة ٩٠ صوتا ضد لاش، واعتناع ٣٠.

ثم اعتمدت الفقرة ٢ من هذه المادة بأكانية ٨٩ صوتا ضد لائيء وامتناع ٢ وأصبيحت الفقرة ٣ ثم صوتت على الفقرة ٤ بأكانية ٩٠ صوتا ضد لاثيء واخيرا اعتمدت اللجنة المادة ٢٩ بأكملها بأكابية ٩١ صوتا ضد لاشيء وامتناع واحد .

### الجلسة رقم ١٤٧٧ تاريخ ١٩٦٦/١١/١٥

اعتمدت اللجنة بالاجماع نص المادة ٣٠ بعد تعديلات عليها .

### الجلسة رقم ١٤٧٣ تاريخ ١٩٦٦/١١/١٥

صوتت اللجنة على المادة ٣١ فاعتمدتها بالاجماع ثم اعتمدت المادة ٣٢ بالاجماع .

### الجلسة رقم ١٤٢٤ تار ١٤ ١١/١١/١٢

اعتمدت اللجنة المادة ٣٣ بفقراتها بعد تعديلاتها وعندها انتقلت لدراسة المادة ٣٤

- السيدة افعان ( العراق ) ترى بان الفقرة الأولى من المادة ٣٤ متعارضة مع المادة ٣٣ لأن النقرة الإسلام المحبد المحسوب الأعضاء الآخرين بان عضوا من اللجنة قد توقف عن ممارسة مهامه لأى سبب ما عدا الفياب المؤقت ) فكيف يمكن ان يحافظ على مهمته وفيما يتعلق باللفقرة ٣٤ فتعالج مسألة اجرائة وان النصاب المطلوب وهو سبعة اعضاء حسب المادة ٣٩ وهذه المادة تنصى على ان القرارات تتخذ بأغلية الإعضاء الحاضرين وان اللجنة تضع نظامها الداخل بنفسها . لذلك فان الفقرة ٣٤ من المادة ٣٤ غير مفيدة ويجب شطبها .
- ٧ ألسيد حابليه ( تونس ) انه مع شطب المادة ٣٤ لاسباب عملية الأن انفقرة الأولى من هذه الملحة غض الانتخابات العادية للجنة المعنية بمنوق الانسان . وتوجد اشكالات عملية بين هذه الانتخابات والانتخابات عند شفور احد المقاعد .
- ثم صوتت اللجنة على التعديل المستهدف شطب المادة ٣٤ فاعتمد بأكابهة ٦٩ صوتا ضد ١٥ وامتناع ١٠ عن التصويت وانتقلت اللجنة المناقشة المادة ٣٥ .
- ٣ ــ السيدة افعان ( العواق ) ان اللجنة سوف تكلف بدراسة التقارير عن الاجراءات المعتمدة من اللبول لضمان الحقوق الواردة في السهد وان الام المتحدة هي التي تتحمل ذلك وفقا للميثاق وان كثيرا من المتحدثين قد اكدوا على ضرورة تحمل الأم المتحدة لنفقات اللجنة ... ثم اعتمدت اللجنة المادة ٣٥ م أكارية ٨١ صوتا ضد لاشيء وامتناع ١٤.

### الجلسة رقم ١٤٢٥ تاريخ ١٩٦٦/١١/١٧

ناقشت اللجنة المادة ٣٦

الآمسة طبارة ( لبنان ) نببت الى ان الفقرة ٣ من المادة ٣٦ تنص على ان يضع الأمين العام
 تحت تعرف اللجنة الموظفين والوسائل المادية التي تساعدها على بمارسة مهامها وعوجب هذا

- النص تعين اللجنة سكرتيرا لها وليس من المفيد تحديد الميزات بصورة حصرية .
- ب السيدة افعان ( العواق ) ذكرت بان المادة ٣٥ تترجم ارادة اللجنة الثالثة لتوطيد العلاقات
   بين اللجنة المعنية بحقوق الانسان ومنظمة الأم المتحدة .
- ثم صوتت اللجنة على المادة ٣٦ بعد تعديلها فاعتمدتها بالأجماع وانتقلت الى المادة ٣٧ .
- ٣ ... السيد اتامى ( صورة ) اشار الى المشاريع المعلقة باجتاع هيئات الأم المتحدة خارج مقرها ، وخاصة في جنيف وامكانية تبديل المقر مما يستدعى النظر في احتال عقد الاجتاع الأول للجنة في مكتب الأم المتحدة في جنيف .
  - ثم اعتمدت اللجنة بالأجماع المادة ٣٧ بعد تعديلها .
  - وانتقلت لدراسة المادة ٣٨ فاعتمدت بأكابهة ٨١ صوتا ضد ٩ وامتناع ٧ .

# الجلسة رقم ١٤٢٦ تاريخ ١٩٦٦/١١/١٧ بعد الظهر

صوتت اللجنة على المادة ٣٩ بالأجماع بعد تعديلها وانتقلت الى المادة ١٠.

 ١ ـــ السيد حابليه ( تولس ) يرى بان تقاير الدول الأطراف يجب احالتيا من قبل الأمين العام ليس لل اللجنة المنية بحقوق الانسان فحسب واتما الى المجلس الاقتصادى والاجتاعى . وان اللجنة يجب ان تكون منظمة مستقلة .

# الجلسة رقم ۱۶۲۷ تاریخ ۱۹۲۲/۱۱/۱۶

- ١ سالسيدة الهان ( العواق ) تمتقد بان التمديل الفرعى الامريكي يطرح بعض المصاعب بسبب التحديدات التي يتناولها .
- وفى الواقع اذا كان صحيحا ان بعض البلدان لايكتها الانضمام الى الاتفاقية الا بعد ان تكون تشريعاتها منسجمة مع هذه الاتفاقية وان هناك بلدانا اخرى يترافق انضمامها للاتفاقية مع آلية للتوفيق التعاوري لتشريعاتها الداخلية . واذا وجد عهد دولى يفطى صدانا واسعا كالحقوق المدنية والسياسية فانه من المستحيل الأية دولة ان تدعى بان تشريعها مطابق بالكامل لجميم احكام هذا المهد .
- لذلك يجب المحافظة على مفهوم ( التقدم المحرز ) في تطبيق المهد وهذا المفهوم حذف من التعديل الاميكني .
- ٧ \_ الآسة طبارة ( لبنان ) ان التعديل الامريكي قد اضاف شيئا بسيطا من غير المناسب تعداد الاجراءات التي ستكون موضوع التقارير مما يقيد مضمون هذه التقارير ثم صوتت اللجنة عل المادة ٣٩ مكرر فاعتمدتها بأكامية ٨٢ صوتا ضد لاشيء واصناع ٢ عن التصويت . وصوت اللجنة على المادة ٤٠ ل الجلسة ١٤٧٨ فاعتمدتها بأكامية ٧٢ صوتا ضد لاشيء

وامتناع ٣.

#### الجلسة رقم ١٤٧٩ تاريخ ١٩٧٦/١١/٢١ بعد الظهر

بدأت الجلسة بمناقشة المادة ٤١ .

- ٩ ـــ السيدة العان ( العراق ) قالت بان قرة رضالة اللجنة المدية بحقوق الانسان ولجنة النوفيق تتبثق من تعاون الدول الأطراف ولايمكن تحقيق تطبيق ضال للمهد الا مع رضا وتعاون الحكومات لذلك فهي تؤيد نص المادة 21 الذي يترك للدول المدية المبادرة للمباشرة في التوفيق والمطالبة بموافقتها على كل خطوة بهذا الصدد ولايمكتها قبول التعديل التشيل .
- ٣ السيد ابو النصر (ج ،ع ،م) رد على مداخلة مندوب كندا موضحا بانه اذا كان صحيحا بان الدولة يمكنها دوما تعطيل مسار التوفيق الا انه يعتقد بان العهد يجب ان يرتكز على حسن نية موقعه ولايمكن ان توجد سلطة فوق الوطنية وان وفده لايمكنه تأييد التعديل الشيل وان التعديلات القرعية الامريكية تنظرى على بعض التحسينات للنص الأصلى .

# الجلسة رقم ١٤٣٠ تاريخ ١٩٦٢/١١/٢٢

- ٩ \_ السيد عبد الرحم ( السودان ) صرح بان وفده ضد مبدأ اجراءات التوفيق الإجبارية وهي ضد اللجوء الالزامي للجنة المعنية بحقوق الانسان الذي يمكن ان يساء استخدامه وينطوى على تدخل في الشوون الداخلية للدول ومناورات تجاه الدول الصغيق . لذلك فانه مع النص الأصلى للمادة ٤١ وسيصوت ضد التعديل التشيلي ويؤكد على أهمية اللجوء الاحتياري للتوافق .
- ٧ ــ الآمسة طبارة ( لبنان ) انبا ترى بان تسمية لجنة التوفيق يجب ان يترك لعناية اللجنة المعنية التي تقدر على الدول المعنية والأفضل عدم تعقيد الاجراءات يترك ذلك لمبادرة الدول وان وفندها يثيد النص الأصلى للمادة ٤١ ومناشدة مقدمي التعديل التشيل بعدم الاصرار عليه لأنه لن يحوز الأغلبية .
- ٣ \_ السيد حايليه ( تونس ) قال بان المادة ٤١ هي تسلسل منطقي للمادة ٤٠ التي تعالج الإجراءات الواجب اتباعها لحل الحلاقات بين الدول ف حالة عدم الوصول الى حل يرضى الأطراف وفقا للمادة ٠٤ . اى ان هذه المادة تنظرى على أصول اختيارية وان التعديل الشيل ادخل فكرة جديدة لاتتفق مطلقا مع الطابع الاختياري للاجراءات .
  - لذلك فهو يؤيد النص الأصل للمادة ١٤
- 8 ــ السيد اتامي ( صورية ) تقدم جمديل للفقرة ٤ من المادة ٤١ جيث تقرأ في بدايتها كما يلى : ( تعقد اللجنة اجتماعاتها في مقر الأمم المتحدة أو في مكتب الأمم المتحدة في جنيف أو في أي مكتب الأمم المتحدة في جنيف أو في أي مكان مناسب ) .
- وهذا المقترح يستهدف اعطاء اهمية لمكتب جنيف الأكثر مناسبة بسبب موقعه الجغزافي . وان وقده يؤيد النص الأسبل للمادة 21 لأنه متوازن ويراعي درجة التطور في مختلف البلدان .

#### الجلسة رقم ١٤٣١ تاريخ ١٩٩٢/١١/٢٧

٩ ... السيدة العان ( العراق ) انها تهد التعديلات الفرنسية حول الفقرة ٧ من المادة ٤١ لأن الدول الأطراف لدييا فرصة اكبر منالحيات ... الدول الأطراف لدييا فرصة اكبر منافرسيات ... ثم دعت الرئيسة الأعضاء للتصويت على التعديل التشيل فجرى التصويت بنداء الاسماء ورفض بأكارة ٤٢ صوتا ضد ٢٧ وامتاع ٢١ عن التصويت .

#### تصوبت الدول العربية على التعديل التشيلي

جميع الدول العربية صوتت ضد التعديل

ثم جرى ألتصويت على سلسلة تعديلات على المادة ٤١ ثم اعتمدت بكاملها بعد التعديلات بأكفية ٨٠ صوتا ضد لاثرىء وامتناع ١٢ عن التصويت .

#### الجلسة رقم ١٤٣٧ تاريخ ١٩٦٦/١١/٧٣

قررت اللجنة شطب المادة ٤٢ من المشروع ومتابعة النقاش حول المادة ٣٣ -٩ - السيدة الهان ( العواق ) قالت بان المهد يجب ان يطبق على مجمل ميادين حقوق الانسان وان اجراءات تطبيقه يجب الا تكون متجزئة ولايمكن المقارنة بين هذه الاجراءات وغيرها الواردة في انفاقيات اخرى كمنظمة العمل الدولية مثلا .

- ب السيد حنابليه ( تونس ) انه يرى بعض الصحوبات حول المقارنة مع اتفاقيات دولية اخرى
   لان بعض هذه الاتفاقيات حصرية فيما المهد موضوع البحث شامل .
- ٣ ابو النصر (ج .ع .م) انه يشاطر الوفرد الأخرى عاوفها حول الاستناد الى الانفاقيات الدولية الحاصة بالمنظمات المتخصصة وحول الفقرة ٢ من المادة الجديدة المقترحة قال ان طرح نفس المسألة في اطار اتفاقية اقليمية أو غيرها منتصة بحماية حقوق الانسان فهذا يعنى تعطيل دور اللجنة المعنية بحقوق الانسان .
- ع. الآصة طبارة ( لبنان ) انها تشاطر رأى الوفد التونسي حول الفترة الأول التي تقيد من فعالية العهد . وحول الفترة ٧ فهي غير مقبرلة والأفضل مطابقة هذه الفقرة مع المادة ١١ من الاتفاقية الدولية لازالة كافة اشكال التمييز المنصري .

# الجلسة رقم ١٤٣٧ تاريخ ١٩٦٢/١١/٢٤

- ا ـــ السيد علاوى ( الجزائر ) : ان وفده مندهش من ان بعض الدول التي تظاهرت برغبتها برئية المنبة بمقوق الانسان والمتمتمة بوسائل فعالة ، تعمل الآن على تحديد عملها . وانه لايقبل المادة الجديدة رقم ٤٣ مكرر ويرى بان المادة ،ه المصاغة من لجنة حقوق الانسان كان يكر. ان تستجيب لاهتمامات مقدمي المادة الجديدة .
- ٧ -- السيدة الهان ( العراق ) ان وفدها لايمكنه قبول المادة ٤٣ مكرر وانها تدرك اهتامات

- مقترحى المادة الملتكورة حيث انهم يعتبرون التحفظات الواردة فى المادة هم لم تكن كافية الأنها لاتتملق الا بالتوامات الناجمة عن ميثاق الأمم المتحدة ودساتير المؤسسات المتخصصة . وان الجزء الثانى من المادة 27 مكرر لامور له لأنه لايجوز معارضة حق الدول فى اللجوء الى الاجراءات التى تفضلها .
- ٣ \_ السيد حابليه ر تونس ) يأسف للقول انه بالرغم من التمديلات التي ادخلت على المادة ٣٣ مكر فان الوفد التونسي الأزالت لديه غفظات وانه يرى بان الجزء الأخير من المادة تضمن نصا ذا طابع فني يعد نص ذى طابع عام . ويمكن بالتالى التقهب بينهما وناشد مقدمي الانتراح تبديد الشكوك .

## الجلسة رقم ١٤٣٤ تاريخ ١٩٦٦/١١/٢٥

السيدة الهان و العراق ) انها تدرك غاوف مقدمى المادة ورغبتهم بتأمين التدسيق بين مختلف الوثائق الدولية بغية تدارك اى حلاف ممكن وهى تقر بوجود مشكلة ولكنها لاتعتقد بان حل هذه المشكلة بمكن ان يتم فى المادة ٣٣ مكرر . وإذا عدنا الى اتفاقية الحفاظ على حقوق الانسان والحيهات الاساسية الصادرة عن المجلس الأوروفى نلاحظ بانه طبقا للمادة ٢٣ من هذه الاتفاقية غان الأطراف المؤمقة تلتزم فى حل خلافاتها بعدم اللجوء الا الى الاجراءات المنصوص عليها فى الاتفاقية المذكورة بما يعطى هذه الاتفاقية افضلية على غيرها .

وان وفدها لايرى اى مير لعدم اعتاد نفس النهج فى المهد موضوع النقاش وان المقترح الايرانى كان يمكن ان يساعد على حل المساعب بتمديل نص المادة ٥٠ ولكنه وفض . لذلك فان وفدها سيهسوت ضد المادة ٤٣ مكرر .

ثم طلب المندوب الاوكراني التصويت المنفصل على العبارة الأخيرة من المادة ٣٣ المقترحة وهي ( وهذا الايمنع الدول الأطراف باللجوء الى اجراءات اخرى لحل النزاعات طبقا للاتفاقيات الدولية العامة أو الحاصة التي ترتبط بها ) .

ولدى التصويت اعتمدت هذه العبارة بأكابهة £2 صوتا ضد 79 وامتناع ١٢ عن التصويت وأصبحت تشكل العبارة الأحيرة من المادة £2 من العهد بصيغته النهائية .

ثم طلبت الرئيسة الانتقال لدراسة المادة ٤٤ من المشروع التي تتناول اختصاص محكمة العدل الدولية في النزاع حول تفسير أو تطبيق نصوص العهد وذلك بطلب من اللجنة المعنية بحقوق الانسان .

- ٩ \_\_ السيدة الهان ( العراق ) تؤيد كاملا مداخلة مندوب براندا بان اللجوء الى عمكمة العدل الدولية لايم الا برضا طرفى النزاع وان الانسانية بعيدة الآن عن مرحلة اعتبار الفرد موضوعا من مواضيم القانون الدولى .
- ل السيد ابو الخصر (ج .ع .ع .م) يرغب بموة ماذا كان شطب المادة ٤٤ بكن ان يؤثر على
   ميثاق الأم المتحدة أو نظام محكمة العدل الدولية وهل يمكن ان تكون هذه المادة متعارضة

مع أحكام هذه أو تلك من الرئائق وهل ان ابقاء هذه الملدة يعطى للمجلس الاقتصادى والاجتاعى واللجنة المعنية بحقوق الانسان الحق بطلب رأى استشارى من محكمة العدل الدولية ضد ارادة الأطراف المعنية .

وقد اجاب مندوب الأمانة على مؤلل مندوب ج .ع .م موضحا مواد الميثاق حول طلب الرأى الاستشارى من محكمة العدل الدولية ورأى انه يستحسن السماع لرأى المستشار القانوني .

ب السيد أبو النصر (ج .ع .م) انه يتسامل لماذا لم تضع البلاد الأوروبية نصا عائلا للمادة ٤٤ في النصار الإنسان الأوروبية وتصر على ايراده في احكام المهد .

# الجاسة رقم ١٤٣٥ تاريخ ١٩٦٦/١١/٢٥

دعت الرئيسة اللجنة للتصويت على مقترح بشطب المادة ٤٤ وقد جرى تصوبت بنداء الاسماء ففاز المقترح بأكلهة ٥١ صوتا ضد ٣٢ وامتناع ٧ عن التصوبت .

هذا وقد صوتت جميع الدول العربية مع مقترح شطب المادة ٤٤ .

١ ... السيد حنايليه ( تونس ) ذكر بان وفده قد اقترح بان تقايير الدول الأطراف بجب ان تقدم أولا الى المجلس الاقتصادى والاجتهاعى وفي الحالة موضوع البحث فان المجلس المذكور يتسلم من اللجنة المعنية بحقوق الانسان تقييرا سنويا على اساس تقارير الحكومات .

 لا ـــ السيدة الهان ( العراق ) ان وفدها سيصوت مع التعديل المقترح لأنه يولى أهمية لدور المجلس الاقتصادى والاجتاعي وضرورة تحمل مسؤولية في ميدان حقوق الانسان .

تم جرى التصويت على المادة المقترحة فاعتمدت بأكفية ٨١ صوتا ضد لاشىء وأصبح نصها يشكل المادة ٤٥ من العهد .

لم اعتمدت اللجنة المادة ٤٥ التي أصبحت المادة ٤٦ .

وصوتت اللجنة على شطب المواد ٤٧ و ٨٥ و ٤٩ من المشروع ثم اعتمدت المادة ٥٠. ونقدمت بعض الوفود بمقترح ايراد مادة جديدة برقم ٥٠ مكرر حول استفادة الشعوب من المواد الطبيعية وضرورة تأجيل التصويت عليها الى جلسة لاحقة .

وبدأت اللجنة مناقشة المقترح البريطاني حول تمتع اعضاء اللجنة الممنية بحقوق الانسان بالحصانة .

# الجلسة رقم ١٤٣٦ تاريخ ١٩٦٦/١١/٢٦

صوتت اللجنة على المادة .ه مكرر فاعتملتها بأكابية ٥٠ صوتا ضد ٢ وامتناع ١٧ عن التصويت وأصبح نصبها يشكل المادة ١٧ من العهد .

- ثم تقدمت جامايكا بمقترح ادخال مادة جديدة حول المؤسسات الوطنية لحقوق الانسان .
- ا سا الآصة طارة ( لبنان ) هنأت الوفد الجامايكي على مبادرته وإن اعتياد مقترحه يستدعى تخيرات دستورية في جميع البلدان وإن هذا الموضوع يحتاج الى دراسة متأنية ولايكن للوفد اللبناني الموافقة عليه دون تعليمات من حكومته وتطلب من وفد جامايكا سحب مقترحه.
- لسيد الاغاني ( السعودية ) ذكر بان وفده كان قد تقدم بمقترح عمائل وسحبه وهو يؤيد
   مذا المقترح وبأمل اعتباده من اللجنة .
- ٣ ــ السيد اتامي ( صورية ) ان اعتاد المقترح الجامايكي سيرّدي بالضرورة الى تبديل عميى للمؤسسات الوطنية وان هذا النص يجزج بين مبادىء القانون الداخلي والقانون الدولي ويذهب عكس تيار الفكر القانوني الماصر . وان الوفد السورى برى بان يترك لكل دولة تحديد الشكل الذي تتخذه المؤسسات الوطنية ووظائفها .
- \$ السيد ابو التعمر (ج .ع .م) ان المقترح الجامايكي يتطلب دراسة تفصيلية لأنه يثير اشكالات دستوية وبصر على عدم طرح هذا المقترح على التصويت .
  ثم ردت مندوبة جامايكا بعدم اصرارها على التصويت على مقترحها .
- وعادت اللجنة لدراسة المقترح البيطاني حول حصانة اعضاء اللجنة المعنية بحقوق الانسان .
- السيد حنايليه (تونس) انترح اضافة التعبير التالى الى المقترح البيطاني ( ف تمارستهم لوظائفهم ) بعد كلمة ( لهم الحق ) .
- السيدة الثان ( العواق ) تؤيد مقترح تونس وطالما ان المادة ٤١ تنص على انشاء لجان توفيق ليست لها صفة الزامية الا بالنسبة للدول التي اعلنت قبولها بالمادة المذكورة وهي تطلب ماذا سيكون مركز اعضاء اللجان بالنسبة للدول التي تصدر الاعلان المذكور .

## الجلسة رقم ۱۶۳۷ تاريخ ۱۹۲۲/۱۱/۲۸

- ٩ -- السيد حابليه ( تونس ) سحب مقترحه حول حصانة اعضاء اللجنة ( خلال ممارستيم لمهامهم ) بعد الوضيح الذى ابداه المستشار القانونى بان حصانة بعثات الأم المتحدة تسرى خلال ممارسة اعضائها لمهامهم .
  - ثم اعتمدت اللجنة المقترح البيطاني بعد تعديله واصبح يشكل المادة ٤١ من العهد . ثم اعتمدت اللجنة الأحكام النهائية للعهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية .

# الجلسة رقم ١٤٣٨ تاريخ ١٩٩٩/١١/٢٩

عادت اللجنة لدرامة المواد الخاصة بتطبيق نصوصه ودرست في هذه الجلسة المادة الخاصة بالشكارى التي يوجهها الأفراد ضد حكوماتهم يموجب المهد

السيد ابو النصر (ج.ع.م) قال بان الفكرة المدرجة في العهد حول منح الحق بتقديم
 الشكاوى ليست جديدة وإن النقاش الجارى في اللجنة قد عكس علافا في الرأى .

وان الجمعية العامة بقرارها رقم ٤٦١ ( للدورة الخامسة ) طلبت في المجلس الاقتصادى والاجتهاعي بان تدعو لجنة حقوق الانسان لمتابعة دراسة الأحكام الواجب ادخالها في مشروع العهد أو في بروتوكولات منفصلة تتعلق بتسلم ودراسة شكاوى الأفراد والمنظمات حول انتهاك العهد .

ويقرارها رقم ٧٣٧ ( للدورة ٨ ) احالت الجمعية العامة الى لجنة حقوق الانسان مشروع قرار بمنح الحق بالشكوى للأفراد والمنظمات غير الحكومية بفية ادراج ذلك فى مشروع العهد ومشروع القرار هذا كان موضوع خلاف حيث أثار العديد من الوفود اعتراضات تستند الى الفقرة ٧ من المادة ٢ من الميثاقي .

واشير الى ان أية لجنة لايمكن ان تتدخل في المسائل الداخلية للدول وان الدول وحدها هي المهد . اطراف القانون الدولي . لذلك فانه ليس من المناسب ادخال اصول مختلف عليها في المهد . وان وفده يرى بانه اذا اريد منح حق الشكوى للأقراد فيجب ان يكون ذلك موضوع بروتوكول مستقل يمكن ان يكون اختيابها للدول . وان هذا الحل بحول دون تأخير انجاز اجراءات تطبق المهد . وبرغب وفده سماع وجهة نظر المستشار القانوني ورئيس قسم حقوق الانسان حول السوابق المتعلقة بهذا الموضوع وما هي الآثار الادامة والمالية هذا المقترح . وقد اجاب المستشار القانوني ورئيس قسم حقوق الانسان على الأسطة في نفس الجلسة .

# الجلسة رقم ١٤٣٩ تاريخ ١٩٦٠/١١/٣٠

- الآمسة طبارة ( لمبنان ) ان وفدها كان يؤيد ادخال شرط اختيارى في العهد يتعلق بالحق في
  الشكاوى الفردية والخاصة وقد نقدمت مع عدة وفود باقدار خطلي حول ذلك .
- وان وفدها يؤيد كل مقترح يمكن ان يتضمن بروتوكولا مستقلًا يلحق بالعهد ويمكن ان ينجز هذا البروتوكول في هذه الدورة .
- ٧ \_ السيدة الثنان ( المواق ) ان وفدها يرى بان المادة ٤١ مكرر الاثير علاقا بين السيادة الوطنية والسيادة الدولية . ولايمكن ان يدعى احد بان الالترام المدول بحرية يمكن ان يشكل تمديا على السيادة أو يؤدى الى اهمالها . ومن حيث المحملة فان وفدها على قناعة بانه بموجب ميثاق الأم المتحدة قد دخل الفرد الى المسرح الدولى وسيصبح موضوعا للقانون الدولى كتيجة للاقرار بالحقوق الاساسية .

وانها تشك بفعالية منح اللجنة المعنية بحقوق الانسان صلاحية النظر في شكاوى موجهة من الأفراد يمكن ان يساهم في ضمان افضل لاحترام حقوق الانسان ولاترى بان نصا كهذا يبدو مفيدا في المهد وإن الأصول المقترحة لايمكن تدخلها الا في حالة استنفاد الضحية كافة طرق المراجعة ، من الجدير بالاشارة ان الاجراءات الماخلية في موضوع الاضراب مثلا تستفرق سنوات منذ التحقيقات الأولية وحتى صدور قرار من السلطات العليا ، فكيف يمكن للجنة ان تعرف عما اذا كانت الاجراءات اللماخلية قد استنفلت فعلا .

وفيما يتعلق بالفقرة ؛ من مشروع المادة فان السيلة افنان اشارت الى انه اذا لم يكن هناك تحقيق ممالني وعدم الاطلاع على محاضر جلسات جميع الحاكم التى نظرت في القضية . لايمكن للجنة ان تتحقق فيما اذا كان التوقيع المنسوب الى الضحية صحيحاً أو مزورا وفيما اذا كانت الشكوى تنظوى على اساعة .

# الجُلْسة رقم ١٤٤٠ تاريخ ١٩٣٢/١١/٣٠ بعد الظهر

- ٩ حد السيد أقامي ( سوية ) انه يتفهم الدوافع الانسانية وراء المادة ٤١ ولكنه يرى بانه فى الوضع الراهن اعتين حقوق الانسان ء لايمكن للجنة ان تدخل نصا يتبح للأقواد القدم بشكاوى ضد الدول الأن اللجنة مهما كانت نزيية ستقاد للحكم فى هذه الشكاوى من زايبة سياسية وان الشكاوى من رعايا الدولة ستكون مدفوعة بنفس منحاز ومصطنع ويهدد يزعزعة السلام والأمن الدولين وان وفده يرى بان المادة ٤١ سابقة الإنبا وان اعتادها يخرب نصوص المهد.
- ٢ السيد حنايليه ( تونس ) أنه ليس ضد حق الأفراد بالشكاري ولكنه لإيقال المادة الا المقترحة التي تمارس اللجنة المحنية بمقوق الانسان سوف تكون شكلا من عكمة استثناف تحسم قضايا كانت قد حكمت بها الحاكم الوطنية وبذلك توضع موضع الشك نزاهة العدالة في عضلف البلدان وبذلك سنخلق للجنة اختصاصا قضائيا تحرص الأم المتحدة على تفاديه .
  - ٣ ـــ السيد ابو النصر (ج .ع .م) ذكر بموقف وفده حول اعداد بروتوكول مستقل .
- التحمية طبارة ( لبنان) اقترحت تصويت اللجنة على النعى التالى : ( قروت اللجنة ان تصيغ من المادة ٤١ مكرر المتعلقة بالشكاوى الفردية ، بروتوكولا مستقلا ملحقاً بعهد الحقوق المدنية والسياسية وإذا اعتمدت اللجنة هذا المقترح يمكن تشكيل فهن صياغة للبروتوكول .

وبعد نقاش حول المقترح اللبناني أغلق النقاش حوله وجرى التصويت عليه بنداء الاسماء فاعتمد بأكابهة ٤١ صوتا ضد ٣٩ وامتناع ٢٦ عن التصويت .

هذا وقد صوتت جميع الدول العربية مع المقترح اللبناني

#### الجلسة رقم ١٤٤١ تاريخ ١٩٢١/١٧/١

شرحت بعض الوفود تصويتها على المقترح اللبناني

١ -- الآسة طباق ( لبنان ) لاتعتقد أن موقف وفدها سوف يضعف حماية حقوق الانسان وأن مقترحها كان يأمل تحقيق الاجماع لان ادخال المادة ٤١ مكرر لم تكن موضع تأييد كاف . وأن مقترحها لم يكن مفاجعا لاحد لأنها استشارت عدة وفود التي أبدت تأييدها لاعداد بروتوكول مستقل يلحق بالمهد .

تم تقدم وفد نيجيها بمشروع البروتوكول الاختياري .

٧ - السيدة العان ( العواق ) انها تؤيد مقترح لبنان والمشروع المقدم من نيجيها وطرحت بعض

الاستفسارات حول المشروع.

# الجلسة رقم ١٤٤٦ تاريخ ١٩٩٦/١٧/٧

صوتت اللجنة في هذه الجلسة على مواد البروتوكول الاعتيار بعد اجراء بعض التعديلات عليه واعتملت الديباجة والمواد من 1 الى 14 .

السيد اتامي ( مورية ) شرح تصويته على مواد البروتوكول وامتناعه عن التصويت لان وهده
 يمتقد بان الآلية الدولية كما وضعت تبعا للحالة الراهنة سوف تكون متأثرة ببعض الاعتبارات
 السياسية .

#### الجلسة رقم 1801 تاريخ ١٢/٧٢/١٢/١٩

اعتمدت اللجنة في هذه الجلسة بالاجماع مشروع العهد الدولي للمعقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية .

ثم صوتت بنداء الاسماء على مشروع العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية فاعتمد ماحماع الأصوات دون معارض .

وصوتت جميع الدول العربية مع المشروع.

ثم صوتت اللجنة بنداء الاسماء على مشروع البروتوكول الاعتيارى الملحق العهد الدولي للحقوق المدنية والسياسية .

واعتمد المشروع بأكابية ٥٩ صوتا ضد ٢ وامتناع ٣٧ عن التصويت .

تصويت الدول العربية على مشروع البروتوكول الاختيارى

الدول التي صوتت مع المشروع : الأودن ـــ لبنان ـــ ليبيا ـــ المغرب ـــ السودان ... نوسي ـــ ج .ع .م .

المول التي امتنعت عن التصويت : العراق ... السعودية ... سورية ... الجزائر

هذا وقد اعتمدت الجمعية العامة للأم المتحدة العهدين الدوليين والبروتوكوا. الاحتيارى بالقرار وقم ٢٢٠٠ في ١٩٦٦/١٢/١٦ ودخلا حيز التنفيذ في ١٩٧٦/٢/١٦.

> المواقف العربية عند مناقشة اعلان حقوق الطفل ف اللجنة الثالثة ــــ الجمعية العامة ... الدورة ١٤ عام ١٩٥٩

> > خلفية مشروع الاعلان

اعدت لجنة حقوق الانسان مشروعا لاعلان حقوق الطفل انجزته في دورتها الخامسة عشرة في

شباط ١٩٥٩ واحيل بتفهيرها ( الوثيقة رقم El3229 ) الى اللجنة الثنائة فى الجمعية العامة ، بالاضافة لمشروع اعلان مماثل معد من قبل لجنة المسائل الاجتماعية ، بغية اعتماده من الجمعية العامة .

وقد ناقشت اللجنة الثالثة فى الدورة ١٤ مشروع الاعلان ثم اعتمدته الجمعية العامة بالقرار رقم ١٣٨١ تاريخ ١٩٠٩/١١/٢٠ .

وفيما يل خلاصة عن مواقف الدول العربية ضمن الأطار العام للنقاش

الجلسة ١٩٥٧ ــ تاريخ ١٩٥٩/٩/٧٥

بعد ان قدمت رئيسة اللجنة مشروع الاعلان ، جرى نقاش عام .

- السيد كتافى ( العراق ) اكد على آهية صدور الإعلان في هذه الدورة وغب ان يكون الثقاش العام مختصرا واثنى على الجهود المبذولة من رئيس لجنة حقوق الانسان .
- لا ـــ السيد بارودى ( العهية السعودية ) اشار الى اهمية توفير الظروف الملائمة للأسرة والأطفال وضرورة اعداد مشروع موحد .

#### الجلستان ۱۹۰۸ و ۹۰۹ تاریخ ۱۹۵۹/۹/۲۸

تابعت اللجنة النقاش العام وحددت مهلة لتقديم التعديلات

الجلسة ٩١٠ تاريخ ٩٩/٩/٢٩ ١٩٥٩

بدأت اللجنة مناقشة الصياغة والتعديلات:

- ٩ ... السيد شرف ( الجمهورية المهية المتحدة ) : ان وقده يعتقد بان الاعلان يجب ان يتضمن مباعة المبدأين ٧ و ٩ من التنفيذ ويجب تحسين صباغة المبدأين ٧ و ٩ من الاعلان حول ثقافة الأطفال .
- لا حد السيد بارودى ( السعودية ) : تقدم بتعديلات صياغية على المبدأ الأول حول المساواة بين
   الأطفال مهما كان منشأ ولادتهم .

#### الجلسة ٩١١ تاريخ ١٩٥٩/٩/٢٠

تقدمت ايطاليا بتعديل حول بداية حياة الطفل وقتمه بحقوقه وذلك في الفقرة الثالثة من الدبياجة .

- ٩ ـــ السيد بارودى ( السعودية ) : ايد المقترح الإبطالي من حيث المبدأ ولكنه طالب بان يأخذ الاصلان بعين الاعتبار القوانين المختلفة المنظمة غذا الموضوع .
  - ٧ ــ السيد بولص ( لبنان ) يرى ان التمديل الايطال لايثير اى اشكال .

٣ ... السيد شرف (ج . ع . ع . ع) : يرى بان التمديل الأيطال لإيتمارض مع التشريم الأسلامى الذى يؤسر حماية قانونية للطفل منذ قبل ولادته وكذلك عندما يتوق الأب قبل ولادة الطفل فان الطفل يستحق حقوقه الإثبة .

#### الجلسة ٩١٧ تاريخ ١٩٥٩/١٠/١

تابعت اللجنة مناقشة التعديلات على الديباجة وخاصة التعديل السوفياتي باضافة نصى يقضى بالطلب من الدول تنفيذ نصوص الاعلان .

- السيد باروذى ( السعوفية ) ايد التعديل السوفياتى واقترح صيفة معدلة بابدال تعبير الدول بالشعوب والأمم والدول .
- ٧ ... السيد كتافى ( العراق ) ان التعديل الإيطالى قد نوقش مضمونه فى لجنة حقوق الانسان وان الاعلان يجب ان يقتصر على المبادىء وان التشريع العراق يضمن حقول الطفل قبل ولادته لذلك يسرى عدم قبول التعديل الإيطالى بصيخته الراهنة .

## الجلسة ٩١٣ تاريخ ١٩٥٩/١٠/٢

تقدمت الفلمين بمشروع معدل للتعديل الإيطالى يقضى بوضع تعبير ( قبل ولادته أو بعدها ) بدلا من تعبير ( منذ تشكله )

السيد علوان ( العراق ) : ايد المقترح الفلبيني لأنه يرضى جميع الوفود .

 ٧ سه السيد بارودى ( السعودية ) ناقش التعديل الإيطال وايد من حيث النتيجة المقترح الغلبني .

ثم طرح التعديل الإيطالي على التصويت فرفض بأكابية ٤٠ صوتا ضد ٣٠ وامتناع ٩ عن التصويت .

#### تصويت الدول العربية على التعديل الإطالي

الدول التي صوتت مع التعديل: لبنان \_ المغرب

المول التى صوتت ضد التعديل : الأردن \_ ليبيا \_ السعودية \_ السودان \_ الجمهورية العربية المتحدة \_ اليمن \_ الغراق .

ثم طرح المقترح الفلينى على التصويت نفاز بأكثية ٥٨ صوتا ضد صوت واحد وامتناع ١٠ عن التصويت .

#### تصويت الدول العربية على التعديل الفليني

الدول التي صوتت مع التعديل : العربية السعودية ـــ السودان ـــ الجمهورية العربية المتحدة ـــ الجمن ـــ العراق ـــ الأردن ـــ ليبيا ـــ المغرب الدول المعتمة عز التصديف : لبنان .

#### الجلسة ١٩٥٤ تاريخ ١٩٠٩/١٠/١

تابعت اللجنة مناقشة الديباجة والتعديلات المقدمة حولها وقد صوتت اللجنة في مستهل الجاسة على المقترح الهولندى القاضى بإضافة تعبير ( وكذلك المنظمات الخيهة والسلطات المحلية والحكومات الوطنية ) الى الفقرة الأخيرة من الديباجة .

وقد اعتمد المقترح بأكابية ٥٥ ضد لاشيء وامتناع ١٤ عن التصويت.

## تصويت الدول العربية على المقترح الحولندى

الدول التي صوتت مع المقترح : الأردن ... لبنان ... ليبيا ... السعودية ... المغرب ... السودان ... تونس ... الجممهورية العربية المتحدة ... اليمن .

الدول التي امتنعت عن التصويت : العراق .

ثم صوتت اللجنة على المقترح الفلييني القاضي باضافة الجملة التالية نهاية الفقرة الأحيرة من الديباجة ( لتعترف بهذه الحقوق وتعمل على ضمان احترامها بالتشريع وغيره الذي يعتمد بصورة مطردة لتطبيق المبادىء التالية :

وقد اعتمد التعديل بأكابية ٣٥ صوتا ضد ٢١ صوتا وامتناع ١٣ عن التصويت .

## تصويت الدول العربية على المقترح الفلبيتي

الدول التي صوتت مع المقترح : السعودية ــ السودان ــ تونس ــ الجمهورية العربية المتحدة ــ المن ــ الأردن ــ المغرب ـــ ليبيا

اللول التي امتنعت عن التصويت : العراق ــ لبنان

وبعد الانتباء من التصويت على كامل فقرات الديباجة ، بدأت اللجنة بمناقشة مبادىء الاعلان والتمديلات المقدمة حولها :

٩ ـــ السيد بارودى ( السعودية ): قارن بين نعى المبدأ الأول المقدم من لجنة حقوق الانسان والمقدم من لجنة المسائل الاجتاعية حول الأطفال غير الشرعين وضرورة مساواتهم بالأطفال الشرعين فقد تقدمت السعودية بتعديل يتضمن المساواة بين الأطفال مهما كانت ولادتهم شرعية أو غير شرعية والمساؤاة المقصودة هي المعاملة الانسانية ولا تنصرف الى أمور الارث. وقد اوضح السيد البارودى في مداخلة في نفس الجلسة أن الفاية من المقترح السعودى هي عدم التبيز بين الأطفال.

#### الجلسة رقم ٩١٥ تاريخ ٥/١٠/٩٩٩١

تابحت اللجنة مناقشة المبدأ الأول وتقدم الوفد الفرنسى بمقترح توفيقى للتعديل السعودى يقضى بتمتع الأطفال بالحقوق المنصوص عليها ف الاعلان دون أى تمييز مبنى على الجنس أو اللون أو الدين أو المعتقد السياسي أو الولادة أو غيرها .

- ٩ ـــ السيد بارودي ( السعودية ) سحب المقترح السعودي لصالح المقترح التوفيقي الفرنسي وبعد ان اعتمدت اللجنة المبلداً الأول كما عدل ، تابعت مناقشة البندين الثاني والثالث وتقدمت الأرجنتين بتعديل باسم ستة وفود الاضافة نص جديد يصبح المبلداً الثاني وبعالج موضوع الاجهاض وتحريه.
- ب السيد قرا ( الأون ) ان مقترح الوفود الستة يستهدف الزام الدول بتعديل تشريعاتها وفق الاعلان وهذا وارد في الدبياجة ويجب على اللجنة الا تتخذ طابعا فديا بحدا .

#### الجلسة ٩١٦ تاريخ ٦/١٠/١٩٥٩

تابعت اللجنة مناقشة المبدأين الثاني والثالث.

٩ ـــ السيد بارودى ( السعودية ) اقترح نصا توفيقيا حول حق الطفل في الحياة والاجهاض كما
 على :

يجب ان يحمى حق الطفل في الحياة قبل الولادة وبعدها.

وبعد رفع الجاسة لمشاورات بين الوفود اعلن السيد البارودى سحب المقترح السعودى لعدم قبوله من قبل الوفود الستة .

ثم طرح مقترح الوفود الستة على التصويت بنداء الاسماء ورفض بأكافية ٣٤ صوتا ضد ٢٨ وامتناع ١٠ عن التصويت .

# تصويت الدول العربية على مقترح الوقود الستة

الدول التي صوتت مع المقترح: الجمهورية العربية المتحدة ــ لبنان.

الدول التي صوتت ضد المقترح: السعودية ــ العراق ــ الأردن

الدول التي امتنعت عن التصويت : تونس ـــ اليمن .

- السيد الفوا ( الأون ) انه يرى اعادة ترتب المبدأين الثانى والثالث وان المقترح الفليني على التعديل المولندي يمكن قبوله .
- السيد البارودي ( السعودية ) يمكن تحسين الصياغة المقدمة من الفلين باستخدام كلمة ضمان أو منح بلا من اعطاء .

# الجلسة ٩١٧ تاريخ ١٩٥٩/١٠/٦ بعد الظهر

اكملت اللجنة صياغة المبدأين ٢ و ٣ وعكفت على مناقشة المادىء التي تليما :

 ١ ـــ السيد البارودى ( السعودية ) : يعتبر ان التعديل البلجيكي قد ذهب بعيدا وان التعديل الإغرى حول الأهفال المتينن يحس مسألة هامة في القرن العشرين .

ثم اعتمدت اللجنة المبدأ ٤ من الأعلان وناقشت المبدأ ٥ ـــ ثم تدخل السيد البارودي من جديد مثيدا المقترح السوفياتي حول مجانية المعالجة الطبة .

# واعتمدت في الجلسة ٩١٨ ــ الميدأ الخامس ...

#### الجلسة ٩١٩ تاريخ ١٩٥٨/١٥٥٨

تابعت مناقشة المبدأ السادس.

السيد البارودي ( السعودية ) رغم تأييده لمقترحات الوفود الخمسة الا انه سيمتنع عن التصويت حول بعض المصطلحات الواردة فيها .

# الجلسة ٩٢٠ تاريخ ٨/١٠/١٩٥٩ بعد الظهر

أنهت اللجنة مناقشة المبدأ السادس

 السيد القرا ( الأودن ) سيصوت مع التعديل المقدم من الوفود الخمسة ولكنه ضد المقترح من خواتمالا وامرائيل حول التربية الدينية ثم اعتمد نص التعديل والمدأ ? بأكمله بعد التعديل

 السيد شرف (ج .ع .م) سيصوت ضد المشروع المقدم من غواتمالا واسرائيل لانه يثير اشكالات تطبيقية حول العائلات المتنافة الأديان .

واستمر النقاش في الجلسة ٩٢١ حول المبدأ السابع

#### الجلسة ۹۲۲ تاريخ ۱۹۵۹/۱۰/۱۹۵۹۲

١ ـــ السيد بارودى ( السعوفية ): ان من الضرورى للأطفال الحق بممارسة الالعاب والتشاطات الحلاقة . ويجب الا يتضمن الاعلان التزامات لايمكن تنفيذها وانه يطالب بابدال تعبر الكبير المنصرى أو الوطني .

٧ --- السيد علوان ( العراق ) اكد على ضرورة انتصار الاعلان على مبادىء عامة وعدم الدخول في تفاصيل جزئية واشار الى اهمية اعتاد مبدأ الصلم المجاني للأطفال .

#### الجلسة ٩٢٣ تاريخ ١٩٥٩/١٠/١٧ بعد الظهر

السيد البارودى ( السمودية ) ان تعبير الثقافة الوارد في الجملة الأولى بعيد عن المواد الإساسية كالقرامة والكتابة .

وطالب مندوب الاتحاد السوفياتي التصويت على المقترح السعودى بابدال تعبير الكراهية العصرية واستبدالها بالتمييز العنصري .

وجرى التصويت بنداء الاسماء ورفض المقترح السوفياتى بأكثيه ٢٨ صوتا ضد ٢١ وامتناع ٢٠ عن التصويت .

## تصويت الدول العربية .

الدول التي صوتت مع المقترح : تونس ــ الجمهورية العربية المتحدة ــ الأون ــ ليبيا ــ

المغرب .

الدول التي صوتت ضد المقترح: لا أحد .

الدول التي امتنعت عن التصويت : السعودية ... الين ... العراق ... السودان

السيد بارودى ( السعودية ) طالب بابنال كلمة تأمين بكلمة تعزيز لأن كلمة ضمان تعنى التراما على الدول .

ثم أنهت اللجنة مناقشة المبدأ السابع وانتقلت الى المبدأ الثامن.

وطالب السيد بارودى شطب عبارة ( ف جميع الظروف ) واعتمدت اللجنة المبدأ الثامن بصيغته المعدلة .

#### الجلسة ع٩٤ تاريخ ١٩٥٩/١٠/١٩٥٩

ناقشت اللجة المبدأ التاسع وتقدمت ابطاليا بمقترح باضافة جملة المبدأ السابع تعملق بالأطفال غير المتكيفين مع الأوضاع . وعارضته مندوية المملكة المتحدة لأنه وارد في البنود ٢ و٦ و١٠ .

- ٩ ـــ السيد علوات ( العراق ) عارض التعديل الإيطال لنفس الأسباب التي طرحتها المندوية البيطانية .
- لا ـــ السيد بارودى ( السعودية ): ان مسألة الأحداث الجاغين تخص الدول الصناعية وان المترح الإيطالى مفطى بباق المبادىء.
- ٣ ــ السيد علوان ( العراق ) ايد المقترح السعودى بوضع تعبير الأيمكن فصل الطفل الجانح عن
   والديه .

## الجلسة ۹۲۸ تاريخ ۱۹۵۹/۱۰/۱۹۹۹

٩ ــ السيد باوودى ( السعودية ) يخشى من الاخطار التي تنتب وراء كلمة ( محمى ) و
 ( تمارسة ) في التعديل بعد كلمة التمييز العنصرى أو الديني .

ثم طرح على التصويت بنداء الا<sup>م</sup>عاء تميير ( الأبييز العنصرى والتمييز الدينى ) واعتمد التميير بأكابهة ۲۷ صوفا ضد ۱۹ وامتناع ۲۸ عن التصويت

## تعبيب الدول العربية على المقترح

١ \_ الدول التي صوتت مع التعبير / العراق \_ لبنان ـ ليبيا \_ السودان

٢ ــ الدول التي صوتت ضد التعبير : اليمن ــ الأردن ــ السعودية

٣ \_ الدول الممتنعة عن التصويت : المغرب \_ تونس \_ الجمهورية العربية المتحدة .

ثم اقترحت مندوبة اليونان بان يوضع المبدأ التاسع بعد المبدأ الخامس لجعل التسلسل

#### الموضوعي منطبقا واعتمد هذا المقترح

#### الجلسة ٩٢٩ تاريخ ١٩٥٩/١٠/١٩٥٩

ناقشت اللجنة في هذه الجلسة اعادة ترتيب مبادىء الأعلان

٩ ـــ السيد ترجمان ( تولس ) انه لم يشارك ف النقاش باعتباره جديدا ف اللجنة وقد صوت طبقا
 لما يوحى به ضميره وقد صوت الى جانب التصوص التي تقوى سلطة الوالدين .

واعتمد نص الاعلان في نهاية الجلسة وصدر عن الجمعية العامة بقرارها رقم ١٣٨٦ (١٤) تاريخ ١٩٥٠/١١/٢٠.

> المواقف العربية عند مناقشة واعتاد مشروع اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة الجمعية العامة للأم المتحدة ــ الدورة الخامسة عشرة ــ 1970

## الجلسة رقم ٩٢٥ تاريخ ١٩٦٠/١١/٧٨

خلفية مشروع الاعلان

قدم مشروع الاعلان السيد زورين مندوب الاتحاد السوفياتي مستعرضا مراحل اعداده من قبل السيد نيكيتا خروشوف الذي كان قد تحدث امام الجمعية العامة بتاريخ ٢٩٦٠/١٠/١٧ في الجلسة ٩٠٢ حيث طرح مشروع الاعلان المعتمد من مجلس وزراء الاتحاد السوفياتي بتاريخ ٢٩٦٠/٩/٢٣

علما بان هذه الدورة قد شهدت حضورا متميزا لرؤساء دول العالم الثالث فقد تحدث امام المجمعية السيد نهرو رئيس وزراء الهند ( الجلسة ۸۸۳ ) والرئيس جمال عبد الناصر ( الجلسة ۸۷۳ ) والسيد احمد سوكارنو ( الجلسة ۸۷۳ ) والسيد نحروما ( الجلسة ۸۷۳ ) والسيد سيكوتورى رئيس جمهورية غينيا ( الجلسة ۹۰۳ ) والسيد احمد الشقيرى ، رئيس وفد العيمية السعودية ( الجلسة ۸۷۳ )

واعتمدت الجمعية العامة قرارا اجماعيا بالجلسة ٩٠٣ تاريخ ٩٦٠/٩/٧ يقضى بمناقشة مشروع الاعلان .

#### الجلسة رقم ٩٧٧ تاريخ ١٩٦٠/١١/٧٩ يعد الظهر

السيد الشقيري ( العيمية السعودية ) قال انها المرة الأولى التي تبحث فيها الأم المتحدة موضوع الاستعمار بصورة معمقة بهدف وضع برنامج عمل لتصفية الاستعمار . ان الاستعمار والحروب ونزع السلاح تحير الفرسان التي تقود العالم الى المآسى وسأتكلم عن الاستعمار اولا لأن الحرب مؤسسة استعمارية والتسلح ادائها . والحرب لم تكن غاية بذاتها واتما وسيلة لاستغلال الشموب .

ويمكن القبل بعبارة مختصرة بان الاستعمار هو الهمرك الاساسى للأحداث التاريخية المشينة وآثاره خطيرة على الأحبال لاسيما ان ثلثي البشر كان يعانى منه .

وابان الحرب العالمية الثانية تحكمت عشر امم اميرالية بمستعمرات ومحميات تفوق سبع مرات مساحة أوروبا . ويقدر بانه على الكرة الأرضية التى تضم مليارين من البشر بعيش مليار ونصف منهم تحت النظام الاستعمارى بما يجر من مرض وفقر العدو الاسامى للانسانية .

ويقدر بان كل فرد في بيهطانيا ، رجل وامرأة وطفل كان لديه عشرة من الأفراد المستعمين من السود والسمر أو الصغر ، وان مساحة الأراضى المستعمرة من فرنسا كانت تساوى ٢٠ ضعفا للأراضى الفرنسية .

وحينذاك كانت المستعمرات تفوق مساحة الدول المستعمرة ( او مايسمى الوطن الأم ) فعلى سيال المثال فان المستعمرات الإيطالية كانت تشكل ٢ اضعاف مساحة ايطاليا . وكانت المستعمرات البرتفال الم المبيكا فقد كانت مستعمراتها تعادل ٨١ مرة مساحة البرتفال اما بلجيكا .

وخلافا لجميع قوانين التكوين والحلق ، فان الولد ( المستعمرات ) كان اكبر من اهله بل اكبر من جميع الهله مجتمعين .

والآن تبدل هذا الجدول بعد انحسار آثار الاستعمار حيث تمكنت قوى الحرية من تحقيق عدة انتصارات . وان نضال الشعوب في سبيل الحرية وآمانيها في الاستقلال وحركاتها في سبيل التقدم الاقتصادي والاجتاعي .

ويمكن القول ان هذا النضال قد ازال الطرق الخاطحة للتاريخ واصيب الاستعمار بهزام امام انتصار الحرية .

ولكن المركة لم تكسب بعد وان مهمتنا لم تته بعد ويجب ان نعمل خلال هذه الدورة على الوصول الى النتيجة المرجوة ويجب الا ننسى عندما نناقش مسألة الاستعمار بان هناك بلدانا عديدة الازات تحت هيمنة الاستعمار . وان هناك ١٠٠ مليون من البشر مستعمون ويتنبعون مناقشاتنا وان من حقهم ان يعلموا مايجرى ومن واجبنا ان نعمل على انهاء الاستعمار .

وان ميثاق الأم المتحدة والاعلان العالى لحقوق الانسان وعددا هاثلا من قرارات الأم المتحدة تلزمنا باحترام مبدأ حق الشعوب ، الكبيرة والصغيرة يتقرير مصيرها . وان كتابات الأم المتحدة تقسم العالم الى شعوب تابعة ومستقلة وتكرس التمييز بين البشر ، مما يدفعنا الى ازالة اى تمييز قد ثم باسم الأم المتحدة .

وان كان الاستممار يشكل عقبة فان مهمتنا ازالتها وان جميع الشعوب يجب ان تصبح حرة وان الناس ولدوا احرارا ولايجوز ان نسمح للانسان استعباد اخيه الانسان وهذا ليس فقط الحق والعدالة واتما هى ارادة الخالق الذى خلق الجميع متساوين

واننا نذكر هنا بهذه الحقيقة ليس من قبيل الصلاة وأنما ببساطة حتى ننذكر التزاماتنا ونؤكد أهداشا ، وهذا ليس الا خلاصة عن ميثاق الأم المتحدة .

واذا كان نزع السلاح ، كما قال السيد خروشوف ، مشكلة بين المشاكل فان الاستعمار هو السيء بين جميع المساوىء ، ويجب ان نستأصله من الجلور . وان هذه المهمة لاتقع على عاتق الشعوب التي استقلت حديثا ، فحسب واتما هي مهمة الانسانية بأجمها .

وان هناك كتابا بهطانين ناهضوا الاستعمار في كتاباتهم ولكن الاستعمار لم يقف دون دفاع حيث يدافع عنه البعض تحت مختلف الأعطية فالبعض يدعى بان الاستعمار وسالة مقدسة تجاه العرق الأسود وفي الحقيقة اننى اعتبر الاستعمار سيئا بحد ذاته وان ازالته ليست مهمة الرجل الأبيض واتما يجب ان تكون هدفه .

وان الاستعمار لم يكن الا مشروعا تجاريا لاستغلال الشموب المستعمرة كما انه اقترن بنظريات التفوق المنصرى وخاصة من اليهطانيين والفرنسيين وعلى العالم انباء الاستعمار كى يستعيد الانسان كرامته .

وان ازالة الهوة بين من يملكون ومن الإيملكون شيعا واذا حصلت الشعوب على استطلالها السياسي والاقتصادي تتعللب ازالة الظروف التي خلقتها القوى الاستعمارية المسؤولة عن استعباد الشعوب .

وذكر بالأمبهالية الاقتصادية التي كان يدعو الها درزائيل الذى صرح بان الامبهالية تشكل الهدف الرئيسي لسياسته ، وساهم في انشاء مستعمرات لازالت قائمة حتى الآن فقد كانت له علاقات متعددة مع روتشيلد وغيو من الممولين وعندما طرحت للبيع اسهم مشروع قناة السويس ، لم ينتظر درزائيل موافقة البيانات على الانفاق وقبل بالعرض وخلق فصلا جديدا من تاريخ الامبهالية في الشرق الأوسط ، بغية مواجهة هذا العرض . فقد كان عليه اقراض ٤ ملايين جنيه استوليني الى ورتشيلد وإذا صدقنا البروضور مون فان هذه العملية حولت الى حساب روتشيلد مبلغ ١٠٠ الغب جنيه .

وأننى انتهز هذه المناسبة للاشارة الى ان روتشيك نفسه تسلم فى ٢ نوفمبر ١٩١٧ رسالة من

وزير خارجية بهطانيا يعده فيها بانشاء وطن قومي لليهود في فلسطين .

واننى القت نظر الجمعية العامة الى هذه المسألة لاننا عندما نناقش مسألة الاستعمار ، بجب الا نسى بان انشاء الوطن القومى لليهود في فلسطين كان منذ البداية سياسة امييالية ظهر ايضا في افهقيا وآسيا وامهكا اللاتينية . وإن انشاء الوطن القومى لليهود في فلسطين من قبل السياسة البهطانية المثينة والممولة من الولايات المتحدة ، كان من اخطر اشكال الاميهالية .

وبينا انسحب الاستعمار من كثير من البلدان نرى ان ماجرى في فلسطين يختلف كل الاختلاف فقد جلب مليون يهودى للاقامة في فلسطين وطرد منها مليون عربي لازالوا حتى الآن في عنيمات اللاجنين . وقد آن الأوان لكى يستعيد هؤلاء ارضهم من الاحتلال الصهيوني ، وبدخلوا الأم المتحدة كدولة مستقلة وحوة لفلسطين ، دولة تضم جميع المواطنين الشرعيين سواء اكانوا مسيحين أو يهودا .

وفى المناطق الأخرى من العالم بدأ الاستعمار فى الانحسار ففى الخمس عشرة سنة الماضية بدأ ١/٥ مليار نسمة صراعهم من اجل حريتهم .

وان شعوب فلسطين وكينيا وعمان وعدن والخليج العربي وانغولا موزامييق وغيرها من الشعوب يجب ان تتحرر .

وان الجزائر تشكل مسألة ذات اهمية خاصة وقد دخلت حربها فى السنة السابعة وان للشعب الجزائرى نفس الحقوق بالحربة والكرامة والاستقلال . وكا قال خليفتنا العظيم عمر ( متى استعبدهم الناس وقد ولدتهم امهاتهم احوارا ) .

ان الشعوب لها الحق غير القابل للتقادم بالحرية ويجب علينا الأقرار بهذا الحق واننى اصر على كلمة ( اقرار ) او الاعتراف بدلا من كلمة ( منح ) التي استخدمها المشروع السوفياتي الأن حمية ١٠٠ مليون شخص ليست منحة بل حقا ممنوحا لها .

واذا اعدادًا أمثلة على الممارسات نرى الكثير ففى غانا تعطلت المشايع الأروائية خلال الاستعمار ، اما فى الجمهورية العربية المتحدة فان مشروع السد فى اسوان كان مهملا تحت خيار المفات منذ عشرات السنوات ومنذ الاستقلال وتحت قيادة الرئيس ناصر أصبح هذا المشروع من أهم مشايع التنمية .

واخيرا فان مشروع اعلان منح الاستقلال موضوع البحث يجب ان يؤدى الى زوال والغاء نظام الوساية فى الأمم المتحدة .

الجلسة وقم ٩٧٩ تارنخ ١٩٦٠/١١/٣٠ بعد الظهر السيد فيكيني (ليبيا ) ان المبادرة لاصدار اعلان لاستقلال الشعوب المستعمرة يعبر عن الية تعطيق ميثاق الأم المتحدة الذي يعتبر الاستعمار انتهاكا خطوا لبادىء الميثاق حول المساواة بين الشعوب وحقها في تقرير المصر . وان الممارسات الاستعمارية ضد الشعوب قد ادت الى مظاهر العنف وجديد السلام والأمن المعولين .

وان الاستممار ترافق بالماركتتيلية التجارية والحينة الاقتصادية على الشعوب ووجد له بعض المنظهن لتيهر الاستعمار باته رسالة انسانية وقد لجأت الدول الاستعمارية الى القوة حتى تفرض سيطريها على الشعوب وقد قاومت الشعوب المستعمرة بمختلف الوسائل. وقد ادت هذه المقاومة لولادة حركات قومية اعطت للثورات الروح الشعبية ووسائل التعبير عنها .

وان التاريخ للعاصر لآسيا وافيهيا حافل بنصالات الشعوب الخاضمة للسيطرة الاستعمارية واذا كان الأفراد قد ثاروا ضد امرائهم أو دوفم فان الشعوب المستعمرة تلجأ الى نفس الاسلوب لاستعادة حريها .

وقد نشأت في التاريخ المعاصر حركات تضامن مع نضال الشعوب وان هذا المدى الواسع لحركات التحرر استهدف اماني جميع الشعوب الخاضمة للاستعمار وضمان انتصار كرامة الشعوب المضطهدة والاسراع في تحريها والتعبير عن رضائها كما تجسد ذلك في انشاء جاممة الدول العربية بعد الحرب العالمية الثانية وفي مؤتمر الدول الأفروبآسيهة في باندونغ عام ١٩٥٥ الذي صاغ ميثاق مناهضة الاستعمار ، وكذلك في المؤثمرات الأفريقية المتعاقبة منذ اجتماع اكرا عام ١٩٥٨ حتى آخر اجباع للدول الدي على احبران ١٩٥٠ .

وهذا التطور التاريخي للحركة التي تستهدف ازالة الاستعمار واستغلال الشيعوب لأشك انه دعم بمبادىء الميثاق الاطلنطي وميثاق الأم المتحدة .

وان وضع اجراءات لتصفية الاستعمار كما هو مقترح الآن ، سيتيح للأم المتحدة استقبال المديد من الام الأفيقية التمرية .

ولكن هناك نقاطا عديدة فى العالم وخاصة فى افريقها والشرق الأوسط لازال سكانها الملايين مضطهدين ويرغبون بالتحرو . وكذلك فى الجزائر وفلسطين وجنوفى الخليج العربى واصفاع عديدة من القابق الأمريقية .

وافا انتقانا الى ميثاق الأم المتحدة نرى الفصول ١١ و ١٢ و ١٣ عضصة للالتزامات تجاه الاتماليم غير المستقلة أو الموضوعة تحت نظام دول للوصاية . وخلال المحس عشرة الماضية عبرت الشعوب المستممية عن وغنها بالتحرر وعلى الأم المتحدة عمارية مسؤولياتها .

وقناعة بان استمرار الأستعمار يتمارض مع السلام الشامل فان على الأم المتحدة ان تمان بان أى حمل أو اجراء يستهدف قمع الشعوب التابعة يجب ان يتوقف حتى تصكن هذه الشعوب من

حهتها وسيادتها .

وانطلاقا من ذلك فقد عبرت عدة وفود وبينها وفدنا عن دعمها لمشروع الاعلان المقدم الذى يستهدف ازالة الاستعمار نهائيا .

وان هذا المشروع صبغ بصورة دقيقة ومعندلة لتحقيق الهدف من اصداره . وان المضمون المعنوى لهذا الإعلان يتطوى على آمال الشعوب المضطهدة التي تناضل ضد الاستعمار .

واتنى أحبى الوفد السوفياتى على مبادرته وقد درسنا المشروع برمته الذى يستهدف تحرير الشعوب . كما اقدر الولايات المتحدة الامريكية على اعلانها ليزنامج الأم المتحدة لاستقلال وتسمية افريقيا . وسندرس هذا الموضوع فى اللجنة الأولى .

واختم كلمتى بالتمير عن ارتباح وفدى لأنه يرى بان عهدا جديدا في تاريخ الانسان قد بدأ الآن لتحوير الشموب .

السيد عشا (ج .ع .م) ان الجمعة العامة قررت بحكمة دراسة هذا البند من جدول الاعمال مباشق ودون الاحالة الى اللجان ، وان وفدى يعتبر تصفية الاستعمار ومنح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة بشكل المسألة الأكام اهية في منظمة الأم المتحدة .

وان وفدى يمبر عن شكره للسيد خروشوف لمبادرته بالتولح ادراج هذا البند في جدول الأعمال ويشرف وفدى ان يكون احد مقدمي مشروع القرار .

ان هذه المسألة بيحثها وفدى باعتقاده انها مسألة عاجلة لأن حركات التحرر تتصاعد في آسيا وافهتها . وان احداث السنوات الحسى عشرة الماضية خاصة عام ١٩٦٠ شهدت احداثا تاريخية لم تشهد لها مثيلا في التاريخ . الأحداث قادت الى غير عدة أم ولكن مناخ الحسم عشرة سنة الماضية كان بعيدا واكبر ديناميكية عن الذي كان سائدا في سان فرانسيسكو عام ١٩٤٥ وما قبل الحرب العالمية الثانية مما اتاح المجال لأفكار ثورية عكست عدم رضا الشعوب تجاه السيطرة الاستعمارية والاستقلال الاقتصادى والسلطة التقليدية ونرى التعبير عن آراء حول القيمة الواقعية لحرق الانسان والكرامة واهمية السياسية المياسية المياسية في اللاجتاعة والمتحاوة في اطلام من الحرية المياسية في اطلام من الحرية والاجتماعة والتفاقية ، وآراء حول التطور وتحسين مستوى الميشة في اطار من الحرية .

ولكن هذه الأفكار لايكن ان ترق الى مستوى رغبات الشعوب بالاستقلال اذ ان الشعوب المستعمرة عبرت عن رغبتها بالاقرار بحقوقها غير القابلة للتصرف بالحرية والاستقلال . وقد آن الآوان حتى تنلقى الامبراطوريات الاستعمارية الفنرية القاضية حتى تنحرر ١٠٠ مليون من الكائنات البشرية التى تعالى من القمع والاستغلال بحضلف اشكاله .

ان القوى الاستعمارية غير مستعدة ومؤهلة لفهم الرغبة الاساسية للحرية والاستقلال . وهذه

القوى لاتتكلم عن الحمية الا في سبيل وضع الناس في السجون وانها تعلن رحميا تعلقها بمبادىء الاخوة والمساولة في سبيل غاية وحميدة وهي زج الأبهاء في مراكز اعتقال جديدة .

ان الاستعمار كان يجب ان يصفى منذ امد بعيد ولكنه لازال على قيد الحياة ان مفهوم حقوق الشعوب والأم في الاستقلال أى حق تقهير المصير يستمد أصوله من الحرية الانسانية التى اقر بها المجتمع الدولى . وابان الحرب العالمية الأولى ونتيجة الحركات القومية تجسد مفهوم حق تقهير المصير وكان الرئيس الامريكى ويلسون بطل الاعلان عن هذا الحق .

وقد ادى القبول العام والواسع لمدأ حق تقرير المصير الى نشوء حركات تدعو الى تصفية الاستعمار فى العالم . الا ان نظام الانتداب الموضوع خلال عصبة الأم ونظام الوصاية الموضوع خلال الأم المتحدة لم يؤديا الى القضاء على الاستعمار .

وخلال الخسسة عشر عاما الماضية من دورات الجمعية العامة كانت مسائل الاستعمار والبنود الاستعمار والبنود الاستعمار والبنود الاستعمار ميثاق الأم المتحدة تشور الاصبح الى الاهمية التي الولاها واضعو الميثاق الى موضوع الاستعمار . فقد خصصوا ثلاثة فصول من اصل ١٩ فصلا لموضوع تصفية الاستعمار لأنهم وبطوا بين هذه المسألة والأمن واقروا بان اى تقدم عرز في هذا الميدان يشكل عنصرا جوهريا في استباب السلام الدائم . ومن المعروف انه خلال الحرب العالمية الثانية قد قاتلت الشعوب المستعمرة الى جانب البلدان التي كانت تديرها وساهمت في انتصار هذه الجدان . ولم تكن تملك هذه الشعوب اى صوت في المجالس الدولية ولم تستطع بالتالى ان دعاجة مشاكلها الحاصة .

واذا كان ٨٠٠ مليون من سكان العالم قد حصلوا على استقلالهم فقد بقى هناك ١٠٠ مليون مازالوا يناضلون من اجل حيهتهم .

فمنذ ١٩٤٧ فتح جون فوستر دالاس النار وبالرغم من اننا نختلف معه في نقاط عديدة فقد. برهن عن شجاعة وطالب امام اللجنة الرابعة بتصفية الاستعمار .

وقد مضى ١٣ عاما على ذلك ولم ينته الاستعمار . وان القوى الاستعمارية يجب ان تقبل بارادة الرأى العام الدولي .

وتدعى القوى الغربية بان بقاءها على أراضى الشعوب الأعوى من قبيل الرسالة الحضارية لنشر الثقافة .

ونقول بان الشعوب المستعمرة والتى جردت من استقلاهًا لما ثقافتها وحضارتها ولغتها وعاداتها الخاصة وهذه الشعوب ليست فخورة فقط بحضارتها وتراثها وأثما تريد المحافظة عليها ايضا .

وان الذين يحكمون المستعمرات يصرحون علنا بان الشعوب المستعمرة تحبيم . واذا كان الامر

كذلك فيجب تمكين هذه الشعوب من الاستقلال وهذا لاعنع من استمرار الحكومات القديمة من متاسعيه برسالتها الحضابهة حيث تبقى مدارسنها مفتوحة طبقا لقوانين البلاد ويمكن للتجار متابعة نشاطاتها ولكن ليس للاستغلال . ان النظام المتمد من عصبة الأمم تجاه اقالم الاميراطورية العالمية المعانية الدي الى تقسيم البلاد العربية شمال الخليج العربي بين بيهطانيا وفرنسا . وبين الحربين العالميتين وحتى نهاية الانتداب الفرنسي على صورية ولبنان حدثت خلافات بين بيهطانيا وفرنسا حيث كانت تعقد الحكومة الفرنسية بان البيهطانيا يحوشون على الغرو ضدها في الشرق وكانت بيهطانيا تعتقد الحكومة الفرنسية بل يتردوا على المساهمة في المصاعب ضد البيهطانيين في فلسطين .

وان الدرس المستفاد من ذلك انه لايمكن ان يقطع الملاقات بين الدول الأوروبية حول حيازتها للاقالم خارج بلادها .

وحتى الآن لم اتكلم سوى عن مصالح القوى الاستعمارة وعندما تدرس هذه المسألة من الزاوية التى بجب ان نصل اليها سأتكلم عن تجهر الاقاليم المستعمرة تبما لرغبات ومصالح السكان . وان الاستقلال المباشر ودون شروط أو تحفظ ووققا للازادة الحرة المعبر عنها ، يجب ان يعلن دون اى تأخير ودون تحييز بين الاعراف والمعتقدات والألوان ، هذا هو القرار الذى يجب علينا اتخاذه .

ونحن نعلم على سبيل المثال بان هناك حجة تقول بان هذه الاقالم الست مستعدة للاستقلال . وعندما تم اجتباح الامراطورية العيانية بعد الحرب العالمية جزئت اقالم الامراطورية واخضمت الأنظمة مختلفة بحيث استقلت الأقل نموا بينا وضعت الاقالم الاكثر تطوراً تحت نظام الانتداب . وإن الحالة الواقعية لهذه الاقالم الاستكل هنا معيارا رئيسيا وإن العنصر الحاسم في المسألة هو عدم رغبة القوى الاستعمارية بوضع حد للاستعمار . وإذا كانت احدى هذه القوى تزعم بان بعض الاقالم المستعمرة مؤهلة للحصول على الاستقلال . يجب علينا في هذه الحالة مماع هذه التأكيدات بكتم من الدهشة .

كما ان هناك بعض القوى الاستعمارية تثير مزاعم اخرى حول اعتبار هذه الاقاليم جزيا لايتجزًا من اراضيها .

وهناك مسألة أساسية وهى اننا من منطلق الجغرافيا والتاريخ والثقافة فمن المستحيل اعطاء هذه الاقاليم الطابع الأوروبي وقد تكلم بعض من زملائي حول أسطورة اعتبار بعض الاقاليم تابعة للدول الاستعمارية .

واود ان اشير بوضوح الى نقطة اخرى حول المحافظة على السلامة الأقليمية من خلال تجارب مأساوية فى الأحداث الأخيرة .

وان وفدى يول أهمية كيرى الى هذين الاعتبارين ونعتبر بان الوحدة والسلامة الاقليمية لايمكن ان تتعلق بموضوع الاستقلال . وفى فترة قامت السلطة الاستعمارية بتقسيم اقليم صغير الى دول مستقلة . ففى افريقيا الشمالية حيث اقتطعت من المغرب قسما من اراضيها وأصبحت موربتانيا . وان الاستعمار يهدد الوحدة الاقليمية لجمهورية الكونغو ويهذا التعداد لا انسى مالطا حيث تحترم امانى السكان .

وق فلسطين قام نظام الانتداب بتقسيمها واقتطع جزءا أساسيا منها . وان الاستعماريين يعملون ضد وحدة أية أمة واسرد هنا ماقاله الرئيس عبد الناصر في عرضه يوم ١٩٦٠/٩/٢٧ :

ان الامبهالية تتبع منطقها الخاص ، منطق الامبهالية الواضح فى الجريمة المرتكبة ضد شعب فلسطين ، وتجزئة الوحدة الجغرافية للعالم العربى من جهة ومن جهة اخرى ان يقيموا فى قلب العالم العربى قاعدة للامبهالية يمكن ان تهدد الشعوب العربية .

ولا اعتقد بان هناك اوضح من اليرهان الساطع على ذلك المتمثل فى العدوان الثلاثي ضدنا عام ١٩٥٦ .

وهذا الشكل الجديد من الاستعمار الذي يدعى الصهيونية ، يجب ان يزول نهائيا .

وهناك عاولة اخرى لتدمير الوحدة الاقليمية تدور الآن في الجزائر ، حيث الحرب الاستعمارية المستعمارية المستعمارية المستعمارية ، هزاسا ، لجأت بمساعدة عسكية من حلفائها الى استحدام اسلحة لا انسانية لمقاتلة الشعب الجزائرى الشجاع يعد عشرة ملايين ، هؤلاء الاخوة والأخوات في الجزائر الذين يعانون اكام من أى شعب آخر في النضال من اجل الحرية كما قال الرئيس ناصر ( الجلسة ١٨٣٣ ) .

وقد فقد الشعب الجزائرى مئات الألوف من الشهداء وهدمت مدنه وقراه وبعيش اكبر من مليونين فى مراكز اعتقال وهوت المئات منهم يوميا حتى تتحقق لهم الحرية . وقد وفضت فرنسا حتى الآن ان تضع حدا لهذه الحرب الدموية التى تمس السلامة الاقليمية ووحدة الجزائر . وهل يمكن ان تتساح اكثر من ذلك تجاه هذا العدوان الاستعمارى ؟ وقد آن الأوان للاعلان وحيا عن نباية الاستعمارة فى الجزائر .

واقبس بهذا الصدد ماقاله الرئيس ناصر في مداخلته امام الجمعية العامة في ١٩٦٠/٩/٣٧ حيث قال :

( على الأم المتحدة اليوم ان تتحمل مسؤولياتها ولا اعتقد بان مطالبنا غير واقعية عندما نصر على تمتع الشعب الجزائرى بحقه فى تقرير المصبر ، على اساس استفتاء يجرى تحت اشراف وحماية الأمم المتحدة ) .

ان الاستعمار لم يقتصر على فلسطين او الجزائر وانما امتد الى عمان والجنوب العربى وما يسمى بالمحميات في عدة اقطار افهيقية . ويوجد ايضا في انغولا وموزامبيق وروديسيا ورواندا وجنوبي غربي افهقيا وتأنجانيكا واوغنده وفي ايريان الغربية وغينيا البرتفال . ان النضال ضد الاستعمار قد وصل الى نقطة فاصلة فى المؤثمر الآفو \_ آسيوى الذى عقد فى باندوغ فى نيسان ١٩٥٥ ويين قرارات تاريخية ، اعلن المؤثمر بان الاستعمار بجميع اشكاله كارثة يجب وضع حد سريع لها .

واكد بان مسألة الشعوب الخاضعة للسطوة الأجنبية تشكل انكارا لحقوق الانسان الاساسية وتتعارض مع ميثاق الأم المتحدة وتحول دون استتباب السلام والتعاون الدوليين .

واكد المؤتمر دعمه لقضية الحرية والاستقلال لهذه الشعوب ووجه نداء الى جميع القوى ذات العلاقة لمنح الحرية والاستقلال لهذه الشعوب وقد اجتمعت الدول الأفريقية المستقلة في اكرا عام ١٩٥٨ ومن ثمَّ ايدت اعلان باندونغ . والدول الأفريقية على قناعة بضرورة تحديد تاريخ دقيق اتفكين الاقالم المستعمرة من الاستقلال وقفا لأوادة السكان وميثاق الأم المتحدة .

وقد عقد المؤتمر الثانى للدول الأفريقية المستقلة في اديس ابابياً ... حزيران ١٩٦٠ واكد اعلان باندونغ والقرارات المتخذة في اكرا ومانروفيا واعلن :

حيث ان الصحوة الحالية لشعوب افهيقيا وحركات الاستقلال لايمكن ان تستمر طويلا دون علاقات بين غنطف الأم .

وقناعة بان تمقيق الحقوق الطبيعة والكرامة الانسانية للأفارقة ، في الاقالم الأمريقية الخاضعة للسيطرة الأجنية ، وكذلك الممارسة السلمية للحرية التي كلفت كثيرا الدول المستقلة ، لايمكن ان تتحقق الا بالازالة الكاملة للسيطرة الاستعمارية على قارتنا .

وتطالب القوى الاستعمارية بان تحدد تاريخا لمنح الشعوب استقلالها وفقا لارادتها .

والخلاصة ان التصفية الكاملة وغير المشروطة للاستعمار في جميع مظاهرها يجب ان تقرر فورا . لايمكن الاكتفاء بادائة جرائم الاستعمار ، وان الاستعمار لم يعط الحمية ابدا لضحاياه كهدية . وان التاريخ حافل بالتضال البطولي في سبيل الحمية ، وان عصر الاستعمار قد انقضى . وهذا العام يدعى عام افريقيا لأن هناك ٢٦ دولة افريقية انضمت الى الأم المتحدة . وانها ظاهرة تاريخية لتصفية الاستعمار .

ومن حيث النتيجة يجب ان نؤيد بصورة كاملة قضية الحرية ، وان الأطراف المعنية بدأت مباشرة بالمفاوضات لتحويل السيادة الكاملة والسلطة الى الشعوب .

لذلك وبغية تحقيق هذه الأهداف فقد شارك وفدى مع الاتحاد السوفياتي في مشروع القرار.

## الجلسة رقم ۹۳۰ تاریخ ۱۹۲۰/۱۲/۱

السيد رفاعي ( الأودن ) ان مناسبة بحث الأم المتحدة لموضوع منح الاستقلال للشعوب

والبلدان المستعمرة يمثل صرخة الحربة التى تنادى الضمير العالمى وتدعونا جميعا دون استثناء لدعم الحق بالحربة والاستقلال .

ومنذ بداية التاريخ العربي قبل حوالي ١٤٠٠ عام نادى ثانى الخلفاء بصيحته المشهورة ( متى استعبدتم النام الله المتعبدة النام وقد ولدتهم امهاتهم احرارا ) .

وهذه الحكمة تهدى العرب فى نضالهم وثوراتهم خلال السنوات الأخيرة . وان العرب كفيرهم من الشعوب دفعوا غاليا ثمن حريتهم واستقلالهم .

واننا نلاحظ بانه في السنوات الماضية وخاصة في هذه السنة ، حصلت عدة دول افيهية على حربتها وسيادتها الكاملة ، وهي الآن بيننا تتحمل مسؤولتها الدولية وغيدها رائدة للدفاع عن الحربة ولكننا نرى بان هناك العديد من الاقالم في آسيا وافريقيا لازالت مستعمرة ويجب على الأم المتحدة ممارسة مسؤوليتها تجاهها .

وغن اليوم ندرس اعتاد اعلان رحمى لازالة الاستعمار ومنح الاستقلال لكافة الشعوب الآن بقاء الاستعمار الأيجد له اية ميروات الآ في عقلية المستعميين الذين نصبوا انفسهم اوصياء واهملوا الشعوب المستعمرة وقد ادى ذلك الى مآمى وآلام الاعتمل . وإن المأساة الفلسطينية خير مثال على ذلك ، الجست انتهاكا خطيرا لقواعد المدالة ولحقوق الانسان بعد ثلاثين سنة من السيطرة الأجنية . فقد الاق عرب فلسطين مصيرا مأساويا وشروا من بلدهم وحلت مجلهم دولة أجنبية تتآمر مع الاميهالية وبسبب هذه الدولة يستمر الاستعمار في افيقيا .

وفى الجزائر فان عشرات ألوف السكان يمكن ان ينقذوا من الموت اذا سمعت فرنسا صوت المنطق .

والواقع ان الدعوة الى نهاية الاستعمار واعلان منع الاستقلال لجميع الشعوب ليس نوعا من الانتقام وأنما هو دعوة للانسجام والصداقة بين الأمم المنتقام وأنما هو دعوة للانسجام والصداقة بين الأمم لايكن ان تقوم الاعلى النية الحسنة والثقة المتبادلة وان وحشية الاستعمار قد ولدت شكلا جديدا من القومية ، تستهدف قطع العلاقات مع القوى الاستعمارية القديمة وترفض أية معونة يمكن ان تقسر بانها عودة الأمور الى ماكانت عليه في الماضى وهذا رد فعل طبيعي عندما نعلم ماذا فعلت السياسة الاستعمارية في الاقلع المستعمرة .

واذا اردنا اقامة علاقات ثقة متبادلة بين الأم كبيرها وصغيرها ، يجب ان نبدأ باقتاع القوى الكبرى بان تتخل عن آرائها بالهيمنة والتعالى والاستغلال .

وبالنسبة لبعض الدول الصغيرة المتخلفة والتي حصلت على استقلالها مؤخرا فان المحافظة على هذا الاستقلال مهمة اصعب من الحصول عليه ، لأن مسرّوليّها تجاء حاجات مواطنيا يدفعها لطلب المعرنة الخارجية ، والتى تقدم عادة اما من الأصدقاء القدامى أو ممن تعرفوا عليهم وفي الحالثين يجب ان نتفادى الوقوع مجمدا في الفنخ الاستعمارى أو ستكون لعبة في الحرب الباردة .

وامام هذا الوضع فان الأمم المتحدة يمكن ان تقوم بعمل مفيد بتقديم المساعدة الى هذه الدول خلال الفترة الانتقالية حتى تتمكن الدول المستقلة حديثا من تدبير امورها بنفسها .

ولايكفى فى العالم الراهن ان نزيل النظام الاستعمارى باشكاله العسكية والاداية . لأن الاستعمار قد اتخذ وجها جديدا لاضعاف الشعوب ، واقصد بذلك الاستعمار الاقتصادى الذى يستخدم استغلال الموارد الطبيعية للدولة بصورة استغلالية .

وان وفد الأون ينضم الى مجموعة كبيرة من الوفود لدعم مشروع القرار حول انهاء الاستعمار ومنح الشعوب استقلالها وان اعتباد هذا المشروع يشكل حجر الاساس لاقامة السلام الشامل .

# الجلسة رقم ٩٣٥ تاريخ ١٩٣٠/١٧/٥

السيد عبيد ( السودان ) هنأ الاتحاد السونياق على مبادرته بتقديم مشروع قرار حول اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وقد اظهرت المناقشات عمق الاعتقاد لدى الشعوب لازالة الظاهرة التي سببت كوارث للانسانية .

لقد بررت القوى الاستعمارية في السنوات الماضية ، استعمارها للشعوب بان ذلك يشكل رسالة حضارية وقد قاد هذا المنظور الى الربط بين العنصرية والاستعمار . والكل بعلم بان هذه النظريات غطاء للاستغلال .

وقد حاولت القرى الاستممارية خلال تنافسها على الشعوب ، استغلال بعض حركات التحرر ضد بعض القرى الاستممارية ولكن الشعوب لاتسى الجهات التي حرمتها في حينها وهي دوما تشكر لرعودها . وأن احسن مثال على الوعود الكاذبة ، الثورة العربية بعد اعلان الحرب العالمية الأولى عندما تحاففت تركيا مع المانيا ووعد الحلفاء الثورة العربية بالاستقلال بعد النصر على المانها ولكن ماتم خلاف ذلك أذ أنه بعد أن عملت الثورة العربية الى طرد تركيا من السعودية وسورية وفلسطين ولبنان ، تين أن الحلفاء كانوا قد عقدوا فيما بينهم معاهدة سرية معروفة السايكس بيكو القسمت وجوبها البلدان العربية بين الحلفاء .

كما ان اعلان بلقور الذي ممح باتشاء وطن قومي للبيود في فلسطين خلافا لرغبات الأكلية الساحقة للفلسطينيين . ونحن نعلم جيدا المأساة الناجمة عن هذا الأعلان ولاؤالت هذه القضية مطروحة على الأمم المتحدة منذ ١٢٣ عاما ولكن العرب لم يستسلموا وانحا تابعوا نضاهم حتى بعد انتصار الحلفاء وفرضهم سلطتهم على العالم العربي . وهنا ايضا برزت الوادة الشعب حيث حصلت دول الشرق الأوسط على استقلاها . ومن المؤسف ان هناك بلدا عربيا واحدا بناضل في سبيل

استقلاله ، هو فلسطين التي نأمل ان تنال حربتها في وقت ليس ببعيد لتنضم الى الأمم الحرة .

ان شعوب آسيا وافريقيا ناضلت فى سبيل استقلالها وحصلت عدة دول على حريتها كوريا وسيلان واندونيسيا .

وقد وصلنا الآن الى مرحلة النهضة الجماعية ضد الاستعمار . وان رؤساء الدول المستقلة في آسيا وافيهتيا قد وعوا مصير الدول المستعمرة في هاتين القارتين وادركوا بان الجهود الجماعية ستكون أكثر نمالية من الاجراءات الفردية . وهذا هو سبب مؤتم دول آسيا وافيهتيا الذي عقد في باندونغ عام ١٩٥٥ الذي يشكل موعدا تاريخها في نضال الشعوب . وان المبادىء العالمية المعتمدة من المؤتمر عند امافي الشعوب وستيقى رمزا لنضالها . ثم جاء المؤتمر الأول للدول المستقلة في افيهتيا الذي عقد في امييل عام ١٩٥٨ هـ حيث سمعت افيهتيا باجمها صداه هـ وقد المخلفت قرارات هامة في سبيل حرية ومستقبل الاقالم غير المستقلة ، اقتبى بعض فقرات من القرار رقم ٢ ـــ

وضمن هذه الاوضاع اتخذت حركة التحرر في الفيقيا ابعادها ببديل جزرى في هذه القابق . وخلال عام ١٩٦٠ استقلال ونحن شعوب افيقيا التي عانت من الاستعمار وحصلت على استقلالاً ، فاننا داعون باختلاف بين ماضينا التي عانت من الاستعمار وحصلت على استقلالاً ، فاننا داعون باختلاف بين ماضينا وحاضرنا وسيكون مستقبلنا مضيا . وإننا نلاحظ بان التقدم الهزر بعد الاستقلال اسرع بكثير من التقدم الحاصل قبله . وكما الشائق وكما قال التعمل قبله . وكما اللجنة الحاصة بالاقاليم غير المتمتمة بالحكم الذاق وكما قال مندوبا الهند والعراق امام اللجنة المذكورة ، فان الدول التي تتولى ادارة الاقاليم تدعى بان الاستقلال بصورة اسرع .

وان الدول الأفريقية المستفلة تابعت مسلسل نضال باقى شعوب القارة وقد عقدت ثلاثة مؤمرات فى اكرا ومانروفيا واديس ابابا وركزت جهودها ضد الاستعمار ولكن رغم هذا التقدم على طهق الحرية فلازلنا نشاهد بعض القوى الاستعمارية تمفى رأسها فى الرمال وان اليرتفال تمارس فى مستعمراتها الأفريقية فى موزانييق وانغولا وغينيا وغيرها سياسة القمع الخطيرة وهذا يمكن مقارته مع السياسة العنصرية فى جنوب افهقيا . ونحن ندعو جميع القوى الاستعمارية للتخلى عن مستعمراتها فى روديسيا وكينيا واوغندا ومالها والفسحراء الغرية والصومال الموضوعة تحت الادارة الفرنسية .

اما الجزائر فتشكل اكبر مأساة في عصرنا وقد تكلمنا عنها كثيرا وقد دخلت حربها في سنتها السابعة وان ثلاثة ارباع شعيا في السجون ويمكن الرجوع الى تفاصيل المأساة في تقوير اللجنة الدولية للصليب الأحمر .

وان هذه المأساة ناجمة عن عدم اقرار الحكومة الفرنسية برئاسة الجنرال ديغول بحق الجزائريين يتقرير المصير وان الحكومة الجزائرية المؤتنة منذ اعلان الجنرال ديغول في ١٦ ايلول ١٩٥٩ اظهرت اهتماما تبعا لمسؤوليتها السياسية وصفات اعضائها كرجال دولة عبروا عن نواياهم السلمية .

وقد كررت الحكومة المؤقفة موقفها في اعلان ۱۸ ايلول ١٩٥٩ وقبلت بموقف الحكومة الفرنسية على اعتبار ان حق تقرير المصير يجب ان يكون اساس حل المسألة الجزائرية وقبلت أيضا مع الحكومة الفرنسية بان لايم اجراء استفتاء عام لتحديد مستقبل الجزائر الا بعد استياب السلام , والحكومة المؤقفة لاتطالب الا بامكانية التقاش مع فرنسا حول الشروط السياسية والمسكهة لوقف اطلاق النار وايضا اوضاع وضمانات تطبيق مبلاً حق تقرير المصير .

وهذه المطالب كانت طبيعية ولكن ماجرى بعدئذ ان الحكومة الفرنسية لم تقبل الحوار الا على الساس الشروط التي ولا على الساس الشروط التي تفرضها لوحدها . وان ماجرى ق ٢٥ و ٢٦ حزيران الماضى في ( ولدم ) يعطينا اكثر من دليل حيث ان الشروط المفروضة من قبل فرنسا خلال هذه المحادثات هي شروط موضوعة من قبل السيد منذيس فرانس الرئيس السابق للمجلس الفرنسي .

ولكن الشعب الجزائرى الذى يناضل بشجاعة لن يستسلم امام السلاح القرنسى لأنه صاحب حق وسينتصر فى النهاية . ونحن على قناعة بان الجزائر ستستقل قبيها وسيجلس مندوبوها بيننا . ونحن مسرورون بان الأمم المتحدة قد قررت تقديم الدعم المعنوى للنضال ضد الاستعمار في سبيل استقلال الشموب وهذا تطبيق لاإدة الشموب المعبر عنها في ميثاق الأمم المتحدة .

وان امام اعیننا مشروع القرار الذی یشرف وفدی المشارکة به ویشکل خطوة هامة فی سبیل ازالة الاستعمار وناًمل ان یعتمد هذا المشروع بالاجماع .

## الجُلسة رقم ۹۳۷ تاريخ ۱۹۳۰/۱۲/۱

السيد عمون ( لبنان ) ان الأم المتحدة تكتب في هذه الأيام صفحة كبيرة في تاريخ الانسانية الذي يعبر عن التحرر المستمر من الانسان والشعوب ضد الشعوب المتمثل بالاستعباد والاستعمار .

وقبل ان نصل الى هذه المرحلة كم ايفت من دماء ، واليوم لم تزل مظاهر الاستعباد قائمة في الخميز العنصرى والاشغال الشاقة .

وامامنا الآن نموذجان للتمييز العنصرى ف جنوبى افريقيا واسرائيل وقد آن الآوان حتى تقف هذه الممارسات .

واذا كان النضال ضد التمييز العنصرى في الولايات المتحدة يستمر بنجاح بخطى وثيدة سواء في النشريع أو قرارات المحاكم أو في الاخلاق وردود الفعل الشعبية ولكنه لم يلاق أي نجاح في جنوبي الهيقيا بالرغم من تدخل الأمم المتحدة المتكرر . وان سياسة الفصل العنصرى المدانة أكثر من مرة من قبل هذه المنظمة . وان مشروع القرار المطروح الآن يدين ايضا هذه السياسة بمختلف صورها وان لدى جنوبى افيقيا فرصة الآن لتصديل سياستها

اما امرائيل فقد ادينت اكار من مرة على ممارستها العنصرية . وان دستور امرائيل يعتبر نيوقراطي ومينيا على اعتبار ان اليهود وحدهم هم المواطنون وليس غير اليهود سوى في الدرجة الثانية وبالتالي ان التمييز العنصري هو نتيجة وجود دولة عنصرية وبعتبر احدى مؤسسات الدولة والسلطات كان شكل التمييز المفروض على العرب تحت ستار الأمن الوطني أو عدم المساواة تجاه الدولة والسلطات العامة فهو يشكل احد القولتين الاساسية للدولة ، وان ما يطبق في جنوبي افيقيا التي تعذبي المرائل . والى متى سنغمض اعيننا حول هذه السياسات العنصرية في جنوبي افيقيا التي تعذيبا الصهينية .

وان الاستعباد بجميع اشكاله ، كما قبل في عهد عصبة الأمم ، يجب ان ينتهي تماما امام المساواة الواقعية بين جميع الاشخاص والاعراق والألوان واحترام الكرامة الانسانية .

ولكن قبل التصويت على مشروع القرار الذى يدين العنصرية يجب ان نقتنع بان هذا النص لن يبقى رسالة ميتة كما هو حال غيوه من قرارات الأمم المتحدة وان من ينتهك مبادىء ميثاق الأمم المتحدة واحكام الاعملان العالمي لحقوق الانسان كما يجرى في اسرائيل وغيرها من البلدان ، يجب ان لا توجه بحقه العقوبات الاحلاقية فقط واتما العقوبات القانونية المرتبطة بانتهاك قواعد حياة الشعوب ونرغب ان يسود الصالح العام للشعوب في علاقاتها مع بعضها . وإذا كانت عصبة الأمم قد عملت على تحيير الفرد من المبودية ، فإن الأمم المتحدة تعمل على تحيير الشعوب .

وان اشارة خاصة يجب ان توجه نحو الأرض المقدسة حيث اقيمت الصهيونية من قبل الاستعمار تحديا للأديان السماوية . والعالم كله يقر بان عهد الغزو قد ولى وان الأمم تنجه نحو الحرية . وان فلسطين بلاد كنمان ، لم تكن صحراء غير مسكونة ، وانحا كانت كما جاء في التوراة بلاد اللبن والعسل ، وان احتلالها على مرأى ومسمع الأمم المتحدة خلاقا لمبادئها يشكل انتهاكا خطيرا للامداف الانسانية .

ان القوى الاستعمارية تفرض ثقافتها على البلدان المستعمرة وهذا يشكل استعمارا ثقافها يقترن احيانا بالعنف . وان عصرنا الذي يتسم بالتعاون بين الشعوب الحرة والمتساوية ، وعصر التضامن الانساني .

وان مشروع مساعدة الدول الأفريقية المستقلة حديثا المقدم من الولايات المتحدة يشكل روحا جديدة نرحب بها ، كما نرحب بالمقترح السوفياتى بزيادة مساهمته فى بزنامج مساعدة الدول المستقلة مؤخرا وهذان الموضوعان كانا موضوعين لمشروعى قرار اللجنة الثالثة .

واذا كانت هذه المساعدة مشروطة باحترام استقلال سيادة اللعول الغنية كما يطالب المشروعان

فهذا يشكل خطوة هامة ولكن الأهم هو اعتياد مشروع القرار المقدم من ٤٢ دولة الذى سيكون المثاقى الجديد لحرية الشعوب وكرامة الانسان .

السيد جواد ( العواق ) : اننا نميا ساعات تاريخية ذات آثار هامة واخيرا فان الجمعية العامة اتبحت لها الفرصة لدراسة احدى اهم المسائل في عصرنا وهي التحرر من الاستعمار واعطاء الرأى الواضح حولها . وان مشروع القرار السوفياتي اتاج لنا التقدير الدقيق للرأى العالمي حول الاستعمار وان اعتاد المشروع سيعطى العالم نقطة الانطلاق الايجابي .

وان النضال ضد الاستعمار أصبح احد الأسس الحاسمة في توجه العالم الحالي اذ انه بعد قرون ف السيطرة الأجنبية على شعوب آسيا وافريقيا وامريكا اللاتينية تمكنت هذه الشعوب من النضال البطولي ضد القهر والاستغلال الأجنبي وان النضال من اجل الحرية قديم قدم الحضاوة وهو كان دوما اساس التقدم والتطور الانساني . ان الانسان عرف اشكالا من القمع ولكن الاسوأ كم خيرناه هو النظام الاستعماري بشكله الحديث مما يتطلبه من قهر واستغلال للموارد الانسانية والمادية لصالح الغير وانتهاك حق الشعوب بالوجود الحر . ولا ابالغ اذا قلت بان العالم العربي من اكثر المناطق التي عانت من الاستعمار وأول تجربة عانيناها من الامبريالية الأوروبية في العصر الحديث كانت غزو الجزائر من قبل فرنسا عام ١٨٣٠ وتبعه احتلال فرنسا لتونس عام ١٨٨١ واحتلال مصر من قبل بريطانيا عام ١٨٨٢ والسودان ١٨٩٨ وغزو ليبيا من قبل ايطاليا عام ١٩١١ واحتلال المغرب من فرنسا في ١٩١٢ ثم جاء دور سورية ولبنان وفلسطين والأردن والعراق التي وقعت تحت الاحتلال الفرنسي أو البهطاني خلال وبعد الحرب العالمية الأولى . يضاف الى ذلك امتداد النفوذ والهيمنة في مناطق واسعة من الجنوب العربي والجنوب الشرق لدينا لوحة كاملة من النظام الاستعماري في العالم العربي . وان جميع الاقاليم العربية ، باستثناءات بسيطة ، قد احتلت من قبل القوى الأجنبية خلال القرن التاسع عشر وبداية القرن العشرين وقد فرضت هذه الحالة على شعوب المنطقة واجب النضال دون هوادة للحصول على استقلالها. وقد قضت مصر حوالي ٧٠ عاما حتى تتحرر من الاحتلال البيطاني . كما استمر نضال ليبيا حوالي ٣٠ عاما للتخلص من الاحتلال الايطالي وحصلت المغرب وتونس على استقلالها بعد ان دفعت الثمن غاليا ..

وفى منطقة الشرق الأوسط اتخذ الاحتلال شكل نظام الانتداب الممروض على الشموب خلاقا لاراده . وان شعوب المراق وسورية وفلسطين ولبنان والأردن لم تقبل نظام الانتداب هذا وناضلت ضد الاحتلال وفى العراق حيث انتهى الانتداب رحميا عام ١٩٣٣ استبدل بنظام جديد من العلاقات حتى يحفظ لقوى الانتداب هيمنة كبيرة على شؤون البلاد وقطلب ذلك نضال ٢٦ عاما للتحرر حتى جاءت ثورتنا الكبرى في تموز ١٩٥٨ حيث تمكن شعب العراق من التخلص نهائيا من السيطرة الأجبية .

ان التجربة التي تعلمناها من الانتداب كانت مرة جدا ولايمكن مقارنها بمأساة الشعب

الفلسطيني ، الذي كان ضحية للاستعمار باقسى اشكاله بصورة لايمكن ان نجد لها مثيلا .

واذا استعرضنا اوضاع العالم العربى اليوم نرى انه خارج فلسطين توجد اقطار تسيطر عليها الامبهالية ، تنابع نضالها ضمن حركة تحرر وطنى . وخلال السنوات الست الماضية شنت فرنسا حربا قاسية ضد الشعب الجزائرى حتى تمنعه من التحرر . كا رفضت فرنسا ان تمنع شعوبا اخرى حربتها وابضا فى عمان والخليج العربى يتابع النضال ضد القوى الأجنبية وتشن القوى الاستعمارية المبهائية عمليات ابادة ضد السكان .

واننا نلاحظ بان الشعب العربي الذي عاني من الاستعمار يتضامن مع غيوه من الشعوب ق نضاها لتحقيق أمانيا الوطنية .

وان تجربتنا مع الاستعمار طويلة وكنا شهودا على الاستغلال الاقتصادى وسرقة الموارد الطبيعية من قبل الاستعمارين .

وان تجربتنا المأساوية علمتنا بان لجميع الشعوب الحق فى العيش بحرية وبسلام وقد اتخذنا موقفا صارما فى جميع القضايا المتعلقة بالاستعمار فى الأم المتحدة ، وفى اللجنة الرابعة حيث نوقشت هذه القضايا لم يوفر العراق جهوده فى سبيل خدمة قضية الحرية فى افهقيا وغرها . وقد تمكنا بجهود جماعية من ان نلعب دورا هاما حول الاقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتى .

اما بصند مشروع الاعلان المقدم فان لوفدى شرف تقديمه مع دول عديدة مع الأمل بان يصبح هذا الاعلان اعلان عالميا مشابها للاعلان العالمي لحقوق الانسان . وان هذا النص هو ميثاق حرية الشعوب التي تحيا تحت الهيمنة والتبعية .

وق هذا المشروع ذكرنا ببعض المبادىء الجوهرية للميثاق واشرنا الى الانحطار التى يمثلها الاستعمار وال النزاعات التى يمكن أن تنشأ عنه بين الشعوب تبعا لرفض منح الحرية للشعوب التى لم تمنح الحكم الذاق.

وان الاعلان يعلن بعض الوقائع والمبادىء المعروفة بطبيعتها مثل ان الاستعمار يحول دون التنمية والتعاون الاقتصادى الدولي .

ويدحض الاعلان الحجج التى يثيرها الاستعماريون لتبهر هيمنتهم على الشعوب وان احدى اهم المواد الاكثر اهمية في مشروع الاعلان هو النص على ضرورة وضع حد لاى عمل مسلح واى اجراءات قمعية موجهة ضد الشعوب التابعة التى تناضل للحصول على أمانيها المشروعة .

اما البند الخامس من الاعلان فيتسم بأهمية خاصة حيث نص على اتخاذ اجراءات فورية في جميع الاقالم والتي لم تنل استقلالها حتى يتمكن شعبها من الحمية . وان اعتاد هذا الاعلان بالاجماع من الجمعية المامة سيمنع الأم المتحدة وفقا لميثاقها رسالة تاريخية . اذ ان تصفية الاستعمار نهائيا تملن عن مرحلة جديدة في تاريخ المجتمع الانساني حيث تقوم الملاقات بين الأم على مبادىء الحق والمساواة مما يحول دون اللجوء الى القوة . وان التوتر اللمولي سوف يخف وسيقوم تفاهم افضل بين البلدان المتطورة والنامية ..

وان واجب الأم المتحدة الآن هو تعزيز هذا الاتجاه كما قال السيد عروشوف بان الوقت قد حان لتحرير الشعوب نهاليا وكاملا من الاستعمار .

ووحدها الشعوب الحرة يمكنها ان تتحد لاقامة النظام الجديد المتطور فى ميثاق الأمم المتحدة وان النظام الاستعمارى الذى يوفض منح الحرية يتعارض مع مبادىء هذا الميثاق ومع روح العصر الحديث .

## الجُلْسة رقم ٩٤٥ تاريخ ١٩٢٠/١٧/١٣ بعد الظهر

السيد الحاج فرح على عمر ( الصومال ) ان وفدى سعيد بدعمه اللاعدود لمشروع القرار المقدم وهو احد المشاركين فى تقديم . وان الاتحاد السوفياتى يستحق كل تقدير على مقترحه ببحث هذه المسألة هى جدول اعمال الجمعية العامة .

وان الفرى الاستعمارية وعلى سبيل المثال جنوبى افريقيا تتير حجة السيادة الوطنية لمنع مناقشة مسألة لازالت تزداد خطورة . وانه من المأساوى بان هؤلاء الذين يدعون بانهم يشكلون ( عرق السادة ) فان ضحية سياستهم جموع غفوة من الملايين الذين يصشون تحت الاستعمار .

وان وفدى لايمكته الا ان يشير باختصار الى المظاهر المأساوية للاستعمار فى الجزائر حيث تشن حرب ضد الشعب الجزائرى مضى عليها سبع سنوات لمجرد مطالبته ونضاله ضد الاستعمار فى سبيل الحصول على استقلاله .

واننا كأفاوة لايمكن ان نقبل باستعمار بلد كالجزائر ، ان المسألة الجزائرية لاتختلف عن غيرها من الاقاليم المستعمرة .

قال بعض المندويين بان الاستعمار في طريقه الى الموت بعد قبول ١٧ دولة في الأمم هذا العام . ان هؤلاء يهملون وقائع هامة بان زوال الاستعمار لايمكن ان يتم الا يجهود اكثر حيوية في السابق ويجب ان تقبل الدولة بمبادىء الديمقراطية وان الأمم المتحدة تمثل الارادة الجماعية للرأى العام في العالم اجمع .

وقد يعترض احيانا على اجراءات الأم المتحدة بداعى الاختصاص الداخلي وانه لايجوز التدخل ف الدول المستعمرة وحتى عدم ممارسة الضغط المعنوى . وان وفدى يرى بانه لايجوز منم الأمم المتحدة من ممارسة مهمتها باعتبارها رمزا لآمال جميع الشعوب وبمارسة ضغوطها المعنوبة لتحرير الشعوب .

وان مشروع القرار المقدم من المجموعة الآسيوية والأفريقية . قد نص على منع اية محاولة لتهديد الوحدة الوطنية والسلامة الاقليمية لاى بلد .

وان وفدى مسرور جدا لتأييد مشروع القرار هذا ونرجو اعتاده حتى يصبح اعلانا للحرية بين عدة مواثيق للانسانية ، كالمهد الأعظم واعلان الاستقلال والاعلان العالمي لحقوق الانسان .

السيد يوستة ( المفرب ) ان المتحدثين الذين سبقونى قد افاضوا بالكلام عن الاستعمار وعالمة تمريفه وكشف ارتباطه بالتميز المنصرى ولن اضيف جديدا لتعريف الآفة التى تدعى الاستعمار ويكفى ان نسأل أى شخص أو شعب عانى من الاستعمار حتى يقف صامتا امام هذا السؤال وهذا الصمت كاف للتعريف . وكم من أجيال عانت منذ قرون من آثار الاستعمار .

وقد تبدل الزمن الآن حيث نشاهد اليوم نفس الظاهرة باشكال ونظاءات جديدة . لذلك فان عملنا نبيل وشاق ويجب ان يكون كاملا ونهائيا . وان هذه المسألة يجب ان تستأثر باهتامنا الكامل . وان المغرب الذى عرف الاحتلال الأجنبي ومرارته ، هو بلد مرتبط بالحرية وبكرامة الأفراد والأم وهو يهنيء الجمعية العامة على مناقشتها لهذه القضية .

تحاول الدول الاستعماية اعتبار الأراضى المحتلة باعبارها جزءا من اراضيها وقنح جنسيتها لشعب هذه الأراضى حتى يطرحوا خدعة المساواة بين الحقوق وان النارخ القريب للجزائر مفيد جدا . ذلك ان الاستعمار بحد ذاته يستبعد المساواة . وان الرأى العالمي مأخوذ بما يجرى في افهيقيا خاصة حيث تنتيك القيم الاساسية . وان أصوات بلدان آسيا وافهقيا المصابة بآثار التمييز المتصرى تدين هذه الممارسات وان مؤتمر باندونغ ومؤتمر الدول الأفهقية المستقلة دليل على ذلك . وقد لاقت هذه الصبحات الصدى الصيق من الرأى العام العالمي .

وان الدول الاستعمارية تعتبر الاقاليم المستعمرة احتياطا للمواد الأولية والأبدى العاملة بأرخص الأسعار . وقد ادوكت الدول الأفهقية معنى الاستقلال وقد ادرجت أمثلة كثيرة اضيف اليها بلدى المغرب .

وقد اتيحت لنا القرصة للتحدث اكثر من مرة عن حاولات تمزيق بلادنا من قبل القوى الاستعمارية منذ بداية هذا القرن ، فقد كان المغرب الموحد يضم موريتانيا وايفنى والحمرة وتندوف وسبتا ومليلة .

وان عملنا اليوم هو الوقوف بوجه مناورات التجزئة لأفشال السياسة الاستعمارية القائمة على مبدأ فرق تسد . وغن نرفض البلقنة وغن نلاحظ مم الأسف بأن نفس القرى التي عملت منذ أوائل هذا القرن على التقسيم تعمل الآن على تجزئة افهيقيا حيث قبلت موريتانيا فى الأمم المتحدة حيث تقوم فرنسا مع حلفائها بتجزئة المغرب . وان الاتحاد السوفياتى عارض بقبولها وان ٥٦ وفدا الذى صوت ايجابيا أو بامتناعها فى اللجنة الأولى عبرت عن نيتها باحترام الميثاقى الذى يطالب باحترام السيادة الاتفهيمية للمول الاعضاء .

وغمن نأسف بان بعض مندوبي القرى الكبرى لم يتجاوزوا فقط هذا المبدأ وانما خالفوا التزاماتهم المخاصة الموقمين عليها كالبيان العام للمؤتمر الدولي المعقود في اليجير باس عام ١٩٦١ وان الاتحاد السوفياتي باستخدامه حتى النقض اعترض باسم ميثاق الأم المتحدة حول الاقرار بانتهاك اقليم دولة عضو في الأمم المتحدة من قبل دولة اعترى . وان الحكومة السوفياتية ارادت احترام تعهداتها تجاه المغرب بالاعتراف باستقلالة ١٩٥٠ .

وهذا لم يكن موقف الدول الاعضاء في مجلس الأمن ولاتستطيع الا ان تأسف.

وان الحالة التى تسود عمان وايريان الغربية لايمكن ان تبقى مهملة وان المثال الأكثر خطورة ويمس السلام فى فلسطين حيث شرد شعب بأكمله من أرضه ويعيش فى المنفى منذ عام ١٩٤٨ وتسبب ذلك بحرب فى عام ١٩٥٦ وعلم استقرار ويجب تمكين شعب فلسطين من الحرية .

واننا نشكر الوفد السوفياتى على طلبه ادراج مشروع اعلان فى جدول اعمال الجمعية العامة ونؤيد اعتماد المشروع .

# الجلسة رقم ٩٤٦ تاريخ ١٩٢٠/١٢/١٤

السيد وقاعى ( الأودن ) شرح موقف وفده من مشروع الاعلان السوفياتي والتعديلات على مشروع القرار المقدم من 12 دولة غمة مشروع القرار المقدم من 12 دولة غمة دراسة معمقة وواسمة لأماني جميع الشعوب نحو الحربة والاستقلال ويحوز على الحق الاقصى في الجمعية العامة . لاندعى بانه يمثل جميع الآراء والرغبات ولكن وفدى يرى بان التعديلات السوفياتية وتعديلات غواتيمالا تمكس بعض الآراء . وان وفدى يرى تجاه هذه التعديلات بانه لايود الدخول في اجراءات قد تضيع بعض الدعم لمشروع القرار .

وان التعديلات السوفياتية تعلن مبدأ يدعمه وفدى وسيصوت لصالحه وان تعديلات غواتيمالا تؤكد مبدأ حق الأم بالخافظة على سيادتها الاقليمية ونحن نعلم جالات عديدة قد هددت السلامة الاقليمية لأمة . وان اغتصاب جزء من فلسطون العربية بالعدوان المشترك من الصهيونية والاستعمار يطرح مسألة دولية لم تحل بعد ، ونحن ندافع عن حق جميع الشعوب المحافظة على سلامتها الاقليمية وستصوت لصالح التعديل الفواتيمالي .

وقد علمنا بان مشروع القرار السوفياتي سوف يعرض على التصويت بمجمله ونحن على

استعداد لتأييد معظمه . ولكننا لانستطيع تأييد جميع فقراته واحداها موضوع الصين حيث تعترف بلادى بالصين الوطنية . ومن حيث النتيجة اذا عرض مشروع القرار على التصويت بمجمله فان وفدى لايمكنه تأييده .

#### الجلسة رقم ٩٤٧ تاريخ ١٩٦٠/١٢/١٤ بعد الظهر

صوتت اللجنة على مشاريع القرارات والتعديلات المطروحة .

دعا الرئيس الجمعية العامة للتصويت على مشروع الاعلان السوفياتي حول منع الاستقلال للشعوب والبلدان المستعمرة العمادرة بالوثيقة وقم 4/ 20.7 A/4502 وقد جرى تصويت جزئي على هذا المشروع على الجزء الذي يداً بتعبير ( ان الدول الاعضاء في الأم المتحدة تعان زعما المطالب التأليف ) ثم يلى ذلك البنود ١ ولا و ٣ ثم يم التصويت على مجمل المشروع .

وقد جرى التصويت الجزئى على المشروع فرفض بأكابية ٣٥ صوتا ضد ٣٣ وامتناع ٣٠ عن التصويت .

# تصويت الدول العربية

الدول التي صوتت مع : المغرب ــ السمودية ــ السودان ــ ج .ع .م ــ اليمن ــ العراق ــ الأدن ــ لبنان ــ ليبيا .

الدول التي امتحت عن التصويت : الصومال ... تونس .

ثم جرى التصويت على مجمل المشروع السوفياتى فرفض بأكانية ٤٣ صوتا ضد ٢٥ وامتناع ٢٩ عن التصويت .

# تصويت الدول العرية

الدول التي صوتت مع : العراق \_ المغرب \_ السعودية \_ ج . ع .م \_ اليمن

الدول التي امتحت عن التصويت : الأردن ــ لبنان ــ ليبيا ــ الصومال ــ السودان ــ تونس .

وليزاء وفض المشروع السوفياتى جرى التصويت على المشروع المقدم من ٤٣ دولة من آسيا وافهقيا وقم الوثيفة (A1323) وبدأ التصويت على التعديلات السوفياتية المقدمة على هذا المشروع ( وقم الوثيقة A1328 ) .

وقد جرى التصويت على الفقرة ٨ من المشروع ورفضت بأكابهة ٤٧ صوتا ضد ٢٩ وامتناع ٢٢ وقد صوتت جميم الدول العربية مع هذه الفقرة .

ثم جرى التصويت على الفقرة 9 من المشروع ووفضت لعدم حصولها على ثلثى الأصوات ، بأكابهة ٤١ صوتا ضد ٣٥ صوتا وامتناع ٢٢ عن التصويت وقد صوتت جميع الدول العربية مع هذه الفقرة .

ثم صوتت الجمعية العامة على مشروع الاعلان المقدم من ٤٣ دولة من آسيا وافيهيا وقم الوثيقة (AIL-323-Add) واعتمد بأكابرة ٨٩ صوتا ضد لاشىء وامتناع ٩ عن التصويت . هذا وقد صوتت جميع الدول العربية مع المشروع .

الدول التي امتحت عن التصويت : الرتفال ... اسبانيا ... جنوب افيقيا ... المملكة المتحدة ... الولايات المتحدة ... استرائيا ... بلجيكا ... الدومينكان ... فرنسا .

ثم شرحت الوفود تصويتها .

وصدر الاعلان المعتمد بقرار الجمعية العامة رقم ١٥١٤ تاريخ ١٤/١/١٢/٠٤.

المواقف العربية عند مناقشة مشروع اعلان ازالة جميع اشكال اللمييز العنصرى اللجنة الثالثة ــ الدورة 18 ــ عام 1978

# خلفية المشروع :

کانت اللجنة الثالثة قد نظرت فی الدورة ۱۷ عام ۱۹۲۳ بالبند 24 من جدول اعمالها ۱۹۲۲ بالبند 24 من جدول اعمالها ۱۹۲۲/۱۰/۳ بعنوان : ۱۹۲۲/۱۰/۳ منظاهر المعتقدات الصنصرية والتعصب القومي والديني وتقدمت موريتانيا في ۸/c/3K-1006 بمثروع قرار حول اعداد اعلان واتفاقية حول ازالة التمييز العنصري ـــ الوثيقة رقم A/c/3K-1006

واعتمدت اللجنة هذا المشروع بالاجماع بتاريخ (١١/ ١٩٣٣ وتأيد ذلك بقرار الجمعية العامة رقم ١٧٨٠ تاريخ ١٩٣٢/١٦ بالطلب من اللجنة الفرعية لمنع اتخييز وحماية الأقلبات اعداد مشروع لهذا الاعلان وقد هيأت اللجنة الفرعية المشروع واحالته الى لجنة حقوق الانسان آحذين بعين الاعتبار المشارهع المقدمة من الدانمارك والولايات المتحدة من جهة وبولندا والاتحاد السوفياتي من جهة أخرى . وبعض المقترحات من مندوب لبنان .

ونظرت اللجنة في هذه المشاريع في الدورة ١٧ عام ١٩٦٣ تحت البند ٤٣ بعنوان مشروع اعلان اوالة جميع اشكال اللمييز العنصري .

# الجلسة رقم ١٧١٧ تاريخ ٢٦/٩/٧٦

اعلن الرئيس عن بداية مناقشة البند ٤٣ والوثائق المتعلقة به وفتح باب النقاش العام حول

الموضوع .

- ۹ \_ آسید نجاری ( الهوب ) هنأ اللجنة بتراوها مباشرة اعمالها بهذا البند لان المظاهر العنصرية 
  تتناقض مع الفرن العشرين . وفي المغرب كما في معظم البلدان الابوجد التمييز العنصري وهو 
  متمارض مع الاسلام الذي انزال هذا التمييز منذ الفرن السابع .
- ٧ \_ السيد بارودى ( السعودية ) طلما ان مشروع الاعلان قد نشر ف ٢٩ تموز ١٩٦٣ \_ مما يعنى ان جميع الوفود توفر لديها الوقت الكافى لدراسته . لذلك فان المناقشة العامة قد تؤدى الى ضياع الوقت \_ وعلى اللجنة ان تباشر بدراسة المشروع والتعديلات عليه .
  - وقد اعتمد هذا المقترح بناء على ماطرحه الرئيس
  - وطالب الرئيس مناقشة الفقرات الثلاث الأولى والديباجة معا .
- سيد بارودى ( السعودية ) انه من المستحيل تحسين الفقرات الثلاث الأولى من الديباجة
   لأنها دقيقة وواضحة ومقتيسة من الرئائق الدولية .

واعلن السيد البارودي عن نية وفده بتقديم التعديلات.

#### الجلسة رقم ١٧١٤ تاريخ ١٩٩٣/٩/٧٧

- ١ حد الآمسة طبارة ر لبنان ) ان وفدها الذى شارك ف فيق العمل فى لجنة حقوق الانسان يدعم
   المشروع ويقبل التعديلات المقدمة من نيجيها والباراغوى والبيرو واستراليا .
- ب السيد بارودى ( السعودية ) يرى ان الديباجة يجب ان تكون مختصرة وأما كلمة كراهية فان الوفد السعودى كان قد اعترض عليها .

واشار وئيس اللجنة الى ان هذه الكلمة قد اعتمدت من اللجنة بحلال اعتهادها لمواد الاتفاقية. العولية للحقوق المدنية وانسياسية .

#### الجلسة رقم ١٧١٥ تاريخ ٧٠/٩/٣٠

- ١ ـــ السيد رزق الله ( تونس ) اشار الى اهمية الوثائق المقدمة وان الأم المتحدة يجب ان تضع حدا التمييز العنصرى الاسيما بعد اعتاد اعلان منح الاستقلال للشعوب المستعمرة وان النص موضوع الدراسة يجب ان يحافظ على طابعه العام وايد المقترحات التي تربط بين الاستعمار والعنصرية .
- ٢ ـــ الآنسة عاشور ( ليبيا ) ان التمييز العنصرى ليس فقط تحديا للكرامة الانسانية ولكنه ايضا
   لايفق مم العصر .
- ومن المؤسف ان نرى حاليا بان المبادىء الاساسية للأم المتحدة منتبكة ولم تتوقف ليبيا عن مناهضة التمييز العنصرى والاسيما ضد جنولى افهقيا وان المشروع المطروح امام اللجنة مقبول .

- ٣ ـــ السيد خليل (ج ـع ـم) هنأ اللجنة على دراستها لمشروع الاعلان وان التمييز بجميع اشكاله غهب عن الجمهورية العميية المتحدة وعن ميثاقها الوطني الذي يضمن لجميع المواطنين حقوقهم دون أى تمييز لذلك فان ج ـع ـم تدعم جميع جهود مناهضة التمييز .
- ٤ ـــ السيدة ولد دادا ( موريتانيا ) أيدت مشروع الاعلان والتعديلات المقدمة من نيجيها وباراغوى وتونس ـــ وتحضظ محقها في تقديم تعديلات .
- السيد بارودى ( السعودية ) : قلق من كابؤ التعديلات وطلب من السكرتابها اعداد وثيقة
   توضح النصوص مع التعديلات لتسهيل التصويت .

#### الجلسة رقم ۱۲۱۳ تاريخ ۱۰/۱۰/۱

 السيد رزق الله ( تونس ) عوض اسباب طرح وفده للتعديلات للمادتين الأولى والثانية من مشروع الأعملان .

حيث يستهدف تعديل المادة الأولى لفت الانتباه الى الحالة المتضجة التى يحدثها المجييز العنصرى فى بعض أقطار العالم ... اما عن المادة ٨ فقد افترحت تونس الاشارة الى الاعلان + ١٥١٤ حول حول استقلال البلدان والشعوب المستعمرة .

٢ -- الآنسة كال ( العراق ) تعتبر التمييز المنصرى المستمر مدة ١٧ سنة بعد ميثاق الأمم يشكل حالة مستنكوة . وان تشكيل الأمم المتحدة نفسها يدعم اللا معقولية في نظية التفوق العرق ... لذلك فان من الطبيعي ان تعير الجمعية العامة عن قلقها وتعتمد الاعلان الذي يشكل وثيقة جديدة تستهدف تعنيز احترام الكرامة الانسانية .

### الجلسة رقم ١٢١٧ تاريخ ١٩٦٣/١٠/١ بعد الظهر

السيد قبال ( سورية ) : اعلن بان التمييز المنصرى غيب عن بلده وعن الشعوب العبية
بصورة عامة . والواقع ان كلمة ( تمييز ) لم تدخل فى القواميس السورية الا لشرح احداث
دارت مؤخرا وان العرب استطاعوا صهر شعوب من الوان ومعتقدات مختلفة وعوملوا بمسورة
متساوية .

وان الاعلان بعد اعتاده لن يشكل سوى مبادىء عامة ولن تزيل القييز الحالى الا اذا برهنت. الدول على التزامها الفعلي بأهداف الاعلان .

وان مندوب ( اسرائيل ) تحدث عن مأساة معاملة هتار لليهود ولكنه اغفل بان السلهالت الاسرائيلية تقلد النانهيين في معاملتها للأقلية العربية في فلسطون المعتلة هذه الأقلية موضع اجراءات تمييزة واضطهادية واعضمت لنظام عسكرى يذكر بممسكرات الاعتقال الناية . وان الوفد السورى بدين بشدة السياسات المنصرية المطبقة في انفولا وافهقيا الجنوبية واسرائيل . ( وبعد ان رد المندوب الاسرائيل على مداخلة المندوب السورى )

- ٧ السيد قباق ( سوية ) اشار الى انه ليس صانع الاتهامات الموجهة ضد اسرائيل ، اذ انه ف عام ١٩٥٩ احتجت مجموعة من اليهود الاسرائيلين على اضطهاد على ايدى السلطات المسكية حيث الإيتمتون بنفس الحقوق التي يتمتع بها باق المراطنين .
  - ٣ ــ السيد حميد ( السودان ) ان حكومته تؤيد المشروع مع التعديلات المفيدة له .
- ٤ ـــ السيد نجارى ( المغرب ) اذا كان هناك بعض الحكومات تحاول بشجاعة انباء التمييز المنصرى ولكننا نرى من ناحية اخرى ان هناك مميات تشكل سياسة منهجية لانتهاك ميثاق الأمم المتحدة والمديد من قرارات الجمعية العامة التي اكدت صراحة على الكرامة الانسانية.
  - السيد بارودى ( السمودية ) تقدم بتمديلات حول فقرات الديباجة .

# الجلسة رقم ۱۲۱۸ تاریخ ۱۹۹۳/۱۰/۲

- السيد بارودى ( السعودية ) هنأ مندوب البرانيل لمبادرته حول الاتفاق على صيفة موحدة للتعديلات وابدى استعداده لسحب بعض مقترحاته للوصول الى اتفاق .
- ٧ ـــ السيد رزق الله ( تونس ) رد على مندوب افهقيا الجنوبية بانه اورد اسم هذه البادد الأن التهبير العنصرى فيها شرعى وانه اشار الى النفقات العسكية ليدل على الأعطار التى تنجم عن الحرب المترتبة على هذه السياسة .
  - وانه يؤكد التعديلات المقدمة من وفده
- ســ السيد حاسن ( الجزائر ) ابدى اندهاشه بانه ليس المقهورون واغا الذين يضطفهدون هم الذين
  يدافعون عن قضيتهم واذا كان صحيحا بان الجمعية العامة فى قرارها ١٥١٤ لم تدن صراحة
  الاستعمار الا انها قالت بضرورة وضع حد له .

# الجُلسة رقم ١٧٢٠ تاريخ ١٩٩٣/١٠/٣ بعد الظهر

تابعت اللجنة مناقشة التعديلات .

- ١ السيد رزق الله ( تونس ) انه استجابة لرغبة بعض الزملاء فقد عدل مقترحه وسيوزع مجددا .
- ٧ السيد بارودى ( السعودية ) اتفق مع مناشدة الرئيس للوفود باجراء مشاورات للاتفاق على نص توفيقي وانه يعتبر المشروع الوارد من لجنة حقوق الانسان متفقا مع طبيعة الاعلان . واقترح الرئيس عدم عقد جلسات حتى بعد ظهر ١١٠/٤ /١٩٦٣ لاتاحة الوقت للوفود لاجراء مشاورات .

# الجلسة رقم ١٧٧١ تاريخ ١٩٦٣/١٠/٤ بعد الظهر

السيد بارودى ( السعودية ) انه يؤيد المقترح المكسيكي الذي يستهدف ان تنجى اللجنة من
 دراسة مشروع الاعلان وهو يؤيد اعداد اتفاقية لانها الوسيلة الوسيدة التي تنمتم بقوة القانون

ضد الخير العنصرى . اما اذا لم تعتمد اللجنة الاعلان بالاجماع أو اعتمدت وثيقة هى نصف اعلان ونصف اتفاقية فان هذا لن يؤدى الى التنبجة المرجوة . ثم جرت مناقشات اجرائية حول التصويت على التعديلات واعلن الرئيس بان التصويت سبيداً فى الجلسة القادمة .

### الجلسة رقم ۱۲۲۲ تاريخ ۱۹۹۳/۱۰/۷

بدأت اللجنة بالتصويت على مشروع الاعلان .

واعلن الرئيس عن التصويت على الديباجة واعتمدت الفقرات الثلاث الأولى منها بالاجماع بعد التعديلات اما الفقرة الرابعة فاعتمدت بأكابية ٩٥ صورًا ضد لأثيء وامتناع ٣ عن التصويت . واضيفت فقرة جديدة بعد الفقرة الخامسة وجرى تصويت جزّل عليها بنداء الأسماء كما يلي :

الله جرى تصويت جزئى على تعبير ( على الاختلاف بين الاعراق ) واعتمدت بأكابهة ٣٥ صوتا
 ضد ١٩ وامتناع ٤٥ عن التصويت .

### تصويت الدول العربية على جملة ( على الاختلاف بين الاعراق )

الدول التي صوتت مع الجملة : الجزائر ـــ العراق ـــ لبنان ـــ ليبيا ـــ موريتانها ـــ المغرب الدول التي صوتت ضد الجملة : لا أحد

الدول التي امتنعت عن التصويت : السعودية \_ السودان \_ سورية \_ تونس \_ ج .م .ع \_ الهن \_ الأردن \_ الكريت .

ب جرى تصويت بنداء الاسماء على الفقرة الجديدة بأكملها فاعتمدت بأكابية ٣٤ صوتا ضد
 واحد واعتاع ٣٤ عن التصويت .

#### تصويت الدول العربية على الفقرة الجديدة

جميع الدول صوتت معها : المراق \_ الأردن \_ الكويت \_ لبنان \_ ليبيا \_ موريتانيا \_ . المغرب \_ السعودية \_ السودان \_ سورية \_ تونس \_ ج .ع .م \_ الإمن \_ الجزائر \_ غم اعتمدت اللجنة الفقرين الخامسة والسادسة من الديباجة وجرت مناقشات اجزائية حول جواز تعديل المفترحات بعد الأعلان عن التصويت .

# الجلسة رقم ١٩٢٣ تارع: ١٩٦٣/١٠/٧ بعد الظهر

تابعت اللجنة التصويت على مواد الاعلان

وطلب مندوب السعودية تصويتا جزئيا على حذف كلمة ( التوسعية ) من الفقرة السابقة من الديباجة ورفض الطلب بأكابية ٦٣ صوتا ضد ٩ وامتناع ١٤ عن التصويت ثم اعتمدت الفقرة الثامنة والتاسعة وجميم فقرات الديباجة .

وانتقلت اللجنة للتصويت على المادة الأولى فاعتمدتها مع تعديلاتها بأكابهة ٩٦ صوتا ضد

لاشيء وامتناع دولة واحدة عن التصويت .

# الجلسة رقم ١٧٧٤ تاريخ ١٩٦٣/١٠/٨ بعد الظهر

تابعت اللجنة اعتاد مواد الاعلان.

١ — السيد بارودى ( السعودية ) ان البند الثالث من التعديلات المقدمة من المحسا وضجوبها حول الفقرة الأولى من المادة ٢ يثير اشكالات خطيق في المستقبل لأنه يخشى اذا اعتمد هذا البند وفي حال وجود مجموعات اشخاص ينتمون الى نفس العرق أو الى نفس الأصل الاثنى في بلد ذى مجتمع متعدد الأحراق يجكن ان تئار هذه المادة الاستخدامها بصورة مخالفة للنظام العام أو لأمن الدولة لانشاء حركات سياسية انقصالية .

وبعد ان ردت مندوبة الخيسا على مداخلات المندوب السعودى صوتت اللجنة على التعديلات المقدمة من الحمسا ونيجيها واعتمدت بأكثهة ٧١ صوتا ضد ٥ وامتناع ١٦ عن التصويت .

ثم اعتمدت اللجنة المادة ٢ كما عدلت بأكابهة ٩١ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٤ عن التصويت .

وانتقلت اللجنة الى المادة ٣.

- ٧ ـــ السيد مصطفى كامل ياسين ( العراق ) اشار الى أن النص الفرنسي للمادة ٣ يفضل أن يؤخذ بعين الاعتبار وخاصة لجهة التعابير عن الحقوق المدنية ثم المواطنة . وبعد نقاش حول النص بين الرئيس وبعض المندوبين .
- ٣ ـــ السيد ياسين ( العراق ) اشار الى اهمية موضوع المواطنة بصدد الحقوق المدنية والسياسية الأبانب لايتمتمون بالحقوق المدنية والسياسية لذلك يجب المحافظة على ماجاء فى النص الفرنسى .
- ع -- السيد قبالي ( سورية ) يؤيد اعتاد النص الفرنسي اساسا للنصين الانكليزي والاسبان حول الحقوق السياسية .
- السيد ياسين ( العراق ) ان بلده اول من ادان التمييز في ميدان الحقوق السياسية ولكنه في الوقت نفسه مهم بعدم خرق المبدأ المستقر في الاحتلاف بين المواطنين والأجانب وإن المقترح السوري يمكن ان يمل الاشكال .

وطلب الرئيس من المندوب السورى اعداد تعديل مكتوب بالتنسيق مع الوفود المعنية وتقديمه مكتوبا الى اللجنة .

#### الجلسة رقم ١٩٢٥ تاريخ ١٩٩٣/١٠/٩

١ -- السيد قبالى ( صورية ) اعلن انه بعد استشارة الوفود الفرنسية واليونانية والإيطالية والمكسيكية

والسوفياتية ، فقد اعد تعديلات على المادة ٣ من مشروع الأعلان توكذلك المادة ٣ تبما لها . وفيما يتعلق بالمادة ٣ فانه من المفضل التحدث عن الحقوق المدنية افضل من الحقوق السياسية في النص الانجليزي .

اما عن المادة ٦ فمن الواضح ان النص الحالى يقضى باستفادة الأحداث من الحقوق السياسية أيضا .

٢ ـــ الآسة طباق (لبنان) لقتت الانتباه الى التعارض بين النصين القرنسي والاعجليزى فى التعديلات المتعلقة بالمادة ٤.

ثم اعتمدت اللجنة بأكلية ٧٦ صوتا ضد ٢ وامتناع ١٣ كامل المادة ٤ كما عدلت . ثم اعتمدت بأكلية ٩٣ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٢ نص المادة ٥ وتعديلاتها .

٣ ... السيد بارودى ( السعودية ) اقترح على الوفد الأميكي حدّف كلمة ( الشرطة ) واستبداها
 بكلمة ( موظفي الحكومة ) .

وبعد ان وافق الوفد الأمريكي اعتمدت اللجنة نص المادة ٧ كما عدلت .

### الجلسة رقم ١٩٧٧ تاريخ ١٩٦٣/١٠/٩ يعد الظهر

اعتمدت اللجنة نص المادة ٨ والتعديلات التونسية عليها ثم عادت لمناقشة واعتهاد المادة ٦ . 
١ — السيد قبانى ( سورية ) اشار الى ان تعديله متشابه مع التعديل المقدم من الولايات المتحدة ولكنه اكثر شمولا الأنه ركز على كافة مصادر القييز بينها حصرها تعديل الولايات المتحدة بالدبل .

ثم قبل المندوب السورى تعديلا صياغيا من الوفد السوفياتى . ثم رفعت الجلسة لمدة ربع ساعة نحاولة التوفيق بين التعديلات السورية والامريكية .

ومد استثناف الجلسة اعلن المندوب السورى انه لم يتم التوصل الى اتفاق مُرْض للوفدين هم طرح على التصويت نص المادة ٦ بعد اعتاد التعديلات عليها فاعتمدت بأكلهة ٩٣ صوتا ضد لاشيء واحد .

وانتقلت اللجنة الى التصويت على التمديلات السورية بصدد المادة ٣ الفقرة الأولى واعتمدها بأكفهة ٩٣ صوتا ضد لاثرىء .

م اعتمدت اللجنة الفقرتين الأولى والثانية من المادة ٣ .

### الجلسة رقم ۱۲۲۷ تاريخ ۱۹۹۳/۱۰/۱۰

استأنفت اللجنة مناقشة المادة ٩ من المشروع .

١ ـــ السيد رزق الله ( تونس ) : ان وفده يؤكد مبدأ حية الاعتقاد والفكر والاجتماع والتعبير

- وبالمقابل فان حرية الأشخاص تنتبى عندما تبدأ حرية الآخرين مما يطرح مبدأ الوقوف بوجه اساءة استعمال الحرية وان مشروع الاعلان في مجموعه ينتقى مع هذا المبدأ .
- ٢ ... السيد بارودى ( السمودية ) ان النص الأصلى للمادة ٩ يدين الخييز دون أن يحس حرية التعبير والاجتاع . لذلك فان وفده الإثير التعديلات المقدمة من الدول النسع لأنها توسع شمول المادة وقد تحلق اشتحالات قانونية في التطبيق لذلك فهو يرى تأجيل التصويت عليها حتى الاتفاق على نصر مقبيل .
- ٣ ـــ الآسة طبارة ( لبنان ) ان وفدها يود ان يصدر الاعلان اجماعيا وتقترح على الوفد الامهكي
   ان يضيف تعبير ( طبقا لروح هذا الاعلان ) وقبل المندوب الامهكي المقترح اللبناني .
- السيد خليل (ج .ع .م) اقترح استبدال عبارة ( يجب ان تدان بشدة ) بعبارة ( يجب ان تعتبر جرام ضد المجتمع وهي غير مشروعة ) .

# الجلسة رقم ۱۲۲۸ تاریخ ۱۹۹۳/۱۰/۱۰ بعد الظهر

تابعت اللجنة مناقشة المادة ٩ من الاعلان

السيد نجارى ( المغرب ) ان أية حرية لما حدود ويجب الا تفطى ممارسات مشبوهة . وان وفده
 على استعداد لدعم التعديلات المقدمة من الولايات المتحدة ولبنان وتونس ويجب وضع حد
 للدعاية العنصرية .

هم اقترح الرئيس نصا توفيقيا للمادة ٩

٣ — السيد خطيل (ج.ع.م) ان موضوع التميز المتصرى يجب الا يقف عند حدود الادانة المجردة بل يجب على الجمعية العامة اعتياد اجراءات ايجابية وملموسة بهذا الصدد. وان وفد ج.م.م على استعداد لقبول الصديلات المقدمة من الدول التسم على اساس روح الاتفاق والتراضي.

# الجلسة رقم ۱۳۲۹ تاريخ ۱۹۹۳/۱۰/۱۱

اعلن مندوب البرازيل في بداية الجلسة انه بعد مشاورات بين الوفود المعنية شكل فيهى عمل غير رسمي ولم تتوصل الوفود الى اتفاق حول جملتين في المادة ٩ ويقترح بناء على ذلك التصويت على التعديلات المتعلقة بهذه المادة .

وجرى التصويت على التمديل الاسبارى فاعتمد بأكابية ٢٠ صوتا ضد لأشىء وامتناع ٩ . ١ — السيد خليل ( ج .ع .م ) قال ان التمديل المقدم من وفده قد تحت صياغته بناء على المفاوضات الجارية .

وبناء على مقترح الوفد الهندى لرجاًت اللجنة التصويت على المادة ٩ وانتقلت الى المادة ١٠ ثم اعتمدت المادة ١٠ وتعديلانها بأكامهة ٨٥ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٥ عن التصويت ٧ — السيد غربال (ج.ع.م) ان النص الذى صوتت عليه اللجنة للمادة ١٠ وتعديلانها مشوب خطأين: الأول استخدام كلمة (should) وفي مكان آخر (gfall). والتالى: ان مجمل النص متعارض وغير منطقى اذ بيها يهدف الى مناهضة الخبيز بصورة فعالة نرى ان الجملة الثانية ضعيفة لأنها تكتفى باجراء الدراسات عن اسباب الخبيز.

ومثل هذا التعارض يضعف ويخفف كثيرا من فعالية النص .

لذلك فان وفده يقترح بان يمكف مقرر اللجنة قبل التصويت على مجمل نص الاعلان على تحسين النص من الناحية الفنية لازالة التعارض.

### اقتراح بادخال مادة جديدة بعد المادة ١٠

كان قد قدم مقترح امام اللجنة الاضافة مادة جديدة وتتضمن من جملة تعابيوها الاشارة الى اعلان منح المستقد المجملة المستقد اعلان منح الاستقلال للبلدان والشعوب المستعمرة وقد اعترض المندوب البيطاني على هذه الجملة وطلب اجراء تصويت جزنً بنداء الاسماء عليها .

واعتمدت اللجنة هذه الجملة بأكاية ٨٨ صوتا ضد واحد وامتناع ١١ عن التصوبت \_\_ حيث صوتت بيطانيا لوحدها ضد ايراد الجملة .

وصوتت جميع الدول العربية مع بقاء الجملة .

ثم جرى تصويت بنداء الاسماء على مجمل نص المادة المضافة مجددا فاعتمدت بأكثرية AV صوتا ضد لاشيء وامتناع ۱۲۳ عن التصويت .

ثم استأنفت اللجنة مناقشة المادة ٩

۱ ... السيد خليل ( ج . ع .م ) ابدى استعداد وقده بسحب تعديله اذا استجاب الوقد الأمهكى
 لطلبه بوضع تعبير ( جرام ضد ) .

# الجلسة رقم ۱۷۳۰ تاریخ ۱۹۹۳/۱۰/۱٤

تابعت اللجنة مناقشة المادة ٩ من المشروع

۱ — السيد غيال (ج.ع.م): رد على المندوب الاميكي وان وقده لن يسحب تعديله الا اذا استبدال كلمة ( اهانة ) بكلمة ( جرية ) بصورة تصبح معها صياغة الجملة على الشكل التالى: كل دعاية تبرر أو تشجع أي شكل من التييز المتصرى يجب اعتبارها جرية ضد المجتمع وغير مشروعة.

والغاية من هذا ان يعاقب القانون على هذه الجرعة .

وبعد أن رفعت الجلسة لنصف ساعة لاجراء مشاورات عادت اللجنة للانعقاد .

٢ — السيد غوبال (ج.ع.م) ان وفد تونس و ج.ع.م — يقترحان نصا توفيقيا للفقرة ٣ من
 المادة ٩ نصبها كا يل.:

( بنية تحقيق اهداف ومبادىء هذا الاعلان ، تتخذ كافة الدول بصورة مباشرة اجراءات ايجابية ، بينها اجراءات تشريعية وغيرها حتى تعلن غير شرعية المنظمات التى تتبع العنف لغايات التمبيز المبنى على العرق أو اللون أو الأصل الاثنى ) .

ويأمل الوفد اعتاد هذا النص .

سيد بارودى ( السعودية ) اشار الى التييز بين المنظمات واعضائها والى ضرورة الانتباه الى
 التتائيج المتربة على تعبير ( اعلانها غير مشروعة ) .

# الجلسة رقم ۱۲۳۱ تاريخ ۱۹۲۳/۱۰/۱۰

السيد بارودى ( السعودية ) طلب التصويت الجزئي على عبارة ( وغيرها ) بعد الاجراءات
 التشريعية .

 ٧ ـــ السيد حميد ( السودان ) ايد المقترح المقدم من كاميون والسنفال لأنه يمكن ان يخرج اللجنة من المأرق.

#### الجلسة رقم ۱۲۲۲ تاریخ ۱۹۲۲/۱۰/۱۵

صوتت اللجنة على فقرات المادة ٩

وقد اعتمدت الفقرة ــ ١٠ ــ بأكلاية ٨٧ صوتا ضد لاشيء وامتناع ١٥ اما الفقرة ٢ فقد اعتمدت بالتصويت بنداء اعتمدت بأكلية ٨٠ صوتا ضد لاشيء وامتناع ١٨ اما الفقرة ٣ فقد اعتمدت بالتصويت بنداء الاسماء بأكلية ٦٤ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٣٩ عن التصويت .

#### تصويت الدول العربية

الدول التي صوتت مع الفقرة : تونس ... ج .ع .م ... الجزائر ... العراق ... الأردن ... الكوهت ... لبنان ... ليبيا ... موريتانيا ... المغرب ... السعودية ... الصومال ... سورية .

الدول الممتنعة عن التصويت : اليمن

ثم صوتت اللجنة على كامل نص المادة ٩ فاعتمدت بأكافية ٦٩ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٣٣ عن التصويت .

### الجاسة رقم ۱۲۳۳ تاريخ ۱۹۹۳/۱۰/۱۲

استمعت اللجنة الى شرح تصويت الوفود

الأنسة طيارة (لبنان) تأسف لعدم الاجماع على المادة ٩ لأن الرأى العام الدولي يجب ان
 يعلم بان ادانة التمييز العنصرى مسألة اجماعية .

٢ — السيد قبانى ( سورية ) ناشد الوفود التي امتحت عن التصويت على المادة ٩ ان تعيد النظر في
 موقفها .

 ٣ ـــ السيد بارودى ( السعودية ) طلب من السكرتارية تحسين الصياغة بصورة تؤمن التسيق بين المواد .

وقررت اللجنة تأجيل التصويت على مجمل النصوص لمدة أسبوع .

### الجلسة رقم ۱۷۳۴ تاريخ ۱۹۲۳/۱۰/۲۸

اعلن الرئيس عن الجهود التي بذلها المقرر لصياغة بجمل مواد الأعلان بصورة توفق بينها واعترض الوفد المكسيكي على بعض الاشكالات اللغبية الأسبانية .

١ ... السيد غربال ( ج . ع .م ) انه يؤيد مدغشقر لتحسين الصياغة .

٧ ـــ السيد بارودى ( السعودية ) يجب عدم فتح النقاش من جديد وعلينا اعتاد النص الانجليزى كأساس وباستطاعة الوفود الناطقة بالفرنسية والاسبانية الاتصال مع السكرتائية لتوفيق النصوص وعدم احالة النص بكامله الى الجمعية العامة قبل ذلك .

### الجلسة رقم ١٧٤٥ ١٨/١٠/١٠ بعد الظهر

صوتت اللجة على مشروع الاعلان بأكمله ، واعتمدته بأكبابية ٨٩ صوتا ضد لاشىء وامتناع ١٧ عن التصويت .

وقد صوتت جميع الدول العربية على المشروع.

ثم صوتت الجمعية العامة على الأعلان واعتمدته بالقرار رقم ١٩٠٤ تاريخ ١١/٢٠/١١/٢٠ .

المواقف آلعربية عند مناقشة مشروع الاتفاقية الدولية لازالة كافة اشكال التييز العنصرى اللجنة الثالثة ــــ الجمعية العامة ــــ الدورة العشرون ـــ 1970

# الجلسة رقم ۱۲۹۹ تاريخ ۱۰/۱۰/۱۹۱۱ بعد الظهر

باشرت اللجنة بمناقشة عامة حول مشروع الاتفاقية المعدة من قبل لجنة حقوق الانسان . ١ ــــ الآنسة طبارة ( لبنان ) : ذكرت بان وفدها قد شارك فى اعمال لجنة حقوق الانسان الثى صاغت المشروع وانه يؤيد اعتياده كما ورد من اللجنة المذكورة .

وان لدى وفدها بعض التعديلات التي ستقدمها خطيا

 ٣ -- السيد الراوى ( العراق ) : ان وفده مرتاح لمشروع الاتفاقية الدولية وسيتقدم بالتعديلات الضرورية في حينها .

٣ ... السيد وكوشمان ( موريتانيا ) : ان وفده يؤيد بعض التعديلات وهو ليس على استعداد لتأييد

- الاشارة الى معاداة السامية والناتية ويجب ان تشطب هذه الاشارة لان اللجنة الثالثة تعد مشروع اتفاقية وليس دراسة تفصيلية عن القييز .
- إلى السيدة ورزازى ( المفرب ) تود الاستفهام عن المعنى الدقيق لايراد كلمة ( معاداة السامية )
   ف الوثيقة رقم 1211 A/C/3/L.

# الجلسة ۱۳۰۰ تاريخ ۱۹۲۵/۱۰/۱۹

- بدأت أللجنة بمناقشة ديباجة المشروع .
- ١ السيد شرف ( الأردن ) اشار الى اهمية مشروع الاتفاقية . وانه اذا كنا نهد اتفاقية فعالة بجب ان تصاغ بصورة شاملة ولايمكن تفسيرها لعمالح فغة دون اعرى ، لأن هدف الاتفاقية تحقيق المعاملة المتساوية الجميع الأشخاص وليس تعداد اشكال التمييز وان اللجنة لايمكن ان يطلب منها شكل معين من المحييز كما هو ولرد حول ( معاداة السامية ) ويجب على اللجنة عزل اتفاذح المحددة للتمييز لأن ذلك سيخلق مصاعب .
- ٧ السيد بارودى ( السعودية ) لاحظ ان التمديلات المطروحة كثيرة ومن الأفضل اعتاد المشروع المحال من لجنة حقوق الانسان . وان وفده يمكن ان يتقدم بتعديلات ولكنه عزف عن ذلك لتسهيل اعمال اللجنة .
- ومن قرابة التعديلات المطروحة نلاحظ محاولة العودة الى الماضى فعلى سبيل المثال التعديل المقال التعديل المقالم من بولندا حول ايراد كلمة النائية واننا مع تقديرنا للكوارث التى جرتها النائية على العالم الا اننا لايجوز ان نضمن الاتفاقية نماذج تفصيلية لاسيما وان الإبديولوجيات متعددة وتشهى جميعها بتعبور (irmes).
- اما حول المشروع البوازيل والامريكي باضافة كلمة ( معاداة السامية ) فان هذا التعبير غامض ويشمل جميع من هم من اصل سامي ويشكل العرب ٩٥٪ منهم . لذلك فان وفده يعارض هذين التعديلين واذا اصر مقدموهما فانه يطلب اضافة ( معاداة العربية ) الى معاداة السامة .

#### الجُلسة رقم ١٣٠١ تاريخ ١٠/١٠/١٩٩١

- ١ ـــ السيد الراوى ( العراق ) : لايرى ضرورة للاشارة نختلف اشكال التمييز لأن الاتفاقية يجب ان
   تكون عامة وشاملة حتى تستقطب اكبر عدد من اللمل .
- وان الوفد العراق مستعد لاعتياد الدبياجة كما وردت في صيغتها الحالية ولايمكن ان يدعم سوى تعديلات رومانيا ولبنان .
- لسيد كوشمان ( موريتانيا ) ان وفده بؤيد المشروع الاصلى وان تعديل بولندا موضوع خلاف
   حول النازية اذ انها رغم بشاعتها فتدفعنا الإضافة كافة اشكال التمييز .
- ٣ -- الآنسة طبارة ( لبنان ) : ان وفدها يؤيد التعديلات التي تقوى النص وان التعديل الروماني

يطرح مبدأ هاما في الدبياجة .

اما التعديل البولول حول اضافة كلمة الناتية فان وفدها وهم ادانته للناتية الا انه من حيث المبدأ لايؤيد تعداد اشكال الاييز الأن فلك يحد من فعالية النص .

- ع السيد ختاشة ( الكويت ) : انه يؤيد المشروع الأصل لما عن الصديلات فهو يؤيد التصديل اللبناني بهطالب كولوميا والسنغال بالتشاور مع الوقود الأحرى لتقديم نص موسد . اما عن التعديل البولدي حول اضافة النائية فانه يؤيد المؤسى بان ذكر شكل عدد من التمين المنصري دون غيو يضعف النص ويققده الفسالية .
- اسيد شرف ( الأون ) يأمل بان المندوب البوقدى قائدى قبل مقترحات نيجيها بان يقبل ايضا مقترح اضافة التعبير التال الى الفقرة السادسة من الدبياجة (المدارسات الفاشية والاستعمارية والمشائية والصهيونية وفيوها من الممارسات المشائية)

### الجلسة رقم ۱۳۰۲ تاريخ ۱۹۲۵/۱۰/۱۹۹

- ۱ السيد الراوى ( العراق ) : ان وفده يناهض جميع التظهات المتصرية بما فيها التائهة ولكنه يرى من الأفضل ان تتفادى في مشروع الانتفاقية ايراد الأمطة والتعداد ولائشك اننا يمكن ان نشخص بعض المسارسات والنظهات في الماضي ولكننا الانسطيم توقيع منهدث في المستقبل من أشكال جديدة من المنصرية .
- ٢ السيد عبد الرحيم ( السودان ): قال بان الفعوب الاسلامية عاشت عوما متحرق من المتعدات المنصرية . لأن الاسلام ساوى بين الأشخاص والشعوب وإن ( معاداة السامية ) عندما ظهرت في أوروبا تفاقست خطورتها في البلدان التي يعيش فيها الهيود ، نما اضطرهم للبحث عن ملجأ في البلاد الاسلامية . ومد قيام دولة اسرائيل تبدل المولف اذ يجب ان نفهم جيدا ان النزاع الحال ليس مظهرا من معاداة السامية بالمحتى العيني أو المرق ولكنه على المكسى نزاع بين المرب من جهة وبين الصهيونية من جهة أخرى كحركة سياسية واسرائيل كدولة وإن العرب ومديم بعض البود الخلوا موقفا ضد الصهيونية وإسرائيل وليس ضد السامية كا حو حال الأفارقة في جنوبي الهيقيا ... معادون للاستعمار والاسهيالية .
- وان الوفد السوداني يؤيد مشروع الاتفاقية وجميع التعليلات الهي تسمح لتحقيق أهدافها . وانه اذ يدين النظريات العنصرية كالعاقية والفاشية والعاقية الجديدة والصهيونية ومعاداة السامية والخييز ضد السود والكعه يعقد ان تعداد جميع الأفحكال الايكن ان يكون كاملا ويهدد بتنهيض المبادىء الاساسية الاتفاقية . ولها كان الابد من اواد الاشكال الحالية للتمييز فتركز في الصهيونية والإبارتيبد الأنها مطبقة حاليا .
- " السيد خناشة ( الكويت ) يؤكد بان الانقاقية بهب ان تقتصر على المبادىء العامة وبمعين الانتباع عن الدخول في التفاصيل وفاشد الوقود افعاد النص الأصلى دون صعوبات .

# الجلسة رقم ١٣٠٤ تاريخ ١٩٦٥/١٠/١٤

اعلن الرئيس في بداية الجلسة عن مفاوضات تجربها الوفود حول الدبياجة وبقترح بانتظار تتاتج المفاوضات ، الانتقال الى مناقشة المادة الأولى :

١ — السيد الراوى ( المراق ) يرى بان كلمة ( وطنى أو قومي ) تتخذ نفس المحنى فى اللغتين المرية والانجليزية والفرنسية ووفده ليست لديه أية صحوبات لقبول هذه المادة وعلى كل حال يجب المحت عن صياغة واضحة بالنسبة لكل اللغات .

# الجلسة رقم ١٣٠٥ تاريخ ١٩٦٥/١٠/١٤ بعد الظهر

- ١ السيد عبد الحميد ( ج .ع .م ) اشار الى الاعتلاف في الصياغة بين النص الفرنسي
   ١ السيد عبد الحميد ( التخلف ) .
- ٢\_ السيد كوشمان ( موريتانيا ) اقترح استبدال (Défovorisé) في الفرنسية بدل كلمة
   ١ السيد كوشمان (underderprisileged)
- سيد حداد ( الين ) ذكر بان بلده يدين كافة اشكال المنصرية ومن بينها الأبارتبيد
   والصهيونية . وانه يؤيد المقترح الموريتانى حول كلمة المتخلفة .
  - إلى مداول كلمة المتحلفة .
- السيد عبد الحميد (ج.ع.م) تساعل لماذا الاستخدم كلمة وطنى او قومى فى الفقرة
   الأولى من المادة الأولى كما استخدمت فى المادة ٣ من الاعلان العالمي .

# الجلسة رقم ۱۳۰۷ تاریخ ۱۹۲۰/۱۹۲۸

١ ... الآنسة طبارة ( لبنان ) تقدمت باسم عدة وفود بتمديلات حول المادة الأولى لاستخدام تعبير ر الأصل الوطني أو القومي ) بدلا من مكان الأصل . وإن الهدف من التعديل هو عدم تطبيق الاتفاقية على غير المواطنين .

ثم اعتمدت اللجنة نص المادة الأولى بعد تعديلاتها بأكابية ٨٩ صوتا ضد لائيء وامتناع ٨ عن التصويت .

# الجلسة رقم ١٣٠٨ تاريخ ١٩٦٥/١٠/١٨ بعد الظهر

١ ـــ السيد خناشة ( الكويت ) تقدم باسم عدة وفود بتعديل توفيقى حول الفقوة ـــ ٢ ـــ من
 المادة ـــ ٢ ـــ

ثم صوتت اللجنة على فقرات المادة ـــ ٢ ــــ

فاعتمدت الفقرة الأولى بأكامة ٩٧ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٤ .

ثم اعتمدت كامل المادة الثانية بالاجماع .

### الجلسة رقم ١٣٠٩ تاريخ ١٩٦٥/١٠/١٩

 السيد الراوى ( المراق ) يرى وفده بان النص الأصلى المقترح من لجنة حقوق الانسان ملاهم وبقترح التصويت عليه .

٢ ـــ الآنــة طبارة ( لبنان ) ترى بان التعديل الرابع لموريتانيا ونيجهها من الأفضل : ادخاله فى الفقرة (آ) .

ثم اعتمدت اللجنة المادة الخامسة بالأجماع بعد تعديلها وانتقلت اللجنة بعد ذلك لمناقشة واعتماد المادتين ٦ و ٧ فاعتمدتهما .

### الجلسة رقم ۱۳۱۰ تاریخ ۱۹۲۵/۱۰/۱۹

اشار الرئيس فى بداية الجلسة الى ان اللجنة اعتمدت حتى الآن المواد ١ و٣ و٣ وه و٦ و٧ من مشروع الانفاقية وتركت جانبا الدبياجة والمادة ع بـــ التى كانت موضع تعديلات كثيرة .

- ١ السيدة ورزازى ( المغرب ) تكلمت باسم الوفود الأفروبآسيوية موضحة بان هذه الوفود قد درست كافة التمديلات المقدمة على النص الأصلى المؤوع من لجنة حقوق الانسان وارثأت الايفاء على هذا النص ورفض تعديل أو اضافة وناشدت الوفود التي تقدمت بتعديلات عدم الاصرار عليها والا ستضطر الوفود الاسيوة ب الأفريقية ب للتصويت وطلب مندوب الولايات المتحدة اعطاء الوفود فرصة لدراسة الموضوع وعندها بين الرئيس ان اللجنة أذ استطاعت النجاح في صياغة الاتفاقية ولكنها لم تحسم حتى الآن موضوع تعيف الخييز المنصرى .
- ٢ ... السيد شرف ( الأردن ) انه يتفهم موقف الدول الاسيو ... افهقية ... ولكنه في نفس الوقت يؤيد المقتر ح الامريكي .
- ٣ \_ السيد خناشة ( الكويت ) انه يتساءل عن الاسلوب الذى سيعتمده الرئيس لاعتباد مواد
   الاتفاقية ويؤيد مندوبة المغيب .
- وانه يود الحفاظ على الجو الايجاني للجنة ويرى بان النص المتمد من اللجنة الفرعية الإستجيب لرأى الغالبية العظمي.
- ٤ ... السيد بارودى ( السعودية ) اكد على اعتاد النصوص المخالة من لجنة حقوق الانسان وانه اشار سابقا الى خطورة تعداد مظاهر العنصرية بما يؤدى الى الدخول فى الاعتبارات السياسية وانه لابدرك اسباب الطلب الامريكي للتفكير بمسألة درست سابقا وحللت من قبل جميع الوفود .

وناشد الوفود سحب تعديلاتيا .

# الجلسة رقم ۱۳۱۱ تاريخ ۱۹۲۰/۱۰/۲۰

- السيدة ورزازى ( المغرب ) : اشارت الى مداخلتها فى الجلسة السابقة باسم الوفود الأمرو ...
   آسيوية .
- ٢ السيد سيدى بابا ( المغرب ) طلب تعليق الجلسة حتى يتاح للوفود اعداد مقترحاتها واعتمد
   المقترح بأكارية ٨٦ صوتا ضد لاثري.
- ثم اقترح وفدا اليونان وهنفاريا مشروعا من مقرر اللجنة يقضى بان الانتضمن الانفاقية موضوع البحث اى شكل معين من التمييز العنصرى .
- سالسيد البارودى ( السعودية ) قال : ان المقترح اليوناني لايتو أى اشكال وعب معالجته وفقا للاجواءات الأصولية وبطلب التصويت عليه مباشرة .
- ثم صوتت اللجنة على اعطاء أولوية للمقترح اليوناني ففاز بأكابية ٨٠ صوتا ضد ٧ وامتناع ١٨ عن التصويت .

# الجلسة رقم ١٣١٧ تاريخ ١٠/٥/١٥/١٥ بعد الظهر

- ١ ـــ السيد دورمان ( الصومال ) يؤيد المقترح اليوناني لأن الاتفاقية شاملة وعالمية .
- ٢ السيد عبد الرحيم ( السودان ) رد على المتدوب الاسرائيل الذي قال بان معاداة السامية مسألة عالمية ، بان هذه المسألة ليست مطروحة في البلدان العربية والاسلامية ، وان النزاع الحالى في الشرق الأوسط ليسي نزاعا سبيه معاداة السامية .
  - وان وفده بؤيد المشروع اليوناني لاي بلد يناهض كافة مظاهر التمييز العنصري .
- ثم طرح مشروع المقرر اليونانى والهنغارى على التصويت فاعتمد بأكابهة ٨٦ صوتا ضد ١٢ وامتناع ١٠ عن التصويت .
  - وقد صوتت كافة الدول العربية مع المشروع.
    - وشرحت الوفود تصويتها بعد التصويت .

# الجلسة رقم ١٣١٣ تاريخ ١٩٩٥/١٠/٢١

- السيد عبد الحميد (ج .ع .م) ان بلده لم يشهد ابنا التمييز أو الفصل العنصريين وان
   الاتفاقية يجب ان تدين كافة اشكال التمييز العنصري .
- ٣ السيد شرف ( الأردن ) ان العرب الذين يشكلون ٩٥ ٪ من السامين يدينون معاداة السامية المطبقة ضد أي مجموعة من الأديان الثلاثة .

# الجلسة رقم ١٣١٤ تاريخ ١٠/١٠/١١ بعد الظهر

١ - السيد ترسيسي ( اليمن ) ان وقده ايد المشروع اليوناني وان معاداة السامية بالمفهوم الاسرائيلي

- موجهة ضد اليود فان الصهيونية موجهة ضد المسيحيين والمسلمين الذين اجروا على الهرب من فلسطين أمام الغزاة الصهاينة .
- ٧ ... السيد غويلب ( تونس ) ان وفعه ايد المشروع اليونان الانتفاقية يجب ان تكون كاملة .
  ثم بدأت اللجنة بالتصويت على مشروع الاتفاقية ( الدبياجة ) فاعتمدت كافة فقرات الدبياجة بالإجماع بعد عدة تعديلات عليها .

### الجلسة رقم ١٣١٥ تاريخ ١٩٢٥/١٠/٧٢

عادت اللجنة لمناقشة المادة ٤ من الاتفاقية واستمر ذلك ثلاث جلسات.

# الجلسة رقم ١٣١٨ تاريخ ١٩٢٥/١٠/٥٢

صوتت اللجنة على المادة \_ 1 \_ فاعتمدتها بأكابية ٨٨ صوتا ضد الاشيء واستناع ٥ عن التصويت .

### الجلسة رقم ١٣٤٤ تاريخ ١٩٦٥/١١/١٦

عادت اللجنة لمناقشة مواد الاتفاقية واستأنفت النقاش حول اجراءات وضع الاتفاقية موضع التنفيذ .

- ۱ ساسید کوشمان ( موریتانیا ) ان وفده لایستطیع تأیید التمدیلات لان موضوع تطبیق الاتفاقیة نظری .
- ٢ السيد بارودى ( السعودية ) حدد موقف وفده من اجراءات التطبيق وانه من العبث ان يترك للحكومات اعتاد الاسوفياق بضرورة ملاحكومات اعتاد الاسوفياق بضرورة مراعاة مبدأ عدم التدخل في الشفون الداخلية . وان منح دولة موقعة على الاتفاقية سلطة تقديم شكوى ضد دولة اعرى موقعة يشكل خطرا في عالم تسوده الحرب الباردة .

### الجلسة رقم ١٣٤٦ تاريخ ١٩٦٥/١١/١٧

- ١ ـــ السيد عبد الرحيم ( السودان ) ان وفده يرى بان اجراءات تطبيق الاتفاقية يجب ان تضمن التطبيق الفعال وخاصة التقارير الدورية ولجان التوفيق مع ضرورة مراعاة سيادة الدول باعتبارها مبدأ اساسيا في الميثاق .
- ٧ ... السيد عبد الحميد (ج.ع.م) ان اللجنة امام ثلاثة احتالات لضمان تطبيق الاتفاقية اما ان تدرج في صلب الاتفاقية مواد خاصة عن اجراءات التطبيق أو صياغة بروتوكول ملحق بالاتفاقية أو وضع آلية للتطبيق مقبولة عموما باعتبارها عنصرا هاما الاعتاد الاتفاقية . وان وفده يؤيد الاحتال الثالث ضمن التماون الدول والحفاظ على سيادة الدول

#### الجلسة رقم ۱۳٤٧ تاريخ ۱۹۲۵/۱۱/۱۸

- ١ ـــ السيد كوشمان (موريتانيا) اقترح اعتباد قراءة اولى الاجراءات التطبيق ومن ثم انتظار ملاحظات الحكومات عليها.
- ٢ السيد الراوى ( المراق ) ان المسألة موضوع البحث دقيقة جدا وان الاجراءات المطروحة للتطبيق نظية وتطبيقها صعب وهي تمس سيادة الدول وخاصة الصغيرة منها .

وان موقف وفده لصالح اجراءات التطبيق لأن الاتفاقية بدون هذه الاجراءات ستكون عديمة الفعالية ، ولكن هذه الاجراءات يجب ان تستجيب لأهداف الاتفاقية من جهة واحترام مبدأ عدم التدخل في الشؤون الداخلية من جهة أخرى .

وان المواد المقترحة تضم مبادىء جديدة فى ميدان القانون الدولى مما يدعو لدراستها بكثير من الحذر وان هذه المواد غير واضحة وتعان عن مبادىء مثالية بدلا من ان تضع أمورا تطبيقية . وان اعتادها يشكل خطرا على السلم الدولى ويهدد علاقات الصداقة بين الدول . ويهدد ايضا بتوسيع الحرب الباردة . عندما يتبع لاية دولة أو فرد أو منظمة غير حكومية بتقديم شكوى ضد دولة والتدخل في شؤونها الداخلية .

الآنسة طبارة (لبنان ) : ان اعتاد اجراءات التطبيق يتسم بفائدة لاتنكر لأنه سيدفع بالدول لاصدار التشريعات الكفيلة بسرعة القضاء على الخبيز العنصرى ، وان عدم انضمام الدولة الى الاتفاقية سيضع موضع شك حسن نية هذه الدولة .

اما عن المصاعب التي تعترض اللجنة بصدد الاجراءات فاهمها موضوع الرقابة الدولية وسيادة الدولة . وان المكاسب التي حققتها الرقابة الدولية لن تحول دون ممارسة الهيئات الدولية لمهامها .

وان اللجنة لديها المؤايا لصياغة اتفاقية تبنى على مبدأ معتمد دوليا ، وان الدول التي تعارض ذلك ستكون موضع تهجم يومي في أجهزة الأم المتحدة .

٣ ــ السيد بارودى ( السمودية ) لاحظ بان العديد من الوفود ابدى تحنوفه من ان اللجنة الدولية المنصوص عليها في الملادة الأولى من المشروع الغانى لاتمس سهادة الدول . لذلك فاته يطالب الدول بان تطرح هذه القضايا امام اللجنة الوطنية قبل طرحها امام الهيئات الدولية . لذلك فانه تقدم بتعديل على المادة ــ ١٣ ــ يقضى بان يتم التدخل حول ممارسة التمييز امام محكمة وطنية بدلا من لجنة النهائية عشر .

ثم اعلن الرئيس بالجلسة ۱۳۶۸ تاريخ ۱۹۹۰/۱۱/۹۹ تشكيل فيهن عمل غير رسمي لاعداد مشروع عن اجراءات التعلبيق فشكل من غانا والفلبين ومن يشاء من الوفود .

### الجلسة رقم ١٣٥١ تاريخ ٢٣/١١/٥٢٣

- ١ السيد فارق ( تونس ) أنه بعد أن حضر جلسات فيهن العمل بينيء الوفود التي عملت على
   أنجاز صياغة المادة ٨ .
- ۲ السيد الراوى ( العراق ) ان وفده يؤيد المبادىء الواردة فى المادة ٨ ولكن لديه بعض الملاحظات . فهو يتساعل عن اساس تخصص الاعضاء الخيراء فى لجنة ال ١٨ ويقترح اعتاد نفس القواعد الواردة فى نظام محكمة العدل الدولية . اما عن تمويل اللجنة فان وفده يرى ان يتم ذلك من الأمم المتحدة حرصا على نزاهة الاعضاء .
  - ٣ \_ السيد بارودى ( السعودية ) ان النص الجديد للمادة \_ ٨ \_ افقدها القوة .

وتساءل عن المركز القانوني للخبراء لذلك هو سيعارض هذه المادة وسيضطر لإعادة طرح موضوع اللجان الوطنية .

#### الجلسة رقم ١٣٥٢ تاريخ ٢٣/١١/١٩

 السيد الراوى ( العراق ) ان وفده اودع تعديله الثانى لأنه ليس من المنطقى ان تمول اللجنة الا من الدول المؤقمة على الميثاق .

ثم صوتت اللجنة على المادة ـــ ٨ ــ فاعتمدت بأكابهة ٨٧ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٢ .

# الجلسة رقم ١٣٥٣ تاريخ ١٩٩٥/١١/٥٢٤

اعتمدت اللجنة في هذه الجلسة بالأجماع المادة ... ٩ ... بعد تمديلات عليها ثم اعتمدت المادة العاشرة بأكابية ٨٣ صوتا ضد لاشيء واستاع ٢

# الجلسة رقم ١٣٥٥ تاريخ ٢٦/١١/٧٦

حرى التصويت بنداء الاسماء على المادة ــــ ١١ ـــ فاعتمدت بأكابية ٨١ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٦ عن التصويت .

#### تصويت الدول العربية على المادة \_ 11 \_

المدول التي صوتت مع ــــ العراق ــــ الأردن ــــ لبنان ..ــ ليبيا ــــ موريتانيا ــــ المغرب ـــــ السحودية ــــ تونس ــــ اليمن ــــ الجوائر

اللول التي امتنعت عن التصويت : ج .ع .م ــ السودان

مُم ارجأت اللجنة دراسة المادة ــ ١٢ ــ وانتقلت الى المادة ــ ١٣ ــ

# الجلسة رقم ١٣٥٦ تاريخ ١٩٦٥/١١/٢٦ بعد الظهر

اعتمدت اللجنة المادة \_ ١٢ \_ بأكانية ٨١ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٢ \_ وعادت لدراسة

السيد بارودى ( السعودية ) انه يؤكد موقفه من ضرورة انشاء لجان وطنية لحقوق الانسان يمكن ان تتلقى شكاوى من ضحايا الانتهاكات .

وان انشاء لجنة دولية تضم ١٨ حيوا يشكل خطأ كبيرا لأن مهمتها تسلم تقارير الدول وان هذه التقارير يمكن ان تستخدم سلاحا سياسيا من قبل الدول المستازعة ، ويمكن لبمض الدول ان ترسل عناصر محرضة على تنظيم الشكاوى ، والتيجة الوحيدة لذلك ستكون ارتفاع النوتر الدولي ولن يستفيد من ذلك ضحايا انهاكات حقوق الانسان .

ومن ناحية اعرى فأن الدول يمكن أن تصم أذنيها عن الشكاوى المشروعة ألني تصدر من الحارج. لأن الدول في العصر الحال لاتستسيغ النقد الخارجي وهو يؤكد على مقترح السعودية بانشاء اللجان الوطنية .

# الجلسة رقم ١٣٥٧ تاريخ ١٩٦٥/١١/٥٩١

- السيد اللوى ( العراق ) انه يرى بان نص المبادىء الواردة في المادة سـ ١٣ ــ غامضة وتعالج
   قضايا مختلفة تستحق كل فقرة منها ان تشكل مادة مستقلة . وان موضوع اللجان الوطنية لم
   يحدد مهامها وشكلها .
- لذلك فان الوفد العراق الإستطيع ان يصوت مع هذه المادة اذا بقيت على صياغتها الحالية . ٢ — السيدة ورزازى ( المغرب ) تقترح شعلب فعل ( الكون ) من الفقرة — ٢ — من المادة — ١٣ — ومن المادة — ١٣ — وتساعل كيف يمكن ان تكون لجنة على المستوى الوطني وكيف يمكن المدولة ان تتخب لجنة بين مواطنيها .
- ٣ ــ السيد كوهمان ( موريتانيا ) انه يرحب بتعديلات ج .ع .م والسودان ومن الضرورى ان نوضح بان اللجنة المنصوص عليها فى المادة ... ١٣ ... غولة بتسلم شكاوى صادرة عن سكان الأراضى غير المستقلة لأنه لاتوجد فى الأم المتحدة جهة لتسلم هذه الشكاوى .

# الجلسة رقم ١٣٥٨ تاريخ ١٩٦٥/١١/٥٦١

اعتمدت اللجنة بأكابهة ٧٨ صوتا ضد لاشيء وامتناع ١ المادة ١٤

### الجلسة رقم ١٣٦٧ تاريخ ١٩٧٥/١٧/٧

 الآنسة طبارة ( لبنان ) ان وفدها مع النظام الدول للشكاوى لأنها الخطوة الأولى لهبكاية تضمن حقوق الأفراد على المستوى الدولى وقد تقدم وفدها بتعديلات على المادة ... ١٣ ...

# الجلسة رقم ١٣٧٣ تاريخ ١٧١١/١٢٥١

١ - الآسة طبارة ( لبنان ) ان وفدها سيصوت مع التعديل السويدى الأن المادة بدون هذا التعديل
 ستترك الخيار امام الدول للتردد في قبيل الشكاوى .

ثم صوتت اللجنة على مقترح ( جامايكا ) على الجملة التالية : ( فى اطار نظامها القانونى الوطنى ) فى الفقرة ـــ ٣ ـــ من المادة

واعتمدت هذه الجملة بأكثر ٦٦ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٢٣ .

ثم صوتت اللجنة بنداء الاسماء على التعديل اللبنان للفقرة \_\_ ٧ \_\_ من المادة \_\_ ١٣ \_\_ فاعتمد بأكلية ٤٣ صوتا ضد ١٢ واستاع ٣٤ \_\_.

# تصوبت الدول العربية على التعديل اللبناني

الدول التى صوتت مع : السودان ... تونس ... الأودن ... لبنان ... ليبيا ... السعودية . الدول التى صوتت ضد : ج . ع .م ...

الدول التى امتنعت عن التصويت اليمن ... الجزائر ... العراق ... موريتانيا ... المغرب ... ثم صوتت اللجنة على كامل المادة فاعتمدتها بأكلية ... ٦٦ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٣٦ ... ٣٠

# الجلسة رقم ١٣٦٦ تاريخ ١٩٦٥/١٢/٦ بعد الظهر

باشرت اللجنة دراسة الأحكام النهائية للاتفاقية ، وصوتت على البند رقم ... ١ ... بنداء الاسماء واعتمدته بأكلية ٧١ صوقا ضد ٣٧ واعتناع ١٨ ...

#### تصويت الدول العربية .

الدول التي صوتت مع : العراق ــ الكويت ــ موريتانيا ــ المغرب ــ السودان ــ ج .ع .م ــ الجن ــ الجزائر .

الدول الممتنعة عن التصويت : لبنان ــ ليبيا ــ تونس .

ثم صوتت اللجنة على البند الثانى من الاحكام الهائية ، مبتدئة بالتصويت على التعديل المولندى حيث وفضته بأكابية 27 ضد 79 وامتناع 19 .

ثم جرى التصويت على البند الثالي فاعتمد بأكابهة ٧٦ صوتا ضد ١٢ وامتناع ٣.

وقد صوتت جميع,الدول العربية مع البند باستثناء موريتانيا التي صوتت ضده ثم اعتمات اللجنة بالاجماع البند الثالث من الأحكام النهائية .

# الجلسة رقم ١٣٦٧ تاريخ ١٩٦٥/١٧/٧

ارجأت اللجنة بناء على مقترح مندوبي عدة دول ، مناقشة البند الرابع ، وانتقلت لدراسة

#### البند الخامس.

- 1 الآسة طبارة ( لبنان ) تؤيد العمديل البولندى الرابع الذى يستهدف شطب البند الخامس لأن الدولة سواء اكانت موحدة أو فيدرائية تمثل على المستوى الدول باعتبارها كيانا موحدا ، ولا يمكن للأمم المتحدة ان تدخل حول تطبيق الانفاقيات الدولة على جزء من اراضى الدولة ، وسيكون خطرا بالنسبة للدول الفيز رائية ، ان تعرض نظامها الدستورى للنقد كما هو ملحوظ في الفقرة ... آ ... من البند الخامس ... لأن هذا الموضوع يعتبر ذا طابع وطنى ومن المفضل ان يهر حله على المستوى الداخل .
- ل السيد كوامحان \_ ( موريتانيا ) ايد المقترح البولونى لشطب البند الحامس ثم جرى التصويت على التعديل البولونى فاعتمد بأكابهة ٦٣ صوتا ضد ٧ وامتناع ٢٦ ثم اعتمدت اللجنة البند السايم بالاجماع .
- ثم صوّت على ألبند الثامن فاعتمدته بأكلية ٧٠ صوتا ضد ٩ وامتناع ٨ ـــ وبدأت مناقشة البند التاسع :
- سـ الأنسة طيارة (لبنان) ويتأييد من السيدة ورزازى ( المغرب ) قالت : بان الاجراءات الواردة في الجملة الثانية من البند التاسع مناسبة . لأن الجمعية العامة هي المرجع في تعديل الاتفاقية وليس الدول .
- ثم اعتمدت اللجنة الجملة الثانية من البند التاسع بأكابية 2٧ صوتا ضد ٢١ وامتناع ٢٣ عن التصويت .
- واعتمدت اللجنة بعد خلاف كامل نص البند التاسع بأكابية ٧٥ صوتا ضد لاشيء وامتناع ١٠ ١٦ وانتقلت اللجنة لمناقشة البند العاشر فاعتمدته بأكابية ٨١ صوتا ضد لاشيء وامتناع ١٠ صورًا اخد الأشيء وامتناع ١٠ ص..

# الجلسة رقم ١٣٦٨ تاريخ ١٩٦٥/١٢/٨

- ١ -- الآنسة طبارة ( لبنان ) تقدمت بتعديلات على المادة -- ١٣ -- ياسم وفدها ووفد العربية السعودية .
- ٢ السيد بارودى ( السعودية ) شرح اسباب تقديم التعديلات بنية وضع حد للاستممار .
   وعند التصويت على التعديل اللبناني والسعودى اعتمد بأكابهة ٥٨ صوتا ضد ٢ وامتناع ٢٩ عن التصويت .
- هم صوتت اللجنة على كامل المادة ـــــ ١٣ ـــ مكرر فاعتمدت بأكافهة ٨٣ صوقا ضد ٢ وامتناع ٦ عن التصويت .
- ثم عادت اللجنة لمناقشة الاحكام الحتامية فاعتمدت البند ٤ منها بأكابهة ٦٦ صوتا ضد ٣ وامتناع ٨ ـــ .

وناقشت اللجنة البند 7 فقررت شطيه بناء على مقترح كندا حيث اعتمد بأكافية ٢٥ صوتا ضد ١٩ وامتناع ٣٤ عن التصويت .

# الجلسة رقم ١٣٧٣ تاريخ ١٩٩٥/١٢/١٤

طرح على اللجنة موضوع القرار الخاص باعثاد الانفاقية الدولية كافة اشكال التمييز المنصري .

 ١ ـ السيد كوشمان (موريتانيا) اقرح تعديلا على دبياجة الاتفاقية بحيث تستبدل جملة ( لانضمام الدول بقدر الامكان وتطبيقها دون تأخير بجملة ( ان الاتفاقية يجب أن توقع وتصدق من جميع الدول)

ثم قبل مندوب ( موريتانيا ) الحفاظ على جملة ( يقدر الامكان ) وشطب تعير ( دون تأخير ) .

ثم اعتمدت اللجنة مشروع القرار بأكلية ٧٠ صوتا ضد واحد وامتناع ١١ ــ.. ثم جرى التصويت على كامل مشروع الانفاقية فاعتمد بالاجماع دون معارضة . ثم صدرت الانفاقية عن الجمعية العامة بقرارها وقم (٢١٦) تاريخ ١٩٦٥/١٢/٢١ . ودخلت حيز الننفيذ في ١٩٦٩/١/٣ .

> المواقف العربية عند مناقشة مشروع القرار الخاص باعتبار الصهيونية شكلا من اشكال العنصهة اللجنة الثالثة ــــ الجمعية العامة : الدورة الثلاثون ــــ 1970

# الجلسة رقم ۲۱۳۷ تاریخ ۱۹۷۰/۱۰/۱۳

السيد الزهاوى ( العواقى ) قال : ان وفده يؤيد القرارات المتعلقة بعقد مكافحة العنصرية والخييز المنصري وكذلك مشروع القرار الجديد رقم (A/C.3/L.59) ويدو انه من المفيد العودة الى بعض البيانات التي تليت امام هذه اللجنة باسم الصهيرنية . وخاصة مندوب ( هايتى ) وهو الوفد الذي خضع عام ١٩٤٧ لضغوط الولايات المتحدة وبدًّل تصويته حول القرار الخاص بتقسيم فلسطين . ويجب اولا التوضيح بان مشروع القرار الجديد لايشكل انتهاكا ضد دين معين وهذا التوضيح جدا لا احتلاطاً متعمداً بين الصهيونية واليودية وان مندوب اسرائيل قد ادبع الصهيونية في اليودية واتبم اعضاء اللجنة بمهاجة دين معين .

ماهى الصهيونية ؟ ان كثيرا من العلماء اللاهوتيين اليهود قالوا : بان الصهيونية تتعارض مع المبادىء الرئيسية لليهودية ، وان اليهود الأكار الزوذكسية ادانوا الصهيونية ويعتبرونها تجديفا وانها

عدوهم الأكار خطورة .

ان المنظمة الصهيونية قد انشأت على اساس اليزاج المعتمد في المؤتمر الصهيوفي الأول المنعقد في ( بال ) عام ١٨٩٧ . وهذا اليزاج يستهدف اقامة وطن الميهود في فلسطين ولتحقيق ذلك شجعوا الاستعمار والاستيطان من قبل المؤلوعين والصناع والتجار اليهود لتنظيم اليهود وتجميعهم من مختلف انحاء العالم وفي النهاية تعزيز مشاعر وطنية بينهم .

واذا وضمناً جانبا بعض الالتياسات فان هذا البرنامج يحقق هدفاً واضحاً جدا وهو ضمان استعمار واستيطان فلسطون من قبل الهيود القادمين من العالم اجمع . وان مندوبي الصهيونية للوجودين في المنظمة يزعمون بان هذا البرنامج كان قد اعتمد وادرج في صك الانتداب المبنوح من عصبة الأمم الى بهطانيا . وهذا يؤكد الطابع التحييزي للانتداب نفسه وفي الديباجة يرد نص رسالة شخصية موجهة الى (روتشيلد) ومعروفة تحت اسم ( تصريح بلفور ) وفي المواد الثامنة والمشرون من صك الانتداب لا نجد اي ذكر للعرب .

ومنذ البداية اتهم اليود المعادون للصهيونية بانهم بئوا افكارا خاطئة عن حركتهم . ولكن الصهابتة منذ البداية حاولوا اخفاء نواياهم الحقيقية والاهمية الحقيقية لاهدافهم الاستعمارية \_ فقد انكروا رغبتهم باقامة دولة فى فلسطين وانهم يرغبون مجرد اللجوء .

وان الصهيونية ليست لها اهداف توسعية ، والآن انهم ينكرون بان الحركة الصهيونية عنصرية وايها مبنية على التمييز .

في عام ١٩٦٩ قالت : غولدا ماير ( انني اربد دولة يبودية بأكابية يبودية لأن هذه هي الصهيونية ) .

ويمكن ان نضع ذلك مقابل التصريح الصادر عام ١٩٦٣ فى جنوب افهقيا من قبل رئيس الوزراء حين ذلك الذى قال : ( اننا نهد بان تبقى افهقيا الجنوبية بيضاء وان هذا لايعنى الا هيمنة وسيطرة البيض )

وهذا يوضح التشابه بين الصهيونية والأبارتهيد .

وفى عام ۱۹۷۲ افتتح المؤتمر الصمهبونى الثامن عشر وطالب بكامل فلسطين وبميزات لدولة اسرائيل .

ان هذه الحركة ، التى يدعى البعض أنها حركة تمرر هى فى الواقع حركة تستهدف الشعوب الأخرى ليسطرتها وهى ليست حركة تحرر واتما هى عدوانية واستعماية .

ان اسرائيل اليوم تبحث عن تقوية مركزها في الأوضى المحتلة وانها كنظام جنوبي أفريقيا لايمكن ان تعيش الا بالمهاجيين الأجانب البيض بالنسبة لجنوبي افريقيا واليهود بالنسبة للمدولة الصهيونية . ماهو دور الحركة الصهيونية في تحقيق التوسع والعدوان الاسرائيليين ؟ .

قال : ابغال آلون في عام ١٩٦٨ عندما كان وزيرا للعمل . بان الصهيبونية كانت السلاح السرى لبقاء اسرائيل . ويبلو في الساعة الراهنة بان الهجوة تشكل الاهتام الأول للحركة الصهيبونية ، وهو الهدف الذي يمنح اسرائيل السكان بين ٧ الى ٨ ملايين من اليهود من الآن وحتى ٢٥ سنة وان أهمية الهجوة للصهيبونية تكمن في الكلام عن العلاقات الوثيقة التي توحد بين الصهيبونية ومعاداة الساسة .

من يستفيد من معاداة السامية ؟ . ان العرب خسروا اكثر بما يحوا ، واليهود لم يجنوا أية فائدة . ولكن الوضع مختلف بالنسبة للحركة الصهيونية ودولة اسرائيل الصهيونية . ان مندوب اسرائيل اعان في الجلسة ٢١١٧ بان معاداة السامية كانت ميراً لتشكيل الحركة العمهيونية ، وإذا اختفت معاداة السامية فان الصهيونية السياسية لن يكون لها أي نفع أو فائدة وستتوقف الهجرة الى اسرائيل وكذلك الدعم للحركة الصهيونية .

ان ادماج الهود في المجتمعات التي يعيشون فيها هو اكبر عدو للصهيونية . وإذا كنا نتحدث في اللجنة الثالثة عن الصهيونية الثقافية أو في اللجنة الثالثة عن الصهيونية الثقافية أو اللجنة . وفي الواقع عندما تضعف معاداة السامية فان النشاطات الصهيونية تناور لتأجيجها من جديد وتفرسها في المجتمعات التي لاتوجد فيها .

وفقا لمقال للسيد ( غيفر ياه ) حول وضع الطوائف اليهودية في أوروبا نشر في جهدة ( يديموت احرونوت ) في ٢٩ آيار ١٩٦٤ ــ فان الطائفة اليهودية في السويد قد تضاءلت بسبب الاندماج وان فكرة الهجرة الى اسرائيل قد تراجعت . اى ان معاداة السامية ، قد لعبت دورا في الحفاظ على اليهود وخصائصهم .

صرح موشى شاريت عام ١٩٦٣ عندما كان رئيسا للوكالة اليهودية حيث اعلن امام المؤتمر الثانى والثلاثين للفدوالية ـــ السكندينافية للشباب ، بان الحرية التى تتمتع بها أكامية اليهود تعرض للخطر مسألة الصهيونية السياسية . وقال : ف المؤتمر السادس والمشرين للمؤتمر الصهيوني المالمي بان انحسار معاداة السامية كان خطرا على اليهود . حيث ( ان الحرية هي خطر بالنسبة لنا ) .

وطبقا لجملة ( اجویش غادیهان ) فی شهر شباط ۱۹۷۰ فقد قال بن غورپون : بانه لم یکن دوما أو فی کل مکان ضد معاداة السامیة .

كيف يستفيد الصهاينة من معاداة السامية لتشجيع الهجرة نحو اسرائيل ؟.

ان شارون رئیس تحریر جهدة ( دافار ) ـــ الناطقة ـــ الرّصية لحزب العمل الامرائيل ، ( مابال ) والذی کان یدیو بن غوریون ، کتب شارون بانه یعترف دون حیاء بان افضل وسیلة لتشجیع الهجرة هی ارسال شبان صهاینة فاعلین حیث هناك یبود یعیشون فی اجواء ملاكمة بغیة توزيع شعارات معادية للسامية مثلا ( يهود قزوون ) ( اليهود في فلسطين ) وغيرها من الشعارات التي تتضمن اهانة .

ان الصهيونية هي الوحيدة في عمارسة الخييز ضد غير اليود وتعمل على الخييز ضد اليهود انفسهم الإغامهم على ترك بلادهم والهجرة الى اسرائيل .

وليس مدهشا بان مندوب الصهيونية في اللجنة الثالثة قد بذل اقصى جهوده لايجاد صلة بين معاداة الصهيونية ومعادة السامية .

ان الصهاينة يجب ان يفهموا بان الحقيقة جاهرة ولا يمكن اخفاؤها اكفر من ذلك ، ان
 معاداة السامية باعتبارها اداة جوهرية للصهيونية يجب ادانتها بنفس شدة ادانة الصهيونية .

واذا اجرينا تصويتا بنداء الاسماء حول مشروع قرار لادانة معاداة السامية فان مندوب الصميونية سيصاب بفشل في مناورته ، وان الوفود جاهزة لاتخاذ مواقف عتلفة تجاه معاداة السامية ومعاداة الصميونية الأن هناك مسألتين مختلفتين . ان الطوائف اليهودية في البلاد العربية هي الأولى التي تضررت من الصميونية التي حاولت اقتلاع اليهود من جذورهم بتفجير القنابل في معابدهم ومقاهيم للدفعهم الى الهجرة .

وان اليهود الشرقيين الذين استوطنوا في اسرائيل بلاقون التمييز تجاه اليهود القادمين من أوروبا . ان الفيلسوف اليهودى ( ملزتان بوتبر ) قد ذهب الى تشبيه صهيونية دولة اسرائيل بالانائية المقدسة لموسيلينى وهتلر . وحدهم الذين يمملون قوانين الدولة الصهيونية يشككون بوجود المنصرية والجميز في اسرائيل ويكفى تعداد القوانين الخاصة بالعودة والجنسية واموال الغائبين ومصادرة الأراضى وغيرها ، وان جميع هذه القوانين ينتقدها اليهود أنفسهم في المديد من المؤلفات وان وزير الداخية نفسه اقر امام اليوان الاسرائيلي بالطابع الجميزي للقوانين الاسرائيلية .

وفي مقال نشر في جهدة ( يديموت احرونوت ) بتاريخ 1974/A/ تكلم ( شالمت آلون ) عن رفض الاسرائيلين ( لانسانية عبدة الأرثان ) والخييز تجاه غير الهود . وان الروفيسور شاهاك وثب الرابطة الاسرائيلية لحقوق الانسان كرر ماقاله وفير الزراعة الاسرائيل بان يكون للمرب الهد الطول في الزراعة يشكل سرطانا في جسمنا . قال المفوض السابق للاونروا بان المرب واليهود يمكن ان يعيشوا من جديد جنبا الى جنب عندما تنهى محارسات الابارئيد المطبقة حاليا في اسرائيل ضد المرب .

وان اسرائيل ، كما هي جنوب افهقيا ، ودولة الأبارتهيد وقد ذكر هذه الحقيقة المديد من الشخصيات في جنوبي افهقيا .

فقد صرح فورستر في مقابلة نشرت في ( النبهيورك تايمز ) بتاريخ ١٩٧١/٤/٣٠ بان اسرائيل

تجد نفسها الآن امام مشكلة الأبارتيد وان جنولي افيقيا تعير موقف امرائيل مفهوما وبحاملاً . لذلك ليس من المدهش ان نرى بان الاتحاد الصهيوني لجنولي افهقيا ونواب جنولي افهقيا اليهود عملا بجدية على غض الأنظار عن الانتقادات الموجهة ضد جنولي افهقيا من المنظمات اليهودية .

ولكن ماهو موقف الدول الغربية ، الحامية والمساحمة التقليدية للصهيونية ، ولنظام جنوبي الفيقيا والآبارييد ؟ انها تدافع عن الصهيونية ولكنها تشكك في واقع من يعلمون بالحبوة بان الصهيونية قد سببت لهم الآلام . لأن الموقف المعاد للعالم الغربي تجاه المسألة الفلسطينية يتمثل بالقبول الآلي بوجهة النظر الصهيونية المعادية للعرب وان الذين يدافعون عن الصهيونية يجب ان يفهموا بانهم يكافحون لصالح العنصرية والخبيز ضد السكان غير اليهود للأرض المقدسة .

قيل في الجلسة الماضية بان كلمة ( عنصرية ) قد استخدمت في التعديلات باعتبارها صفة ترجه لكل عصم راهن ويبدو أن مندوب الولايات المتحدة قد نسى بأن غور اليهود في اسرائيل يعانون من العنصرية واقبير خلال ٧٧ سنة ماضية ، ولكن هذا الايمنى شيئا بالنسبة اليه . ويمكن أن يكون هو نفسه صهيونيا عندما يقبل زعم الصهيونية بائها حركة تحرر وعندما يدعى بأن ادماج الصهيونية في العنصرية يعكس تشويها للتاريخ .

ان الرئيس ترومان نفسه قبل الدوافع التي تدفعه في هذا المنحى عندما قال للخبراء في مكتب الملاقات الخارجية بالا يدعموا تقسيم فلسطين ، حيث كان يجب عليه الاستجابة لترقب معات الالوف من البشر القلقين من نجاح الصهيونية في نفس الوقت لم يكن هناك معات الألوف بين ناخسه .

وذكر مندوب المراق في النياية ماقاله ونستون تشرشل في عام ١٩٤٤. بعد اغتيال اللورد ( موين ) في القاهرة حيث صرح امام بجلس العموم بانه اذا كان العمل موجها لهمالح الهمهيونية فان هذا الهدف يماثل الاعمال البربية النائية عما يستوجب اعادة النظر بالصهيونية اذا كانوا يأملون مستقبلا رحبا ومكللا بالنجاح للصهيونية ويجب معاقبة الفاعلين . وقد آن الأوان من جديد الانصار الصهيونية حتى يدرسوا من جديد موقفهم على ضوء ماقال ونستون تشرشل .

السيد شرف ( الأردن ) ان وفده يؤيد مشروع القرار وانه يستنكر الحركات الرجعية التي تستبدف تجيئة الانسانية .

لقد اعترض بعض الوفود خلال النقاش بان الصهيونية لايمكن مقارتها بالأيديولوجية العصرية . وان مندوب امرائيل حاول جاهدا بان يخلق النياسا بين اعضاء اللجنة لاتفاعهم بان الصهيونية ليست الا تميزا عن حتى الشموب المضطهدة للمطالبة بأراضيا الأصلية .

وان الاعتراضات الرئيسية المقدمة من البلدان الغربية وخاصة دول السوق الأوروبية المشتركة والولايات المتحدة ليست مفاجعة وقد حاول مندوب ايطاليا باسم دول السوق ان يربط بين مسائل غير مترابطة بقوله ان مشروع القرار الخاص بتطبيق برناجج عمل عقد مكافحة العنصرية بان اعضاء اللجنة برغيون باعتياد القرار بالاجماع .

وان مندوب الأردن يود ان يرى اعتاد مشروع القرار بالأكابهة الساحقة وانه يطالب دول المجموعة باعادة النظر في موقفها اذا كانت جادة في تنفيذ برنامج العمل الخاص بعقد مكافحة العنصرية .

واشار السيد شرف بان المسألة اليهوية قد طرحت اؤلا في أوروبا وان التوترات العنصرية والمعتقدات الثقافية ظاهرة عالمية ولكن اضطهاد اليهود ظهر في أوروبا مع الأعمال الوحشية النائهة خلال الحرب العالمية الثانية . والحالة كانت مختلفة جدا في الشرق حيث عاشت مجموعات هامة من السكان اليهود بسلام وساهمت في الحضارة العربية .

وقد ولدت الصهيونية في أوروبا في نهاية القرن التاسع عشر وان الصهيونية هي في الواقع رد فعل على المعارضة في وسط قممي . وهي مبنية على مبدأ سلبي ناتج عن معاداة السامية . وان الصهيونية لم تدع اليهود للوحدة على امل تحقيق الاحوة العالمية ولكن بروح شوفينية وطنية تقود الى زرع العنف والفتنة والعنف ضد السكان الأبهاء .

واندا يجب الا تخلط بين البيود والصهيونية كما يجب الا تخلط بين الإيماليين والفاشية أو بين الامهاليين والفاشية أو بين الامهاليين والكركلوكلان ... وان كل شعب يجعل بعض الحركات والايديولوجيات التخويية حتى بالنسبة لتهجها نفسه . ويجب ادانتها لمصلحة الانسانية وهذا هو حال الأبارتيد وكذلك حال الصهيونية أن الحركة الصهيونية التي تستفيد من الفرب من مجموعة من المواطنين الشرقاء مدفوعين من مثقفين وسياسين يزعمون بانهم ليبراليون أو انتهازيون الذين شكلوا بواسطة اسرائيل قوى في أوروبا واميكا مستفيدين من الشعور بالذنب واهمال الأكابية للحالة السائدة في الشرق الأوسط ... وهي تستفيد ضمن الحكومات الفرية من دعم مجموعات الضغط ووسائل الأعلام وعندما تجاوزت امرائيل المحدود المحدد الحدد المحدد المحدم مع مام ١٩٥٧ من قبل الجمعة العامة للأثم المتحدة ، وكذلك في عام ١٩٥٦ ابان حرب السويس وحزيوان 1٩٦٧ من وضوحا وان الصهيونية تقوم بدور هام بهذا الصدد .

وبين القادة والمفكرين اليهود من تنبهوا الى خطورة الصهيونية .

وهكذا فان اللورد مونتاها عضر الوزارة البيطانية فى بداية القرن اضطر الاقناع الحكومة البيطانية بانه كان من الخطأ اعتاد الشكل الصهيونى لمستقبل الشعب اليهودى الذى تجسد فى وعد بلغور عام ١٩١٧ .

وخلال اعوام الثلاثين والأيمين ناضل ( هودا ماكناس ) بكل قواه فى فلسطين لتدارك تهديم التعايش العربي ـــ اليهودى وان فلسطين يجب الا تحتل خلافا لاإدة الأكلية العربية . وان العديد من الشخصيات اليهودية خارج امرائيل وداخلها يعارضون القيادة الصهيونية التى تصر على ممارسة سياسة العنف .

وان اللجنة يجب ان تتصدى لمسألة الشرق الأوسط وان التمييز الذي يمارس ينطبق عليه التمهف الواسع للتمييز المتصري .

وان السلام يمكن ان يعاد في الشرق الأوسط ويجب قبوله ضمن الاخوة والتسامح ولا يمكن تحقيق ذلك في المنطقة بوجود الديولوجية عنصرية وقبيز .

السيد بارودي ( السعودية ) ان تقسيم فلسطين عام ١٩٤٧ قد فرض على المالم بما اضطر السكان الفلسطينيين للبحث عن ملجاً في البلدان المجاورة حيث اعتقد البعض ان هؤلاء قد يندمجون في البلدان التي ذهبوا اليها ولكن هذا الحساب كان خاطئا ، اذ ان الشعب الفلسطيني شعب مختلف ليس اكار من غيره من الشعوب المربية ولكنه لايهد ان يختلط مع غيره . وان مندوب امرائيل حاول ليس اكار من غيره من الشعوب المربية ولكنه لايهد ان يختلط مع غيره . وان مندوب امرائيل حاول وأحد رغم اختلاف الأصول الجغرافية والثقافية وانهم يشكلون شعب الله : وهنا نجد الاستثنائية الغنصرية .

وان الصهاية يستغلون الدين لاحكام سيطرتهم على الشرق الأوسط ولكتهم يجب ان يتعلموا الدوس من التاريخ حيث لايمكن الجمع بين الزمنى والروحى . وقبل قيام الصهيونية فشلت المسيحية ومن بعدها الاسلام في العمل في نفس الروح اى استخدام الروحى في سبيل الزمنى . فقد فشل الصليبيون في احتلال الأرض المقدسة كما فشل كل من العباسيين والأمويين في استخدام التدين لاحكام هيمتهم .

اشار مندوب امرائيل نحو التسلطية الهمهيزنية الى وحدة الشعب اليودى . ولكنه لم يرجع الى المرسوعة اليودية التي لايشك بتزاهتها التي تبين انه ليس هناك من شيء مشترك يربط يود أوروبا من المرسوعة اليودية التي لايشك بتزاهتها التي تبين انه ليس هناك المرب في الشرق الأوسط . وبأى حق تحمل بهطانيا بلدا بكامله الى شعب لاعلكه ؟ أليس بان يهود أوروبا كانوا ضحية تعصب الأوروبيين الذين يجب ان ينشروا التسام في الشرق الأوسط . ان في فلسطين ثلاثة أديان ولايجوز منطقيا منح سيادة لواحد على الآخرين . وان المرب على استعداد للسلام مع الآخرين . وان المرب على استعداد للسلام مع الآخرين يا الهود ... بشرط ان يتخلى هؤلاء عن السياسة الاستعمالية والتوسيمة التي تعتبر الصهيونية ومؤا لها . واذا جاء الهود الى فلسطين لدوافع دينية فمرحبا بهم اما اذا جاءا والاستخدام دينهم لاجتياح البلاد وطود السكان فان جميم المرب سيتحدون لوفض كل سلام الايحقق للفلسطينيين مصبوهم .

وتسايل السيد البارودي كيف يمكن ان تنادى بالقيم الديمقراطية وان ترفض تأييد مشروع قرار يعلن التضامن بين البشر ويجب توجيه نداء لهذه البلدان الادراك الأحطار الناجمة عن الصهيونية ، كما نوجه نداء الى مندوب اسرائيل حتى يضع الأمل في المستقبل لاقامة اخوة حقيقية في فلسطين .

السيد الزهاوى (العواق) رد على المندوب الاسرائيلي بان هذا الأخير عجز عن دحض جميع الحجج التي أوردها مندوب العراق ، اما يصدد من اعدموا في بغداد ، فان العراق ليس أول وآخر بلد يعدم الحونة والجواسيس . ويبدو ان اسرائيل ليست غاضبة من الإعدامات في جنوبي افهقيا حيث تشير الاحصاءات الى ان الاعدامات في جنوبي افهقيا تتجاوز نصف الاعدامات في العالم اجمع .

وطبقا لبث اذاعى بتاريخ ۱۹۷۵/۵/۱۹ من راديو ( نيويورك تايمز ) بان اليهود العراقبين لازالوا يعتبرون بغداد موطنهم الروحى . كما قرأ السيد الزهاوى مقالا نشر فى مجلة ( اسرائيل ديجست ) يتكلم فيه يهودى عراق عن التمييز ضد اليهود الشرقيين فى اسرائيل .

# الجلسة رقم ۲۱۳۳ تاریخ ۱۹۷۰/۱۰/۱۷

السيد علاف ( صورية ) قال : بان مندوب بهادوس قد كيَّف مشروع القرار بانه غير جدير باللجنة ولكن ماهو غير جدير فعلا هو البيان الذى يدافع عن العنصرية والصهيونية .

ان سورية التى تدافع عن حقوق الانسان الأساسية سواء فى بريادوس أو فى أى بلد من المالم الثالث دون ان تأخذ بالاعتبار المنصرى ولكنها لايكن ان تقبل بان يقوم المتحدث باسم المنصرية والأهداف التوسعية والاستعمالية باعطاء درس عن المنصرية .

واذا كان متبنو مشروع القرار يعارضون الصهيونية فليس لأنها تطالب بهجرة اليهود نحو اسرائيل ، ولكن لائد بعض الجموعات يقومون باسمها بتدمير الأشخاص المنتمين الى عنصر أو لون عنتلف تحت زحم انهم يكارسون نفس العقيدة وافناعهم باجتياح اقليم وطرد اهله الأصليين . وفي نفس الوقت تقوم الصهيونية على زعم مبنى على وجود شعب يهودى متميز وباقليم خاص يعود اليه . ويماول الحصول على دعم مادى ومعنوى لهذا الشعب المتميز في هذا الاقليم .

وهنا تبدو الايديولوجية الاستثناية والخمينية التي تدعى بالشعب اغتار . وقال : المندوب السورى بانه لايمارض اليهودية باعتبارها دينا لانها تستحق كل الاحترام من الرجال والنساء . وفا كنا نقول : بوجود شعب يهودى يضم رجالا ونساء مختلفين عن الرجال والنساء من اصل هندى أو بولندى أو سورى أو يحنى فهذا يعنى افتراضا وجود شعب مسيحى من الأرجنتين وفرنسا وغاتا الله واعلاليا .

ومن الواضح انه لا المسيحيون أو المسلمون يمكن ان يطالبوا بقومية مشتركة .

واذا كان صحيحا بان الأشخاص الذين يمارسون نفس العبادات يجب ان تقوم بينهم مشاعر التضامن والانتهاء المتبادل ولكن هذه المشاعر لانتخاب على عاداتهم وأصوفم ولفتهم الخاصة . لذلك فان يهوديا من اليمن يمتلك من الشمور المشترك ألف مرة مع اليمنيين المسيحيين أو المسلمين من الشعور مع يهودى من بلفاست . وان الصهيونية العنصرية تحاول ان تجمع جميع اليهو. في اقليم معين وطرد سكانه الأصليين . وينتج عن هذا أن الدين هو الرابطة للشتركة الوحيلة .

وهذه الحالة افسحت المجال لممارسات تمييزية بين عنتلف الطوائف ويعانى منها ليس العرب وحدهم ولكن اليود الشرقيين ايضا وكذلك اليود السوفيات . ونتج عن ذلك هجرة معاكسة للذين غرت بهم الدعاية الصهيونية .

ومن المفارقة ان اليهود بعد ان عانوا من ( الفيتو ) فى أوروبا حولوا الى ( غيتو ) صهيونى فى فلسطين يعانى منه اليهود غير الصهاينة .

وذكّر المندوب السورى بتصريحات بعض اليهود المشهورين ( كالبرت انشتين ) الذى فضل ان يرى حلا معقولا مع العرب افضل من قيام دولة يهودية .

ان الصهاية والمنافعين عنهم يعتبرون معارضة الصهيونية بانها معاداة للسامية . وان التهجم على العرب الذين هم ساميون ايضا لاتعتبر معاداة للسامية : وليس من المنطق ان تبقى اسرائيل والصهيونية بمنأى عن الانتقاد . وفي الجلسة رقم ٢١١٩ قال : مندوب اسرائيل بان العراق قد اعدم الهيود في بعداد ولكن الجميع يعرفون بان ليس اليهود وحدهم الذين تعرضوا لعقوبة الاعدام . واتما كل من خان وطنه أو تجسس سواء أكان مسلما أو مسيحيا أو يهوديا .

ان اليهود يزعمون بانهم شعب الله المختار وبناء على ذلك فلهم الحق بملجأ معين ولى عام ١٩٤٨ كان قد اعتمد ١٩٤٨ كانت الخيب في عام ١٩٤٧ كان قد اعتمد من الأمم المتحدة بأكلهة ٥٦ صوتا وين ٣٣ وفدا الذين صوتوا لصالح قرار التقسيم .

ان الصهيونية عنصرية في مبادئها وأهدافها . وان النظام الصهيوني شن أعمالا عدوانية وهجمات توسعية . وان القادة الصهاينة وفضوا تطبيق قرارات الأمم المتحدة حول فلسطين والشرق الأوسط أو الاقرار بوجود الشعب الفلسطيني . ولم تتوقف اسرائيل عن انتباك حقوق الانسان والبحث عن توسيع اراضها . وقد استفادت اسرائيل من دعم القوى الاستعمارية .

يزعمون بان الصهيونية حركة تحرر ولكن كيف يمكن لحركة تحرر ان تتعاون مع نظام جنوبي افريقيا ؟ .

لقد سأل مندوب السيراليون عن البند الفرعي من البند ٦٨ من جدول الاعمال الذي قدم

تحده مشروع القرار ومن الواضع انه قدم في البند الخاص بازالة جميع اشكال التمييز المنصرى . وان الدول الاعضاء تبحث عن ادانة جميع اشكال التمييز المنصرى ، وان الصهيونية . احد هذه الاشكال . وورد في دبياجة مشروع القرار ماذكر في الجدمية العامة ومؤثم رؤساء دول منظمة الوحدة الأفريقية المتعقد في ( كامبالا ) ومؤثم وزراء خارجية دول عدم الانحياز المنعقد في ( لها ) . وليس من الممكن مناهضة شكل من اشكال المنصرية في جزء من العالم دون غيوة : وان مشروع القرار بلاق تأييد جميع الدول المنادية بالسلام والتي تناهض العنصرية والتمييز والتمييز العنصري .

وان الدول المريبة ناضلت دوما الى جانب اخوتها الأفارقة . ومن الواضع أنها ضد الصهيونية وليست ضد اليهودية وانها ستستمر فى النضال ضد جميع مظاهر التمييز المنصرى .

اما فيما يتعلق بالملاحظات المطروحة من مندوب ايطاليا باسم المجموعة الاقتصادية الأوروية . فان الدول العربية تراقب بعناية اعضاء المجموعة وغيرها من الدول الأوروبية لترى اذا كانت تناضل فعلا ضد جميم اشكال العنصرية بما فيها المرجهة ضد العرب .

# الجلسة رقم ۲۱۳۶ تاريخ ۱۹۷۵/۱۰/۱۷

تقدم مندوب ـــ سيواليون ـــ بمشروع مقرر بتأجيل النظر فى مشروع القرار الى الدورة ــــ ٣١ ــــ الى العام القادم .

السيد باوردى ( السعودية ) طلب الكلام في نقطة نظام وقال : بانه اذا كان بعض الوفود لاينفون مع مقدمي مشروع القرار فان ذلك الايرر التقدم بمشروع مقرر بتأجيل النظر في مشروع القرار الى الدورة القادمة ، وإن الوفود حرة في التصويت سواء ضد المشروع أو بالامتناع عن التصويت وأنه يناشد مندوب \_ سواليون \_ ضمن اطار الاعوة بسحب مقترحه . وإن المسألة التي يعالجها مشروع القرار تطرح في الشرق الأوسط ولاتطرح في السواليون \_ وليس في امهكا اللاتينية أو قارة المرى . وقد آن الأوان لتوقف عن المناورات .

واشار السيد بارودى بان لديه خيرة طويلة فى الأمم المتحدة قبل ان يجلس مندوب ـــ سواليون ـــ بين اعضاء هذه المنظمة . لذلك فهو يسمح لنفسه بتذكيره بان الاعتبارات التى دفعت بهطانيا لاصدار وعد بلفور هى اعتبارات سياسية بحتة بغية الانتصار على المانيا .

واخطر السيد بارودى اعضاء اللجنة وخاصة مندوبى ــ سيواليون ـــ وبريادوس بان موقعيهما لن يخدما السلام ، ولكن على العكس يمكن ان يثير التعصب ويسبب حربا عالمية ثالثة : لذلك فان الوفد السعودى يطالب بالتصويت على مشروع القرار مباشرة .

السيد هماد ( الإدارات العربية المتحدة ) تسايل عن المستند الاجراق الذي طلب بموجبه مندوب ـــ سواليون ـــ وزاميها تأجيل التصويت على مشروع القرار سواء أكان المادة ـــ ١١٦ ـــ أو وقد رفض المقترح بأكابية ٦٨ صوتا ضد ٤٥ صوتا وامتناع ٦٦ ــــ.

السيد الصايغ ( الكويت ) : ان وفده باعتباره مشاركا فى تقديم مشروع القرار يغنى مع الوفرد التى ذكرت بان المشروع الايتعلق بالقضية الفلسطينية أو بالنزاع العربي الامرائيل \_ أو بالحالة فى الشرق الأوسط وأنما بالقضاء على جميع اشكال التمييز العنصرى . وان مشروع القرار يمالج احد اشكال العنصرية . وطبقا للمادة الأولى من الاتفاقية الدولية لازالة كافة اشكال التمييز المنصرى هل تعتبر الصهيونية تميز مبنيا على العنصر أو اللون أو الانتهاء القومي أو الاثنى .

ان مشروع القرار يذكر الصهيونية وهذا ليس مفهوما غير دقيق ولكن حركة سياسية ملموسة بدأت في لحظة محددة في عام ١٨٩٧ وفي مكان عمد \_ في بال \_ بقيادة شخصية عددة التي انشأت منظمة بأهداف عمددة . وإن الوفد الكويتي يؤكد بان هذه الحركة عنصرية في عقيدتها وكمارساتها . انها عنصرية في عقيدتها لأنها تقوم على اعتقاد مركزي يسود فكر الصهيونية . وبرنامجها وبموجب هذا الاعتقاد فان جميع يهود العالم لابجمعهم ايجان مشترك وإنما يعتبرون بهمورة خاصة اعضاء في مجموعة اثنية يجب ان تنشأ دولة لليهود مخصصة حصراً لليهود فقط وفي سبيل ذلك يجب ان يتركوا المبدان التي كانوا يقيمون فيها ويسكن البلد المحتار لهذه القاية . وهذا الاعتقاد مبنى على الاستثنار وانشاء الدولة اليهودية يتطلب اجراءات مرجحة : قدم اليهود من العالم اجمع وطود سكان البلاد الأصلين من المنطقة المختارة لاقامة المدولة. وهذه العملية المؤدوجة ، القدوم والطوذ ، تجد التصير عنها

ف بزنامج ( الهجرة المكتفة ) وفى قانون يدعى ( قانون العبودة ) الذى بموجبه لكل يهودى الحق بالقدوم الى البلد المختار كدولة . وهذا كله منتظر منذ بداية الصهبيونية لاقامة دولة مقتصرة على اليهود فى منطقة مأهولة بالعرب وان طود هؤلاء مفروض بصورة آمرة .

وهذا المعيار الذى يمنح الأفضلية للبعض دون الآخر ، ليس هو معيار العنصر ؟ واذا كانت الصهيونية لم تعتبر بكون الشخص يهوديا مسألة عنصر أو عرق ، لايمكن الحديث عن العنصرية . واذا كان اليهود هم كذلك لأنهم ينتمون الى مجموعة اثنية معينة كما قال هزترل مؤسس الصههونية نفسه ؟ مما يعنى انه لاعلاقة بالدين واتما هى الرابطة العنصرية التى تجعل من اليهود يهودا .

وتلا مندوب الكريت خلاصة من كتاب لهرتزل حيث يستخلص بان اليهود يجب ان يشكلوا دولة وان البرنامج المعتمد لذلك يفترض تجميمهم في منطقة معينة مع طرد مترافق للسكان المقيمين في تلك المنطقة . كما ان المقيدة الصهيونية بجوهرها ويرنامجها هي في الواقع شكل من المتصرية . اما عن ممارسات الصهيونية فيجب التلكير بان المنصرية كالسرطان الذى يترسع بصورة فوضوية دون امكان وضع حدود له . فصندما يداً الخييز المنصرى بين اليود وغير اليهود لايكن ان ينتبي لذلك نرى في امرائيل ليس فقط يهودا بصورة عامة ، وأنما يهود بيض ويهود شرقون ويهود سود ثم أخيرا الفلسطينيون وان اليهود الشرقين قد ثاروا عدة مرات منذ اقامتهم في اسرائيل ؟ وماهى مطالبهم وشكاولهم . انهم يشكلون ثلثى سكان الدولة الجديدة ولكنهم غير ممثلين بصورة متناسبة في الحكومة والوظائف العامة والجامعات .

وان وضع الهيرد السود أكثر سوءا . وان البهود الفلاشا من اثبوبيا يجب ان تتوفر فيم شروط لايمكن طلبها من أى سائح .

وان الهود السود الامهكين الذين احضروا الى اسرائيل عن طيق ليبيا عام ١٩٦٩ يعانون ايضا من المصاعب وفى آب عام ١٩٧١ اثاروا من جديد مشكلة عدم منحهم الجنسية الاسرائيلية ووصفوا المكهمة يانها عنصرية لأن قانون العودة الإيطبق عليهم .

وان هناك مظهرا آخر لعنصرية الصهيونية يمكن ملاحظته من العلاقات الخاصة بين اسرائيل وجنوبي افهقيا فكلما حاولت الأمم المتحدة عزل جنوبي افهقيا نرى بان اسرائيل تقوى علاقاتها معها . وقد ادانت الجمعية العامة مزين العلاقات بين اسرائيل وجنوبي افهقيا .

اثار مندوب الكويت انتباه اللجنة الى شخصيتين ؟ الأولى : انوفد توينيي غير الصهيوني الذي اشار في السهيوني الذي اشار في المستوان و Experiences عبوات ) بان الوقت الراهن يشهد اصرارا على احترام الانسانية ولكنه في الوقت نفسه يشهد بمارسات الفناء الشامل كالجينيوسيد المركب من الناتهة والإيارتيد المذي يسود جنوبي افريقيا أو طرد الفلسطينيين من ديارهم .

اما الشخصية الثانية فهو الصهيوفي دافيد بن غوريون الذى زار جنولى افهقيا عام ١٩٦٩ وقال لرئيس الوزراء بان المستممين البيض قد ارتكبوا خطاً وكان يجب عليهم لتدارك المصاعب التى واجهوها ان يتصرفوا كما تم فى اسرائيل .

وان الوقد الكويتى يؤكد بان الصهيونية تقوم على ايديولوجية عنصرية وتطبق برنامجا عنصريا ايضا حتى بالنسبة لاعضائها . وان جميع اعضاء اللجنة يعارضون العنصرية ومن المنطقى تأييد مشروع القرار واننا هنا لسنا امام مسألة النزاع العربي ــــ الامرائيلي وانما امام النضال ضد العنصرية .

السيد كيخيا ( ليبيا ) طلب عملا بالمادة ١١٧ من النظام الداخل اغلاق النقاش والتصويت مباشرة ويمكن للوفود ان تشرح تصويتها بعد التصويت .

وتأبيد الطلب من مندوب الامارات العربية المتحدة وتونس والعراق ثم طلب مندوب الولايات المتحدة تأجيل الجلسة عملا بالمادة 119 ونظرا لاتضلية هذا الطلب من حيث التصويت فقد جرى التصويت على المقترح الأمريكى فرفض بأكابية ٢٥ صوتا ضد ٤٠ وامتناع ٢٦ . ثم صوتت اللجنة بالتصويت المسجل على المقترح الليبي باغلاق النقاش فاعتمد بأكابية ٦٦ صوتا ضد ٢٩ وامتناع ٣٢ عن التصويت .

ثم بدأت اللجنة بالتصويت على مشروع القرار الخاص باعتبار الصهيونية شكلا من اشكال العنصرية .

وجرى تصويت منفصل على فقرات الديباجة .

وقد اعتمدت الفقرة الأولى من الديباجة بأكابية ١٠٤ اصوات ضد ٤ وامتناع ٢٠

واعتمدت الفقرة الثانية بأكابية ٧٥ صوتا ضد ٢٦ وامتناع ٢٦ واعتمدت الفقرة الثالثة بأكابية ٧٥ صوتا ضد ٢١ وامتناع ٣٢ واعتملت الفقرة الرابعة بأكابية ٥٠ صوتا ضد ٢٤ وامتناع ٢٩ . واعتمدت الفقرة الحامسة بأكابية ٧٤ صوتا ضد ٢٤ وامتناع ٢٩ .

ثم جرى التصويت على مجمل مشروع القرار بنداء الاسماء فاعتمد بأكثابية ٧٠ صوتا ضد ٢٩ وامتناع ٢٧ عن التصويت .

# تصويت الدول على مشروع القرار

الدول التى صوتت مع / ٧٠ دولة مصر \_ الغابون \_ المانيا الديقراطية \_ غينيا \_ غينيا و عينيا و غينيا و غينيا و عينيا و المدود \_ الكويت \_ لاوس \_ المناف \_ لينان \_ ليبيا \_ مدغشقر \_ ماليزيا \_ مالى \_ مالطا \_ مويتانيا \_ جزر موريس \_ المكسيك \_ مانغوليا \_ المغرب \_ موزانبيق \_ النيجر \_ نيجيها \_ عمان \_ الباكستان \_ بولندا \_ البرقفال \_ قطر \_ السمودية \_ السنفال \_ الصومال \_ امبانيا \_ سييلانكا \_ السودان \_ موريس \_ تركيا \_ أوغدا \_ الوكرانيا \_ الاتحاد السوفياتى \_ الادارات العربية \_ الكاميون \_ تزانيا \_ المهن \_ يوغسلافيا \_ افغانستان \_ البانيا \_ الجزائر \_ البحين \_ بغلادش \_ ترنيا \_ الموروسيا \_ كامبوديا \_ الساحل الأحضر \_ التشاد \_ الصين \_ الكونغو \_ كربا \_ قبرص \_ تشكوسلوفاكيا \_ داهومى \_ الإين الديقراطية .

# الدول التي صوتت ضد / ٧٠ دولة

الدومنيكان \_ الاكوادور \_ فنلندا \_ فرنسا \_ المانيا الاتحادية \_ هايتي \_ ايسلندا \_ ايرلندا \_ اسرائيل \_ ايطاليا \_ ساحل العاج \_ ليبييا \_ اللوكسمبورغ \_ هولندا \_ نيوزلندا \_ نيكاراغوا \_ الترويج \_ السويد \_ بيطانيا \_ الولايات المتحدة \_ الاوراغوى \_ استراليا \_ انحسا \_ الباهاما \_ نيرادوس \_ بلجيكا \_ كندا \_ كوستهكا \_ الدانحارك .

### الدول التي امتحت عن التصويت ٧٧ دولة

اثيوبيا \_ فيجي \_ غاميا \_ غانا \_ غينادا \_ هيندوراس \_ جامايكا \_ اليابان \_ كينيا

لوصوتو \_\_ نيبال \_\_ غينيا الجديدة \_\_ توغو \_\_ فولتا العليا \_\_ فنزويلا \_\_ زائير \_\_ زامبيا \_\_
 يوتسوانا \_\_ كولومييا

# مناقشة مشروع القرار باعبار الصهيونية شكلا من اشكال العنصرية الجمعية العامة : بعد اعتياد المشروع في اللجنة الثالثة

# الجلسة رقم ٧٤٠٠ تاريخ ١٩٧٥/١١/١٠ بعد الظهر

قدم مقرر اللجنة الثالثة تقرير اللجنة وبينها مشروع القرار المعتمد من اللجنة بتاريخ ۱۹۷۰/۱۰/۱۷ القاضي باعتبار الصهيونية شكلا من اشكال العنصرية .

ثم طلب مندوب بلجيكا تأجيل النظر فى مشروع القرار والتصويت عليه الى الدورة ـــ ٣٦ ـــ عملا بالمادتين ـــ ٢٤ و ٧٧ ـــ من النظام الداخلي .

وابد المقترح البلجيكي مندوبا ليبيها والأوراغواى ... وعارضه مندوبا داهومي والعراق فم صوتت الجمعية العامة على المقترح البلجيكي فرفض بأكابية ٦٧ صوتا ضد ٥٥ وامتناع ١٥ عن التصويت .

ثم طلب مندوب بلجيكا التصويت على مشروع القرار رقم ٣ قبل التصويت على المشروعين رقم ١ و ٢ وعملا بالمادة ... ٩١ ... من النظام الداخل التي تنص على ( اذا قدم افتراحان أو أكثر في مسألة واحدة يجرى التصويت على الاقتراحان حسب ترتيب تقديمهما ، مام تقرر الجمعية العامة غير ذلك ، وللجمعية العامة بعد التصويت على أى اقتراح منهما ، ان تقرر ما اذا كانت ستصوت على الاقتراح الذي يليه في الرتيب . وان الغاية من هذا المقترح هي محاولة تحقيق امكانية تحقيق المحانية تحقيق المحانية عقيق المحانية على المشروعين ١ و ٧ اذا رفض المشروع ٣ ...

السيد بارودى ( السعودية ) ان صديقنا مندوب بلجيكا يحاول ان يضع العمى في المجلات ولا ندرى لماذا لإيقبل بالواقع ؟ اذ ان من صوتوا ضد تأجيل البحث في مشروع القوار يزيد ١٢ صوتا عن الموافقين . ١٢

وقبل ان احضر الى هنا قابلت شخصيا ثلاثة مندوين اعتذروا منى بانهم برخبون التصويت لصالح مشروع القرار حول الصهيونية ، ولكن تبعا للضغوط التى تمت على حكوماتهم فقد تلقوا تعليمات بالتصويت على مقترح تأجيل النظر فى المشروع فهل نحن نلعب لعبة ( الكاش كاش ) أو الاختباء وراء بعضنا ؟ . عندما قسمت فلسطين وجرى التصويت عام ١٩٤٧ فكرنا نحن العرب بترك قاعة الجمعية العامة لأننا علمنا بان العديد من البلدان كانت موضع ضغوط ، ولكننا قبلنا التصويت على مضض ولم نترك القاعة .

وان المناورات التي تم الآن يمكن ان تشكل سابقة يؤسف لها واننى اناشد الجميع بعد ان استمعنا الى المقرر بان نعمل وفق المنهجية المنطقية .

السيد العمايغ ( الكويت ) لقد تم تقديم طلب استثنائى لمالجة استثنائية ولم يجد مندوب بلجيكا من تبهر لذلك سوى انه سيعطى آخر امكانية للوصول الى الاجماع بهمند مشروع القرار الحاص بعقد مكافحة المنصرية . وهذا التبهر سمناه بصيغة إنذار منذ ٣ أكتوبر حين بدأت اللجنة الثالثة بمناقشة مشروع القرار حول الصهيرتية . وماذا يهيد ان يقوله مندوب بلجيكا والمجموعة الاقتصادية الأوروبية . هل يمكن ان يعتبر كلامه وعنا بدعم بزناج عقد مكافحة العنصرية ؟ .

وهل يوجد هناك شخص ساذج يمكن ان يصدق بان بلجيكا ستساهم في تنفيذ برنامج مناهضة المنصرية ؟ . والموضوع واضح من علاقات المجموعة الأوروبية مع جنوبي افهقيا .

فهل يمكن ان نتصور بان مندوب بلجيكا يقول لنا ( سوف نقطع علاقاتنا مع جنوبي افيهتيا وسوف نتوقف عن معارضة تعليق عضوية جنوبي افيهتيا ، وانتم من جهتكم لاتؤيدون مشروع القرار عن الصهيونية ؟ . انه مجرد وعد شفهي لأن برنامج عقد مكافحة العنصرية وهو برنامج عمل ليس الآ . وان المقترح البلجيكي واجب الرد .

ثم صوتت الجمعية العامة على المقترح البلجيكي فرفض بأكانية ٧٤ صوتا ضد ٣٦ واستاع ٧٦ عن التصويت .

وقبل اجراء التصويت على مشروع القرار شرحت الوفود تصويتها .

السيد العمايغ ( الكهب ) ان وفده يؤيد بشدة مشروع القرار ويطلب ان يكون التصويت بنداء الاسماء .

وهو ينتهز هذه الفرصة للفت انتباه مندوب ايرلندا الى الوثيقة الصادرة عن اللجنة الخاصة لمناهضة الفصل المنصرى التى تضم جدولا بعنوان ( العلاقات الدبلوماسية وغيرها من العلاقات الرّعية بين جنوبي افريقيا والدول الأعضاء في منظمة الأمم المتحدة ) . ومنه يتبين ان لايرلندا علاقات تجارية وإذا كان يشكك بهذه المعلومات فعليه مراجمة اللجنة المختصة .

واننا سنصوت لصالح مشروع القرار على اساس التعريف الزعمى المعتمد للعنصرية من قبل الأم المتحدة .

فقد جاء في اعلان الأم المتحدة لازالة كافة اشكال التمييز العنصري ( يمثل التمييز بين البشر

بسب العرق أو اللون أو الأصل الاثنى اهانة للكرامة الانسانية ، ويجب ان يمان باعتباره انكارا لمبادىء ميثاق الأمم المتحدة . وجاء في المادة الأولى من الانفاقية الدولية لازالة كافة اشكال التمييز المنصرى ) . ( في هذه الانفاقية يقصد بتعبير ( التمييز العنصرى أي تمييز أو استثناء أو تقييد أو تفضيل يقوم على اساس العرق أو اللون أو النسب أو الأصل القومي أو الاثنى ويستهدف تعطيل أو عرفة الاعتراف بحقوق الانسان والحربات الاساسية ) .

واننا لانقبل أى تغيير فمذا التعريف . وان التمييز العنصرى لايقتصر على التمييز المبنى على العرق بالمعنى السيولوجي أو الورائى .

ان التمييز العنصري بمنظور الأمم المتحدة لايقتصر على التمييز المبنى على اللون أو الأصل الاثني .

وان الملاحظات التي تقول بان الصهيونية لاتنطبق على التمييز المبنى على اللون تنطوى على تطبيق جنزًك بتعيف الأمم المتحدة .

وبصدد الصهيونية فاننا مع الاحترام الواجب نحاولات ادراج عناصر اكروباتية فان الصهيونية التى يتحدث عنها مشروع القرار هى ايديولوجية سياسية محددة مرتبطة بمنظمة سياسية محمدة انشئت في تاريخ محدد واحدثت مؤسسات سياسية قامت بمعارسات ملموسة استهدفت استبعاد بعض الأشخاص لأنهم غير يهود . وان الطابع اليهودى قد عرف رسميا من قبل الصهيونية باعتبار اصل الشي وليس كمسألة دينية .

وان وفدى قد زود اللجنة الثالثة برثائق تدعم كل كلمة قلتها ولا اود اساءة استخدام وقت اعضاء الجمعية العاملة بتكرار ماذكرته من اقوال الصهيونية .

ان النظرية السياسية للصهيونية مبنية على ان اليهود يشكلون شعبا وبان اليهود يجب ان يحصلوا على (judensteat) دولة مشكلة من اليهود وان برنامج الصهيونية لتحقيق ذلك مزدوج . بتجميع اليهود الموفين اثنيا ، من جميع أنحاء العالم في منطقة معينة واخراج اكبر عدد ممكن من غير اليهود لاحلال اليهود محلهم .

وفى بلد حيث يوجد قانون يدعى ( قانون العودة ) يسمح لكل يهودى بان يأتى الى فلسطين التي لم يرها سابقا بينها تطبق سياسة تمنع جميع الفلسطينيين من العودة الى ديارهم . هل يمكن بعد ذلك توصيف مثل هذا البلد بأنه ديقواطي وكيف يمكن لمفهوم العنصرية والتمييز العنصرى ان يطبق في مثل هذا البلد ؟ . وان غير اليهودى الذى لم يطود من ( دولته ) ( جدنستانت ) خاضع للاستبعاد في الواقع بعدم المساولة ، واذا خضع اى يهودى في أى بلد آخر سوف يعتبر ذلك معاداة للسامية من قبل الصهاينة انفسهم . ولكن عندما يغرض اليهودى باسم الصهيونية أو جدنستانت ) . نفس المعارسة الاستبعادية ونفس اللامساواة على غير اليهودى يقال بان ذلك لي عنصرية أو تمييزا عنصريا .

باي مبدأ منطقي يمكن التوفيق بين هذين الموقفين المتناقضين .

ان الصهيونية تعلن بصورة انفرادية بان الصهيونية مرادفة لليهودية وان معارضة الصهيونية مرادفة لمعارضة البهودية ومن حيث النتيجة فتشكل معاداة للسامية .

واننا نذكر بان اوائل المعارضين لنظريات الصهيونية كانوا يهودا ومثقفين مشهورين ومفكوين ومن منظمات يهودية مرموقة . وقبل ان تصبح الصهيونية ظاهرة عالمية ، بدأت الانتقادات الى الصهيونية ضمن الطائفة اليهودية . والآن حيث العديد من اليهود يدعمون اسرائيل والصهاينة الذين يحملون المشعل الذين يمتلون أقلية بين اليهود .

اننا نرفض اطروحة ترادف الصهيونية واليهودية ونحن في العالم العربي سواء كنا مسيحيين عيها أو مسلمين عمها أو يهودا عربا لانخلك الا احترام اليهود كمعتقد ودين وتقاليد ، وقيم دينية وروحية .

نحن نحزم اليودية كالمسيحية لال المسيح قد اعلن انه قد اتى ليبنى وليس ليهدم ونحن نحترم اليهودية كمسلمين الأن الدين علمنا احترام جميع انبياء اليهود .

ونوفض الأطروحة القاتلة بان الصهيونية يمكن ان تتعايش مع اليبودية ، كما نوفض بان الصهيونية تحقق ذاتية الشعب اليبودى . وبالتالى : فاننا نرفض القول بان معاداة الصهيونية هي معاداة البهودية ومعاداة السامية .

ليس هناك مذهب في العالم (irme) لم يكن موضعا لانتقادات. فالرأسمالية والاشتراكية والشيوعية قد تعرضت للنقد . ولنتصور ان يأتى احد ليعلن من على هذه المنصة ، اذا انتقاقوني ستنقدون ديننا . وإذا انتقدوني سوف تعيرون عن كراهيتكم لشعبيي .

وافى اقول بانه اذا قبلت هذه الأطروحة فانها ستكون غطاء لحصانة الصهيونية . فاذا انتقدنا النارّة هل يشكل ذلك نقدا للشعب الآلمافي / وللمسيحية / ، وكيف يُكن لنقد الصهيونية ان يعتبر آليا نقدا لليهدية أو للشعب اليهودي .

واننا ضد الصهيونية باعتبارها شكلا من العنصرية . وغن ضد معاداة السامية ونرفض ادغام معاداة الصهيونية مع معاداة السامية .

ونحن تحترم المعتقد الهودى . ونحن منحنا الضيافة لليود في العالم العربي الذين هربوا من الاضطهاد في أوروبا ابان انتشار معاداة السامية التي رمت باليود بين ايدينا ومحمنا لهم بالقدوم ومشاركتنا حياتنا ومواردنا المحدودة وعمارسة الحريات .

وان الصهيوني بدلا ان يقول : اود ان اعيش معكم ، يقول : اود ان اعيش بدلا عنك واننا نرفض ان معاداة الصهيونية تعنى التخفيف في الضيافة المعروضة لليود . وقبل كذلك بان الصهيونية حركة تحرر وطنى . وفى الواقع بان هذا الزعم قد اعلن لأول مرة عام ١٩٦٨ من قبل المؤتمر ٢٨ للصهيونية العالمية وقد تطلب هذا الاكتشاف ٧١ سنة . فعندما بدأت الصهيونية سميت بالاستعمارية فقد كتب ( هرتزل ) نفسه الى سيسيل رودس سأكون ممتنا بان تقول لى بانك درست يرنامجي ووجدته ملائما ولماذا جعت البك لاطلب منك ذلك لأن برنامجي هو برنامج استعماري ؟

ف ذلك الزمن كان الاستعمار راتجا . وان الصهيونية لم تكن لديها أية مصاعب لتعرف كما هي في الواقع باعتبارها حركة استعمارية ؟ .

ولكن الآن فى السبعينات حيث أصبحت حركات التحرر هى السائدة و ( الموضة ) ارادت الصهيونية ان تنضم الى هذه التسمية . وقد حاولت مع غاندى وقال غاندى : لا .. لاحيث اجاب بكل وضوح ( اتكم جسم غيب فى الشرق الأوسط ) .

ان حركات التحرر الوطنى تتعاطف جميعها مع منظمة التحرير الفلسطينية واننى اوجه نداء إلى جميع الوفود للتصويت مع مشروع القرار .

ثم صوتت اللجنة على مشاريع الفرارات وقم ١ ولا ولا واعتمدت المشروع وقم ٣ حول اعتبار الصهيونية شكلا من اشكال العنصرية بالتصويت بنداء الأسماء بأكابه ٧٣ صوتا ضد ٣٥ وامتناع ٣٢ ـــ وأصبح المشروع ــــ القرار ٣٣٧٩ (١٦) تاريخ ١٩٧٥/١١/١.

#### تصويت الدول في الجمعية العامة

### الدول التي صوتت مع القرار : -- ٧٧ -- دولة

غهناو عنيا عنيا بيساو عزبانا بيساو عنهاتا عنفارها المند اندونيسيا ايران المراق الأردن الكريت الحريق الياب المراق الأردن الكريت الاوس البنان الييا مدغشقر ماليزها ماللها عن الكريت الكريت التوقيل الماللها ماللها مرويتانيا الككسيك مانفلا اليوندا الورنفال القطر الوائدا مالووني السعودية السنفال الصومال مريهلاتكا السودان سورية تونس تركيا الوغلا الموجود الاعاد السوفياق الاعادات العربية الكاميرون تازانيا اليمن يوغسلانها الفائستان البانيا الجرائر البحرين ابنفلاديش الورني المنازل المين يوغسلانها المواسات المورديا المالية المحرين المنازل المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية المالية الاستوائية عاميا المالية المالية

### الدول التي صوتت ضد ... ٣٥ ... دولة

ہایتی ۔ هندوراس ۔ ایسلندا ۔۔ ایرلندا ۔۔ اسرائیل ۔۔ ایطالیا ۔۔ ساحل العاج ۔۔ لیبیها ۔۔ اللوکسمبور م ۔۔ مالاوی ۔۔ هولندا ۔۔ نیوزیلندا ۔۔ نیکاراغوا ۔۔ النروغ ۔۔۔ ہاتاما ۔۔۔ سویزیلاند

### الدول التي امتعت عن التصبيت ــ ٣٢ ــ دولة

غانا \_ الوفان \_ غواتيمالا \_ جامايكا \_ اليابان \_ كينيا ــ لوسوتو \_ جزر موريس \_ النيبال \_ غينيا الجديدة \_ باراغوى \_ يورو \_ الفلين \_ سيواليون \_ سنفافورا \_ تايلاند \_ توغو \_ ترينداد \_ توباغو \_ فولتا العليا \_ فنزويلا \_ زائير \_ زامبيا \_ الأجنتين \_ يونان \_ يوليفيا \_ يوتسونا \_ يورما \_ النشيل \_ كولومبيا \_ الاكوادور \_ اثيوبيا \_ غايون \_

بعد ان فسر بعض الوفود تصويتها بعد التصويت مارس الوفدان السعودى والكويتي حقهما بالرد .

السيد باووهى ( السعوفية ) اننى اجد نفسى مضطرا للاجابة على ما ادلى به زميلنا مندوب الولايات المتحدة السيد مونيان خلال تفسيره لتصويته واذكّره ببعض التعابير التى استخدمها والتى لاتستخدم حتى ابّان اشتداد الحرب الباردة .

واننى اعرف بان هناك توافقا بين الاتحاد السوفياتي والولايات المتحدة حتى خلال الحرب الباردة ، وذلك عندما كان مندوبا هاتين الدولتين اكثر تبذيبا خلال مداخلاتهما ابان النزاع .

لقد قال السيد مونيان بان تحويل الهمهيونية كمرادف للعنصرية كان كذبة . ولكننا نعلم بان هذه الكلمة ( كذبة ) في البلد المضيف ... لاتمني شيئا ... وانني سممت امريكيين بصغون الأحرين ( بالكذابين ) و( وسخين ) ولكن ذلك على سبيل الممازحة . وانهم يصغون الناس بأتهم ( وسخون ) و ( كذابون ) ولكننا لانستطيع استخدام مثل هذه التمابير في الجمعية العامة الأن ذلك يمكل اهانة تقليدية . وإذا كنا في بعض اجزاء العالم نصف البعض علنا بانه كاذب فان رد الفعل يعمل احيانا الى حد قتل من وجه الكلام . اما ان يصدر ذلك من مندوب البلد المضيف فليس من عادتنا استخدام هذه الصفات . وليس لدينا نية بالتعود على ذلك . وقد كرر ذلك بانها ( كذبة ) فهل تملك الولايات المتحدة والقوى الفرية وحدها الحقيقة . واين حسك بالاتيكيت ياصديقي مونيان . ان لك الحق بان يكون لك رأيك الحاص وكان بامكانك ان تقول ( باننا مخدوعون ) بدل ان تصفنا ( باننا كذابون ) وهل يمكن ان تقول بان هناك ٧ ( كذابا ) ... وهل لديك الحقى الحصوى بالحقيقة ؟ فقد كنت استاذا في هاؤارت ولم تكن حكفا حديا في حكمك على الأخمين .

لقد قال السيد مونيهان بان اعتاد القرار حول الصهيونية بشكل عملا شائنا . قل لى ياسيد مونيهان هل كان تقسيم فلسطين عملا جليلا ومشرفا ؟ . ولا ادرى كم كان عمرك حيتلذ وقد كنت صبيا يافعا . وانا الذى يجب ان يطرح اسئلة حول نقسيم فلسطين . عندما يقول احد رؤسائكم الأقدمين السيد ترومان رحمه الله ، في مذكراته : اننى كنت مقيدا ليل نهار من قبل الصهابنة . وعندما قالت : وزارة الخارجية للسيد ترومان بان الإستعجل الأمور خوفا من تقييد سكان الشرق الأوسط ، أجاب : ( قولوا لي كم لدى من ناخيين عرب ؟ ان ألوف الصهابنة يقيدونني حول التقسيم .

فهل هذا عمل شائن توصيف الصهيونية بانها عنصرية وهل تيه ملايين الفلسطينيين من قبل الصهابتة يعتبر عملا ميروا .

وان السيد مورضيتو الذي كان يهوديا وسفركم في تركيا عام ١٩١٧ قال ( سوف تنهون عندما تثيرون امهكا ضد اليهود الذين حققوا ذاتيتهم مع هذا البلد ) وعندما قال ( نحن لانود ان نكون على جانب ) ألم تشاهد ظهر الميدائية ، انه ليس سوى والد عازف الكمان المشهور ( يهودى مونيام ) الذي كتب ( انحطاط الصهيونية في زماننا ) حيث قال : ان الصهاينة يعتبرون انفسهم المالكين الوحيدين لما هو صحيح ولما هو خطأً وانها دلالة الاتحطاط :

اقرأ كتابه ويمكنك ان تجده في مكتبة الأم المتحدة وسأكون سعيدا لارسال نسخة منه اليك اذا لم تجده .

وقد اكد السيد مونياين بان الصهيونية حركة تحرر مؤسسة على انبياء التوراة ولماذا ياصديقى لابدعم تحرير ( الجلد الأحمر ) الذين وضعوا في المعقلات لماذا لاتبدأ بحركة تحرر لديكم ... ؟ .

ان الشعب الفلسطينى حاله ( بلفور وترومان ) وقد عاد ( وبلسن ) من موقم فرساى مصموقا عندما تبين له ان الحلفاء ، فرنسا وبريطانيا ، قد وضعوا الدول العربية تحت الانتداب الذي هو ف الواقع استعمار مقنع ؟ وبما ستجيب ياسيد ( مونيهان ) هل ستقول : ( لم اكن قد ولدت بعد ) ؟ . ولكنك استاذ جامعى لماذا لم تقرأ كتب التاريخ ؟ هل تعرف بعث كراين ؟ ان كراين كان قد ارسل من قبل حكومتك ليدقق ماذا يجرى في فلسطين ؟ ، ولكن احداً من وفد الولايات المتحدة لم يقل كلمة واحدة عما جاء في هذا التقرير الذي اعلن بانه من الاجحاف اقامة دولة في بلد مأهول من الفلسطينين .

لماذا احدث ( بلغور وترومان ) هذه البلية لدينا ؟ .

وماذا فعل الفلسطينيون والعرب للمملكة المتحدة والولايات المتحدة ؟ .

لماذا من بعد حوالي ــ ١٠ ــ آلاف كم او اكار للتدخل في شؤوننا ؟ .

قد يقال : باننا اذا لم نكن نفعل ذلك فان الاتحاد السوفياتي سيدَّعل الشرق الوُسط . اننا لسنا وبائن لكم أو للاتحاد السوفياتي ونود ان نكون احرارا . انكم قاتلتم من اجل حريتكم

منذ ... ٢٠٠ ... عام ؟ ماذا فعلم في منطقتنا ؟ . ان التأثيرات التي مارسها الصهاينة عليكم هنا .

اننى ارى بجانبك السيناتور ( هامفرى ) المعروف فى كل مكان ، هل يمكن ان يقول لى بصورة خاصة وبصدق بانه طيلة هذه السنوات لم يمارس الصهاينة ضغوطا على الولايات المتحدة لاتباع سياسة انمكست عليهم وعلى التصرف مع جميع شعوب العالم العربي والاسلامي وليس شعوب العالم الثالث فحسب واتما مع جميع الشعوب التي خضعت لاضطهاد القوى الاستعمارية .

صديقى العزيز السيد ( مونييان ) أود أن اناديك بصديقى العزيز أذ أن الأعوة قد يختلفون فيما ينهم وادعوك أنت والسيد ( جامنت ) مندوبكم في اللجنة الثالثة بالكف عن لفظ كلمة ( فاحش obseetne ) وقد مردتم القاموس الاتجليزي وهل تعلمون ماذا تعنى هذه الكلمة واننا لانستخدم الفاظا فاحشة واتم تعلمون بأن هذه الكلمة مشتقة من اليوتائية ( Pornos أو Prostitue ) ومن الذي يرهن على القحشاء .

السيد ( مونيان ) انت لست بحاجة للذهاب الى الشارع ... 27 ... لأنها متتشرة في كل مكان من العالم الغربي بسبب الاتحطاط الذي يمارسه رجال السلطة تحت ستار حقوق الانسان . انها مسؤوليتك وانت الذي استخدم تعبير ( الفحشاء تجاه ... ٧٧ ... امة التي صوتت على ما مي القرار حول الصهيونية . واذا علمت الى أى حد قد جرحت ... ٧٧ ... دولة لما كنت قد استخدمت هذا التمبير .

انك ذهبت الى الهند ولابد انك اخذت دروسا فى الآداب واللياقة الهندية . وقد ذهبت الى آسيا وسافرت كثيرا واستطيع ان ادعوك بالمديد من الاسماء . ولكننى احترمك واحترم كرامتك الانسانية .

ولا اضيف شيئا كثيرا الى ما قاله زميل من الكويت عند شرح كيف تعادل الصههورية للمنصرية ؟ . واننى اقول لك لعدة مرات ومنذ ٢٦ عاما نحن لم نقل شيئا على الهودية . انهم يهود أوروبا الذين باشروا الصههورية . وهم الذين استخدموا الهودية باعتبارها دينا نبيلا ، لانحراض سياسية واقتصادية .

يؤكد الصهاينة بانهم لايويدون العيش جنبا الى جنب فى دولة مشتركة ( مزدوجة ) أو فى أى دولة أخرى لأنهم استثنايون وان الله قد منحهم فلسطين ؟ منذ متى فتح الله وكالة عقارية ؟ .

صديقى العزيز ( مونيان ) هل بمكن الاطلاع على سجل الملكية . ومنذ متى منح الله ( بلفور وترومان ) وكالة لينقل ملكية اراضى مأهولة بالسكان كانوا يهودا واعتنق بعضهم المسيحية لأنها تعبوا من حاخاماتهم ، وهل يمكن ان يعمل الله مقسما للأراضى .

صديقى مونيهان انت تعلم جيدا بان صهيون حيث يوجد قبر الملك داود لذلك في المزامير اشار الى جبل صهيون ( اننى ارفع العينين نحو الجبل) وهذا هو الشكل الروحي للصهيونية . حتى ان بلغور اشار فى اعلانه الى (Fayer) ملجاً وطنى وليس دولة وطنية عندما لم يكن هناك تصناء على هذا الجزء من العالم ، لقد كان انتدابا واليهود يمثلون حوالى 1 // من السكان وانم تعلنون الديمقراطية ومبدأ ( صوت واحد لشخص واحد ) هل يود اليهطانيون أو الامهكيون ان يعلموا عن طريق الاستفتاء اذا كان الشعب الفلسطينى يقبل بعنصر اجنبى على اساس انبياء التوراة ؟ اسألونى انا حول التوارة التوحيدية فى الشرق الأوسط . اعتقد انكم قد قلع لى فى يوم من الأيام بانكم كاتوليك فم تقرأوا التوراة وقد تركم لقساوستكم شرحها . ولكن أنا قرأت التوراة .

اننا في منطقتنا نتكلم بالعمورة والأشارات ، قولوا هل تعتقدون أيضا بان حواء قد خرجت من شاطىء عدن وان الثميان الجميل قال لخواء : خذى هذه التفاحة وكليها ستعرفين الحكمة ـــ وقولى لادم ان يقضمها ؟ وهنا في الولايات المتحدة يوجد الكثير من التفاح وبامكانكم قضم ماتشاؤون من التفاح دون ان تصبحوا حكماء انها قضية رموز .

وان صديقنا السناتور هامفرى الحاضر هنا هل يستطيع ان يقول لى لماذا سار ٧٦ سناتورا آليا بامر من الصهاينة ؟ لاشك ان الصهاينة يملكون معظم وسائل الاعلام والحملات السياسية التى تؤثر على وسائل الاعلام . ليس فقط فى الحملات الانتخابية للممثلين والنواب واتما لانتخاب رئيس الولايات المتحدة : وكان الله فى عون المرشح الذى لايدعم من الصهاينة .

ان مجلس النواب سيصوت على منح اسرائيل ٣/٥ مليار دولار وترضية ١٥٠٠ و ٦٠٠ مليون دولار .

لماذا ٥/٢ مليار دولار لاسرائيل بسبب انها معقل الديمقراطية واية ديمقراطية .

ان لدينا اصدقاء امهكيين ولنا مصالح مشتركة معكم ونود تطويرها وستقولون لنا : اذا لم نتصرف وهكذا فان الاتحاد السوفياتي والشيوعية ستجتاحنا . ولكن من الذي اتى بالشيوعية الينا ، انها سياستكم .

ان هناك العديد من النول العربية الصديقة للاتحاد السوفياق لأنه يساعدها . وان الاتحاد السوفياق مسرور بارتكابكم مثل هذه الأخطاء .

واذا كان الاتحاد السوفياق لايملك حق التدخل ف شؤوننا فانكم تعتقدون انكم وحدكم تملكون هذا الحق .

واتم الآن ستذهبون للمشاء لانكم جعم وافى غير جائع ولكن انتبوا بان لاتتلفظوا بسباب لاننا لن نفعل ذلك .

السيد الصابغ ( الكهت ) : ان الساعة حوالى الماشرة والنصف ليلا لذلك فاننى مضطر للاختصار . وبعد ان رد على مندولى ايراندا وبلجيكا قال : عن مداخلة مندوب الولايات المتحدة انسى قرآت للبروفيسور ( مونيهان ) ويجب ان اعترف بان البروفيسور ( مونيهان ) اكثر اقناعا من السفير ( مونيهان ) .

ان المندوب الدائم للولايات المتحدة قد حضر مع حجة سطحية ، وقد علق على بعض الأمور التي قلتها حول تعريف الأثم المتحدة للتعريز العنصري .

وقال: بان الأمم المتحدة لم تعرّف العنصرية. ثم قيد نفسه بقياس غير معقول الذي اوصله الى نتيجة غير معقولة ايضا ان الصههونية شكل من النائية أو المكس. وانني نسبت ما قال: ولكن مع جميع هذه المناورات فقد نسى ان يجيب على السؤال المتعلق بحموقة ما اذا كان تعميف التمييز المتعمري المتمد من الأمم المتحدة ينطبق على الهمهيونية ام لا . وهل يجب ان افهم من سكوت السفير ( مونيهان ) حول مسألة التمييز المنصري لأنه نصف موافق مع القرارات ، وهو يشك فقط بان الصههونية هي شكل من القييز المنصري .

انه قبل بان هناك تعيها للأمم المتحدة ولكنه بدلاً من ان يجيب عما اذا كان هذا التعيف ينطبق على الصهيونية أم لا ، حاول ان يجرنا الى فلسفته الحاصة حول العنصرية وترك السؤال دون جواب : هل تعتقد الولايات المتحدة بان الصهيونية تؤيد التمييز العنصرى أم لا ؟ . آخذين صمتها بالاعتبار فاننى اسمح لنفسى بالاعتقاد بصورة صريحة بانها متفقة باعتبار الصهيونية شكلاً من التحبيز العنصرى .

وفى النهاية فان الاهانات والشتائم الواردة على لسان الوفد الامريكى قد بدأت داخل وخارج الولايات المتحدة منذ ٣ أكتوبر واننى لست حزينا او غضبا ومنذ زمن طويل ، منذ دروسى الأولى في الفلسفة سمعت من أساتذتى قولهم : لا يلجأ الى الشيم من يملك الحجة .

ان الشتائم لأيكن ان تحل عمل المنطق واللجوء الى الشتائم هو الأقرار بالأفلاس الثقافي والفكرى .

ثم انتهت الجلسة الساعة ــ ٣٥ و ٢٢ ــ من يوم ١١/١٠/١١/١٠

المواقف العربية عند مناقشة مشروع اتفاقية الرضا بالزواج والحد الأدلى لسن الزواج وتسجيل عقوده اللجنة الثالثة ـــ الجمعية العامة ـــ الدورة ١٧ ــ عام ١٩٦٢

كانت اللجنة الثالثة قد ناقشت في الدورة ١٦ للجمعية العامة دبياجة مشروع الاتفاقية واعتمدت الفقرة ٢ من المادة الأولى منها بأكلية ضفيلة .

#### الجلسة رقم ١١٤٠ تاريخ ١٩٩٢/١٠/٣

- السيد غربال : (ج .ع .م ) قال بان وفده قد اجرى مشاورات للوصول الى حل مرض للإشكال الذى طرح فى الدورة السادسة عشرة حول الفقرة الثالثة من المادة الأولى الأنبا اعتمدت بأكابية ضعيلة ٢٨ صوتا ضد ٣٦ ولايجوز اعتباد مثل هذا النص الهام وله آثار قانونية على مواد أخرى ، بأكابية ضغيلة .
- لذلك يقترح انشاء لجنة فرعية للوصول الى حل مُرْضِ آخذًا بعين الاعتبار الأنظمة القانونية المختلفة حيل الأحيال الشخصية .
- ٢ ... السيدة افنان ( العراق ) لاتود اعادة مناقشة المادة الأولى الا انها ترى انه من الجائز مناقشة اى
  نص وتطلب من وفد ج .ع .م ان يحدد مقترحاته .
- ٣ ـــ السيد البارودى ( السمودية ) : ذكر بان اللجنة قد جزأت في الدورة ١٦ القرار الخاص عشروع الاتفاقية الى الدورة ١٧ وأن العديد من الوفود لم تكن مستعدة لتأييد مشروع الاتفاقية كم صبغ . وأن الفقرة الثانية من المادة الأولى اضيفت استجابة لرغبة عدة بلدان فيما يتعلق بمسألة تهم بلادا عديدة ومنها السمودية وهي مسألة الزواج بالوكالة حيث اجازت هذه المفترة في حالات استثنائية الزواج بالوكالة وأن وفد السمودية يوضح انه توجد بلدان وثقافات عديدة تعتمد الزواج بواسطة وكبل وهذا لإيضيق ابدا الرضا بالزواج .
- ع. السيدة افنان ( العراق ) انه ليس من الضرورى اعادة النقاش اذا لم نعلم نتيجة مشاورات الفهيق غير الرسمى .
- السيد غربال (ج.ع.م) ليست المسألة اعادة فتح النقاش وانما السماح للوفود المعنية
  لناقشة هذه المسألة بجلسة خاصة قبل ان تهي اللجنة صياغة الاتفاقية وردا على المندوب
  السوفياتي بوضح وفد ج .ع .م بانه رغب ازالة تعير ( الحالات الاستئنائية ) من نعى الفقرة
   ٢ من المادة الأولى لأن الزواج بالوكالة يطبق بصورة عادية حوالي ٥٠٠ أو ٦٠٠ مليون نسمة في
  العالم .
- لذلك يأمل الوفد بان يتاح لمجموعة من الوفود الاجتهاع بصورة غير رسمية والا تنهى اللجنة اعمالها قبل الاطلاع على نتيجة المشاورات .
- إلى الآ العراق ): أن وفدها أذا كان قد صوّت لصالح مجموع المادة الأولى الآ أنه أضطر للامتناع بصدد الفقرة الثانية وذلك لأن الفقرة الأولى تنص على مبدأ الرضا بالزواج .
- لسيد البارودى ( السمودية ) ان المصاعب الناجة عن الفقرة الثانية من المادة الأولى تتركز في
  التقاليد الاسلامية التي تجيز الزواج بالوكالة وبحضور الشهود .
- ٨ السيد غوبال (ج.ع.م) ان وقده قد صورت لصالح المادة الأولى بأكملها لأنه المهود ان
   يكون بلده متهما بانه ضد مبدأ الرضا في الزواج.
- ثم اعلن الرئيس انه لايمنع من اجراء مشاورات غير رسمية ولذلك فهو يطلب من الوفود حصر

- مداخلاتها في المواد الباقية من مشروع الاتفاقية .
- بـ السيدة افنان ( العراق ) ان وفدها يمارض تقييد الانضمام للاتفاقية لأن اتفاقيات حقوق.
   الانسان يجب ان تكون شاملة وعامة .

### الجلسة رقم ١١٤١ تاريخ ١٩٩٢/١٠/٣

تابعت اللجة مناقشة المادة ٤ ونقدم مندوب رومانيا باسم وفده والوفد العراق بمقترح باضافة المادة ٤ الى مشروع الاتفاقية المتعلقة بالزواج .

- ا لسيد البارودى ( السعودية ) يجب عدم المزج بين المسائل السياسية ومسائل حقوق الانسان ويجب الا نسى بأن الأم تتشكل من كائنات بشرية بغض النظر عن دينهم أو نظامهم السيامى ولكن لهم حقوق مقدسة تمالجها اتفاقيات حقوق الانسان ويجب ان تحرمها . وهذه الاتفاقيات يجب ان تكون ذات طابع شمولى وعالمى وان الأمم المتحدة يجب ان تسمح لجميع الدول بالانضمام للاتفاقية دون أى تميز ابديولوجي والا تحولت هذه الاتفاقية الى ناد . واشار الى ان اللجنة الثالثة كانت قد تعرضت الى شل هذه القضايا الانسانية ووجدت لها حلولاً مضمة
- ل السيدة افتان ( العراق ) : اشارت من جديد الى ضرورة كون الاتفاقية شاملة . وفيما يتعلق بالنص المقترح من الولايات المتحدة فانه لايعتبر تعديلا للمقترح المقدم من العراق ورومانيا وانه مقترح مختلف تمام الاختلاف .

#### الجلسة رقم ١١٤٧ تاريخ ٤/١٠/١٠١٩

تابعت اللجنة مناقشة الملدة ٤ واعلن الرئيس في بداية الجلسة بان غانا وغينيا ومالى قد انضمت الى المفترح المقدم من العراق ورومانيا حول الملدة ٤ وان الولايات المتحدة قد اودعت مراجعة لتعديلاتيا .

- السيد البارودى ( السعودية ) طرح تساؤلات على المستشار القانوني حول انضمام الدول الى
   الانفاقية وسيتقدم بعد ذلك بمقترح حول الموضوع يقضى بجواز انضمام كافقة الدول .
- وقد اجاب المستشار القانوني في نفس الجلسة بان الفقرة ه من المادة ١٣ من النظام الداخلي للجمعية العامة تجيز للأمين العام ان يطلب تدوين بند من جدول الاعمال المؤقت للمسائل التي من الضروري طرحها على الجمعية العامة ومن بينها طلب أية دولة للانضمام الى الاتفاقة .
- ٢ ... السيد مصطفى كامل ياسين ( العراق ) : ان الاتفاقيات والمماهدات الدولية المتعددة الأطراف يمكن ان تتضمن نصا صريحا يمنع دولا اخرى من الانضمام للاتفاقية . الا انه فيما يتملق بالمعاهدات المتعددة الأطراف ذات الطابع العام ، لا يجب البحث عن تخفيض عدد

المشاركين . وإن القضية التي تبحثها اللجنة الثالثة الآن هي قضية ذات طابع انساني لأنُّ الزواج مؤسسة عالمية وإن العالم بأكمله بجب ان يستفيد من الاتفاقية حول الزواج ــ وإن الأم المتحدة لم تحقق أهدافها العالمية بعد ومن المؤسف ان نذهب بعكس اتجاه العالمية . وإذا كانت هناك بعض المصاعب العملية لانضمام بعض الدول الى الأم المتحدة فيجب الا يحول ذلك دون استفادة الكائن الانساني من الحية المكتسبة للأم المتحدة .

سيد البارودى ( السعودية ) اعلن سحب التعديل المقدم من وفده الأنه رغب فقط بتأكيد
 موقف بالاده من قضية انسانية وان الاتفاقية يجب ان تكون مفتوحة لجميع الدول دون
 استثناء .

ثم طرح رئيس الجلسة على التصويت التمديلات المقترحة من الولايات المتحدة فاعتمدت الفقرة ... آ ... بأكابهة ٦٦ صوتا ضد لاشيء وامتناع ١٧ التصويت .

ثم جرى تصويت حول الفقرة \_ ب \_ تعبير ( اعضاء الأمم المتحدة أو احدى المؤسسات المتخصصة وجميع الدول الأحرى ) .

واعتمد التعديل بأكابية ٧٦ ضد واحد وامتناع ٩ عن التصويت .

وطلبت مندوية أوكرانيا التصويت بنناء الاسماء على تمير ( التي تدعوهم الجمعية العامة للأمم المتحدة ليصبحوا طرفا فيها )

واعتمد التعديل بأكثية ٥١ صوقا ضد ٢٨ وامتناع ١٣ عن التصويت .

### تصويت الدول العربية

الدول التي صوتت مع المقترح: لا احد

الدول التي صوتت ضد المقترح : العراق ــ سورية ــ ج .ع .م .

الدول التي امتنعت عن التصويت : الأودن ــ ليبيا ــ موريتانيا ــ السعودية ــ السودان ــ نونس ــ اليمن .

### الجلسة رقم ١١٣٤ تاريخ ١٩٦٢/١٠/٥

استمعت اللجنة الى تفسير التصويت على المادة ٤ وناقشت المواد التالية .

١ ـــ السيدة افنان ( العراق ) اقترحت اعتاد المادة كا وردت في مذكرة الأمانة العامة واعتمدت
 اللجنة المادة بأكابة ٥٠ صوتا ضد لاشيء وامتناع ١٣ عن التصويت .

طرحت مندوية الاتحاد السوفياتي ضرورة ازالة شرط التطبيق الاتفهيق لتطبيق الاتفاقيات على مستعمرات الدولة بعد صدور اعلان منح الاستغلال للبلدان والشعوب المستعمرة وقم 197٠/ا01٤.

٢ \_ السيدة افنان ( العراق ) صرحت بان تطور تطبيق الشرط الاقليمي يشكل مثالا على

التطورات الحاصلة حول المسألة الاستعمارية.

وان الاتفاقيات السابقة كانت تتضمن مثل هذا الشرط في ظروف مختلفة اما الآن.فيجب إزالة هذا الشرط من الاتفاقية .

- ٣ ـــ السيد شكشوك ( تونس ) : طلمًا أن الجمعية العامة قد اصدرت القرار الخاص باعلان منح
   الاستقلال للشعوب وانباء الاستعمار لذلك لايجوز للجنة الثالثة وضع الشرط الاقليمي
   الاستعماري في الاتفاقية .
- السيد حسان مريود ( سورية ) ابد المقترح الخاص بازالة الشرط الاقليمي لأنه لايجوز للجنة ان تكرس ظاهرة في طبيقها للزوال .
- مـــ السيدة أفنان ( العراق ) ترى بان ايراد الشرط الأقليمي لايشكل ضرورة فنية لاية دولة وان الدول التي تتحمل مسؤولية الأراضي التابعة يمكنها تطبيق نصوص الانفاقية الدولية غلى هذه الأراضي .
- ٦ السيد بارودى ( السعودية ) ذكر بانه يجب التفريق بين شرط التعليق الفيدوالى وشرط التعليق الاستعمارى وطالب المملكة المتحدة بسحب مقترحها .
- ٧ السيد غيال (ج.ع.م) ان الحجج المطروحة لصالح الشرط الاستعمارى تجاوزها العصر بعد صدور القرار ١٥١٤.

### الجلسة رقم ١١٣٤ تاريخ ٥/١٠/١٠ بعد الظهر

تابعت اللجنة مناقشة مسألة الشرط الاستعماري في المادة ٧ .

السيد كوشمان ( موريتانيا ) نظرا لاطالة النقاش وتعدد المداخلات لذلك يطلب عملا بالمادة
 ١٨٥ من النظام المداخلي للجمعية العامة غلق النقاش .

وجرى التصويت على هذا المقترح ففاز باغلبية ٤١ صوتا ضد واحد وامتناع ٣٩ عن التصويت .

ثم جرى التصويت بنداء الاسماء على ابقاء الشرط الاستعمارى ورفض بأكابهة ٥٧ صوتا ضد. ٢٣ صوتا وامتناع ٧ .

#### تصويت الدول العربية

الدول التى صوتت ضد الشرط الاستعمارى : العراق ـــ الأودن ــــ لبنان ــــ ليبيا ــــ موريتانيا ـــــ المغرب ــــ السعودية ــــ مورية ــــ تونس ــــ ج .ع .م .

#### الجلسة رقم ١١٤٥ تاريخ ١٩٩٧/١٠/٩

ناقشت اللجنة المادة ٨ حول التحفظات التي يجوز للدول الثاريا حول الاتفاقية واعترض مندوب الارجنين حول عدم جواز التحفظات اطلاقا واقترح جواز التحفظات شريطة الا تمس

اساس الاتفاقية .

 ١ — السيد غوبال ( ج .ع .م ) عبر عن رغبة وفده بايجاد حل توفيقي بين المقترح الأرجنيني والاندونيسي .

### الجلسة رقم ١١٤٦ تاريخ ١٩٦٢/١٠/٩ بعد الظهر

- ١ ــ السيد كوهمان ( موريتانيا ) اقترح عدم تضمين الاتفاقية اية اعادة حول التحفظات .
- ۲ ــ السيد غربال (ج .ع .ع .م) ذكر بان محكمة العدل النولية قد اوضحت فى رأيها الاستشارى حول التحفظات المتعلقة باتفاقية معاقية ابادة الجنس البشرى بانه فى غياب نص خاص لايمكن للدول ان تصبغ غفظات الا اذا كانت هذه التحفظات لاتعارض مع جوهر ومبادىء الوثيقة الدولية .
- لذلك فان وفده يؤيد المقترح الموريتاني ولاسيما ان الفقرة ٢ من المادة الأولى تتضمن تحفظا ضمنيا حول مبدأ الرضا في الزواج .
- سيدة افنان ( العراق ) لاتعتقد بان حكومة ما تنضم الى الاثفاقية يمكن ان تتحفظ على
   مواد تتعارض مع جوهر الاثفاقية لذلك فهى تعارض المقترح الموريتانى .
- ٤ ... السيد كوشمان ( موريتانيا ) يرى بان ايراد نص حول التحفظات يشل تطبيق الاتفاقية .
- السيد غوبال (ج.ع.م) اشار الى ان رأى محكمة العدل الدولية الإبتدى كونه رأيا
   استشاريا فى مسألة معينة ولا يعتبر من قواعد القانون الدولى ويستحق ان يؤخذ بعين الاعتبار
   حند مناقشة مشاريم الاتفاقيات .

### الجلسة رقم ١١٤٧ تاريخ ١٠/١٠/١٠

الرئيس هناً وفد الجزائر على مشاركته لأول مرة في اعمال اللجنة الثالثة بعد قبول الجزائر في منظمة الأم المتحدة .

- ١ ـــ السيد كوهمان ( موريتانيا ) اكد على ضرورة كون الاتفاقية فعالة وعامة مما يأخذ بعين الاعتبار كافة تشريعات الدول وان شعلب النص حول التحفظات الإثير اى اشكال فى التفسير .
- ٢ ـــ السيد غربال ( ج .ع .ع .م ) بغية انجاز صياغة الاتفاقية فان وفده لايصر على اعادة النظر ف
   الفقرة ٢ من المادة الأولى التي اعتمدت فى الدورة السادسة عشرة .
- ثم صوتت اللجنة بنداء الاسماء على المقترح الموريتانى القاضى بعدم ادراج نص حول التحفظات في الاتفاقية ففاز المقترح بأكامية ٣٣ صوتا ضد ٥٥ وامتناع ٢٨ عن التصويت .

### تصويت الدول العرية

الدول التي صوتت مع المقترح: موريتانيا \_ السودان \_ سورية \_ نونس \_ ج ع م \_

الجزائر

الدول التي صوتت ضد المقترح : العراق ـــ

الدول التي امتنعت عن التصويت : ليبيا \_

الدول التي لم تشارك في التصويت : لبنان ــ المغرب ــ الأردن ــ العربية السعودية .

### الجلسة رقم ١١٤٨ تاريخ ١٩٦٢/١٠/١٠

شرحت الوفود تصويتها على المادة ٨ ثم اعتمدت المادة ٩ كما وردت ثم انتقلت الى المادة ١٠ واعتمدتها بعد تعديل روماني .

وبناء على مقترح وفد ج ع م اعتمدت اللجنة نص المادة ١١ بعد حذف الفقرة آ منها . كما اعتمدت المادة ١٢ كما وردت في مذكرة الأمانة العامة ثم ناقشت اللجنة مشروع الاتفاقية بكاملها واعتمدت بأكلهة ٨٠ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٨ عن النصريت وشرحت الوفود تصويتها .

 ١ ـــ السيدة افنان ( العراق ) صوت الوفد العراق لصالح مشروع الانفاقية آملا من وراتها حماية حقوق الانسان .

٢ \_ السيد بارودى ( السعودية ) اوضح بان وفده لم يشارك فى التصويت الآن غياب نص حول التحفظات وما ورد فى الفقرة ٢ من المادة الأولى عجمل هذه الاتفاقية تمييزية تجاه بعض الدول . هذا وقد اعتمدت الجمعية مشروع الاتفاقية بقرارها وقم ١٩٦٣ تاريخ ١٩٦٢/١١/٧ ودخلت حيز التنفيذ بتاريخ بارخ ١٩٦٢/١٢/٩ عملا بالمادة ٦ منها .

### الدول العربية التي انضمت الى الاتفاقية حتى آذار 19۸٨

لم تنضم الى الاتفاقية سوى اليمن الديمقراطية \_\_ وتونس من أصل ٣٥ دولة متضمة والسبب يعود الى الاشكال الوارد في المادة الأولى حول التعبير عن الرضا في الزواج .

> المواقف العربية عند مناقشة مشروع اعلان ازالة التييز ضد المرأة اللجنة الثالثة : الجمعية العامة : الدورة ٢٧ عام ١٩٦٧

#### خلفية المشروع

اعتمدت لجنة مركز المرأة مشروع اعلان انزالة التمييز ضد المرأة ولوسل الى الجمعية العامة من قبل المجلس الاقتصادى والاجتهاعي بقراره رقم ١٦٦٠ للدورة .

وناقشته اللجنة الثالثة في الدورة ٢٢ واحيل الى الجمعية العامة التي اعتمدته بقرارها وتم ٣٢٦٣ (٢٢) تاريخ ١٩٦٧/١١/٦ .

### الجلسة رقم ١٤٦٨ تاريخ ١٩٦٧/١٠/٢ بعد الظهر

اعلنت الرئيسة عن فتح باب النقاش العام حول مشروع الاعلان .

- السيد ابو النصر (ج.ع.ع) لاشك بأن النص الماد لمشروع الاعلان افضل من السابق وان وفده قد صوت في لجنة اوضاع المرأة لصالح المشروع الا ان لدينا بعض التعديلات الطفيفة .
- ٢ ـــ السيدة ولد دادا ( موريتانيا ) تؤيد باق الوفود بعدم اطالة النقاش العام وتبنىء لجنة اوضاع
   المرأة على جهودها .
- ٣ ... السيدة ورزازى ( المغرب ) : ان النظرة الأولى على مشروع الاعلان تفسح الجال لمنطلقات حماسية ولكن من الصعب قبوله الا باعتياد بعض التعديلات . وإن الجهود المبلولة من لجنة اوضاع المرأة بهذا الصدد لاتشكل سوى جزء يسير من نشاطاتها حول حقوق المرأة وعلى كل حال فقد حاولت اللبجنة اعتياد هذه الحقوق الاضافية . وبيدو ان الأهم ان نبحث عن المشكلة الحقيقية المطروحة امام اللجنة الثالثة وهى المركز الدولى للمرأة فى المجتمع ان المهم ليس المرأة المنتقذة والمتحرة من الاعتيامات العذائية وإنما المرأة الجاهلة والمهملة وغير الواعية لحقوقها واعتبارها على قدم المساواة مع الرجل . وعلى سبيل المثال فان الحق فى التصويت لاتجدى إذا لم تكن المرأة واعية لاهيته . وإن اغلية النساء فى الدول النامية لايمارسن حقهن بالاحتيار عندما يصوتن فى الانتخابات لاتهن سيصوتن وفقا لرغبة أهلهن أو ازواجهن وقد تقدمت السيدة ورزازى بعدة مقترحات حول نصوص الإعلان .
- السيدة افنان ( العراق ) ان الاعلان يضم جزوين : الأول يتضمن افكارا ومبادىء والثانى يرنام لتحقيق الأهداف المبددة .

وان الوفد العراق كان قد تقدم بمقترحات امام لجنة اوضاع المرأة لم يؤخذ بها .

## الجلسة رقم ١٤٦٩ تاريخ ١٠/٧١٠/٧

- ١ ـــ السيد محمصانى ( لبنان ) يرى ان اللجنة يجب ان تنجز بأقرب وقت النص النهائى ولديه
   يمض التعديلات حول المواد ٢ و ٦ .
- ٢ ــ السيد بشير ( السودان ) يرى بان المادة ٦ من المشروع تتضمن تفصيلات كما ان الوفد السودانى لايمكنه قبول المادة ٦ بصيفتها الراهنة .

#### الجلسة رقم ١٤٧٠ تاريخ ١٩٩٧/١٠/٣

١ ـــ السيد غرمازى ( تونس ) ان وفده يعتبر المشروع مقبولا باستثناء بعض التعديلات وخاصة
 المادة ٢ ويطلب الانتقال الى مناقشة المواد مادة مادة .

### الجلسة رقم ١٤٧١ تاريخ ٤/١٠/٧٢١٠

 ١ --- السيد ابو النصر ( ج .ع .ع ) ان التعديلات يجب ان تقدم رسميا من الوفود قبل ان تكون موضع نقاش الوفود الأمرى .

٢ — السيد مراش ( سورية ) ان موضوع التميز ضد المرأة يجب ان يعالج في الاطار التاريخي
 للاستعمار وافترح نصا اضافيا للدبياجة .

اما عن مواد الاعلان فانها تقدم جدولا ساكنا لحقوق المرأة على المستوى القانوني فحسب ولكن هذه القواعد المجرة يجب ان تتحول الى امر واقعى .

وان الوفد السورى لديه بعض التحفظات على المادة ٦

٣ - السيدة ورزازى ( المغرب ): ان الحكومة المغربية تشجع تقدم المرأة واعتمدت منذ الاستقلال العديد من التصوص التشريعية . ولكن التطبيق بصطلع بجصاعب ناجمة عن المعتقدات . لذلك فان الحكومة يجب ان تقوم بحملة تستهدف توعية الرأى العام وعليه فان الوفد المغربي يؤيد المادة ٣ من الاعلان .

وتقدمت السيدة ورزازي بمقترحات حول المواد ٦ و٩ و١٠٠

### الجلسة رقم ١٤٧٤ تاريخ ١٠/١٠/١٩٦٧

 السيدة ورزازى ( المغرب ) اكدت على أهمية الحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية للمرأة لاسيما هناك ٧٠٠ مليون ام. .

٢ ـــ السيد ابو النصر ( ج .ع .م ) طالب الوفود التي تقدمت بتعديلات ان تجمع للاتفاق على نصوص موحدة .

## الجلسة رقم ١٤٧٥ تاريخ ١٩٦٧/١٠/٦ بعد الظهر

 السيدة افنان ( العراق ) تعتبر التعديل البلجيكي يؤدى الى اطناب فى النص وترى انه يمكن ازالة التعارض فى المادة ٢ بالتفريق بين القوانين من جهة والعادات والممارسات من جهة آخرى .

واشارت اخيرا الى ان التمييز ضد المرأة متناقض مع الكرامة الانسانية ويجب وضع حد له فى جميع المجالات وذكرت بانه رغم نصوص ميثاق الأمم المتحدة والاعلان العالمي لحقوق الانسان لم تتمكن أية امرأة من تسلم منصب امين عام مساحد للأمم المتحدة .

ثم بدأت اللجنة بالتصويت على الديباجة فاعتمدتها باجمعها فقرة تلو فقرة ثم بأكملها.

### الجلسة ١٤٧٦ تاريخ ٩/١٠/٧٦٩١

١ ــ السيد ابو النصر ( ج .ع .م ) يعتبر ان تعبير ( الغاء ) في المادة الثانية غير ملائم والأفضل

ابداله بتعبير (تعديل).

٧ ... السيغة ورزازى ر المغرب ) اوضحت بانه ترجد فى البلدان الاسلامية بعض القرانين مشتقة من القرآن وتبقى خارج تأثير المنظمات الدولية وبغية الحيلولة دون التغسيرات الخاطعة ، اوضحت مندوية المغرب بان تعدد الزوجات لم يكن يشكل عمارسة معيية كما يدعى غير المسلمين . وانه طبقا لنصوص قانون الأحوال الشخصية لايمكن للزوج ان يتزوج امرأة ثانية دون رضا زوجته وان من مزايا تعدد الزوجات انه يؤمن ملجأ أمريا لكل طفل . وعلى العكس نرى خارج البلدان الأسلامية ، ان الملاقات الأمرية مفقودة وتسجل تزايدا بنسبة الأولاد غير الشرعين اللين يصيحون جانمين فيما بعد .

## الجلسة رقم ١٤٧٧ تاريخ ١٩٦٧/١٠/٩ بعد الظهر

ائهت اللجنة النقاش حول المادة ٢ واعتمدت سلسلة تعديلات عليها ثم اقرتها بالأجماع بعد تعديلها .

ثم صوتت اللجنة على المادة ٣ فاعتمدتها بالاجماع ايضا وانتقلت لاعتهاد المادة الرابعة .

١ ... السيد ابو النصر ( ج . ع .م ) بعد الاطلاع على تعديل البيرو يفضل النص الأصل .

 لسيدة افنان ( العراق ) ان النص الأصل للمادة الرابعة مشابه للنص الوارد في اتفاقية الحقوق السياسية للمرأة ومن المفضل إبقاؤه كما هو وان التعديل من البيرو غير مقبول بالنسبة لوفدها .

ثم اعتمدت اللجنة المادة ٤ بأكابية ٩١ صوتا ضد لاشيء وامتناع واحد عن التصويت . واعتمدت ايضا المادة ٥ بأكابية ٨٩ صوتا ضد لاشيء وامتناع واحد عن التصويت .

# الجلسة ١٤٧٩ تاريخ ١٩٩٧/١٠/١١ بعد الظهر

السيدة ورزازي ( المغرب ) : ان وفدها ووفد الجمهورية العربية المتحدة ليس لديها اى اعتراض حول محتوى المبدئ عنوى المادة تعالج حقوق الرجل وان الفقرة آ من هذه المادة تعالج حقوق الارجل بالنسبة للمرأة وان التشريعات فى المغرب وج .ع .م تونيع الحصص الاربية للرجل والمرأة بصورة محمدة وان هذا الموضوع كان قد نوقش فى لجنة أوضاع المرأة وان التشريع الاسلامي حول الارث بني على اعتبار ان الرجل مسؤول عن اعالة المرأة .

هم اعتمدت اللجنة بالتصويت كامل فقرات المادة ٦ بعد تعديلها في الجلسة ١٤٨٠ تاريخ ١٩٦٧/١٠/١٢ .

### الجلسة رقم ١٤٨١ تاريخ ١٠/١٠/١٧

السيدة افدان ( العراق ) : ان موضوع التمييز ضد المرأة في القوانين الجزائية مغطاة بالمادة ٢

وان رغبة مندوبة المكسيك باعتهاد المادة ٧ لتندفع حكومتها لالغاء القوانين المجييزية ضد المرأة تستحق كل الاحترام من الوفد العراق الذي سيصوت مع المادة ٧ .

ثم اعتمدت المادة ٧ بأكابهة ٩٤ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٣ عن التصوبت .

ثم اعتمدت اللجنة المادة ٨ بأكابهة ٦٢ صوتا ضد ١٦ وامتناع ١٣ عن التصويت.

٢ ـــ السيدة ورزازى ( المغرب ) اكدت على أهمية الحتى ف الثقافة المنصوص عليه فى المادة ٩ ثم
 اعتمدت اللجنة بالأجماع نصى المادة ٩ .

٣ \_ السيد ابو النصر ( ج .ع .م ) يؤيد المادة ١٠ بصيغتها الحالية كما يؤيد التمديل التشيلي .

### الجلسة رقم ١٤٨٣ تاريخ ١٩٦٧/١٠/١٣ بعد الظهر

صوتت اللجنة على المادة ١٠ بعد تعديلات عليها .

 ١ ـــ السيد بشير ( السودان ) طلب ايضا عن الغاية من وضع تعيير المنظمات غير الحكومية في المادة ١١ وهو يطلب تصويتا جزئيا عليه

۲ ـــ السيد ابر النصر ( ج .ع .ع .م ) أنه يفهم مخاوف بعض الوقود من أواد تعيو المنظمات غور
 الحكومية في المادة ١١ ويطلب من الوفد الفلندى أن ييرر ذلك ويشرح أسبابه والا سيضطر
 الى التصويت ضده .

٣ — السيدة افنان ( العراق ) انها دوما تعارض طلب التعاون غير المشروط للمنظمات غير المكرمية رغم ان هذه المنظمات قد قامت باعمال جليلة ، الا اننا يجب ان تركز على المنظمات الوطنية التي تحقق مصالح بلدانها . ولانسمح للمنظمات الدولية التدخل ف الشعون الداخلية ، لأن مهمة هذه المنظمات توعية الرأى العام على المبادىء الواردة في الاعلان وليس اتخاذ اجراءات لتنفيذه . لذلك قان الوفد العراق يعارض ابقاء المادة ١١. .

٤ ـــ السيد بشير ( السودان ) ان الاشارة الى المنظمات غير الحكومية فى الوثائق السابقة للأمم المتحدة قد تبدل المتحدة لايرر ادراجها فى الاعلان الحالى ، لاسهما ان تشكيل منظمة الأمم المتحدة قد تبدل وان بعض اعضائها لديهم مبادىء مختلفة تجاه هذه المنظمات التى لايتحد بعضها موقفا ملائما لجميع البلدان كما ان الاشارة الواردة فى المادة ١١ غير كاملة لأنها لاتتحدث عن المؤسسات المتخصصة التى تلعب دورا هاما بالتماون مع مختلف أجهزة الامم المتحدة .

ثم طلبت رئيسة اللجنة التصويت على التعديل الإيراق المنصب على شطب المادة ١١ ولدى التصويت وفض التعديل المطلوب بأكابية ٦٣ صوقا ضد ١٣ وامتناع ٨ ــــ ثم اعتمدت الفقرة الأولى من المادة ١١ .

وطلب السودان تصويتا جزئيا على تعيير ( المنظمات غير الحكومية ) ولدى التصويت ابقت اللجنة هذا التعبير بأكابهة 04 صوتا ضد 14 واستاع 14 .

ثم اعتمدت المادة ١١ بكاملها .

ثم عادت اللجنة الاعتباد نص المادة الأولى بعد الاتفاق على صياغتها فاعتمدت بأكابهة ٨٢ صوفا ضد لاثنيء وامتناع ٧ ــــ

ثم اعلنت الرئيسة بان اللجنة مدعوة لمناقشة المقترح المغربي حول تسلسل المواد وخاصة

1- - 9

مـــ السيدة ورزازى ( المغرب ) ان المرأة لايمكن ان تمارس حقوقها السياسية الا بعد حصولها على
حقوقها الاقتصادية والاجتاعية والثقافية وان الأمم المتحدة قد اعتمدت العهد الدولى للحقوق
الاقتصادية والاجتاعية والثقافية ثم العهد المدولى للحقوق المدنية والسياسية وان المرأة يجب ان
تملم بان الحق يخرج من الواجب وان واجبها هى ان تدرك حقوقها وهذا لايم بدون الثقافة.

### الجلسة رقم ١٤٨٤ تاريخ ١٩٦٧/١٠/١٦

١ — السيدة ولد دادا ( مربحانيا ) أن الحقوق الثقافية تمتل مكانة هامة في الدول النامية والمستقلة حديثا واذا كانت دساتير هذه الدول تكرس مبدأ المساواة في الحقوق فان هذه المساواة لايمكن أن تتحقق الا في ظل تمتع المرأة بوعي كامل وتحرر اقتصادى والمسألة الهامة هي أن نعلم عما اذا كان علينا تكريس المنطق في القضايا الحيوية بالنسبة لعدد كبير من البلدان أو نعتبر ببساطة أن اعلان ازالة المجيز ضد المرأة هو وثيقة ذات أهمية تاريكية .

٢ ... السيدة ورزازى ( المغرب ) اجابت على الملاحظات التى ابدتها بعض الوفود وهى تعتقد ان مندوبة فنلندا ترجع الحقوق السياسية على الحقوق الثقافية والسؤال هل نحن بصدد اعداد اعلان لكافة نساء المالم أم الجزء منه .

ثم جرى التصويت بنداء الاسماء على التعديل المفرني حول موقع المادة ٩ فوفض التعديل بأكابية ٤٥ صوتا ضد ٧٧ وامتناع ٣٠ ...

وقد صوتت كافة الدول العربية مع التعديل المغربي باستثناء تونس التى امتنعت عن التصويت .

ثم اعتمدت اللجنة الاعلان بكامله بالاجماع . وصدر عن الجمعية العامة بالقرار رقم ١٣٦٧ تاريخ ١٩٦٧/١/٦ .

### المواقف العربية عند مناقشة مشروع اتفاقية ازالة التمييز عند المرأة

الجمعية العامة \_ اللجنة الثالثة \_ الدورة \_ ٣٤ \_ عام ١٩٧٩ رئيس اللجنة : السيد مجير صبحي ( من مصر )

# الجلسة رقم ٧٠ تاريخ ٢/١٢/٩٧٩١

قدمت مندوبة الهند باعتبارها رئيسة فهق العمل لصياغة مشروع الاتفاقية ، خلاصة عن

نتائج اعمال فيق العمل.

السيدة ورزازى ( المغرب ) تقدمت بتعديلات على الفقرة ــــ ۱۲ ــــ من الدياجة والمادة ـــ ه ـــ الفقرة ـــ د ــــ من المادة ( ۱٦) ـــ وذكرت بان المغرب دولة اسلامية وان الوضع القانوني للمرأة المسلمة المتزوجة يحكمه القرآن الكريم .

كا تقدمت بتعديلات شفهية على المادة ــ ٦ ــ

السيدة مهيمي ( الجزائر ) انترحت تعديلات في الفقرة ... ١١ ... من الديباجة بحيث تستبدل بالصيفة التالية : حق تقرير المصير وتحقيق حق الشعوب في تقرير المصير والاستقلال ، وذلك بهدف ايجاد توازن بين وضع البلدان المستقلة التي تبحث على المحافظة على سيادتها الوطنية ، ووضع الشعوب التي لم تنل استقلالها بعد .

السيد الحسامي ( صورية ) ان ديباجة الانفاقية كانت موضع مشاورات طويلة بين اعضاء فيق العمل وليس من المناسب اقتراح فقرة جديدة كما اقترح الوفد البيطاني .

وانه يؤيد من حيث المبدأ التعديلات المقترحة من الوفد المغربي ولكن تشريعات بلده لاتسمح بقبول هذه التعديلات . واقترح السيد حسامي اضافة تعبير ( في الشؤون الداخلية ) بعد تعبير ( العدوان والتدخل ) .

اما بصدد التعديلات المقترحة شفويا من مندوية الأجنتين فانه يؤيد شطب الفقوة ـــ ٢ ـــ من المادة ـــ ٩ ـــ ويذكر بانه وفقا لتشريع بلده فان جنسية الطفل تعود آليا لوالده .

السيدة مركوس ( ليبيا ) تريد دون تحفظ التعديلات المغربية .

#### الجاسة رقم ٧١ تاريخ ١٩٧٩/١٢/٦ بعد الظهر

السيدة ورزازى ( المغرب ) تؤيد مقترح المكسيك بتأجيل اعتباد المشروع الى الدورة القادمة .

السيد ولد سيدى احمد ( موريتانيا ) قال: بان مشروع الاتفاقية بهم كثيرا من الوفود ولكن فاعلية هذه الاتفاقية لاتتحقق الا اذا كانت مقبولة من الجميع نما يستدعى دراستها بالاساس.

لذلك فهو يرى ان المشروع يجب الا ينجز قبل المؤتمر العالمي في عام ١٩٨٠ .

وفى الوضع الحالى فان اللجنة بمكتها دراسة التعديلات المقترحة ولكن يجب دراسة جميع آثارها بصورة معمقة قبل اعتياد النص النهائى . وإذا تمكنا من انجاز ذلك قبل ٧ كانون الأولى فسيكون ذلك جميدا ولايجب تأجيل الموضوع الى الدورة ــــ ٣٥ ـــ . ثم اقترح مندوب ايرلندا تعليق الجلسة لفترة من الوقت حتى تتمكن الوفود من التشاور بصورة غير وسمية حول المقترح بتأجيل اعتباد المشروع الى الدورة القادمة .

السيد مكي ( عمان ) ان وفده كان مستمدا الآغاذ قرار حول مشروع الاتفاقية الا ان تزايد التمديلات في الدقائق الأخيرة وبعض هذه التعديلات جوهرى مما يجمل من الضرورى تلقى تعليمات جديدة من حكومته ، ولما كان مشروع الاتفاقية يجب ان يحصل على أكبر عدد ممكن من قبول الدول مع الأحذ بعين الاعتبار الثقافات والأديان الممثلة في الجمعية العامة ، لذلك فان وفده يؤيد المقترح المكسيكي .

السيد اخطاب ( الامارات العهية المتحدة ) ان مشروع الاتفاقية كان وثيقة هامة ويطلب دراسة كهذه . ويجب تشجيع الجهود المبذولة لتهيئة الاتفاقية وان البند لم يكن يستهدف اعداد مشروع نص جاهز للاعتاد الفورى ولكن تهيئة اتفاقية يمكن ان تكون مقبولة من عدد كبير من الدول الاعضاء . وان وفده يؤيد المقترح المكسيكي .

ثم علقت الجلسة لمدة عشر دقائق للتشاور مع المشاور القانوني في الامم المتحدة حول الجوانب القانونية للمقترحات المقدمة .

ثم اقترح الرئيس عملا بالمادة ... ١٦١ ... من النظام الداخل اغلاق النقاش حول الموضوع وان تبدأ اللجنة بالتصويت على التعديلات ودراسة مصير التعابير التي وضعت بين اقواس ... أي المختلف عليها في فهن العمل ...

### الجلسة رقم ٧٧ تاريخ ١٩٧٩/١٢/١ مساء

بدأت اللجنة التصويت على التعديلات . وصوتت على التعديل الصينى حول الفقرة العاشرة من الدبياجة الذى يبدأ بعبارة ( تشير الى ان القضاء على الفصل العنصرى وجميع اشكال التمييز العنصرى الخ .... ) .

واعتمد التعديل الصينى بأكاية ... ٩٠ ... صوتا ضد ١ وامتناع ... ٧٠ ... . ثم صوتت اللجنة على التعديل الجزائري حول الفقرة ... ١١ ... من الديباجة بابدال عبارة (حق الشموب في تقرير المصبر) بعبارة (تحقيق حق الشموب الخاضعة للسيطرة الأجنبية والاستعمارية أو الاحتلال الأجنبي ، بحق تقرير المصبر والاستقلال).

واعتمد التعديل بأكابية ـــ ٩٠ ـــ صوتا ضد واحد وامتناع ــ ٢٢ ــ .

ثم صوتت اللجنة على التعديل المغربي حول الفقرة ـــــ ١٣ ـــــ من الدبياجة بإضافة تعبير ( بسعادة العائلة ) بعد تعبير ( مساهمة النساء ) .

واعتمد التعديل بأكابية ٨٥ صوتا ضد لاشيء وامتناع ٢٨ ...

ثم صوتت اللجنة على التعديل الشفهى المقدم من الأرجنتين باستبدال عبارة ( التقليدية ) بعبارة ( الجامدة ) .

وقد رفض التعديل الأجنتيني بأكارية ٢٦ صوتا ضد ـــ ٢٠ ـــ وامتناع ٥٥ ـــ .

وصوتت اللجنة على التعديل المغربي للفقرة ... و ... من المادة ... ٢ ... فرفض بأكثية ... ٦٠ ... صوتا ضد ٢٥ وامتناع ٢٥ ... .

ثم صوتت اللجنة على التعديل المفرتي للمادة \_ ٥ \_ فاعتمد بأكابية \_ ٦٠ صوتا ضد واحد وامتناع ٥٤.

ثم صوتت اللجنة على التعديل المغربي للمادة ... ٦ ... ونصه كما يلي :

 رُ تتخذ الدول الأطراف التدابير المتاسبة بما فيها الأحكام التشريعية ( لمنع البغاء وتجارة النساء واستفلال بغاء النساء بجميع اشكاله ) .

وبعد ان سحبت مندوبة المغرب تعبير ( يجميع اشكاله ) صوتت اللجنة بالتصويت المسجل على التعديل فرفضته بأكافية ٤٨ صوتا ضد ١٩ واعتناع ٤٦ عن التصويت .

هذا وقد صوتت جميع الدول العربية مع التعديل المغربي باستثناء تونس واليمن الديمقراطية حيث امتدما عن التصويت .

ثم صوتت اللجنة على طلب الأجنين بشطب الفقرة ـــ ٣ ـــ من المادة ـــ ٩ ـــ فوضى بأكلية ٥٨ صوتا ضد ٣٤ وامتناع ٣٣ ــ .

ثم صوتت اللجنة على التعديل المفرق للفقرة ... ٢ ... من المادة ... ٩ ... على الصورة التالية :

( تمنح الدول الأطراف لرعاياها نفس الحقوق فيما يتعلق بجنسية أولادهم ، ورفضت اللجنة هذا التعديل بأكابية ٨٣ صوتا ضد ـــ ١٠ ـــ وامتناع ١١ ـــ .

وصورت اللجنة على التعديل المغربي للفقرة \_ ج \_ للمادة \_ ١٦ \_ فرفض بأكامية ٦٨ صوتا ضد ١٣ وامتناع ٢٤ \_ .

ثم صوتت اللجنة على التعديل المغربي حول البند ـــ ج ـــ من الفقرة الأولى من المادة فرفضته بأكابهة ٥٨ صوتا ضد ٢٨ وامتناع ٣٣ ـــ .

ثم جرى التصويت على مقترح بنغلاديش حول الجزء الخامس من الاتفاقية فاعتمد بأكابهة

٧٧ صوتا ضد ١٢ وامتناع ٢٧ ... .

ثم صوتت اللجنة على مقترح السويد حول الجزء الخامس فاعتمد بأكتابية ٩٨ صوتا ضد ١ وامتناع ١٢ ... .

ثم صوتت اللجنة على الفقرة ـــ ١٠ ـــ من الدبياجة فاعتمدت بأكابية ٨٨ صوتا ضد ١ وامتناع ٣٣ وصوتت جميع الدول العربية مع الفقرة .

ثم جرى التصويت المسجل على الفقرة ـــ ١١ ـــ من الدبياجة فاعتمدت بأكابهة ٨٥ صوتا ضد واحد وامتناع ٢٣ ـــ .

ثم جرى تصويت منفصل بناء على طلب موريتانيا على الفقرة ... ٢ ... من المادة ... ٩ .... واعتمدت هذه الفقرة بأكابه ٢١ صورتا ضد ٢٥ واعتمدت هذه الفقرة بأكابه ٢١ صورتا ضد ٢٥ واعتمدت

وصوتت اللجنة على كامل المادة ـــ ٣٣ ـــ فاعتمدت بأكابية ٦٣ صوتا ضد واحد وامتناع ٣٩ ـــ. وطلب مندوب المكسيك التصويت على كامل الاتفاقية .

وابدت بعض الوفود تحفظاتها على كامل الشروع.

السيدة ورزازي ( المغرب ) من الواجب انتظار تعليمات حكومتها .

السيد رزوق ( الكويت ) ان لوفده تحفظات حول المادة \_ ١٦ \_ . .

السيدة ماوكوس ( ليبيا ) انها ستصوت مع المشروع رغم وجود بعض التحفظات على بعض المؤدد التي تعارض مع التشريع الاسلامي .

السيد الخلاطفي ( قطر ) انه يؤيد المشروع ولكن لحكومته بعض التحفظات للمواد التي تتعارض مع الشرع الاسلامي .

السيد اخطاب ( الامارات العهية المتحدة ) ان التشريع الاسلامي يتضمن احكاما تضمن كرامة المرأة . وهو يؤيد نص المشروع ولكن لديه بعض التحفظات حول بعض المواد التي تتمارض مع الشرع . وهناك مواد تثير مصاعب تتعلق بمصلحة الدولة العليا وان المشروع يجب ان يكون عل درامة معمقة للوصول الى تسوية مقبولة .

السيد هسا ( الأودن ) ان لديه تحفظات حول المادة ٦ وان وقده صوت لصالح التعديل المغربي ، اما فيما يتعلق بالفقرة ٢ من المادة \_ ٩ \_ فهي متعارضة مع التشريع الأودلي المتعلق بالجنسية بكذلك المادة \_ ٢٦ \_ .

وانه سيصوت في جميع الأحوال لصالح مشروع الاتفاقية .

السيد الاعموة ( اليمني ) انه سيصوت مع المشروع الذي يتطابق مع مباديء وأهداف ثورة ٢٦ إيارل ولديه بعض التحفظات وخاصة حول الفقرة ٢ من المادة ٩ لأنه وفقا للتشريع ايمني فان الأطفال يتمتمون بجنسية الأب . وان التحفظات الأخرى تستعلم به الأمانة العامة في الرقت نفسه . السيد وهاب ( العراق ) انه سيصوت مع المشروع لأن بلده منع حقوق المرأة بعمورة متساوية مع الرجل ويؤكد بصورة عامة اعمال فيق العمل . ويتحفظ بحق حكومته بعمياغة التحفظات في الوقت المناسب لبعض النصوص .

ولدى التصويت على النص الكامل لمشروع الانفاقية اعتمد بأكلية ١٠٤ أصوات ضد لاشيء وامتناع ســ ١٠ ـــ عن التصويت .

#### الجاسة رقم ٧٧ تاريخ ١٩٧٩/١٢/٧

تقدمت المكسيك بتعديل على مشروع القرار الخاص باعتياد اتفاقية ازالة التمييز ضد المرأة ويقضى التعديل باحالة نص مشروع الاتفاقية الى حكومات الدول الاعضاء لارسال ملاحظاتها واعتياد المشروع بصورة نهائية عام ١٩٨٠.

وعند التصويت على التعديل المكسيكي وفض بأكابية ٦٩ صوتا ضد ٣٣ وامتناع ٢٥ عن التصويت .

السيدة ورزازى ( المفرب ) طلبت من المشاور الفانوني بيانا عما اذا كان التصويت على مشروع الاتفاقية يجسل نصه نهائيا ام انه يبقى مجرد مشروع .

واجاب : المشاور القانوني بان اعتاد نصوص الانفاقية واحالتها الى الجمعية العامة واعتادها بقرار من الجمعية العامة يجعل نصها نهائيا وفقتح للتوقيع .

السيد رزوق ( الكويت ) انه سيصوت مع مشروع القرار رغم التحفظات حول المادة \_\_ 11 \_\_ مى الانفاقيات .

السيد ولد سيد اهد قال ( موريتانيا ) سيصوت مع المشروع ولكنه برغب بارسال مشروع الاتفاقية الى الحكومات لدراستها .

السيدة مهيحي ( الجزائر ) ستصوت مع مشروع القرار بالرغم من التحفظات حول المادتين ١٥ و ١٦ .

السادة الخلالهي ( قطر ) ووهاب ( العراق ) وماركوس ( ليبيا ) سيصوتون مع المشروع وعتفظون بابداء تحفظات حكوماتهم .

السيد عيدى ( الين الديمقراطية ) يؤيد المشروع بصورة كاملة ، وعبر عن نفس الرغبة كل من السيد ( الاعوة من الين ) والسيدة شاطر من تونس والسيد الحسامي من سورية والسيد الحطاب من الامارات العربية المتحدة والسيد ساتر من البحين والسيد خليفة من السودان .

ثم صوتت اللجنة على مشروع الفرار بالتصويت فاعتمد باكثية ١١٢ صوتا ضد ١

( المكسيك ) وامتناع ١٣ بينها السعودية والمغرب واليمن .

هذا واعتمدت الجمعية العامة اتفاقية ازالة التمييز ضد المرأة بقرارها رقم ٣٤ – ١٨٠ – تاريخ ١٩٧٩/١٢/١٨ ودخلت حيز التنفيذ في ١٩٨١/٩/٣ عملا بالملاة – ٧ – منها .

> المواقف العربية عند مناقشة مشروع اعلان ازالة التمييز المبنى على الدين أو المعتقد الجمعية العامة ـــ اللجنة الثالثة ــ الدورة ــ ٣٦ ــ عام ١٩٨١

#### خلفة الاعلان:

بدأت الأمم المتحدة دراسة مشروع الاعلان منذ ... ١٩٦٠ ... مع مشروع اعلان ازائة الخييز العنصرى ورجأت دراسته ثم شكلت لجنة حقوق الانسان مجموعة عمل لاعداد مشروع الاعلان وانجزت هذه المجموعة اعمالها في عام ١٩٨١ واعتمد من اللجنة بقرارها رقم ٢٠ تاريخ ﴿ ١٩٨٠/٣٠ .

ثم أحيل الى المجلس الاقتصادى والاجتاعى الذى احاله بنوره الى الجمعية العامة لاعتاده بصورة نهائية .

### الجلسة رقم ٣١ تاريخ ٢٧/١٠/١٩٨١

السيدة ورزازى ( المغرب ) ان الجمعية العامة تدرس اخيرا مشروع اعلان ازالة كافة اشكال التمييز المبنى على الدين أو المعتقد الذى يجب ان يكون للمجميع مصدرا للازنياح وبمعلى الأمل بمستقبل اكار انسانية واكار تساعها .

واشارة بان الاسلام قد ادخل معتقد التساع اى بقبول الآخيين بان يفكروا ويتصرفوا بصورة غتلفة . ومنذ فجر الاسلام كان التساع تجاه الهيودية والمسيحية . ولم يترك القرآن اى شك حول هذه الناحية ، وان الوفد المغرفي يأمل بان يساهم مشروع الاعلان بصورة فعالة في النضال ضد التعصب اللينى الذى يسبب الالام . وتأمل بان الجهود المبلولة منذ ٢٥ عاما قادت اخيرا الى ان يكون عام ١٩٨١ خصصا لاعتاد هذا الاعلان .

### الجلسة رقم ٤٣ تاريخ ١٩٨١/١١/٩

اعلن الرئيس بان هناك مشاورات قد جرت بين الوفود والمجموعات فى اللجنة الثالثة ادت الى اعتماد تعديلات على مشروع اعلان ازالة التمييز المبنى على الدين أو المعتقد وهذه التعديلات هي :

في الفقرة الثانية من الديباجة تشطب الفقرة التي تبدأ بعبارة ( بما فيه الحق بالاعتبار الي ....

تبدیله ) .

وفى الفقرة الثالثة من الديباجة اضيفت كلمة ( ايا كان ) بعد كلمة معتقد وفى الفقرة ـــ ٣ ـــ من المادة الأولى العاملة تشطب كلمة ( او اعتاده ) واضيفت الى المشروع مادة جديدة وهي الثامنة واتفق على اعتياد مشروع الاعلان دون تصويت .

الآمسة نجما ( مصر ) ان بلدها يؤيد مشروع الأعلان وكذلك التعديلات التى وقعت عليه . الا انها تود شرح بعض التحفظات فان تعبير ( ايا كان ) التى اضيفت الى الفقرة الثالثة من الديباجة يكن ان تفسر بصورة تتعارض مع التشريع الوطنى المصرى .

وان المادة ... ٦ ... التى ترتبط بالمادة ... ٣ ... يجب ان تفسر فى اطار ميثاق الأم المتحدة وغيره من الوثائق الدولية وخاصة اعملان عدم جواز الندخل فى الشؤون الداخلية للدول وصيانة استقلالها وسيادتها والاعملان الخاص بمبادىء القانون الدولى التى تمس علاقات الصداقة والتعاون بين الدول .

وان احكام هذا الاعلان لايجب ان تفسر أو تستخدم كمبرر للتدخل بالشؤون الداخلية بما فها المسلسلات الدينية .

ويجب ان يكون من الواضح بان الهدف من هذا الاعلان هو التساهم الديني ويجب الا يفسر أو يستغل لغايات سياسية والتي تتعارض مع هذه المبادىء .

واخيرا فان مصر تتحفظ على المادة ــ ٨ ــ لأن العهدين الدوليين لم تنضم اليهما بعد .

السيد القيسى ( العواق ) تكلم باسم منظمة المؤثم الأسلامى وهناً الرئيس على تقديمه مشروع الأعلان واعتاده دون تصويت .

وان دول منظمة المؤتمر الاسلامي على تفاعة بأهمية هذا الاعلان لذلك فقد قبلت اعتاده دون تصويت .

وتتحفظ هذه الدول على كل نص أو تعبير في هذا الأعلان الذي يتعارض مع الشريعة الاسلامية أو مع اى تشريع او قانون مبنى على هذه الشريعة .

السيدة العلى ( سورية ) ان وفدها يشارك المتحدث باسم مجموعة منظمة المؤتمر الأسلامى رأيه .

ولكن سورية تتحفظ على عدة فقرات فى مشروع الأعلان التى تتعارض مع روح الدستور السورى أو التقاليد الوطنية والدينية والتقافية .

وهذه التحفظات تتعلق بالفقرة (و) من المادة (٦) والمادة (٧) .

وذكرت بان الدستور السورى لعام ١٩٧٣ يصون حيهة الضمير والدين وان الدولة تحترم جميع الأديان .

هذا وقد اعتمد الأعلان بقرار الجمعية العامة رقم ٣٦ ــ ٥٥ ــ تاريخ ١٩٨١/١١/٢٥

المواقف العربية عند مناقشة مشروع الاتفاقية الدولية لمناهضة التعليب وغيره من العاملات المهينة واللا انسانية الجمعية العامة ــــ الدورة رقم ٣٨ عام ١٩٨٤ اللحقة الثالثة :

#### خلفية الاتفاقية :

بعد صدور اعلان مناهضة التعذيب عن الجمعية العامة عام ١٩٧٥ بدأت لجنة حقوق الانسان اعداد مشروع اتفاقية دولية لناهضة التعذيب وشكلت لهذه الناية فيق عمل مفتوح المضوية انجز صياغة مشروع الاتفاقية عام ١٩٨٤ حيث احيل المشروع الى المجلس الاقتصادى والاجتماعي فم الى الجمعية العامة التي درسته واجرت بعض التعديلات عليه واقرته في الدورة 
- ٨٢ -

### الجلسة رقم ££ تاريخ 11/19/11/19

قدم السيد هوندل ... وكيل الأمين العام لحقوق الانسان البند الحاص باعداد الاتفاقية المدولية .

### الجلسة رقم ٥١ تاريخ ١٩٨٤/١١/٢٧

السيدة عمارة ( معمر ) : ان الدستور المصرى والقانون الجنائى يعاقبان على جراهم التعذيب وغيو من المعاملات المهينة وتلزم الجانى بدفع التعويض للمجنى عليه .

وان مصر تؤيد اعداد مشروع الاتفاقية ضد التعذيب لأسيما ان هذا المشروع سيلاق دعم اكايه الدول .

السيفة بوزهرى ( تونس ) تؤيد مشروع الاتفاقية ضد التعذيب آعذين بمين الاعتبار الضرورة الملحة لوضع حد لهذه الممارسات اليهية وخاصة في جنوبي افهقيا والأراضي العربية المحتلة وعب ان تتاح الفرصة للحكومات ان تمير عن ملاحظاتها على مشروع الاتفاقية .

#### الخُلسة رقم ٦٠ تاريخ ١٩٨٤/١٢/٥

جرت مشاورات بين الوفود والمجموعات وعدلت بعض نصوص مواد مشروع الانفاقية . واعتمد المشروع دون تصويت كما عمل .

### الجلسة رقم ١٦ تاريخ ١٩٨٤/١٢/٥

السيد غليل ( صورية ) شرح تصويت وفده بانه انضم الى الاجماع لاعتاد مشروع الاتفاقية دون تصويت الا انه كان يود لو اجل اتخاذ القرار الى الدورة المقبلة حتى يتاح لحكومته دراسة النصوص . ومن حيث النتيجة فهو قد تحفظ على جميع النصوص التى تتعارض مع التشريعات الوطنية السورية .

### السيد الصايم ( تونس )

إن وفده انضم ال الاجماع لأن اعتياد اتفاقية مناهضة التعذيب يشكل خطوة الى الامام في الجمهود المبذولة من المجتمع الدولى لتقوية ودعم حقوق الانسان في العالم .

وان الدول التى لم تدرس المشروع بعناية يمكن ابداء ملاحظاتها عليه لاحقا وتتحفظ تونس بابداء رأيها فيما بعد .

هذا وقد اعتمدت الاتفاقية بقرار الجمعية العامة وقم ٤٦/٣٩ تاريخ ١٩٨٤/١٢/١٠ ودخلت حير التنفيذ في ١٩٨٧/٦/٢٦ .

0

# الفصل الثانسي

الخاصة بحقوق الانسان ومناهضة التمييز العنصرى

المشاركة العربية في المؤتمرات والندوات والحلقات الدراسية الدولية

المشاركة العوبية فى الندوات والحلقات الدراسية الدولية المنظمة من قبل قسم الخدمات الاستشارية لحقوق الانسان فى الأنم المتحدة منذ عام ١٩٦٦ وحتى ١٩٨٦

# المشاركة العربية في المؤتمر الدولي لحقوق الانسان المتعقد في طهران بين ٣٣ نيسان الى ١٣ آيار ١٩٦٨ ( الوثيقة رقم ALCONF-32/41)

اللجنة التحضيرية للمؤتمر المنشأة بموجب قرار الجمعية العامة رقم (٢٠٨١) تاريخ ١٩٢٥/١٢/٢٠ مشكلة من ٢٣ دولة بينها ٤ دول عربية هي : لبنان ـــ موريتانيا ـــ الصومال ـــ تونس

الدول العربية المشاركة في المؤتمر واسماء وفودها :

شاركت في المؤتمر ٨٤ دولة بينها ١٤ دولة عربية وهي :

١ ... الجزائر: رئيس الوفد: السيد محمد يزيد

اعضاء الوفد: السيد جمال الدين بروكة

السيد مصطفى بن عمار

السيد قدور ساتور

السيد محيى الدين جندير

الدكتورة نفيسة لأيام

٢ ــ الملكة العربية

السعودية:

رئيس الوفد : الشيخ يوسف الفوزان

اعضاء الوقد السيد: عبد العزيز العاقل

السيد جعفر الأنحاني

السيد عبد الرحمن العلوى

٣ \_ العراق : رئيس الوفد : السيد كاظم خلف

اعضاء الوفد : السيد محمد حسين آل ياسين

السيد محمد علوان

السيد محمود على الداوود

المستشارون : السيد عبد الفتاح الالوسي ... رئيس جمعية حقوق الانسان

الدكتور هشام شاوى

السيد برهان نورى

السيد عامر السامراتي

الإدن : رئيس الوفد : السيد داوود أبو غزالة

عضو الوفد: السيد راضي شنقيتي

ه ــ الكويت: رئيس الوفد: السيد سليمان محمد آل ثاني اعضاء الوفد: السيد سعد العصيمي السيد داوود حسينى رئيس الوفد السيد: جورج حكم ٦ ــ لبنان : اعضاء الوقد: السيد حسين عبد الله المستشارون السيدة : نجلا سلم صعب السيدة لور ثابت السيد جورج الخوري رئيس الوقد: السيد عمر البارمس ٧ ــ لييا : اعضاء الوفد: السيد سالم شيتا السيد احمد بن لامين رئيس الوقد : السيد مهدى بن عبد الجليل ٨ \_ المغرب : اعضاء الوفد: السيد فتحى نجارى السيدة حليمة ورزازى السيد محمد هادي السيد محمد زواوي رثيس الوفد: السيد عبد الله ولد اربيش ٩ ــ موريتانيا : عضوة الوفد : السيدة تركية ولد دادا ١٠ ــ الجمهورية العربية المتحدة: رئيس الوقد: السيد محمد عواد محمد عضو الوفد: السيد محمد محمود السيد المستشارون : السيدة ميرفت مهنا تلاوى الآنسة خديجة علاء الدين عبد الرحمن السيد : احمد بن عبد الرحم رئيس الوفد: السيد مصطفى مبداني ١١ ـــ السودان : عضو الوفد: السيد سر الحتم السنوسي رئيس الوفد : السيد اديب الداوودي ١٢ -- سورية : اعضاء الوفد: السيد احسان مراش السيد زكربا سباعي السيد عبدو على الديرى رئيس الوفد: السيد طيب سلم ١٣ ــ تونس : اعضاء الوفد : السيد دهاوى حنابلية السيد محمد حليوى السيد صادق بوزاين السيدة فاطمة حداد

١٤ الين: رئيس الوفد: الدكتور البيضافي

وقد جامعة الدول العربية : ١ ــ السيد محمد نوقل ٢ ــ السيد محبى ابو بكر ٣ ــ السيد اسحاق موسى الحسيني

الرسائل الموجهة من الملوك والرؤساء العرب الى المؤتمر :

تلقى المؤثم ـــــ 19 ـــــ رسالة موجهة من رؤساء الدول ووزراء الخارجية واقتصرت المساهمة العربية على رسالة امير الكويت الشيخ صباح السالم الصباح .

القرارات الصادرة عن المؤتمر المتعلقة بالقضايا العربية :

اصدر المؤتمر القرار رقم ... 1 ... تاريخ //ه/١٩٦٨ حول احترام وتطبيق حقوق الانسان في الأراضى العربية المحتلة من قبل ( اسرائيل ) .

> المشاركة العربية في المؤشر العالمي الأول لمناهضة العنصرية والخييز العنصري المنعقد في جيف بين 18 ـــ ٧٥ آب ١٩٧٨ الوثيقة وقم ٨-١٥٥٨/٨

> > المشاركة العربية في اللجنة التحضيهة للمؤتمر:

أنشئت اللجنة التحضيهة للمؤتمر بموجب قار المجلس الاقتصادى والاجتاعي رقم ــ ١٩٩٠ ـــ تاريخ ١٩٧٦/٥/١١ من ٢٣ دولة بينها ٤ دول عربية وهي : بالمزائر ـــ العراق ـــ سورية ـــ الصومال

الدول العربية المشاركة في المؤتمر واسماء وفودها :

شاركت في المؤتمر ... ١٧٤ ... دولة بينها ... ٧٠ ... دولة عوبية بالأضافة لمنظمة التحرير الفلسطينية بصفتها حركة تحرر . ۱ ـــ الجزائر : رئيس الوقد السيد رؤوف بوجقجى اعضاء الوقد : السيد بشير ثوات السيد عبد القادر بودية السيد محمد عيساد السيد محمد عبساد السيد صحاح البديوى

٢ ـــ المملكة العربية
 السعودية: رئيس الوقد: السيد عبد اللطيف الحيماق
 اعضاء الوقد:

٣ ــ البحين : رئيس الوفد : السيد ابراهم العرايض
 اعضاء الوفد : السيد عادل اليادحى

 ح. جمهورية مصر رئيس الوفد : السيد عمران الشافعي اعضاء الوفد : السيد عبد المنعم غيم السيد نور الدين ابراهيم الانسة ليل عمارة

و ــ دولة الامارات
 المرية المتحدة: رئيس الوفد: السيد فهيم سلطان القاسمي
 اعضاء الوفد: السيد مصطفى كامل ياسين
 السيد عمد جاسم سمحان

السيد تحمد جاسم محمدان السيد من ثانى السويرى ورس الوفد: السيد منذر المطلق اعضاء الوفد: السيد عبد الجبار الهدارى السيد غسان عبطية السيد عبد المحدد المحدد المحدد المحدد المحدد

السيد اكرم عبد الواحد

٧- الجماهيهة العربية
الليبية: رئيس الوفد: السيد عاشور جرغوم
اعضاء الوفد: السيد يوسف العربيي
السيد عمر الروكسي
السيد عباس احمد المصراتي
السيد عاس احمد المصراتي

٨ ــ الأردن: رئيس الوفد: السيد وليد السعدى اعضاء الوفد: السيد صالح كباريتي السيد طلال الحسن رئيس الوفد: السيد حسن الدباغ ٩ \_ الكويت : اعضاء الوفد: السيد عبد الحميد العوادي السيد عبد العزيز الموسى السيد عبد العزيز الدويبح السيد على ثانى السويرى رئيس الوفد: السيد محمود بنا ١٠ لبنان : اعضاء الوفد: السيد فيكتور بيطار السيد ناجي ابو عاصي رئيسة الوفد: السيدة حليمة الورزازي ١١ ـــ المغرب : اعضاء الوفد: السيد على بن بوشته السيد محمد لاحال السيد محمد ماولتيني السيد بوجي على رئيس الوفد: السيد حامد با ١٢ .... موريتانيا : اعضاء الوقد: ۱۳ دولة عمان : رئيس الوفد : السيد زاهر الكندى اعضاء الوفد: السيد سيف المسكيي رئيس الوفد : السيد عبد الرحمن العطية ١٤ ـ دولة قطر: اعضاء الوفد: السيد على المسلماني السيد عبد الله حمام رئيس الوفد: السيد ضياء الله الفتال ١٥\_ سورية : اعضاء الوفد: السيد كلوفيس خورى الآنسة ماوية الشيخ فضلي السيد انطونيوس حنا رئيس الوفد: السيد احمد عثان : الصومال : اعضاء الوقد: السيد حسن موسى السيد عمر شيخ عثان

رئيس الوفد: السيد عبد الله محجوب

٧٧ \_\_ السودان :

اعضاء الوفد: السيد عبد الله عباس

السيد شارل مانينغ

السيد ميرغنى صالح عبد الله رئيس الوفد: السيد محمد بن فاضل

اعضاء الوفد: السيد خليفة الحافظي

السيد عبد الجليل الفزعة

السيد يوسف مفهم

١٩ ــ اليمن الديمقراطية: رئيس الوفد: السيد عبد العزيز الدالى

اعضاء الوقد: السيد جعفر باصالح

٢٠ اليمن : رئيس الوفد : السيد حسين المفيلي

عضو الوفد: السيد عبد الرحمن الحابري عبد الرحمن

وفد الجامعة العربية: السيد صبحى خضر

السيد محمود فهمي

وفد منظمة التحرير

الفلسطينية: السيد داوود بركات

السيد شوق ارملة

حضر السيد فالز صايغ عن لجنة ازالة التمييز العنصرى.

## المشاركة العربية في مكتب رئاسة المؤتمر

انتخب المؤتمر وئيس وفد لوستو رئيسا للمؤتمر وعشرة نواب للرئيس بينهم اثنان من الدول العبية وهما :

١ \_ السيد عمران الشافعي ... رئيس الوقد المصرى

٢ \_ السيد ضياء الله الفتال \_ رئيس الوفد السورى

#### المشاركة العربية في رئاسة لجان المؤتمر

انتخب المؤتمر السيد عبد الجبار الهداوى رئيس الوفد العراق نائبا لرئيس اللجنة الثانية والسيد محمد رحالى عضو الوفد المغرني مقررا للجنة الثانية .

#### الرسائل الموجهة من ملوك ورؤساء الدول العربية الى المؤتمر

تسلمت رئاسة المؤتمر ـــــ 17 ـــــ رسالة موجهة من رؤساء الدول أو وزراء الخارجية من دول العالم بينها ــــ ٣ ــــ رسائل من الدول العربية وهي من رئيس جمهورية مصر العربية ورئيس الجمهورية العراقية ورئيس وزراء جمهورية اليمن الديمقراطية .

## الدول العربية التي تقدمت الى المؤتمر بتقابير وطنية عن ازالة التمييز العصرى في بلدانها

تقدمت خمسون دولة بتقارير وطنية عن جهودها في ازالة التمييز العنصرى بينها سبع دول عربية وهي : الجزائر ـــ الكويت ـــ سورية ـــ قطر ـــ الأردن ـــ ليبيا ـــ المغرب .

#### القرارات الصادرة عن المؤتمر المعلقة بالقضايا العربية

اصدر المؤتمر اعلانا وبرنامج عمل وتضمن الاعلان ــ ٧٧ ــ فقرة بينها الفقرة حـ ١٨ ــ التى تدين التعاون بين ( الدولة الصهيونية في اسرائيل ) ونظام جنوبي افهقيا المنصري والمادة ـــ ١٩ ــ ادانت المعارسات الاسرائيلية العنصرية ضد الفلسطينيين وامتناع اسرائيل عن تعلييق قرارات الأمم المتحدة المتعلقة بمنح الشعب الفلسطيني حقه في تقرير المصير .

وقد اعتمدت الفقرة ـــــ ١٨ ـــــ بالتصويت بنداء الاسماء بأكثلية ــــــ ٦٦ ــــ صوتا ضـد (٥) وامتناع ــــ ٢٣ ــــ عن التصويت .

واعتمد الفقرة = 19 - 1 بالتصويت بنداء الاسماء بأكباية  $= AE - \infty$  صوتا ضد(  $\circ$  ) وامتناع  $= A - \infty$  التصويت .

## المشاركة العربية في المؤتمر العالمي الثاني لمناهضة العنصرية والخييز العنصري المعقد في جنيف بين ١ ـــ ١٧ آب ١٩٨٣ العربية وقوم ٨/٥٥١٢.١١٩٥٤

#### اللجنة التحضيهة الفرعية للمؤتمر ومشاركة الدول العربية فيها :

شكل المجلس الاقتصادى والاجتماعي بقراره المؤرخ في ١٩٨١/٥/٦ اللجنة التحضيهة الفرعية للمؤتمر من ــ ٣٣ ــ دولة بينها أربع دول عربية وهي : مصر ـــ العراق ـــ السودان ـــ سورية .

#### الدول والمنظمات العربية المشاركة في المؤتمر :

#### الآنسة هدى تواطى

٢\_ الملكة العربية رئيس الوقد: السيد احمد عبد الجبار السعودية اعضاء الوفد: السيد كال قطان السيد حسان باصفار السيد عمر حليق رئيس الوفد: السيد كريم ابراهم الشكار ٣\_ البحرين اعضاء الوفد : السيد ابراهم على الماجد السيد عبد الله على انصاري رئيس الوفد: السيد رياض العزاوي ٤\_\_ العراق اعضاء الوفد: السيد حبيب القيسي السيد باسيل يوسف السيد صباح لفته ٥\_ الجماهيية العبية رئيس الوقد: السيد بلحول الحصيرى الليبية اعضاء الوفد: السيد قيومة فرجاني السيد عبد السلام سيغوية رئيس الوفد: السيد غالب بكات ٦\_ الأردن اعضاء الوفد: الأنسة لينا طوقان رئيس الوفد: السيد حسن الدباغ ٧\_ الكويت اعضاء الوفد : السيد عبد العزيز الموسى السيد ضرار رزوق رئيس الوفد : السيد احمد ابراهم عبدي ٨\_ جيبوتي اعضاء الوفد: الآنسة عوداح عبد اللطيف رئيس الوفد: السيد عمران الشافعي A -9 اعضاء الوفد : السيد عبد المنعم غنم السيد وليد حنفي السيد عامر حلمي

١٠ الامارات العربيةالمتحدة

رئيس الوفد: السيد عبد النعيمي اعضاء الوفد: السيد على ثاني السويري

السيد حسين عييد غباش السيد يوسف حريز رئيس الوفد : السيد عبد العلم سيد عثان ١١ ــ الصومال اعضاء الوفد: السيد محمد حسين آبي السيد آنبو حسان السيد عبد الكريم نجب رئيس الوفد: السيد محمد عزت بابكير الديب ١٢ ــ السودان اعضاء الوفد: السيد ابراهم حمزة السيد يونس محمد الهادى اسماعيل السيد محمد صلاح الدين عباس رئيس الوفد: السيد ابراهم خرمة ١٣ ــ لينان اعضاء الوقد : السيد ميشيل بيطار السيد هشام دمشقية رئيس الوقد : السيد على الشغلي 1٤\_ المغرب اعضاء الوقد: السيد على بوجي السيد محمد رميكي رئيس الوفد: السيد أحمد كلى ١٥\_ موريتانيا رئيس الوفد: السيد حسن قودة ١٦\_ عمان اعضاء الوفد: السيد فؤاد الهينية السيد عمد الظرافي رئيس الوقد: السيد محمد سالم الكواري ١٧ \_\_ قطر اعضاء الوفد: السيد عمد حسن الجابر السيد محمد عبد العزيز الخليل رئيس الوقد : السيد اديب الداوودي ١٨ ـــ سورية اعضاء الوفد: السيد احمد صقر السيدة سعاد عبد الله البيد هشام العبدى السيد محسن حمادي السيدة وفيقة عودة بركات السيد عدنان حموى رئيس الوفد: السيدة جويرة قنافي ١٩ ... تونس

اعضاء الوقد : السيد منصف بن عيطه رئيس الوفد: السيد حسين المقبل ۲۰ ایمن اعضاء الوقد: السيد عبد الآله حجار السيد عبد العزيز كستبان ٧١ اليمن الديمقراطية رئيس الوفد: السيد صالح ابو باقرين حسينون اعضاء الوقد : السيد سالم عبد الشيخ فارس السيد ناصر سعيد هيثم السيد احمد حسين ياصريف منظمة التحرير الفلسطينية ١ ــ السيد نبيل الرملاوى ٧\_ السيد حسن عبد الرحمن ٣\_ السيد شوقي ارملة ٤\_ السبد رفيق خوري ١\_ السيد عدنان عمران جامعة الدول العربية ٢\_ السيد منصف الماي ٣\_ السيد عثان الحاج ٤\_ السيد على بن حديب

المنظمات غير الحكومية

العربية

۱\_ اتحاد الحقوقيين العرب \_ السيد محمد حسين الفرطوسى .

الرسائل الموجهة الى المؤقر من جهات عربية :

تلقت رئاسة المؤتمر ـــ ١٧ ـــ رسالة بينها ـــ ٥ ـــ رسائل من جهات عربية وهمى :

١ -- رئيس الجمهورية العراقية

٣ \_\_ رئيس الجمهورية العربية السورية

٣ \_ رئيس منظمة التحرير الفلسطينية

٤ \_\_ رئيس لجنة العلاقات الخارجية في الجمعية الوطنية الشعبية السودانية .

ه ... رئيس الجمعية الأفيقية في مصر.

الدول العربية التي تقدمت بتقاربر وطبية عن تشيد الاعلان الصادر عن المؤقر الأول لمناهضة العنصرية والخبيز العصرى

تقدمت ... ٣٣ ــ دولة بتقاريرها الوطنية بينها دولتنان عربيتان فقط هما : العراق والأردن .

#### المشاركة العربية في مكتب رئاسة المؤتمر:

انتخب المؤتمر مندوب كولومييا رئيسا للمؤتمر وعشرة نواب للرئيس بينهم مندوب البحرين السيد كريم ابراهيم الشكاز .

#### المشاركة العربية في مكاتب لجان المؤتم :

١ \_ السيد احمد صقر من الوفد السورى \_ نائبا لرئيس اللجنة الأولى .

٧ \_ السيدة جويرة تنانى من الوفد التونسي \_ نائبة لرئيس اللجنة الثانية .

٣ ـــ شكل المؤتمر مجموعة صياغة مشتركة تضم ـــ ١٠ دول بينها دولة عربية واحدة هي العراق .

#### القرارات الصادرة عن المؤتمر والمعلقة بالقضايا العربية :

اصدر المؤتمر اعلانا وبرنامج عمل ، وتضمن الأعلان ب ٢٨ ... فقرة بينها الفقرة ... ١٩ ... المتصنة ادانة التماون بين اسرائيل ونظام جنوبى افيقيا العنصرى والمادة ... ٢٠ ... التي تدين من جديد اسرائيل لعدم تمكين الشعب الفلسطيني من ممارسة حقه في تقهير المصير . واعتمدت الفقرة ... ١٩ ... بالتصويت بنداء الاسماء بأكابية ... ٨٤ ... صوتا ضد ... ١٧ ... وامتناع ..

# حلقة درامية حول الفصل العنصرى رقم الوثيقة ST/TAO/HR/27 مكان وزمان الندوة: برازيلها ( البرازيل ) بين ۲۳ آب ــ ٤ ايلول ١٩٦٦

عدد الدول المشاركة بصفة عراق : ٤ دول الدول العربية المشاركة بصفة عضو واسماء مندوبيها ١ الجزائر : السيد حاج بن عبد القادر آذوت السيد فاتح خوان بوعيد آغا ٢ ــ العراق : السيد سالم سلم المسيم ٣ ــ الجمهورية العربية المتحدة : السيد عبد العزيز كامل السيد عبد العميز خام غنم السيد عبد العميز كامل السيد عبد العميز عدم غنم السيد عبد العميز عدم غنم

عدد الدول المشاركة بصفة عضو: ٢٩ دولة

لم تشارك اية دولة عربية بصفة مراقب . الجامعة العربية : السيد منصور شاليتا لم تشارك المول العربية فى مكتب رئاسة الندوة .

## أوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب:

قدمت الى الندوة ـــــ ١٠ ـــــ اوراق عمل بينها ورقة مقدمة من السيد عبد العزيز كامل من الجمهورية العربية المتحدة تحت رقم W P-10

## حلقة دراسة حول الثقافة المدنية والسياسية للمرأة وقم الوثيقة ST/TAO/HR/30 مكان وزمان الندوة ... هلسنكي ... فلندة من 1 ... 18 آب ١٩٦٧

عدد الدول المشاركة بصفة عضو : ٧٧ دولة عدد الدول المشاركة بصفة مراقب : دولتان الدول المشاركة بصفة مراقب : دولتان الدولة المشاركة بصفة عضو واسماء مندوبيها : ١ المجمورية العربية المتحدة ... السيدة أمينة السعيد ... صحفية ٢ - تونس ... السيدة سماد شاطر ٣ - موريتانها ... السيدة تركية ولد دادا لم تشارك دول عربية بصفة مراقب لم تشارك دول عربية بصفة مراقب المشاركة العربية في مكتب رئاسة الندوة

انتخبت السيدة سعاد شاطر من تونس نائبة للرئيسة .

أوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب

قدمت الى الندوة ــــ ۲۲ ــــ ورقة عمل منها اثنتان من المشاركات العربيات ١ ـــ مقدمة من مندوبة تونس تحت رقم W P.1 ـــ مقدمة من مندوبة تونس تحت رقم W P.20 ـــ مقدمة من مندوبة موربتانها تحت رقم W P.20

## حلقة دراسة حول حية التجمع ST/TAO/HR 32 الوثيقة رقم لندن ـــ بين ١٨ حزيران ــ ١ تموز ١٩٦٨

عدد الدول المشاركة بصفة عضو : ٧٧ دولة الدول العربية المشاركة بصفة عضو واسماء مندوبيها المغرب ... السيد عبد الله بن قارين لم تشارك أية دولة بصفة مراقب

اوراق العمل المقدمة الى الندوة :

قدمت \_ ١٤ \_ ورقة عمل منها ورقة واحدة مقدمة من مندوب المغرب تحت رقم WP.7

حلقة دراسة حول ازالة كافة اشكال التمييز العنصرى الوثيقة رقم ST/TAO/HR/34 نيودهي ـــ الهند بين ٧٧ آب ـــ ٩ أيلول ١٩٦٨

> عدد الدول المشاركة بصفة عضو \_ ٣٣ دولة عدد الدول المشاركة بصفة مراقب \_ دولة واحدة الدول العربية المشاركة بصفة عضو واسماء مندوبيها : ١ \_ السودان : السيد صلاح الدين حسن \_ قاضى ٢ \_ تونس : السيد حيب غراب

لم تشارك الدول العربية في مكتب الرئاسة ولم تتقدم بأوراق عمل.

حلقة دراسية عن المشاكل الحاصة بحقوق الانسان في البلدان النامية رقم الوثيقة ST/TAO/HR/36 نيقوسيا ـــ قبرص ٧٩ حزيران ــــ ٩ عموز ١٩٦٩

> عدد الدول المشاركة بصفة عضو: ٣٩ دولة عدد الدول المشاركة بصفة مراقب: دولتان

الدول العربية المشاركة بصفة عضو واسماء مندوبيها : 1 ـــ الأودن ـــ السيد شكرى المهتدى 7 ـــ موريتانيا ـــ السيدة تركية ولد دادا ٣ ـــ الجمهورية العربية المتحدة \_ــ السيد محمد ابو النصم

أوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب:

قدمت الى الندوة ... ١٣ ... ورقة عمل بينها ورقة واحدة من المشارك الأردني تحت رقم ٢

حلقة دراسية حول انشاء لجان اقليمية لحقوق الإنسان وخاصة فيما يتعلق بأفريقية رقم الوثيقة ST/TAO/HR/38 القاهرة من ٣ ـــ 10 ايلول 1979

عدد الدول المشاركة بصفة عضو : ٢١ دولة الدول المرية المشاركة بصفة عضو واسماء مندوبيها : ٢ دولة ٢ ـ ليبيا ـ السيد كال أحمد الفورى ٣ ـ مويتانيا ـ السيد محمد فامليشي ٤ ـ الجمهورية العربية المتحدة : السيد احمد خيرت سيد ٤ ـ الجمهورية العربية المتحدة : السيد احمد حبد الجميد السيد عائشة واتب السيد عمد ابو التصر السيد عمد عورة إلى السيد حسن جاد الحق السيد حسن جاد الحق السيد حسن حسونة السيد مويت التلاوى السيدة مويت التلاوى

السيد احمد عبدى هامني
 السيد موسى فرح اصلان
 تونس: السيدة فاطمة حداد
 جاممة الدول العربية: السيد سيد نوفل

#### المشاركة العربية في مكتب رئاسة الندوة :

انتخب السيد احمد خيت السيد رئيسا للندوة .

والسيد محمد فال من موريتانيا نائبا للرئيس والسيد عبدى هامشي من الصومال نائبا للرئيس.

#### منشطو النقاش العرب في الندوة :

سمت رئاسة الندوة ... ٣ ... مشاركين لتنشيط النقاش في بنود جدول الأعمال .

البند الأول \_ المشارك من زامبيا .

البند الثاني ... السيد احمد عبد الجميد من الجمهورية العربية المتحدة .

البند الثالث ... السيد احمد عبدى هامشي من الصومال .

## الوثائق وأوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب:

قدمت الى اللجنة وثيقتان اساسيتان احداهما مقدمة من السيدة عائشة راتب من الجمهورية العربية المتحدة.

> ندوة حول دور الشباب في تعزيز وحماية حقوق الانسان رقيم الوثيقة ST/TAO/HR-39 بلفراد \_ يوغسلافيا من ٢ \_ ١٢ حزيران ١٩٧٠

> > عدد الدول المشاركة بصفة عضو: ٧٧ دولة .

الدول العربية المشاركة واسماء مندوبيها:

١ ــ موريتانيا ــ السيد محمد سعيد حمادي ــ من المجلس الأعلى للشباب .

٢ \_ الجمهورية العربية المتحدة بالسيدة ميفت التلاوي .

٣ - تونس - السيد راشد زغلامي .

الجامعة العربية \_ السيد محمد على حافظ \_ خبيرا في شؤون الشباب .

لم يتقدم المشاركون العرب بورقة عمل.

ندوة حول ممارسة الحقوق الاقتصادية والاجتاعية وخاصة في البلدان النامية رقم الوثيقة ST/TAO/HR/40 الوساكا ( زاميا ) من ٢٣ حزيران ــ ٤ تموز ١٩٧٠

عدد الدول المشاركة: ٦٠ دولة

الدول العربية المشاركة واسماء مندوبيها :

١ ـــ الجزائر ــ السيد نورميو ــ استاذ جامعة

٢ - موريتانيا - السيد يوسفى تانديا - قاضى .

٣ ... الجمهورية العربية المتحدة ... السيد محمود ابو النصر

٤ \_ الصومال \_ السيد عبد القادر ويحال

ه \_ السودان \_ السيد ويلسون ارايمها

الجامعة العربية \_ السيد محمد فهد عبد القادر \_ رئيس اللجنة الدائمة لحقوق الانسان في الجامعة العربية .

#### المشاركة العربية في مكتب رئاسة الندوة :

انتخب السيد محمود ابو النصر نائبا للرئيس لم يتقدم المشاركون العرب بأوراق عمل .

ندوة حول مساهمة المرأة فى الحياة الاقتصادية لبلدانها الوثيقة رقم ST/TAO/HR/41 موسكو ـــ الاتحاد السوفيتي ـــ من ٨ ــ ٢١ ايلول 19٧٠

عدد الدول المشاركة بصفة عضو: ١٨ دولة .

عدد الدول المشاركة بصفة مراقب: ٣ دول .

الدول العربية المشاركة واسماء مندوبيها :

١ ... الجمهورية العربية المتحدة ... السيدة ميوفت التلاوى .

٢ ــ السودان ــ السيدة ام سلامة سعيد .

ندوة حول الاجراءات الواجب اتخاذها على المستوى الوطني لتطبيق وثائق الأمم المتحدة التي تستهدف ازالة الثمييز العسرى وتعنيز العلاقات المتجانسة بين الاعراق رقم الوثيقة ST/TAO/HR/42 باوندى ـــ الكاميون من ٦٦ ــ ٣٩ حنيان ١٩٧١

> عدد الدول المشاركة ٢٨ دولة . الدول العربية المشاركة واسماء مندوبيا :

١ ـــ العراق ـــ السيد نديم جواد
 ٢ ـــ الأودن ـــ السيد هانى المصرى
 المشاركة العربية فى مكتب الوقاصة :
 انتخب السيد هانى المصرى من الأودن نائبا للرئيس .

## ندوة حول مساهمة النساء في الحياة الاقتصادية رقم الوثيقة ST/TAO/HR/43 ليرفيل ـــ الغابون من ۷۷ غوز ــــ ٩ آب

عدد الدول المشاركة بصفة مراقب: دولة واحدة . الدول العربية المشاركة واسماء مندوبيها : 

١ - الجزائر -- السيدة شفيقة سلامي مسلم . 
٧ -- موربتانيا -- السيدة سي خاديداتو 
٣ -- الجمهورية المربية المتحدة -- السيدة اصلاح الشربيني على . 
٤ -- السودان -- السيدة رقية على بشارة . 
مساهمة المشاركين العرب في مكتب وناصة الندوة

مساهمة المشاركين العرب في مكتب رئاسة النشوة انتخبت مندوبة الجزائر نائبة للرئيسة .

عدد الدول المشاركة : ٢٨ دولة .

اوراق العمل المقدمة من المشاركات العربيات:

تسلمت الندوة ... ۱۸ ... ورقة عمل بينها ورقتان من المشاركات العربيات . ١ ... ورقة عمل مقدمة من السيدة اصلاح الشربيني من الجمهورية العربية المتحدة برقم WP 12

٧ .... ورقة عمل مقدمة من السيدة رقية على بشارة من السودان برقم WP 15

ندوة حول اخطار التعصب بجميع اشكاله والبحث عن طرق منمه ومناهضته الوثيقة رقم ST/TAO/HR/44 نيس سـ فرنسا من ٢٤ آب ـــ ١٩٧١ ايابل

> عدد الدول المشاركة بصفة عضو : ٢٨ دولة . عدد الدول المشاركة بصفة مراقب : دولة واحدة ـــ الهند . الدول المرينة المشاركة واسماء مندوبيها :

۱ ـــ الجزائر ـــ السيد حاج على أحمد ۷ ـــ مصر ـــ السيدة ميفت التلاوى ۳ ـــ لبنان ـــ السيد يوسف نمر جيان ـــ رئيس محكمة استثناف .

الشاركان العرب الكلفون بعشيط التقاش في الندوة :

الجامعة العربية : السيد عدنان العماد .

كلف النسيد يوسف نمر جيران من لبنان بادارة وتنشيط النقاش في البند ـــ ٢ ـــ من جدول الاعمال المتعلق بدراسة الاسباب الكامنة وراء التعصب .

> ندوة حول حقوق الانسان والقدم العلمي والتكنولوجي رقم الوثيقة ST/TAO/IIR/4S فينا سـ الفسا من 19 حزيان ـــ ١ تموز ١٩٧٧

> > عدد الدول المشاركة بصفة عضو: ٧٥ دولة . عدد الدول المشاركة بصفة مراقب: ٤ دول . الدول المشاركة واسماء مندوبها:

١ \_ مصر \_ السيد عبد الحميد ثابت .

٢ ـــ المغرب ـــ السيد بن خلف محمد
 الجامعة العربية .

المشاركة العربية في مكتب رئاسة الندوة:

انتخب السيد بن خلف محمد مندوب المغرب نائبا للرئيس.

ندوة حول مركز المرأة فى تخطيط الأسرة رقم الوثيقة ST/TAO/HR/46 استانبول ـــ تركيا من 11 ـــ ۲۶ تموز 19۷۲

> عدد الدول المشاركة : ٢٨ دولة . الدول العربية المشاركة واسماء مندوبيها : ١ ... مصر ... اللكتورة زينب السبكى . ٢ ... موريتانيا ... السيدة توكوسيل سال . ٣ ... سورية ... السيدة نيلة رزاز

٤ ـــ تونس ـــ السيدة دوردانة مصمودى .

الجامعة العربية . المشاركة العربية في ادارة النقاش وتنشيطه :

سميت مندوبة تونس لأدارة النقاش في البند ... ٥ ...

أوراق العمل القدمة من المشاركات العربيات :

تقدمت مندوبة مصر بورقة تحت رقم WP 12 من بين ١٥ ورقة عمل مقدمة الى الندوة .

ندوة حول الشباب وحقوق الانسان رقم الوثيقة ST/TAO/HR/47 مان رغو ـــ ايطاليا من ۲۸ آب ـــ ۱۰ ايلول ۱۹۷۳

عدد الدول المشاركة بصفة عضو: ٧٥ دولة .

عدد الدول المشاركة بصفة مراقب: ٣ دول

الدول العربية المشاركة واسماء مندوبيها:

١ \_ البحرين \_ السيد على حسن تقى \_ وزارة العمل.

٢ \_ مصر \_ السيد اسامة الباز

٣ ــ العراق ــ السيد سعد حميد العجيل

الجامعة العربية .

اوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب:

قدمت الى الندوة ... ٩ ... اوراق عمل بينها ورقة مقدمة من مندوب البحرين تحت رقم WP.1 كا وزعت الامانة العامة ... ٣ ... وثائق اساسية بينها وثيقة مقدمة من الككور عبد الوهاب بوحدية من تونس .

ندوة حول دراسة الطرق الجديدة لتعزيز حقوق الانسان مع الأخد بعين الاعبار بصورة خاصة حاجات افيهية الوثيقة رقم ST/TAO/HR/48

دار السلام \_ تنزانية من ٢٣ تشرين الأول \_ ٥ تشرين الثالي ١٩٧٣

عدد الدول المشاركة بصفة عضو : ٢٤ دولة .

عدد الدول المشاركة بصفة مراقب: دولة واحدة.

الدول العربية المشاركة واسماء مندوبيها:

١ \_ مصر \_ السيد عز الدين فودة \_ استاذ جامعي .

٣ ـــ المغرب ـــ السيد حسن الأولى ـــ قاضي .

٣ \_ السودان \_ السيد عمر الشيخ

المساهمة العربية في مكتب رئاسة الندوة :

انتخب السيد حسن الأوفى من المغرب نائبا للرئيس.

أوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب:

قدمت الى الندوة ... ه ... اوراق عمل بينها ورقة مقدمة من الذكتور عز الدين فودة من مصر تحت رقم WP.15

ندوة حول تعزيز وحماية حقوق الانسان للأقليات القومية والاثنية وغيرها رقم الوثيقة ST/TAO/HR/49 اوهريد ـــ يوغسلانيا من ٢٥ حزيران ـــ ٨ تحوز ١٩٧٤

عدد الدول الشاركة بصفة عضو: ٧٧ دولة .

عدد الدول المشاركة بصفة مراقب: ٥ دول .

الدول العربية المشاركة وأسماء مندوبيها :

١ ... مصر ... السيد يطرس بطرس غالي

السيدة فريزة أبو الفتوح

۲ — العراق — السيد اسماعيل مورزا — استاذ جامعي
 السيد منفر الشاوي — استاذ جامعي

السيد يونس الزواوي

السبد الكيلاني

 ٣ ـــ السودان ـــ السيد بونا ملوال رينغ ـــ وزير اعلام السيد ابراهم احمد عثان

اوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب:

١ ــ مقدمة من السيد بوناملوال رينغ من السودان تحت رقم WP9

۷ ــ مقدمة من السيد اسماعيل ميرزا من العراق تحت رقم WP 10

## ندوة حول حقوق الإنسان للعمال المهاجرين رقم الوثيقة 57/TAO/HR/30 تونس ـــ بين 17 ـــ ، 72 تشرين التاني 1900

عدد الدول المشاركة بصفة عضو : ٧٤ دولة . عدد الدول المشاركة بصفة مراقب : دولة واحدة

الدول العربية المشاركة وأسماء مندوبيها:

١ ... الكويت ... السيد سلمان النصف ... وزارة العمل

٢ ــ الجمهورية العربية الليبية : السيد مصطفى ابو الخير ــ وزارة العمل
 السيد دولى ابو الحفيظ

٣ \_ الصومال : السيد ياسين حاج حسين \_ وزارة العمل

٤ ــ تونس ــ السيد عبد الكريم عنانا

السيد عبد الوهاب بوحديبة

السيدة جويرة تنانى

السيد حامد بن سالم

المساهمة العربية في مكتب رئاسة الندوة :

انتخب السيد عبد الكريم عنانا مندوب تونس رئيسا للمؤتمر .

#### اوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب:

تسلمت الندوة — ١١ — ورقة عسل ليس بينها ورقة مقدمة من المشاركين العرب ، الا ان الرثائق الأساسية التي وزعتها الأمانة العامة وثيقة اعدها الذكتور عبد الوهاب بوحديية الأستاذ في جامعة تونس .

> ندوة حول المؤسسات الوطنية والمحلية لتعزيز وهماية حقوق الانسان رقم الوثيقة ST/HR/SER/A-2 جنيف بين ۱۸ ــ ۲۹ ايلول ۱۹۷۸

٢ \_ منظمة التحرير الفلسطينية : السيد شوق ارملة .

اوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب:

قدمت الى الندوة ــــ ٢١ ـــ ورفة عمل بينها ورفة من السيد فالح الطويل من الأردن تحت رقم • WP 1

> ندوة حول انشاء اللجان الاقليمية لحقوق الانسان وخاصة فيما يتعلق بأفويقيا رقم الوثيقة ST/HR/SER/A-4 فتروفيا ـــ ليير من ١٥ ـــ ٢١ ايلول ١٩٧٩

> > عدد الدول المشاركة بصغة عضو : ٣٠ دولة .

عدد الدول المشاركة بصفة مراقب: ٥ دول.

الدول العربية المشاركة بصفة عضو واسماء مندوبيها :

١ \_ مصر \_ السيد عماد الدين القاضي

٢ ... المغرب ... السيد هلال عمر

٣ \_ الصومال \_ السيد عمر شيخ عثان

2 \_ موريتانيا \_ السيد تقى ولد سيدى

الدول العربية الخاصة بصفة مراقب:

١ \_ السعودية \_ السيد بنغالي قمارة

مساهمة الدول العربية في مكتب رئاسة الندوة :

انتخب مندوب موريتانيا نائبا للرئيس.

اوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب:

قدمت الى الندوة ... ١٠ ... اوراق عمل بينها ورقة مقدمة من الصومال تحت رقم WP.8

طاولة مستديرة بمساهمة أساتلة الجامعات ومدراء المؤسسات المهتمة بالعلاقات بين الأجناس مخصصة لتدريس المسائل المتعلقة بالإبيز العصرى

التعلقة بالأبيز العمرى وقم الوثيقة ST/HR/SER/A-5

جيف بين ٥ \_ ٩ تشيين الثاني ١٩٧٩

عدد المشاركين من الأساتذة : ١٧ أستاذا .

عدد العرب المشاركين واسماؤهم:

 ١ ـــ الدكتور عبد الوهاب بوحديية مدير مركز الدراسات والبحوث الاقتصادية والاجتاعية في جامعة تونس.

إلى اللكتور أحمد خليفة من مصر \_ ممثلا عن اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات .

ادارة المعلومات المقدمة من المشاركين العرب:

بين ثلاث أوراق معلومات مقدمة الى الندوة تقدم اللكتور عبد الوهاب بوحديية من تونس. بورقة تحت رقم 8 .18.2

منشطو النقاش من المشاركين العرب:

سمى الدكتور عبد الوهاب بوحديبة منشطا للنقاش في كافة بنود جدول الاعمال .

ندوة حول العوامل السيامية والاقتصادية والتقافية للعصرية بما فيها دراسة التطور الحاصل في تعاظم خطورة العنصرية أو انحسارها رقم الوثيقة ST/HR/SER-A7 نيروني سـ كينيا من 19 سـ ٣٠ آيار ١٩٨٠

عدد الدول المشاركة بصفة عضو : ٣٧ دولة .

الدول العربية المشاركة واسماء مندوبيها:

١ \_ الجزائر \_ السيد عمر بن مشهيدة .

٢ ــ جيبوتي ــ السيد جبيهل عيلاب

٣ ــ مصر ــ السيد باهر الصادق

٤ ـ ليبيا ـ السيد مسعود الحوقرى

ه \_ المغرب \_ السيد محمد الكوهين

٦ \_ موريتانيا \_ السيد ولد ابراهم خليل

٧ ــ السودان ــ السيد احمد عبد الوهاب

٨ ــ تونس ــ السيد رظ مباركي

## المشاركة العربية في مكتب رئامة الندوة :

انتخب السيد احمد عبد الوهاب مندوب السودان نائبا للرئيس.

اوراق المعلومات والعمل المقدمة من المشاركين العرب :

#### منشطو النقاش العرب:

سمى السيد احمد عبد الوهاب منشطا للنقاش في البند ــ ٣ ــ من جدول الاعمال .

ندوة حول آثار النظام الافتصادى الدولى غير العادل القائم حاليا على اقتصاد الدول النامية والعقبة التى يشكلها لتطبيق حقوق الانسان والحريات الاساسية وقم الوثيقة ST/HR/SER-A 8 ترفيان ـــ الا تموز ١٩٨٠

عدد الدول المشاركة بصفة عضو: ٢٦ دولة .

عدد الدول المشاركة بصفة مراقب: دولة واحدة ... غينيا الاستواثية .

الدول العربية المشاركة واسماء مندوبيها:

١ \_ الجزائر \_ السيد احمد بند يسارى

٢ ــ العراق ــ السيد باسيل يوسف

الجامعة العربية ــ السيد اقبال الفلوجي أتحاد المحامين العرب ــ السيد دادس.

اوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب:

منشطو النقاش العرب في الندوة :

سمى السيد باسيل يوسف من العراق منشطا للنقاش في البند ـــ ٢ ـــ من جدول الاعمال حول الحق في التنمية باعتباره من حقوق الانسان .

## ندوة حول الطرق الخاصة بمنع الشركات المتعددة الجنسيات وغيرها من المصالح للتعامل مع نظام جنوبي الهيقيا العنصري رقم الوثيقة ST/HR/SER/A عَمْر المَالِمَة جيف بين ٧٩ حزيرات الى ٣ عَمْر ١٩٨١

عدد الدول المشاركة بصفة عضو : ١٨ دولة .
عدد الدول المشاركة بصفة مراقب : دولة واحدة ... السويد
الدول العربية المشاركة واسماء مندويها :
١ ... الجزائر ... السيد مهند عيسى
٢ ... مصر ... السيد عمر الفاروق حسن محمد
الآنسة ماجدة شاهين
٣ ... سورية ... السيد محسن هيادى
الجاممة العربية ... السيد محسن هيادى
الجاممة العربية ... السيد اقبال الفلوجي

#### اوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب:

قدمت الى الندوة ... ٥ ... اوراق عمل بينها ورقنان مقدمتان من المشاركين العرب : ١ ... مقدمة من الانسة ماجدة شاهين من مصر تحت رقم WP-6 ٢ ... مقدمة من السيد محسن هيادي من سويهة تحت رقم WP-7

# ندوة حول العلاقات بين حقوق الانسان والسلام والتعية وقم الوليقة ST/HR/SER/A-10 نيهورك بين ٣ ـــ ١٤ آب ١٩٨١

عدد الدول المشاركة بسفة عضو : ١٨ دولة .
عدد الدول المشاركة بسفة مراقب : دولتان
الدول المرية المشاركة وأحماء مندوبها :
١ ــ الجزائر ــ السيدة هانية مسميشي .
٢ ــ مصر ــ الانت ليل عمارة
٣ ــ السيد عباس براوة
٤ ـــ مدورية ــ السيد عبد الحميد سلوم
الجامعة العربية : السيد عبد الحميد ملوم

الانسة رجاء المقدم

منظمة التحرير الفلسطينية : السيد باسم سرحان .

اوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب:

قدمت الى الندوة - ٢١ - ورقة عمل بينها - ٥ - اوراق من المشاركين العرب :

١ - من السيد عباس براوة من المغرب \_ الورقتان رقم ١١ و ١٢

٢ ــ من الانسة ليلي عمارة من مصر ــ الورقة رقم ١٣

٣ - من السيد عبد الحميد سلوم من سورية ... الورقة رقم ١٩

٤ -- من السيد باسم سرحان من منظمة التحرير الفلسطينية برقم ١٨.

ندوة حول انباكات حقوق الإنسان في الأراضي الفلسطينية والأراضي العربية المحتلة من قبل اسرائيل رقم الوثيقة ST/HR/SER/A-14 جيف بين ٢٩ تشرين الثاني ــ ٣ كانون الأول ١٩٨٧

عدد الدول المشاركة بصفة عضو : ٧٧ دولة .

عدد الدول المشاركة بصفة مراقب: ١٢ دولة .

الدول العربية المشاركة بصفة عضو واسماء مندوبيها :

١ -- الجزائر: السيد عبد القادر طغار

الانسة فاطمة زهراء كستيني

٢ ـــ العراق : السيد وسام الزهاوي

الانسة سالمة بكر

٣ ــ ليبيا: السيد يوسف عربي

السيد عبد الله شومينا السيد عبد السلام سيجيها

غليل سامي غليل

٥ ــ تونس : السيد نجيب بوزوري

السيد طارق بن حميدة

الدول العربية المشاركة بصفة مراقب وأسماء مندوبيها :

١ ــ البحرين: السيد كريم الشكار

السيد ابراهم الماجد

٢ ــ الأردن: السيد غالب بركات

السيد طارق مادى الانسة لينا طوقان

السيد خليل عبد الرحم السيد حسن الدباغ

٣ ـــ الكويت :

السيد عبد الحميد العوضى

٤ ـــ المغرب: السيد على بوجى
 ٥ ـــ قطر: السيد محمد سالم ا

السيد محمد سالم الكوارى السيد محمد خليا.

السيد عمد دياب

الجامعة العبية :

السيد صبحى سعيد خقير السيد محمد سليمان عثان

السيد علاء المؤمن السيد علاء المؤمن

منظمة التحرير

الفلسطينية: السيد داوود بركات

السيد رفيق خورى

اتحاد المحامين العرب: السيد عي الجمل

السيد عبد الرحمن اليوسفى

اتحاد الحقوقيين العرب: السيد محمد حسين الفرطوس

#### أوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب:

قدمت الى الندوة \_ ١٨ \_ ورقة عمل بينها \_ ٣ \_ أوراق من المشاركين العرب:

١ ــ من السيد نجيب يوزيري من تونس تحت رقم ١٠

٢ ــ من السيد سامي غليل من سورية تحت رقم ١٣

٣ \_ من منظمة التحرير الفلسطينية تحت رقم ١٥ .

# ندوة حول خبرة مختلف البلدان فى تطبيق القواعد الدولية المتعلقة بمقوق الانسان

رقم الوثيقة ST/HR/SER/A-15

جنیف بین ۲۰ حزیران ـــ ۱ تموز ۱۹۸۳

عدد الدول المشاركة بصفة عضو: ٣١ دولة.

عدد الدول المشاركة بصفة مراقب : دولتان

الدول العربية المشاركة بصفة عضو واسماء مندوبيها:

١ ـــ مصر ـــ السيد حسين على الزغيى
 ٢ ـــ لبنان ـــ السيد وجيه خاطر

الدول العربية المشاركة بصفة مراقب واسماء مندوبيها:

ا بدالجزائر: السيدة فاطمة زهراء كسنتينى
 الجامعة العربية السيد اياد عنيفى
 منظمة التحرير الفلسطينية بالسيد وفيق خورى
 اتحاد المحامين العرب بالسيد عبد الرحمن اليوسفى
 اتحاد الحقوقين العرب بالسيد عبد حسين القرطومى

اوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب:

قدمت الى الندوة \_ ٣٢ \_ ورقة عمل واحدة مقدمة من السيد وجيه خاطر من لبنان تحت رقم W.P 14 .

O

# ندوة حول تعزيز النفاهم والتسامح والاحترام في المين والمعقد الميادين المتعلقة يحرية الدين والمعقد وقم الوثيقة ST/HR/SER-A-15 عنوف الأول 14/6 عميف من ٣ ــــ ١٤ كانون الأول 14/6

عدد الدول المشاركة بصفة عضو: ٢٤ دولة .

عدد الدول المشاركة بصفة مراقب : ١٦ دولة .

الدول العربية المشاركة بصفة عضو واسماء مندوبيها:

١ ــ الملكة العربية السعودية : السيد معروف الدواليبي ــ مستشار في القصر الملكي ــ السيد
 على حسن جعفر

٢ \_ مصر : السيد عبد الحميد عبد الغني ــ عضو الجمعية المصرية للأمم المتحدة ــ السيد وفيق

زاهر كامل ٣ ــ المفرب : السيد مكي ناصري ـــ عضو اكاديمية المفرب ورئيس مجلس العلماء في الرياط .

السيد عمر هلال الدول العربية المشاركة يصفة مراقب واسماء مندوييا:

١ \_ الجزائر \_ السيد عياش عماري

٢ \_ العراق \_ السيد عاد الجودو

٣ \_ الاردن \_ السيد غالب بركات

السيد هشام محيسن

٤ \_ الكويت \_ السيد حسن الدباغ

صوریة \_\_ السید هشام الجندی
 السید مهند سلم

 ٦ - الجماهيية العربية الليبية : السيد عبد الآله حجار السيد احمد باشا

٧ ــ السودان ــ السيد محمد عزت الديب

السيد عمر باكبكير شونا

السيد يوسف اسماعيل

السيد محمد صلاح الدين عباس

السيد محيى عبد الجليل محمود

٨ ــ اليمن الديمقراطية \_ـ السيد محمود القطايش
 السيد سالم عبد الفارس

جامعة الدول العربية \_ السيد منصف الماي

السيد مصباح عربى السيد عثان الحاج

منظمة التحرير الفلسطينية: السيد نبيل الرملاوى المادة الما

## المشاركة العربية في مكتب رئاسة الندوة :

انتخب السيد عبد الحميد عبد الغنى من مصر نائبا للرئيس . اوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب :

اوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب : قلمت الى الندوة ... 19 ... ورقة عمل واحدة من المشاركين العرب مقدمة من السيد معروف

الدواليبي من السعودية تحت رقم W.P 12

## ندوة حول لجان العلاقات بين المجموعات ( الطائفية والعرقية ) ومهامها رقم الوثيقة ST/HR/SER-A-I7 جيف من ۹ ـــ ۷۰ ايلول ۱۹۸۵

عدد الدول المشاركة بصفة عضو : ٢٨ دولة .

لم تحضر اية دولة بصفة مراقب .

الدول العربية المشاركة واسماء مندوبها :

١ الجزائر ــ السيدة فاطمة زهراء كسنتينى
 الآنسة فاتحة سعمان

٢ \_ مصر \_ السيد عيد الحميد عيد الغني

٣ ــ الأردن ــ السيد غائز لطفي

السيد هشام محيسن

ع \_ الكويت \_ السيد طلال الخرافي

ه \_ تونس \_ السيد على شتيوى

الجامعة العربية : السيد عثمان الحاج

لم تحضر اية منظمة غير حكومية عربية .

المشتركة العربية في مكتب رئاسة الندوة .

اوراق العمل المقدمة الى الندوة من المشاركين العرب:

قدمت الى الندوة \_ ١٨ \_ ورقة عمل منها اثنتان من المشاركين العرب:

١ ـــ ورقة عمل مقدمة من السيد فائز لطفي من الأردن برقم WP 11

WP-17 من تونس تحت رقم السيد على شيوى من تونس تحت رقم WP-17 ليسيد على شيوى من تونس تحت رقم WP-17 ليسيد على شيوى من تونس تحت رقم السيد على شيوى السيد على السيد على

# ندوة حول ازالة استغلال عمل الأطفال في هميع انحاء العالم وقيم الوثيقة ST/HR/SER/A-18 جنيف من ١٨ تشهين الأول ـــ ٨ تشهين الثالي ١٩٨٥

عدد الدول المشاركة بصفة عضو: ٢٤ دولة .

عدد الدول المشاركة بصفة مراقب : ٥ دول .

الدول العربية المشاركة بصفة عضو واسماء مندوبها :

١ ... الجزائر ... السيدة فاطمة بوعمران

٢ \_ مصر \_ السيد محمد حسنى السيد \_ من وزارة القوى العاملة

٣ ــ سورية ــ السيد جورج شحود ــ من وزارة الشؤون الاجتماعية والعمل.

الدول العربية المشاركة بصفة مراقب واسماء مندوبها:

١ - المغرب \_ السيد محمود رميكي

السيد مصطفى حلفاوى

السيد مصطفى جيبدى

الجامعة العربية : السيد منصف الماى

السيد عثان الحاج

السيد عدنان التلاوى

دعى الى الندوة بصفة مستشار : اللكتور عبد الوهاب بوحديية ـــ من جامعة تونس باعباره قد تقدم بدراسة حول موضوع الندوة بصفة مقرر خاص الى اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات .

لم تشارك اية منظمة غير حكومية عربية في الندوة .

المشاركة العربية في مكتب رئاسة الندوة :

انتخب السيد محمد حسني السيد من مصر ناتبا للرئيس.

اوراق العمل المقدمة من المشاركين العرب :

قدمت الى الندوة ـــ ۱۳ ـــ ووقة عمل منها ووقة عمل واحدة مقدمة من السيد محمد حسنى السيد من مصر وقم WP.8 سمى السيد محمد حسنى السيد منشطا للنقاش فى البند ـــ ۲ ـــ من جدول الاعمال .

# ندوة حول الدعم والمساعدة الدولية للشعوب والحركات التي تناضل ضد الاستعمار والتمييز العصرى والابارتهايد رقم الوثيقة ST/HR/SER-A-19 باوندى ـــ الكاميرون من 18 نيسان ـــ ٩ آيار 19٨٦

عدد الدول المشاركة بصفة عضو : ٢٠ دولة .
عدد الدول المشاركة بصفة مراقب : ٣ دول .
الدول المرية المشاركة بصفة عضو واسماء مندوبها :
١ ـــ السودان ـــ السيد فاروق عبد الرحمن عيسى
٢ ـــ تونس ـــ الآنسة فايزة صباغ
١ ـــ موسر ـــ الشيد البراهم الحافظ
١ ـــ مصر ـــ السيد البراهم الحافظ
٢ ـــ المغرب ـــ الآنسة صادف ناشيت
٢ ـــ المغرب ـــ الآنسة صادف ناشيت
١ ـــ مصر السيد البراهم الحافظ السيت المنافظة التحرير ، لم تحضر الندوة منظمة التحرير الفلسطينية والجامعة المربية وأية منظمة التحرير حكومية عربية .
المشاركة العربية في مكتب رئاسة الندوة :
المشاركة العربية في مكتب رئاسة الندوة :

اوراق العمل المقدمة الى الندوة من قبل المشاركين العرب:

قدمت الى الندوة ـــ ١٢ ـــ ورقة عمل منها ورقتا عمل من المشاركين العرب وهما:

١ ـــ ورقة عمل مقدمة من السيد فاروق عبد الرحمن عيسى من السودان رقم WP-5
٢ ـــ ورقة عمل مقدمة من الآنسة فايزة صباغ من تونس رقم WP-10

#### جدول احصاق بمشاركة الدول العهية في الندوات التي نظمتها الأم المحدة عن قضايا حقوق الانسان

مجموع الثلوات التي نظمتها الأم المتحلة منذ عام ١٩٥٧ وحتى عام ١٩٨٦ ـــ ٦٩ ندوة منها ـــ ٠٤ ـــ ندوة اقليمية و ـــ ٢٩ ـــ ندوة دولية .

دعيت بعض الدول العربية للمشاركة في الندوات الدولية والى الندوات الاقليمية المتعلقة بأفهقيا .

وبلغ مجموع الندوات التى شاركت بها الدول العربية ـــ ٣٠ ــ ندوة وقد نظم هذا الجدول الاحصاق على اساس هذا العدد .

عدد من سموا	عدد مرات	مدد أوراق العمل	عدد الندوات ع	
لأدارة النقاش	المساهمة في	المقدمة الى	التي شارك فيها	اسم البلد
	ادارة الندوة	الندوات		
۲		٨	44	١ - مصر
	1		17	٣ الجزائر
1	4	A	"	٣ تونس
	٧	٣	11	٤_ المغرب
	4	4	4	<ul><li>هے مورپتانیا</li></ul>
1	1	٤	٨	٦_ السودان
١		٧	٧	٧ العراق
١		٣	٦	٨_ سوريا
	١	٣	٦	٩_ الأردن
			٤	۱۰ لیبا
1	١	١	٤	١١ _ الصومال
			٤	١٣ ــ الكويت
١		١	٧	١٣_ لبنان
		١	۲	١٤ ــ السعودية
		١.	۲	١٥ ـــ البحين
			1	٢٦ قطر
			1	۱_ جيبوتي
			۱ _ مراقب	١٨ - اليمن الشمالي
			١ مراقب	١٩ ــــــ اليمن الجنوبي

# المشارِكة العربية في المؤتمرات الدولية حول تدريس حقوق الانسان

المشاركة العربية في اعمال المؤتمر الدولى حول تدريس حقوق الانسان . المعقد في فينا ( التمسا ) بين ٢/١٢ ايلول ١٩٧٨

> المعلومات مستمدة من الكتاب عن اليونسكو عام ١٩٨٠ بعنوان L'enseignement des Droits de l'Homme

> > الصفحة ٢٢٩ و ٢٦٥ \_\_

#### خلاصة عن المشاركة العربية في المؤتمر

عقد المؤتمر بمناسبة الذكرى الثلاثين للاعلان العالمي لحقوق الانسان وحضره ــــ ١٥٠ ـــ خبيرا في التربية وحقوق الانسان ، حضروا المؤتمر بصفة شخصية .

وتوزع الحضور على لجنتين الأولى حول مضمون التدريس والبحوث فى ميدان حقوق الانسان .

والثانية حول اساليب التدريس والبحوث في ميدان حقوق الانسان.

وسمى لكل لجنة رئيس ومقرر . وقد ترأست اللجنة الأولى اللكتورة بدرية الموضى عميدة كلية الحقوق فى جامعة الكويت ، وترأس اللجنة الثانية البروفسور آدم لويوتكافى بولندا ومن جملة البحوث المقدمة الى المؤتمر بحث اعده اللكتور مفيد شهاب ( من مصر ) عن المنظمة العربية للعلوم والثقافة وعنوان البحث ( حقوق الانسان والجامعات فى العالم العربي ) .

المشاركة العربية في المؤتمر الدولي حول تدريس وتوثيق ونشر حقوق الانسان مالطا بين ١٩٨٧/٨/٣١ حتى ١٩٨٧/٩/٥ المنظم من قبل اليونسكو وقبم الوثيقة SHS-87-CONF-INFS

شارك في المؤتمر ٨٨ مشاركا بصفة شخصية بينهم سنة من العرب وشاركت ثلاث دول في المؤتمر فقط فرنسا والمانيا الاتحادية والفاتيكان كما شاركت منظمة الوحدة الأفريقية ضمن المنظمات . بين الحكومات .

اما المنظمات غير الحكومية التي تصتع بصفة استشارية فد بلغ عددها ٣٧ منظمة بينها ثلاث منظمات عربية وشاركت منظمة التحرير الفلمسطينية .

#### المشاركون العرب الشخصيات المشاركة

١ ... السيد وليد عباس ... مدير عام في المجلس الوطني ... العراق .

٢ ـــ الدكتور مصطفى كامل السيد ــ استاذ جامعي ــ القاهرة ــ مصر

٣ \_ محمد فايق \_ امين عام المنظمة العربية لحقوق الانسان \_ القاهرة \_ مصر

إلى اللكتورة فاطمة حداد \_ استاذة جامعية \_ تونس

ه ... السيد جوزيف مغيزل ... رئيس الجمعية اللبنانية لحقوق الانسان ... بيروت ... لبنان .

٦ \_ السيد كامل زهيري \_ صحفي \_ القاهرة \_ مصر .

#### المنظمات غير الحكومية العربية

 ۱ \_\_ اتحاد المحامين العرب \_\_ الأستاذ عبد الرحمن اليوسفى \_\_ امين عام مساعد \_\_ الدكتور مصطفى كامل السيد

٢ ـــ اتحاد الحقوقيين العرب ـــ السيد الياس خورى ـــ ممثل الاتحاد في المركز الأوروبي للدمم المتحدة
 ـــ حدة .

٣ ــ الرابطة الاسلامية العالمية ــ الدكتور معروف الدواليبي ــ مستشار القصر الملكى الرياض
 المملكة العربية السعودية

#### حركات التحرر

منظمة التحرير الفلسطينية \_ السيد بيلول .

# القصل الثالث

# كشف بتاريخ انضمام الدول العربية الى الأمم المتحدة

1980 ple بين الدول المؤسسة مصر \_ العراق \_ لبنان \_ السعودية \_ سورية \_ للمنظمة 1987 ple اليمن عام ١٩٥٥ الأدن \_ لسا المغرب ــ السودان ــ تونس عام ١٩٥٦ الصومال 197. ple موريتانيا عام 1971 الجزائر عام ۱۹۹۲ الكويت عام ۱۹۲۳ الين الديمقراطية عام ۱۹۹۷ البحرين \_ عمان \_ قطر \_ الامارات العربية المتحدة 194. ple 1977 ple جيبوتي

جداول بالدول الاعضاء فى لجنة حقوق الانسان مع اسماء مندونى الدول العربية منذ الدورة الأولى عام ١٩٤٧ وحتى الدورة الرابعة والإيعين عام ١٩٨٨

الدورة الأولى: نيويورك من ١/٣٧ حتى ١٩٤٧/٢/١٠ ١٨ دولة عضوا رقم الوثيقة (259 ينا ينها دولتان عريتان الرئيسة: مندوبة الولايات المتحدة الامهكية منام روزفلت المقرر: لبنان ... شاول مالك الاعضاء: استواليا روسيا البيضاء الشيل الصين

فرنسا

الهند ايران الاعاد السوفيتي المملكة المتحدة الاراغوى يوغسلانها بنا الإراناس لم تحضر الدورة

الرئيسة :

المقرر :

الدورة الثانية \_\_ نيويرك ١٩/٢/ حتى ١٩٤٧/١٢/١٧ ١٨ دولة عصوا بينها دولتان عربيتان رقم الوثيقة Е/600

> الولايات المتحدة لبنان \_ شارك مالك استرائيا بلجيكا روسيا البيضاء التشيلي الصين مصر ـــ عمر لطقي فرنسا المتد ايران بنها الفليين أوكرانيا السوفياتية الاتحاد السوفيتي الملكة المتحدة الاوراغوى يوغسلافيا

### الدورة الثالثة : نييورك من ١٩٤٨/٦/١٨ ال ١٩٩٨/٦/١٨ ١٨ دولة عصوا بينها دولتا عربيتان رقم الوثيقة E/800

الرئيسة: الولايات المتحدة

نائبا الرئيسة: الصين

قرنسا

المقرر: لينان \_ شارك مالك

استراليا

بلجيكا

روسيا البيضاء

التشيلي

مصر ــ عمر لطفي

الحند

بنا

الفليين

أوكرانيا السوفياتية

الاتحاد السوفياتي

الملكة التحدة

اوراغوى

يوغسلافيا

#### الدورة الرابعة : دورة خاصة لاتنخاب اعضاء اللبعثة الفرعية لمنع الثمييز وحماية الاقلبات يوم ١٩٤٩/٤/١٩ وحماية الاقلبات يوم ١٩٤٥ رفيم الوليقة 1/3/3 رفيم الوليقة 1/3/3

الرئيسة: الولايات المتحدة

المقرر: لبنان \_ شارك مالك

الصين

استراليا

يلجيكا التشيل التاتارك مصر ... عمر لطفى مصر ... عمر لطفى غواتمالا غواتمالا التاتارك التاتارك التاتارك التاتارك السوفيات التحدة المتحدة الراغوي يوغسلانها واراغوي يوغسلانها واراغوي يوغسلانها التحدة يوغسلانها التحدة يوغسلانها التحدة التحديد التحدي

تم انتخاب اثنين من الخبراء العرب فى اللجنة الفرعية : هما كريم عوقولى من لبنان وعزمى محمود من مصر .

> الدورة الخامسة : نيهيورك من ١٩٤٩/٥/٩ الى ١٩٤٩/٦/٠ ١٨ دولة عضوا بينها دولتان عربتان رقم الوثقة E/1371

> > الرئيسة: الولايات المتحدة الامريكية

نائبا الرئيسة: الصين

فرنسا

المقرر: لبنان ـــ شارل مالك

استرالیا بلجیکا التشیلی

الداغارك

مصر \_ عمر لطفی غواتمالا

الهند الفليين أوكرانا السوفياتية الاتحاد السوفيتي المملكة المتحدة أورغواى يوضسلافها

### الدورة السادسة ... نيهورك من ١٩٥٠/٣/٧٧ الى ١٩٥٠/٥/١٩ ١٨ دولة عضوا بينها دولتان عربيتان رقم الوثيقة E/1681

ارئيسة: الولايات المتحدة الأمريكية

نائبا الرئيسة: فرنسا

الصين

المقرر: لبنان ـــ شارل مالك

استراليا

بلجيكا

التشيلي

الداغارك

مصر ـــ عبد المجيد رمضان

اليونان

الفلين

الملكة المتحدة

الاتحاد السوفياتي

اوراغوى

يوغسلافيا

### الدورة السابعة : جيف ـــ من ١٩٥١/٤/١٦ الى ١٩٥١/٥/١٩ ١٨ دولة عضوا بينها دولتان عربيتان رقم الوثيقة 1992/ع

الرئيس: لبنان ــ شارل مالك

نائبا الرئيس: فرنسا

الحند

المقرر: استراليا

التشيلي

الصين

الداغارك

مصر .... محمود عزمی

الولايات المتحدة

اليونان

غواتيمالا

باكستان

, ,

اوكرانيا

الملكة المتحدة

السويد

السويد الاتحاد السوفيتي

الأوراغوى

يوغسلافيا

### الدورة الثامنة : نيهورك من 1404/8/14 ــــــــ 1404/7/16 الدورة الثامنة تعريتان عريتان وقيم الوثيقة E/2256

الرئيس: لبنان ــ شازل مالك

نائبا الرئيس: فرنسا

المتد

المقرر: استراليا

بلجيكا

التميل مصر – محمود عربي مصر – محمود عربي مصر اللهات المتحدة الامريكية بالتحدة الإمريكية وكرانيا المحكة المتحدة المحكة المتحدة السوفتي الانحاد السوفتي وأوغوى

### الدورة التاسمة : جيف ــ من ١٩٥٣/٤/٧ ــ ١٩٥٣/٥/٣٠ ١٨ دولة عضوا بينها دولتان عربيتان رقم الوثيقة E/2447

ارئيس : مصر ـ محمود عزمي ارئيس : فرنسا ارئيس : فرنسا اوراغوى المقرر : بلجيكا استراليا الشيل الشيل الشيل الشيل المند المند باكستان ـ جوزيف حرفوش باكستان بالمنين الملين الملين الملين الملين الملين الملين الملين الملين

السويد

اوكرانيا الاتحاد السوفياقي المملكة المتحدة الولايات المتحدة الأمريكية يوغسلافيا

### الدورة العاشرة : نيهورك من ١٩٥٤/٢/٣٣ ــــ ١٩٥٤/٤/١٦ ١٨ دولة عضوا بينها دولتان عهيتان رقم الوثيقة E/2579

الرئيس: مصر \_ محمود عزمى \_ معاونه أشرف غربال

نائبا الرئيس: فرنسا

اوراغوى

المقرر: الفليين

استراليا

بلجيكا

التشيلي

الصين

الولايات المتحدة

اليونان

در -الهند

لبنان ـ ادوار رزق

باكستان

بولندا

اوكرانيا

الملكة المتحدة

تركيا

الاتحاد السوفياتي

### الدورة الحادية عشرة : جيف من ١٩٥٥/٤/٥٩ ـــ ١٩٥٥/٤/٢٩ ١٨ دولة عصوا بينها دولتان عربيتان رقم الوليقة E/2731

الرئيس: فرنسا نائبا الرئيس: الفليين

التشيلي

المقرر: الباكستان

استراليا

الصين

مصر \_ أحمد ثروت

الولايات المتحدة الأمريكية

اليونان

الحند

لبنان \_ شارل عمون

المكسيك

النرويج

بولندا

الملكة التحدة

أوكرانيا

تركيا

الاتحاد السوفياتي

### الدولة الثانية عشرة : نيپيورك ـــ من ١٩٥٦/٣/٢٩ ـــ ١٩٥٦/٣/٢٩ ١٨ دولة عضوا بينيا دولتان عيبتان رقم الوثيقة E/2844

الرئيس: فرنسا نائبا الرئيس: الفليين

التشيلي

المقرر: الباكستان

استرائيا
الصين
الولايات المتحدة الأمهكية
الهونان
المواق — عبد الرحمن البزاز
الماق — ادوار رزق
المكنيك
المكنية
المواخ
الملكة المتحدة
المكاف

الدورة الثالثة عشرة : جيف من ١٩٥٧/٤/١٦ ـــ ١٩٥٧/٤/١٦ ١٨ دولة عشوا بينها دولتان عربتان رقم الرشقة E/2970

> الرئيس: الفلين نائبا الرئيس: النرويج سيلان المقرر: المكسيك

الارجنتين الصين

الولايات المتحدة

قرنسا الحتا

ايران

العراق ــ سعدى ايراهيم

اسرائيل

ايطاليا لبنان ـــ ادوار رزق يولندا اوكرانيا المملكة المتحدة الاتحاد السوفيالي

### الدورة الرابعة عشرة : نويورك من ١٩٥٨/٣/١٠ ـــ ١٩٥٨/٤/٣ ١٨ دولة عصوا ينها دولتان عربيتان رقم الرثيقة E/3088

الرئيس: سيلان

نائبا الرئيس: لبنان ــ كريم غزفول

بولندا

المقرر: الارجنتين

بلجيكا

باخاح

الصين الولايات المتحدة

فرنسا

الحند

العراق ــ عصمت كتاني

ايران

اسرائيل

ايطاليا

المكسيك الفليين

أوكيانيا

الملكة المحدة

الاتماد السوفياتي

### الدورة الخامسة عشرة : نيويورك من ١٩٥٩/٣/٦٦ ـــ ١٩٥٩/٤/١٠ ١٨ دولة عضوا بينها دولتان عربيتان رقم الوثيقة £/3229

سيلان الرئيس : بولندا نائبا الرئيس: العراق \_ عصمت كتاني المقرر : بلجيكا الصين الولايات المتحدة فرنسا الحند ايران اسرائيل ايطاليا لبنان \_ جورج حكم المكسيك القلبين أوكرانيا الملكة المتحدة الاتحاد السوفاتي

الدورة السادسة عشرة : جيف \_ من ١٩٦٠/٢/٢٩ \_ ١٩٦٠/٣/١٨ ١٨ دولة عضوا بينا دولتان عربيتان رقم الوثيقة E/3333

الرئيس: الارجنتين

نائبا الرئيس : الهند

القلبين

المقرر: بلجيكا

القسيا

الصين الداغارك المتحدة الولايات المتحدة فرسا فرنسا المواق ـ عصمت كتانى والسيدة بديعة أفتان المكسيك المكسيك المكسيك المكسيان المكسيان المكسيان المكسيان المكسيان المكسيان المكسيان المسادة المتحدة الم

### الدورة السابعة عشرة : نيپيورك من ١٩٦١/٢/١٠ ـــ ١٩٦١/٢/١٧ ١٨ دولة عصوا بينها دولة عربية واحدة رقم الوثيقة E/3456

الرئيس: الهند

نائبا الرئيس: النمسا

أوكرانيا

المقرر: الفليين

أفغانستان

الارجنتين

الصين

الداغارك

الولايات المتحدة

فرنسا

العراق ــ عصمت كتانى والآنسة كال

الباكستان

ينها

هولندا بولندا المملكة التحدة الاتحاد السوفياتي فنزويلا

الدورة الثامنة عشرة : تيهورك ـــ من ١٩٦٢/٣/١٩ ـــ ١٩٦٢/٤/١٤ ٣١ دولة عضرا بينها دولة عربية واحدة الوثيقة وقع E/3616

الرئيس: لبنان \_ جورج حكيم

نائبا الرئيس: أوكرانيا

تركيا

المقرر: الفلبين

أفغانستان

الارجنتين

النمسا

.

الصين

الداغارك

الولايات المتحدة

فرنسا

,

ايطاليا

الباكستان

بنا

هولتدا

بولندا

الملكة المتحدة

السلفادور

الاتحاد السوفياتي

فنزويلا

الحند

الدول التي حضرت بصفة مراقب : كندا ... التشيل ... المعومينكان ... اسرائيل ... اليابان .

### الدورة التاسعة عشرة ــ جنيف من ١٩٦٣/٣/١١ ــ ١٩٦٣/٤/٥ ٧١ دولة عضوا بينها دولة عربية واحدة الوثيقة رقم E/3743

أفغانستان نائبا الرئيس : بولندا الفلين ايطاليا كندا التشيل الصين الداغارك الاكوادور الولايات المتحدة فرنسا لبنان ــ جورج حكيم ليبريا بنها هولندا اوكرانيا الملكة المتحدة السلفادور تركيا الاتحاد السوفياتي

الدول التي حضرت بصفة مراقب : الارجنتين ... بلغاريا ... كوبا ... اسبانيا ... العراق : عصمت كتاني \_ بديعة افنان \_ سهى الطريحي \_ اسرائيل \_ يوغسلافيا . الدورة العشرون \_ نيويورك من ١٩٦٤/٢/١٧ \_ ١٩٦٤/٣/١٣ ٧١ دولة عضوا بينها دولة عربية واحدة رقم الوثيقة E/3873

> الاكوادور الرئيس :

الرئيس :

المقرر :

نائبا الرئيس: الفلبين

أوكرانيا

المقرر: داهومي

التمسا

كندا

التشيلي

كوستاريكا

الداغارك

السلفادور

الولايات المتحدة

فرنسا

الحند

ايطاليا

لبنان \_ جورج حكيم \_ خليل مكاوى \_ سعاد طبارة

ليبيا

هولندا

ر بولندا

الملكة التحدة

تركيا

الاتحاد السوفياتي

الدول التي حضرت بصفة مراقب: الاجنتين ــ اسرائيل ــ جامايكا ــ اوغندة ـــ يوغسلافيا .

الدورة الواحدة والعشرون ــ جنيف من ١٩٦٥/٣/٢٧ ــ ١٩٦٥/٤/١٥ ٢١ دولة عضوا بينها دولة عوبية واحدة رقم الوثيقة E/4024

الرئيس: السلفادور

نائبا الرئيس : أوكرانيا

كوستاريكا

المقرر: ليبها

الغسا كتدا التشيلي داهومي الداغارك الأكوادور الولايات المتحدة فرنسا المند العراق \_ بديعة أفنان اسراثيل ايطاليا جامايكا هولاندا القلين المملكة المتحدة الاتحاد السوفياتي

الدول التى حضرت بصفة مراقب: الارجنتين ـــ البرائيل ـــ الصين ـــ روسيا البيضاء. ـــ تشكوسلوفاكيا.

> الدورة التانية والعشرون ــ نيويورك ــ من ١٩٦٦/٣/٨ ـــ ١٩٦٦/٤/٥ ١٩٦٦/٤/٥ ٢٩ دولة عضوا بينها دولة عهية واحدة رقم الوثيقة E/4184

> > الرئيس: كوستاريكا

نائبا الرئيس: الهند

السنغال

المقرر: نيوزيلندا

الارجنتين النمسا

التشيلي داهومي الولايات المتحدة فرنسا العراق \_ بديعة أفنان \_ عبد الحسين العيسى اسرائيل ايطاليا جامايكا هولندا القلين بولندا اوكرانيا الملكة المتحدة السويد الاتحاد السوفياتي الدول التي حضرت بصفة مراقب: العربية السعودية \_ جميل بارودى بلجيكا بورندى غانا الكويت \_ صبحى خناشة لبنان \_ سعاد طبارة نيبال نيجريا باكستان بيرو الجمهورية العربية المتحدة \_ صلاح ابراهم رومانيا تشيكوسلوفاكيا تركيا يوغسلافيا

### الدورة الثالثة والعشرون ـــ جيف من ١٩٦٧/٣/٣ ــ ١٩٦٧/٣/٣ ــ ١٩٦٧/٣/٣ ٣٧ دولة عضوا بينها ٤ دول عربية وقم الوثيقة E/4322

٧٧\_ الملكة التحدة ١ -- الرئيس: اوكرانيا ٢٨\_ السنغال ٢ ــ نواب الرئيس: داهومي ٢٦ الصومال ... لم يحضر الوقد الدورة ٣ ــ الهند ۲۰\_ السويد ٤ ـــ جامايكا ه ــ المقرر: الفسا ٣١ ــ الاتحاد السوفياتي ٣٧ ــ يوغسلافيا ٣ ـــ الارجنتين ٧ \_ التشيل الدول التي حضرت بصفة مراقب: ۸ ــ الكونغو ١\_ بلحكا ۹ \_ کوستاریکا ٧\_ بلغاريا ۳\_ کندا ١٠ ـــ الولايات المتحدة الصين ع ۱۱ ــ فرنسا مــ اليابان ١٢ ــ اليونان ١٢\_ غواتيمالا ١-- لييا ـ منصور كينخيا ١٤ ــ العراق ــ بديعة أفنان ٧ـــ هولندا ١٥ ـــ ايران ٨ ــ جنوب افريقيا ٩- رومانيا ١٦ ـــ أسرائيل ١٠ تشيكوسلوفاكيا ١١٧ ــ ابطاليا ١٨ ــ المغرب \_ـ أحمد كتاني ۱۱\_ ترکیا ١٩ \_ نيجيها ۲۰ نیوزیلندا ۲۱ ــ باكستان 201 - 77 ٢٣\_ الفلين ۲٤ ــ بولندا ٢٥ ــ الجمهورية العربية المتحدة ... سليمان أحمد عبد المنعم غنيم \_ عمر على عاقر . ٢٦\_ تازانيا

# الدورة الرابعة والعشرون بـ نيهورك من ١٩٦٨/٢/١٧ ـــ ١٩٦٨/٢/١٧ عدرا عيدة ٣٠ دولة عدرا ينها ٣ دول عربية الرفقة رقم ١٩٤٨/٢/١٧

٧٧_ الملكة التحدة		١ الرئيس : السنفال
۲۸_ السنفال		٢ ــ نواب الرئيس : جامايكا
٢٩_ السريد		٣ ـــ نيوزياندا
الأعاد السوفياتي		۽ _ يوغسلافيا
	الاب فنزويلا الاب فنزويلا	<ul> <li>ه ــ المقرر : الباكستان</li> </ul>
٣٧- الارجنتين		۲ ــ الاسا
الدول التي حضرت بصفة مراقب :		٧ الكونغو
	۱ ـــ استراليا	۸ ـــ داهومی
	۲ بلجيكا	٩ ـــ الولايات المتحفة
	٣ الصين	۱۰ ــ فرنسا
	اع ــ كوبا	١١ ـــ اليونان
	ہ ــ مایتی	١٧ _ غواتمالا
	٦ ـــ هنغاريا	١٣ _ الحند
	٧ ـــ ايرلندا	١٤ ــ ايران
	۸ ــ اليابان	١٥ ــ اسرائيل
	٩ هولندا	١٦ _ ايطاليا
١٧ لينان ــ فيليب تقلا ــ مبهيل همسي ١٠ ــ رومانيا		
يحى اغمصالي		يحى اغتصال
۱۸ مدغشقر		
19_ المغرب ـــ احمد كتاني		
المريخونيا —¥۰		
17		
٧٧ الفليين		
٣٣_ يولندا		
٢٤ الجمهورية العربية المتحدة : سلمان أحمد		
— صلاح ابراهيم		
۲۰ اوکرانیا		
		٢٦ تانوانيا

### الدورة الخامسة والصدرون : جيف من ١٩٦٩/٢/٢٧ ـــ ١٩٦٩/٢/٢٩ ٣٧ دولة عصوا بينها ٤ دول عربية الواقة رقم E/4621

٢٥ القليين ١ ـــ الرئيس : نيوزيلندا ٣٦\_ بولندا ٢ ــ نائب الرئيس : الهند ۲۷\_ اوکرانیا ٣ \_ نائب الرئيس : الارغواي ۲۸ ـ تنزانیا ٤ ــ نائب الرئيس: يوغسالاقيا ه ... القرر: الجمهورية العربية التحدة ... ٢٩\_ الملكة المتحدة حسين خلاف ٣٠ السنغال ٦ \_ الفسا ٣١ ــ الاتحاد السوفياتي ٧ \_ التشيل ٣٢\_ فنزويلا ٨ \_ الولايات المتحدة و \_ فنلندا ١٠ فرنسا ١١\_\_ اليونان ١٢ \_ غواتمالا ١٢ ــ ايران ١٤ ــ اسرائيل ١٥ \_ ايطاليا ۲۱\_ جامایکا ١٧ لينان \_ سلمان الزيار ۱۸ ــ مدغشقر ١٩ ــ المغرب \_ احمد كتالي \_ حليمة ووزازي ۲۰ ــ موریتانیا ۲۱ نیجیها ۲۲\_ نیوزیلندا ۲۳ باکستان

۲٤ بيرو ع۲<u>---</u> بيرو

### 

١ \_ الجزائر \_ خليفة لقمان ٢ \_ الإجنتين ٣ ــ استراليا ٤ \_ بلجيكا ہ \_ کندا ۳ 🗕 کوبا الداغارك \_\_ ٧ A \_ الاكوادور و \_ اسبانیا ١٠ العراق ــ مصطفى كامل ياسين ــ بديعة أفنان ــ طلال الباججي ١١ \_ اليابان ۱۲\_ هولندا ١٣ \_ رومانيا 12\_ تشيكوسلوفاكيا ١٥ ــ تهنداد وتوباغو ١٦ ــ تركيا الجامعة العربية ... عبد الفني الرفاعي .

### الدورة السادسة والعشرون : يبهورك من ۱۹۷۰/۲/۲۴ ـــ ۱۹۷۰/۳/۲۷ ـــ ۱۹۷۰/۳/۲۷ ۳۷ دولة عضوا بينها ٥ دول عربية الوثيقة رقم 14/499

٦ \_ التشيل ٣٢\_ فنزويلا ٧ ــ الكونغو ٨ ــ الولايات المتحدة ٩ ــ فنلندا ١٠- فرنسا ۱۱ ــ غانا ١٢\_ الهند ١٣ ــ العراق ــ هشام الشاوى ١٤ ــ اسرائيل 10\_ جامایکا ١٦ ــ لبنان ــ ادوار غرة ـ يحيى محمصانى ــ سمير مبارك ١٧ ــ مدخشقر ١٨ ـ المغرب \_ احمد بن هيما ١٩ ــ موريتانيا ۲۰ نیوزیلندا ٢١\_\_ هولندا 201 -- YT ٢٣ - القلين ٧٤ ــ بولندا ٢٥ ـ يوغسلانيا

## الدول والنظمات التي حضرت بصفة مراقب الدورة السادسة والعشين للجنة حقوق الإنسان

1 ــ الملكة العربية السعودية ــ جيل البارودى
 7 ــ بلجيكا
 ٣ ــ بلغاريا
 ٤ ــ كنا
 \$ ــ كنا

ه \_ کوبا

٣٦ ــ تنزانيا

٣ ـ اسيانيا
 ٧ ـ آندونيسيا
 ٩ ـ ايرلندا
 ١٠ ـ ايرانان
 ١١ ـ الأردن ـ خليل عصام
 ١٢ ـ لبييا \_ عمد حسين ياسر
 ١٣ ـ النروغ
 ١٤ ـ باكستان
 ١١ ـ روسيا البيضاء
 ١٢ ـ روسيا البيضاء
 ١٧ ـ تشيكوسلوفاكيا
 ١١ ـ العربية \_ بهان حمد .

١ ــ الرئيس : فنزويلا

### الدولة السابعة والعشرون : جيف بين ١٩٧١/٣/٣٣ ـــ ١٩٧١/٣/٣٦ ٣٧ دولة عضوا بينها ٥ دولة عربية الوثيقة رقم E/4949

٢٥\_ اوكرانيا

٢ \_ نائب الرئيس: المغرب \_ أحمد كتانى ٢٦ \_ تنزانيا ٧٧\_ الملكة المتحدة ٣ ــ نائب الرئيس : هولندا ۲۸ ــ السنغال ٤ \_ نائب الرئيس : بولندا ۲۹\_ ترکیا ه ـ المقرر: الفلبين ٣٠ ــ الاتحاد السوفياتي ۲ \_ الفسا ٣١ ــ الأوراغوي ٧ \_ التشيل ٣٧ \_ يوغسلافيا ٨ — الكونغو الديمقراطية ٩ ــ الولايات المتحدة ١٠ فنلندا ١١\_ فرنسا ١٢ خانا ١٣\_ غواتمالا إلى الهند
 10 العراق \_ هشام الشاوى
 17 ايران
 19 لينان \_ سليمان الزين \_ وبي حممى
 18 حرر مورس
 19 موريتانيا
 17 للكسيك
 17 نيوزيلندا
 17 لياكستان
 17 البكستان
 17 البرو
 18 الجمهورية العربية المتحدة \_

حسين خلاف

### الدول والنظمات التي حضرت بصفة مراقب الدورة ٧٧ للجنة حقوق الانسان

الجامعة العربية .

### الدورة الثامنة والعشرون ـــ نيهيرك من ١٩٧٧/٣/٠ ـــ ١٩٧٧/٤/٧ ٣٢ دولة عضوا بينها ٣ دول عربية رقم الوثيقة E/S113

۲۵\_ تنزانیا ١ ــ الرئيس : بولندا ٢ \_ نائب الرئيس: لبنان ... يحيى المحمصاني ٢٦ \_ رومانيا ٣ \_ نائب الرئيس: المغرب \_ احمد كتاني ٢٧ \_ المملكة المتحدة ٤ \_ المكسك ٧٨ الستغال ٢٩\_ الاتحاد السوفياتي ه ــ المقرر: هولندا ٣٠ الاتحاد السهفياتي ٦ \_ الفسا ٧ \_ التشيل ٣١\_ فنزويلا ۸ ـــ مصر ـــ حسين خلاف ٣٢\_ زائير ٩ ... الاكوادور ١٠ ــ الولايات المتحدة ۱۱\_ فرنسا ۱۲ ــ غانا ١٣ \_ غواتيمالا ١٤\_ الحند ١٥\_ العراق \_ هشام الشاوى ١٦ ــ ايران ١٧ \_ ايطاليا ۱۸ ــ جزر موریس ١٩ \_ نيجيريا ٢٠ ـــ النرو يج ٢١ الباكستان ٢٢ ـــ البيرو ٢٣\_ الفلين

٢٤ ـ روسيا البيضاء

### الدول والمنظمات التي حضرت بصفة مراقب الدورة ١٨ للجنة حقوق الانسان

١٠ ــ استراليا ۲ ــ بلغاریا ۳ \_ کندا ٤ ــ كوبا ہ \_ اسبانیا ٣ ــ فنلندا ۷ \_\_ هنغاریا ۸ ــ ایرلندا ۹ ــ اسرائيل ١٠\_ الأودن ۱۱\_ کینیا ١٧\_ الكويت ۱۲\_ مدغشقر ١٤\_ نيوزيلندا ١٥\_ سورية ١٦\_ اوكرانيا ١٧ \_\_ ترنداد وتاباغو ۱۸ ــ اوراغوی 19\_ يوغسلافيا الجامعة العربية .

### الدورة الخاسمة والعشرون : جيف بين ١٩٧٣/٢٦٩ ــ ١٩٧٣/٤/٦ ٣٧ دولة عضوا بينها ٤ دول عربية الرثيقة رقم £5265

ا الرئيس: جزر موريس
 نائب الرئيس: الفسا
 ۱ سالگ الوسن: الفسا
 ۱ سالگ البحدة

### الدول التي حضرت بصفة مراقب الدورة التاسعة والعشرين للجنة حقوق الانسان

۲ — المملكة العربية السعودية
 ٣ — الأرجنتين
 ٤ — استراليا

ہ \_ بلجیکا

١ ـــ الجزائر

۲۰\_\_ تنزانیا

٦ \_ كندا ۷ \_ کوبا ۸ ــ اسبانیا و \_\_ فتلندا ١٠ ــ اليونان ۱۱\_ هنغاریا ١٢ ـ اسرائيل ۱۳\_ جامایکا ١٤ ــ اليونان ١٥\_ الأودن ٢٦\_ ماتغوليا ١٧ ــ نيوزيلندا ١٨ -- امرو ١٩ ـــ يولندا الييا \_٢٠ ۲۱ ــ سورية ٢٢ ـ تشيكوسلوفاكيا ٣٣ ــ نرجنداد ونوباغو ٧٤ يوغسلافيا

### الدورة الثلاثون ... ئيهورك بين ١٩٧٤/٣/٨ ... ١٩٧٤/٣/٨ ٣٧ دولة عصوا بينا ٤ دول عربية رقم الرثيقة £5464

٢٥ ــ روسيا البيضاء ١ ــ الرئيس : القسا ٢٦\_ تنزانيا ٢ \_ نائب الرئيس : ايران ٧٧\_ الملكة المتحدة ٣ \_ نائب الرئيس : بنا ٤ \_ نائب الرئيس: السنغال ۲۸ سیرالیون ٢٩ ــ تونس ـــ رشيد ادريس ه ــ المقرر : رومانيا ۳۰ ترکیا ۳ ــ بلغاریا ٧ \_ التشيل ٢٦ ــ الاتحاد السوفياتي ۳۲ زائم ۸ ــ قبرص

٩ \_ مصر \_ احمد عصمت عبد الجيد ١٠ ــ الاكوادور ١١ ــ الولايات المتحدة ١٧ \_ فرنسا ١٣ ـ غانا ١٤ ـ الهند ١٥ ــ العراق ــ وسام الزهاوي ــ رياض القيسي \_ غسان عطية ١٦\_ ايطاليا ١٧ ــ لبنان ــ ادوار غرة ۱۸ ــ نیکاراغوا ١٩ ــ نيجويا ٣٠ النرويج ٢١ ... الباكستان ٢٧ ـــ هولندا ٢٣ البيرو

### الدول التي حضرت بصفة مراقب الدورة الثلاثين للجنة حقوق الانسان

المانيا الاتحادية
 استرائيا
 بلجيكا
 البرائيل
 كندا
 ساحل العلج
 ساحل العلج
 ساحل العلج
 ساحل العلج
 ساحل العلج

۹ ـــ فتلندا ۱۰ــ هنغاریا

٣٤ ــ الدومينكان

١١- انفونسيا
 ١٧- الرادن
 ١٤- الفلين
 ١٥- بولندا
 ١٦- سورية
 ١٧- المانيا الديقراطية
 ١٨- أوكرانيا
 ١٩- السودان
 ١٨- السودان
 ١٢- السودان
 ١٢- السودان
 ١٢- تشيكوسلوفاكيا
 ٢٢- الايقراطية
 ٢٢- يغسلافها

### الدورة الحادية والثلاثون ــ جيف بين ١٩٧٥/٢/٣ ــ ١٩٧٥/٣/٧ ٣٧ دولة عصوا ينها ٤ دول عربية وقيم الوثيقة 5/563

٢٥ ــ السنغال ١ ــ الرئيس : الباكستان ٢ ـــ ناثب الرئيس : هولندا ٣٦ ــ سيراليون ٣ ــ نائب الرئيس : روسيا البيضاء ١٧ ــ تونس ــ احمد بن فاضل ۲۸\_ ترکیا ٤ \_ نائب الرئيس : بنا ٢٩ ... الاتحاد السوفياتي ه ــ المقرر: غانا ٢٠ يوغسلافيا ٦ ــ الفسا ۷ ـــ بلغاریا ۳۱ ــ زائم ٣٢ ــ المانيا الاتحادية ٨ ــ قبرص ۹ ـ کوستاریکا ١٠ مصر \_ حسين خلاف \_ نبيل العربي ١١\_ الاكوادور ١٧\_ الولايات المتحدة

١٣\_ فرنسا

الحال العليا
 الحال العليا
 الحارق حد هشام الشاوى حد نبيل نجم طلال الباججي
 الموات الموات الموات العاليا
 المطاليا
 المحاليا
 المحاليا

۲۲\_ الدومينكان ۲۳\_ تانزانيا ۲۵\_ المملكة المتحدة .

> 10\_ الأردن 17\_ المكسيك

### الدول التي حضرت بصفة مراقب اعمال الدورة الحادية والثلاثين للجنة حقوق الاتسان

٢٥ ــ المانيا الديمقراطية ١ \_ استرائيا ٢٦\_ رومانيا ۲ ــ بلجيكا ٣٧\_ السويد ٣ \_ البرازيل ۲۸\_ فنزویلا ء ـ كندا ه \_ التشيل ٦ \_ كوبا ٧ \_ الدانمارك ۸ ـــ فنلندا ٩ ــ غابون ۱۱ \_\_ هنغاریا ١٢ ــ اندونيسيا ١٢ ــ ايرلندا ١٤ ــ اسرائيل

٧٧\_ مانغوليا ۱۸ ــ نيوزيلندا ١٩ ــ نيجيها ۲۰ النرو يج ٢١\_ اوغندا ٢٢ ــ الفلين ٧٣ ــ بولندا ٢٤ سورية

١ ــ الرئيس : الأكوادور

L- 1 - V ۸ ــ کندا ۹ \_ قبرص ۱۰ ... کوستاریکا ١١ \_ كوبا

ليل عمارة

١٤ ـــ فولتا العليا ١٥\_ ايران ١٦ \_\_ ايطاليا

١٧ ــ الأردن ــ وليد السعدى

### الدورة الثانية والثلاثون \_ جيف بن ١٩٧٦/٢/٢ \_ ١٩٧٦/٣/٥ ٣٧ دولة عضوا بينها ٤ دول عربية رقم الوثيقة E/5768

۲۷\_\_ رواندا

٢٨\_ السنغال ٢ ــ نائب الرئيس: بلغاريا ٢٩\_ ترکيا ٣ ــ نالب الرئيس : فرنسا ٣٠ ــ الاتحاد السوفياتي ٤ \_ نائب الرئيس : الهند ۳۱\_ اوراغوی ه ـــ المقرر : سيراليون ٣٢\_ يوغسلافيا ٦ \_ المانيا الاتحادية ١٢ ــ مصر \_ احمد خليفة \_ نبيل العربي \_ ١٣ ــ الولايات المتحدة

۱۸ ــ لوستو 19\_ لبنان \_ محمود البنا ٧٠\_ باكستان ۲۱ ــ بنما ۲۲\_ بيرو ٢٣ ليبيا \_ كامل المصور \_ يوسف عربيي ٢٤ روسيا البيضاء ۲۵\_ تنزانیا ٧٦\_ الملكة التحدة

### الدول والنظمات التى حضرت بصفة مراقب اعمال الدورة الثانية

والثلاثين للجنة حقوق الانسان ٢٥\_ تشيكوسلوفاكيا ١ \_ استراليا ۲ \_ بلجیکا ٢٦ ــ تونس ٧٧ .... فتزويلا ٣ ــ البرازيل \_ الجامعة العربية ٤ \_ التشيل \_ اتحاد المحامين العرب ہ \_ کولومیا \_ منظمة التحرير الفلسطينية ٣ ــ الداغارك ٧ \_\_ فنلندا ٨ ــ اليونان ٩ ـــ هنغاریا ١٠ \_ المراق ١١ ــ ايرلندا ١٢ ــ اسرائيل ١٢\_ اليابان 12\_ منفولیا ١٥ ــ نيجيها ٢٦\_ النرويج ١٧ \_ نيوزيلندا

١٨\_ أوغنده

۱۹... هولندا ۲۷... بولندا ۲۱... البرتغال ۲۷... سورية ۲۳... المانيا الديمقراطية ۲۲... السويد

### الدورة الثالثة والثاثارين \_ جنيف من ١٩٧٧/٣/١١ \_ ١٩٧٧/٣/١٠ ٣٣ دولة عصوا بينها \$ دول عربية وقم الوليقة : E/5927

٢٦... رواندة ١ ـــ الرئيس: يوغسلافيا ٢ - نائب الرئيس : مصر - عمران الشافعي ٢٧ - السنغال ٣ ـ نائب الرئيس: ايطالبا 74\_\_ السويد ۲۹ ـ ترکیا ٤ ــ نائب الرئيس : كوبا ٣٠\_ الاتحاد السوفياتي ه ــ المقرر: باكستان ٦ ـــ المانيا الاتحادية ۳۱ اوراغوي ٣٢ ـ أوغنده ٧ ـــ القسا ۸ ـــ بلغاريا ۹ ــ کندا ۱۰ قبرص ۱۱ \_ کوستاریکا ١٢ ــ الاكوادور ١٣ ــ الولايات المتحدة

١٤ -- فولتا العليا١٥ -- الهند١٦ -- ايران

١٧ ــ الأودن ــ وليد السعدي ــ صالح كباريتي

۱۸ ــ لوستو ۱۹ ــ نيجييا

٢٠ ينها

١٦- بيرو
 ٢٧- ليبيا - كامل المنصور - يوسف عييى
 ٣٣- سورية - ضياء فتال - ماوية الشيخ فضل - عدنان جمعان آغا
 ٢٤- روسيا البيضاء
 ٢٥- الملكة الشحدة

### الدول والمنظمات التي حضرت بصفة مراقب اعمال الدورة الثالثة والثلاثين للجنة حقوق الانسان

۲۷ ــ منفولیا ١ \_ الجزائر ۲۸\_ نیکارغیا ٢ \_\_ الارجنتين ٢٩\_ النرويج ٣ \_ استراليا ۳۰\_ نیوزیلندا ٤ \_\_ بنفلاديش ٣١\_\_ هولندا ہ \_ بلجیکا ٣٣\_ الفلين ٦ \_ بوليفيا ٣٣\_ بولندا ٧ \_ البرازيل ٣٤\_ البرتغال ٨ \_ التشيل ٣٥\_ كوريا ۹ ـ كولومبيا ٣٦ ــ المانيا الدعقراطية ١٠ الداغارك ٣٧ \_ كوريا الشمالية ۱۱\_ اسبانیا ٢٨\_ أوكرانيا ۱۲\_ فنلندا ٣٩\_ تشيكوسلوفاكيا ۱۳\_ فرنسا ٠٤ــ تونس ١٤ ــ اليونان ٤١ فنزويلا ١٥ غواتيمالا ٤٧ زائر ١٦ غينيا الاستواثية \_ الجامعة العربية ١٧ \_\_ هنغاريا ــ اتحاد المحامين العرب ۱۸ ــ اندونیسیا \_ منظمة التحرير الفلسطينية ١٩\_ العراق ۳۰ ایرلندا ۲۱ اسرائیل ٢٢\_ اليابان

٧٣ الكويت ٢٤ لبنان ٢٥ المغرب ٣٦ موريتانيا

١ \_\_ الرئيس: السنغال

الدورة الرابعة والتلاثون ـــ جنيف بين ١٩٧٨/٢/٩ ـــ ١٩٧٨/٢/٩ ٣٧ دولة عضرا بينها ٤ دول عربية رقم الوثيقة : 1978/34

٢٦\_ الملكة المتحدة

۲۷\_ رواندا ٣ ... نائب الرئيس : كندا ٣ \_ نائب الرئيس : الأردن \_ وليد السعدى ٧٨ \_ السويد ۲۹ ــ ترکیا ٤ ــ نائب الرئيس : بولندا ٣٠ الاتحاد السوفياتي ه \_ المقرر: كولومبيا ٣١ ــ الأوراغوى ٦ \_ استراليا ٣٢\_ يوغسلافيا ٧ \_ الفسا ٨ ــ البرازيل ٩ ــ بلغاريا ۱۰ قبرص ١١\_ ساح العاج ١٢ \_ كوبا ١٣ ــ مصر ... عمران الشافعي ... ليلي عمارة ١٤ ـ الولايات المتحدة ١٥\_ فرنسا 17\_ ألهند ١٧ ــ ايان ۱۸ لیبیا ـ یوسف عهیی 19 ... لوستو ۲۰ نیجیها ۲۰ ٢١\_ اوغندا ۲۷ ـ باكستان

۲۳ بنا ۲۴۔ بیرو ۷۰۔ سوریة \_ ضیاء فتال \_ ماویة الشیخ فضل \_ کوفیس خوری

## الدول والمنظمات العربية التي حضرت بصفة مراقب أعمال الدورة الرابعة والثلاثين للجنة حقوق الانسان

الدول العربية التي حضرت:

1 -- الجزائر
7 -- الامارات العربية المتحدة
7 -- العراق
2 -- الكربات
0 -- لبنان
7 -- الغرب

٧ \_\_ تونس

الجامعة العربية
 اتحاد المحامين العرب

ــ اتحاد الحقوقيين العرب

\_ منظمة التحرير القلسطينية

## الدورة الخامسة والثلاثون ــ جيف بين ١٩٧٩/٣/١٦ ــ ١٩٧٩/٣/١٦ ٣٧ دولة عضوا بينا ٤ دول عربية رقم الوثيقة E/1979/36

٢٩\_ السويد حبيب القيسي ٣٠ الاتحاد السوفياتي ٦ ــ المانيا الاتحادية ٣١ الاوراغوي ٧ \_ استراليا ٣٢\_ فنزويلا المسا ۹ ـــ بنین ١٠ ـــ البرازيل ۱۱ ــ بوروندي ۱۲ ــ قبرص ١٣\_ كولومبيا ١٤ \_ كوبا ١٥ ــ مصر \_ عمران الشافعي ١٦\_ الولايات المتحدة ١٧ ـــ فرنسا ۱۸ ــ الحند ١٩\_ ايران ٢٠ ــ المغرب ــ على الشقلي ۲۱ ــ نیجییا ٢٢ ــ أوغنده ۲۳ یا کستان ype -Yt

## الدول والمنظمات العربية التي حضرت بصفة مراقب أعمال الدورة الخامسة والثلاثين للجنة حقوق الانسان

إ الجزائر
 إ الإمارات العربية المتحدة
 إ ليبا
 إ الأردن
 الكويت

الدول العربية التي حضرت:

۲۵ ــ بولندا

لسودان
 ایمن
 النظمات:
 منظمة التحرير الفلسطينية
 الجامعة العربية
 اتحاد المحامين العرب
 اتحاد المحامين العرب

ــ اتحاد الحقوقيين العرب

١٩\_ الولايات المتحدة

٦ \_ الصومال

الدورة السادسة والتلاثون ــ جيف من ١٩٨٠/٧/٤ ــ ١٩٨٠/٣/١٤ ٤٧ دولة عضوا بينها ٣ دول عربية وقد الوثقة : 1/980/3

٣٦ المغرب ــ على الشقلي ١ \_ الرئيس : الأُردن \_ وليد السعدى ۲۷\_ منغولیا ٢ ... نائب الرئيس : البرازيل ۲۸\_ نیجیها ٣ \_ نائب الرئيس : بورندى ۲۹ باکستان ٤ ــ نائب الرئيس : روسيا البيضاء ٣٠ ينا ه ـــ المقرر : المانيا الاتحادية ۲۱\_ هولندا ٦ \_ الجزائر \_ صلاح بيه ٧ ــ الإجنتين ٣٢ يوو ٣٣\_ الفلين ۸ — استرالیا ٣٤\_ بولندا ۹ ـــ بنین ٣٥\_ البتغال ۱۰\_\_ بلغاریا ٣٦ ـ سورية \_ ضياء الفتال ١١ ــ كندا ٣٧\_ الملكة المتحدة ١٢ ــ قبرص ٣٨\_ السنغال ۱۳ ــ کولومبیا ٣٩ ــ الاتحاد السوفيتي 18 - کوستاریکا .1\_ الأوراغوى ١٥ \_ ساحل العاج اع... يوغسلافيا ١٦ \_ كوبا ٤٢\_ زاميا ١٧ ــ دانمارك ١٨ مصر \_ عمران الشافعي

۲۰ فرنسا ۲۱ غانا ۲۲ اليونان ۲۳ الهند ۲۵ ايوان ۲۵ العراق — محمد الجبايري — باسيل يوسف — يهاخر، عزيز

## الدول والمنظمات العربية التي حضرت بصفة مراقب أعمال الدورة السادسة والثلاثين للجنة حقيق الانسان

الدول العربية التي حضرت :

١ - الامارات العربية المتحدة

٣ - ليبيا

١ - الكريت

٥ - تونس

١ - الجين الديقراطية

- المنظمات :

- منظمة التحرير الفلسطينية

جامعة الدول العربية
 اتحاد الحقوقيين العرب

٤ ــ اتحاد المحامين العرب

## الدورة السابعة والثلاثون ــ جيف من ١٩٨١/٣/٣ ــ ١٩٨١/٣/٣ ٢٤ دولة عضوا بينها ٥ دول عربية رقم الوثيقة : E/1981/25

الرئيس: البرازيل
 البيس: استرائيا
 البيس: استرائيا
 البيس: الفلين
 البيس: الفلين
 البيس: الفلين
 البيس: يوغـلافيا
 البيس: يوغـلافيا

ہ ـــ المقرر ؛ المغرب ـــ على بن بوشه ۲۱\_ هولندا ٦ ــ الجزائر : صلاح بيه ۳۲\_ بیرو ٣٣\_ يولندا ٧ \_ المانيا الاتحادية ٣٤\_ البرتغال ۸ ــ الأرجنتين ٣٥\_ سورية \_ ضياء الفتال ۹ ــ بنین أحمد صقر ١٠\_\_ بلغاريا ٣٦ روسيا البيضاء ۱۱ ــ بوروندي ٣٧\_ الملكة التحدة ۱۲\_ کندا ٣٨ السنغال ۱۳ ــ قبرص ٣٩\_ الاتحاد السوفياتي ١٤\_\_ كوستاريكا .ع\_ الإغباي ١٥\_ كوبا اع\_ زائع ١٦ \_ دانمارك ١٧ \_ الولايات المتحدة ٤٢ زامبيا ١٨ ــ أثيوبيا ١٩ ــ فيجي ۲۰ خانا ٢١\_\_ اليونان ٢٢ ــ الحند ٣٣ ـ العراق \_ منذر المطلق \_ باسيل يوسف \_ حبيب القيسي ۲٤ الأودن \_ غالب بركات \_ وليد السعدى ٢٥ للكسيك ٢٦ \_\_ منغوليا

## الدول والمنظمات العربية التي حضرت بصفة مراقب أعمال الدورة السابعة والثلاثين للجنة حقوق الانسان

الدول العربية التي حضرت : ١ -- مصر ٢ -- الامارات العربية المتحدة ٣ -- لسبا

الكويت
 ع حمان
 ت قطر
 لا ــ الصومال
 إ ــ تونس
 الــ اليمن
 الــ اليمن
 الــ اليمن
 الــ اليمن
 الــ اليمن
 الــ اليمن
 الدغامات :
 ــ منظمة التحوير الفلسطينية
 ــ أنحاد المحامين العرب
 ــ أخاد المحافين العرب
 ــ أخاد المحافين العرب
 ــ أخاد المحافين العرب

\_ الجامعة العربية

## الدورة الثامنة والتلاثون ــ جنيف بين ١٩٨٢/٣/١٦ ــ ١٩٨٢/٣/١٦ ٢٤ دولة عصوا بينها ٣ دول عربية رقم الوثيقة 2/1982/12

١ ــ الرئيس: بلغاريا hi \_ YY ٢ \_ نائب الرئيس : الجزائر \_ صلاح بيه ٢٨ ـ بيرو ٢٩\_ الفلين ٣ ــ نائب الرئيس: قبرص ۳۰\_ بولندا ٤ ــ نائب الرئيس : هولندا ٣١ - صورية \_ اديب الداوودي ه ــ المقرر : الارجنتين أحمد صقر ٦ ـــ المانيا الاتحادية ٣٢ ـ روسيا البيضاء ٧ ــ استراليا ٣٣ ــ الملكة التحدة ۸ ــ کندا ٣٤\_\_ راوندا ٩ ــ الصين ٣٥\_ السنغال ۱۰ \_ کوستاریکا ۱۱ \_ کوبا ٣٦۔.. توغو ٣٧ ــ الاتحاد السوفياتي ١٢ ــ دانمارك ١٣\_ الولايات المتحدة ٢٨ ــ الأوراغوى ٣٩\_ يوغسلافيا ١٤\_ اثيوبيا

٢٤ الكسيك

٢٣ ــ الأردن \_ غالب بركات

۲۵\_ أوغندا ۲۱\_ باكستان

## الدول والمنظمات العربية التي حضرت بصفة مراقب اعمال الدورة الثامنة والثلاثين للجنة حقوق الانسان

الدول العربية التي حضرت:

١ ــ مصر

٢ \_ الامارات العربية المتحدة

٣ \_ العراق

ء \_ لييا

ه \_ الكويت

٦ \_ السودان

٧ ـــ تونس

۸ ـــ اليمن

٩ ـــ اليمن الديمقراطية

\_ المنظمات :

\_ جامعة الدول العربية

ــ اتحاد المحامين العرب

... اتحاد الحقوقيين العرب .

## الدورة الناسعة والثلاثون ــ جيف بين ١٩٨٣/١/٣١ ــ ١٩٨٣/٣/١١ 2 دولة عضوا بينها دولتان عيبتان رقم الوثيقة E/1983/13

١ \_\_ الرئيس: أوغنده ٢٧\_\_ اليابان ٢ ... نائب الرئيس: الأردن ... غالب بركات ٢٨ ... موزامبيق ٢٩\_ نيكاراغوا ٣ ــ نائب الرئيس: ايرلندا إلى الرئيس : المكسيك الب زیبایوی ٣١\_\_ باكستان ه ... المقرر: أوكرانيا ۲۲\_ هولندا ٦ ــ المانيا الاتحادية ٣٣ الفلين ٧ ــ الارجنتين ٨ ــ استرائيا ٣٤ يولندا ٣٥\_ تانزانيا ۹ \_ بنغلادیش ٣٦ الملكة التحدة ١٠ ــ البرازيل ۲۷\_\_ راوندا ١١ ـــ بلغاريا ٣٨ ــ السنغال ۱۲\_ کندا ١٣ ـــ الصين ٣٩ ــ توغو ٤٠ ـــ الاتحاد السوقياتي ١٤ ــ قبص ١٥ ـ كولومييا الاس الراغوي ٤٧ \_\_ يوغسلافيا ١٦ \_ كوستاريكا ۱۷ \_ کوبا ٤٣ زائير ١٨ ــ الولايات المتحدة ١٩\_ فيجي ۲۰\_\_ فنلندا ۲۱ ــ فرنسا ۲۲ خاميا الا ــ الما ٧٤ الهند ۲۰ انطال ٢٦ ليبيا \_ على التريكم.

### الدول والمنظمات العربية التي حضرت بصفة مزاقب أعمال الدورة التامعة والثلاثين للجنة حقوق الانسان

٢ \_ البحرين ۳ ــ مصر ٤ ــ الامارات العربية المتحدة ه \_\_ العراق ٢ \_ الكويت ٧ ـــ المغرب ٨ ــ سورية ٩ \_ الصومال ١٠ \_\_ السودان ۱۱ ــ تونس ١٢ ـــ اليمن ١٣ \_ اليمن الديمقراطية \_ المنظمات : ١ \_ منظمة التحرير الفلسطينية ٢٠ \_\_ جامعة الدول العربية ٣ ــ اتحاد المحامين العرب

٤ \_ اتحاد الحقوقيين العرب

الدول التي حضرت:

۱ ـــ الجزائر

الدورة الأربعون ــ جيف من ١٩٨٤/١/٦ ــ ١٩٨٤/٣/١٦ ٣٤ دولة عضوا بينها ٤ دول عربية وقيم الوثيقة E/1984/14

الرئيس : هولندا
 ۲ ــ نالب الرئيس : الإجنين ۲۸ ــ هولندا
 ۳ ــ نالب الرئيس : بلغاريا ۲۹ ــ نيكاراغوا
 ع ــ نالب الرئيس : الأوذن ــ غالب يكان ۲۰ ــ الباكستان

٣١\_ الفلين ه ــ المقرر : موزامبيق ٣٢\_ رواندا ٦ ــ بنغلاديش ٣٢\_ السنغال ٧ \_ البرازيل ۸ — الكاميرون ٣٤\_ اسبانيا 9 \_ كندا ٣٥\_ سورية ٣٦\_ توغو ١٠ السين ٣٧\_ أُوكرانيا ۱۱ \_ کولومیا ۱۷\_ کوستاریکا ٣٨\_ الاتحاد السوفياتي ٣٩\_ الملكة المتحدة ۱۲\_ کوبا وع تانزانيا ١٤ ــ قبرص اع الأوراغوي ١٥\_ فنلندا ١٦\_ فرنسا ٤٧ يوغسلافيا ١٧ \_ غامسا 27 نيبابوي ١٨ ــ المانيا الديمراطية 19\_ المانيا الاتحادية ۲۰\_ الهند ۲۱\_ ایرلندا ۲۲\_ ایطالیا ٢٣ اليابان ۲٤\_ کینیا ۲۰\_ لسا ۲۱ ــ موریتانیا

# الدول والمنظمات العربية التي حضرت بصفة مراقب أعمال الدورة الأيمين للجنة حقوق الانسان

الدول التي حضرت : ١ ـــ الجزائر

٢ \_ البحرين

٣ ــ اليمن الديمقراطية

٤ ــ ممر

إ — الكويت
 ٧ — لينان
 ٩ — قطر
 ١٠ — الامارات العربية المتحدة
 ١١ — الإمارات العربية المتحدة
 ١١ — المنظمات :
 ١ — منظمة التحيير الفلسطينية
 ٢ — جامعة الدول العربية

٣ ــ اتحاد المحامين العرب
 ٤ ــ اتحاد الحقوقيين العرب

ه ــ المراق

## الدورة الحادية والابعون ــ جنيف بين ١٩٨٥/٢/٤ ــ ١٩٨٥/٣/١٥ ٣٣ دولة عصوا بينها ٤ دول عربية الوثيقة رقم E/1985/22

١ ... الرئيس: بنغلاديش ۲۷ ليميا ۲۸\_ موریتانیا ٢ ـ نالب الرئيس : كولوميها 79 المكسيك ٣ \_ نائب الرئيس : أوكرانيا ۲۱\_ موزامبیق غ ـ ناثب الرئيس : كاميرون ٣١\_ نيكاراغوا ه \_ المقرر: المانيا الاتحادية ٣٧\_ هولندا ٦ ــ الأرجنتين ٣٣ بيرو ۷ ـــ استراليا ٣٤\_ الفلين اسخا ــ ۸ ٣٥ سورية \_ اديب الداوودي ٩ ــ البرازيل ٣٦\_ المانيا الديمقراطية ١٠ ... بلغاريا ۳۷ ــ تنزانیا ١١ ـــ الصين ٢٨ ــ الملكة المتحدة ۱۲ ــ قبرص ٣٩\_\_ السنفال ١٢ ــ الكونغو الماسيلانكا ۱٤ \_ كوستاريكا

13 ــ الاتحاد السوفياتي ١٥\_ اسانيا ١٦\_ الولايات المتحدة 27\_ فنزويلا ٧٧ ـــ فتلندا 23\_ يوغسلافيا ۱۸ ــ فرنسا 19\_ غامبيا ۲۰ الحند . ۲۱ ــ ايرلندا ۲۲ لييا ٣٣ الأردن ۲۵\_ کینیا ٣٦ لوستو

## الدول والمنظمات العربية التي حضرت بصفة مراقب أعمال الدورة الحادية والأربعين للجنة حقوق الانسان

... المنظمات: الدول التي حضرت: \_ منظمة التحرير الفلسطينية \_ جامعة الدول العربية ــ اتحاد المحامين العوب \_ اتحاد الحقوقيين العرب ٤ ــ الامارات العربية المتحدة

٣ ــ مصر ه \_ العراق 7 \_ الكويت ٧ \_ لينان ٨ ـــ المغرب 9 \_ عمان ۱۰ ـــ قطر

١ ــ الجزائر

٣ ــ البحرين

١١ \_ الصومال ١٢ \_ السودان ١٣ .... تونس

١٤ ـــ اليمن

١٥ ــ الين الديمقراطية

## الدورة الثانية والايمون ــ جيف بين ١٩٨٦/٢/٣ ــ ١٩٨٦/٢/١٤ ٣٧ دولة عصوا بينها ٤ دول عوية الوثيقة رقم E/1986/22

٢٦_ موريتانيا	١ _ الرئيس : كولومبيا
٢٧ ــ المكسيك	٢ _ نائب الرئيس : بلجيكا
۲۸ ـــ موزامبيق	٣ نائب الرئيس: المانيا الديمقراطية
٢٩_ نيكاراغوا	٤ ـــ ناثب الرئيس : كينيا
٣٠ـــ النرويج	٥ ــــ المقرر : الهند
۳۱ بیرو	٦ ـــ الجزائر
٣٢_ الفليين	٧ ــــ الارجنتين
٣٣_ السنغال	٨ ــ استراليا
٣٤ اسبانيا	Lucil 9
۳۰_ سولانکا	۱۰ ـــ بنغلادیش
٣٦_ سورية _ اديب الداوودى	١١ ــ روسيا البيضاء
٣٧_ الاتحاد السوفياتي	١٢ _ الكاميرون
٣٨_ الملكة المتحدة	١٣ ــ الصين
٣٩_ الولايات المتحدة	١٤ ـــ الكونغو
<b>.ئــ فنزويلا</b>	١٥ _ كوستاريكا
١٤_ يوغسلافيا	١٦ _ قبرص
٤٧ ـــ البرازيل	١٧ ـــ اثيوبيا
23_ بلغاريا	۱۸ ـــ فرنسا
	١٩ غامبيا
	٣٠ المانيا الاتحادية
	۲۱ ــ ایرلندا
	۲۲ اليابان
<b>ē</b> 9,,	٣٣ ـ الاردن _ هشام محيسن _ سمير معا
	۲٤_ لوستو
	۲۰_ لیبها

## الدول والمنظمات العربية التي حضرت بصفة مراقب أعمال الدورة الثانية والاربعين للجنة حقوق الانسان

الدول العربية التي حضرت: ١ \_ البحرين ٧ ... مصر ٣ \_ الامارات العربية المتحدة غ \_\_ المراق الكويت ٦ ــ لبنان ٧ \_\_ المغرب ۸ \_ عمان ۹ \_ لیبا ۱۰ تونس ١١ ــ اليمن ١٢ \_ اليمن الديمقراطية المنظمات: 1 ... منظمة التحرير الفلسطينية ٢ ــ جامعة الدول العربية ٣ \_ اتحاد المحامين العرب

٤ ــ اتحاد الحقوقيين العرب

## 

 المقرر : فنزويلا ٣١ ــ موزامېيق ٣٢\_ نيكارغوا ٣٢ باكستان 37- 120 ٣٥ الفلين ٣٦\_ رواندا ٣٧\_ الصومال ۳۸\_ سریلانکا ٣٩\_ توغو ٤٠ الانحاد السوفياتي اعــ الملكة المتحدة ٤٢\_ الولايات المتحدة 27\_ يوغسلافيا ٢٢ ــ المانيا الديمقراطية ٢٣ للانبا الاتحادية

## الدول والمنظمات العربية التي حضرت أعمال الدورة الثالثة والابعين للجنة حقوق الانسان

الدول العربية التي حضرت: ١ ـــ البحرين

۲ ــ مصر

٦ ـــ الجزائر ٧ ــ الإجنتين

۸ ــ استرالیا

۱۱\_\_ بلجيكا

١٢ ـــ البرازيل ١٣ ــ بلغاريا

١٤\_ الصين

١٥ \_ كولومبيا ١٦۔ كونغو

۱۷ \_ کوستاریکا

۱۸ ــ قبرص ١٩\_ اثيوبيا ۲۰ فرنسا ۲۱\_ غامیا

٢٤ ــ الهند ۲۵\_ ایرلندا ٢٦\_ ايطاليا

٩ ــ الخسا ۱۰ بنغلادیش

٣ \_ الأردن

٤ \_ الكويت

ه ــ لبنان

٦ -- ليبيا٧ -- المغرب

۸ ــ قطر

٩ .... العربية السعودية

١٠\_ السودان

١١ ــ سورية ِ

۱۲\_ تونس ۱۳\_ اليمن

۱۶ ـــ ایمن الدیمقراطیة

المنظمات :

. \_ \_ \_

١ ... منظمة التحرير الفلسطينية ... نبيل الرملاوى

٢ \_ جامعة الدول العربية

٣ ـــ اتحاد المحامين العرب ـــ فاروق أبو عيسى ــــ عبد الرحمن اليوسفى

٤ ــ اتحاد الحقوقيين العرب ــ الياس خورى

## الدورة الرابعة والارمون ــ جنيف بين ٨٨/٢/١ ــ ١٩٨٨/٣/١١ ٣٤ دولة عضوا بينها ٣ دول عربية رقم الوثيقة E/1988/12

١ ــ الرئيس : السنغال ٢٦ ــ اليابان

۲ \_ ناثب الرئيس : ايطاليا ۲۷ \_ المكسيك ۳ \_ ناثب الرئيس : يوو ۲۸ \_ موزامييق

٤ ــ نائب الرئيس: الفلين
 ٣٩ ــ نيكاراغوا

المقرر : المانيا الديمقراطية ٢٠ ـــ نيجيها

۲ – الجزائر – كال باسين – فاطمة زهراء
 كينيني
 ۲۱ – النرويج

دینینی ۲۱ انروج ۷ ــ الاجنین ۲۳ ــ الرتغال

۸ ــ بنغلادیش ۳۳ــ رواندا

۹ ــ بلجيكا ٢٤ــ ساوتومي وبرنسيب

۱۰ ـــ بوتسوانا ۳۵ ـــ الصومال ـــ فاطمة اسحاق ۱۱ ـــ البرازيل على مطر

١٢ ـ اسبانيا ٢٦ اسبانيا

٣٧ ــ سييلانكا ١٢ ـ روسيا البيضاء ١٤\_ الصين ۲۸ .... توغو ٣٩\_ الاتحاد السوفياتي ۱۵\_ کولومبیا . إ الملكة التحدة ١٦ \_ كوستاريكا 13\_ الولايات المتحدة ١٧ ــ قيرص ٤٢ فنزويلا ۱۸ ــ اثیربیا ٤٣ ــ يوغسلافيا ١٩ ــ فرنسا الساف \_\_ ٢٠ ٢١ ــ المانيا الاتحادية ٢٢ .... المند ٢٣ ــ العراق ــ رشيدى خالد رشيد ــ سهى الطريحي \_ عبد المنعم القاضي \_ باسيل يوسف \_\_ وعد محمود سليمان ۲٤\_ ايرلندا ۲٥\_ باكستان

## الدول والمنظمات العربية التي حضرت بصفة مراقب أعمال الدورة الرابعة والأربعين للجنة حقوق الانسان

الدول العربية التي حضرت:

 ۱ — البحيين
 ٣١ — تونس

 ٧ — الجن الديمقراطية
 ١٤ — الأمارات العربية المتحدة

 ٣ — الرودن
 ١٥ — الجن

 ١ — الكويت
 المنظمات :

 ٥ — موريتانيا
 ١ — منظمة التحيير الفلسطينية — نبيل

 ٢ — لبنان
 الملاوى

 ٧ — جأممة الدول العربية

٨ ــ عمان ٣ ــ اتحاد المحامين العرب ــ فاروق أبو عيسى
 ٩ ــ قطر ــ عبد الرجمن اليوسفي

ا ـ عطر المربية السعودية 2 ـ اتحاد الحقوقين العرب ـ الياس خورى

١١ ـــ السودان

۱۲\_۔ سورية

#### الدول العبية التي ترأست لجنة حقوق الانسان

لبنان ۔۔ ۱۹۵۱ ۔۔ شابل مالک ۱۹۵۲ شابل مالک ۱۹۲۲ جورج حکیم مصر ۔۔ ۱۹۵۳ محمود عزمی ۔۔ ۱۹۵۴ محمودی عزمی الاردن ۔۔ ۱۹۸۰ ولید السعدی

#### الدول العربية التي انتخبت لنيابة الرئاسة

لبنان ــ ۱۹۰۸ كريم عرفقل ــ ۱۹۷۲ يجي انحمصاني مصر ـــ ۱۹۷۰ حسين خلاف ــ ۱۹۷۷ ــ عمران الشافعي المغرب ــ ۱۹۷۱ احمد كتاني ــ ۱۹۷۲ احمد كتاني الأودن ــ ۱۹۷۸ وليد السعدي ــ ۱۹۸۳ غالب بركات ۱۹۸۶ غالب بركات . الجزائر ــ ۱۹۸۲ صلاح يه العراق ــ ۱۹۸۷ عبد الجبار الهداوي

#### الدول العربية التي شغلت مهمة مقرر اللجنة

لبنان ــ من الدورات الأولى وحتى السادسة ١٩٥٧ / ١٩٥٠ ــ المقرر : شارك مالك العراق ـــ ١٩٥٩ عصمت كتانى ١٩٧٩ محمد رضا الجنابرى مصر ـــ ١٩٦٩ ــ حسين خلاف المغرب ـــ ١٩٨١ على بن يوسته .

## كشف بعدد الدورات التي شنغلت خلافا كل دولة عربية عصوبة لجنة حقوق الانسان منذ عام ١٩٤٧ وحتى ١٩٨٨

- ٣ العراق \_ 1911 \_ 1901 \_ 1904 \_ 1904 \_ 17111 \_ 17111 \_
- r \_ المغرب \_ ١٩٧٧ \_ ١٩٧٩ \_ ١٩٩٩ \_ ١٩٧٠ \_ ١٩٧١ \_ ١٩٧٧ \_ ١٩٧٩ \_ ١٩٧٩ \_ ١٩٧٩ \_ ١٩٧٩ \_ ١٩٧٩ \_ ١٩٨٩ \_ ١٩٨٩ \_ ١٩٨٩ \_
- ٧ \_ موريتانيا \_ ١٩٦٩ ـــ ١٩٧٠ \_ ١٩٧١ \_ ١٩٨٤ \_ ١٩٨٥ الجموع ٦ دورات .
- ٨ \_ ليبيا ــ ١٩٧٦ ـ ١٩٧٧ ـ ١٩٨٧ ـ ١٩٨٣ ـ ١٩٨١ ـ ١٩٨٥ المجموع ٦ دورات.
   ٩ \_ الجوائر ـ ١٩٨٠ ـ ١٩٨١ ـ ١٩٨١ ـ ١٩٨٦ ـ ١٩٨٠ ـ ١٩٨٨ المجموع ٦ دورات.
  - ١٠- تونس = ١٩٧٣ = ١٩٧٤ = ١٩٧٠ المجموع ٣ دورات .
    - ١١ ــ الصومال ـــ ١٩٨٧ ــ ١٩٨٨ ــ المجموع دورتان .

#### الدول العربية التي لم تشغل عصوبة لجنة حقوق الانسان منذ عام ١٩٤٧ وحتى عام ١٩٨٨

- ١ \_ الملكة العربية السعودية
  - ۲ ــ الكويت
  - ٣ \_ قط
- ٤ \_ الامارات العربية المتحدة
  - ه \_ عمان
- ٦ \_ الجمهورية العربية اليمنية
- ٧ \_ جمهورية اليمن الديمقراطية
  - ٨ ـــ البحرين
  - ٩ \_\_ السودان
  - ۱۰\_\_ جيبوتي

### المشاركة العربية في قرق العمل التابعة للجنة حقوق الانسان

فريق عمل الخبراء الحكوميين حول الحق في التنمية والمنشأ بقرار لجنة حقوق الانسان رقم ٣٦

لعام ١٩٨١ تشكل فويق من ١٥ خبيرا حكوميا لأعداد مشروع اعلان الحق فى التنمية ووسائل تعزيزه وتنفيذه . وقد عقد الغيرق ١١ دورة حتى عام ١٩٨٨ وضم الفييق ثلاثة خبراء عرب وهم :

١ ــ السيدة فاطمة زهراء قسطنطين من الجزائر .

٣ ــ السيد رياض عزيز هادي \_ من العراق .

٣ ــ السيد فهد سلم ... من سورية .

## جدول مقارن بين عدد الدول الإعضاء فى الأمم المتحدة ولجنة حقوق الانسان وعدد الدول العربية فى الام المتحدة والاعضاء فى لجنة حقوق الانسان

ربية الاعضاء في لجنة حقوق	عدد الدول العربية في الد الام المتحدة ونسبتها الى مجموع الدول	لجنة حقوق	-	الدورة	السنة
 χη=η	%. <b>1</b> =0	\A	γo	١	1984
$\lambda'' = \lambda$	7.4=0	1.4	a٧	٧	19.64
X H = A	7.4=7	14	٥٨	٣	1914
$\chi \eta = \tau$	7.9-7	1A	29	٤	1985
X N = 4	7.4=1	1.4	49	٥	1989
$\chi u = r$	7.1.=1	1.4	٦.	3	190-
XM=4	1.1.=7	1.4	٦.	٧	1901
X H = A	7.11	14	٦.	A	1907
X H = A	Y, 1. = 1	14	٦.	9	1905
Y, 11 = ₹	1.1-1	1A	٦.	1.	1902
X H = A	%A=1	14	77	**	1900
$\chi u = x$	7. \· = A	14	Α-	14	1907
$\chi = r$	11=0,31%	1A	YA	117	1904
V. 11 = 4.	// = 3/ \\	1A	AY.	31	1901
X # = ₹	11 = 31 %	1A	AT	10	1909
X # = #	XH = H	VA.	1	n	1971
70,0=1	///,o=17	NA.	1+8	14	1971
7.0=1	/, A, o = W	4.4	11-	W	1977
7. o = 1	3/ 40,0=18	171	1/17	15	1977
% o= 1	/ W= 10	*1	1/0	٧.	1978
/, a = 1	7 17, o = 10	77	A#	4.1	1970
7. a = 1	\', \r' = \o	71	14.1	44	1977

عدد الدول	عدد الدول	عدد أعضاء	عدد الدول في	النورة	السنة
لعربية الاعضاء	العربية في اا	لجنة حقوق	في الامم		
في لجنة	الام المتحدة	الانسان	المتحدة		
حقوق	ونسبتها الى				
-	مجموع الدول				
ونسبتها الى	ريره				
مجموع					
الأعضاء					
3 = Y/ X	% 1Y = 10	**	MAL	TT	1977
/, 11 - E	X H = 10	77	WT	71	197.6
7 17 = £	%. W = V1	4.4	W	Ye.	1979
/, \a=o	7. W= 19	77	WA	77	197-
/,\o=o	7. 10 = Y.	4.4	M.A.	44	1971
\ \ \\ = ₹	% to= y.	4.4	177	YA	1977
X 14 = 8	%18.0=Y.	**	We	74	HYT
X 14 = 8	% NE = Y.	4.4	WA	15.	3497
3 - 14 - 8	7. Yr, o-Y.	4.4	187	173	NYO
3 = 11 .\	/. W = V.	7"Y	164	**	1971
$\sqrt{14} = \xi$	18 = 4.	77	189	TT	1444
$\chi / \lambda = \xi$	17 = 31 1,	**	101	TE.	AYP
3 - 11 %	X 18 = 41	**	107	To	1974
r=31.\	7, W, o=71	73	30/	4.4	19.6+
% W, 0 = 0	X 12=21	27"	104	TV	19.61
XA=4	$\chi / L = L I$	ÉT	104	TA	YAPI
7.2,0=7	N 14 = 41	£T	Ae/	74	74.27
% <b>4</b> = <b>2</b>	\(\frac{1}{2}\) \(\frac{1}{2}\)	23"	101	4.	14A£
7.9=2	$\sqrt{M-M}$	17	Po/	/3	19.40
7.9=2	X M = M	£1°	101	7.3	TAP!
/v=r	XM - kI	173	101	173	YAPI
%v=v	$\tilde{\lambda} M_s \Rightarrow kl$	27	<b>/e4</b>	££	AAP

#### تحليل الجدول المقارن لعصوبة الدول العربية في لجنة حقوق الانسان

يتبين من الجدول المقارف ان الدول العربية لم تنل حصتها النسبية في عضوية لجنة حقوق الانسان الا في دورات نادرة.

فمن اصل ٤٤ دورة لم تحصل الدول العربية على عضوية متناسبة مع عددها في الأمم المنحدة الا في ١٣ دورة . اما في الدورات الباقية فكان تمثيلها اقل من نسبتها في الأمم المتحدة ، وخاصة منذ ان بلغ عدد الدول العربية ٢١ دولة اعتبارا من عام ١٩٧٨ .

ويعود ذلك الى اعتبارين اساسيين : اجرائي وسياسي :

الأولى : الاعتبار الاجرائي اذ ان انتخاب اعضاء لجنة حقوق الانسان في المجلس الاقتصادي والاجتاعي يتم على اساس المجموعات الجغرافية ، حيث تضم لجنة حقوق الانسان اعتبارا من عام ١٩٨٠ ثلاثا وارمين دولة موزعة على المجموعات الثالية :

١١ عضوا في المجموعة الافريقية البالغ عددها ٥٠ دولة والتي تضم ٩ دول عربية

٩ اعضاء من المجموعة الآسيوية البالغ عددها ٤٠ دولة والتي تضم ١٢ دولة عربية .

٨ من مجموعة امريكا اللاتينية .

١٠ اعضاء من الدول الغربية .

ه اعضاء من الدول الاشتراكية .

وتوزيع الدول العربية بين المجموعين الاقويقية والآسيوية دون وجود مجموعة جغرافية (عربية ) ادى الى عدم فاعلية الدول العربية في المجلس الاقتصادى والاجتماعي التنبلها في لجنة حقوق الانسان .

فغى المجموعة الأفريقية تبلغ نسبة الدول العربية ٥٠ / أى نسبة ١٨٪ نما يستوجب ان تكون المقاعد العربية الأفريقية \_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_ا × ١٨ حـ مقعدين على الأقل .

اما الدول العربية في المجموعة الآسيوية فتبلغ ٤٠ <sup>/١٢</sup> اى نسبة ٣٠٪ نما يستوجب ان تكون المفاعد العربية الآسيوية لاتقل عن ثلاثة مقاعد .

ويصبح مجموع الدول العربية خمسة اعضاء.

الثانى : الاعتبار السياسى : والمقصود به عدم اتفاق الدول العربية على ارادة سياسية مشتركة فى المنظمات الدولية وعدم فاعلية المجموعة العربية فى التأثير ضمن المجموعات الجغرافية وبالتحديد المجموعتين الآسيوية والأفريقية .

وعلى سبيل المثال فان غياب اتفاق الدول العربية الآسيوية على اقناع المجموعة الآسيوية بضرورة

حصوفا على مقاعد فى لجنة حقوق الانسان تتناسب ونسبتها فى دول آسيا ، جعل معظم عضوية الجموعة الآسيوية فى اللجنة تعود الى دول آسيا الشرقية والجنوبية أى اللدول غير العربية وعدم حصول دول آسيا الغربية أى الدول العربية على حصتها وعلى سبيل المثال فان الدورة (£2) عام ١٩٨٨ لم تضم سوى دولة آسيوية عربية واحدة هى العراق .

وتميرى منذ فترة ضمن المجموعة الآسيوية مشاورات للاتفاق على توزيع المقاعد في لجان الام المتحدة بين حول المجموعة الآسيوية .

وان هذا الاتفاق يمكن ان يساعد على استرداد الدول المربية لحقها في نسبة عادلة من مقاعد لجنة حقوق الانسان . ولكن ذلك لايتحقق الا باتفاق الدول العربية على حد ادنى من العمل المشترك في المنظمات الدولية .

وعدم نقل الخلافات العربية ــ العربية الى هذه المنظمات .

القصل الرابع

عضوية الاعضاء العرب ومساهمتهم فى اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات . منذ عام ١٩٤٧ وحى ١٩٨٨

## كشف باسماء الاعضاء العرب فى اللجنة الفرعية لمنع الخييز وحماية الاقليات منذ عام ١٩٤٧ وحتى ١٩٨٨

لايجد اعضاء عرب شارل عمون من بمصر شارل عمون من بنان شارل عمون من بنان عمد عوض من مصر شارل عمون من بنان عمد عوض من مصر مصر عمد عوض من مصر

شارل عمون من لبنان محمد عوض من مصر

محمد عوض من مصر \_\_ رئيس الدورة محمد عوض من مصر \_\_ عصام بيهم مناوبا عن شارل عمون \_\_ لبنان

منوبا عن ساول عمون \_ بنان عبد الحميد عبد الغني \_ مصر \_

عبد الحميد عبد الغني ... مصر ...
عضو اصيل ... عمر شرف ... مصر ...
عضو مناوب ... عمد ابو زانات ...
السودان ... عضو اصيل ... عبد الكري ميرضي ... السودان عضو مناوب ... ادوار رزق ... لبنان ... عضو اصيل ... خليل مكاوى ... لبنان ... عضو مناوب .

عبد الحميد عبد الغني ... مصر عمد ابو رانات ... السودان ... نبيه نصير ... لبنان ... مناوبا عن العضو الأصيل ادوار رزق . الدورة الأولى ... عام 1920 الدورة الثانية ... عام 1928 الدورة الثائثة ... عام 1929 الدورة الرابعة ... عام 1900 الدورة الخامسة ... عام 1901 الدورة السادسة ... عام 1907 الدورة السادسة ... عام 1907

الدورة السابعة ... عام ١٩٥٤ من اصل ١٢ عضوا

الدورة الثامنة ـــ عام ١٩٥٥ الدورة التاسعة ــ عام ١٩٥٦

الدورة العاشرة ــ عام ١٩٥٧

الدورة الحادية عشرة ـــ عام ١٩٥٨ الدورة الثانية عشرة ـــ عام ١٩٥٩

الدورة الثالثة عشرة عام ١٩٦٠ من اصل ١٤ عضوا

الدورة الرابعة عشرة عام ١٩٦١

عبد الحميد عبد الفتي ـــ مصر الدورة الخامسة عشرة عام ١٩٦٢ محمد ابو رانات ... السودان ... ادوار رزق \_\_ ئبنان . محمد عوض \_ مصر \_ محمد أبو رانات الدورة السادسة عشرة عام ١٩٦٣ السودان . الدورة السابعة عشرة عام ١٩٦٤ عمد عوض \_ مصر \_ محمد مداوى السودان \_ مناوبا عن محمد ابو رانات . محمد عوض ... مصر ... محمد أبو رانات الدورة الثامنة عشرة عام ١٩٦٥ \_ السودان . الدورة التاسعة عشرة عام ١٩٦٦ من اصل ١٨ عضوا محمد ابو رانات ــ السودان ــ محمد عوض .... مصر ، الدورة العشرون عام ١٩٦٧ محمد عوض ... مصر ... محمد ابو رانات \_ السمدان محمد عوض \_ مصر ... محمد ابو رانات الدورة الحادية والعشرون عام ١٩٦٨ الدورة الثانية والعشرون عام ١٩٦٩ من اصل ٢٦ عضوا محمد ابو رانات ... السودان اديب الداوودي \_ سورية احمد كتاني \_ المغرب \_ احمد خليفة - --عمد ابو رانات ... السودان الدورة الثالثة والمشرون عام ١٩٧٠ ادیب الداوودی ــ سوریة ــ احمد كتاني ـــ المغرب ـــ احمد خليفة مصم . عمد ابو رانات \_ السودان الدورة الرابعة والعشرون عام ١٩٧١ ادیب الداوودی ـــ صوریة احمد كتاني \_ المغرب \_ احمد خليفة ــ مصر ، الدورة الخامسة والعشرون عام ١٩٧٢ احمد خليفة \_ مصر \_ نائب رئيس ... وسام الزهاوي ... العراق عضو اصيل ... رياض القيسي ... العراق ... عضو مناوب \_ عبد الوهاب بوحديبة \_ تونس \_ احمد كتاني \_ المغرب . احمد خليفة \_ مصر رئيس الدورة \_\_ الدورة السادسة والعشرين عام ١٩٧٣

وسام الزهاوى ... العراق ... عضو اصيل رياض القيسي ... العراق ... عضو مناوب \_ عبد الوهاب بوحديبة \_ تونس احمد كتاني \_ المغرب . احمد خليفة \_ مصر \_ وسام الزهاوي الدورة السابعة والعشرون عام ١٩٧٤ \_ العراق \_ عضو اصيل \_ رياض القيسي \_ العراق \_ عضو مناوب \_ محمد ابو رانات \_ السودان \_ حليمة الورزازى \_ المغرب \_ عضو مناوب \_ عبد الوهاب بوحديية \_ تونس . عبد الوهاب بوحديية \_ تونس \_ نائب الدورة الثامنة والعشرون عام ١٩٧٥ رئيس ـــ وسام الزهاوي ـــ العراق ـــ احمد خليفة ... مصر . وسام الزهاوى \_ العراق \_ عضو اصيل الدورة التاسعة والعشرون عام ١٩٧٦ \_ طلال الباججي \_ العراق \_ عضو مناوب \_\_ عبد الوهاب بوحديبة تونس \_ احمد خليفة \_ مصر \_ عضو اصيل \_ ليل عمارة \_ مصر \_ عضو مناوب . عبد الوهاب بوحديبة ــ تونس ــ نائب الدورة الثلاثون عام ١٩٧٧ رئیس ـ وسام الزهاوی ـ العراق ـ عضو اصيل ــ باسيل يوسف ــ العراق \_ عضو مناوب \_ احمد خليفة . مصر ، عبد الوهاب بوحديبة \_ تونس \_ الدورة الحادية والثلاثون عام ١٩٧٨ ( رئيس الدورة ) وليد السعدى الأردن \_ نائب رئيس \_ عبد الله الخاني \_ سورية \_ احمد خليفة مصر \_ حليمة الورزازي \_ المغرب .

الدورة الثانية والثلاثون عام ١٩٧٩

عبد الله الخاني \_ من سورية \_ نائب

رئيس \_ عبد الوهاب بوحديية \_ تونس وليد السعدى \_ الأون \_ احمد خليفة \_ مصر \_ حليمة الورزازى \_ المفرب .

الدورة الثالثة والثلاثون عام ١٩٨٠

حليمة الورزازى \_ المغرب ( مقرر ). عيد الوهاب بوحديبة ... تونس ... عبد الله الخاني \_ سورية \_ احمد خليفة \_

الدورة الرابعة والثلاثون عام ١٩٨١

مصر \_ وليد السعدى \_ الأردن . محمد یوسف المداوی ــ السودان نائب رئيس \_ احمد خليفة \_ مصر حليمة الورزازي ... المفرب ... ناصر قدور ــ رياض عزيز هادي ــ العراق ــ عضو اصیل ... نوری محمود سلیمان ... العراق \_ عضو مناوب .

الدورة الخامسة والثلاثون عام ١٩٨٢

ریاض عزیز هادی ــ العراق ــ ناصر قدور \_ سورية \_ عضو اصيل \_ احمد صقر ــ سورية ــ عضو مناوب ــ احمد خليفة مصم ... عمد يوسف مداوى \_ السودان \_ حليمة الورزازى المقرب .

الدورة السادسة والثلاثون عام ١٩٨٣

حليمة الورزازي \_ المغرب \_ رئيسة الدورة ... رياض عزيز هادي ... العراق ناصم قدور \_ سورية \_ عضو اصيل احمد صقر \_ سورية عضو مناوب \_ احمد خليفة ... مصر ... محمد يوسف مداوى \_ السودان .

الدورة السابعة والثلاثون عام ١٩٨٤

احمد خليفة \_ مصر \_ عون شوكت الخصاونة الاردن \_ ادريس الضحاك \_ المغرب

الدورة الثامنة والثلاثون عام ١٩٨٥

احمد خليفة \_ مصم \_ عون شوكت الخصاونة \_ ادريس الضحاك \_ المغرب .

لم تعقد الدورة خلال عام ١٩٨٦ .

الدورة التاسعة والثلاثون عام ١٩٨٧

الدورة الأربعون عام ١٩٨٨

احمد خليفة \_ مصر \_ عون شوكت الخصاف \_ الخصافة الأردن \_ ادريس الضحاف \_ المغرب .

١ ـــ احمد خليفة ـــ مصر ـــ انتخب

لمدة اربع سنوات .

٣ - عيهر عبد اللاهي الحناق ...
 الصومال انتخب لمدة أربع سنوات .

محمد عیسی طرفجی \_\_ الصومال \_\_ مناوب .

۳ ــ فاطمة زهراء كسنتينى ــ الجزائر
 ــ لملة سنتين ــ بوجمعة ديلمى ــ
 الجزائر مناوب .

£ \_ عون شوكت الخصاونة \_ الأردن

\_ لمنة سنتين \_ وليد السعدى \_ الأردن \_ مناوب .

۵ — حليمة الورزازى — المغرب — لمدة أربع سنوات — محمد الغمارى — المغرب مناوب .

## الاعضاء العرب في اللجنة الفرعية لمنع النمييز وهماية الاقليات الذين شغلوا مهمة الرئاسة أو نيابة الرئاسة أو مقرر اللجنة الفرعية

#### رئاسة اللجنة الفرعية :

١ - محمود عوض - من مصر النورة العاشرة عام ١٩٥٨ .

٢ ... احمد خليفة ... من مصر الدورة ٢٦ ... عام ١٩٧٣ .

٣ \_ عبد الوهاب بوحديبة \_ من تونس \_ الدورة ٣١ عام ١٩٧٨

عام ١٩٨٣ .
 عام ١٩٨٣ .

#### نيابة الرئاسة :

١ \_ احمد خليفة \_ مصم \_ الدورة ٢٥ عام ١٩٧٢ .

٢ \_ عبد الوهاب بوحديبة \_ تونس \_ الدورة ٢٨ عام ١٩٧٥ .

٣ \_ عبد الوهاب بوحديية \_ تونس \_ الدورة ٣٠ عام ١٩٧٧ .

- ٤ \_ وليد السعدى \_ الأُدن \_ الدورة ٣١ عام ١٩٧٨ .
  - ه \_ عبد الله الخاني \_ سورية الدورة ٣٢ عام ١٩٧٩ .
- ٦ \_ محمد يوسف مداوى \_ السودان \_ الدورة ٢٤ عام ١٩٨١ .
- ٧ \_ فاطمة زهراء كسنتيني \_ الجزائر \_ الدورة ٤٠ عام ١٩٨٨ .

#### مقرر اللجنة الفرعية :

السيدة حليمة الورزازي \_ المغرب \_ الدورة ٣٣ عام ١٩٨٠ .

## كشف بالاعتماء العرب في اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات الذين كلفوا بمهمة مقرر خاص لاعداد دراسات

- السيد شال عمون ــ لبنان ــ عين عام ١٩٥٤ مقررا خاصا لاعداد دراسة عن الاجراءات التميزية في ميدان التعليم .
- ٢ ... السيد محمد ابو رانات ... السودان ... عين عام ١٩٦٣ مقررا خاصا الاعداد دراسة عن المساواة في ميدان المدالة .
- ٣ اأسيد محمد عوض \_ مصر \_ عين عام ١٩٦٩ مقررا خاصا لاعداد دراسة عن الاستعياد .
- ع. السيد احمد خليفة \_ مصر \_ عين عام ١٩٧٤ مقررا خاصة لأعداد تقرير سنوى عن الآثار السيئة للمساعدات العسكية والاقتصادية الجنوبي افريقيا عن حقوق الانسان .
- سـ السيد عبد الوهاب بوحديبة \_ تونس \_ عين عام ١٩٨٠ مقررا خاصا لدراسة عن استغلال عمل الأطفال .
- ا" السيدة حليمة الورزازى \_ المغرب \_ عينت عام ١٩٧٣ مقررا خاصا لدراسة عن استفلال العمال عن طريق التجارة غير المشروعة والسرية \_\_\_\_\_
- ٧ ــ السيدة حليمة الورزازى والسيد محمد مداوى \_ـ عينا عام ١٩٨٧ مقررين خاصين الاعداد
   دراسة عن جميم جوانب مشكلة ختان المأة .

### جدول بعدد الدورات التي شفل خلالها اخيراء المرب عضرية اللجة الفرعية لمع اللييز وحاية الإقليات تبعا للأقطار التي ينتمون اليا

1 - var - 3091 - 0091 - 1091 - 2091 - 2091 - 1091 - 1791 - 1791

7791 - 7791 - 3791 - 0791 - 7791 - 2791 - 2791 - 2791

7891 - 1791 - 1791 - 1791 - 3791 - 0791 - 7791 - 2791

7891 - 18

```
١٩٨٥ ــ ١٩٨٦ ــ ١٩٨٨ . المجموع ــ ٣٤ ــ دورة
۲ ــ السودان ـــ ۱۹۶۰ ــ ۱۹۶۱ ــ ۱۹۲۳ ــ ۱۹۲۳ ــ ۱۹۲۶ ــ ۱۹۲۰ ــ ۱۹۲۰
YFP1 - AFP1 - PFP1 - YP1 - YYP1 - 3YP1 - 7AP1 - 7AP1.
                                   المجموع ــ ١٥ ــ دورة
٣ _ المغرب _ 1979 _ 1971 _ 1971 _ 1977 _ 1977 _ 1978 _ 1978
PYP! - - 14P! - 14P! - 74P! - 34P! - 04P!
                      ١٩٨٧ ـــ ١٩٨٨. المجموع ـــ ١٦ ـــ دورة
٤ - سوية - ١٩٧٩ - ١٩٧١ - ١٧٧١ - ١٩٧٩ - ١٩٧٩ - ١٨٩١ - ١٨٩١
                            ١٩٨٣ . المجموع ـــ ٨ ـــ دورات
٥ _ لبان _ ١٩٥٤ _ ١٩٥٠ _ ١٩٥١ _ ١٩٥٧ _ ١٩٥٨ _ ١٩٥٩ _ ١٩٥٠
                     ١٩٦١ ــ ١٩٦٢ . المجموع ــ ٩ ــ دورات
٣ _ العراق _ ١٩٧٧ _ ١٩٧١ _ ١٩٧٤ _ ١٩٧٠ _ ١٩٧١ _ ١٩٧١
                    ١٩٨٢ ــ ١٩٨٣ . المجموع ــ ٩ ــ دورات
٧٠ ـ تونس ـ ١٩٧٧ ـ ١٩٧٢ ـ ١٩٧٤ ـ ١٩٧٥ ـ ١٩٧١ ـ ١٩٧٨ ـ ١٩٧٨
                    ١٩٧٩ ــ ١٩٨٠ ـ المجموع ـــ ٩ ـــ دورات
٨ _ الأون _ ١٩٨٨ _ ١٩٧٩ _ ١٩٨٠ _ ١٩٨٤ _ ١٩٨٥ _ ١٩٨٧ ـ ١٩٨٨
```

0

المجموع ــ ٧ ــ دورات .

٩ \_ الجزائر \_ ١٩٨٨ \_ ٥

## الفصل الخامس

كشف احصائى بعدد الاتفاقيات الدولية خقوق الإنسان التى انضمت اليها أو وقعت عليها كل دولة عربية من اصل ٢٧ اتفاقية دولية

عدد الاتفاقيات	عدد الاتفاقيات	الدولة
الموقعة عليها	المنضمة اليها	
ŧ	1	١ ـــ الجزائر
لاشيء	لاشيء	٢ ــ البحرين
4	4	٣ ـــ اليمن الديمقراطية
_	ŧ	ا ــ جيبوآن
1	10	ہ ہے مصر
_	"	٦ العراق
4	A	٧ ــــ الأردن
_	•	٨ ـــ الكويت
	٦	۹ ــ لبنان
1	7	ا-ا- ليبيا
1	A	۱۱ موریتانیا
4	n	١٧ ـــ المغرب
1	لاشيء	۱۳ عمان
_	Y	14 قطر
-	٣	١٥ ـــ السعودية
1	£	١٦ ـــ الصومال
*	4	١٧ السودان
1	3.	۱۸ ـــ سويهة
4	10	١٩_ تونس
_	*	٣٠ ــ الامارات العربية
	*	٢١ ـــ اليمن

المعلومات مستمدة من الوثيقة رقم ST/HR/5

#### الاتفاقيات التي لم توقع عليها أو تنضم اليها اية دولة عربية

- ١ ــ اتفاقية عدم شمول جوام الحرب والجرام ضد الأنسانية بالتقادم المتمدة من الجمعية العامة بتاريخ ١٩٦٨/١١/٣٦ والسابهة المفعول في ١٩٧٠/١١/١١ وبلغ عدد الدول الموقعة عليها ١ والدول المنضمة اليها ٧٠
- ٢ ... اتفاقية التقليل من حالات انعدام الجنسية . الموقعة في نيويروك بتاريخ ٣/١/١٨/١٠ والسابعة المفعول في ١٩٧٥/١٢/١٣ وبلغ عدد الدول الموقعة عليها ٣ والدول المنضمة اليها ١٤ .
- ٣ ــ اتفاقية اوضاع الاشخاص عديمى الجنسية .
  الموقعة في نيريورك بتاريخ ١٩٥٤/٩/٢٨ والسارية المفعول في ١٩٦٠/٦/٩ وبلغ عدد الدول الموقعة عليها ٨ والدول المنضمة اليها ٣٤ .

قائمة بالدول المرية المنضمة والمؤقمة على الانتخافية الدولية المدولية للحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية الصادرة عن الجمعية العامة للأم المتحدة يتاريخ ١٩٩٣/١٧/١٣ والتي دخلت حيز النفاذ ف ١٩٧٣/١٧/١٣ عدد الدول المتضمة ٩٠ دولة

تاريخ التوقيع	تاريخ الانضمام	تاريخ سريان المفعول
14.14/14		_
	P\Y\VAPI	19.47/0/9
3/A/VPP	19AY/1/1E	19.AY/E/1E
A1/7/PFPF	1941/1/40	MV1/1/Y
MYY/1/15	1940/0/84	14V1/1/F
	1947/0/1	1977/1/5
	194./0/10	1973/1/7
1444/1/14	1949/0/5	1949/4/4
	MAT/4/1A	14.47/7/14
	1979/8/11	1477/1/1
1974/8/17	1979/11/14	1977/1/4
	MIA/W/I.  MIV/A/E  MIA/Y/A  MVY/I/E  MYY/I/A	1944/1/14 1947/1/16 1947/1/16 1947/1/16 1947/1/16 1947/1/16 1947/1/17 1947/1/17 1947/1/17 1947/1/17 1947/1/17 1947/1/17 1947/1/17 1947/1/17 1947/1/17

#### الدول غير النصمة أو المؤمة على الانفاقية

إ - البحون
 حيول
 إ - الكون
 غ - موروافيا
 إ - مان
 إ - قطر
 ل - المحودة
 إ - المحودال
 إ - المحودال
 إ - المحودال
 إ - المحودات الموية المتحدة
 إ - الأمارات الموية المتحدة

# تحفظات الدول العربية المنضمة الى الاتفاقية الدولية للحقوق الاقتصادية والاجتاعية والتقافية

عند ابداع وثائق انضمام كل من اليمن الديمقراطية ـــ العراق ـــ ليبيا وسورية تحفظت هذه الدول بان انضمامها للاتفاقية لايمنى بأى شكل من الأشكال اعترافها باسرائيل

> مدى التزام الدول العربية المنضمة الى الاتفاقية بتقديم التقابير الدورية عملا بالمادة ٢١ من الاتفاقية رقم الوثيقة £.E/1988 تاريخ ٢٩٨٨/٣/٢٩ تاريخ

المصطلحات ... آ التغرير الأول الواجب تقديمه في ١٩٧٧/٩١ أو ١٩٨٣/٩/١ عن المواد ٦ ... و ب... الله ١٧ ب... الله ١٩ ب... الله ١٩ ب... الله ١٩ ب... الله ١٩ جـــ التغرير الأول الواجب تقديمه في ١٩/٩/١ او ١٩٨٢/٩/١ = ١٥ حــ التغرير المورى الثاني الواجب تقديمه في ١٩٨٢/٩/١ عن المواد ٦ ... ٩ د... التغرير المورى الثاني الواجب تقديمه في ١٩٨٢/٩/١ عن المواد ٦ ... ١٩ مــ ١٨ مــ المواد ١٠ ــ ١٩

الدولة التقرير آ التقرير ب التقرير ج التقرير د التقرير ه 

١- المجن الديمقراطية لم يحن موحده لأن نفاذ الاتفاقية في ١٩٨٧/٥/٩
٢- مصر تجاوز موحده تجاوز موحده تجاوز موحده ... ...
٣ ــ العراق قدم عام ٨٤ قدم عام ٨٠ قدم عام ٨١ ... قدم عام ٨٦ ... قدم عام ٨١ ... قدم عد

تجاوز موعده تجاوز موعده قدم عام ۸۲ ـــ ۲ 🗕 لیبیا

تجاوز موعده تجاوز موعده تجاوز موعده ـــ ٧ \_\_ المغرب

لم يحن موعده ٨ \_ السودان لأن نفاذ

الاتفاقية في 19.AT/7/1A.PT

قدم عام ٧٨ قدم عام ٨٠ تجاوز موعده تجاوز موعده تجاوز موعده ٩ ـــ سورية

> قدم عام ۷۸ قدم عام ۸۱ تجاوز موعده تجاوز موعده ۱۰ \_\_ تونس

#### الاعضاء العرب المشاركون في فريق العمل واللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية

١ \_ الدول العربية الاعضاء في فريق عمل الدورة المشكل من ١٥ خبيرا حكوميا بموجب قرار المجلس الاقتصادي والاجتاعي رقم ٣٣ أعام ١٩٨٢ \_

١ ــ المراق

٢ ــ تونس

وانتهت مهمة هذا الفريق عام ١٩٨٦ بأحداث اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية .

٣ \_ الاعضاء العرب المنتخبون في اللجنة المعنية بالحقوق الاقتصادية والاجتاعية والثقافية المكلفة بدراسة تقارير الدول الاعضاء عن تطبيق الاتفاقية .

١ \_ السيد ابراهيم على بدوى الشيخ \_ مصر \_ انتخب في عام ١٩٨٧ وحتى ١٩٩٠ ٣ ــ السيد اديب الداوودي \_ سورية \_ انتخب في عام ١٩٨٧ وحتى ١٩٩٠ واثر استقالة السيد اديب الداوودي من اللجنة انتخب السيد سامي غليل ( سورية ) لنفس

المدة

# الدول العربية الموقعة والمنظمة الى الاتفاقية الدولية للحقوق المدنية والسياسية الصادرة عن الجمعية العامة بتاريخ ١٩٦٦/١٢/١٦ والسارية المفعول بتاريخ ١٩٧٦/٣/٧٣

#### عدد الدول الموقعة ٧ عدد الدول النضمة ٨٦ دولة

تاريخ سريان المفعول	تاريخ الانضمام	تاريخ التوقيع	الدولة
_	_	1/11/150	١ ـــ الجزائر
19.44/0/9	19.44/4/9	1974/5/4-	٢ ـــ اليمن الديمقراطية
19.47/2/12	19AY/1/1E	3/A/5VPF	۳ — مصر
1977/7/77	1941/1/40	1979/7/14	2 ــ العراق
1977/7/77	1940/0/14	1944/1/4.	ه ـــ الأردن
1477/7/77	1947/11/4		٦ _ لينان
1977/7/77	194./0/10		٧ ـــ ليبيا
1974/4/4	1949/0/4	1977/1/19	٨ ــــ المغرب
19.67/7/16	19.A7/T/11		٩ ـــ السودان
1977/7/77	1979/7/11		۱۰ ــ سورية
1977/7/77	1979/4/14	1974/8/15	١١ تونس

لم تعان أى دولة من الدول المنضمة قبولها باختصاص اللجنة المعنية بحقوق الانسان المدنية والسياسية بقبول ادعاءات ضد الدولة من دولة أخرى عملا بالمادة ٤١ من الانفاقية . لم تنضم اية دولة عربية الى الروتوكول الاعتيارى الملحق بالاتفاقية .

#### الدول العربية غير الموقعة أو المنصمة للاتفاقية

٦ عمان	۱ ــــ مورپتانیا
۷ ـــ قطر	۲ ـــ الصومال
٨ ـــ المملكة العربية السعودية	٣ ـــ البحين
٩ ـــ الجمهورية العربية اليمنية	٤ ـــ الكويت
۱۰ جیبوتی	<ul> <li>هـــ الأمارات العربية المتحدة</li> </ul>

# تحفظات الدول العربية المنضمة الى الاتفاقية الدولية للحقوق المدنية والسياسية

عند ايداع وثائق انضمام كل من المين الديمقراطية ... العراق ... ليبيا ... سورية تحفظت هذه المدول بان انضمامها للاتفاقية لايمنى باى شكل من الاشكال اعترافها باسرائيل .

> مدى النوام الدول العربية المنصمة الى الاتفاقية بتقديم التقابير الدورية عملا بالمادة ٤٠ من الاتفاقية ـــ الرئيقة رقم / cc PR من الاتفاقية ـــ الرئيقة رقم / cc PR الإمارات المارات الم

الدولة	التقارير التي تقدمت بها	التقارير التي لم تتقدم بها والتاريخ المفترض لتقديمها
١ ـــ اليمن الديمقراطية	-	التقرير الأول المفترض تقديمه في
۲ ـــ مصر	التقرير الأول	۱۹۸۸/0/۸ التقریر الثانی المفترض تقدیمه فی ۱۹۸۸/٤/۱۳
٣ _ العراق	التقرير الأول والثانى	-
t _ الأردن	التقرير الأول	التقرير الثاني المفترض تقديمه في ۱۹۸۷/۱/۲۲
ه لبنان	التقوير الأول	التقرير الثانى المفترض تقديمه في ١٩٨٦/٣/٢١
		والتقرير الثالث في ١٩٨٨/٣/٢١
٦ ليبيا	التقرير الأول	التقرير الثاني في ١٩٨٣/٢/٤ والثالث في ١٩٨٨/٢/٤
٧ المغرب	التقرير الأول	التقوير الثاني في ١٩٨٦/١٠/٣١
٨ السودان	-	التقرير الأول في ١٩٨٧/٦/١٧
۹ سـ سورية	التقرير الأول	التقرير الثاني في ١٨/٨/١٨٨
۱۰ تونس	المتقرير الأول والثانى	التقيير الثالث في ٢/٤/١٩٨٨

الأعضاء العرب المشاركون في اللجنة المعنية بالحقوق المدنية والسياسية المشكلة عملا بالمادة

٢٨ من الاتفاقية والمكونة من ١٨ عضوا ينتخبون بصفة خبراء .

١ ـــ السيد محمد بن فاضل ــ تونس انتخب منذ عام ١٩٧٧ وحتى ١٩٧٨ .

٢ ــ السيد هيثم الكيلاني ــ سورية ــ انتخب منذ عام ١٩٧٧ وحتى ١٩٨٠

٣ \_ السيد مجيب بو زوري \_ تونس انتخب عام ١٩٧٩ \_ ١٩٨٠

ثم اعید انتخابة من ۱۹۸۰ وحتی ۱۹۸۲ ومن ۱۹۸۳ وحتی ۱۹۸۸

٤ \_ السيد وليد السعدى \_ الأردن \_ انتخب منذ عام ١٩٧٩ وحتى ١٩٨٢ .

٥ ــ السيد محمد الدوري ــ العراق ــ انتخب منذ عام ١٩٨١ وحتى ١٩٨٤ .

٦ ــ السيد عمران الشافعي ــ مصر ــ انتخب عام ١٩٨٧ وحتى ١٩٩٠ .

# الدول العربية المنضمة الى الاتفاقية الدولية لازالة كافة اشكال التمييز العنصرى

الصادرة عن الجمعية العامة بتاريخ ١٩٦٥/١٢/٣١ والسابية المفعول بتاريخ ١٩٦٩/١/٤ عدد الدول الموقعة ٧ عدد الدول المنضمة ١٧٤ دولة

تاريخ سريان المفعول	تاريخ الانضمام	تاريخ التوقيع	الدولة
1977/7/30	1977/7/12	1977/17/9	١ _ الجزائر
1477/11/17	1977/1-/14		٢ ــ اليمن الديمقراطية
1979/1/2	1974/0/1	1977/9/44	٣ _ مصر
194./7/18	194-/1/18	1979/4/14	۽ ــ العراق
1945/7/79	1948/0/4		ه ـــ الأردن
1979/1/8	1974/1/10		7 الكويت
1971/17/11	1971/11/17		۷ ـــ لينان
1979/1/8	147A/Y/T		۸ ــ لييا
_	_	1977/15/51	۹ _ موریتانیا
1971/1/19	194-/11/14	1977/9/1A	١٠ المغرب
1977/A/71	14/1/1/14		ر. ۱۱ ـــ قطر
1940/9/40	TY/A/OVE	1917/1/12	١٢_ الصومال
19VV/E/Y-	1944/4/11		١٣ ـ السودان

# الدول العربية غير المنضمة أو الموقعة على الاتفاقية

١ \_ البحرين

٢ ــ الجمهورية العربية اليمنية .

٣ ــ الملكة العربية السعودية

٤ ــ عمان

ه \_ جيبوتي

لم تعلن اى من الدول الموقعة او المنضمة للاتفاقية الدولية لازائة كافة اشكال التمييز العنصرى قبولها باحكام المادة ١٤ من الاتفاقية التى تنص على اختصاص لجنة القضاء على التمييز العنصرى .

#### تحفظات الدول العربية المنضمة الى الاتفاقية

#### ١ ــ المن الديمقراطية

آ ــ ان انضمام المن الديمراطية للاتفاقية لايمنى الاعتراف باسرائيل أو الدخول معها بأية
 علاقات معها طبقا لهذه الاتفاقية .

 ب — أن اليمن الديقراطية لاتقر بصلاحية عكمة العدل الدولية حول النزاع المتعلق بتفسير أو تطبيق الاتفاقية عملا بالمادة ٣٧ منها .

جــــ ان نص الفقرة الأولى من المادتين ١٧ و ١٨ من الاتفاقية تضمن تمييزا ضد الدول بصدد انضمامها للاتفاقية .

#### ۲ ــ ممبر

ان تطبيق المادة ٢٣ من الاتفاقية حول حل النزاعات بين الدول واختصاص محكمة المدل المدولية بصدد هذه النزاعات لايسرى الا برضاء الأطراف المعنية الصريح .

#### ٣ \_ المراق

 أ — ان انضمام العراق كفيرها من الدول العربية للاتفاقية اليمنى بأى شكل من اشكال الاعتراف باسرائيل .

 ب ـــ ان الحكومة العراقية الانقر باختصاص محكمة العدل الدولية المنصوص عليه في المادة ٣٢ من الانفاقية .

#### ع \_ لنان

ان الجمهورية اللبنانية لاتقر باختصاص محكمة العدل الدولية المنصوص عليه فى المادة ٣٧ من الاتفاقية ويعتبر ان هذا الاختصاص لايتعقد الا برضاء اطراف النزاع .

#### ہ ــ الكبيت

أ... ان حكومة دولة الكويت تعتبر ان انضمامها للاتفاقية لايمنى بأى شكل اعترافها باسرائيل .
 ب... ان حكومة دولة الكويت لاتقر باختصاص عكمة العدل الدولة المنصوص عليه في المادة ٢٢ من الاتفاقية وترى انه في كل نزاع عمد الإنمقد اختصاص هذه المحكمة الا برضا اطراف النزاع .

#### ٣ \_ الجماهيية العربية اللبية

أ... ان ليبيا لاتقر باختصاص محكمة العدل العولية عملا بالمادة ٢٣ من الاتفاقية ويجب حصول
 رضاء طرق النزاع على اختصاص هذه المحكمة فى كل نزاع .
 ب ... ان انضمام ليبيا للاتفاقية لايفير بأية صورة الاعتراف باسرائيل .

#### ب ـــ ان اهمام ليب مرسف ديمو به

# ٧ ــ الجمهورية العربية السورية

أ\_ ان انضمام الجمهورية العربية السورية للاتفاقية لايمنى بأية صورة الاعتراف باسرائيل .
ب\_ ان حكومة الجمهورية العربية السورية لاتقر باختصاص محكمة العدل الدولية المنصوص عليه في المادة ٢٢ من الاتفاقية وان اختصاص هذه المحكمة لاينمقد الا برضاء اطراف النزاع ف كل نزاع محدد .

#### ٨ ـــ الأمارات العربية المتحدة .

ان انضمام الامارات العربية المتحدة للاتفاقية لايعني بأية صورة الاعتراف باسرائيل.

# مدى التزام الدول العربية بتقديم التقابير الدورية عملا بالمادة 9 من الاتفاقية المعلومات مستمدة من وثيقة لجنة القضاء على التمييز العنصرى الدورة (٣٦) وقم الرثيقة CRR/D/C/175 تاريخ (٣٦)

الدولة .	التقارير التي تقدمت بها	التقارير التي تتقدم بها والتاريخ المفترض لتقديمها
۱ ـــ الجزائر	من الأول الى الثاني	_
٢ ـــ اليمن الديمقراطية	من الأول الى السادس	التقري السابع الواجب تقديمه في
		19/11/01/11
		التقرير الثاني الواجب تقديمه في
		19AV/11/19
۳ ـــ مصر	من الأول الى التاسع	التقرير العاشر الواجب تقديمه في
		1944/1/0
\$ ـــ العراق	من الأول الى التاسع	_
ه ــ الأُردن	من الأول الى السادس	التقرير السابع في ١٩٨٧/٦/٣٠
٦ _ الكويت .	من الأول الى التاسع	التقرير العاشر في ١٩٨٨/١/٥
۷ ــ لبنان	من الأول الى الحامس	التقرير السادس في ١٩٨٢/١٢/١٢
	0 0 3 0	التقرير السابع في ١٩٨٤/١٢/١٢
		التقرير الثامن في ١٢/١٢/١٩
۸ ــ لييا	من الأول الى العاشر علما بأن	
	التقارير من السابع الى العاشر قدم	ت
	دفعة واحدة	
٩ _ المغرب	من اللُّول الى الثامن	التقرير التاسع الواجب تقديمه
<del>-,</del> ,	J G J J	. 19.4/1/19
۱۰ ـــ قطر	من الأول الى السادس وقد قدم	
<b>,</b>	الخامس والسادس دفعة واحدة .	
١١ ـــ السودان	من الأول الى الرابع	التقرير الحنامس في ٢٠ /١٩٨٦
2.39	الله المول الى الربي	التقرير السادس في ۲۰٪/۱۹۸۸
۱۲_ سورية	من الأول الى الثامن	التقرير التاسع في ١٩٨٦/٥/٢٠
-11	من اللون الى النامن	_
		التقرير العاشر في ٢٠/٥/٢٨

۱۹۸٤/٩/٢٧ من الأول الى الرابع التقرير الخامس ف ١٩٨٢/٩/٢٧ التقرير الخامس ف ١٩٨٦/٩/٢٧ التقرير التاسع في ١٩٨٦/٩/٥ التقرير التاسع في ١٩٨٦/٩/٥ التقرير العاشر في ١٩٨٨/٩/٥ المارات العربية

# الاعصاء العرب الذين شاركوا في لجنة القضاء على الخييز العصرى المشكلة من ١٨ خيرا

السيد ابو النصر \_ مصر عام ۱۹۷۰ ــ السيد فائز صايغ \_ الكويت السيد محمد ابو النصر ... مصر -- 19Y1 ple السيد فائز صايغ \_ الكويت السيد محمد ابو النصم \_ مصر عام ۱۹۷۲ ــ السيد فائز صايغ \_ الكويت السيد محمد ابو النصر \_ مصر - 19VT ple السيد فائز صايغ ـ الكويت السيد محمد ابو النصر ... مصر عام ۱۹۷٤ ــ \_ السيد فائز صايغ \_ الكويت \_ السيدة حليمة مبارك الورزازي \_ المغرب \_ السيد محمد ابو النصر \_ مصر غام ١٩٧٥ \_\_ \_ السيد فائز الصابغ \_ الكويت \_ السيدة حليمة مبارك الورزازي \_ المغرب \_ السيد محمد ابو النصر \_ مصر عام ١٩٧٦ ---\_ السيد فائز الصايغ \_ الكويت \_ السيدة حليمة مبارك الورزازي \_ المغرب \_ السيد محمد ابو النصر \_ مصر عام ۱۹۷۷ ـــ ... السيد فاتز الصايغ ... الكويت \_ السيدة حليمة مبارك الورزازي \_ المغرب \_ السيد عبد المنعم غنم \_ مصر عام ۱۹۷۸ \_\_ \_ السيد فائز صايغ \_ الكويت

_ السيد عبد المنعم غنيم _ مصر	- 1979 ple
_ السيد فائز صايغ _ الكويت	
ـــ السيد عبد المنعم غنيم ـــ مصر	عام ۱۹۸۰ ـــ
السيد فائز صايغ الكويت	
ـــ السيد عبد المنعم غنيم ـــ مصر	عام ۱۹۸۱ ـــ
ــ السيد عبد المنحم غنيم ــ. مصر	عام ۱۹۸۲ ـــ
ـــ السيد عبد المنعم غنيم ـــ مصر	عام ۱۹۸۳ _
ـــ السيد عبد المنعم غنيم ـــ مصر	- 19A8 pla
ـــ السيد عبد المتعم غنيم ـــ مصر	- 1940 ple
ـــ السيد محمد ابو النصر ـــ مصر	عام 1947 راه
ـــ السيد محمد عمر بشير ـــ السودان	
اأسيد محمد ايو النصر مصر	عام ۱۹۸۷ ــ
ـــ السيد محمد عمر يشير ـــ السودان	
ـــ السيد محمد ابو النصر ـــ مصر	عام ۱۹۸۸ ـــ
ـــ السيد محمد عمر بشير ـــ السودان	

شغل السيد فائز صايغ ... الكويت ... منصب مقرر اللجنة منذ عام ١٩٧٢ وحتى عام ١٩٨٠.

# الدول العربية الموقعة والمنضمة لاتفاقية منع ومعاقبة جريمة الفصل العصرى ( الأبارتيبة ) المعتمدة من الجمعية العامة بتاريخ ١٩٧٣/١١/٣٠ والتي دخلت حيز التنفيذ لل ١٩٧٦/٧/١٨

٨٦ دولة	ا عدد الدول النضمة	د الدول المو <b>قعة</b> :	عد
تاريخ سريان المفعول	تاريخ الانضمام	تاريخ التوقيع	اسم الدولة
19.47/7/77	FY\0\YAP1	1971/178	١ ـــ الجزائر
_	-	19/8/4/41	٢ ـــ اليمن الديمقراطية
19VV/A/18	1944/4/1F	_	۳ ـــ مصر
1977/7/14	1940/4/9	1/4/0/1/	٤ العراق
_		1945/7/0	ه ـــ الأردن
1944/7/77	1977/17		7 _ الكويت

1977/4/4	1977/7/A		٧ _ لييا
_	nation.	1948/8/7	۸ _ عمان
1977/7/14	1940/1/19	1440/4/14	۹ ـــ قطر
1477/7/14	1940/1/44	19VE/A/Y	١٠ ــ الصومال
14/4/2/41	1977/47	14/1/3481	١١ ـــ السودان
1977/7/14	1477/7/14	1945/1/14	۱۲ سومة
1977/171	1977/1/41		١٣ ــ تونس
			١٤ ــ الامارات العربية
1977/7/14	1940/1./10	1940/4/4	المتحدة
19.41/1/9	19.41/7/9	_	١٥ ـــ اليمن

#### الدول غير الموقعة والمصمة للاتفاقية

# تحفظات الدول العربية المنضمة الى اتفاقية منع ومعاقبة جريمة الفصل العنصرى

تحفظت كل من العراق والكويت والامارات العربية المتحدة بان انضمامها لهذه الاتفاقية لايعنى بأية صورة اعترافها باسرائيل .

وكانت مصر قد تقدمت بنفس التحفظ ثم سحبته بتاريخ ١٩٨٠/١/١٨

الدول العربية الموقعة والمنصمة لاتفاقية مناهضة الفصل العنصرى ( الأبارتبيد ) في الرياضة

المعمدة من الجمعية العامة للأثم المتحدة بتاريخ ١٩٨٥/١٢/١٠ ولم تدخل حيز التنفيذ بعد عدد الدول المؤقعة ٥٠ ، عدد الدول المنضمة ٢١

> اللولة تاريخ الرقع تاريخ الانضمام ١ ـــ الجوائر ١٩/١٩٥١ ٢ ـــ مصر ١٩/١/١٩٥١ ٣ ـــ الأدن ١٩/١/١٩٥١ ١٩٨٧/١٩٥١

19.47/11/7	ع ــ لبنان
TY 0 TAP	ہ _ لییا
rr \o\raps	٦ ـــ المغرب
TI O TAP	٧ ـــ سورية ٔ
19 44/0/14	۸ ـــ تونس

#### الدول غير الموقعة أو المنضمة

۸ ــ قطر	١ ــ البحرين
٩ السعودية	٢ ـــ اليمن الديمقراطية
١٠ الصومال	٣ _ جيبوتى
١١ ـــ السودان	٤ ـــ العراق
١٢ ــ الامارات العربية المتحدة	ه ــ الكويت
١٣ ــــ اليمن	٦ ـــ موریتانیا
	٧ عمان

الدول العربية الموقعة والمنضمة لاتفاقية ازالة جميع اشكال الخيير ضد المرأة المحمدة من الجمعية العامة بتاريخ ١٩٧٩/١٢/١٨ والسارية المفعول في ١٩٧٩/١٢/١٨ والسارية المفعول

عدد الدول الموقعة ٢٠ عدد الدول المنظمة ٩٣ دولة

تاريخ سريان المفعول	تاريخ الانضمام	تاريخ التوقيع	اسم الدولة
19.42/7/49	19.42/0/%		١ ـــ اليمن الديمقراطية
1941/1-/14	1941/9/14	19.4-/٧/15	۲ ـــ مصر
19.47/9/14	MAT/A/W		٣ ـــ العراق
		19A-/18/5	۽ ــ الأردن
19.40/1-/4-	1910/9/4-	37/V/APF	ه ـــ تونس

#### الدول العربية غير الموقعة أو المنضمة للاتفاقية

١ ـــ الجزائر	٩ عمان
٣ ـــ البحرين	۱۰ـــ قطر
٣ ــ جيبوتي	١١ ـــ السعودية
<ul> <li>الكويت</li> </ul>	١٢ الصومال
ه ـــ لبنان	١٣ السودان
٦ — لييا	٤١ ــــ سورية
٧ مورپتانیا	١٥ الأمارات العربية المتحدة
٨ ـــ المغرب	١٦ ـــ اليمن

# تحفظات الدول العربية الموقعة والمنضمة لاتفاقية ازالة التمييز ضد المرأة

#### ۱ ــ مصر

- أ\_ تحفظ حول تطبيق الفقرة ٢ من المادة ٩ المتعلقة بالمساواة بين الرجل والمرأة مع احترام حنسية أطفالهما .
- اطفاهما . ب \_ تحفظ حول المادة ١٦ المتعلقة بالمساواة بين الرجل والمرأة بصدد الزواج والعلاقات الأمرية خلال الزواج وبعد انحلاله دون المسامى بأحكام الشريعة الاسلامية حول هذه العلاقات .
- ج. تحفظ حول الفقرة ٢ من المادة ٢٩ حول اللجوء ألى التحكيم في الحلافات الناشقة بين المول
   الموقعة على الاتفاقية بصدد تفسير أو تطبيق احكام هذه الاتفاقية .
  - د \_ تحفظ عام حول المادة ٢ بان الا تتعارض احكام هذه المادة مع الشريعة الاسلامية .

#### ٣ ــ العراق

- أ\_ تحفظ حول المادة ٢ والفقرات \_ ز \_ و \_ ح \_ من المادة ٩ والفقرّين ١ و ٣ من المادة
   ١٦ وان ذلك الإيتعارض مع احكام الشريعة الاسلامية المتعلقة بحقوق المرأة المقابلة للرجل بهدف الوازن بينهما ..
- كما تحفظ المراق حول الفقرة ١ و ٣ من المادة ٣٩ من الانتفاقية حول اللجوء الى التحكيم الدولي بصدد تفسير أو تطبيق الانتفاقية .
- ب ـــ ان الانضمام الى هذه الاتفاقية لايمنى الاعتراف أو الدخول في أية علاقات مع اسرائيل .

#### ٣ ــ الأردن

أ \_ أحفظ حول الفقرة ٢ من المادة ٩ .

ب \_ تحفظ حول الفقرة ٤ من المادة ١٥ ( المتعلقة باقامة الزوجة مع زوجها ) .

#### \$ ـــ تونس

- أ... ان الحكومة التونسية تعلن بانها لن تتخذ أى اجراء تشريعى أو تنظيمى تنفيذا الاحكام الانفاقية عندما يتعارض ذلك مع الفصل الأول من الدستور التونسى.
- ب \_ تحفظ حول الفقوة ٢ من المادة ٩ من الاتفاقية التي يجب الا تتعارض مع الفصل السادس من
   قانون الجنسية التونسي .
- ج ... تحفظ حول البنود ج ... د ... ه ... و ... ز من الفقرة الأولى من المادة ٢٦ من التي يجب الا يتعارض تطبيقها مع قانون الأحوال الشخصية .
- من الفقرة ١ من المادة ٢٩ الأن الحكومة التونسية ترى بان احالة اى خلاف حول
   تفسير او تطبيق الاتفاقية ، الى محكمة المدل الدولية ، الاتبراطة كافة الأطراف المدية .
- هـ اعلان حول الفقرة ٤ من المادة ١٥ ــ انه طبقا لاتفاقية فيينا لقانون المعاهدات المؤرخة في العرب ١٩٩٥/٥/٣٣ تشير الحكومة التونسية بان احكام الفقرة ٤ من المادة ١٥ من الاتفاقية حول حق المرأة باعتيار مكان اقامتها يجب الا يفسر بصورة تتعارض مع احكام قانون الاحوال الشخصية بهذا الصدد ولاسيما القصابين ٣٣ و ٣١ من هذا القانون .

#### اعتراضات الدول المنضمة للاتفاقية على تحفظات الدول العربية

#### المكسيك

اعترضت المكسيك على تحفظ مصر حول المادتين ٩ و ١٦ واعترضت على تحفظ العراق على المواد ٢ و٩ و ١٦

#### السويد

اعترضت السويد على تحفظ تونس حول المواد ٩ و ١٥ و١٦ وعلى تحفظ مصر على المواد ٢ و٩ و١٦ وعلى تحفظ العراق على المواد ٢ و ٩ و ١٦ .

# مدى النزام الدول العربية بتقديم التقارير الدورية عن تطبيق احكام اتفاقية ازالة القيز ضد الرأة عملا بالمادة ١٨٨ من الاتفاقية

الدولة	التقارير التى قدمت	التقارير التي لم تقدم وتاريخ تقديمها
١ - اليمن الديمقراطية		التقرير الأول الواجب تقديمه في ١٩٨٥/٦/٢٩
۲_ مصر	التقرير الأول قدم في ١٩٨٣/٢/٢ التقرير الثاني قدم في ١٩٨٦/١٢/١٩	
٣ العراق		التقرير الأولى الواجب تقديمه في ۱۹۸۷/۹/۱۲
٤ـــ تونس	-	التقرير الأولى الواجب تقديمه في ١٩٨٦/١٠/٢٠

#### المشاركة العربية في لجنة ازالة اللبيز ضد المرأة المكونة من ٣٣ خبيرة

انتخبت السيدة ميوفت تلاوى من مصر عضوة في اللجنة منذ عام ١٩٨٧ وحتى نهاية عام ١٩٩٠ .

الدول العربية الموقعة والمنضمة الإنفاقية منع ومعاقبة جرعة الهنده الجنس البشرى ( الجنوسيد ) المحتمدة العامة بتاريخ ١٩٤٨/١٢/٩ والتى دخلت حيز التنفيذ في ١٩٥٨/١/١٢ عدد الدول الموقعة ٤ عدد الدول الموقعة ٤ عدد الدول الموقعة ٤ عدد الدول الموقعة ١٩٥٨/١/١٢ دولة

الدولة	تاريخ التوقيع	تاريخ الانضمام	تاريخ سريان المفعول
١ _ الجزائر		11/0/0/17	1970/7/19
٢ ـــ اليمن الديمقراطية		19AY/Y/9	1944/0/9
۳ ــ مصر	W\W\A3PI	A/Y/Yes	1901/0/1
غ ـــ العراق		1909/1/4.	1909/8/4-

140./1/	190./1/17		ه ـــ الأردن
190E/Y/W	1907/17/W	1989/11/15	٦ لبنان
1904/8/48	1901/1/18		٧ ـــ المغرب
190./8/18	190./1/18		٨ ــــ السعودية
1900/9/40	1900/7/70		٩ _ سوية
1904/4/49	1907/11/79		۱۰ ــ تونس

#### الدول العربية غير الموقعة أو المعتمة للاتفاقية

١ ـــ البحون	٧ ـــ قطر
٧_ جيبوتي	٨ـــ الصومال
٣_ الكويت	9_ السودان
٤ ـــ ليبيا	١٠ ــ الأمارات العرب
	المتحدة
ە_ مورپتانيا	١١ ـــ اليمن
٦_ عمان	

#### تحفظات الدول العرية المصمة للاتفاقية

#### ١ ـــ الجزائر

أ \_ تحفظ حول المادة ٩ فيما يتعلق باحالة النزاعات الى محكمة العدل الدولية .

ب ـــ تحفظ حول المادة ٢ المتعلقة بآثار احكام انحكمة الجنائية بجرائم الجنوسيد ( ابادة الجنس البشرى )

ج ... تحفظ حول المادة ١٢ وضرورة تطبيق الاتفاقية على الاقاليم غير المستمته بالحكم الذاتى وبينها الحاضعة للوصاية .

# ٢ ــ اليمن الديمقراطية

تحفظ حول المادة ٩ فيما يتعلق باحالة النزاعات الى محكمة العدل الدولية

#### ٣ ــ المقرب

أ \_ تحفظ حول المادة ٦ المتعلقة بالمحكمة الجنائية الدولية

ب \_ تحفظ حول المادة ٩ باحالة النزاعات الى محكمة العدل الدولية

# الدول العوبية المنضمة الاشاقية جنيف لمناهضة الاستعباد الموقعة بتاريخ ١٩٧٣/٩/٧٥ والسارية المفمول في ١٩٢٧/٣/٩

تاریخ سریان المفعول	تاريخ التوقيع والانضمام	الدولة
1944/1/40	1974/1/40	۱ ـــ مصر
1979/1/14	1979/1/14	٢ ـــ العراق
1977/9/10	1977/1/10	٣ ـــ السودان

# الدول العوبية المنضمة للبروتوكول المعدل لاتفاقية جيف الموقعة بتاريخ ١٩٢٧/٩/٢٥ حول مناهضة الاستعباد والمعتمد من الجمعية العامة بتاريخ ١٩٥٣/١٠/٣٣ والسارى المفعول في ١٩٥٣/١٧/٧

تاريخ سريان المفعول	تاريخ الانضمام	تاريخ التوقيع	الدولة
1908/9/49	1908/9/79	1908/7/10	١ _ مصر
1900/0/44	1900/0/88		۲ ـــ العراق
17/1/14.81	19.47/7/7		۳ ـــ مورپتانیا
1909/0/11	1909/0/11		٤ المغرب
1908/1/8	190E/A/E		ه ـــ سورية

# الدول العربية الموقعة والمنضمة لاتفاقية مناهضة الاستعباد والموقعة فى جيف بتاريخ ١٩٣٦/٩/٢٥ كما عدلت فى البروتوكول المودع فى نيويورك فى ١٩٥٣/١٧/٧ والسارى المفعول فى ١٩٥٥/٧/٧

تاريخ سريان المفعول	تاريخ الانضمام	تاريخ التوقيع	الدولة
1977/11/20	1977/11/4-		۱ ـــ الجزائر
		1908/9/79	۲ ــ مصر
		1900/0/75	٣ _ المراق

1909/0/0	1909/0/0		٤ _ الأردن
1975/0/48	1974/0/44		ہ _ الكوبت
31/1/00/1	31/7/00/1		٦ ـــ لييا
		14/7/7	٧ مورپتانیا
		1909/0/11	٨ _ المغرب
1977/7/9	1977/7/9		٩ _ السعودية
1904/9/9	1907/9/9		١٠ السودان
		1908/1/2	١١ ــ سورية
1977/V/10	1977/4/10		۱۲ تونس

الدول العربية الموقعة والمنضمة للاتفاقية التكميلية لالفاء الرق وتجارة الرقعة والمارسات المشابهة للاستوقاق . الموقعة في ١٩٥٧/٤/٣٠ والسارية المفعول في ١٩٥٧/٤/٣٠ عدد الدول الموقعة ٣ عدد الدول المنضمة ١٠٧

اريخ التوقيع تاريخ الانضمام تارع	الدولة
/r\ \\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\	١ ١ الجزائر
/11 1979/1/11	۲ _ جيبوتي
/\/\/\/\/\/\/\/\/\/\/\/\/\/\/\/\/\/\/\	٣ مصر
1907/9/1	٤ ـــ العراق
YY\ 190Y/1/YY	ه ــ الأردن
/\A \\\\\\\\\\\\\\	٦ _ الكويت
1/2 1447/2/2	۷ _ موریتانیا
/11 1909/0/11	٨ ـــ المغرب
1/0 1947/4/0	٩ السعودية
1907/9/1	١٠ السودان
W/3/40P/ W/	۱۱ ـــ سورية
/10 1977/10	١٢ ـــ تونس

# الدول العربية المنطبة لاتفاقية الفاء تجارة الأشخاص واستخلال البغاء وغيره المعتمدة من الجمعية العامة للأمم المتحدة في ١٩٤٩/١٢/٧ السارية المفعول في ١٩٥١/٧/٧٥

# عدد الدول الموقعة ٥ عدد الدول المنضمة ٥٩

تاريخ سريان المفعول	تاريخ الانضمام	تاريخ التوقيع	الدولة
1978/1/27	1977/1-/21		١ _ الجزائر
1979/7/11	1979/7/71		۲ _ جيبوتي
1909/9/17	1909/7/18		۳ _ مصر
1900/17/44	1900/9/17		٤ العراق
1977/7/15	1947/8/15		ه ـــ الأُردن
1979/1/4-	1974/11/4-		٣ _ الكويت
1404/4/4	1907/17/4		٧ _ ليياً
19.47/9/2	1947/7/7		۸ _ موریتانیا
1947/11/14	19VY/A/1V		٩ ــــ المغرب
1909/9/17	1909/7/18		۱۰ سورية

#### الدول غير الموقعة والمنضمة للاتفاقية

٧ ـــ السودان	١ ـــ البحرين
A - Ilongall	٢ ـــ اليمن الديمقراطية
٩ ـــ تونس	٣ لبنان
١٠ الأمارات العربية المتحدة	٤ عمان
١١ اليمن	ہ ــ قطر
	٦ السعودية

# الدول العربية الموقعة والمنضمة الاتفاقية مناهضة التعديب وغيره من المعاملة أو العقوبة المهينة واللا انسانية المحمدة من الجمعية العامة للأم المتحدة بتاريخ ١٩٨٤/١٧/١٠ السارية المفعول في ١٩٨٧/٦/٧٦ عدد الدول المنضمة ٤٣٣

تاريخ التوقيع تاريخ الانضمام تاريخ سريان المفعول

درج «ربه سبون	رح ، د ج	G. C.	4,54
		17/11/01/17	۱ الجزائر
19.47/7/77	97/5/54.81		۲ ـــ مصر
		19A7/1/A	٣ ــــ المغرب
		3/1/1481	٤ ـــ السودان
		TY/A/YAPI	ە ــ تونس
	المنضمة للاتفاقية	الدول غير الموقعة أو	
	_ موریتانیا	٠٩	١ _ البحيين
	ــ عمان	-1-	٢ ـــ اليمن الديمقراطية
	_ قطر	-11	٣ ــ جيبوتي
	_ السعودية	-14	٤ _ العراق
	_ الصومال	.17"	ه ـــ الأردن
	ــ سورية	.16	7 ــ الكويت
حدة	ــ الامارات العربية المت	.10	٧ ـــ لبنان
	_ اليمن	-17	۸ ــ ليبيا
	١٩٥٧/١ والسارية	ة النضمة لاتفاقية · ة العامة بتاريخ ٢٩/ في ١١/٨/	

تاريخ الانضمام تاريخ سريان المفعول

1974/1/45 1974/1/46

الدولة

۱ ـــ تونس

الدولة

# الدول العربية غير النضمة للاتفاقية

۱۱ موریتانیا	4.11
١١ ـــ موريات	١ ـــ الجزائر
١٢ المغرب	٢ ـــ البحرين
١٢ _ عمال	٣ ــــــ اليمن الديمقراطية
١٤ ـــ قطر	۽ _ جيبوتي
١٥_ السعودية	ہ ــ مصر
17_ الصومال	٣ _ المراق
١٧ السعودية	٧ ـــ الأردن
١٨ ـــ سورية	٨ _ الكويت
١٩_ الامارات العربية المتحدة	۹ _ لبنان
٢٠ ـــ اليمن	١٠ ــ ايبيا

الدول العربية الموقعة والمنضمة الاتفاقية اوضاع اللاجمين المحمدة من مؤتمر الام المتحدة الاوضاع اللاجنين الذي عقد في جيف بين ٧ الى ٧٥ تمرز ١٩٥١/ ووقع في جيف بتاريخ ١٩٥١/٧/٢٨ ودخل حيز التنفيذ في ١٩٥٤/٤/٢٢ عدد الدول المنضمة (٩٩)

تاريخ سريان المفعول	تاريخ الانضمام	تاريخ التوقيع	الدولة
1977/0/11	1474/4/41		۱ ـــ الجزائر
1977/11/9	1944/4/4		۲ ــ. جيبوتي
19/1///14	1441/0/11		٣ ـــ مصر
MAY/A/O	19.44/0/0		٤ ـــ موريتانيا
1904/1/4	1907/11/4		o _ المغرب
1979/1/1-	19VA/1-/1-		٣ ـــ الصومال
1975/0/77	1975/1/11		٧ ـــ السودان
1904/1/12	1907/1-/48		٨ ـــ تونس
M/3/-791	194-/1/14		٩ ـــ اليمن

#### الدول غير المنضمة

١ البحرين	۸ ــ عمان
٢ ـــ اليمن الديمقراطية	٩ ـــ قطر
٣ ــ العراق	١٠ - السعودية
۽ ــــ الأردن	١١ ــ سورية
ہ _ الكويت	١٢ ــ الأمارات العربية المتحدة
٦ _ لبنان	
1.1 V	

#### تحفظات الدول العربية المنضمة

#### مهم

تحفظ حول تطبيق الفقرة الأولى من المادة ١٧ والمادة ٢٠ والفقرة الأولى من المادة ٢٧ والمادتين ٣٣ و ٢٤ من الاتفاقية لتعارضها مع المادة ٢٥ من القانون المدنى المصرى .

الدول العربية المنضمة للبروتوكول المتعلق باوضاع اللاجئين الذى صيغ فى نيويورك بتاريخ ١٩٦٧/١/٣١ ودخل حيز التنفيذ في ١٩٦٧/١٠/٤

الدولة	تاريخ الانضمام	تاريخ سريان المفعول
١ _ الجزائر	1937/11/A	1971/11/A
۲ _ جيبوتي	1944/4/9	1977/4/9
٣ مصر	17/0/17	77/0/4591
٤ ــ موريتانيا	19.44/0/0	19AY/0/0
ہ _ المغرب	1941/1/4	19/1/8/7
٣ ــ الصومال	1444/1-/1-	1947/1-/1-
٧ ـــ السودان	77/0/3791	1975/0/74
٨ تونس	1974/1-/17	1974/1-/13
٩ ـــ اليمن	194-/1/14	194-/1/14

#### الدول غير النضمة

٧ _ ليبيا	١ ـــ البحرين
۸ ــ عمان	٢ ــــ اليمن الديمقراطية
۹ قطر	٣ _ العراق
١٠ ـــ السعودية	£ الأردن
۱۱ سورية	ہ ـــ الكويت
١٢_ الأمارات العربية المتحدة	٦ _ لبنان

# اتفاقية الحقوق السياسية للمرأة المعتمدة من الجمعية العامة للأم المتحدة في ١٩٥٢/١٢/٧ والتي دخلت حيز التنفيذ في ١٩٥٤/٧/٤ عدد الدول الموقعة ٥ عدد الدول المنضمة ٩٤

تاريخ سريان المفعول	تاريخ الانضمام	تاريخ التوقيع	الدولة
19.44/0/9	19.47/1/4		١ _ المن الدعقراطية
1941/14/4	19.41/9/4		۲ _ مصر
1907/9/0	1907/7/0	1908/7/78	٣ _ لبنان
3/A/rvpr	3/0/1791		ع _ موریتانیا
1977/77	1977/11/77		ه ـــ المغرب
197.4/12/48	37/1/4581		۲ — تونس
	النضمة	الدول غير	
	ـــ قطر	4	١ _ الجزائر
	ـــ السعودية	١٠	٢ ـــ البحرين
	_ السودان	"	٣ _ جيبوتي
	'ـــ سورية	IX	۽ ــ العراق
بحلة	ا_ الامارات العربية المت	17	ه الأردن
	ا_ الصومال	i£	٦ _ الكويت
	ا۔۔ الیمن		٧ _ ليبيا
			۸ _ عمان

#### تحفظات الدول العربية النضمة للاتفاقية

١ ـــ اليمن الديمقراطية
 تحفظ على المادتين ٧ و ٩ من الاتفاقية

۲ ـــ موریتانیا

تحفظ على المادة ٣ من الاتفاقية

٣ ـــ المغرب

تحفظ حول اختصاص محكمة العدل الدولية

الدول العربية الموقعة والمنضمة لاتفاقية الرضا والحمد الأدنى لسن الزواج وتسجيله . المعتمدة من الجمعية العامة بتاريخ ١٩٦٢/١١/٧ والسارية المفعول في ١٩٦٤/١٢/١٧ والسارية المفعول

عدد الدول الموقعة ٣٥ عدد الدول المنضمة ٨

الدولة	تاريخ التوقيع	تاريخ الانضمام	تاريخ سريان المفعول
١ ـــ اليمن الديمقراطية		19.44/1/9	19.44/0/9
٢ ـــ تونس		1974/1/12	1974/1/12
	الدول غير	المنضمة	
١ ـــ الجزائر	"	ـــ المغرب	
٢ ــ البحرين	14	_ عمان	
٣ ـــ جيبول	14.	ــ قطر	
2 سد مصر	18	السعودية	
<ul> <li>هـــ العراق</li> </ul>	10	_ الصومال	
٣ ـــ الأردن	n	ـــ السودان	
٧ الكويت	W	<b>_</b> سورية	
۸ ـــ لبنان	NA .	ًـــ الامارات العربية المت	حلة

19 ـــ اليمن

۹ ــ لييا

١٠ ــ موريتانيا

# القصل السادس

نشاطات المنظمات العربية غير الحكومية المتمتعة بمركز استشارى لدى المجلس الاقتصادى الاجتماعي كما وردت في تقاريرها الدورية المقدمة إلى الأمم المتحدة

#### اتحاد المحامين العرب

تاريخ تأسيسه : ١٩٤٤

تاريخ حصوله على المركز الاستشارى لدى المجلس الاقتصادى والاجتاعي : ٢٠ آيار ١٩٧١ نشاطات اتحاد المحامين العرب وفقا للتقارير الدورية ( كل أربع سنوات ) المقدمة من الاتحاد الى الجلس الاقتصادى والاجتاعي .

ملاحظة : تسلم المؤلف نسخا من هذه التقارير من الأستاذ عبد الرحمن اليوسفى الأمين العام المساعد للشؤون الدولية لاتحاد المحامين العرب .

#### خلاصة عن التقرير الأول المقدم من الاتحاد بتاريخ ١٩٧٧/١٠/٢٩

#### غهيد:

ان التقرير الأول المقدم من الاتحاد الايستند الى وثائق عن نشاطات الاتحاد . والمطرمات الواردة فيه تمكس جهود الاتحاد منذ حصوله على المركز الاستشارى لدى المجلس الاقتصادى والاجتاعى وتطوير هذه الجهود .

١ \_ الفترة بين الدورة الثانية عشرة والثالثة عشرة للجمعية العامة للمنظمات غير الحكومية

اذا كان الاتحاد قد حصل على المركز الاستشارى من قبل المجلس الاقتصادى والاجتياعى في 19۷/٥/٢٠ ولكنه لم يدخل عمليا في منظومة المنظمات غير الحكومية الا بعقد الدورة الثانية عشرةللجمعية العامة لهذه المنظمات التي عقدت في جنيف بين ٣٦ الى ٨٨ حزيران ١٩٧٢.

وبناء على ذلك فان السنوات المنصرمة كانت فترة تبيؤ وقدريب على أصول ومناهج عمل المنظمات غير الحكومية في الأعم المتحدة .

وهذه المناهج ستقود الى تعديلات في هيئات ومهام اتحاد المحامين العرب الذي يعتبر اول منظمة غير حكومية دولية عربية تحاول اقامة قناة للاتصال بين الرأى العام العربي ونظام الأمم المتحدة .

وتمثل ذلك في المساهمة الفعالة للاتحاد في نشاطات المنظمات غير الحكومية سواء بصورة جماعية أو فردية وخاصة البلدان العربية باتجاه الرأى العام والحكومات والمنظمات الاقليمية الحكومية ( جامعة الدول العربية ومنظمة الوحدة الأفيقية ) . وبهذه الجهود فى الفترة التحضيهة انتخب الاتحاد عضوا فى مكتب مؤتمر المنظمات غير الحكومية اثر عقد الدورة ١٣ للجمعية العامة لمؤتمر المنظمات غير الحكومية الذى عقد فى آذار 1973 .

#### ٧ ... نشاطات ضمن مجموعة المنظمات غير الحكومية

أ... عقب الدورة ١٢ للجمعية العامة للمنظمات غير الحكومية انضم اتحاد المحامين العرب الى
 اللجان الخاصة للمنظمات غير الحكومية في جنيف وهي :

اللجنة الخاصة بحقوق الانسان

اللجنة الخاصة بنزع السلاح

اللجنة الخاصة بالتنمية

وساهم اتحاد المحامين العرب بنشاطات اللجان التالية :

اللجنة الفرعية عن تصفية الاستعمار ، ومناهضة العنصرية والتمييز والفصل العنصرى

اللجنة الفرعية الوضاع المرأة .

كما شارك الاتحاد في اعمال عنداف فرق العمل المبتقة عن اللجنة الخاصة بحقوق الانسان . فهق العمل حول تأكيد وتنمية القانون الدولي الانساني المطبق في حالات النزاعات المسلحة .

فريق العمل حول حق اللجوء الاقليمي

فريق العمل حول حقوق الانسان للمعتقلين

فريق العمل حول الحق في التنمية وعلاقته بحقوق الانسان

- ب ــ شارك الاتحاد في اطار تطبيق عقد الأم المتحدة لمكافحة العنصرية واعمين العنصري في تنظيم واعمال 2 مؤتمرات دولية نظمت من قبل اللجنة الفرعية للمنظمات غير الحكومية حول تصفية الاستعمار ومناهضة العنصرية.
- المؤكر الدول للعنظمات غير الحكومية لمناهضة الفصل المنصرى والاستعمار في افريقيا
   الجنوبية ( جنيف الماول 1978 ) .
- ـــ المؤتمر الدولى حول التمييز ضد العمال المهاجرين في أوروبا الغربية ( جنيف ايلول ١٩٧٥ ) .
  - ــ الندوة الدولية حول المعتقلين السياسيين في افريقيا الجنوبية ( جنيف تموز ١٩٧٦ ) .
- المؤتمر الدولى للمنظمات غير الحكومية حول التمييز العنصرى ضد سكان البلاد الأصلين فى
   الامهكيتين ( جنيف المول ١٩٧٧ ) .
- ج ... في ميدان حقوق الانسان ساهم اتحاد المحامين العرب في الندوات المنظمة من قبل الأمم المتحدة .
  - ــ ندوة حول الشباب وحقوق الانسان ( سان ريمو من ٨/٢٩ الي ١٩٧٥/٩/١٠ ) .

- ... ندوة حول حقوق الانسان للعمال المهاجرين ( تونس من ١١/١١ الى ١١/٢٤ ) .
- وفيما يتعلق بالتعذيب خاصة فإن أتحاد المحامين العرب ساهم في مؤتمر مناهضة التعذيب
   المنظم بمبادرة من منظمة العفو الدولية تبعا للمؤتمر الخامس للأمم المتحدة حول الوقاية من
   الجرية ومعاملة الجانحين ( جنيف ١ الى ١٢ الول ١٩٧٥ ) .

#### ٣ \_ امتداد نشاطات الإعماد في العالم العربي

عمل اتحاد انحامين العرب على توعية الرأى العام العربى بالقضايا الكبرى التى تناقشها الأم المتحدة والتى تتمتم بأهمية كبرى بالنسبة للشعوب العربية

- \_حقوق الانسان \_ اوضاع المرأة \_ مركز العمال المهاجهين ، التمييز العنصري والفصل العنصري \_ اعلان الأمم المتحدة حول التعذيب الح .
- ... وجه الاتحاد نداءات للحكومات العربية والأفيقية للانضمام للمهدين الدوليين لحقوق الانسان واليروتوكيل الاضافي .
- وغى الاتحاد حملة للحماية الاقليمية لحقوق الانسان عاولا تنشيط اللجنة العربية الدائمة لحقوق الانسان المشكلة من جامعة الدول العربية عام ١٩٦٨ بناء على نداء من الأمم المتحدة.
- بناسبة الذكرى الخامسة والعشرين للاعلان العالمي لحقوق الانسان في عام ١٩٧٣ ، بادر الاتحاد بتشكيل منظمة عربية لحقوق الانسان على مستوى المنظمات غير الحكومية ، يعتبر مقرها ، مكتب رئيسها وجدى ملاط ، نقيب الخامين السابق في بيروت ولكن نشاطات هذه المنظمة جدت بعد الأحداث الأحيرة في لبنان .
- \_ وبمناسبة الذكرى الثلاثين للإعلان العالمي لحقوق الانسان ، اتخذ الاتحاد مبادرة جديدة بافتراحه الى المنظمات غير الحكومية العربية المهتمة بحقوق الانسان ( الحقوقيون البيانيون ) ، النقابات ... الصمحفيون ... الكتاب ) ( لتنظيم مؤتمر دولي للمنظمات غير الحكومية حول حقوق الانسان والحيات الاساسية في الوطن العربي ) وكان آخر اجتماع تحضيوى لهذا المؤتمر قد عقد في القاهرة بين ٢٥ الى ٣٧ تشرين الأبل ( أكتوبر ) ١٩٧٧ .

# خلاصة عن التقوير الثانى القدم من اتحاد المحامين العرب عن نشاطات الفترة بين عام ١٩٧٨ و ١٩٨١ المقدم من الأستاذ عبد الرحن اليوسفى في شهر تموز ١٩٨٧

- ا طبقاً لاحكام الفقرة ٣١ ، ٣١ ، ٤ من قرار الجلس الاقتصادى والاجتاعى رقم ١٩٦٦ تاريخ
   / / ١٩٧١ يقدم اتحاد المحامين العرب تقريره عن نشاطاته عن الفترة بين ١٩٧٨ و ١٩٨١ .
- ٧ ــ تابع الاتحاد بادىء ذى بدء تنمية نشاطاته لتغطية البلدان العربية بنقابات عامين حيث
  لاتوجد نقابات . حيث اقيمت نقابة للمحامين في موريتانيا في ربيع عام ١٩٨٠ وانفسمت الى
  اتحاد المحامين بموجب القرار الصادر عن المكتب الداهم المتعقد في حزيران ١٩٨٠ في الرباط
  ( المغرب ) .
- ٣ ــ ان اتحاد المحامين العرب الذي يضم سبعة بلدان افريقية لعب دورا هاما في انشاء اتحاد المحامين الأعماد الأفاوة ( داكار السنغال ــ في ايار ١٩٥٠ ) والمنظمة العربية الأفرو ــ آسيوية ـــ وان الاتحاد يتمتع بمركز استشارى لدى ثلاث منظمات اقليمية وهي الجامعة العربية ومنظمة الوحدة الأفريقية ـــ ومنظمة المؤشر الاسلامي .
- ٤ ... يعتبر الدفاع عن استقلالية مهنة الطاماة احد الأهداف الرئيسية للإتحاد وقد عقد المؤتمر الرابع عشر للمحامين العرب في الهاط ( المغرب ) في حزيران ( يونيو ) عام ١٩٨٠ تحت شعار ( استقلال مهنة الطاماة الضماء الاساسية لحقوق الدفاع ) وإن اختيار هذا الشعار كان ملائما جدا لأن استقلالية الطاماة كانت موضع انتهاك في عديد من البلدان العربية . كما ان مسألة استقلالية الطاماة قد أصبحت في نفس الفترة نقطة هامة في جدول اعمال اللجنة الفرعية لمنم الخبية وحماية الاقليات .
- ودعم الاتحاد مقترح اللجنة الفرعية بضرورة تسمية مقرر خاصة لاعداد تقرير عن استقلالية ونزاهة السلطة القضائية والمحكمين واستقلالية المحامين ( رسالة خطية مقدمة الى الدورة ٣٦ للجنة الفرعية برقم E/CN/4/NGO/285 — كما ادلى الاتحاد بمداخلة خطية امام اللجنة الفرعية في عام ١٩٨٠ و ١٩٨١ .
- أصبحت استقلالية القضاة ومهنة المحاملة بندا دائما في جدول اعمال جميع دورات المكتب
   الدائم لاتحاد المحامين العرب أو امانته العامة . وقد عقد المؤتمر الأحور لجمعية المحامين المغاربة
   تحت شعار ( لاديقراطية بدون دفاع حر وقضاء مستقل ) .
- ٦ ان الهدف الثانى الاساسى لاتحاد المحامين العرب هو تعزيز وحماية حقوق الانسان وقد وضع موضع التطبيق عبر حملات اعلامية وتنظيم ندوات والمشاركة فى مؤتمرات وحلقات دراسية دولية بين الحكومات أو غير حكومية والمساهمة فى بعثات تحقيق ومراقبة قضائية ( فى البلدان

العربية وايران ) .

 ٧ ــ ان الحملات التي نظمها الاتحاد في السنوات الأحيرة استهدفت تشجيع الانضمام للمواثيق الدولية لحقوق الانسان . وان ثلاثة بلدان جديدة قد وقمت المهدين الدوليين ، الأردن والمرب ومصر .

وان اتفاقيات منظمة العمل الدولية خاصة المتعلقة بالحقوق النقابية وحماية الطغولة قد عممت بعديد من قرارات الاتحاد كما ادينت انتهاكات حقوق الانسان واعتبر المكتب الدائم للاتحاد في دورته التي عقدت في عمان ــ كانون الثاني ١٩٨٠ يوم ٦ آيار ( مايو ) يوما للتضامن مع معتقل الرأى والمنفين السياسين والاشخاص الطرودين من اعماهم لدعمهم ولمدعم حقوق الانسان في البلدان العربية . وان المناحلة الخطية المقدمة من الاتحاد الى الدورة ٣٦ للجنة حقوق الانسان ( الوثيقة رقم E/CN/4/NGO/282 ) كانت اللجنة الأولى على مستوى الاعلام المدول .

٨ ـــ استأثرت اوضاع حقوق الانسان والحريات الاساسية فى البلدان العربية باهتام الاتحاد وقد شارك فى الندوة الدولية عن حقوق الانسان فى الوطن العربى التى نظمها اتحاد الحقوقيين العرب والتى عقدت فى بغداد (آيار ١٩٧٩) . وقد صدر عن هذه الندوة وثيقة هامة وهى مشروع انفاقية عربية لحقوق الانسان .

اما بالنسبة لحقوق الانسان في الاسلام فقد عقدت في الكويت ندوة دولية (كانون الأل ۱۹۸۰ ) بتنظيم مشترك بين اللجنة الدولية للحقوقيين وجامعة الكويت وأتحاد المحامين العرب .. وقد شارك الاتحاد في اعمال لجنة الحيراء لاعداد مشروع ميثاق اسلامي لحقوق الانسان .

- ٩ ــ شارك الاتحاد ف المؤتمر السادس لمؤتمر الأم المتحدة للوقاية من الجريمة ومعاملة الجانحين ( كاركاس ــ آب ــ ايلول ١٩٨٠ ) وشارك فى الندوة التى نظمتها منظمة العفو الدولية حول الفاء عقوبة الاعدام وتقدم بمداحلة حول الفاء عقوبة الاعدام بمواجهة الشريعة الإسلامية . كما شارك فى ندوة اخرى حول التعذيب نظمت من قبل اللجنة الدولية للحقوقيين والجمعية الدولية للقانون الجنائى .
- السير المؤتمرات الكبرى التي شارك فيها الاتحاد ، المؤتمر الدولى لهيئة الأمم المتحدة للمرأة (كوبتهاغن \_ تموز ١٩٨٠) \_ وقد قرر الاتحاد بهيئة حملة بين الدول العربية بفية انضحامها للاتفاقية الدولية الازائة التمييز ضد المرأة كما اهتم الاتحاد بمسألة ديقيقة وهي مسألة المشاركة النسوية في فهق العمل المنبثق عن المنظمات غير الحكومية حول أوضاع المرأة ( جنيف ) كما شارك اللجنة المخاصة بالمنظمات غير الحكومية حول السنة الدولية للطفل (١٩٧٩) .
- ۱۱ قناعة من الاتحاد بأهمية الدور الذي يلعبه الاعلام والتعلم في حماية حقوق الانسان. فانه عمل على تنمية التعلم المدرسي وفوق المدرسي لحقوق الانسان ( الهامود العرب وتدريس حقوق

الانسان في ملف اليونسكو عن حقوق الانسان ) ( الجزء الأول ... كانون الأول 190 ) وقد شاؤل الأعاد في مؤتمر فيهنا عن تدبيس حقوق الانسان الذي عقد عام 1974 ... وكذلك في الاجتهاء والندوات اللاحقة السابقة . وقد نوى الاتحاد تنظيم ملتقى في عمان في شهر شباط 1947 حول تدبيس حقوق الانسان بالتعاون بين اليونسكو وجامعة عمان واتحاد الخامين العرب ولكن ظروفا غير متوقعة قد منعت هذه المبادرة تحت اسم ( مصلحة الدولة ) .

- ١٣ شهد عام ١٩٧٨ فقدان أميننا العام الأستاذ شفيق رشيدات وبين ماصدر في هذه المناسبة ،
   عدد خاص من مجلة ( الحق ) خصم لحقوق الانسان ويتضمن .
  - ... نصوص الوثيقة الدولية لحقوق الانسان
  - ـ نصوص الأعلان الختامي في مؤتمر فيينا عن تدريس حقوق الأنسان .
    - الوثائق والمؤتمرات العربية لحقوق الانسان .

المقارنة العملية لتدريس حقوق الانسان للسيدة لوفين.

( أسثلة وأجوبة )

- ـــ خلاصة عن التقرير الثالث المقدم من اتحاد المحامين العرب عن نشاطات الفترة بين ١٩٨٧ ـــ ١٩٨٦ المقدم من الأستاذ عبد الرحمن اليوسفي ف ١٩٨٦/١٢/٣٠ .
- ١ ــــ يقدم هذا التغيير عملا بالفقرة ٢٥ من المادة ٤٠ من قرار المجلس الاقتصادى والاجتماعى رقم
   ١٩٩٦ تاريخ / / ١٩٧ الفترة بين احوام ١٩٨٦ و ١٩٨٦ .
- ٧ ... تابع اتحاد المحامين العرب نشاطه في حقل استقلالية مهنة المحاماة والقضاء وتعزيز وجماية حقوق الانسان وتحسين اوضاع المرأة ، ومناهضة الاستعمار والمنصرية والتميز العنصرى والفصل العصرى ، واقامة السلام الدولى ، ونزع السلاح والتنمية واعمال الحقوق غير القابلة للتصرف للشعب الفلسطيني .
- ٣ ــ ان مسألة استقلالية ونزاهة السلطة القضائية واستقلالية المحامين ، مدرجة في جدول اعمال اللجنة الفرعية لمن جماية الأقليات منذ عام ١٩٧٩ . شارك اتحاد المحامين العرب في مناقشة هذه المسألة عند تقديم تقرير المقرر الخاص المكلف بدواسة هذا الموضوع حول البلدان العربية .
- وشارك الاتحاد في آيار ١٩٨٣ في المؤتمر الدولي لاستقلال العدالة الذي عقد في مونتهال ( كندا ) وترجم الى اللغة العربية مشروع الاعلان العالمي لاستقلال العدالة المعتمد من المؤتمر .

كما درس التقير النهاتى للمقرر الخاص السيد سينفوى ومشروع الاعلان الحاص باستقلال العدالة من قبل هيئات اتحاد المحامين العرب . ع — اهم الاتحاد بصورة خاصة بالموضوع الخاص من جدول اعدال مؤتمر الأم المتحدة الثامن للوقاية من الجريمة ومعاملة الجانجين الذي عقد في ميلانو في شهر آب — ايلول ١٩٨٥ ، حول صياغة وتطبيق قواعد الأم المتحدة في ميدان المدالة الجزائية . وقدم الاتحاد بهده المناسبة مساهمة خطية تعملق بالصمانات التي يجب توافرها في المدالة الجزائية ( وقم المؤتمة تلك E/CON/127/ONG/147 . وإن القرارات التي اعتصدت من المؤتمر الثاني خاصة تلك المتعلقة بالمبادئ الأساسية باستقلالية السلطة القضائية ودور المحامين ، كانت في الواقع موضعا استرعى انتباها خاصا من مختلف أجهزة الاتحاد .

ومن ناحية اخرى فان المؤتمر الأول الاقليمى المنظم من قبل الجمعية الدولية لنقابات المحامين (I B A) قد عقد بالتعاون مع اتحاد المحامين العرب ونقابة محامى مصر فى شهر شباط ١٩٧٧ وخصص بندا من جدول اعماله حول استقلالية القضاء ومهنة المحاماة .

م... كنف أغاد المحامين العرب جهوده في السنوات الأحيوة من اجل تعزيز وجماية حقوق الانسان
 في البلدان العربية وتابع حملة من اجل الانضمام للعهدين الدوليين لحقوق الانسان والميثاق
 الأفيهي لحقوق الانسان والشعوب .

ويهنىء الاتحاد للتقدم الخاص بانضمام عدد من الدول العربية للعهدين الدوليين ولدخول الميثاق الأفريقي حيز التنفيذ .

وقد شارك الاتحاد في دورات لجنة حقوق الانسان واللجنة الفرعية وتعاون مع المنظمات غير الحكومية في اطار اللجنة الخاصة للمنظمات غير الحكومية لحقوق الانسان . بهذا العهد شارك الاتحاد في تنظم مايلي :

أ ــ مؤتمر المنظمات عمر الحكومية حول الذكرى الخامسة والثلاثين للاعلان العالمي لحقوق
 الانسان ( جنيف ــ كانين الأول ١٩٨٣ ) .

ب ــ ندوة المنظمات غير الحكومية بمناسبة الذكرى الايعين للانتصار على النائهة وتعمية حقوق الانسان بمناية رد على ذلك ( جنيف ــ كانون الأول ١٩٨٥ ) ج ــ ندوة المنظمات غير الحكومية حول حقوق الانسان فى الأم المتحدة ( جنيف ــ ايلول

كا ان حقوق الانسان بالنسبة للاجئين استأثرت باهتام الاتحاد والذى تابع نشاطات المفوضية السامية للاجئين وساهم فى الأجهزة المختصة فى الجامعة العربية لصياغة اتفاقية عربية للاجئين .

١٩٨٦ ) بعد الغاء دورة اللجنة الفرعية لمنع التمييز وحماية الأقليات .

٦ ــ شارك الاتحاد في عام ١٩٨٣ في نفوة دولية عقدت في جنيف حول وسائل مكافحة التعذيب . وتعاون مع غيره من المنظمات غير الحكومية في تطبيق ومتابعة الاعلان العسادر عن هذه النفوة . ساهم في انشاء مركز المعلومات والشر السريع للمعلومات حول

التعذيب .

وشارك الاتحاد في عام ١٩٨٤ (نوفمبر) في المؤتمر الأول الاقليمي الأفهيقي حول التعذيب الذي نظم من قبل منظمة العفو الدولية وعقد في تانزانيا .

ومنذ اعتاد الجمعية العامة للأمم المتحدة للاتفاقية الدولية لمناهضة التعذيب ، قام الاتحاد بحملة لانضمام الدول العربية لهذه الاتفاقية وخلال دورة المكتب الدائم الذي عقد في الخرطوم ( كانون الأول ١٩٨٦ ) خصم جدول اعمال هذه الدورة حصرا لاوضاع حقوق الانسان في البلدان العربية بمناسبة الذكرى العشرين لاعتاد العهدين الدوليين لحقوق الانسان وان الاتحاد هنأ مصر باعتبارها الدولة العربية الأولى التي وقعت على اتفاقية مناهضة التعذيب .

- ٧ كانت أوضاع حقوق الانسان في البلدان العربية موضوعا لندوة جرت في القاهرة في نيسان
   ١٩٨٥ بالتعاون مع المنظمة العربية لحقوق الانسان كما اقام الاتحاد علاقات تعاون مع جامعة الدول العربية بصورة اتاحت له المشاركة في اللجنة العربية الدائمة لحقوق الانسان واللجنة القانونية .
- ٨ ـ ضمن اطار علاقات الاتحاد مع اليونسكو جرى الاهتهام بصورة خاصة بتدريس حقوق الانسان اسئلة الانسان وبناء على مساعى الاتحاد صدرت الطبعة العربية في كراس (حقوق الانسان اسئلة واجوبة) وضمن منظور المؤتمر الدولي لتدريس وتوثيق حقوق الإنسان الذي اقامه اليونسكو في عام ١٩٨٧، علم الاتحاد ببذل مساعى لعقد ندوة اقليمية تحضيهة بالتعاون مع اليونسكو واللجنة العربية الدائمة لحقوق الانسان والمنظمة العربية العربية ، والمنظمة العربية المربية ، والمنظمة العربية من الإنسان .

ومن الجدير بالذكر ان بعض نقابات المحامين العربية كنقابة الدار البيضاء ( المغرب ) قد ادخلت تدويس حقوق الانسان في تأهيل المحامين المتدوين . من ناحية اخرى فان اتحاد المحامين العرب منذ مؤكره الحامس عشر الذي عقد في سوسة ( تونس ) في نوفمبر ١٩٨٤ ، فقد اقيم في الاتحاد مركز للدواسات والبحوث القانونية من بين أهدافه تعزيز تدويس وتوثيق حقوق الانسان في كافة البلدان العربية .

٩ ... خلال نفس المؤتمر الخامس عشر انشأ الاتحاد لجنة دائمة الوضاع المرأة في البلدان العربية . وكان أول نشاطات هذه اللجنة تنظيم مؤتمر في القاهرة ( شباط ١٩٨٥ ) هو أول موثمر دولى الاوضاع المرأة العربية والأفهقية وهذا المؤتمر الاسابق له في المنطقة . وصدر عن هذا المؤتمر ( اعلان القاهرة ) وقرارات هامة شكلت اساس مساحمة اتحاد المحامين العرب في المؤتمر العالمي المكلف بدراسة وتقويم نتائج عقد الأمم المتحدة للمرأة ، المساواة التنمية ... والسلام الذي عقد نبووني في تموز ١٩٨٥ .

وفي هذا المؤتمر تقدم الاتحاد بدراسة الى اليونسكو حول مدى الأهلية القانونية في القانون

الخاص والعام للمرأة في البلدان العربية . .

وان مؤتمر نيويى والمؤتمر السابع فى ميلانو كان قد اعتبر ان العنف الأسرى ظاهرة خطيق . وقرر تنظيم اجتماع للمخبراء حول العنف ضمن الأسرة مع الاشارة بصورة تناصة الى آثاره على المرأة .

وساهم اتحاد المحامين العرب في هذا الاجتهاع الذي عقد فيينا ( ديسمبر ١٩٨٥ ) بمداخلة تتعلق بالعنف ضد المرأة في المجتمع المصري .

١٠ تابع الاتحاد ضمن اللجنة الفرعة للمنظمات غير الحكومية اوضاع المرأة والألفال تحت نظام الفصل العنصري . وقد كثفت هذه اللجنة الفرعية جهودها في السنوات الأحموق بعد تصاعد القسم من قبل النظام العنصري في جنوبي افريقيا .

وقد شارك الاتحاد مع غيوه من المنظمات غير الحكومية العربية في المؤتمر الأول لمناهضة الفصل المنصري الذي عقد بينظيم من الأمم المتحدة وجامعة الدول العربية وعقد في تونس (آب 1988) 1982 ) كما ساهم الاتحاد في مؤتمرات عديدة منظمة من اللجنة الفرعية منثل ندوة المنظمات غير الحكومية حول السلام العالمي وتحرير جنوبي افريقيا وناميا (جنيف سد حزيران 1981) وحضر بصغة مراقب في المؤتمر الدولي حول اعتاد عقوبات ضد جنوبي افريقيا العنصرية الذي عقد في بايس حزيران 1971)

وان جميع مؤثمرات الآنماد تضم لجنة خاصة لمكافحة الاستعمار والامبيمالية والتمييز العنصرى . وان المكتب الدائم الأعمر للاتحاد قرر انشاء لجنة دائمة لمكافحة التمبيز العنصرى والأباريميد .

١١ـ خلال السنوات الأربع الماضية وخاصة في السنة الدولية للسلام شارك اتحاد المحامين العرب في
 الحملة الدولية للسلام ونزع السلاح وتحريم الأسلحة النووية

ويين النزاعات المحلية التي استأثرت باهتام الاتحاد ، غزو لبنان والحرب العراقية سـ الايرانية وان الاتحاد شارك فى مختلف مؤتمرات المنظمات غير الحكومية التي تستهدف تطبيق قرارات الأمم المتحدة والقانون الدولى الانساني واكد الاتحاد على العلاقات بين نزع السلاح والتنمية .

١٢\_ شارك اتحاد المحامين العرب في مؤتمر الاهم المتحدة حول المسألة الفلسطينية ( جنيف \_ العلول 19۸۳ ). كا شارك في الاجتهاعات الدولية السنوية للمنظمات غير الحكومية حول المسألة الفلسطينية وغيرها من الندوات الدولية .

وينضم الاتحاد للجنة الدولية للتنسيق في الإجتاعات الثلاثة الدولية للمنظمات غير الحكومية . وساهم في تطوير الرأى العام العربي لدعم المؤتمر الدولي حول الشرق الأوسط الوارد ذكو في قرار الجمعية العامة رقم ٥٨/٣٨ه وشارك في الحملة العالمية في السنة الدولية حول فلمطين في عام ١٩٨٧ لاعمال الحقوق غير القابلة للتصرف للشعب الفلسطيني .

۱۳ ان اتحاد المحامين العرب بهيىء مؤتمره السادس عشر الذى سيمقد في الكويت ( نيسان ١٩٨٠ ) تحت شعار في سبيل السلام ، وحق الشعوب في تقرير مصيوها وجقوق الانسان .

التقارير المقدمة من اتحاد الحقوقين العرب الى الاىم المتحدة عن نشاطات الاتحاد باعتباره منظمة غير حكومية ذات مركز استشارى لدى المجلس الاقتصادى والاجتاعى كما سلمت الى المؤلف من الأستاذ شبيب المالكي أمين عام اتحاد الحقوقيين العرب تاريخ تأسيس الاتحاد : كانون المثالي 1970

تاريخ حصوله على الصفة الاستشارية لدى الجلس الاقتصادى والاجتاعي ١٩٧٧/٥/١٣

# تقرير موجز عن نشاطات اتحاد الحقوقيين العرب في الفترة بين ١٩٧٧ ـــ ١٩٨٠

منذ خمس سنوات تأسس اتحاد الحقوقين العرب كاستجابة ملحة للحاجة الى وجود هيئة لتنسيق وتنظيم جهود الحقوقين العرب فى كافة انحاء العالم فى المجالات المهينة والقومية والانسانية ومن اجل ترسيخ نضال المثقفين والحقوقين فى العالم العربى لحماية الحقوق وتطوير التشريعات الثقافية المتمشية مع التقدم والتنمية التى يشهدها الوطن العربى فى الوقت الراهن .

وطبقا للقرار الذى تبناه المؤكم التأسيسي لاتحاد الحقوقيين العرب المنعقد في بغداد للفترة 11/10/ كانون ثانى 1970 . فان اتحاد الحقوقيين العرب يهدف الى تحقيق الاغراض الهددة التالية :

- ١ \_ العمل على استكمال تحرير الوطن العربي سياسيا واقتصاديا والعمل على توحيده .
  - ٣ ـــ العناية بالتراث القانوني العربي .
  - ٣ \_ تطوير القوانين العربية والسير الى توحيدها وتوحيد مصطلحاتها .
  - ٤ ... وضع اطر دستورية وقانونية للمبادىء السياسية والاجتاعية في الوطن العربي .
- مــ تنمية البحث القانون ومواكبة التعلور العلمى للفكر القانوني ودعم حركة التأليف والنشر والترجمة في هذا الجال .
- ٦ ــ حماية حقوق الانسان في الوطن العربي وتوفير الضمانات القانونية لها والعمل على تطبيقها .
  - ٧ ... الاسهام في الجهود القومية التي ترمي الى توحيد الوطن العربي وتقدمه .
- ٨ ـــ العناية التامة بدراسة الفقه الاسلامى وصولاً إلى اعتباد الشريعة الاسلامية الخاصة بالمصادر الاساسية للقانون العربي .
- ٩ ـــ اقامة اوثق الصلات بين الحقوقين العرب وبين التنظيمات المشابهة في العالم على تعضيد مبادئ، ميثاق الأعم المتحدة .
  - ١٠ العمل لتعضيد ميثاق الأمم المتحدة ونشر مبادئها .

### التشاطيات

لغرض تحقيق الأهداف الأنسانية والوطنية فقد اقامت الأمانة العامة علاقات طية مع المنظمات العرب . وانطلاقا من هذه المنظمات العربية والدولية المعنية بالدفاع عن حقوق الانسان وحريات الشعوب . وانطلاقا من هذه القرضيات بادر اتحاد الحقوقين العرب اثر تأسيسه الى اقامة الانصالات مع مختلف المنظمات الدولية والاتمامية وغير الحكومية ، وتحاصة مع الجامعة العربية والأم المتحدة الذي قرر باجتاعه العام بتاريخ ٢١٩/٧/٥١٣ وقد ٢ وضع الاتحاد بالعمة ذات الدولية عن عمل حقوق الانسان المؤم المتحدة ، شعبة المنظمات غير الحكومية ، وقسم حقوق الانسان والمنية المتعاون في الحقول المشتركة لحقوق الانسان وحمية الشعوب مع المنظمات الدولية البارزة والمعنية بالدفاع عن حقوق الانسان .

## بيانات واحتفالات بمناسبة الأمم المتحدة

اعتاد اتحاد الحماد الحقوقيين العرب تنظيم ندوات واجتهاعات بمناسبات الأمم المتحدة ف كل عام والثعى يتبعها اعتباديا اصدار بيان مختص أو توجيه رسالة بتلك المناسبات والمناسبات هي كالالق :

- ١ ــ يوم المرأة العالمي ( ٨ آذار ) .
- ٧ ... اليوم الدولي للقضاء على التفرقة العنصرية (٢١ آذار)
- ٣ \_ اليوم الدولي للتضامن مع الشعوب المستعمرة لجنوبي أفريقيا (٢١ آذار)
  - ٤ ... يوم العمل العالمي (١ آيار)
  - ٥ \_ ذكرى التوقيم على ميثاق الأم المتحدة (٢٦ حزيران) .
    - ٦ \_ اليوم العالمي للتضامن مع شعب ناميبيا (٢٦ آب)
      - ٧ \_ يوم الام المتحدة (٧٤ تشرين الأول)
      - A ... الأعلان العالمي لحقوق الانسان (١٠ كانون الأول)
        - ٩ \_ اليوم العالمي لحقوق الطفل (٢٠ كانون الأول)

ويبادر الاتحاد دوما الى اصدار بيانات ورسائل بالقضايا الدولية الهامة التى تنص عليها قرارات الام المتحدة .

ونورد فيما يل على سبيل المثال بعض هذه البيانات :

١ -- بيان حول اليوم العالمي للقضاء على التفرقة العنصرية مستنكرين كل اشكال التفرقة العنصرية
 استنادا لقرارات الاهم المتحدة .

لقد صدر البيان في نشرة اخبار الأم المتحدة ( المجلد ١١ رقم ٣ في آذار ١٩٧٩ صحيفة ٢ ، بالاضافة الى ذلك فقد نظمت ناموة كبيرة بهذه المتاسبة .

- ٧ \_ استنادا لقرار الأم المتحدة المرقم ٢٩١١ المتخذ في ١٩٧٧/١١/٢ والذي ينص على التضامن مع الشعب الأميقي ، فقد اصدر الاتحاد بلاغا بمناسبة الأسبوع الدولى للتضامن مع الشعب الأميقي للستعمر في جنوب افريقيا مستتكرين الاميهالية والعزل العنصرى وكل اشكال السيطرة الأجنبية .
- ستنادا للقرار الذي تبنته الأم المتحدة بتاريخ ١٩٧٣/١١/٣٨ الداعى الى توحيد كوريا فقد
   اصدر الاتحاد بلاغا يدعو الى التضامن مع الشمب الكورى في نضاله من اجل وحدة بلاده .
  - ع ... بمناسبة اليوم العالمي للتوقيع على ميثاق الأمم المتحدة ، نظم الاتحاد ندوة واصدر بلاغا .
    - ه ــ إصدار بيان يستنكر التدخل الامبهالي في زائير .
      - ٦ ــ بلاغ يدعو الى التضامن مع شعب ناميبيا .
    - ٧ ــ بلاغ بمناسبة الذكرى الثانية والثلاثين للأمم المتحدة .
    - ٨ ــ بلاغ بمناسبة الذكرى التاسعة والعشرين للاعلان العالمي لحقوق الانسان .
- ٩ ــ يبان يستنكر الاعتداء الصهيوفي على القطر اللبنافي ودعوة كافة المنظمات الدولية المعنية
   بالاعراب عن سخطها واتخاذ الاجراءات اللازمة لانسحاب القوات الصهيونية المعتدية
- السامة القرارات الاتم المتحدة المتعلقة بالتضامن مع الشعب الأفريقي ، اصدر الاتحاد بياتا حول
   احكام السجن في جنوب افهقيا ، مستنكهن تلك الاحكام ومطالبين الافراج الفورى لكل
   السجناء السياسين .

## المشاركة في المؤتمرات الاقليمية والدولية

شارك اتحاد الحقوقيين العرب بالعديد من المؤتمرات الدولية ، ونوجز فيما يلى أهم تلك المؤتمرات :

- ١ ــ المؤتمر الثالث عشر للاتحاد العالمي لحقوقيين الديمقراطيين المنعقد في جنيف.
  - ٢ ـــ مؤتمر نزع السلاح المنعقد في جنيف .
  - ٣ ... مؤتمر حول القضاء على التفرقة العنصرية المنعقد في جنيف.
    - ٣ \_ مؤتمر حول تدريس حقوق الانسان المنعقد في فيينا .
      - ه ـ مؤتمر حول قانون البحار .
- ٣ ـــ المؤتمر الرابع عشر للمنظمات غير الحكومية ذات الصفة الاستشارية بالمجلس الاجتاعى والاقتصادى المنعقد في جنيف ، تموز ١٩٧٩ وقد مثل الاتحاد وفد كبير حيث شارك فيه بصورة نشطة في الاجتاعات وفي لجان للمؤتمر . وقد قدم الاتحاد المؤتمر اقتراحا حول اللجان الاقليمية لحقوق الانسان ، وقد تبناها المؤتمر .
  - ٧ ــ مؤتمر حول السلام من خلال القانون .

٨ ... مؤتمر حول الغاء عقوبة الاعدام المنعقد في ستوكهولم

٩ ــ شارك الاتحاد في الندوة التي نظمتها الاتم المتحدة في مونروفيا للفترة ... ١٠ ـــ ٢١ ايلول
 ١٩٧٩ لفرض تشكيل لجان حقوق الانسان المعنية بصورة رئيسية بشعوب افهقها .
 وقد قلم الاتحاد بحثا حول الموضوع .

### مؤتمرات وندوات نظمها اتحاد الحقوقين العرب

اقام اتحاد الحقوقيين العرب موتمرات وندوات وحلقات مناقشة عديدة . ندوج فيما يلي أهمها على الصعيد الدولي :

 ١ ندوة من اجل توحيد القوانين في البلدان العربية المنعقدة في مقر الاتحاد في بغداد ، حيث حضرها الكثير من الشخصيات العربية والعالمية البارزين .

٢ \_ وبمناسبة ذكرى مرور \_ .٣ \_ عاما على توقيع ميثاق الأمم المتحدة ( ٣٦ حيران ) عقدت ندوة واسمة في مقر الأمانة العامة للاتحاد في بغداد . الغرض من الندوة هو شرح ميثاق الامم المتحدة ، وخاصة الأهداف والمبادىء التي تضمنها الميثاق ، والتأكيد على كون الاتحاد والأمم المتحدة هما على اتفاق كامل بخصوص اهدافهما ومبادئهما ، والكشف عن تأثر دور الفقه بدعم أهداف الأمم المتحدة وتسهيل انجاز مهماتها .

لقد حازت الندوة على نجاح منقطع النظير لدى وسائل الأعلام فى العراق والشرق الأوسط ولقد كتب مدير مركز الأعلام للائم المتحدة فى العراق حول هذه الندوة الى قسم المنظمات غير الحكومية بالكتاب المرقم ٧٥/٣٩٥ . ١٩٧٥/٨/١٣٠ .

# ٣ ــ ندوة حول حقوق الانسان والحريات الاساسية في الوطن العربي

عقدت ندوة حول حقوق الانسان والحريات الاساسية في الوطن العربي في قصر السلام ... به الدار من المربي في قصر السلام ... به الدار المربي المناسبة عن المربية والشعبية في الوطن العربي ومن الجامعة العربية وعدد من المنظمات العربية والدولية المعنية بحقوق الانسان . وقد بعث الملكتور كورت فالدهام سكرتير عام الأمم المتحدة برسالة الى الندوة حملها ممثله السيد فان بوفن حيث اشاد فيها بالجهود المبذولة هذه الندوة ، واشار الى أهمية الاهتام بحقوق الانسان وحرباته في الملدان النامية وعرب عن تمنياته بالنجاح للندوة .

والسيد شبيب لازم المالكي الأمين العام للاتحاد ذكر في خطابه بان الاتحاد اختار الذكرى الثالث عشرة للاعلان العالمي لحقوق الانسان لمقد هذه الندوة الوطنية والانسانية .

انعقدت الندوة بست جلسات اشتملت على بحوث ودراسات نوجز فيما يلى: اهم

موضوعاتها .

اولا ... ظروف حقوق الانسان في الوطن العربي .

١ \_ التشريعات الاستثنائية والمحاكم التي تقيد من حقوق الانسان وحرياته الاساسية

٣ \_ المعتقلون السياسيون وتعذيب السجناء والمارسات غير الانسانية

٣ ــ حرية الرأى والصحافة .

٤ \_ حقوق المرأة

ه \_ حقوق الانسان بالانتقال والاقامة والعمل.

ثانيا \_ حق تقرير المصير للشعب الفلسطيني .

ثالثا ... تطوير ودراسة حقوق الانسان والقانون الدولى الانسانى في الوطن العربي . رابعا ... سبل تقديم وحماية حقوق الانسان في الوطن العربي .

١ \_ تقييم دور المؤسسات الحكومية وغير الحكومية العربية في حماية حقوق الانسان .

٣ ـــ مقترحات من اجل نظام فعال لحقوق الانسان في الوطن العربي .

خامسا \_ الدعوة من اجل استقلال \_ ناميبيا \_ وشعوب جنوب افهقيا .

وبعد مناقشة هذه المواضيع بصورة شاملة وصريحة اوجدت الندوة ثلاثة مفاهيم اساسية لحقوق الانسان في الوطن العربي وهي :

 ١ ـــ اعتبار حق الشعوب بتقرير مصيرها بأنفسها كشرط الزامى وجوهرى للتمنع بكافة حقوق الانسان والحريات الاساسية .

٢ \_ اعتبار جميع حقوق الانسان وحرياته الاساسية كوحدة شاملة لاتنفصل .

 ٣ ــ دراسة أهمية النظام الاقتصادى الدول الجديد فى تلبية حقوق الانسان وحرياته فى الدول النامية وبضمنها الوطن العربي.

اما بخصوص حماية الحقوق والحريات وتعزيزها والعمل على تقنينها وضمان تنفيذها فان ذلك يستدعى وجود هيئة عربية غير حكومية تضم ممثلين من المنظمات المهنية والشعبية ومن الشخصيات البارزة المعروفة بنضالها من اجعل قضايا الحقوق والحريات فان الندوة قررت مايلي :

١ ــ تشيكل لجنة تدعى ( اللجنة الدائمة للدفاع عن حقوق الانسان والحريات الاساسية في الوطن العملي ) تقام في مقر اتحاد الحقوقين العرب ببغداد وصلاحيات اللجنة تحددت كما يل :
 أ ــ السمى لمتابعة تنفيذ توصيات الندوة ومنها بذل الجهود مع الدول العربية من اجل تبنى المشروع المقترح للاتفاقية العربية للحقوق والحريات ومتابعة تنفيذ احكامها .

ب ... تلقى شكاوى الافراد والجماعات المتعلقة بانتهاك الحقوق والحريات .

ج — ايفاد بعثات تقصى الحقائق للتحقيق بشأن خرق الحقوق والحريات في الدول العربية .
 وذلك لفرض الوصول الى افضل السبل والحلول لحمايتها والدفاع عنها .

د ... اعداد تقاير سنوية حول ظروف الحقوق والحريات في الوطن العربي ونشرها على الرأى العام العربي وعلى الحكومات العربية وترسل الى الهيئات الدولية المختصة .

ان دستور اللجنة الدائمة للدفاع عن حقوق الانسان والحريات الاساسية مرفق طيا .

وهناك العديد من الدراسات والبحوث حول حقوق الانسان والحريات الاساسية كان قد كتبها اختصاصيون من مختلف الأقطار وقدمت الى الندوة .

وقد طرح اتحاد الحقوقين العرب متكرة حول وضع حقوق الانسان والحريات الاساسية في الوطن العربي مع بحث حول معوقات تقدم المرأة العربية .

وبعد دراسة وضع حقوق الانسان والحيات الاساسية في الوطن العربي بصورة شاملة قررت الندوة تبنى وثيقة عربية تتضمن أحكاما صريحة وعندة للحقوق والحريات وتعزيز تنفيذها وحمايتها بطريقة سليمة وفعالة ، وفذا اتخذت الندوة مشروع اتفاقية اعدتها اللجنة التحضيية واوصت بها الى المنظمات والاتحادات المعنية بحقوق الانسان لفرض دراستها من كل الجوانب وتقديم مقترحاتها الى اتحاد الحقوقين العرب استعدادا لعقد اجتماع يكرس بوضع المشروع بصيفته النهائية .

وبعد المناقشة المستفيضة تبنت الندوة عدداً من التوصيات التي ادرجت في البيان الختامي .

ونرفق طيا كتاب ( وثائق ندوة حقوق الانسان والحريات الاساسية في الوطن العربي ) التي تشتمل على :

١ ... البيان الختامي للندوة

٢ \_ مشروع انفاقية عربية حول حقوق الانسان

٣ \_ بعض بحوث ودراسات قدمت الى الندوة .

ان مشاركة الام المتحدة وهيئاتها المختصصة مثل دائرة حقوق الانسان للام المتحدة وقسم المنظمات غير الحكومية للأمم المتحدة . وغيرها من المنظمات الدولية كانت مساهمة عظيمة للندوة ونجاحها .

وقد اظهرت عن تقدير الامم المتحلة للجهود التى بذلها اتحاد الحقوقيين العرب لتعزيز وترسيخ مبادىء الامم المتحدة .

وقد اعرب مدير المركز الاعلامي للأمم المتحدة في العراق عن تقديره لهذه الجهود والتعاون الوثيق الموجود بين مركز الأمم المتحدة والاعماد وذلك برسائله التالية :

١ \_ كتاب رقم ٤٣/٧٧ في ١٩٧٧/١/٣٠

٢ \_ كتاب رقم ٧٨/٣٦٨ في ١٩٧٨/١٠/١٦

٣ \_ كتاب رقم ٢٩/٢٨٤ في ١٩٧٩/١٠/٧

ونرفق صورا من هذه الكتب طيا .

وقد اصدر الاتحاد عددا من الكراسات والنشرات والدوريات ويعنى مجلة الاتحاد ( الحقوق العربي ) .

# تقهير موجيز بنشاطات اتحاد الحقوقيين العرب للسنوات ١٩٨١ ـــ ١٩٨٤

### دياجة

في عام 14۷0 وهو تاريخ تأسيس اتحاد الحقوقيين العرب الذي انبثق كاستجابة ملحة الى وجود هيئة لتنسق وتنظم جهود الحقوقيين العرب في كافة انحاء العالم في المجالات المهنبة والقومية والانسانية ومن اجل ترسيخ نضال المثقفين والحقوقيين في العالم العربي لحماية حقوق الانسان ولتطوير التشريعات الثقافية المواكبة للتقدم والتنمية التي يشهدها الوطن العربي في الوقت الراهن .

يهدف اتحاد الحقوقيين العرب الى تحقيق الاغراض المحددة التالية :

١ ــ العمل على استكمال تحرير الوطن العربي سياسيا واقتصاديا والعمل على توحيده .

٣ ـ اقامة اوثق الصلات بين الحقوقيين العرب وبين المنظمات المشابهة في العالم .

٣ ــ العمل على تعضيد ميثاق الامم المتحدة ونشر مبادئه .

 ٤ ــ تنمية البحث القانونى والسعى من اجل التطور العلمى للفكر القانونى ودعم حركة التأليف والنشر فى هذا الجال .

نشاطه عن طريق اقامة الندوات والاحتفالات السنوية بمناسبات الام المتحدة .

لفرض تحقيق أهدافه الوطنية والانسانية فقد عقدت الأمانة العامة علاقات طبية مع المنظمات العربية والدولية المعنية بالدفاع عن حقوق الانسان وحربات الشعوب وخاصة مع المنظمات الدولية . غير الحكومية والمؤسسات المتخصصة للأثم المتحدة فعل سبيل المثال تقرر قبوله بعضوية الجلس الاقتصادى والاجتاعى للأثم المتحدة بتاريخ ١٩٧٧/٥١٣ سـ قسم حقوق الانسان / شعبة المنظمات غير الحكومية . وقسم حقوق الانسان في اليونسكو . كما اكتسب العضوية في اللجنة الخاصة للمنظمات غير الحكومية حول نزع السلاح بتاريخ ١٩٨٢/٢٧٣ . وفي اليونسيف بصفة مراقب .

ومن خلال فعالياته الدعوبة على الصحيدين الاقليمي والدولي استطاع اتحادثا ان يرسخ اقدامه في طريق الدفاع عن حيهات الشعوب ويوثق ارتباطه مع المنظمات والمؤسسات البارزة دوليا والمعنية بالدفاع عن حقوق الانسان مستهديا بمبادىء الأم المتحدة ومواثيقها الدولية . وقد اعتاد اتحاد الحقوقيين العرب ان ينظم ندوات ويقيم احتفالات بمناسبات الأمم المتحدة في كل عام .

ثم يتبعها باصدار بيانات مختصة .

واهم هذه المناسبات هي :

۱ ـــ يوم المرأة العالمي ( ۸ آذار )

٢ ... اليوم الدولي للقضاء علين الثلاقة العنصرية. ( ٢١ آذار )

٣ ــ اليوم الدولي للتضامن مع الشعوب المقهورة لجنوب افهقيا ( ٢١ آذار )

٤ \_ يوم العمل العالمي (١ آيار)

٥ ... ذكرى التوقيع على ميثاق الأمم المتحدة (٢٦ حزيران)

٦ \_ اليوم العالمي للتضامن مع شعب ناميبيا (٢٦ آب)

٧ ... يوم الأم المتحدة (٧٤ تشرين الأول)

٨ ... الاعلان العالمي لحقوق الانسان (١٠ كانون أول)

٩ \_ اليوم العالمي لحقوق الطفل (١٠ كانون اول)

بالاضافة الى ذلك يبادر الاتحاد دوما الى اصدار بيانات وتوجيه خطابات بالقضايا الدولية المستجدة والتي تدعمها القرارات الصادرة من الجمعية العامة أو مجلس الأمن للأم المتحدة .

فعلى سبيل المثال نورد بعضا منها :

بتاريخ ٢٩/٢٧ نوفير ٢٩٨١ نظم أغادنا ندوة حول السلم والأمن الدولين في ضوء الاعتداء الاسرائيل على المنشآت النووية السلمية العراقية . وقد طرحت خلال هذه الندوة التي شارك فيها ممثل عن الأمم المتحدة بصغة مراقب هو السيد ( ريمون سمروند ) والسيد ( رينهارد ورنر ) ممثل وكالة الطاقة الذية ، والعديد من المنظمات الدولية غير الحكومية والشخصيات المعنية بتوطيد الأمن والاستقرار الدولين . وقدم العديد من البحوث والدراسات في هذه الندوة . ومن اهمها التي تم تزويد ممثل الأمم المتحدة بها هي :

١ \_ حق الشعوب في التنمية والاستخدام السلمي للطاقة النووية

حفر انتشار الأسلحة النووية ونظام الرقابة والضمانات.

" الآثار المترتبة على النظام الدولى للاستخدام السلمي للطاقة الدووية من جراء العدوان الامرائيلي
 على المنشأت العراقية .

وفى كل عام يقيم اتحادنا بمقره بهغداد ندوات مناقشة مهمة يدعو اليها رجال القانون والباحثين والمختصين فى القانون الدولى والانسافى بمناسبات الأمم المتحدة واهمها مايلى :

١ -- ندوة حول يوم الأم المتحدة .

٢ ... ندوة حول حقوق الانسان.

٣ \_ ندوة حول نظام محكمة العدل الدولية واسلوب عملها .

 ع. وفي هذا العام وبعد غودتنا من تفوق قانون الليجوء الي نظمتها المفرضية السامة لشؤون اللاجين / الام المتخدة / ونظرا الأهمية هذا الموضوع فقد اقام اتحادنا ندوة شارك فيها عدد كبير من المتصين في الفانون الدولي والأنساني .

مد ندوة بمناسبة اسبوع نزع السلاح وأهميتها في تخفيض حدة التوتر والحد من التهديد بشن
 حروب نووية .

# نشاطه عن طريق المشاركة في المؤتمرات الدولية مع تقديمه للبحوث والدراسات بالمناسبة .

وعدا ماذكر في الجداول المرفقة مع هذا التقرير عن مشاركة الاتحاد في المؤتمرات الدولية في أعوام 1941 ـــ 1947 ــــ 1947 ــــ 1948 فان الاتحاد اصدر عدد ١ من الدوريات والكراسات وعممها على فروعه بالبلدان العربية في مجلته الدورية ( الحقوق العربي ) .

# مشاركة اتحاد الحقوقيين العرب في المؤترات الدولية عام ١٩٨١

الموضوع	المكان الجهة الداعية الموضوع		التاريخ
استعراض التعاون الفنى بين البلدان النامية	لجنة ذات مستوى عالي الأم المتحدة	نيوپورك	A\/\/A
العلاقات الموجودة بين حقوق الانسان والسلم والتنمية	الأثم المتحدة	نيوپورك	A1/A/T
الجلس التنفيذي	العفو الدولية	مونتريال	AT/A/Y-
مؤتمر حول الشعوب والأرض	اتحاد المنظمات غير الحكومية	جنيف	A1/9/10
مناقشة شؤون اللاجفين	اللجنة التنفيذية للمفوضية	جنيف	11/1-/14
	السامية للاجئين ـــ الأمم المتحدة		
اجتماع مجلس اتحاد المنظمات غير الحكومية	اتحاد المنظمات غير الحكومية	, جنيف	A1/1-/T9
الفصل العنصرى والتفرقة	اجتاع اللجنة الفرعية حول العنصرية ومناهضة الاستعمار	جنيف	A1/1-/YA
المؤتمر العالمي حول المعوقين	الأمم المتحدة	ملفا	A1/11/Y
حول نزع السلاح	اللجنة الخاصة للمنظمات غير الحكومية	چئىف	A1/11/r

# مشاركة اتحاد الحقوقيين العرب في المؤتمرات الدولية عام ١٩٨٣

التاريخ	المكان	الجهة المنظمة	الموضوع
AT/2/79	الشارقة	الاجتاع الاقليمي لمنظمة	احوال الشعب الفلسطيني
		غربى آسيا	
	جنيف	الأمم المتحدة مركز حقوق	الأسبوع الدولى حول تجارب البلدان
		الانسان	ذات العلاقات بحقوق الانسان
	جنيف	المنظمات غير الحكومية	مؤتمر دولى ضد التفرقة العنصرية
	جنيف	الاتحاد العام لجمعيات	دور ومستقبل الأمم المتحدة
		الأم المتحدة	
	جنيف	اللجنة الخاصة بالمنظمات غير	مؤتمر حول الاعلان العالمي لحقوق
		الحكومية حول حقوق الانسان	الانسان بمناسبة الذكرى ٣٥
	باريس	العفو الدولية	اجتاع المجلس
	سان ريمو	المفوضية السامية لشؤون	مناقشة قانون اللجوء
		اللاجئين الأمم المتحدة	
	براغ	مجلس السلم العالمي	المؤتمر العالمي للسلم والتضامن
	جنيف	الأمم المتحدة مؤتمر دولي	حول قضية فلسطين
	فييتا	اتحاد المنظمات غير الحكومية	ندوة حول استخدام القسوة
		مع مركز الأم المتحدة في فيينا	
	جنيف	المجلس الاقتصادي والاجتاعي	الدورة الصيفية للمجلس
	مش	اركة اتحاد الحقوقيين العرب في	المؤتمرات الدولية
		عام ۱۹۸۶	
التاريخ	المكان	الجهة المنظمة	الموضوع
2/1/19_17	۸ سان ریمو	المفوضية السامية لشؤون	اللجوء وقانون اللاجئين في
		اللاجئين	الفول العربية
AE/Y/1_0	جنيف	الأمم المتحدة قسم	تطوير برنامج المساعدة الاجتماعية
	-	التنمية والمساعدة	والاقتصادية للشعب الفلسطيني

٨٤/٨/٢٢ جنيف جنيف قسم حقوق الانسان الاجتاع اللولى للمنظمات غير
 الحكومية

A1/7/۷۹ جنيف اللجنة الخاصة للمنظمات مناقشة حول حقوق الانسان غير الحكومية

٧-- ٨٨/٨/ تونس اللجنة الخاصة المناهضة حول مؤتمر التضامن العربي للتقرقة المنصرية من اجل تحرير جنوبي أفهيقيا

# تقرير موجز عن نشاطات اتحاد الحقوقيين العرب 19۸0 ــ 19۸۸

تأسس اتحاد الحقوقيين العرب عام ١٩٧٥ استجابة لحاجة استشعرها الحقوقيين في الوطن العربي الى منظمة مدنية غير حكومية تنولى تنظيم جهودهم في المجالات المهنية والقومية والانسانية من اجل ترسيخ نضالهم في خدمة قضايا أمتهم والانسانية جمعاء ومن اجل الدفاع عن حقوق الانسان ، وتوظيف حركة التشريع في خدمة قضايا التقدم والتدبية وانطلاقا مما تقدم ، حدد دستور الاتحاد أهدافه بما يلي :

- ١ ــ العمل على استكمال تحرير الوطن العربي سياسيا واقتصاديا ، والعمل على توحيده .
  - ٢ حماية حقوق الانسان وتوفير الضمانات القانونية لها ، والعمل على تطبيقها .
    - ٣ ـــ اقامة اوثق الصلات بين الحقوقيين العرب والمنظمات المشابهة في العالم .
      - العمل على تعضيد ميثاق الأم المتحدة ونشر مبادئه .
- تنمية البحث القانونى ، والسير من اجل التطور العلمى للفكر القانونى ، ودعم حركة التأليف والنشر في هذا المجال .

ومنذ قيامه وحتى الآن ، مارس الاتحاد نشاطا واسما من اجل تحقيق أهدافه ، واقام اوثق الصلات مع المنظمات العربية والاقليمية والدولية التى تعنى بالدفاع عن حقوق الانسان وحيات الشعوب ، وعلى وجه المنصوص مع المنظمات غير الحكومية والمؤسسات المنخصصة للأعم المنحدة ، وكنتيجة لما حققه الاتحاد من نجاحات في ميادين نشاطه اكتسب عضوية العديد من المجالس والمنظمات ، منها :

المجلس الاقتصادى والاجتماعى للأمم المتحدة / شعبة المنظمات غير الحكومية . قسم حقوقى الانسان فى اليونسكو . كما اكتسب الانسان فى اليونسكو . كما اكتسب صفة مراقب لدى اليونسيف .

واتساقا مع المكانة الرصينة التي احتلها الاتحاد على المسترى الدولي وانتخب عضوا في أيلول

19,0 في عملس المنظمات الدولية غير الحكومية ومارس من موقعه هذا نشاطا كبيرا في تنفيذ ميثاقي الأم المتحدة وساهم في جميع النشاطات المتعلقة بالدفاع عن حقوق الانسان ، وقضايا السلام ونزع السلاح ومناهضة التمييز العنصري .

### أولا / التشاطات السنوية الدورية للاتحاد :

- أ \_ قام الاتحاد خلال الفترة ١٩٨٥ / ١٩٨٨ بالاحتفال دوريا بمناسبات عديدة ابرزها يوم المرأة العالمي (٨ آذار)
  - ب \_ اليوم العالمي للقضاء على التفرقة العنصرية ( ٢١ آذار ) .
  - ج ــ اليوم العالمي للتضامن مع الشعوب المقهورة لجنوب افريقيا ( ٢١ آذار ) .
    - د ... يوم العمال (١ آيار).
    - ه ... ذكرى التوقيع على ميثاق الأمم المتحدة ( ٢٦ حزيران ) .
      - و \_ اليوم العالمي للتضامن مع شعب ناميبيا ( ٢٦ آب ) .
        - ز \_ يوم الأم المتحدة ( ٢٤ تشرين أول )
    - ح ... ذكرى الاعلان العالمي لحقوق الانسان ( ١٠ كانون أول ) .
      - ط \_ اليوم العالمي لحقوق الطفل ( ١٠ كانون أول )

وتتخذ صيغة الاحتفال بهذه المناسبات التعريف بها من خلال اصدار البيانات وعقد الندوات لشرح كل مايتعلق بالمناسبات أو القضية سعيا الى كسب الرأى العام الى جانبها .

- ٢ \_\_ يعقد المكتب الدائم لاتحاد الحقوقين العرب اجتاعا دوريا ( مرة واحدة فى السنة وقد عقدت هذه الاجتاعات على النحوى المدرج ادناه
  - 1940/
  - ب / ۱۹۸۲
  - ج / ۱۹۸۷ فی بغداد خلال الفترة ـــ ۲۲ ـــ ۲۳ آذار ۱۹۸۷
    - د / ۱۹۸۸ فی القاهرة خلال الفترة ـــ ۲ ـــ ۳ تموز ۱۹۸۸ .

وقد اصدر الاتحاد خلال اجتماعاته الدورية هذه العديد من القرارات بشأن :

- م / تعضيد ميثاق الأمم المتحدة والدفاع عن قضايا السلم والتحرر .
  - ب / الدفاع عن حقوق الانسان .
  - ح / تأبيد مساعي الأمم المتحدة في مناهضة التمييز العنصري .
- ٣ ــ قام الاتحاد خلال السنوات الأربع باصدار البيانات وتوجيه الخطابات بالقضايا الدولية
   المستجدة والتي تدعمها القرارات الصادرة عن الجمعية العامة أو مجلس الامن للأم المتحدة .

وقد بذل الاتحاد خلال الفترة اللاحقة لصدور قرار مجلس الأمن الدولى المُرقم (٩٩٥) بشأن الحرب العراقية ... الأيرانية ، جهدا كبيرا في الدعوة الى الالتزام به حفاظا على مصالح شموب منطقة الحليج والأمن والسلم الدولين ، وسعيا الى اعمال مبدأ فض المنازعات الدولية سلميا طبقا لقراعد القانون الدولى ومبادىء الأمم المتحدة ، ودفاعا عن حق الانسان في الحياة ، ولقد ساهم الاتحاد في المديد من الأنشطة الاقليمية والدولية التي تحققت في هذا الاتجاه وكان له دور بارز فيها .

# ثانيا ... بعض الأنشطة الهامة غير الدورية :

قام الاتحاد بالمديد من النشاطات غير الدورية خلال الفترة ١٩٨٥ ــــ ١٩٨٨ ــــ نيرز هنا [همها :

- ١ ... عقد الاتحاد مؤتمو الثانى فى مدينة عمان بالأردن خلال الفترة من ٢٨ الى ٣٠ نيسان ١٩٨٥ . بحث خلاله العديد من القضايا المهنية والقومية والانسانية ، والقضايا الخاصة بحقوق الانسان وضماناتها ، وقد صدر عن المؤتمر العديد من القرارات الهامة كان ابرزها :
- أ ... اصدار مثاق شرف للحقوقين العرب للنضال من اجل حقوق الانسان والحويات الاساسية
   في الوطن العربي ( نرفق نص المثاق ) .
  - ب ـ اصدار الاعلان العربي لاستقلال القضاء ( نوفق نص الاعلان ) .
- ٧ \_ الاحتفال بالذكرى الأبعين لقيام الأم المتحدة ، حيث قام الاتحاد بالعديد من النشاطات المديد من النشاطات المتحيزة خلال ١٩٨٥ احتفالا بهذه المناسبة عرف من خلاها بالمنطمة وأهمافها وميثاقها والقضايا التي تدافع عنها ، وعقد من اجل هذا الفرض عدة ندوات ناقشت الجوانب اغتطفة من نشاطات المنظمة .
- ٣ ... الاحتفال بالسنة الدولية للسلام ، فقد نظم الاتحاد العديد من الفعاليات خلال عام ١٩٨٦ احتفالا بالسنة الدولية للسلام ، أكد من خلالها على المبادىء الوارة في ميثاق الأمم المتحدة بشأن هذه القضية الحبيبية للبشرية جميعا . داعيا الى نبذ الحرب كوسيلة لحل المنازعات الدولية .

# ثالثا ــ مشاركة الاتحاد في المؤتمرات والدوات والاجتماعات ذات الصفة الاقليمية والدولية

شارك الأنماد خلال الفترة ١٩٥٥ هـ ١٩٥٨ العديد من المؤتمرات والندوات والاجتهاعات التى عقدتها المنظمات الاقليمية والدولية والتى تناولت موضوعات وقضايا تتصل بطبيعة نشاطه وأهدافه ، وقدم خلال مشاركاته هذه بحوثا ودراسات ومداخلات ، وسعى بنشاط الى الحروج بقرارات تخدم قضايا حقوق الانسان والسلم الدولى . وأمرز هذه المشاركات هى :

### 1440

١١- ١٩٨٥/٣/٢٢ لجنة المنظمات غير الحكومية الدورة الاعتبادية الأولى نيويورك

مجلس السلم العالمي الذكرى الأربمين للأمم المتحدة جنيف	14.0/7/0.2
لجنة حقوق الانسان للمنظمات غير	19.00/7/7
الحكومية جنيف	
اللجنة الخاصة لممارسة حقوق نيويورك	14.0/Y/W_A
الفلسطينيين (المنظمات غير	
الحكومية)	
المنظمات غير الحكومية عن المرأة نيروبي	19/0/1/-12
المنظمات غير الحكومية الوقاية من الجريمة ايطاليا	17/4_1_4/1
اجتاع المجلس الدولى لمنظمة العفو هلسينكى	VY/1_P\0API
المنظمات غير الحكومية / جنيف	1-11/11/14.
الذكرى الأربعين للانتصار على النازية	
YAPI	
مكتب الأمم المتحدة / نيويورك/ استعمال الطاقة الذبهة للاغراض	٤/١٠/٢٣
السلمية جنيف	
اللجنة الدولية للمنظمات غير الحكومية وضع المرأة جنيف	۲/۳
اللجنة الدولية للمنظمات غير الحكومية / نزع السلاح جنيف	1/14/17
لجنة حقوق الانسان ـ حقوق الانسان جنيف	/14/4/4
تقييم انجازات مؤتمر فيينا منظمة اليونسكو	
مجلس اتحاد المنظمات غير الحكوميةاجتماع المجلس / نيويور <b>ك</b>	0/0/1
المؤتمر الدولى ضد الأسلحة النووية والهيدروجينية طوكيو	A/4/1
لجنة المنظمات غير الحكومية / العلاقة بين نزع السلاح والتطور	4/11/4/18
نيويورك	
المؤتمر الدولى الرابع للمنظمات غير الحكومية جنيف	4/4/٧
اللجنة الايطالية لليونيسيف / دراسةاتفاقية حقوق الانسان	m/n
ليكنانو في ايطاليا	
منظمة اليونسكو / مؤتمر دولى حول تعليم وتوثيق واستعلامات حقوق	4/0/1/41
الانسان / مالطا	
منظمة اليونسكو ندوة دولية عن حق المرأة في التعليم والاستخدام / باريس	9/14/18

قسم حقوق الفلسطينيين / الأمم المتحدة / الاجتاع الدولي الرابع 3/3/V للمنظمات غير الحكومية حول القضية الفلسطينية / جنيف منظمة اليونسكو / الاجتاع الثاني لممثلي المنظمات غير الحكومية للمدن 11/11/1. والسلطات المحلية لرفع اغراض وبرامج اليونسكو / باريس منظمة اليونسكو / ندوة دولية بشأن الأساليب المختلفة ف ديمقراطية التعلم 17/1A/1E والآراء المختلفة للعوامل التي قد تؤثر في نجاح التعليم باريس 14 AT المنظمات غير الحكومية \_ السنة الدولية للسلام \_ جنيف 1/48/4. اجتاع مجلس المنظمات غير الحكومية \_ نيويورك 0/1. \_ 8 اللجنة الخاصة لنزع السلاح للمنظمات غير الحكومية ، العلاقة بين نزع £/YY \_ Y) السلاح والتنمية \_ جنيف ندوة حول المساعدة الدولية من الأمم المتحدة ... الكاميرون 0/9 - E/YA اجنة حقوق الانسان . المنظمات غير الحكومية ... جنيف 7/1. اللجنة الدولية الخاصة بحقوق الانسان للمنظمات غير الحكومية \_ جنيف 7/4 0/Y \_0 منظمة سوابو ــ المؤتمر الثاني عن ناميبيا ــ بروكسيل V/Y \_ 7/r. الأم المتحدة \_ قسم حقوق الانسان \_ القضية الفلسطينية \_ فيينا A/Y9 \_ YE المركز الدولي لعالم القانون في لاهاى ــ هولندا جمعية مناهضة العبودية حقوق الانسان \_ جنيف 1/1- - A الذكرى الاربمين لتأسيس اليونسكو \_ باريس 11/2 المنظمات غير الحكومية \_ السلام العالمي وتحرير جنوبي افريقيا \_ جنيف W/A اجتاع منظمات غير حكومية لدول شمالي افيقيا ... لجنة تنسيق دولية ... 11/9

نيوپورك .

# محتويات الكتاب

مفحة	
٣	ـ تصدير اتحاد اغامين العرب
	■ القدمة
	الفصـــل الأول
4	🛘 دور ومواقف المندويين العرب في صياغة الوثائق الدولية
	□ دور ومواقف المندوبين العرب في صياغة مشروع
14	الاعلان العالمي لحقوق الانسان ١٩٤٨
	🗆 المواقف العربية عند مناقشة مشروع اتفاقية منع معاقبة
*	جريمة ابادة الجنس البشري (الجينوسيد) ١٩٤٨
	🛘 المواقف العربية عند مناقشة مشروع العهدين الدوليين لحقوق الانسان
**	منذعام ١٩٥٠ وحتى عام ١٩٦٦
110	□ المواقف العربية عند مناقشة إعلان حقوق الطفل ١٩٥٩
	□ المواقف العربية عند مناقشة واعتماد مشروع اعلان منح الاستقلال
177	للبلدان والشعوب المستعمرة عام ١٩٦٠
	🛘 المواقف العربية عند مناقشة مشروع اعلان إزالة كافة أشكال
127	التمييز العنصري عام ١٩٦٣
	□ المواقف العربية عند مناقشة مشروع الانفاقية الدولية لإزالة كافة
104	أشكال التمييز العنصرى عام ١٩٦٥
	□ المواقف العربية عند مناقشة مشروع القرار الخاص باعتبار
170	الصهيونية شكلا من أشكال العنصرية عام ١٩٧٥
	🗋 المواقف العربية عند مناقشة اتفاقية الرضا بالزواج والحد الأدنى
144	لسن الزواج وتسجيل عقوده عام ١٩٦٢
	<ul> <li>المواقف العربية عند مناقشة مشروع اعلان إزالة</li> </ul>
198	التمييز ضد المرأة عام ١٩٦٧
	<ul> <li>المواقف العربية عند مناقشة مشروع اتفاقية إزالة</li> </ul>
144	التييز ضد المرأة عام ١٩٧٩
	□ المواقف العربية عند مناقشة مشروع إزالة التمييز
* • £	المبنى على الدين والمعتقد عام ١٩٨١

	الراسي الري المري المري المالية المري	****
7.3	لمناهضة التعذيب عام ١٩٨٤	
	الفصل الثاني	
	المشاركة العربية في المؤتمرات والندوات والحلقات الدراسية الدولية	
7.4	الخاصة بحقُّوق الانسان ومناهضة التمييز العنصري	
	المشاركة العربية في المؤتمرات الدولية حول حقوق الانسان	
*11	ومناهضة التمييز العنصري	
	المشاركة العربية في الندوات والحلقات الدراسية الدولية	
***	المنظمة من قبل الأمم المتحدة منذ عام ١٩٦٦ وحتى ١٩٨٦	
*14		
	الفصل الفالث	
	عضوية الدول العربية ومساهمتها في لجنة حقوق الانسان	
7 2 9	منه عام ۱۹۶۷ وحتی ۱۹۸۸	
	كشف بعدد الدورات التي اشغلت خلالها كل دولة عربية عضوية لجنة	
Y0.	حقوق الانسان منذعام ١٩٤٧ وحتى ١٩٨٨	
W. V	جدول مقارن بين عدد الدول الأعضاء للأمم المتحدة وعدد الدول العربية	
	الفصل الرابع	
	عضوية الأعضاء العرب ومساهمتهم في اللجنة الفرعية لمنع التمييز	
711	وحماية الأقليات منذ عام ١٩٤٧ وحتى ١٩٨٨	
	جدول بعدد الدورات التي اشغل خلالها الخبراء العرب عضوية اللجنة	
414	الفرعية تبعا للأقطار التي ينتمون اليها	
	الفصل الخامس	
	موقف الدول العربية من الاتفاقيات الدولية لحقوق الانسان وعضوية الخبراء	
**1	العرب في اللجان المنبقة عن هذه الاتفاقيات	
	الفصل السادس	
	العصل المستقدات العربية غير الحكومية المتمتعة بمركز استشارى	
719	لدى الجلس الاقتصادي والاجتاعي	٦
701	اتحاد الحامين العرب	
77.		
4 4 4	اعاد الحفوقين العرب	ب

31.11.3 at VI a . 4. 3 a Br. 10. 3 . . 11. 3 El li

# هذا الكتاب

هو بحث ترثيقي في العلاقة بين العرب ونشاط الأم المتحدة في حقوق الانسان
 منذ عام ١٩٤٨ وحتى ١٩٤٨ ، وذلك من زاوية دور الدول العربية والخيراء العرب والمنظمات غير
 الحكومية العربية في نشاط الأم المتحدة في حقل حقوق الانسان خلال أربعين عاما .

ويتناول المؤلف في هذا الكتاب عدداً من القضايا والموضوعات ذات الأهمية البالغة ، ومنها : المجاهدة في مناقضا العربية في المجاهدة في مناقضات العربية في المؤلف المؤلف المؤلف المؤلفة في المؤلفة المؤلفة في المؤلفة في المؤلفة في المؤلفة في المؤلفة في المجاهدة في وكذلك مساهماتها في اللجنة الفرعية لمنع الخمير وحماية الأقلبات . كما يتناول موقف الدول العربية من الانفاقيات الدولية لحقوق الانسان ومساهمة الحبراء المرب في اللجان المنبقة عن هذه الانفاقيات ، وأيضا نشاطات المنطمات العربية غير الحكومية كاغمين العرب .

ويأتى نشر هذا الكتاب من جانب الاتحاد لكي يزود المؤلفين والباحين والمهتمين بقضية حقوق الانسان بفرصة الاطلاع على الوثائق التي تبين بوضوح مساهمات المؤسسات العربية الرسمية وغير الرسمية في صياغة الاعلانات والاتفاقات الدولية بحقوق الانسان ، علاوة على الكشف عن ردود الفعل العربية تجاه هذه الوثائق الدولية .

كما أن الاتحاد وهو يهتم بنشر هذا المؤلف الهام فانه يدرك مدى حاجة المكتبة العربية لمثل هذا الجهد التوثيقي لخلوها من نظيره .

Bibliotheca Alexandrin

المراسلات:

اتحاد المحامين العرب

۱۳ شارع اتحاد المحامين العرب ~ جاردن سيتي – القاهرة تلفه ن : ۲۵۵۷۱۳۲ – ۲۵۵۲۴۸۱ – ۳۵۲۳۹۳۱

فاكس: ۲۲۲۲۹ تلكس: ۲۲۲۲۹